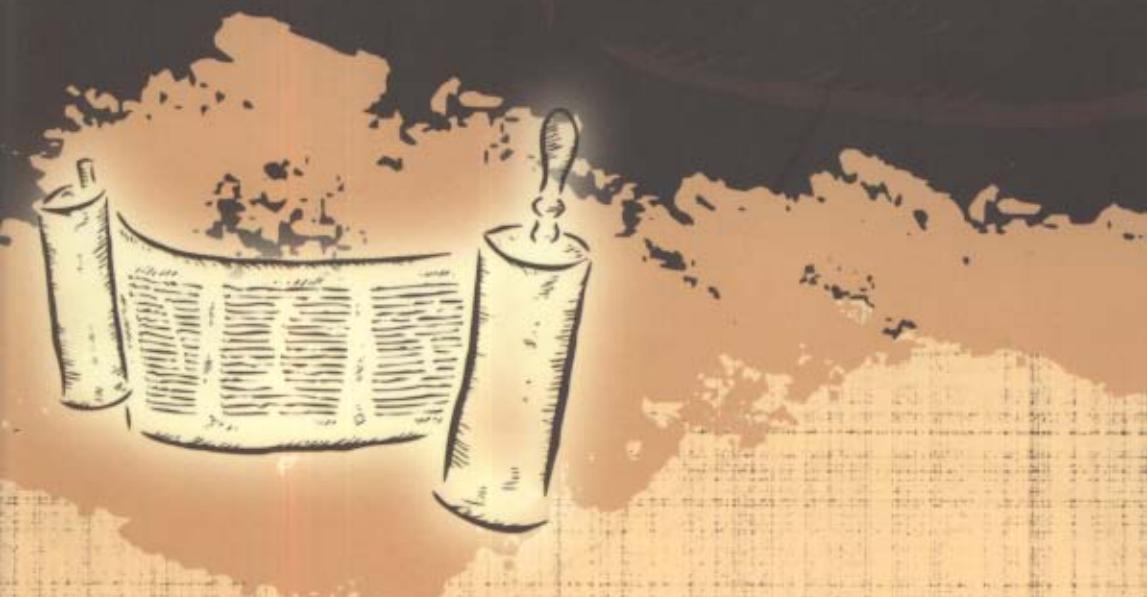


التوراة

ترجمة عربية عمرها أكثر من ألف عام



تحقيق و تقديم

أ.د. سهيل زكار



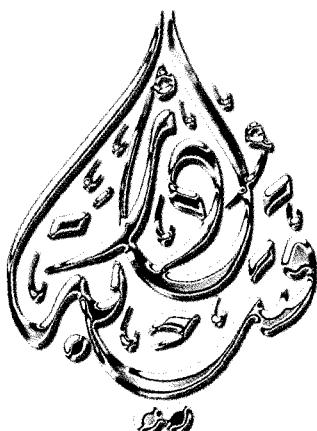
التوراة

ترجمة عربية

عمرها أكثر من ألف عام

**حقوق الطبع محفوظة
الطبعة الأولى**

1428 هـ - 2007 م



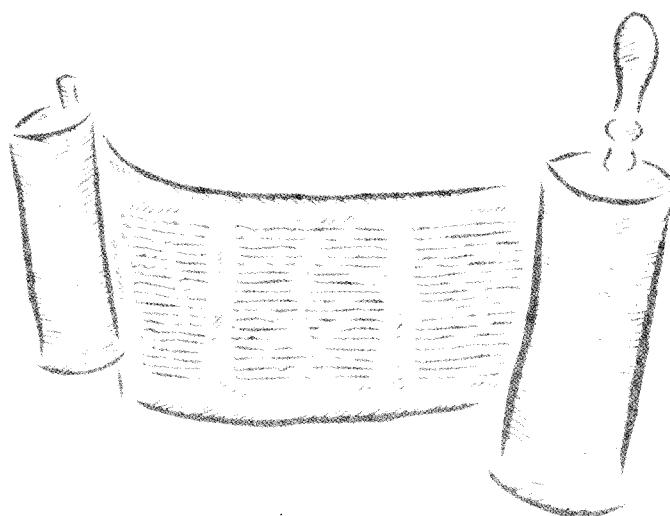
للحطابعة والنشر والتوزيع

بیروت - لبنان	دمشق - سوريا
ص.ب : 14/6364	ص.ب : 13414
+961 3 814 833 ، خليوي	+963 11 224 24 30
+961 1541 135 ، تلفاكس	+963 11 245 10 36

**www.kotaiba.com
E-mail : dar@kotaiba.com**

التوراة

ترجمة عربية عمرها أكثر من ألف عام



تحقيق وتقديم

أ.د. سهيل زكار



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اهلاً
الى (بنتي هبة
حباً وحناناً وهرلية...)

بسم الله الرحمن الرحيم

تقديم

الحمد لله الذي هدانا إلى الإسلام، ولو لا الإسلام لما كنا عرباً، ولو لا الإسلام لما نطقنا بالعربية، ولو لا الإسلام لما كانت لغة أهل الجنة العربية.

لقد أظهرت الأبحاث التاريخية أن أرض الوطن العربي، هي مهد الحضارات البشرية الأولى، وأعظمها شأنًا وتأثيراً حضارياً، وأخلاقياً، ونظمياً، وثقافياً، وعقائدياً، وغير ذلك من كل ما يتعلق بالإنسان والبشر، والبيئة والكون، وبفضل الإسلام يكمن الآن الحديث عن وطن عربي، وبالتالي عن حضارات عربية، ولو لا الإسلام لكنا جملأً مشتتة بين الأمم والشعوب، ذلك أن المعروف هو أن قورش الفارسي احتل بابل في العام 539 ق. م، بعدما أسس الدولة الإلخمينية، ومن بعد قورش احتل الفرس بلاد الشام ومصر، وأرادوا احتلال الشمال الإفريقي، واستمر الحكم الفارسي حتى العام 333 ق. م حين قضى الاسكندر المقدوني على الدولة الإلخمينية الفارسية، وحكم الإغريق الوطن العربي في المشرق، وسعوا إلى أغراقه، وظلوا يفعلون ذلك حتى العام 64 ق. م عندما أزال الرومان الحكم الإغريقي، وأحلوا محله الحكم اللاتيني، والفارق بين الرومان والإغريق، هو أن الرومان حكموا الوطن العربي في المشرق والمغرب، وعندما ضعفت روما الغربية، ورثتها روما الشرقية (بيزنطة) في مطلع القرن الرابع للميلاد، وظل الروم البيزنطيون يحكمون الوطن العربي شرقاً وغرباً حتى قيام حركة الفتوحات العربية في القرن السابع للميلاد، وعلى هذا ظل الوطن العربي محكوماً من الشعوب الهندو-أوروبية ما يزيد على اثنين عشر قرناً، لكن الإسلام "جب ما قبله" وأوجد عرباً عهد الله تعالى إليهم بحمل الرسالة الخاتمة، فكانوا بحفظ الله طوال تمكّهم بأمانة حمل رسالة الإسلام، لأن الله جل وعلا يقول: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرَأَنَا الَّذِي كَرَّرْنَا لَهُ حَفِظُونَ﴾ ويكتفي هنا أن نذكر عدم استخدام العربية رسمياً في جل أنحاء الوطن العربي قبل قيام الإسلام، وأن عاصمة الإمبراطورية الساسانية (المدائن) كانت في قلب العراق، على مقرية من بغداد الحالية.

وخلال هذه القرون المديدة، جرت محاولات صغيرة متفرقة للتعبير عن الرفض للسلط الأجنبي، لكنها كانت جميعاً أشبه بأمواج شاردة تبددت دونماً اثر يذكر، لكن هنا لابد من استدراك مهم يتعلق برسالة السيد المسيح عيسى بن مريم عليه السلام، حين بعث بالشام، واتخذ من الآرامية لغة لرسالته والإنجيله، لكن هذه الرسالة لم تعم سوى ثلاثة أعوام تقريباً، ثم لحقها أكبر عملية تزييف شهدتها التاريخ الإنساني على يد شاول اليهودي، حيث أزال من الوجود إنجيل المسيح عليه السلام، وأحل محله عدة أناجيل كتبت ما بين 75 إلى 150م، بلغات غير الآرامية ومن قبل تلاميذ شاول، أو تلاميذ تلاميذه، وهذا موضوع سوف أتناوله بشيء من التفصيل في دراسة سوف أقدم لها - بعون الله ومشيئته - لعمل حفقت فيه نسخة عربية فيها ترجمة لأناجيل الأربع، عمرها أكثر من ألف ومائة سنة، وقد أضفت إليها مجموعة من الأنجليل التي تم العثور عليها في نجع حمادي في مصر مع إنجيل القدس توما وأعماله، وإنجيل يهوذا الإسخريوطى الذي نشر مؤخراً، فبعدما زال إنجيل عيسى بن مريم عليه السلام من الوجود، صار بين أيدي الناس مئات الأنجليل، ولم يعد النبي الذي أنزل عليه الإنجيل هو عيسى بن مريم بل بات يعرف باسم يسوع أو يشوع.

ولذلك - ضمن جملة من الأسباب والتعليلات - بعث الله نبيه المصطفى في بلد عربي أصيل ليس فيه كهنة، ولا ديانة منظمة، ولا كيان سياسي ملكي أو إمبراطوري، وليس خاضعاً للمؤثرات الإغريقية، أو اللاتينية، أو الفارسية، أو اليهودية، أو أيّ نوع من أنواع المؤثرات صغرت أم كبرت، لذلك جاءت الرسالة الخاتمة ممثلة للكمال الفريد، وجاء القرآن الكريم ﴿لَا يَأْتِيهُ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾ والله جلت قدرته أخبرنا ﴿بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَبْعَوْا الْبَطْلَ﴾، ﴿وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَطْلَ وَسُجْنُ الْحَقِّ بِكَلِمَتِهِ﴾.

وقد يسأل ساءلاً: لماذا لم تحاول اليهودية التصدي للأغرقية والرومنة مثلما حاولت النصرانية بظل قيادة النبي يحيى عليه السلام ثم المسيح بن مريم عليه السلام، والجواب عليها يأتي من خلال البحث العلمي الدقيق، والحر وغير المراقب إلا من الضمير العلمي الملتم باليهاد، فاليهودية على الرغم من دعوى انتمائها إلى النبي

موسى عليه السلام، ثم إلى عدد كبير لاحق من الأنبياء، كانت قد ظهرت إلى الوجود كيهودية قبيل ظهور الاسكندر بزمن قصير ومرت براحل تاريخية خاصة، واتسمت بالحدودية العنصرية والانغلاق، ولم تكن صالحة قط لأن تكون رسالة عالمية، لأن العالم عاش منذ الاسكندر المقدوني أولاً في ظل العولمة الإغريقية، ثم بعد ذلك في ظل العولمة اللاتينية الرومانية، وبعد هذا الإسلامُ فقط جاء بالعولمة الإنسانية التي اختارها الله جلت قدرته وارتضتها لعباده، وإشارة واحدة هنا كافية دليلاً وشاهدः :

عندما يبحث الأثري في أشكال المعابد الإغريقية، ثم بعدها الرومانية يجد أنها أخذت في جميع أنحاء الدنيا شكلاً نمطيًا واحدًا، سواء توافق ذلك مع تقاليد الشعوب أم لم يتوافق، سواء أتواهم مع البيئة في كل مكان أم تنافر، أما لو استعرضنا أشكال المساجد، لوجدنا في كل مسجد تواءً مع تقاليد المكان وأهله وبئته .

والاستطراد أكثر ليس مرغوباً حتى لا أخرج عن إطار الموضوع، وأعود لأبين أن الأبحاث حول اليهودية وكتابها المقدس باتت كثيرة جداً، فلقد تناول الغربيون بالنقد نصوص أسفار الكتاب المقدس، وبينوا تناقضاتها، وأن موادها الإخبارية لا يمكن اعتمادها، ومع ذلك ما من واحد غربي أو غير غربي، ملك الجرأة على خرق المسلمات التي أبدعها رجال اللاهوت، حتى وإن قادهم هذا إلى الوقوع بتناقضات فاضحة⁽¹⁾، هذا ومن قبل بتناقضات سهل عليه التعامل مع التزييف .

في أسفار العهد القديم حكايات وأساطير كثيرة، انطلقت مما بات مسلمات تاريخية مقدسة، قالت بأنه كانت هناك هجرة لبني إسرائيل إلى مصر، ثم خروج منها، واستيلاء على أرض كنعان، وبعد هذا مملكة داود ثم ابنه سليمان في القدس،

(1) أفضل كتاب فيه عرض للدراسات التي تناولت نصوص أسفار العهد القديم هو كتاب : Judaism From Cyrus to Hadrian, by L. Grobde, London 1994 بالتناقضات كتاب : (التوراة اليهودية مكشوفة على حقيقها - رؤية جديدة لإسرائيل القديمة وأصول نصوصها المقدسة على ضوء اكتشاف علم الآثار)، تأليف: أ.د. إسرائيل فنكشتاين، ونيل آشر سيلberman، ترجمة عربية - ط. دمشق 2005.

ثم انقسام المملكة الذي تبعه بعد أمد من الزمان ما عرف باسم السببي البابلي ، إلى غير ذلك مما سنراه بشيء من التفصيل بعد قليل .

وبناء على هذه المسلمات المقدسة والمصطنعة صنع اليهود جداول تاريخية ، الخلافات بين جدول وآخر طفيفة ، ومن هذه الجداول ، الجدولان التاليان :

الجدول الأول:

1500 - 1400 ق. م : الزمن الذي عاش فيه إبراهيم واسحق ويعقوب .

1250 - 1260 ق. م : الزمن المعطى للخروج من مصر بقيادة موسى .

1000 - 1200 ق. م : الاستقرار في أرض كنعان بقيادة يوشع بن نون .

969 - 1001 ق. م : تأسيس مملكة داود في القدس .

969 - 931 ق. م : ملك سليمان وبناء الهيكل الأول .

913 - 931 ق. م : ملك رحבעام بن سليمان ، وانقسام المملكة إلى ملكتين في الشمال :
ملكة إسرائيل ، وفي الجنوب مملكة يهودا .

876 - 885 ق. م : قيام مملكة بيت عمري التي كانت حاضرتها ما عرف باسم مدينة سمر أو السامرة .

853 - 874 ق. م : ملك أحاب بن عمري .

722 - 723 ق. م : استيلاء الآشوريين على سمر (السامرة) وتهجير أهلها وإحلال قوم جدد محلهم .

605 - 586 ق. م : سقوط الدولة الآشورية ، وقيام دولة بابل الثانية (الكلدانية) .

587 - 538 ق. م : السببي البابلي .

538 ق. م : استيلاء قورش على بابل .

538 - 333 ق. م : الحكم الإلخمي لبلاد الشام ، وكذلك مصر .

336 ق. م : ظهور الاسكندر المقدوني .

141 ق. م : قيام كيان الحشمونيين أو المكابيين .

63 ق. م : استيلاء بومبيي باسم روما على بلاد الشام.

37 ق. م - 4 م : ملك هيرود الكبير.

66-73 م : تدمير فسبسيان الروماني لفلسطين وإبادة أهلها⁽¹⁾.

الجدول الثاني:

3500-2200 ق. م : العصر البرونزي المبكر.

2200-2000 ق. م : العصر البرونزي الأوسط.

2000-1550 ق. م : العصر البرونزي المتوسط.

1550-1150 ق. م : العصر البرونزي المتأخر.

1150-900 ق. م : العصر الحديدي الأول.

900-586 ق. م : العصر الحديدي الثاني.

586-538 ق. م : العصر البابلي.

538-333 ق. م : العصر الفارسي.

ملوك إسرائيل ويهودا:

1025-1005 ق. م : صموئيل.

1005-970 ق. م : داود.

970-931 ق. م : سليمان.

ملوك يهودا:

931-914 ق. م : رحبعام.

914-911 ق. م : أبياتم.

911-870 ق. م : يسى.

870-846 ق. م : شعفاط.

843. ق. م : يورام.

842. ق. م : أحزياء.

836. ق. م : عتليا.

798. ق. م : يوآش.

769. ق. م : أمصيا.

733. ق. م : عزريا.

729. ق. م : يوتام.

727. ق. م : أحاز.

698. ق. م : حزقيا.

642. ق. م : منسى.

640. ق. م : أمون.

606. ق. م : يوشع.

598. ق. م : يواقيم.

: يواكين. 597

586. ق. م : صدقيا.

ملوك إسرائيل:

90. ق. م : يربعام الأول.

908. ق. م : ناداب.

885. ق. م : يعشأ.

884. ق. م : إيله.

- 884. ق. م : زمري.

880. ق. م : تبني.

884 - 873 ق. م : عمرى .

873 - 852 ق. م : آخاب .

852 - 851 ق. م : أحزيا .

851 - 842 ق. م : يورام .

842 - 814 ق. م : ياهو .

817 - 800 ق. م : يوآحاز .

800 - 784 ق. م : يواش .

788 - 747 ق. م : يربعام الثاني .

747 ق. م : زكرييا الأول .

747 ق. م : شلوم .

747 - 735 ق. م : منحيم .

737 - 735 ق. م : فقحيا .

735 - 732 ق. م : فاقع .

732 - 724 ق. م : هوشع .

ولا تمتلك هذه الجداول أي مستند تاريخي ، أو جغرافي ، أو أثري ، وهي تتناقض مع ما ورد في القرآن الكريم ، الذي يتوجب التعامل مع ما ورد فيه من أخبار ، على أنها الحقيقة المختصة والمعيار ، لأن القرآن كلام الله جل وعلا ، والله هو وحده الذي أحاط علمًا بكل ما كان وما سيكون ، وما من خبر ورد في القرآن الكريم ، إلا وجاءت المكتشفات الأثرية متفقة معه غير متعارضة⁽¹⁾ ، وحين أقول هذا فإنني أتعامل مع القرآن الكريم بشكل مباشر ، رافضاً تمام الرفض مواد الإسرائيлик ، ذلك أن إيماني وعلقي يرفضان تفسير كلام الله جلت قدرته بأقوال الحاخamas وهرفهم .

(1) التوراة اليهودية مكشوفة على حقيقتها ، ص 46 - 48 .

وصحيح أن القرآن الكريم ليس كتاب تاريخ، لكن ثلث آياته تقريباً فيها تاريخ، ولكم أتمنى أن يتجرد علماء المسلمين الآن ليعملوا على نفي الإسرائييليات، والتعامل مع القصص القرآني وفق المعطيات العلمية، مع التنبه إلى أن ما لم تظهره العلوم والمكتشفات الأثرية حتى الآن وورد ذكره في القرآن الكريم، فيه دافع ومحرض على مزيد من البحث والتقصي؛ ثم إن ما يحويه باطن الأرض من آثار الماضي أكثر بكثير مما جرى اكتشافه حتى الآن⁽¹⁾.

وورد في القرآن الكريم ذكر كثير لبني إسرائيل، الذين ينبغي تمييزهم تماماً عن يهود العالم الحاليين، كما ورد ذكر النبي إبراهيم عليه السلام وقصة قوم لوط، وأبناء النبي إبراهيم عليهم السلام، ولاسيما إسماعيل، واسحق، وكذلك ذكر يعقوب بن اسحق، وأولاده، وخاصة يوسف منهم، والدخول إلى مصر ثم الخروج منها بزعامة النبي موسى عليه السلام مع أخيه هرون عليه السلام، والتيه وعبادة العجل، وهذه الأحداث قد ورد ذكرها في أسفار التوراة، أي الأسفار المنسوبة إلى النبي موسى عليه السلام، وتتفق الأخبار التي وردت في التوراة بشكل إجمالي أحياناً مع الذي ورد في القرآن الكريم، لكن هناك نقاط خلافية كبيرة بالإجماليات والتفاصيل.

ولسوف أتعرض لأهم القضايا المشتركة والمتباعدة، موضحاً أن عدداً من الأئمة الأوائل تعرض لبعض هذه القضايا، وعندي أنَّ أهمَّهم الإمام ابن حزم الأندلسي في كتابه : "الفصل في الملل والأهواء والنحل" ، حيث توصل إلى محصلة : "في أن توراتهم مبدلة وأنها تاريخ مؤلف كتبه لهم من تخرص بجهله أو تعمد بفكره، وأنها غير منزلة من عند الله تعالى"⁽²⁾ ، وبين الإمام ابن حزم بأننا لا ننكر التوراة جملة، بل نكفر من أنكرها كلها، لكن نقول : "إن الله تعالى أنزل التوراة على موسى عليه السلام حقاً، وأنزل الزبور على داود عليه السلام حقاً، وأنزل الإنجيل على عيسى عليه السلام

(1) هناك أبحاث كثيرة حديثاً حول المسائل العلمية المتوعة التي ورد ذكرها في القرآن الكريم، ومن الكتب المفيدة كتاب "التفسير العلمي للقرآن الكريم بين النظريات والتطبيق" للدكتورة هند شلبي - ط. تونس 1985 .

(2) الفصل - (ط. مصورة مكتبة المتن) ج 1، ص 186 .

حقاً، وأنزل الصحف على إبراهيم وموسى عليهما السلام حقاً، وأنزل كتاباً لم يسمّ لنا على أنبياء لم يُسمّوا لنا حقاً؛ نؤمن بكل ذلك... . وقلنا ونقول: إن كفاربني إسرائيل بدلو التوراة والزبور فزادوا ونقضوا، وأبقى الله تعالى بعضها حجة عليهم⁽¹⁾ ، لكن على الرغم من هذا الوضوح استخدم ابن حزم بعض المواد الإخبارية التي ندعوها إسرائيليات، لأنها كانت المعطيات الوحيدة التي توفرت في أيامه.

وسلف لي التعامل مع موضوع مصر حيث نفيت بشكل علمي مؤصل على وثائق الآثار دخول بنى إسرائيل إليها أو خروجهم منها، وهذا ما سأكرره بشكل مجدد بعد قليل، لكن وقها لم أستطع التعامل مع قضية تاريخ الخروج، ولا المسألة الجغرافية ولدى متابعة البحث وعقد المقارنات، وقفت مع مسألة عبادة العجل الذهبي، ففي سفر الخروج كان هرون أخو موسى عليه السلام هو الذي صنع العجل، ودعا الإسرائيليين إلى عبادته، وطبعاً اليهود لا يؤمنون بعصمة الأنبياء، ولذلك نجد النبي لوطاً ينكح بناته، ثم الآن النبي هرون يصنع عجلًا من ذهب ويدعو قومه إلى عبادته، وفي أثناء عقد المقارنات وجدت أن الذي جاء في القرآن الكريم هو التالي: ﴿وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى ﴾ ﴿قَالَ هُمْ أُولَئِكَ عَلَىٰ أُثْرِيٍ وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّي لِتَرْضَى ﴾ ﴿قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَصْلَاهُمُ السَّامِرِيُّ ﴾ ﴿فَرَجَعَ مُوسَى إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضِبَنَ أَسْفًا ﴾ ﴿قَالَ يَقُولُونَ أَلَمْ يَعْذِذُكُمْ رَبُّكُمْ وَغَدَّا حَسَنًا أَفْطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرْدَدْتُمْ أَنْ تَحْلِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبِي مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ﴾ ﴿قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكُنَا حِلْلَنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَّلِكَ أَنْقَى السَّامِرِيُّ ﴾ ﴿فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجَلًا جَسَدًا لَهُ دُخُورًا فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُنَا مُوسَى فَنَسِيَ ﴾ ﴿أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُهُمْ ضَرًا وَلَا نَفْعًا ﴾ ﴿وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَرُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُولُونَ إِنَّمَا فَتَنْتُمْ بِيٌ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الْرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطْبِعُوا أَمْرِي ﴾ ﴿قَالُوا لَنْ نَتَرَحَ عَلَيْهِ عَدِيقَيْنَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴾ [طه: 83-91].

ونواجه الآن السؤال التالي: من هو السامری؟ فإذا قلنا: إنه كان من يهود السامرة، نكون قد تورطنا بالتناقض لأن اصطلاح يهود لم يظهر إلا قبيل العام

(1) الفصل ج 1، ص 211-212.

أربعينات قبل الميلاد، والسامرة ظهروا بعد هذا التاريخ، وعلى هذا..؛ المسافة الزمنية بين هذا التاريخ وبين التاريخ المعطى للنبي موسى - حتى من قبل اليهود - طويلة جداً.

ولم يتمكن علماء التفسير الأوائل من تقديم تعريف مقنع للسامري، لأنَّه فقط منذ منتصف القرن الناسع عشر، أي بعد ما يقرب من أربعة آلاف عام كشف الآثاريون حضارة وتاريخ الشعب السومري، الذي ظل طي النسيان ما يقارب أربعين قرناً من الزمان⁽¹⁾، وعلى هذا يمكننا بداية أن نفترض أن السامرِي كان من الشعب السومري، وهذه الفرضية تحتاج إلى ما يبرهن على صحتها:

1- بداية النبي إبراهيم عليه السلام جاء بالأسأل من مدينة أور، وارتبطت حياته وحياة بعض أفراده وأسرته من بعده بحران التي هي مدينة راقدية، علمًا بأنَّ الحضارة السومرية كانت واسعة التأثير على بلاد الراقدِين، والهضبة الإيرانية وبلدان المشرق، والشام ومصر، وشبه جزيرة العرب، منذ الألف الرابعة قبل الميلاد⁽²⁾.

2- ومع أن هناك أموراً كثيرة تتعلق بأبيينا إبراهيم عليه السلام، أنا سوف أعود إليها فيما بعد، فإني أقف على لوط وقومه، لأبين أنني أستبعد هجرة إبراهيم إلى فلسطين، ومن ثم إلى أرض الكنانة، ولكن لاشك أنه ذهب إلى مكة ليبني البيت الحرام فيها، وقوم لوط قد اشتهروا بالشذوذ الجنسي، فغضب الله عليهم: «فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ مَنْصُودٍ» ولهم يسم القرآن الكريم اسم المدينة أو الموقع المدمر، بل أورد بأن الله جلت قدرته بعث بعضاً من رسله، فمر هؤلاء أولاً بإبراهيم عليه السلام، فأخبروه بالمهمة التي بعثوا لتنفيذها وبشروه بابنه اسحق، ثم غادروه ومضوا إلى لوط «وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لَوْطًا سَيِّئَتْ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ دَرَّعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبَتْ وَجَاءَهُرْ قَوْمُهُرْ يَهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا يَعْمَلُونَ آلَّسْيَقَاتِ قَالَ يَقُولُونَ هَذُولَاءِ بَنَاتِي هُنْ أَطْهَرُ لَكُمْ فَأَنْقُوا اللَّهُ وَلَا تُخْرِزُونَ في ضييفي أليس منكم رجل رشيد قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ قَالَ لَوْلَآ أَنِّي لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ أَوْيَ إِلَيْكُنْ شَدِيدٌ

(1) متون سومر تأليف خزعل الماجدي، (ط. بيروت لحساب الأهلية في عمان 1998)، ص 22.

(2) متون سومر، ص 28-42.

قَالُوا يَلْوُطُ إِنَّا رُسُلٌ رَّيْكَ لَنْ يَصْلُوَا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِاهْلِكَ يَقْطَعُ مِنَ الْأَلْيَلِ وَلَا يَلْتَفِتُ
مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَأَتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبُحُ أَلِيسَ
الصُّبُحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾ [هود: 81].

في الرواية التوراتية أن قوم لوط كانوا يسكنون بجوار البحر الميت ، وأن التدمير لحق مديتها سدوم وعموره ، ومعروف أن أعمال السبر الأثري في فلسطين بدأت منذ أكثر من قرنين وما تزال مستمرة ، ولقد قيل لبعض الوقت إنَّ باب الذرا ، والنميرية بجوار البحر الميت هما : سدوم وعموره ، وفي الحقيقة «شمل المسح الأثري قرب سواحل البحر الميت أكثر من ثلاثة موقعاً ، وتبين عدم وجود أي دليل على تعرض أي موقع منها إلى الدمار حسب الرواية التوراتية التي وردت في سفر التكوين ، فباب الذرا والنميرية يعودان إلى العصر البرونزي المبكر 3300 - 2100 ق. م ، وقد بنيتا على قمة راياتين تشرفان على البحر الميت وتطلان عليه ، ”ومع أن بلدة باب الذرا قد سُكنت ألف سنة ، ولم يكن سكانها حتى العصر البرونزي المبكر يدفنون موتاهم في قبور مقابر ، بل فعلوا ذلك فيما بعد في مقبرة وقعت على أطراف البلدة ، وكانت المقبرة مصدراً لبعض اللقى الغنية مع كثير من الأشياء التي وجدت وهي تحيط بالعظام ، بما في ذلك أباريق ، وتماثيل طينية للموتى ، وأدوات خشبية ، وتقديمات من الأطعمة ، وكانت معظم الهياكل العظمية التي كشفت غير كاملة ، وتوقع الآثاريون أن الموتى دفناً أولاً في أماكن أخرى وقت موتهم ، ثم جلبوا بعد ذلك إلى مقبرة باب الذرا من أجل إعادة الدفن^(١) ، فيما كان ربما مقبرة الأسرة أو العشيرة ، فقد استخدمت المقبرة أولاً بشكل موسمي ، ربما من قبل بدأة جاؤوا للاستفادة من الماء هناك ، ولدفن أي واحد مات أثناء الرحلة ، لكن عملية الاستيطان بالأماكن المجاورة تطورت إلى قرية دائمة ، فقد شيد السكان بيوتاً بسيطة من مداميك من ”طوب“ الطين ، فوق أساسات حجرية ، ودَلَّلتُ الأبنية أولاً ، وبينت للأثاريين أنه كان هناك حضور طويل في الموقع ، وأن أنواعاً من المحاصيل أنتجت هناك ، بما في ذلك : القمح ،

(١) هذه حالة سوف نواجهها ثانية مع جبل نبو الذي ذهبت الروايات التوراتية إلى أنه المكان الذي دفن فيه موسى عليه السلام .

والشعير، والعنب، والزيتون، والعدس، والحمص، وتشير بقايا العظام إلى أنه كان هناك أيضاً: أغنام، وماعز، وعظاماً، وحمير وجمال، ثم إنه في حوالي 2350ق.م وصلت المدينة إلى نهاية عنيفة مفاجئة، وما من واحد متتأكد مما عجل بانهيار المجتمع والجماعة، ومن المحتمل أن ذلك جاء نتيجة هزة أرضية، أو هجوم عسكري من الخارج أو نوع من أنواع الأمراض الطبيعية أو الأوبئة.

ويحتوي موقع النميرية على دليل أكثر إثارة بالنسبة للتدمير، فقد وجد الآثاريون طبقات سميكة من الرماد حول المدينة كلها، وأخشاب أسقف محروقة، وأن الأسوار كانت متداعية، وكانت هناك أعناب قد قطفت حديثاً، جلودها ما تزال سليمة، كل هذا تفحّم بالحرق الذي دمر المدينة، وقد ساعد هذا على تقرير أنها وصلت إلى النهاية في أواخر الصيف أو أوائل الخريف، وكانت طرق الأبواب في النميرية مغلقة بالحجارة، الأمر الذي تم اتخاذه بينة على أن السكان توقيعوا مسبقاً نوعاً من الزلازل، أو مرضًا طبيعياً، فأخلوا المدينة، ربما متوقعين العودة في تاريخ يأتي بعد ذلك، وفي الحقيقة ليس في معظم البيوت أيٌّ من اللقى الصغيرة التي يعثر عليها بالعادة أثناء الحفريات، مثل الجواهر، والبقايا الإنسانية التي توجد في الأنقاض.

هذا وليس هناك من شيء في المواقع نفسها مما يمكن بشكل محدد ربطهما بالتأليد التوراتية⁽¹⁾.

ومع هذا البرهان الصادر عن التوثيق الأثري، من المعروف أن بلاد الشام ومصر وشبه جزيرة العرب لم تشتهر في أية مرحلة من مراحل التاريخ بالإصابة بوباء الانحراف والشذوذ الجنسي، بل الذي اشتهر وما زال مشتهراً بشكل مؤسف بلاد الرافدين والهضبة الإيرانية، ولحسن حظ البحث العلمي أن الآثاريين عثروا على صور كثيرة تقلل الشذوذ الجنسي منذ العصر السومري، ورسمت هذه الصور إما على رقم فخارية أو على آخر، علاوة على ذلك في الأدب السومري قصائد من الشعر، منها يستشف شكوى النساء من عدم العناية الجنسية بهن من ذلك على سبيل المثال:

فرجي . . فرجي . . . التلة المتفخحة من

. Rewriting the Bible, pp 36-39. (1)

سيحرثه لي؟ أنا البنـت، من سيحرثه
 لي؟ فرجـي الأرض الرطـبة من سيحرـثه
 لي، أنا الملكـة فرجـي . . فرجـي من
 سـيـضـعـ فيـهـ ثـورـهـ . . منـ؟
 أنا دـمـوزـيـ سـاحـرـهـ
 إـينـينـ . . يـاـ إـينـينـ . . أناـ المـلـكـ سـاحـرـهـ، أناـ
 دـمـوزـيـ . . سـاحـرـهـ
 اـحـرـثـ يـاـ رـجـلـ قـلـبـيـ
 اـحـرـثـ . .
 اـحـرـثـ . . اـحـرـثـ إـذـنـ . . اـحـرـثـ فـرـجـيـ
 يـاـ رـجـلـ قـلـبـيـ⁽¹⁾ .

وصحيح أن هناك تفاسير دينية، أو لنقل تأويـلات ميثـلـوجـية لـهـذـهـ الأـشـعـارـ،
 لكنـ هـذـاـ لاـ يـعـنيـ فـصـلـهـاـ عـنـ الـوـاقـعـ الـاجـتمـاعـيـ، وـيـبـدـوـ أنـ السـوـمـرـيـنـ أـحـبـواـ الـطـربـ
 وـالـاحـتـفـالـاتـ وـتـوـفـرـتـ لـدـيـهـمـ عـدـدـ أـنـوـاعـ مـنـ الـآـلـاتـ الـموـسـيـقـيـةـ، حـتـىـ إـنـهـمـ مـثـلـواـ
 الـحـيـوانـاتـ بـالـمـشـارـكـةـ بـالـاحـتـفـالـاتـ وـبـالـعـرـبـيـةـ.

ومثير للاهـتمـامـ ما ذـكـرـهـ الجـاحـظـ عنـ اـنـتـشـارـ الشـذـوذـ الـجـنـسـيـ بـيـنـ الـجـنـدـ الـمـسـلـمـ مـنـذـ
 اـسـتـلـامـ أـبـيـ مـسـلـمـ الـخـرـاسـانـيـ لـلـجـنـدـ بـعـدـ سـقـوـطـ الـدـوـلـةـ الـأـمـوـيـةـ، وـفـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ

(1) إنـجـيلـ سـوـمـرـ تـأـلـيفـ خـزـعـلـ الـمـاجـدـيـ (طـ. لـبـانـ حـسـابـ الـأـهـلـيـةـ عـمـانـ 1998ـ)، صـ82ـ. 84ـ.
 وـحـصـلتـ مـنـ هـذـاـ الـكـتـابـ عـلـىـ بـعـضـ الصـورـ الـمـرـاقـفـةـ، وـأـمـدـنـيـ بـعـضـهـاـ الـآـخـرـ مشـكـورـاـ الـأـسـتـاذـ
 الـدـكـتـورـ فـارـوقـ اـسـمـاعـيلـ، الـأـسـتـاذـ فـيـ جـامـعـةـ حـلـبـ، كـمـاـ ذـكـرـ لـيـ أـسـمـاءـ الـمـصـادـرـ التـالـيـةـ:

- Gwendloyn Leick: *Sex and Eroticism in Mesopotamian Literature*. Routledge, London and New York 1994.
- Brigitte Musche: *Die Liebe in des altoorientalischen Dichtung*. Brill, Leiden 1999.
- Lamia al-Gailani Werr: *Studies in the Chronology and Regional Style of Old Babylonian Cylinder Seals*. Bibliotheca Mesopotamica 23, Undena Publications, Malibu 1988. Fig 129g.

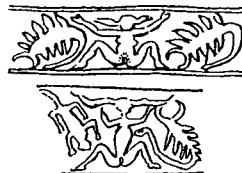
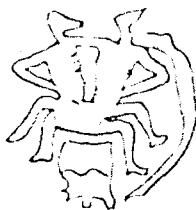
قام فقهاء بإعطاء تفاسير شاذة لقوله تعالى: «نِسَاءُكُمْ حَرَثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنْتُمْ شِقْعُمْ» وأجازوا "آتیان النساء في أدبارهن" ^(١).

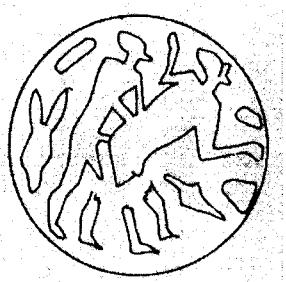
خرااني بالبيضاء بعد سقوط الدولة الأموية، وضي المعاشر العباسى قام فقهاء بإعطاء تفاسير شاذة لقوله تعالى: «نِسَاءُكُمْ حَرَثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنْتُمْ شِقْعُمْ» وأجازوا "آتیان النساء في أدبارهن" ^(١).



صانعو وجدت ملائكة مكميقيه سورة من أمر

(١) انظر كتاب اختلاف الفقهاء للطبرى - أبي جعفر محمد بن جرير (ط. مصورة بيروت نشر محمد أمين دمج)، ص 124 - 125.







و قبل الانتقال إلى موضوع النبي موسى عليه السلام ، والتاريخ له ، مفيد أن أوضح أن "السجيل" هو القار ، أو الكتل المتحجرة من القار الأسود ، ومنطقة البحر الميت ليس فيها بتروл ، بل بترول في بلاد الرافدين ، وفي شبه جزيرة العرب ، لذلك جاء القرآن الكريم لدى الحديث عن أصحاب الفيل قوله تعالى : ﴿ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَايِيلَ ﴾ تَزَمِّلُهُمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيلٍ ﴾ ، وجاء في القرآن الكريم في الحديث عن النبي موسى عليه السلام قوله تعالى : ﴿ طَسَمَ ﴾ تِلْكَءَ أَيَّتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾ نَتَلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبِلٍ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَىٰ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شَيْئًا يَسْتَضْعِفُ طَالِفَةً مِنْهُمْ يُدَيْحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴾ وَنَرِيدُ أَنْ نَمُّ عَلَى الَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوْا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلُهُمْ أَبْيَمَةً وَنَجْعَلُهُمُ الْوَرِثَتِينَ ﴾ وَنُمَكِّنُ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا سَخْدَرُوْنَ ﴾ وَأَوْجَيْنَا إِلَيْهِمْ مُوسَى أَنَّ أَرْضَعِيهِ فَإِذَا خَفَتْ عَلَيْهِ فَأَلْقَيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَخْزَنِي إِنَّ رَادُوْهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴾ فَالْتَّقَطَهُمْ إِلَيْهِ فِرْعَوْنَ لِيَكُونُ أَهْمَمُ عَدُوْا وَحَرَّنَا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا حَاطِيْنَ ﴾ وَقَالَتْ أَمْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لَيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُهُ عَيْنِي أَنْ يَنْفَعُنَا أَوْ تَسْخِدُهُ وَلَدَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴾ وَأَصْبَحَ فُرْوَادُ أَمْرِ مُوسَى فَرِغًا إِنْ كَانَتْ لَتَبْدِيْبِي بِمِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾ وَقَالَتْ لِأَخْتِهِ قُصِيَّهُ فَبَصَرَتْ بِمِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴾ * وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِ فَقَالَتْ هَلْ أَذْلِكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصِحُوْنَ ﴾ فَرَدَدَتْهُ إِلَيْهِ أَمْرَهُ كَيْ تَقْرَأْ عَيْنَاهَا وَلَا تَخْرُبَ وَلَتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشْدَهُهُ وَأَسْتَوَى إِلَيْهِ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ بَخْرِي الْمُخْسِنِيْنَ ﴾ [القصص : 14 - 1].

وتاتعت السورة الكريمة الحديث عن موسى ، إلى أن قتل واحداً من أعداء شيعته ، ثم فرَّ وتوجه تجاه مدين ، وعاش هناك حيث تزوج ابنة النبي شعيب . كما هو معتقد . وبعد هذا كلفه الله بالرسالة والنبوة وبعثه ﴿ إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴾ واتهם من قبل قوم فرعون بالسحر ، وقام فرعون بحشد

سحرته، وأخفقوه أمام النبي موسى، وتمردوا على فرعون إلى حد الإيمان بموسى وبرسالته .

وروج اليهود منذ القديم إلى القول بأن المسرح الجغرافي لحياة النبي موسى عليه السلام كان أرض الكنانة، وأن ملوك هذه البلاد « كانوا يلقبون بالفراعنة »، وفي هذا مغالطة كبيرة، فما من واحد من حكم أرض الكنانة، ولا سيما في عصر الهاكسوس حمل لقب فرعون، التي قيل بأنها كلمة مركبة معناها صاحب البيت الكبير^(١) ، هذا وفي القرآن الكريم كانت بابل هي مدينة السحر والسحرة، فهي المدينة الوحيدة التي ورد ذكر اسمها صراحة في القرآن الكريم في قوله تعالى : ﴿وَلَكِنَّ الْشَّيْطَنِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ الْسِّحْرَ وَمَا أَتَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْلِ هَرُوتَ وَمَرُوتَ﴾ [البقرة : 102].

وببلاد بابل هي بلاد الزقورات واستخدام "الطوب" المجفف بالشمس أو المشوي بالنار، في حين أن آثار أرض الكنانة شاهدة على أنها بلد الحجارة والبناء بها، يقول الله تعالى : ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَأْتِيهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقَدْلِي يَهْمَنْ عَلَى الْطَّيْبِينَ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعْلِي أَطْلُعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى﴾ [القصص : 38]، وقوله جل وعلا : ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِإِيمَانِنَا وَسُلْطَنِنِ مُبِينِ﴾ [إلى فرعون وهمن وقرعون فقلوا سحر كذاب] [سورة غافر : 23-24]، وقوله تبارك شأنه : ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمَنْ أَبْنِ لِي صَرْحًا لَعْلِي أَبْلُغَ الْأَسْبَابَ﴾ [أسباب السَّمَوَاتِ فَأَطْلُعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى] [غافر : 36-37].

والفرعون بالعربية هو الطاغية، وكان أبو جهل طاغية هذه الأمة، واشتهرت بلاد الرافدين بطبعاتها عبر التاريخ، ويستخلص من القرآن الكريم أن نظام الحياة كان عند آل فرعون نظاماً بدويأً، ففي سورة الفجر قوله تعالى : ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

(١) من أفضل الكتابات حول الهاكسوس كتاب : *The Hyksos, New Historical Archaeological Perspectives* تحرير Elieter D. Oren, Cenirersity of Pennsylvania, 1997

ففي هذا الكتاب عدا عن الأبحاث جميع ما ورد عن الهاكسوس في النقش المصري، ص 1-44. ويوجد في كتاب " مصر وكنعان وإسرائيل في التاريخ القديم "تأليف دونالد ب. ردفورد (ترجمة عربية دمشق ، 2005)، فصل جيد عن الهاكسوس ص 93-93.

يَعَادُ ۖ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۗ الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْأَيَّلِدِ ۚ وَثَمُودٌ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ
بِالْأَوَادِ ۖ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۗ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْأَيَّلِدِ ۚ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادِ
فَصَبَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطًا عَذَابٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ لِيَالْمِرْصَادِ ۝ [الجر: 6 - 14].

والحديث هنا عن نمط عمراني أول قام على الأعمدة، وعن نمط ثمود الذين نحتوا بيوتهم بالصخر وهي ما تزال قائمة معروفة، والنمرط الثالث نمط الحياة بالخيام، وهو النمط البدوي، وبالفعل اتسم فرعون بالطغيان، وأكثر الفساد بالأرض، فصب الله عليه وعلى قومه العذاب، بالغرق، عندما طارد فرعون وجيشه موسى عليه السلام وقومه، فأنجى الله موسى ومن معه وأصحابه ثُمَّ أَغْرَقَنَا الْأَخْرَيْنَ ۝ [الشعراء: 65 - 66].

وما لا شك فيه أنه كان لفرق فرعون وجنته، ونجاة موسى وقومه أصداء واسعة جداً، إلى حد أن واحداً من حكام بلاد الرافدين تقمص شخصية موسى الغريق، وهذا الحاكم أنزل بالسومريين ضربة شديدة، وهو سرجون الأكادي (شاروكين) الذي حكم ما بين 2334-2279 ق.م:

«بعدما نُقلت الملكية إلى أكاد وفي أكاد حكم سرجون الذي تبناه الرجل البستانى الذي صار ساقياً للملك أور- زبابا، الذي شيد أكاد وحكم فيها سنتاً وخمسين سنة وصار ملكاً عظيماً لبلاد النهرين والمنطقة، كان ملك الجهات الأربع الملك القوى، أمه الكاهنة العليا، أما أبوه فغير معروف، أخوه ساكن الجبال، مديته التي ولد فيها هي مدينة الزعفران (أزوبياني) على ضفاف الفرات حملت به أمه الكاهنة العليا وولدته في السر تم وضعيته في سلة من القصب وبالقارب ثبت غطائها ورمته في النهر الذي لم يتمكن من الهرب منه والنهر حمله وجلبه حتى

(أقي) الساقى، عندما رمى دلوه رفعه إلى الأعلى، ثم رياه كما لوانه ابنه، وضعه للعمل في بستانه، وفي أثناء عمله في البستان أحبته الإلهة عشتار والناس ذوى الرؤوس السود اعتنى بهم وحكمهم، ثم عبر الجبال الصعبة مستخدماً المعاوl النحاسية وسلسل الجبال العليا تسلقها مراراً وسلسل الجبلة الواطئة تخطها مراتاً، وبلاد البحر حاصرها ثلاث مرات واحتل دلون، وإلى مدينة الدير العظيمة ذهب وهدم مدينة خزالو، أي ملك بعده ليته يحكم مثل مدته وليته يعتني ويحكم ذوى الرؤوس السود، ليته يمر عبر الجبال الصعبة مستخدماً (المعاول النحاسية) وليته يحاصر بلاد البحر مرات ويفعل ما فعله سرجون الملك المكين الذي وصل إلى ميلوخا ومخان، ودلون جنوباً وضم إليه مدن توتولي، وماري، ويارموتي، وإييلاً حتى بلغ غابات شجر الأرز غرباً، وتوغل في البحر الأعلى ووصل إلى جزيرة كفتارا، وصعد شمالاً إلى جبال الفضة، وذهب شرقاً إلى ساليامو كارديدي، وشيرخوم، وبونبان، وكونيلاخا، وسابوم، وأوان، وباراتخش، وعيلام، وبنى جيشاً قوياً ورفع أسوار المدن، ولقب بملك الحرب وألهه أتباعه وأقاموا له

معبداً وعملوا له تعاوين الفال، فهو الذي
قام بغاره في الظلام والنور له قد ظهر،
الذي قواته حبست في عاصفة المطر
وأعداؤه تبادلوا ضرب الأسلحة فيما
بينهم، الذي رعاه انليل وكثير حظائره
والذي زحف على البلدان وظهرت له
الإله عشتار بنورها الساطع»⁽¹⁾.

من الصعب القول بأن ما حدث مع النبي موسى عليه السلام وقومه كان في بقعة محددة من بلاد الرافدين، لكن من المؤكد أن ذلك لم يكن في أرض الكنانة، ثم إن التي لم يكن في سيناء، لأنه لا يوجد بين مصر وسيناء بحر، فضلاً على أنه أثناء احتلال الكيان الصهيوني لشبه جزيرة سيناء، لم يترك الصهاينة مكاناً إلا وحرقوا به، وبحثوا، ولم يتركوا حجراً إلا وقلبوه وتفحصوه، فلم يجدوا أدنى إشارة تؤكد شيئاً مما ورد في سفر الخروج، وعلاوة على هذا بين الباحثون، أن الحاميات العسكرية المصرية، كانت خلال العصور التاريخية منتشرة دوماً في سيناء لحماية مناجم النحاس، وأماكن وجود حجر الفيروز، ولسوف أعود إلى موضوع الاسم الذي حملته أرض الكنانة قديماً، لكن الآن سوف أعود إلى ما حدث أثناء التيه وهو اتخاذ **﴿قَوْمٌ مُّوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ حُلَيْهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوارٌ أَلْمَرَيْرُوا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَيِّلًا أَنْخَذُوهُ وَكَانُوا ظَلَمِينَ﴾** [الأعراف : 148]، فلقد كان العجل مقدساً في حضارات وعقائد بلاد الرافدين والهضبة الإيرانية، ويفيد هذا بالنسبة للعصر السومري صورة رأس عجل ذهبي، تم العثور عليه في أور وتاريخه 2600 ق . م ، وقد جرى ترميمه، وهو موجود الآن بالمتحف البريطاني في لندن كما عثر على صورة رأس عجل ذهبي كان يزين قيثارة سومرية هذه صورته، ثم صورة الآخر الموجود في المتحف البريطاني :

(1) الأنجل بابل لخزعل الماجدي (ط. لبنان لحساب الأهلية عمان 1998)، ص 254 - 255.



إن في هذه المعطيات الجديدة إلغاءً كاملاً لحكایات الملكیات، واحتلال فلسطین والقدس، ويتماشی هذا تماماً مع المكتشفات الأثرية، وإنه لم يُكتشف أي ملك مصری قد غرق في البحر، فضلاً عن أن بناء الأهرامات لم يسكنوا الخيام، ولم يكونوا شیوخ عشائر، يستنفر أحدهم أتباعه ليقوم بمطاردة مفاجئة وسريعة.

ومناسبة ذكر الأهرامات إن ما قيل عن عبودیة اليهود في مصر وتسخیرهم في بناء الأهرامات محض اختلاف، لأن الأهرامات بنيت حوالي 2500 ق.م وتم الكشف عن مقابر الذين أسهموا في بناء هذه المقابر العملاقة، فتبين أنهم من أهل مصر، علمًا بأن اليهود حملوا دوماً البغضاء لمصر، ودأبوا في العصر الحديث على التشہیر بها و بتاریخها الجيد، بأعمال التبییر، وبالأفلام السینمائية، وظلوا يضغطون على حکامها حتى ورطوهם في کامب ديفید، مما ألحق أضراراً بها وبالامة العربية لا يمكن تقدیرها.

ومجددًا بالنسبة لسیناء قد يقول قائل : وماذا عما ورد في سورة التین قوله جل وعلا : ﴿وَالْتِينَ وَالزَّيْتُونُ ① وَطُورِ سِينِينَ ② وَهَذَا الْبَلْدُ أَلْأَمِينُ﴾ [التین : 1 - 3] ؟
نقول : قد يكون المقصود هنا جبل شبه جزيرة سیناء أو جبل القديسة کاترين، وهذا الجبل مقدس لدى النصارى، وليس لدى اليهود، والقديسة کاترين مصرية لها حکایة طویلة في الآداب الlahوتیة المیسحیة ، ومرة أخرى نواجه سؤالاً آخر حول المكان الذي هرب إليه النبي موسى ، وحول مدين النبي شعیب ، فالإشارة التي وردت في القرآن الكريم ذکرت اسم مكان اسمه طُوى ، وأن موسى عليه السلام مرّ بهذا المكان أثناء سفره ، وذلك قوله تعالى : ﴿فَأَخْلَعَ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوى﴾ [سورة طه : 12] ، وقد تناول هذا الموضوع ياقوت الحموي في معجم البلدان ، فبين اختلاف الآراء حول الموضوع . وروى بأن من معانی "بالواد المقدس طوى" : (أی طوى مرتین ، أی قدس .. وثنت في البركة والتقدیس مرتین) ، وأضاف بأن : (ذی طوى - بالضم أيضًا - موضع عند مکة) ، ومثل هذا هناك عدم اتفاق حول تحديد مكان مدين ، حيث عاش النبي شعیب ، الذي اسمه عند اليهود "یترو" علمًا بأن بعض الدراسات الحديثة الموجهة من قبل إسرائیل والصهیونیة ذهبت إلى القول الآن ، بأن بلاد مدين هي منطقة تبوك ، وأن جبل موسى أو حوریب هو جبل اللوز هناك ، وأن عبور البحر

كان عند خليج العقبة، ودّوافع هذا التوجّه محض سياسية توسيعية تستهدف السيطرة الإسرائيلية على خليج العقبة تماماً من جميع الجهات، وتشيّط ذريعة للتوسيع المستقبلي في شبه جزيرة العرب.

هذا ودلّت نتائج الحفريات الأثرية على عدم دخول هجرة بشريّة مدمرة أو غير مدمرة إلى أرض كنعان منذ القرن الثاني عشر قبل الميلاد، لذلك مال الكتاب الغربيون والصهاينة والذين يدورون في فلكهم إلى القول إنه لم تكن هناك هجرة، بل تسرّب سلمي، دون تحديد لمصدر هذا التسرّب، لا بل عدم اتفاق على تحديد هويّة المتسربين وتعدادهم، وبالفعل هذا كلّه اختراع، والاختلاف في التاريخ زيف، فقد برهنت المكتشفات الأثرية على أن أريحا لم يلتحقها التدمير نتيجة هجوم أو غير ذلك، ومثل هذا بقية مدن فلسطين التي كانت موجودة آنذاك⁽¹⁾.

وذهبت مرويات التوراة إلى أن موسى لم يدخل فلسطين، بل وصل إلى منطقة مأب في أردن اليوم، وصعد إلى قمة جبل نبو، من حيث شاهد "الأرض المقدسة" أو "أرض الميعاد" ثم توفي، ومن الصعود إلى قمة هذا الجبل في هذه الأيام لا يمكن مشاهدة أي شيء مما ورد ذكره في التوراة، ومن المؤكد أن موسى لم يصل إلى هذا الجبل، ولا إلى أية منطقة في بلاد الشام، وهم قالوا بأن موسى قد دفن فيه لقدسية هذا الجبل منذ القديم، وبالفعل كان هذا الجبل مقدساً، لذلك استعار كتاب التوراة اسمه، ذلك أن قمته وسفوحه، والوادي دونه فيها مقابر كثيرة.

فقد جرت الحفريات الأثرية في هذا الجبل منذ عام 1933م، وتبين أنه استخدم مقبرةً منذ الألف الرابع قبل الميلاد، وأن أقدم أنواع القبور فيه هي التي عرفت باسم "دلون Dolmens" ، وهي منشآت حجرية كبيرة جداً، لها شكل مستدير، ولها فتحة من جهة الشرق، وكان بين ما تم العثور عليه في هذه القبور بعض الأدوات التي استخدمت في الحفر والبناء، وبعض الحجار، وإلى جانب مقابر الدلون جرى اكتشاف

(1) من أجل معرفة أحوال مصر قديماً إلى ما بعد عصر الهكسوس، وعلاقة ذلك بفلسطين انظر كتاب: "مصر وكنعان وإسرائيل في التاريخ القديم" ، تأليف دونالد ب. ردفورد (ترجمة عربية - دمشق 2005)، ص 11-129.

مجموعة أخرى من القبور، يعود تاريخها إلى أكثر من ألفين قبل الميلاد، وأفادت هذه المكتشفات أن العرب القدماء، خاصة البداوة منهم، اعتادوا على القدوم إلى جبل نبو، حيث توفر نبع غزير من الماء، مع بعض المراعي، فلقد كانوا يقدمون منذ أيام الربيع حاملين معهم أجساد موتاهم لإعادة دفنهما، وكانت هذه عادة مورست في أجزاء أخرى من فلسطين، ومعلوم أن كتبة التوراة لم يتحدثوا عن كيفية موت موسى، بل قاموا بسرقة العادة العربية الفلسطينية، وادعوا جبل نبو لأنفسهم، لأنه اتسم بالقدسية، وكان يضم عدداً من المقابر، ويرجح أنهم فعلوا هذا لدى إحدى مراحل إعادة النظر بنص التوراة أيام المكابيين.

ومع أنني سوف أطرق ثانية إلى قضية داود وابنه سليمان، أشير هنا إلى أن الحفريات الأثرية في القدس لم تظهر ولا أدنى إشارة إلى بناء هيكل سليمان، وأهم من هذا أن هذه المدينة - كبلدة أو مدينة - لم تكن موجودة قبل أواخر القرن الثامن قبل الميلاد، وارتبط قيام هذه البلدة مع تهديم حاضرة بيت عمرى العربية⁽¹⁾، واكتشاف نبع سلوان، ثم انهيار الدولة الآشورية، واسترداد مصر لقوتها، مع التبدلات التي رافقت ذلك في الاستراتيجيات والتسلیح وفنون الحرب، وطرق التجارة، والقرب من شواطئ البحر المتوسط، وتصدي المصريين للتوسيع الكلداني في فلسطين، هذا التوسيع الذي هدد مصر، وأعاد إلى الذاكرة الاحتلال الآشوري لها، ولسوف أعالج مسألة السبي البabلي فيما بعد مع غيرها من المسائل قبل العصور الكلاسيكية، ويودي التنوية هنا أن كل واحدة من القضايا المتقدم ذكرها تحتاج إلى أبحاث مستفيضة، وهذا من غير الممكن أن يقوم به فرد، بل يحتاج إلى مؤسسات بحث متخصصة، وقد آن الأوان أن يكون في كل جامعة في الشرق والغرب العربي مركز للدراسات الإسرائیلية، وأعجب في الوقت نفسه من إقدام المؤسسات المالية والصناعية والتجارية في الغرب على تأسيس مراكز للبحث، ونحن لا نفعل ذلك، مع أن أمتنا هي أمّة الأوقاف وإنشاء المدارس، والإإنفاق على العلم والعلماء وتأسيس المكتبات ! .

(1) بهذه الملكة تتعلق الإشارة إلى آحاب - ومشاركته في معركة ققر على العاصي ضمن التحالف الآرامي ضد الآشوريين.

ومن القواعد المتوجب الالتزام بها في الأبحاث التاريخية الجادة ، التمهيد بتقديم دراسة لأهم مصادر البحث ، وأن تكون هذه الدراسة نقدية ، ونظراً لخطورة موضوع تاريخ اليهود القديم ، وفي الوقت نفسه لضيق المكان الآن ، اضطررت إلى الاقتصر على الإقدام على دراسة بعض المصادر المتداولة ، وأدع الدراسة الواافية إلى مناسبة أخرى ، إنشاء الله تعالى ويسر .

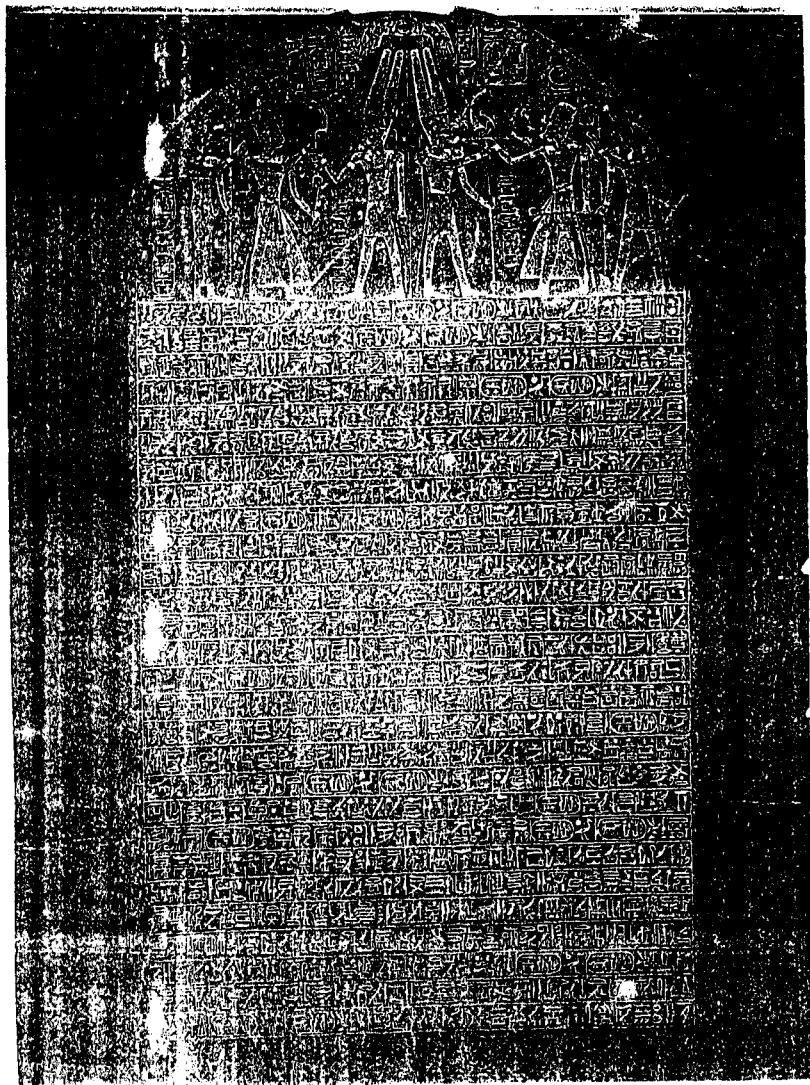
ومصادر التاريخ القديم اليهودي كثيرة ، تتصدرها - كما سلفت الإشارة - نتائج الحفريات الأثرية في القدس ، وفي فلسطين كلها ، مع جميع أنحاء بلاد الشام ، والنقوش المصرية القديمة ، ونصوص ونقوش بلاد الرافدين ولاسيما الآشورية ، ولابد من التنبه أولاً إلى أن جميع نصوص النقوش والكتابات القديمة تحتاج إلى إعادة قراءة وضبط ، لأن الزيف لحق قراءة معظم النصوص التي لها علاقة باليهود ، وما برج الباحثون العرب يعتمدون - في الغالب - على قراءة غير العرب لهذه النصوص ، مع أن العدد الكبير من أوائل الأثريين كانوا إما من رجال اللاهوت ، أو تحت تأثيرهم ، وصار الآثريون - أو لنقل أكثرتهم - يعملون فيما بعد بتوجيه من الصهيونية ، وما برج هدف الأجيال الأثرية الغربية ، ثبيت ما ورد من أخبار في العهد القديم⁽¹⁾ .

والذي عثر عليه في مصر كثير جداً ، وسأقف فقط عند بعضه الأهم ، وهو نصوص اللعنة ، ونقش مرنيتاج ، ورسائل تل العمارنة .

(1) انظر :

The Ancient near East, Edited by James. B. Pritchard, Princeton 1958..., Rewriting the Bible by Amy Doc Kser marcus, London 2000, The Emergence of yehud in The Persian period, by charles E. Cartor, sheffield 1999, the Archaeology & Ancient Israel, Edited by Ammon ben-tor, Palestine 1992, the Hyksos, Edited by D. oren, Philadelphia 1997, Concise Atlas of the bible, San Francisco 1991, the Gold of Exidus by Heward Blum, London 1998, David's Jerusalem, Fiction or Reality, Biblical Archarology Review, by Margreet steiner, July-August 1998.

والأبحاث 1-5 في أبحاث مؤتمر تاريخ القدس المنعقد في جامعة القاهرة 1998 . الموجز في تاريخ فلسطين السياسي : تأليف الياس شوفاني ، ط ، بيروت 1996 . الفصل الثاني والثالث من الموسوعة الفلسطينية - القسم الثاني ، ج 2 ، ص 102-107 ، ج 5 ، ص 797-800 ، الموسوعة الفلسطينية - القسم الأول ، ج 3 ، ص 508-511 .



لوحة منبتاح

تمنور [ليبيا]		①
خاتون [المشين]		②
كمان [سوريا]		③
يسقراني [يقولون عسقلان]		④
جزر		⑤
بيتم		⑥
يازير = يازور [لسطين]		⑦
يار = يارين [لبنان]		⑧
حال = [يقولون جرار]		⑨

تفصيلات السطر السادس والعشرون



مومياء رعمسيس الثاني (1290 - 1224 ق.م) الذين قالوا أولاً بأنه كان فرعون الخروج ووالد مربتاج (1224 - 1214 ق.م) صاحب النعش الذي قالوا بأن كلمة إسرائيل قد وردت فيه، وأنه هو فرعون الخروج.

ومن المقدر أن نصوص اللعنة تعود إلى القرن الثامن عشر قبل الميلاد، وقد كتبت هذه النصوص على آنية من الفخار، وبعض الدمى بالخط الهيراطيقي، ومثلت هذه الدمى أسرى موثوقين، كشف عنها في سقارة وطيبة، وهي محفوظة في كثير من المتاحف في أنحاء العالم، ويوجد منها نماذج في متحف القاهرة، والأسماء التي وردت في هذه النصوص: مصرية، ونوبية، وسورية (آسيوية)، ويقول أحد النصوص بعد ذكره لاسم الشخص الملعون وأسرته مع "حلفائهم والمشتركون معهم، الذين يثورون أو يتآمرون، أو يقومون بالحرب، أو يفكرون في الثورة في جميع أنحاء البلاد" أو

"جميع الرجال، وجميع الناس، وجميع الشعب، وجميع الذكور، وجميع الخصيان، وجميع الإناث، وجميع الذين يحاولون الثورة أو التآمر، ويفكرون بالحرب... وكل كلمة شر، وكل مقالة سوء، وكل مؤامرة".

وبعد كتابة الأسماء والمطالب، كان المصريون القدماء يكسرن هذه القطع الفخارية، وكأنهم كانوا يعتقدون أنه يمكن بهذه الواسطة إحباط أي عمل عدواني منوي ضد مصر، ورواسب هذه العادة ما تزال تمارس حتى الآن في مصر وببلاد الشام، وكأن لها مثلًا فعل السحر وتأثيره، وذلك مع الاعتقاد بأن الحرف هو كائن حي، ومن الأسماء السورية الآسيوية التي وردت في نصوص اللعنة: بيلوس (جبل) وعسقلان، وأوزو- أمام صور- وأشام م.

وأقدم الباحثون الغربيون فوراً على القول بأن "أشام م" هي "أورشليم" وفي هذا تدليس مكشوف، لأن المعطيات الأثرية بينت أن مدينة القدس لم تكن قد تأسست بعد، لأنها تأسست في أواخر القرن الثامن قبل الميلاد، وهي قد حملت اسم "أورشليم" بعد ليس أقل من ألف وخمسمائة سنة من تاريخ نصوص اللعنة، وطبعاً من الواضح أن الذي قصد بـ"أشام م" هو بلاد الشام، والتي غزيت مصر دوماً من خلالها، متذكرين أن تاريخ نصوص اللعنة يتزامن مع بدايات ظهور الهكسوس في مصر^(١).

أما نقش من柄اح (1224 - 1214ق.م) فقد كتب على صخرة سوداء، وهو يتكون من ثمانية وعشرين سطراً، تحدث فيه هذا الملك عن انتصاراته وإنجازاته ضد الليبيين، ثم عن بعض مدن فلسطين، حيث قال في السطر السادس والعشرين: "وانبطح كل الزعماء طالبين السلام، ولم يعد أحد يرفع رأسه من بين التسعة، وأمسكت التحنو، وخاتي هدأت، وأصييت كنعان بكل أذى، واستسلمت عسقلون

(١) القدس الخالدة في الوثائق المصرية القديمة والأكادية، والكتاب المقدس للأستاذ الدكتور عبد المجيد أحمد زايد، في بحوث مصادر تاريخ القدس، ج ١، ص ٥٦-٥٨. مدينة القدس في النصوص المصرية القديمة خلال عصر الدولة الحديثة، للدكتورة فايززة محمود صقر، في الكتاب نفسه ج ١، ص ١٥٥-١٥٨ ، هذا وكانت هناك مدينة على الفرات في الجانب العراقي في عصر ماري كان اسمها "أورشومو".

وأخذت جزر، وينعم أصبح كأن لم يكن، "ويزيل" أقفر ولم يعد له بذور، وخاروا أصبحت أرملة".

ولدى التمعن في هذا النص، نجد أن الذين جاء ذكرهم في الترجمة هم ثمانية وليسوا تسعة، وهؤلاء الثمانية هم: (تحنو¹، وخاتي²، وكتنان³، وعسقلون⁴، وجزر⁵، وينعم⁶، ويزيل⁷، وخارو⁸)، فأين الاسم التاسع؟

و قبل طرح هذا السؤال النقدي ، يلاحظ صدور دراسات كثيرة ، احتارت كيف تعامل مع الاسم "يزيل" فكلها استسلم أن المعنى هو "إسرائيل" وكثرت الاجتهادات والتفسيرات ، ولكن قبل الغرق في بحار التزيف أعدنا النظر بقراءة النص ، فتبين أن تزييفاً لحق بالقراءة ، ودمج هذا التزيف بين الاسمين السابع والثامن ، وبذلك باتت الأسماء التسعة هي : (تحنو¹، وخاتي²، وكتنان³، ويسقراني⁴، وجزر⁵، وينعم⁶، ويزير⁷، ويار⁸، وحال⁹) هذا ومن المتعدد أن "يازير" هي "يازور" أي "بيت الزور" على بعد 6 كم إلى الشرق من يافا ، أما جزر فتل يقع على بعد ثمانية كم من الجنوب الشرقي من الرملة^(١) ، ومن المحتمل أن "يار" هي يارين في جنوب لبنان .

وكان من قبل قد ذهب عدد من الباحثين إلى القول بأن رعمسيس الثاني والد مربتاج هو "فرعون الخروج" أما الآن فبناء على القراءة المزيفة صار مربتاج هو "فرعون الخروج" وبشكل ملطف صار المقصود بـ "يزيل" سهل يسيراو ، الذي صار يعرف فيما بعد باسم "سهل سدرالون" وبعد الإسلام "سهل أو مرج ابن عامر" .

ونلقت الآن إلى رسائل تل العمارنة :

في عام 1887م ، كانت فلاحة مصرية تحرك قطعة أرض في خرائب تل العمارنة ، عاصمة الملك أخناتون أي أمنحوتب الرابع (حوالي 1379 - 1362ق.م) ، الواقعة على دلتا النيل ، فعثرت على لوح طيني مجفف عليه كتابات بلغة غريبة ، فعرضته على أحد السماسرة ، فتبين أنه مكتوب باللغة الأكادية (الكتعانية) ، وبادر

(١) معجم بلدان فلسطين لمحمد محمد شراب ، ط . دمشق 1987 ، انظر مادتي "يازور ، وجزر" ، وجزر هي الآن "تل أبو شوشة" ، ومن أجل بقية الأماكن ، انظر الموسوعة الفلسطينية ، القسم الثاني ، ج 2 ، ص 99 - 102 .

المهتمون بالآثار، وأخذوا يبحثون، بلغ عدد ما عثروا عليه ثلاثة وسبعين لوحاً، فيها رسائل من بلاد الشام، نصفها تقريراً من فلسطين، وجملها أرسل إلى أختاتون، وتحتوي الرسائل على تقارير عن أوضاع فلسطين وعن صراعات بين ملوك محلين، وأسماء هؤلاء الملوك كلها عربية من ذلك : عبدو هبه ، ولبايو (اللبوي) ، ومليكو ، وايلمكوا ، وكان هؤلاء بالواقع حكامًا صغراً ، تذللوها كثيراً في رسائلهم إلى الملك المصري ، وشكوا إليه من الصراعات وبعض الاضطرابات الأمنية ، وطلبوها بعض المساعدات العسكرية ، مثل عدد قليل من النبالة ، وتحتوي النصوص إشارات إلى مجموعة بدوية كان اسمها "العفiro" وأخرى أعرابية كان اسمها "شاسو" .

وقرأ أوائل رجال الاستشراق اسم "عبدو هبه" "عبدي خيا" و"العفiro" "الخبيرو" وأرادوا من وراء ذلك القول بأن "العفiro" هم "العربانيون" وهنا لا ننكر أنه وجدت جماعة كان اسمها "الخبيرو" لكن لا بد من التمييز بين "الخبيرو" و"العفiro" زمنياً وجغرافياً ، فالخبيرو ورد ذكرهم في رسائل من ماري على الفرات (1730-1700ق.م) ، وذلك نسبة إلى الخابور⁽¹⁾ ، أما العفiro فهم بدأة فلسطين ، وفي العربية : التراب هو العفر "عافره" : صارعه . . . والعفرة غبرة في حمرة . . . والعفرة : المختلطون من الناس وعفرة الحرب والشر : شدتها . . . ورجل عفر ، وعفرية ، وعفراه . . . أي خبيث منكر . . . ومعافر : قبيلة من اليمن . . . والعفر : السهام⁽²⁾ ، ويقابل كلمة "شاس" في عربية القرآن الكريم "جاس" ، وفي سورة الإسراء الآية الخامسة : «فَجَاسُوا خَلَلَ الْبَيْارِ» يضاف إلى هذا أن معنى شاسو باللغة الهiero-غليفية "الأعرابي" ، والمتبع لتاريخ فلسطين عبر العصور يجد أنه كان فيها بالإضافة إلى سكان المدن والأرياف ، دوماً بدأة ، وأعراب ، وهذا موثق في العصر الفاطمي ، وفي كتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ لدى وصفه لعبوره من مصر إلى الشام ، وفي أواخر القرن الخامس عشر ، في رحلة فيلكس فابري⁽³⁾ .

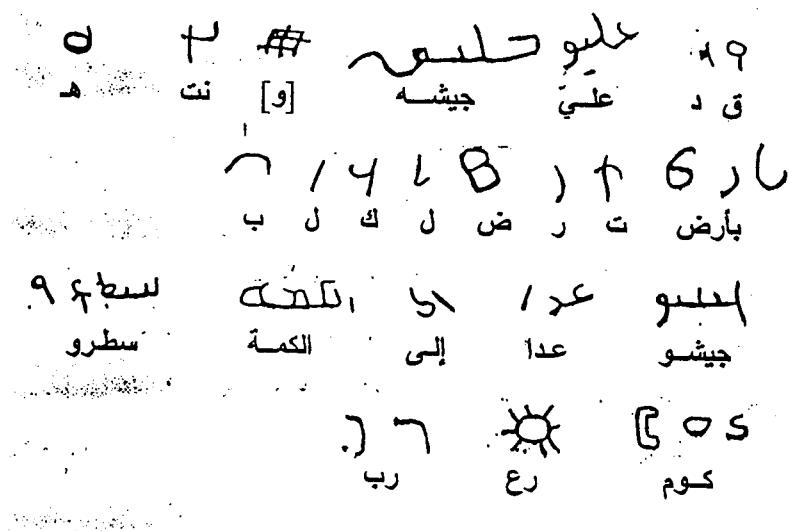
(1) (العفiro) 269-276 (الخبيرو) 262 The Ancient Eastr, Vol I, pp 261

(2) الخيط في اللغة للصاحب ابن عباد ، ج 2. ط بغداد 1978 (مادة عفر) .

(3) الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية للدكتور سهيل زكار ، ج 12 ، ص 144-145 ، ج 43 ، ص 1259-1292 .

كتبت العربية الفصحى (العدنانية) بخلط من المسند، والكتابة المصرية (المسمة بالهiero-غليفية)، وحرف الجزم (الأحرف التي نستعملها الآن).

نقش رم (2) نسبة إلى جبل رم شمال خليج العقبة.



التفسير: قاد علي جيشه، وانتهى بأرض ترضي ل الكلب، جيشه عدا إلى الكمة (مصر) سطرو كوم (باتجاه الكوم) راع الرب.

وبعد رسائل تل العمارنة استمر ذكر "العفورو" يرد في الكتابات المصرية، من ذلك نقوش معبد هابو، التي تصور انتصار رعمسيس الثالث (1188 - 1157 ق.م) على شعوب البحر (فرستي - فلستي) وفي برديه هاريس، أهدى رعمسيس هذا نفسه عدداً من "العفورو" إلى معبد الإله رع في عين شمس، كما استخدم ابنه رعمسيس الرابع (1151 - 1157 ق.م) ثمانائة من "العفورو" في قطع الأحجار في وادي الحمامات⁽¹⁾.

وحاولت بعض البحوث الالتفافية أن تجدد القول بأن هذه الإشارات تعني دخول العبرانيين إلى مصر حسبما ورد في العهد القديم، كما أن القرآن الكريم في إشارته إلى كل من يوسف، وموسى عليهم السلام، ذكر مصر خمس مرات⁽²⁾، وأن حاكمها عرف بفرعون، ومع أنني سأقف مجدداً عند تدوين العهد القديم وتقويم مواده الإخبارية، أوضح بداية أن أرض الكنانة كان اسمها في العصور القديمة "كمة". كميٍّ أي الأرض السمراء، وما من واحد من ملوكها حمل لقب فرعون⁽³⁾، وظلت أرض الكنانة تحمل اسمها هذا حتى ما بعد عصر الاسكندر المقدوني في القرن الرابع ق.م، بدليل نقش جبل رم(2) الواقع إلى الشمال من خليج العقبة، وقد كتب هذا النقش بحرف الجزم (القرآن) والمسند، والهieroغليفية، وجاء فيه: "قاد علي جيشه، وانتهى بأرض ترضى لكلب، جيشه عدا إلى الكمة كوم رع رب".

ولعل أرض الكنانة كسبتُ اسم "مصر" على أيدي القوى المشرقة منذ العصر الآشوري، أو قبيل العصر الإلخميني، الذي كانت لغته الرسمية هي اللغة الآرامية، فالالأكادية "مصر" تعني: التخم، ومعناها في الآرامية: "المجرى"، وما زلنا نستخدم كلمة "مصران" أكثر من كلمة أمعاء، وفي النصوص الآشورية وردت كلمة "مسري"،

(1) بحث مؤتمر مصادر تاريخ القدس، ج 1، ص 170 - 173.

(2) انظر سورة يومن الآية 87، وسورة يوسف الآيات: 21، 99، وسورة الزخرف الآية: 51، وسورة البقرة: الآية 61.

(3) انظر مادة "كميٍّ" في كتابي "المعجم الموسوعي للديانات والعقائد والمذاهب والفرق والطوائف والنحل في العالم"، ط. دمشق 1997.

مسرو" لتعني مجرى الفرات كله أو بعضه ، ويقودنا هذا إلى المعنى القرآني حيث جاء في سورة البقرة (61) قوله تعالى : ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوَسَىٰ لَنْ نَصِيرَ عَلَىٰ طَعَامِ رَاجِلٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ تَخْرُجْ لَنَا مِمَّا تَنْبَتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقَثَائِهَا وَفُوْمِهَا وَعَدْسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ رَبَّ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضَرِبْتُ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةَ وَالْمَسْكَنَةَ وَبَاءَهُوَ بِغَضَبِ رَبِّ الْلَّهِ ﴾، وهذا إذا افترضنا أن الخروج كان من أرض الكنانة ، فهل من المقبول أن يطلب منهم موسى عليه السلام العودة إليها ، ثم كيف سيكون هنالك انشقاق للبحر مرة ثانية ، ومجدداً أذكر ثانية أنه من المعروف جغرافياً أنه لا يوجد بحر يفصل بين مصر وشبه جزيرة سيناء ، وأن الصهاينة قاموا أثناء احتلالهم لشبه جزيرة سيناء بالتفتيش في كل مكان ، فلم يجدوا أي دليل على صحة حكاية الخروج حسبما وردت في العهد القديم ، يضاف إلى هذا أن الخليل بن أحمد الفراهيدي بيّن في معجم العين (مادة مصر) : "قوله تعالى : ﴿ أَهْبِطُوا مِصْرًا﴾ من الأمسار ، ولذلك نونه ، ولو أراد مصر الكورة بعينها لمانون ، لأن الاسم المؤنث في المعرفة لا يجري" ، ومثل هذا ورد عند الطبرى في تفسيره قوله : ﴿ أَهْبِطُوا مِصْرًا﴾ من الأمسار لأنكم في البدو ، والذي طلبتم لا يكون في البوادي والفيافي ، وإنما يكون في القرى والأمسار⁽¹⁾ .

ودفعت النتائج المحبطة لأعمال الكشف في شبه جزيرة سيناء الصهاينة والذين يعملون بتوجيهه منهم إلى القول بأن جبل الطور ، أو بالحرى جبل موسى لم يقع في سيناء بل في منطقة تبوك ، وثارت زوبعة هذه الدراسات لبعض الوقت ، لكنها انطفأت الآن أو كادت ، وقد عرضت ثوب أكاديمي شبه جغرافي ولغوی مضلل ، وعلى رأس الاعتراضات على هذه الدراسات أنها غير موثقة ، وطرحت بأن التوراة كتاب مواده

(1) تفسير الطبرى ، د. دار الفكر ، بيروت 1978 ، ج 1 ، ص 248. هنا وهناك رأى أن كلمة مصر هيروغليفية هي بالأصل مدر ، ومعناها الإقليم الذي له حدود جغرافية واضحة ، وأن الدال في مدر انقلبت إلى ص ، وأن هذه التسمية ظهرت قبل الاحتلال الآشوري ، لكن بعد اسم كمة ، حيث حل محله بالتدرج عبر قرون طويلة.

معتمدة⁽¹⁾، وهو ليس كذلك ، وهو ليس تاريخاً ولا حتى كتاب دين أو ميثولوجيا ، إنه مواد جمعت من مشارب كثيرة ومتعددة ومتباينة ، وقد استغرقت عملية تدوين هذه المواد وتنقيحها والإضافة إليها حوالي ألفاً وخمسمائة سنة ، وفرضية اللغة والتشابه بين الأسماء مغوية ، تحتاج إلى توثيق وحسب المراحل التاريخية ، أي مراحل الاستعارة من قبل الحاخamas عبر العصور ، ولهذا أجمع العلماء على القول بأن كل فقرة من أسفار العهد القديم تحتاج إلى تحليل ن כדי من أجل التيقن والإعادة إلى المصدر ، والعصر ، والمكان ، والكاتب ، مع الاهتمام بالمناخ والتضاريس والزراعة ، لاسيما وأن زراعة الزيتون غير موجودة في شبه جزيرة العرب ، وكذلك الحياة الاجتماعية وغير ذلك كثير ، ووراء هذه الدراسات هدف خطير ، استهدف جعل مواد العهد القديم المعيار الذي تقادس عليه معلومات القرآن الكريم وكذلك مرويات تاريخ العرب قبل الإسلام والمكتشفات الأثرية .

ولدى القول إن منطقة خليج العقبة كانت المنطقة التي انشق فيها البحر ، ليتم العبور إلى بلاد مدين ، التي جعلوها منطقة تبوك الحالية ، لأن شبه جزيرة سيناء كانت دوماً يد القوات المصرية من أجل المواصلات مع بلاد الشام ، ومناجم النحاس واللازورد (الفيروز) ، هذا القول صحيح يرافقه سؤال هو : كيف تسنى للخارجين الفارين الوصول من مصر إلى منطقة خليج العقبة ، والمسالح المصرية منتشرة في كل مكان من سيناء ، وبعد هذا كله لماذا أغفل المصريون القدماء تدوين أخبار هذه الأحداث الجسام؟ !.

ويبدو أنه في الوقت الذي اكتسبت فيه أرض الكناة اسمآ آرامياً جديداً ، نالت أيضاً تسمية إغريقية ، انتقلت فيما بعد إلى اللغات الغربية ، وأعني بذلك كلمة "ایجابت Egypt" وبات أهلها يعرفون وبالتالي باسم "قبط" ، وأصل هذه التسمية هو أن

(1) من ذلك : "الرواية جاءت من جزيرة العرب" لكمال صليبي ، و "خفايا التوراة" له ، و "حول أطروحتات كمال الصليبي" لفرج الله صالح ديب ، و "الرواية اليمانية أو الصنعانية" له ، و "جغرافية التوراة" لزيادة مني ، و "جغرافية التوراة في جزيرة الفراعنة" لأحمد عيد ، انظر أيضاً :

The Gold of Exodus by Howard Blam, London 1998.

وقف عند خرائط وصور هذا الكتاب في مطلعه وما بين ص 177 - 178 ، وهذا ما كان قد تبناه جيمس برترند حين أشرف قبل وفاته عام (1996) على :

Concise Atlas of The Bible, San Francisco, 1997.

المصريين القدماء أطلقوا اسم "حفكـت" أو "حـفت" على العاصمة "منوفـر" التي دعاها الإغريق باسم "مـفـيس"⁽¹⁾، وقد حور الإغريق اسم "حـفت" إلى "اـجـبت" ، ولأنهم كتبوا دوماً حرف "الباء" "أـلـفـاً" والفاء "باء" ، ومع الأيام أصبحت التسمية الجديدة معتمدة منذ العصور الكلاسيكية ، حيث امتد الحكم الكلاسيكي لمصر لمدة حوالي ألف عام.

ويشكل ما تقدم نماذج حول مكانة المصادر المصرية القديمة ، وأن الحاجة ملحة لنقل النصوص القديمة لتاريخنا إلى العربية مباشرة ، وليس عبر لغة غربية وسيطة ، وينطبق هذا أيضاً على المصادر الرافادية من بابلية وأشورية ، هذا وإننا ننتظر ظهور كثير منهم من المواد السورية القديمة من قطنة وإيللا ، وأقدم المصادر البابلية وأهمها ما جاء من الدولة الآشورية ثم من دولة بابل الثانية ، فمن المعلوم أن العراق بلد قاري ، لذلك سعى حكام العراق نحو السيطرة على بلاد الشام والوصول إلى شواطئ البحر المتوسط ، وقداد هذا إلى أعمال توسيع أكبر ، ويضاف إلى هذا إمكانات بلاد الشام من جميع النواحي وتتوفر أكبر مناجم للنحاس ولتصنيع البرونز في العالم القديم في فيfan في أردن اليوم .

ومن غير الممكن الحديث عن علاقات لدولة بابل الأولى مع يهود في القدس أو سواها ، لأن اصطلاح يهود لم يكن قد ظهر بعد ، ومدينة القدس لم تكن قد تأسست بعد ، بل ربما كان هناك على مقربة منها محرس عسكري صغير جداً ، أما في العصر الآشوري فمن الممكن الحديث عن سياسة آشورية معتمدة نحو فلسطين منذ أيام "سلمان نصر" ، ومع ذلك لم يرد ذكر للقدس طبعاً من دون يهود ، إلا مرة واحدة فقط هي في نص يعود إلى أيام الملك سنحريب (704-681ق.م) ، وفي هذا النص تناقضات أكبر مما ورد في النصوص الآشورية الأخرى ، حول اسم ملك القدس آنذاك ، علماً بأن النصوص الآشورية قد اتسمت دوماً بالبالغة بالمعلومات التي حوتها ، وقد استمرت دولة آشور بالوجود حتى عام 612ق.م حيث سقطت لدولة بابل الثانية - الكلدانية - ، والمهم بالنسبة لموضوعنا من ملوك الكلدانين هو نبوخذنصر

(1) أناشيد البعل لحسني حداد وسليم مجاعص - ط. بيروت 1995 ، ص 42.

الثاني (605-562ق.م) والنصوص التي وصلتنا عن حملاته إلى سوريا، وطبعاً تعزو النصوص التوراتية إليه ما يعرف باسم "النبي البابلي".

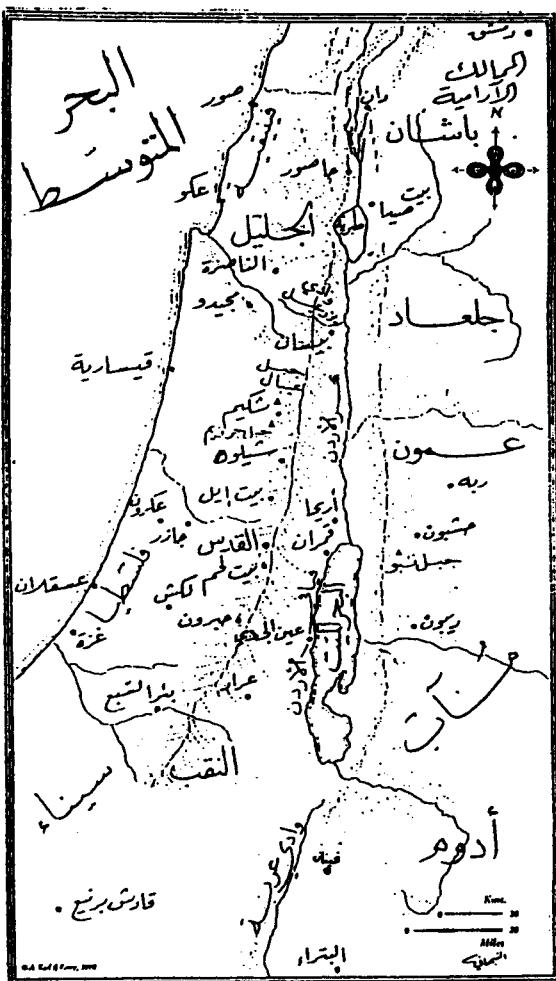
ولم تعمر الدولة الكلدانية طويلاً بعد نبوخذنصر، وسقطت بابل عام 538ق.م بيد الملك الفارسي قورش، حيث سلمه إليها كهنة مردوخ، وفي أيام الملك قمبيز بعد قورش احتل الفرس بلاد الشام، وكذلك مصر، كما أن جيوشهم شرعت منذ ذلك الوقت بالتوغل في آسية الصغرى وصولاً حتى بلاد الإغريق.

وقبل الاستطراد بالحديث عن الحقبة الفارسية أعود إلى حكاية النبي البابلي، فقد تحدث الملك نبوخذنصر عن حملاته، وأهمها الحملة التي قام بها في السنة السابعة من حكمه حيث جاء في النص الذي تحدث عنها: "السنة السابعة: شهر كسيليمو (كانون أول) حرك ملك أكاد جيشه إلى أرض حتى Hatti، وحاصر مدينة ياحودو Iaahudu واستولى على المدينة في اليوم الثاني من شهر آذار، وعين فيها ملكاً حسبما ارتضاه، واستولى على غنائم ثقيلة منها، وجلبها إلى بابل"⁽¹⁾، وطبعاً لم يكن اسم القدس في يوم من الأيام ياحودو، والدراسة المتأخرة لنصوص نبوخذنصر تظهر أنه لم يستول على القدس، ولم يدخل فلسطين إلاّ مرة واحدة، جرى صده فيها من قبل الجيوش المصرية، ويقيناً لم يكن هناك سبي ليهود من القدس إلى بابل، لأن اليهود لم يكونوا قد ظهروا على مسرح التاريخ، يضاف إلى هذا أن الحفريات الأثرية أظهرت أن القدس كانت مدينة مزدهرة عامرة في التاريخ الذي قيل بأنها تعرضت فيه للخراب على أيدي جيوش نبوخذنصر، لكن هذه المدينةأخذت تتراجع لتصبح شبه قرية، وكان ذلك بعد أكثر من نصف قرن، أيام الحكم الإخميني، التي قيل بأن فيها أعيد بناء المدينة حسبما جاء في سفرى عزرا ونحانيا، وتم فيها أيضاً عودة المنفيين⁽²⁾.

The Ancient Near East, Vol I, pp 199-205, The Third Edition of the Same book, (1) princeton 1969, pp 307-308. Ancient Records of Assyria and Babylon. By James Breasted, Chicago, 1926, Vol 2, pp 199-121, 143.

Rewriting the Bible, pp 156-172. (2)

القدس في التاريخ تأليف د. سهيل زكار، ج 1 . ط . بيروت 2002 ، ص 45 - 55 .



فلاطين القديمة

فلاطين القديمة

ولقد أظهرت نتائج الحفريات الأثرية التي جرت في بابل بأنه لم يكن في هذه الحاضرة العريقة قبل احتلالها من قبل قورش غير الذين عبدوا الإله "مردوخ" وبقيت هكذا حتى تاريخ تهديها، والمعروف أنه في البلاط الإلخمي ومن قبل عزرا الكاتب الذي كان يعمل به جرت المحاولة الأولى لتدوين أسفار التوراة، وأن الإلخميين أسكنوا في كل من مصر وفلسطين حاميات عسكرية أحضرواها من المشرق، وسكنت الحامية العسكرية الإلخمية في مصر في جزيرة الفيلة، واشتهرت بعبادة الإله يهوه، وهو إله للزوايع، ويرجح هنا أن الحامية التي جلبت إلى فلسطين سكنت في القدس ومن حولها، وكانت على اتصال بحمامة مصر، وورد اسم المنطقة الإدارية التي سكنت فيها في البداية أحياناً باسم يهود ثم على شكل Yhw ، أو Yhw ، أو Yhd ، أو Yhd-he ، أو Yodh-phw . ووردت هذه الصيغ على قطع نقوش أو بقايا قطع من الفخار، لأن الفخار كان يختتم باسم المنطقة الإدارية التي كان يصنع بها لأسباب إدارية وضرائية، ومع الأيام عرفت منطقة هذه الفتة باسم "يهود"، وأخذ سكانها يتميزون بديانة ثانية نابت من الزرداشتية وامتزجت مع بقايا تقاليد عرفت باسم الموسوية، وما تزال هذه القضية قيد البحث، وبحاجة إلى مزيد من التعميق، لكن لسوء الحظ أن مصادر الحقبة الإلخمية التي استمرت حوالي قرنين قليلة جداً، وسكنى هذه الطائفة في فلسطين صبغت بشوب ديني أسطوري، فكانت وراء ما ورد في سفرى عزرا ونحرياً، وحكاية العودة من السبي، وإعادة بناء الهيكل المزعوم وأسوار القدس، والمهم هنا أن أعمال الكشف الأثري أفادت أن مساحة هذه المقاطعة كانت 651 دونم ولم يتجاوز عدد سكانها 16.300 إنسان، وأن بعض هذه المساحة فقط، كان مسكوناً، لكن 65٪ منها لم يكن يتجاوز كل وحدة سكنية منها مساحة خمسة دونمات، وأن موقعين فقط بلغت مساحة كل واحد منها 20 دونماً، وأن سكان القدس كان تعدادهم ما بين 1200 إلى 1500 إنسان^(١).

ويعدما عرفنا الآن أصل منشأ كلمة يهود ويهودية، ومن ثم باتت جميع الآراء الماضية والنظريات ملكاً للتاريخ، وألتفت لتقديم عرض موجز لتاريخ القدس،

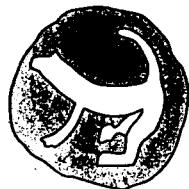
. The Emergence of Yehud in the persian period, pp 222-246, 283-394 (1)

والبحث أولًا حول اسم هذه المدينة الذي عرفت به أولاً، وسبب ذلك لأن الكتابات الإخبارية اليهودية تركزت حول القدس، وأرادت جعلها محور تاريخها.

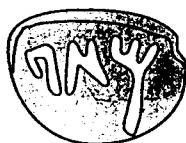
يشهد الدارس لموقع القدس وتطورها عبر العصور، تشابهاً منقطع النظير مع مكة المكرمة، فالمديستان قامتا في موقعين جبليين، وارتبط تطورهما بالقدسية والتجارة، وهما معاً عانتا من مشاكل قلة المياه، وأكثر من هذا؛ فاسم مكة أو بكرة الذي يعني نبع الماء، يرجح علمياً أن تسمية القدس من حيث الأصل ارتبطت بالماء.

وتقع القدس على خط طول 35 درجة و13 دقيقة شرقاً، وخط عرض 31 درجة و52 دقيقة شمالاً، وترتفع نحو 750 متراً عن سطح البحر المتوسط، ونحو 11.50 متراً عن سطح البحر الميت، والقدس ذات موقع جغرافي مهم، لأن نشأتها جاءت على هضبة القدس والخليل، وفوق القمم الجبلية التي تمثل خط تقسيم المياه بين وادي الأردن والبحر المتوسط غرباً، وجعل هذا من اليسير عليها أن تتصل بجميع الجهات، وهي حلقة في سلسلة تمتد من الشمال إلى الجنوب، فوق القمم الجبلية للمرتفعات الفلسطينية، وترتبط بطرق رئيسية تخترق المرتفعات من أقصى الشمال إلى أقصى الجنوب، وهناك طرق عرضية تقطع هذه الطرق الرئيسية، لترتبط وادي الأردن بالساحل الفلسطيني، ومن بينها طريق القدس أريحا، وطريق القدس يافا، وتبعد القدس مسافة 22 كم عن البحر الميت، و52 كم عن البحر المتوسط، وأطوال الطرق المعبدة التي تربط بين القدس وكل من العواصم العربية المجاورة هي التالية: القدس عمان 88كم، القدس دمشق 290كم، القدس بيروت 388كم، القدس القاهرة 528كم.

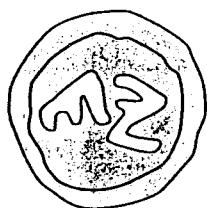
وترجع أهمية موقع القدس، إلى أنه يجمع بين مزية الانغلاق، وما يعطيه من حماية للمدينة، وميزة الانفتاح، وما يعطيه من إمكانية الاتصال بالمناطق والأقطار المجاورة، كما وترجع هذه الأهمية إلى مركزية موقع القدس بالنسبة إلى فلسطين والعالم الخارجي، وعلى هذا اختيار موقع القدس بما يجمع من صفات الانغلاق والانفتاح.



1. Lion Seal
(1:1:1)



2. *msh*
(1.4:1)



3. *yh*
(1.3:1)



4. *yhd*
(1.4:1)



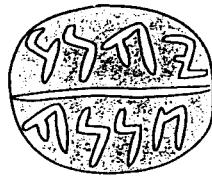
5. 2-line *yhwd*
(0.9:1)



6. *yhwd*
(0.9:1)



7. *yhwd yhw'zer phw'*
(1:1)



8. *yhwd hnnh*
(0.9:1)



9. *yhd*
Silver drachm (3:1)



10. *yhzayh [h]phh*
(4.3:1)



11. *yhzayh [h]phh yh*
(4:1)

وفي المجال العسكري، اكتسب موقع القدس الجغرافي أهمية خاصة نظراً للحماية الطبيعية التي تزيد في الدفاع عنه، وعندما كانت الحملات العسكرية تنجح في احتلال القدس، كان ذلك النجاح إيداناً باحتلال سائر فلسطين والمناطق المجاورة.. وكانت نشأة النواة الأولى لمدينة القدس على تلال الضهور (الطور- تل أوفل) المطلة على قرية سلوان إلى الجنوب الشرقي من المسجد الأقصى، وقد اختير هذا الموضع الدفاعي لتوفير أسباب الحماية والأمن لهذه المدينة الناشئة، وساعدت مياه عين أم الدرج في الجانب الشرقي من الضهور على توفير المياه للسكان، وأحاط بهذا الموقع وادي قدرون (جهنم) من الناحية الشرقية، وأحاط من الجهة الجنوبية وادي هنوم (الربابه) ووادي الزيل من الجهة الغربية؛ وقد تكونت هذه الأودية الثلاثة خطوطاً دفاعية طبيعية جعلت اقتحام القدس القديمة أمراً صعباً، إلاّ من الجهتين الشمالية والشمالية الغربية، وبناء عليه استولت عليها جميع الجيوش عبر التاريخ ودخلتها من جهة الشمال.

"وهجرت النواة الأولى للمدينة بموروث الزمن، وحلت محلها نواة رئيسية تقوم على تلال أخرى غير تلال الضهور (الطور) مثل مرتفع ساحة الحرم (موريا) في الشرق، ومرتفع صهيون في الجنوب الغربي"، ومع الأيام دخلت هذه المرتفعات داخل أسوار المدينة، وكان ذلك على يدي الإمبراطور الروماني أيليوس هدريانوس (138-117م)⁽¹⁾.

أما بالنسبة لاسم المدينة، فقد اعتمد الباحثون في هذا المقام على مواد العهد القديم، فقالوا بأن اسمها الأول كان "بيوس"، ثم صار اسمها "أورشليم" بصيغ متعددة، ثم مدينة داود، وبعد ذلك ايليء، وبعد الفتح الإسلامي بزمن عرفت باسم القدس، أو بيت المقدس، يضاف إلى هذا أن أسفار العهد القديم أطلقت عليها أسماء أخرى مثل: سالم، وهيرسوليما، وبيدر أرنان، وأريئيل، ومدينة قوية، وابنة صهيون، والمدينة الدموية، والمدينة المطلوبة غير المهجورة، ومدينة قوية، ومدينة الرب، والسيدة في البلدان، والعظيمة بين الأمم، ووادي الرؤيا، وسدوم، والبرج، وهاليا، والجزира Al-gariza، وأشار المسيحيون إليها أحياناً باسم "الضريح المقدس"، واللاتين باسم بيروسوليما⁽²⁾.

(1) الموسوعة الفلسطينية - القسم العام - الطبعة الأولى 1984 ، الجزء الثالث، مادة "قدس".

(2) الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية لسهيل زكار، ج 42 ، ط. دمشق 2001، ص 1015.

الموسوعة الفلسطينية - المرجع نفسه ، والمادة ذاتها .

ومع أن اسم يسوس اسم عربي شامي، مازال معروفاً في أحواز دمشق (جديدة يابوس) فمن غير الممكن توثيق جميع هذه الأسماء التي وردت في أسفار العهد القديم، والذي يمكن اعتماده فقط أولاً هو اسم "القدس" ثم "إيلياه" رسمياً فقط لبعض الوقت، والقاعدة التي اعتمدت في بلاد الشام حتى قدوم الاسكندر المقدوني ، في إطلاق الأسماء على الأماكن ، قد ارتبطت بطبيعة المكان جغرافياً أو طبيعياً، أو بوجود مكان القدس (بيت) أو بمعركة من المعارك ، ولم يستخدم الشاميون السابقة "أور" في أي مكان من بلادهم ، واقتصر استخدام هذه السابقة على بلاد الرافدين ، ومن هذا المنطلق من المرجح أن اسم "أورشليم" قد أطلق على المدينة المقدسة في أيام الحكم الإلخمي في المائة الرابعة قبل الميلاد ، وذلك مع ظهور مقاطعة "يهود" باسمُ أورشليم اسم رافدي بابلي ، ظل رائجاً حتى مطلع العصر العباسي ، حيث إنه عندما بنى أبو جعفر المنصور مدنته المدورة (بغداد) أطلق عليها اسم "دار السلام" أي أورشليم.

والاسم "القدس" هو الذي يمكن توثيقه لغويًّا ، وجغرافياً ، وتاريخياً ، وهذا الاسم مرتبط بالماء من حيث الجر ، ومن حيث التخزين ، وكما أسلفت وأشارت إلى التشابه ما بين مكة المكرمة والقدس ، فهذا وضح لنا من حيث التشابه بالموقع الجبلي ، وكذلك أصل الاسم ومعناه ، فقد أشار القرآن الكريم إلى مكة باسم "بكة" في قوله تعالى : « إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِكَةً مُبَارَّكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ » [آل عمران ، الآية : 96] والإشارة إلى بكة هي إشارة إلى بئر زرم ، ففي لبنان هناك بعلبك ، وفي سوريا ومصر اسم الفم "بقي" ويقال للذي يطلب منه الكلام : "بقي الكلمة" ، وبقين ، نبع مشهور في ريف دمشق ، يشرب الناس مياهه المعافية في قوارير ، وما يرجح العرب في كل مكان يصف كل واحد منهم الماء في حالة الفوران والغليان "الماء يبقى" .

ومثل هذا الكلمة "قدس" التي تضبط بـ: "قادس - قادش وقدش" وفي سوريا قدس أو قدس قرب حمص ، واسم النبع الآن "عين التنور" ، ونبع النهر الذي تشرب منه طرابلس الشام هو "قاديشا" وفي فلسطين "قادش بريون" قرب بئر السبع ، وإلى الشمال من صفد قرية اسمها "قدس" ، وهناك "قادش" على الساحل الجنوبي الغربي لبحيرة طبرية ، بالقرب من سمخ⁽¹⁾ ، وفي جنوب لبنان قرية اسمها "قدس" ، وإلى جانب دمشق بلدة

(1) الموسوعة الفلسطينية - المرجع نفسه ، مادة "قدس + قادش" .

"قدسيّا" التي سميت كذلك لجر الماء إليها من نبع العراد، وفي الأندلس مدينة عريقة كان اسمها "قادس" في كورة إشبيلية، ذكر ياقوت في معجم البلدان أن الماء كان يجلب إليها من نبع عذب في البحر، حيث بني فوقه "بناء محكم ووثق بالرصاص والحجارة الصلبة" وسيق الماء من هناك إلى المدينة، وفي العراق القادسية التي وقعت قربها المعركة المشهورة وكذلك قديس، وكان أيضاً قرب دجبل بين حربي وسامراء قرية كبيرة اسمها قادسية⁽¹⁾. وفي جنوب اليمن قدس، ويقال حتى الآن في سورية لدلاع الماء "قادوس"، وفي المغرب الأقصى، القادوس: مجرى الماء، وهناك قرب فاس "عين قدوس".

ونقرأ في لسان العرب لابن منظور: "القدوس هو الظاهر المنزه عن العيوب وقد تفتح القاف، وقدس هو الموضع المرتفع الذي يصلح للزراعة، وقدس بفتح القاف والدال موضع بالشام من فتوح شرحبيل بن حسنة، والتقديس: التطهير والتبريك، وتقدس تطهر، ونقدس لك: نظهر أنفسنا لك، وكذلك نفعل بين أطاعك نقدسه، أي نظهر، ومن هذا قيل للسلطان القدس، لأنه يتقدس منه، أي يتظاهر، والقدس: السلط بلغة أهل الحجاز لأنه يتظاهر فيه، والقدس: "البركة"، وعلى هذا القدس بركة الماء، الماء الذي يستخدم للتطهارة، ولقد كان من أهم ما اتسمت به مدينة القدس القديمة في العصور القديمة والوسيلة البرك التي كانت تجتمع فيها مياه الأمطار، حتى ساد اعتقاد لدى المسيحيين أن مياه بركة الصان⁽²⁾، وكانت من أكبر برك المدينة، كان ملاك يحرك مياها، وعند تحركها أول من يغطس بها يشفى من كل داء.

وذكر هيرودوت (425-483 م) في تاريخه القدس تحت اسم كاديتس Cadytis هو مرج ابن عامر، أو بالحربيّ تل التسلم، ويوحى كلام هيرودوت أنها كانت تعرف بهذا الاسم من القديم⁽³⁾، وأنها مدينة فلسطينية، ذلك أن الجزء الجنوبي من سورية

(1) معجم البلدان - مادة "قادس + قدسية".

(2) الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج 39، ص 102-107.

(3) معجم بلدان فلسطين لمحمد شراب، ط. دمشق 1987، مادة "مجدو". هيرودوت يتحدث عن مصر للدكتور محمد صقر خفاجة، والدكتور أحمد بدوى، ط. القاهرة 1987، ص 293.

Herodotius, The Histories, London, 1965, pp 199.

"الممتد جنوباً إلى مصر كله يعرف باسم فلسطين"⁽¹⁾. وكان هيرودوت حين تحدث عن التقسيمات الإدارية للإمبراطورية الإخمينية، مع تبيان كميات الضرائب التي كانت تدفعها كل مقاطعة لهذه الإمبراطورية بينَ أن المنطقة العربية التي ضمن سيناء مع سورية الداخلية كانت معفاة من الجزية، وأن المنطقة الساحلية التي امتدت من السويدية حتى مصر شكلت مقاطعة إدارية ضمن "كل فينيقية وذلك الجزء من سورية الذي يعرف باسم فلسطين وقبرص"⁽²⁾، وفي هذا ما يؤكّد أنه في المائة الخامسة قبل الميلاد لم تكن مقاطعة اليهودية قد ظهرت إلى الوجود.

ونقف مجدداً مع العرض التوراتي للأحداث، فقد ذهب هذا العرض إلى أن القدس قد تأسست حوالي عام /3500ق.م/ ، وأن سكانها المؤسسين لها كانوا العرب البيوسيين، وأن ملكي صادق كان أول ملوك هذه المدينة، وهو سام بن نوح، وقد زاره إبراهيم الخليل عليه السلام، فباركه، أي استخلفه، واستخلف إبراهيم فيما بعد ابنه اسحق، وجاء من بعد اسحق ابنه يعقوب، الذي دخل مع أولاده إلى مصر الإقليم، إثر مجاعة، ولأن ابنه يوسف كان عزيز مصر، وبعد رحيله من الزمان تكاثر عدد أبناء يعقوب، الذي صار اسمه الآن إسرائيل، ونتيجة لظلم المصريين، هاجر بنو إسرائيل من مصر بقيادة النبي موسى عليه السلام، وأنهم قطعوا البحر إلى شبه جزيرة سيناء حيث تاهوا فيها لمدة أربعين سنة، ثم دخلوا فلسطين بعد وفاة موسى عليه السلام بقيادة يوشع بن نون، وهدموا أريحا، وقاتلوا أهل فلسطين، حتى تمكن داود في حوالي سنة /1000ق.م/ من الاستيلاء على القدس، فصارت مدينة داود، وبعد داود حكم ابنه سليمان الذي بنى في القدس الهيكل الأول، وبعد سليمان انقسمت مملكته إلى قسمين: مملكة إسرائيل في الشمال، وهي الأكبر، ومملكة يهودا في الجنوب، وهي الأصغر، وأن حرباً قاسية نشب بين الملكتين، وأن هذا أدى إلى انفصال جماعة السامرة، وفي الوقت نفسه تعرضت فلسطين لحملات مصرية، وأخرى أكادية، ثم آشورية، وبعد ذلك كلدانية كان آخرها حملة نبوخذنصر، الذي استولى على القدس وسيط سكانها وشتتهم، حتى جاء العصر الإخميني.

. Herodotus, Ibol, p444 (1)

. Herodotus, Ibol, p214-215 (2)

وهذا العرض ، وإن كان يبعث . في أيامنا . السرور . في بدايته . بالنفس ، ملفق ولا صحة له ، يتعارض تماماً مع معطيات الآثار ، كما أنه لا يتوافق مع ما ورد في القرآن الكريم ، وهو قد بعث السرور في البداية على أساس أن العرب البيوسيين هم الذين أسسوا المدينة ، وهنا نرى أن بيروس سمةٌ للمكان ، وأن هذه السمة من المفترض قد منحت اسمها لسكانها ، وأما الحديث عن ملكي صادق إبراهيم الخليل فأسطوري كامل ، اخترعه كتاب العهد القديم للقول بأن ملكي صادق قد عهد إلى إبراهيم ، وأن إبراهيم قد أورث شرعيته إلى ابنه اسحق ، وهكذا إلى يعقوب فالأساطير ، وهذا أمر لا يمكن إثباته عن طريق الآثار ، يضاف إلى هذا أن القرآن الكريم لم يذكر ملكي صادق ، ولم يذكر أن إبراهيم الخليل قد قام بأية حروب ، ثم إن الاتصالات بين العراق والجazاز لم تكن تتم عبر فلسطين ، بل مباشرة ، وأن اسماعيل كان هو الابن الأول لإبراهيم ، وبإبراهيم واسماعيل الذبيح ، ارتبط حدث إعادة بناء الكعبة في مكة المكرمة ، ومع إعادة البناء هذه : الإيذان بالحج ، وأما قضية اسم أم اسماعيل بأنه هاجر ، فأمر سهل التفسير ، لأن أهل اليمن يطلقون على القرية أو البلدة اسم "هجر" وروى ياقوت أن "الهجر" بلغة حمير والعرب العاربة : القرية ، فمنها هجر البحرين وهجر نجران ، وهجر جازان . . .⁽¹⁾ ، فهاجر على هذا امرأة هجرية ، والارتباط بمصر ، هو ارتباط بجري ماء أو تخم ، وفي جنوب شبه جزيرة العرب المياه وفيرة ، وبها ارتبطت أماكن الاستقرار والتواصل المعاشي وسواء ، وصورة إبراهيم الخليل عليه السلام في القرآن الكريم صورة الإنسان المتنقل غير المستقر ، أي أنه كان أقرب إلى البداوة ، ولذلك فمنطقية تسمية زوجته غير البدوية باسم هاجر ، لأنها جاءت من "هجر" قامت على مجاري المياه ، وهذه أيضاً صورة بقيت مستمرة حتى أيام يعقوب ، والخلاف بين أولاده ، وقضية يوسف ، ثم بعد ذلك في سيرة موسى عليه السلام بعد فراره ، وقيامه بأعمال الرعي .

وبقى مع يعقوب وأبنائه لنتذكر أنه كان من عادة البداوة الاسترداد في مواسم القحط من البلدان المجاورة ، وشهرت هذه العادة عند بدأ شبه الجزيرة العربية ، حيث كانوا يستردون من العراق في أيام القحط قبل الإسلام ، ولدينا في الأدب

(1) معجم البلدان مادة "هجر" .

العربي حكاية قوس حاجب، وهي من الشواهد المتأخرة، كما أن شط العرب شكل مجتمعاً للبحرين، وعلى مقرية منه ما تزال هناك بقايا أقدم اتباع ديانة قدية جداً، وأعني بهم الصائبة الذين يتلذتون تراثاً دينياً غنياً، يضاف إلى هذا أن الخليج العربي هو البحر الأحمر قدماً⁽¹⁾، وتحدث كتب الأخبار العربية وكتب الأنساب عن عرب بائدة، وقد يكون بنو إسرائيل من العرب البائدة، لأنه جاء في القرآن الكريم قوله تعالى: ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهَنَا وَرَجِدَ وَهَنُّ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْعَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴽ⁽²⁾ .

هذا ومقرر علمياً أنه لا علاقة بينبني إسرائيل - أي أولاد يعقوب - والذين سيعرفون باسم يهود فيما بعد، يقول الله جلت قدرته: ﴿أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ أُمَّةُ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنْ أَنَّ اللَّهَ وَمَا أَنَّ اللَّهَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْعَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴽ⁽³⁾ .

وحيث ننتقل إلى مسألة كل من داود وسليمان، نجد أن صورة داود في القرآن الكريم تختلف عنها في العهد القديم، فهو في العهد القديم: فتي أفاق، مارس أعمال رعاية الأغنام، ثم شكل عصابة من حوله، وتشرد وتخفى في عدة أماكن، حتى قتل سيده، واستلم السلطة من بعده، وفي أيام سلطته كان بيته بؤرة دعارة، وكانت لذلك علاقته ببعض أولاده سيئة، ثم هو لم يكننبياً، أما في القرآن فنجد صورته وحرفته مختلفة، وأنه كاننبياً، وهكذا نقرأ قوله تعالى: ﴿وَءَاتَيْنَا دَاؤِدَ زَبُوراً﴾⁽⁴⁾، ﴿وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاؤِدَ وَسُلَيْمَانَ﴾⁽⁵⁾، ﴿لَعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي

(1) أحياناً أطلق اسم البحر الأحمر، على بحر قزوين.

(2) سورة البقرة - الآيات: 133 - 134.

(3) سورة البقرة - الآية: 141 - 140.

(4) سورة النساء - الآية: 163.

(5) سورة الأنعام - الآية: 84.

إِسْرَئِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاؤِدَ⁽¹⁾، «يَنَّدَاوِدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ»⁽²⁾، «وَالنَّا لَهُ الْحَدِيدَ أَنِ اعْمَلْ سَبِيْغَتٍ وَقَدَرْ فِي السَّرْد»⁽³⁾.

وعلى هذا كان النبي داود خليفة الله في الأرض، وكان يمارس أعمال القضاء، وقد آتاه الله زبوراً، وألان الله له الحديد، حيث عمل سbagات، وكان بالوقت نفسه عالماً، ولا بد ل الخليفة الله في الأرض من أن يكون حاكماً عظيم الشأن على دولة واسعة الآفاق، وهذا لا يتواافق مع تاريخ فلسطين، ثم إن القدس لم تكن قط عاصمة دولة كبيرة جداً وقوية إلى أقصى الحدود، ونبقي مع المسألة الفيصل وهي العمل بالحديد، وصنع السوابغ، حيث من المقرر تاريخياً أن أول من استخدم الحديد في الأعمال العسكرية هم شعوب البحر، الذين اجتازوا الشواطئ الشامية والمصرية، محدثين الدمار والحرائق، ومانحين لفلسطين - كما يعتقد كثيرون - اسمها، فهم قد جاءوا من كريت، ومن بعض البلدان الأوروبية التي امتلكت الحديد، وبذلك حققوا التفوق على الذين كانت أسلحتهم من البرونز، وكان ظهورهم في حوالي 1200ق.م فهل كان داود من شعوب البحر؟ طبعاً لا، لأنَّ اسمه عربي، والله تعالى قد استخلفه وأنزل عليه الزبور، وبما أن الحديد لم يكن متوفراً في المشرق العربي، وأنه دوماً جرى استيراده من أوروبا، أو من آسيا الصغرى، أو من الهند، وجب علينا البحث عن دولة كبرى استخدمت الحديد على نطاق واسع، فتحقق بذلك نجاحات عسكرية باهرة، وهذا ينطبق على الدولة الآشورية من بعد القرن الثامن قبل الميلاد، وطالما كان داود خليفة الله، وسيد دولة كبرى من نسل نوح، لا بد أنه كان ملكاً آشوريَاً، ويدعم هذا اسم ابنه "سليمان" الذي هو اسم آشوري، والدولة العظمى التي حكمها سليمان لا تتطابق ملامحها إلا مع الدولة الآشورية، وصحيح أن الدراسات حول الدولة الآشورية كثيرة، إلا أننا مازلنا نجهل كثيراً من أخبارها، لأن الذي كشف من آثار الماضي أقل مما يزال تحت الأرض، يضاف إلى هذا أنه لدى نقل كثير من آثار آشور في القرن التاسع عشر نحو أوروبا، أخذت طبعات العديد من النصوص المهمة جداً، وقد أتلفت أوراق هذه الطبعات في المتحف البريطاني لأن نصوصها تعارضت مع موادٌ

(1) سورة المائدة - الآية: 78.

(2) سورة ص - الآية: 26.

(3) سورة سبا - الآية: 10 - 11.

العهد القديم⁽¹⁾، وعلى هذا استعار كتاب العهد القديم من تاريخ آشور: داود، وسليمان، والتمزقات التي عرفتها الدولة الآشورية، ومسخوا الجغرافيا، ودنسوا حرمة الصدق والحقيقة.

و قبل أن ندع النبي داود عليه السلام، أبقى مع صناعة السواعيغ من الحديد، فالسابقة ثوب أو درع من زرد الحديد، يجره المقاتل حتى كعيه طولاً، وتصنع السابقة بالعادة من حلق أو خواتم من الحديد تشبك مع بعضها⁽²⁾، وكانت صناعة السواعيغ حتى في أوربا في العصور الوسطى تحتاج إلى مهارة عالية في فنون صناعة الحديد، وإلى نفقات كبيرة جداً، وإلى فرق من العمال البارعين، ذلك أن كل سابقة كانت تحتاج إلى عدد هائل من الحلق أو الخواتم، تصنع مفردة، ثم يجري شبكتها مع بعضها، ولحماها مع بعضها بشكل متقن بواسطة النار الحامية والتقطير، واحتاج مثل هذا العمل إلى إمكانيات دولة كبرى مالياً وغير ذلك، وهذا ما لم يتوفّر في فلسطين.

وأختتم حديثي هنا بالمسألة التي تواجهنا فيما يتعلق بالنبي سليمان، وملكة سبا المشهورة باسم بلقيس، فالدارس لتاريخ الدولة الآشورية، ولنصوص الآشوريين الكثيرة يلاحظ كثرة الإشارات فيها إلى القوى البدوية العربية، وإلى دولات عربية كانت محكومة من قبل نساء⁽³⁾، وورد ذكر سبا في القرآن الكريم مرتين، في المرة الأولى في سورة النمل (الآيات 19-44) حيث جلب طائر الهدب خبراً إلى النبي سليمان: «إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا عَرْشًا عَظِيمًا وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَلُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ»، وأرسل سليمان رسالة إلى سبا قال لهم فيها: «أَلَا تَعْلُوْ أَعْلَى وَأَتُوفُ مُسْلِمِينَ»، وحاول السبيئون شراء رضاه بمال فقال لرسوله: «أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِنَّهُمْ بِخُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذْلَلَةً وَهُمْ صَاغِرُونَ»، وفي النهاية قدمت ملكة سبا عند سليمان، ولدى دخولها عليه حسبت أرض قاعة عرشه: «لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيَهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ»، ومهم قولها: "أسلمت مع سليمان"، ولم يشر القرآن إلى حملها هدايا إلى سليمان أو

(1) ساغس (هنري) جبروت آشور الذي كان، ترجمة عربية، دمشق 1995 ، ص 382-432.

(2) لسان العرب ، مادة "سيغ".

. Ancient Records of Assyria and Babylonia, Vol 2, pp130-208 (3)

سوى ذلك ، في حين تحدثت أخبار العهد القديم عن هدايا متنوعة وثمينة حملتها إلى الملك سليمان ، وإلى قيامه بإغواها وإغواء وصيفتها ، وإنجابها منه وكذلك وصيفتها ، إلى غير ما ذلك .

والمتمعن بلهجة خطاب سليمان للسبعين ، ومن ثم مقارنتها بالنصوص الآشورية التي نشرت حتى الآن يجد تماثلاً ، ولابد هنا من الوقوف عند قدرة طائر الدهدед على قطع المسافات ، وإلى استخدام الزجاج الممرد ، فلعل سبأ كانت على مقربة من آشور ، فالقبائل العربية كانت منتشرة في مناطق الجزيرة وسواها ، ومن جديد دعونا لمواجهة ذكر سبأ اليمن :

ففي سورة قرآنية حملت اسم سبأ (الآيات : 14 - 21) : ورد قوله تعالى : « لَقَدْ كَانَ لِسَبَأٍ فِي مَسْكَيْهِمْ إِيمَانٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَاءِ الْكُلُّوَا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَأَشْكُرُوا لَهُ بَلَدَهُ طَيْبَةً وَرَبِّ غَفُورٍ ۝ فَأَغْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرْمَ وَيَدَلَّنَاهُمْ بِجَنَّتِهِمْ جَنَّتَيْنِ دَوَاقَ أَكْلُ حَمْطَرٍ وَأَثْلَى وَشَيْءٍ مِنْ سَدِّرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهُنَّ لُجَزِّيَ إِلَّا الْكُفُورُ ». »

و واضح هنا أن المصود سبأ اليمن وسد مأرب ، حيث تعرض لفيضان وتهديم ، وكان ذلك قبل الاحتلال الحبشي لليمن ، والفارق الزمني بين سبأ سليمان وسبأ اليمن قد يصل إلى ألف وثلاثمائة سنة ، هذا ومسألة تشابه الأسماء في الوطن العربي مسألة معروفة عبر التاريخ .

ومن جديد أظهرت المكتشفات الأثرية والمدونات الكلاسيكية أن الفرس الإلخمينيين قاموا باحتلال مصر بعد بلاد الشام ووضعوا في مصر حاميات عسكرية ، اشتهر من بينها حامية تركزت في جزيرة الفيلة (في النيل وراء سد أسوان ، واسمها العربي أنس الوجود) ، وتميزت هذه الحامية بعبادة الإله يهوه ، وكانت لها علاقة بالحامية التي مركزها القدس وعاشت حول مدينة القدس ، ولعل اسم يهود ، ومن ثم تسمية المقاطعة بهذا الاسم استقت من اسم يهوه ، وبين طبعات الأختام التي اكتشفت - كما ذكرت من قبل - في هذه المقاطعة حمل بعضها اسم "يه" ثم بعضها "يهد" ، وكان هذا قبل إدخال الأحرف الصوتية على الكتابة التي ستعرف باسم العبرية ، وعندما تحرك هاتان الكلمتان تصبح الأولى "يهوه" والثانية "يهود" ، وبالفعل ظهرت أختام فيما بعد حملت اسم "يهود" ، كتب بعضها على سطرين "يه" ثم "أود" .

وانتهى حكم الدولة الإلخمينية مع انتصار الاسكندر المقدوني عليها، ويرجح أن انهيار الإمبراطورية الإلخمينية أدى - فيما أدى - إلى انسحاب القوات الإلخمينية وبعض أفراد الحاميات العسكرية وعودتها إلى المشرق، ومن المعروف أن حكم الاسكندر المقدوني لم يعمر طويلاً، فالاسكندر توفي مبكراً، وتوزعت إمبراطوريته بين بعض أبرز قادته، ويهمنا نحن قيام الدولة السلوقية في بلاد الشام والمشرق، وقيام دولة البطالمة في مصر، ومن مزايا تاريخ هاتين الدولتين الصراع بينهما، وتركز الصراع في فلسطين وحولها، وعندما كانت فلسطين يؤول حكمها إلى إحدى الدولتين، كانت الدولة الثانية تسعى إلى إثارة القلاقل لعدوتها، وكان من بين نتائج هذه الصراعات تزايد هجرة بعض بقايا عناصر الدولة الإلخمينية، حيث أخذنا نسمع عن ظهور يهود في العراق، التي ظلت دوماً محكومة من قبل الفرس حتى أيام الفتوحات العربية الكبرى.

ويمى أن القدس كانت مركز الحامية الإلخمينية، أو لنقل مركز مقاطعة يهود، فقد استغلت العناصر اليهودية الاضطرابات لصالحها، إلى التوسيع، كما أن سكان إقليم أدوم تحول بعضهم إلى اليهودية، وعلى ضوء هذا الواقع نفهم خلفيات حركة المكابيين التي روى أخبارها المؤرخ اليهودي يوسفيوس، كما وردت أخبار المكابيين في سفريهما الأول والثاني، من الأسفار المخدوفة (الأبوغرافية) للعهد القديم، ومن الممكن القول إنَّ انهيار الإمبراطورية الإلخمينية كانَ وراء الشتات الأول لليهود، أو بالحرفي الانتشار العالمي.

وانتهى حكم السلوقيين بدخول بومبي إلى سوريا عام 64ق. م لصالح روما، ثم استيلاء روما بعد ذلك على مصر، ولمدة تقارب القرن لم تعرف فلسطين الاستقرار، كما أن اليهود أنفسهم عانوا من التمزقات وتجلى ذلك بقيام حركة الآيسينيين، وانزعالهم على شاطئ البحر الميت، والحركات التي قادها زعماء يهود ادعى كل منهم أنه ملك يهود المنتظر (أو المسيح المنتظر)، ودمج اليهود تاريخ النبي عيسى عليه السلام وحركته ضمن هذه الحركات، والذي أسهم بذلك - كما ذكرت من قبل - هو شاول اليهودي الذي صار فيما بعد يعرف باسم بولص الرسول.

إنني بقصد إخراج موسوعة عن تاريخ القدس في حدود عشرة مجلدات كبيرة، فيها سوف أعرض بمزيد من التفصيل لمجمل القضايا التي تقدم عرضها، بمشيئة الله

وعونه، لذلك ألغت الآن نحو البحث في تاريخ تدوين أسفار التوراة، ثم بقية أسفار العهد القديم.

وسلف أن أشرت أكثر من مرة إلى احتلال قورش لمدينة بابل عام 539ق. م وتأسيسه الإمبراطورية الإلخمينية، وكان هذا الإمبراطور، والذين جاؤوا من بعده نقلوا ما وجدوه في بابل ومدن العراق من سجلات وتحف وأثار، بحيث اجتمع عندهم في عاصمتهم الإدارية الملكية - مدينة الفرس Persepolis - تراث بلاد الرافدين وبعد الاستيلاء على بلاد الشام ومصر، وبعد التوسع في آسيا الصغرى وفي الشرق، ازدادت الثروات التي ضمها المجتمع الملكي في مدينة الفرس - تخت جمشيد حالياً على بعد حوالي الخمسين كيلومتراً عن شيراز الحالية في إيران ..

وكان قوام الإمبراطورية العظيمة التي أسسها قورش ، الاتحاد ما بين إقليمي فارس وميديا ، وكانت مدينة الري هي الحاضرة الرئيسية لإقليم ميديا ، وكان هذا الإقليم وثيق الصلة حضارياً ولغوياً ، وجغرافياً بأعلى بلاد الرافدين ، أي بمتلكات الدولة الآشورية الكبرى من : مركز وأطراف شمالية ، وجنوبية ، وشرقية ، وغربية ، وامتاز إقليم ميديا بتراث ديني كبير ، تجلّى قبل تأسيس الإمبراطورية الإلخمينية بانبعاث الديانة الزرادشتية ، بتشعباتها المثراوية والزروانية ، وبأساس عقيدتها الشووية ، أي الإيمان بوجود قوتين إلهيتين : سماوية نورانية ، وأرضية مظلمة ، والقوة السماوية خيرة ، بينما القوة الأرضية شريرة ، وجاءت ولادة إلهي : النور (أهورمزد) وإله الظلام (أهرمان) من إله له طبيعة مزدوجة أثرية - ذكرية ، قادر على التلقيح الذاتي ، هو زروان (الزمن اللامحدود ، أو الدهر) ⁽¹⁾ .

وكان مجتمع الإمبراطورية الإلخمينية . مثله مثل مجتمعات الشعوب الهندوأوربية . مجتمعاً طبقياً قاسياً ، كما كان من أهم مزايا الدين في إقليم ميديا وجود طبقة أو عشيرة متميزة وذات امتيازات ، للكهنة ، لها مرتب متسلسلة هي عشيرة المحسوس ، وكانت هذه الطبقة موجودة قبل ظهور الزرادشتية ، وظلت دوماً موجودة في المجتمع الإيراني ، وظهر تأثيرها في التنظيم اللاهوتي الظبقي عند اليهود ، وفي تميز

(1) انظر كتابي "الزرادشتية" (ط. دمشق 2005)، ص 75 - 161.

اللاويين، ثم بعد ذلك في التنظيمات اللاهوتية الطبقية المتسلسلة في الكنائس المسيحية، وجاءت فعالية هذا التأثير بعد ازدهار الديانة الزرادشتية.

وصحيح أنني سأقف عند التأثير الزرادشتى على نشوء اليهودية، إنما يكفي التذكير هنا بأن رئيس الكهنة الزرادشت عرف باسم موبذ موبذان، وقد استعيرت رتبته ولقبه فصار هو لدى اليهود "الكافن الأعظم" ولدى المسيحية "البابا أو البطريرك"، غالباً ما أطلق على الكافن المجوسي اسم "حكيماً" Magian، وهو الذي بات عند اليهود يحمل التسمية نفسها مصحفة "حاخام"، وفي هذا المقام مفيد التذكير أن المجتمعات الإسلامية لم تعرف الطبقية، وأن الإسلام ألغى الكهنوت، وأنه فقط في إيران رجال الدين ما زالوا منتظمين ضمن طبقات.

على هذا. وعلى الرغم من انتشار الإسلام. بقيت جذور الطبقية راسخة عند الإيرانيين، ففي المجتمع الإيراني لما قبل الإسلام، كان لا يجوز لأحد تجاوز طبقته إن صعوداً أو هبوطاً، حتى بأمر من الإمبراطور، وكانت هذه الطبقات عند الحكيم تسرا : هي

- 1- طبقة أهل الدين من : كهنة، وعباد، وزهاد، وسدنة، ومعلمين.
 - 2- طبقة أهل الحرب من : فرسان، ورجاله.
 - 3- طبقة رجال الإدارة من : كتاب الرسائل، والمحاسبات، والأقضية، والسجلات، والعقود، وكتاب السير، ويدخل في طبقتهم : الأطباء، والشعراء، والمنجمون.
 - 4- طبقة أهل المهن من : زراع، وتجار، وسائر أهل الحرف.
- وبعد هذا سواد الناس من سوقه ورعاياع، وسواهم "من العوام الغوغاء الذين لا يعبأ الله بهم".

وكان تنسر - كما يقال - قد عاصر تأسيس حكم الأسرة الساسانية، التي قامت بعد دول الطوائف التي تأسست بعد الاسكندر المقدوني ، وقد زالت بعد نجاح حركة الفتوحات الإسلامية الكبرى ، وقال تنسر هذا : "والناس في عهد زاهر دائمًا ، ما حفظوا على هذه الأعضاء الأربع - الطبقات - ولم ينتقلوا من طبقة إلى أخرى" ⁽¹⁾.

(1) كتاب تنسر (ترجمة عربية - ط. القاهرة 1954)، ص 32-34.

وشغلت طبقة أهل الدين المjosos أهم الأدوار في التاريخ الفارسي القديم، كما أن دور رجال الإدارة، كان كبيراً، لأنهم امتلكوا مفاتيح السلطة الفعلية في الإمبراطورية، وكانت اللغة الآرامية هي لغة إقليم ميديا، ثم غدت لغة الإمبراطورية بأسرها، وتوسعت الإمبراطورية الإلخمينية كثيراً منذ أيام قورش، فاستولت بعد بابل على بلاد الشام ومصر، وعلى أرمينيا، وأسيا الصغرى، وسعت إلى التوسيع الكبير في أوروبا الشرقية، وفي آسيا توسيع الإلخمينيون حتى الهند وأفغانستان، ولربما اجتازوا نهر جيحون، وتمازجت في ظل دولتهم ثقافات عالم الشرق القديم، ومن يقم بزيارة علمية فاحصة لمدينة الفرس (تحت جمشيد - المجمع الملكي للإلخمينيين) يقدر أنه كما وفدت سفارات شعوب العالم القديم على هذه العاصمة لتقديم الولاء للإلخمينيين، وكما توفرت طرز البناء البابلية والآشورية وسواءها، اجتمع تراث العالم القديم من ديني، وفني، وفكري ومدوناته هناك، وبعدما انتصر الاسكندر المقدوني الأكبر على الإمبراطور الإلخمياني داريوس الثالث عام 333ق.م، احتل "مدينة الفرس" وأحدث فيها دماراً هائلاً، وأحرق الوثائق والمدونات التي كانت فيها، وركز جهوده ضد المدونات الدينية، فقد رُوي أن نسخة من كتاب "البستاه" الزرادشتية كانت مكتوبة على اثنى عشر ألف جلد بقرة قام بإتلافها، وما لم يتلفه من الكتب أمر بنقله إلى الإغريقية والقبطية، مثل كتب "علم النجوم، والطب، والفلسفة، والحراثة"⁽¹⁾.

ومن المعروف أن الاسكندر المقدوني الكبير، أراد عولمة العالم في أيامه بجعله إغريقياً، وصحيح أنه مات مبكراً، لكن الدول التي ولدت من خلال نتائج أعماله العسكرية، لاسيما دولتي البطالمة، والسلوقيين، تابعت الأخذ بسياسة العولمة، التي عرفت بالهلنسة.

ولدى زيارتي منذ زمن قريب لمدينة الفرس (تحت جمشيد) قرب شيراز في إيران، رأيت في المنحوتات الجدارية المنقوشة تمثيلاً لشعوب العالم القديم ودوله التي كانت رسالتها تتوافق على بلاد الشاهنشاه حاملة الهدايا، لتقديم فروض الولاء، ولم يكن بين هؤلاء من مثل شعب "يهود أو دولة لهم"، ولهذا أسبابه المعللة.

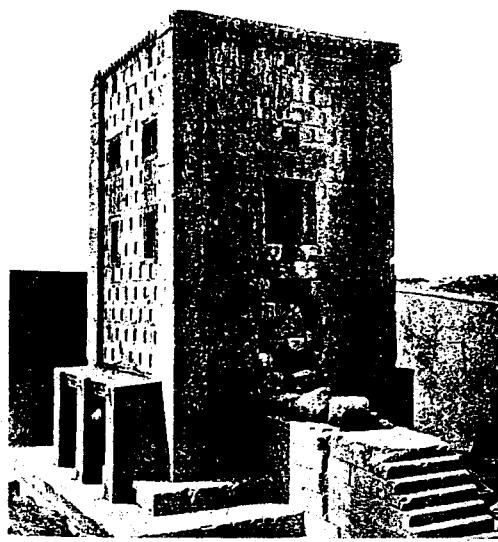
(1) تاريخ سني ملوك الأرض والأئماء عليهم السلام، لمحنة الأصفهاني (ط. دار الحياة بيروت)، ص 40.

فعلى بعد حوالي الخمسة كيلومترات عن مدينة الفرس Persepolis ، هناك في لحف الجبل مقابر أربعة من الملوك الإلخانيين ، أولهم داريوس [486-522ق.م] الذي أعاد تأسيس حكم الإمبراطورية الإلخانية بعد موت قمبيز بن قورش ، ويعرف موضع هذه المقابر ، الذي هو على شكل معبد للنار ، باسم نقش رستم ، حيث هناك نقش تركه داريوس ، ذكر فيه ثلاثين شعباً ومنطقة دانوا له بالولاء ، ودفعوا الدولته الجزية ، والذي يقرأ أسماء هذه الشعوب ، يمكنه أن يرى صور رسلهم ، وممثلتهم منحوتة في الصخر الأسود في "مدينة الفرس" [تخت جمشيد] ، ومثلما ليس هناك صور ليهود في المنحوتات ، لم يرد ذكر يهود بين قائمة شعوب النقش ، هذا وتتوافق مادة هيرودوت في عدم ذكر اليهود مع نقش رستم ، ومنحوتات تخت جمشيد .

نقش رستم نقش قبر داريوس الأول

- 1-1. إله عظيم هو أهورامزدا، فهو الذي خلق الأرض، وهو الذي خلق السماء العليا، وهو الذي خلق الإنسان، وهو الذي خلق السعادة للإنسان، وهو الذي جعل داريوس ملكاً، ملكاً واحداً على كثرين، وجعله سيداً لكثرين.
- 1-2. أنا داريوس الملك العظيم، ملك الملوك، ملك البلدان الخاوية لجميع أجناس الناس، ملك هذه الأرض بالطول والعرض، ابن حيستاسبيس Hystaspes، وإخميني وفارسي، وابن فارسي، وأري، ولدي نسب آري.
- 1-3. يقول داريوس الملك: إنه بفضل أهورامزدا، هذه هي البلدان التي استوليت عليها خارج فارس، وحكمتها، ودفعت الجزية لي، والذي قيل لها من قبلني فعلتهُ، وشرعيتي هي المسكة لها بثبات: ميديا، وعلام، وبرثيا، وأريا، وبكتريا، وصغديانا، وخراسيا، ودرانجيانا Drangiana، وأرخوسيا، Arachosia، وساتاغيديا Sattagydia، وغندارا Gandara، والسندي، وأميرغيان Amyrgian، وال斯基زيين Scythians، وال斯基زيين بقاعات مديبة، وبابل، وأشور، والعربية، ومصر، وأرمانيا، وكبدوكيا، وسرديس Sardis، وإيونيا Ionia، وال斯基زيين الذين عبر البحر، وسکودرا Skudra، وبيتسوس Petasos الذين يرتدون (مثل) الإيونيين، والليبيين، والإثيوبيين، وشعب مكة، والكاريين Carians.
- 1-4. ويقول داريوس الملك: كثيرة هي (الأشياء) التي أسيء صنعها، لذلك عملت أنا الصالح، فقد كانت البلدان في هياج، وإنسان يطعن الآخر، وقد أخضعت الجميع بفضل أهورامزدا، حتى لم يعد أحد يطعن الآخر مطلقاً، وصار كل واحد في مكانه، وشرعيتي هي التي شعرو بالخوف منها، لذلك لم يعد القوي يطعن الضعيف ولا يدمره.

- 41-49. ويقول داريوس الملك : إنه بفضل أهورامزدا ، كثير من الإنجازات التي وضعت من قبل في غير مكانها ، أنا وضعتها في مكانها . وبلدة اسمها .. سقط سورها بسبب العمر ، أنا بنيت لها سوراً آخر (ليبقى) من ذلك الوقت حتى المستقبل .
- 49-52. يقول داريوس الملك : ليحميني أهورامزدا مع آلهة الحماية ، ويحمي بيتي ، وكل ما دون من قبلي .



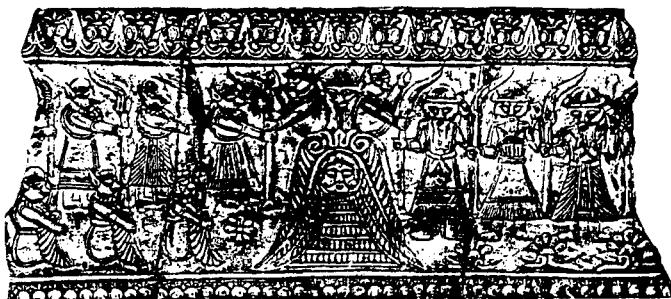
نقش رستم - معبد نار

نقش رستم - معبد نار



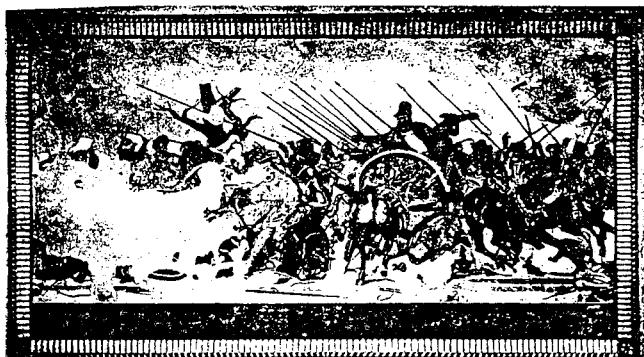
الملك أزدشیر الثاني يتسلم التاج من أهورامزدا في حين يقف میثرا خلف الملك وهذا المشهد موجود في طاق بستان.

**الملك أزدشیر يتسلم التاج من أهورامزدا في حين يقف میثرا خلف الملك وهذا المشهد
في طاق بستان**



مشهد ولادة زروان لكل من أهورامزدا وأهرمان مثل على صفيحة من الفضة

مشهد ولادة زروان لكل من أهورامزدا وأهرمان مثل على صفيحة من الفضة



لوحة فسيفساء تمثل معركة ايسوس بين داريوس والاسكندر.

لوحة فسيفساء تمثل معركة ايسوس بين داريوس والاسكندر

فلقد ذكر هيرودوت بأن الإمبراطورية الإلخمينية، قد تألفت من عشرين مرزبانية كانت تدفع الجزية، وكانت المرزبانية الخامسة، تتد من بلدة السويدية حتى مصر، وكانت هذه المرزبانية "تضم جميع فينيقيا، وذلك الجزء من سوريا الذي يدعى فلسطين، وقبرص"، ذلك أن سوريا الداخلية مع سيناء كانت معفية من الجزية^(١).

وواضح أن داريوس قد حاكى في نقشه قانون حمورابي، حين قال: "إله العظيم هو أهورامزدا، وهو الذي خلق هذه الأرض، وهو الذي خلق السماء العالية، وهو الذي خلق الإنسان، وهو الذي خلق السعادة للإنسان، وهو الذي جعل داريوس ملكاً واحداً على كثيرين، وسيداً واحداً على كثيرين".

وسبب عدم ورود ذكر لليهود في نقش رستم، وعند هيرودوت هو أنهم لم يكونوا قد ظهروا إلى حيز الوجود، حيث أن هذا حدث محلياً في فلسطين في حوالي

. Herodotus, The Histories, pp 214-215 (1)

هذا التاريخ، فقد استخدم الفُرس حاميات عسكرية في فلسطين ومصر وسواهما، وسكنت الحامية الإخمينية في مصر في جزيرة الفيلة Philae (بالنيل وراء سد أسوان، واسمها العربي "أنس الوجود")، وتميزت بعبادة الإله يهوه، وكان لهذه الحامية علاقة بحامية فلسطين، التي سكنت حول مدينة القدس، ولربما لم يتتجاوز تعدادها رجالاً ونساء وأطفالاً مقدار اثني عشر ألفاً، وعُشر أثرياً على بعض القطع الفخارية التي حملت أختاماً، بعضها حمل اسم "ثم بعضها يهد"، وهذه الأسماء من دون أحرف صوتية، عندما تُحرك تصبح "يهوه" و"يهود".

ويُنفي هذا الاكتشاف الأثري الموثق مع غيره من الاكتشافات ما ورد فيأسفار العهد القديم من أساطير وحكايات، وهو يقودنا إلى إشارة موضوع العهد القديم وتاريخ تدوينه :

كان الإمبراطور داريوس الأول (522-486 ق.م) قد أعد ابنه خُسرو (أكسراكس Xerxes 486-465 ق.م) أثناء حياته لخلافته، وبناءً عليه خلفه، ثم عندما مات هذا الإمبراطور خلفه ابنه أرداشير (أرطحشت - أرتاكسراكس)، ونشط في بلاد هذا الإمبراطور أيام حكمه عدد من الكهنة الإداريين، كانوا زرادشت بشكل عام، لكن كان لهم تميّزهم داخل هذه الديانة، التي انضوى تحت عنوانها عدّة عقائد وديانات، وتصدر هؤلاء عزرا الكاتب، المدون الأول لأسفار العهد القديم والمؤسس الفعلي لليهودية، ونحмиيا الساقي الذي تولى خدمة النساء في القصر الملكي، مما يرجح أنه كان مختصاً، وكذلك دانيال الذي عمل أيضاً ساقياً ومعبراً للأحلام، ولربما تردد عزرا ونحмиما بحكم وظائفهما على فلسطين، وعاش بعض الوقت مع الحامية الأخمينية التي كانت حول القدس، وأن هذا ربما كان حوالي عام 445 ق.م، وإثر هذا بدأت تظهر تسمية يهود، ويرجح أن عزرا ونحмиما بشرا بزرداشتية بين عباد يهوه وسواهم، وبات الآن لدينا مجموعة تميّزت دينياً اسمها "يهود"، ولكن دون الخروج على جوهر الزرادشتية.

ولابد أن عزرا نقل ما دونه، فشكل نواة ما سُيعرف باسم العهد القديم، وعزاه إلى النبي موسى عليه السلام، وقد استقاء من محفوظات مجمع القصور الملكية، أي "مدينة الفرس".

وبجل اليهود عزرا، وعدوه نبياً لا يقل مكانة عن موسى عليه السلام، وصنفو من أجله سفراً خاصاً هو سفر ايسدراس، نسبوا إليه فيه أشياء كثيرة، حيث هناك استعارات واضحة من سفر أخنونخ (الذي نشرته مؤخرًا في كتاب المخدوف من التوراة) وفي سبيل تعليل مسألة إملاء ما عزاه إلى النبي موسى عليه السلام، جاء في سفر ايسدراس هذا على لسان عزرا نفسه بأن الوحي قد جاءه، فاستدعى كتبة خمسة "ومضينا جمِيعاً إلى الحقل وبتنا تلك الليلة هناك".

وفي اليوم التالي سمعت صوتاً يقول: عزرا افتح فمك واشرب ما سوف أعطيك، وهكذا فتحت فمي، وشربت كأساً من شراب أحمر، بلون النار، وبعد أن شربته فاض عقلي بالمعرفة، وازدادت في الحكمـة، وأصبحت ذاكرتي قوية حافظة، وبدأت أتكلـم دون توقف، وقد أفاض الله الحكمـة على الرجال الخمسة أيضاً، وأخذـوا يكتبـون، وعلى التابـع ما كنت أملـيه عليهمـ. استعملـوا الأـحرف الهـجـائية التي لم تـكن معروـفة من قـبلـ، واشـتـغلـوا بـجـدـ ونشـاطـ مـلـدةـ أـربعـينـ يـوـماًـ. كانواـ يـعـملـونـ أـثـاءـ النـهـارـ، وـيـأـكـلـونـ وـيـسـتـرـيحـونـ فـيـ اللـيلـ.

كـنتـ أـتكلـمـ طـوالـ الـيـوـمـ، وـلـمـ أـكـنـ أـتـوقـفـ عـنـ الـكـلامـ حـتـىـ الـلـيلـ. وـخـلالـ أـربعـينـ يـوـماًـ أـمـلـيـتـ عـلـىـ الـكـتـبـ أـرـبـعـةـ وـتـسـعـينـ كـتـابـاًـ. وـعـنـ نـهاـيـةـ الـأـرـبـعـينـ يـوـماًـ قـالـ اللهـ لـيـ: عـلـيـكـ أـنـ تـجـعـلـ عـدـدـاًـ مـنـ هـذـهـ الـكـتـبـ مـفـتوـحـاًـ لـلـجـمـهـورـ، وـتـلـكـ هـيـ الـكـتـبـ الـأـرـبـعـةـ وـالـعـشـرـونـ الـأـوـلـىـ. وـكـلـ إـنـسـانـ يـسـتـطـعـ الـاطـلـاعـ عـلـيـهـاـ إـنـ كـانـ يـسـتـحقـ أـنـ يـقـرـأـهـاـ أـوـ لـاـ يـسـتـحقـ. أـمـاـ الـكـتـبـ السـبـعـونـ الـبـاقـيـةـ فـهـيـ كـتـبـ سـرـيـةـ يـجـبـ أـنـ تـحـفـظـ فـيـ مـكـانـ أـمـيـنـ وـلـاـ تـعـطـىـ إـلـاـ لـلـرـجـالـ الـحـكـماءـ مـنـ شـعـبـكـ الـذـيـنـ يـسـتـحـقـونـ قـراءـتهاـ، ذـلـكـ أـنـ هـذـهـ الـكـتـبـ تـحـويـ فـيـضـاًـ مـنـ الـحـكـمةـ وـنـهـرـاًـ مـنـ الـعـرـفـةـ.

ونفذـتـ الـأـوـامـرـ كـمـاـ يـجـبـ⁽¹⁾.

(1) بشائر عزرا، (ط. بيروت 1998)، ص 101 - 100.

إنها دعوى عريضة هذه نسبة إليها القرآن الكريم أولاً في قوله تعالى: «فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَّا قَبْلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ» [البقرة: 79]، وفي صحيح البخاري: [باب لا تسألوا أهل الكتاب عن شيء] أن عبد الله بن عباس قال: كيف تسألون أهل الكتاب عن شيء وكتابكم الذي أنزل على رسول الله ﷺ أحدث تقرؤونه محضًا لم يشب، وقد حدثكم أن أهل الكتاب بدلوا كتاب الله وغيروه، وكتبوا بأيديهم وقالوا - من عند الله ليشتروا به ثمنًا قليلاً - ألا ينهاكم ما جاءكم من العلم عن مسالتهم، لا والله ما رأينا منهم رجالاً يسألكم عن الذي أنزل عليكم، وروي عن النبي ﷺ قوله: "لو كان موسى حيًّا لما وسعه إلا اتباعي" ، وأن معاوية بن أبي سفيان حدث رهطًا من قريش بالمدينة، وذكر كعب الأحبار فقال: "إن كان من أصدق هؤلاء المحدثين الذي يحدثون عن أهل الكتاب، وإن كان مع ذلك لنبلونَ عليه الكذب".

وفي القرن الخامس للهجرة/ الحادي عشر للميلاد، تفحص هذه الحالة الإمام الجوني [478هـ]، فقال: "إن أكثر العمليات في العلوم، إنما جاء منأخذ الحجج مسلمة من غير امتحان الفكر، وتدقيق النظر في تصحيح مقدماتها"، ثم استطرد بعد إرساء هذه القاعدة العلمية يقول: "إن التوراة التي بيد اليهود هي التوراة التي كتبها عزرا الوراق⁽¹⁾".

وتصدى لمعالجة هذا الموضوع أيضًا السموأل بن يحيى المغربي (ت: 570هـ / 1174م) وكان يهودياً أسلم، كتب كتاباً سماه "إفحام اليهود" قال فيه بأن: "عزرا قد جمع من محفوظاته ومن الفصول التي يحفظها الكهنة، ما لفق منه هذه التوراة التي بين أيديهم الآن، ولذلك بالغوا في تعظيم عزرا هذا غاية المبالغة، وزعموا أن النور-

(1) شفاء الغليل في بيان ما وقع في التوراة والإنجيل من التبدل، لأبي المعالي عبد الملك بن يوسف الجوني (ط. القاهرة 1979)، ص 3-13.

إلى الآن - يظهر على قبره ، الذي عند بطائق العراق ، لأنه عمل لهم كتاباً يحفظ
دينهم ، فهذه التوراة التي بأيديهم - على الحقيقة . كتاب عزرا ، وليس كتاب الله⁽¹⁾ .
ولقد بات مؤكداً أن عزرا الوراق استخدم محفوظات البلاط الإلخمي ، ولكن
بحكم أنه كان من حيث التكوين زرادشتياً ، فقد دون مشروع كتاب مزج ، العنصر
الأساسي فيه هو الزرادشتية ، فالمؤثرات الزرادشتية الثنوية واضحة في مخطوطات
البحر الميت ، وفي حكايات الأسفار شرعاً من سفر التكوين ، من ذلك الحكاية التي
تعلقت بميلاد عيسو ويعقوب ابني اسحق من "رفقة بنت بتؤيل الآرامي أخت لابان ،
الآرامي من فدان آرام" ، ذلك أنه عندما كملت أيام رفقة "لتلد ، إذا في بطنهما توأمان ،
فخرج الأول أحمر كله كفروة شعر ، فدعوا اسمه عيسو ، وبعد ذلك خرج أخيه ويده
قابضة بعقب عيسو ، فدُعِيَّ يعقوب" ، وأحب اسحق عيسو ، ولكن رفقة آثرت
يعقوب ، وعندما شاخ اسحق أراد أن يبارك عيسو ليستخلفه ، وتأمرت رفقة مع
يعقوب لخداع اسحق ، فصنعت طعاماً مما أحبه اسحق الذي فقد بصره ، وألبست
والخبز التي صنعت في يد يعقوب ابنها . فدخل إلى أبيه وقال يا أبي ، فقال : ها إنذا ،
من أنت يابني ؟ فقال يعقوب لأبيه : أنا عيسوبكرك" ، وجسّه اسحق وارتبا به
فقال : "الصوت صوت يعقوب ولكن اليدين يدا عيسو . ولم يعرفه لأن يديه كانتا
مشعرتين كيدي عيسو أخيه ، فباركه⁽²⁾ .

وبصرف النظر عن الجانب الأخلاقي في هذه الحكاية ، وأننا ننزع الأنبياء عن
اقتراف مثل هذه الأفعال ، يهمنا هنا الأصل الزرادشتى الذى هو مصدرها ، وتعلق
الأمر بولادة أهورامزا وأهرمان من زروان ، فقد قام "زروان الكبير فزمزم تسعه آلاف
وتسعمائة وتسعاً وتسعين سنة ليكون له ابن ، فلم يكن ، ثم حدث نفسه وفكرو قال :

(1) إفحام اليهود للسموأل بن يحيى المغربي (ط . بيروت 1983) ، ص 139 - 140 .

(2) سفر التكوين : الأسفار 25-28 . انظر أيضاً كتابي : "القدس في التاريخ" ج 1 ، منشورات القيادة
الشعبية الإسلامية العالمية - طرابلس الغرب 2002 ، ص 52-62 . وفي نصوص التلمود معطيات أوسع
عن قضية عيسو ويعقوب .

لعلّ هذا العالم ليس بشيء، فحدث أهرمان من ذلك الهمّ الواحد، وحدث أهرمزد من ذلك العلم، فكانا جمِيعاً في بطن واحد، وكان أهرمان أقرب من باب الخروج، فاحتال أهرمان الشيطان حتى شقّ بطن أمّه فخرج قبله وأخذ الدنيا»، لأنّ زروان كان قد قرّ استخلاف الولد الأول بالخروج وأوحى بذلك إلى أهورامزدا، فأعلم هذا أهرمان، فخرج أهرمان أولاً، ونال بركة أبيه وخلافته في حكاية طويلة متشعبة»⁽¹⁾.

وتعلقت الثانية بالتشريع اليهودي، الذي قضى أنه إذا مات زوج وهو شاب لم ينجُب، ينبغي تزويج أرملته بأخيه، وأن يُنسب الولد الذي يكون ثمرة هذا الزواج إلى الأخ المتوفى، وهذه القاعدة قاعدة زرادشتية كان اسمها «الأبدال»، حكاهَا لنا تسر في كتابه حيث قال: «معنى الأبدال في مذهبهم أن الرجل منهم إذا حان أجله ولم يكن له ولد، فإذا كانت له زوجة زوجوها من كان من أقاربه أقرب إليه وأولى.. وينسب الولد الذي يولد من هذا الزواج إلى المتوفى صاحب التركة، ويُقتل من يتصرف على غير هذا النحو، وكانوا يقولون: ينبغي أن يبقى نسل الميت حتى آخر الزمان»⁽²⁾.

وقطع سقوط الإمبراطورية الأخمينية الصلات السياسية لليهود مع بلاد فارس، ووضع هؤلاء اليهود في ظل مؤثرات جديدة، هي المؤثرات الإغريقية والهلنسة، وهكذا أضيف إلى أسفار العهد القديم أسفار جديدة نجد فيها أخبار ردّات الفعل المؤيد أو المضادة للهلنسة، ومع ذلك تهلك العهد القديم، وعلى هذا انتهت المرحلة الإلخمينية، وهي المرحلة الأولى في تاريخ تدوين أسفار العهد القديم، وببدأت مرحلة جديدة سوف يكون لها تأثير كبير وديمومة.

أنالن أحاوّل في هذه المقدمة الخوض بمزيد من التفاصيل حول المرحلة الفارسية⁽³⁾، بل سوف أعالج المرحلة الهلنستية، لكن مع شيء من الاختصار، ومصدرنا هنا المؤرخ اليهودي يوسيفوس بشكل رئيسي: فمن المشهور إقدام البطالم في

(1) كتاب الملل والنحل للإمام عبد الكري姆 الشهرياني (ت 548هـ) على هامش الفصل لابن حزم - ط. القاهرة، ج 2، ص 74-77.

(2) كتاب تنسر - ط. القاهرة 1954، ص 43-44.

(3) انظر كتابي «القدس في التاريخ» ج 1، ص 60-68.

مصر على إقامة مكتبة عظيمة جداً في مدينة الإسكندرية، وسعى ملوك البطالم إلى إغناه مكتبة الإسكندرية، قال يوسيفوس اليهودي : "كان في ذلك الزمان رجل من أهل مقدونيا يُقال له بطليموس ، وكان مُحباً للحكمة ، عاشقاً للعلوم ، شديد العناية بها ، كثير الرغبة في تحصيلها . وكان مقيناً بأرض مصر ، فملكه المصريون عليهم ، فلماً ملك ازداد تحرقاً على العلوم ، وكثرة شوقه إليها ، وعني بتحصيل الكتب وطلبها من كل أمة ، ومن كل صقع وبلد ، ويقال إنه لم يترك كتاباً إلا وحصله عنده" .

وابع يوسيفوس يروي لنا أن الملك المصري سمع بكتاب عزرا في فلسطين ، فحصل على نسخة منه حوتة وحوت ما أضيف إليه من أسفار جديدة ، وعندما حملت إليه النسخة إلى مصر ، حمل معها أكثر من سبعين حكيمًا وشيخًا ، فأخلى للسبعين حكيمًا سبعين منزلًا ، وأمر أن ينزل كل رجل منهم في منزل منفرداً ، لا يلتقي أحد منهم مع صاحبه ، وإنما فعل ذلك لزيادة تحرّزه ، وكثرة حذره ، لئلا يجتمع أحدهم مع رفيقه ، فيتفقوا على تغيير شيء من الكتب التي ينقلونها ، ثم أمر أن يجعل مع كل رجل منهم كاتب من الخذاق في اللغة اليونانية .

ويفيد هذا الخبر أن عدد النسخ التي حملت إلى الإسكندرية تجاوز السبعين نسخة ، وهذا عدد كبير جداً ، ومدعاة إلى الشك ، لاسيما في توافق نصوص من النسخ من حيث المحتوى والضبط ، وأن الخامات . وعددهم أيضاً كبير . الذين حملوا إلى الإسكندرية كانوا يتقنون ما سيعرف باسم العبرية والإغريقية ، أي كانوا متلهسين . وقام هؤلاء الخامات ، كل على انفراد ، بنقل نسخة من الأسفار إلى الإغريقية ، وكانت المحصلة لهذا الجهد توفر سبعين نسخة مترجمة إلى الإغريقية "كلها متفقة لم تختلف في شيء ، محررة في غاية الصحة" ⁽¹⁾ .

قد يجد الإنسان صعوبة في تصديق هذه الحكاية بتفاصيلها ، لكن المهم هنا هل بالفعل جاءت النسخ كلها متفقة ، أم تشكلت لجنة لتوحيدتها ومن ثم جرى اعتماد النسخة الجديدة ؟ المثير للدهشة أن كتاب عزرا الذي كتبه أصلاً بالأرامية قد زالت نسخه من الوجود ، وزال الآن معه الأسفار المضافة ، فهل يا ترى هذه الحكاية كلها

(1) تاريخ يوسيفوس اليهودي - حروب اليهود (ط. بيروت 1874)، ص 49-51.

ملفقة؟ أي أن سلطات البطالة أخرجت نسخة إغريقية رسمية من أسفار العهد القديم ولاحت النسخ التي كانت متوفرة بالأرامية وألتقتها ، لاسيما إذا تذكرنا أن عدد اليهود كان آنذاك ضئيلاً ، وأن هؤلاء كانوا أفراد حامية عسكرية تتبع إلى النظام الإلخمياني المنهار ، وهذه الحامية كانت عرضة لكل أنواع التهديدات ، المهم هنا أن المرحلة الهلنستية أنتجت نصاً جديداً للعهد القديم مكتوباً بالإغريقية ، بات يُعرف باسم "النص السبعيني أو السكندري" ، وهذا النص هو الذي اعتمد رسمياً وترجم إلى مختلف اللغات ، ومنها العبرية .

وساعدت هلنستة نص أسفار العهد القديم ، مع الاضطراب الديني في مصر وببلاد الشام وكذلك الاضطراب السياسي ، على انتشار محدود لليهودية ، ولاسيما في بعض المناطق القريبة من القدس ، وفي منطقة أدوم القرية ، وعاش - كما كان الحال أيام الألخمينيين - بعض اليهود في القدس ، وحاول اليهود في ظل الصراعات المتواصلة بين السلوقيين والبطالية إنشاء كيان سياسي ، أو فرض نفوذ ومكانة ، وتشأت بين صفوفهم عصابات متطرفة [القناطيون = الزيلوت] مارست الاغتيال والنهب والسلب وتروع الآمنين ، وازداد هذا الوضع واستشرى بعد سقوط حكم كل من السلوقيين في سوريا ثم البطالة في مصر ، ودخول المنطقة بأسرها تحت حكم الإمبراطورية الرومانية .

هذا وتحدّث يوسيفوس عن مجموعة من اليهود قامت قبيل دخول الرومان بحركات حربية مكتتها من السيطرة على القدس ، وإقامة كيان سياسي عُرف باسم "الأسرة الحشمونية" ، وعرفت مجموعة اليهود التي أسست هذا الكيان باسم "المكابيين" . ويوجد بين أسفار العهد القديم سفران عن المكابيين⁽¹⁾ ، وأسرف هذان السفران مع المؤرخ يوسيفوس في الحديث عن الأعمال العسكرية لهذا الكيان ، ويبدو أن قيامه كان له بعض الأثر في جعل اليهودية مشروعًا دينيًّا ، وفي نشرها ، وفي توفير مؤسسات دينية وسياسية يهودية ، ونظرًا لأن الحكم السلوقيين عدوا المكابيين متمردين لذا استمرت حملاتهم التأديبية العسكرية ضدهم ، وبات المكابيون على

(1) مما يجدر ذكره أن سفر المكابيين ليس لهما سوى أصول يونانية كثيًّا بها أصلًا .

إطلاع على أخبار الإمبراطورية الرومانية، وسوء علاقتها مع السلوقيين وتطلعها إلى احتلال كل من سورية ومصر، ولذلك راسلوها واعدين إياها بالمساعدة، ثم في عام 64ق. م دخل القائد الروماني بومبيوس إلى سورية، وفي دمشق استقبل الملك الحشموني "أرسطوبولس بن الإسكندر" وكان واقعاً في صراع مع أخيه هرقلانوس، وبعد كثير من المشاق جرى تعيين هرقلانوس كاهناً أعظم، ثم مالبثت علاقات أرسطوبولس أن ساءت مع بومبيوس، فزحف هذا ضد القدس، واستولى عليها بعنف مدمر، وعزل الملك الحشموني وأنهى حكم أسرته، وأخذه معه إلى روما، ويستدل من اسم هذا الملك ومن بينات أخرى أنه كان "متهلساً".

إثر هذا شهدت الإمبراطورية الرومانية صراعات عنيفة أدت إلى مقتل بومبيوس وقيام يوليوس قيصر، وفي أيام الاضطراب والفوضى ظهرت أسرة أدومية عربية حاكمة جديدة محل الأسرة الحشمونية. كما تمكن الفرس الفريثيون عام 40ق. م من احتلال سورية، وهنا ظهر من الأسرة الأدومية الجديدة هيرود بن أنتيبياتر وعلا نجمه، حيث ذهب إلى روما وكسب ثقة قادتها الجدد: أنطونيوس وأوكتافيوس، فعينه مجلس الشيوخ الروماني ملكاً على القدس، فعاد إلى فلسطين، وتعاون مع الوالي الروماني على سورية لطرد الفرس، وبذلك أخذ القدس عام 37ق. م، وتتابع التوسع حتى صار ملكاً على فلسطين كلها، وعلى أدول، وذلك امتداداً حتى حوران وجبلها، أي منطقة السويداء الحالية (في سورية).

وامتد حكم هيرود -الذي بات يعرف بالكبير- من عام 37ق. م حتى عام 4ق. م، وكان سياسياً محنكاً، وإدارياً ناجحاً، عرف كيف يتخلص من معظم الأزمات، ولم يخضع لسلطة الوالي الروماني على سورية. وكان محباً للعمارة، وإليه ينسب بناء مدينة قيسارية فلسطين وغيرها، مثل سبسطية، وزعمت الروايات اليهودية أن هيرود كان يهودياً بغيضاً، ولكنه كان في الواقع يؤمن بعبادة "בעל السماء" ولم يكن يهودياً، ويدلُّ على ذلك معبدبني في أيامه في قرية سبع قرب بلدة قنوات في أحواز السويداء السورية⁽¹⁾.

(1) العرب في سورية، لرنيه دوسو (ترجمة عربية، ط. بيروت 1985)، ص 150 - 157.

و قبل هيرود كان حكم الأسرة الحشمونية مقوتاً ومدمراً، ونظراً لهذا، وللانحدار المتتابع للذين اعتنقوا اليهودية، ولردات الفعل ضد الهلنسة وغير ذلك، ظهر بين صفوف الطائفة اليهودية في القدس وأحوازها عدّة فرق كان أهمها:

- 1- الحسidiون.
- 2- الصدوقيون.
- 3- الفريسيون.
- 4- القنائيون.
- 5- الإيسينيون.

وكان مذهب الحسidiين مذهباً باطنياً غنوصياً، انتشر قديماً وتأصل في أعلى بلاد الرافدين (الجزيرة الفراتية) والشام الشمالي. وأما حزب الصدوقيين، فهو حزب ادعى أتباعه الانتماء إلى شخص أسطوري اسمه صادوق، قيل كان كاهناً للملك داود، وكان هذا الحزب يؤمن بالتعطيل، ولا يؤمن بالملائكة ولا الشياطين، واعتقد بفناء النفس مع فناء الجسد، وهذا كله موجود في الإطار الواسع للزرادشتية⁽¹⁾.

وعارض الفريسيون الصدوقيين - الذين اشتق اسمهم من الفرس - وشابهوا عشيرة المحوس من جميع الجوانب، وقدّموا رجال الكهنوت اليهود المتعلمين المتعصبين، وقد آمنوا بأن فعل الرب لا ينقطع، وبحرية الإرادة عند الإنسان مع بقاء القرار بيد الرب، والمعاد عندهم بالروح والجسد.

واشتهر حزب القنائيين (الزيلىوت) بالتعصب والعنف، والإقدام على سفك الدماء، وكانوا متدينين متطرفين كثيراً، قيل إنهم كانوا الجناح العسكري للفريسيين وقد مارسوا القتل للقتل، كان أحدهم يحمل خنجرأ برأسين، ويرى بين الناس فيطعن به على الجانبيين، وهم الذين سيتسببون بتدمير القدس وفلسطين على أيدي الرومان، ومن ثم إبادتهم جمِيعاً⁽²⁾.

(1) انظر كتابي المترجم "الزرادشتية - الفجر الغروب"، ط. دمشق، 2005.

(2) يوسفوس، ص 97، 323. القدس في التاريخ، ج 1، ص 80-86.

وكان أتباع الطائفة الإيسينية هم الذين اعتزلوا حياة اليهود غير الطبيعية من جميع الجوانب، وأقاموا ديرًا لهم على شواطئ البحر الميت في قمران، أو عين الجدي ، ونظرًا للعثور على تراثهم المكتوب ، باتت معلوماتنا عنهم وافية تقربياً، حيث كانوا بعيدين عن بقية طوائف اليهود ، تعدادهم حوالي الثلاثمائة فقط ، حافظوا على الأصول الزرادشتية ، وكانوا أقرب إلى الارتباط بدمشق والواقع الشامي العام في القرن الأخير لما قبل الميلاد والنصف الأول من القرن الميلادي الأول⁽¹⁾ .

ورث اليهود عن الزرادشت عقيدة المنتظر وسموه المسيح ، وفي مخطوطات البحر الميت أحاديث عن أكثر من مسيح متظر ، كما أنه ظهر في القرن الأول للميلاد أكثر من شخص ادعى المسائية ، وتردت الأوضاع الأمنية في القدس كثيراً ، خاصة بعد وفاة الملك هيرود الكبير ، وحاول الرومان ضبط الأحوال . وظهر في هذه الأونة المسيح عليه السلام ، ولم تجلب رسالته السلام إلى فلسطين ، وظلت الأحوال تتدحرج ، وسكان البلاد يطلبون من روما ضبط الأمور ، فكان أخيراً أن ندب الإمبراطور الروماني نيرون (68-54 م) القائد فسباسيان ، الذي تمعن بالكفاءة والشعبية بين جنوده ، وعيّنه نائباً إمبراطوريًا على سوريا وماجاورها ، وفي آذار عام 67 م كان فسباسيان في أنطاكية ، ثم التحق به ابنه تيطوس فصار تحت قيادته عدة فرق عسكرية كبيرة ، وانضاف إلى الفيلق الروماني قوات الحاكم الأدومي أغريبا الثاني ، وسهيم ملك حمص ، ومالك الثاني ملك الأنباط ، وشرعت هذه الجيوش باجتياح مدروس لفلسطين بدءاً من الجليل وحاول اليهود تنظيم أمورهم العسكرية وعهدوا بالقيادة إلى ثلاثة من كبار الكهنة ، كان منهم يوسيفوس بن كريون المؤرخ ، ولم يتوقفوا في الوقت نفسه عن الحرب الداخلية وأعمال القتل والسلب ، وهكذا لحق الدمار بكل مكان في فلسطين ، وبينما الحروب بين العصابات اليهودية قد وصلت إلى ذروتها ، وصلت الأخبار بانتحار نيرون ، وبعد عام من عدم الاستقرار نودي بالقائد فسباسيان إمبراطوراً ، فاستخلف ابنه تيطوس لتابعة النشاط العسكري في فلسطين ، وفي عام 70 م سقطت القدس جثة هامدة ، ثم سقطت بعدها بقية المناطق الفلسطينية حتى عام

(1) قمت بترجمة مخطوطات البحر الميت التي كتبها الإيسينيون ، ونشرتها كاملة ، في دار قتبة بدمشق .

73، ففي هذا العام تمت إبادة بقية القنائين الذين التجأوا إلى قلعة مسدة وهكذا أفرغت فلسطين تقريباً من سكانها، حيث يقدر عدد الذين قتلوا من أهلها بـ 1.350.000 إنسان.

وخلال الأحداث هاجرت أعداد كبيرة من السكان، من النصارى أو لاً أتباع النبي يحيى عليه السلام إلى جنوب العراق (المندائيون النصارى)، كما هاجرت أعداد من اليهود إلى بابل، وإلى مناطق في الحجاز، كما ساعدت وحدة الإمبراطورية الرومانية عناصر من اليهود على الهجرة إلى بلدان أوروبية، وإلى بعض بلدان الشمال الإفريقي، وشكل هذا بداية الشتات اليهودي في العالم.

وقبل أن يفرغ تيطوس من مهامه استدعاه والده للقدوم إليه ففعل، وبعد مغادرته عاد إلى خرائب القدس أعداد من اليهود، وكثير من الجليليين أو الناصريين الذين سيعرّفون فيما بعد باسم المسيحيين، وكانوا متخفين في وادي الأردن في مدينة فحل، وبنوا هناك أكواخاً أقاموا فيها، وصار المكان بالفعل "وكراً للصوص والقتلة"، ذلك أن "اليهود الذين روحهم لهم تكن حتى ذلك الحين تحطمت بما فيه الكفاية أشاروا لاضطرابات، وأذوا بشكل يومي الناس المؤمنين [المسيحيين] وأفراد الأمم الذين كانوا هناك، لأنهم كانوا متتوحشين إلى أقصى الدرجات، وقتلة سفكوا دماءً جديدة فوق القدس، التي كانت الآن مسوأة بالأرض، ملطخة بالدماء".

ويقي المكان على هذه الحالة البائسة حتى صار إيليوس هادريانوس إمبراطوراً [117-138م] وقد "سمع بأن القدس التي كانت ميتة أخذت تتحرك ثانية، فعبر البحار بسرعة، وقدم إلى هناك، فوجد هناك كثيراً من الناس من كل من المسيحيين واليهود، كانوا على خلاف بين أحدهم والآخر، بسبب الخلاف بين دياناتهم، وكان بالوقت نفسه أناس من الأمم وثنيون يكرهون الديانتين معاً، وبناءً عليه وضع فوق صخرة الجمجمة خارج القدس تمثلاً لفينوس، وعلى مقرية منه تمثلاً لجوبير إله الرومان، وفيما بينهما تمثلاً لنفسه، ويرجع أن هذا كان عام 124م، لكن ما لبث بعد مغادرته أن قام اليهود والمسيحيون وبقية السكان بهدم ما بناه الإمبراطور، واستدعي هذا أو لاً إرسال فرقة رومانية إلى القدس، ثم قدم الإمبراطور هادريان نفسه، فقام "بقتل

اليهود وباعهم ريقاً، وأخرجهم مطرودين من البلاد، وبنى مدينة القدس "بناءً جديداً، وزاد مساحتها وعمل لها أسواراً، وأعاد بناء معبد جوبتير، وهو المكان الذي ستحتله كنيسة القيامة في المستقبل، ومنح المدينة اسماً جديداً اشتق من اسمه "إيلياه" ظلت تحمله حتى الفتح الإسلامي، وأصدر مرسوماً إمبراطورياً بمنع اليهود من سكنى القدس، أو حتى الدخول إليها، وهذا مرسوم سوف يجدد الإمبراطور البيزنطي هرقل بعد انتصاره على الفرس الساسانيين عام 627م، ثم تجدد بعد هذا سنة 17هـ / 639م في العهدة العمرية⁽¹⁾.

وهكذا تجمعت الآن في بابل طائفة من اليهود، استقرت وأقامت مع الأيام عدداً من المدارس أو مراكز النشاط الديني، وظلت هذه المراكز موجودة حتى قبيل عام 1948، وفي بلاد بابل عاشت اليهودية دوراً جديداً، هو الثالث، بعد الدورين الإلخمي والهلنستي، وفي هذا الدور أعاد الحاخامات النظر في أسفار العهد القديم زيادة وحذفاً وتكييفاً، وجعلوا هذه الأسفار على نوعين: شرعي، ومحذوف (أبوكريفاوي).

وخلال هذه المرحلة البابلية المهمة اعتمد الحاخamas على التراث البابلي الغني جداً، فاستولوا على بعض منه كلياً، واقتبسوا من بعضه الآخر، وهكذا توفر لديهم أدب ولهجة لغوية خاصة هي التي سترى بالعبرية، وكانت هذه العبرية بلا حرف صوتية، فأدخلوها الحاخamas فيما بعد على نص ما يُعرف باسم العهد القديم، وأدى هذا إلى تعديل بالنص وتغيير تجاوز 25٪، وفي الحقيقة لم يأخذ نص العهد القديم شكله النهائي حتى القرن العاشر للميلاد.

والاستعارات من التراث البابلي كثيرة جداً في نصوص أسفار كثيرة وعقائد من الممكن أن نرى نماذج عنها فيما نشر بكتاب اسمه "حكمة الكلدانين" [بغداد 2000]: النصوص التي وردت في الجزء الأول من ص 101 حتى 168، وكذلك محتويات كتاب "الأخلاق في الفكر العراقي القديم" تأليف حسن فاضل جواد [بغداد 1999]، وغير ذلك كثير جداً يحتاج ذكره إلى وقت طويل وإلى مؤسسات بحثية.

(1) من أجل المزيد من التفاصيل انظر: القدس في التاريخ، ج 2، ص 9-83.

وبعد قيام الإسلام، وإثر معركة اليرموك، وقعت بين أيدي العرب كميات كبيرة من النصوص الدينية اليهودية وال المسيحية، كان بينها أكثر من نسخة من العهد القديم، وكان عبد الله بن عمرو بن العاص على رأس الذين اهتموا بهذه النصوص حيث ترجم لهم سفر الثنوية، كما ذكر الإمام أبو عبيد القاسم بن سلام في كتابه "غريب الحديث" وذكره مراراً ابن كثير في كتابه "البداية والنهاية"، كما يبدو أن بعض الأسفار الأخرى ترجمت إلى العربية في العصر الأموي، لاسيما من قبل وهب بن منبه، يظهر أنه توفرت ترجمة كاملة للأسفار في العصر العباسي قبل حكم المتوكل على الله [232-847هـ]. وأنا لدلي بعض ما توفر للمتوكل مع نسخة عربية أخرى هي التي أقدم لها الآن.

وفي الأندلس توفرت بعض الترجمات إلى العربية، لا بل يبدو أن تاريخ يوسيفوس - كله أو بعضه - قد ترجم إلى العربية، حيث توفر ذلك للإمام ابن حزم الظاهري، الذي تولى نقد وتفنيد جل الروايات التوراتية في كتابه "الفصل في الملل والأهواء والنحل"، بشكل رائع لا نظير له.

ومهما بلغت أهمية التأثير البابلي على العهد القديم، كان الإنتاج الأعظم في هذه المرحلة هو تصنيف التلمود البابلي الذي احتاج إلى عدة قرون، شروعًا من نهاية القرن الثاني للميلاد، وعندما اكتمل نص التلمود مع الشروحات، صار حجمه حوالي ثلاثين مجلدة كبيرة، فيها ما لا يقل عن مليونين ونصف المليون كلمة⁽¹⁾. ولقد حصلت على نسخة كاملة من هذا الكتاب الذي لا يمكن إلا من خلاله التعرف إلى جميع جوانب الفكر اليهودي، وأصول الصهيونية، وعندي أمل كبير بترجمة هذا الكتاب كله إلى العربية، إن أعاذه الله وشاء ويسّر.

وكان في شبه جزيرة العرب بعض اليهود واليهوديين، تمركز معظمهم في الحجاز في المدينة المنورة ومن حولها، ولم يشكل هؤلاء وحدة اجتماعية أو قبلية، بل تألفوا من عدة أسر وعشائر، لغتهم العربية، يرجح أن يهوديتهم لم تكن حاخامية منظمة،

(1) يعد وصف المرحوم د. حسن ظاظا لمحتويات التلمود هو الأفضل بالعربية، انظر كتابه "الفكر الديني اليهودي-أطواره ومذاهبه" (ط. دمشق 1999)، ص 66-93.

حيث وجد بينهم من امتلك أكثر من غيره معارف يهودية عامة ، لكن لم يكن بينهم كهنة ذوو مراتب متسلسلة ، كما لم يتوفّر لهم علاقات مرجعية مع المراكز اليهودية (رأس الم Shi'a) في بابل ، كما لم تتوفر آنذاك نسخة كاملة ، أو بعض من نسخة من العهد القديم مترجمة إلى العربية .

وبعد الهجرة من مكة إلى المدينة ، كان الإسلام قد اشتد عوده ، وأرسىت قواعده ، وترسخت عقائده ، ولذلك لم يتأثر المسلمون بعد الهجرة باليهودية ، ليس فقط لأن اليهود كانوا غير قادرين على التأثير ، بل لأن العلاقات بين الأمة الإسلامية الناشئة في المدينة وبين اليهود كانت علاقات مواجهة عدائية ، انتهت بإجلاء اليهود جميعاً ، وإخراجهم من شبه جزيرة العرب ، وفي القرآن الكريم وكتب السنة والسيرة أسس مدرسة هي الأفضل للتصدي لليهود ، نحن الآن بأمس الحاجة إليها .

وقد تقدم بي القول إنَّ أول محاولات لترجمة نصوص من العهد القديم إلى العربية كانت بعد معركة اليرموك ، وهنا يرجح أن الترجمة كانت من الإغريقية ، لأن الإغريقية كانت لغة الإمبراطورية البيزنطية ولغة كنيستها ، ونُرِّبَّا توفرت نسخة كاملة . أو نسخ - مترجمة إلى العربية في مطلع القرن الثاني للهجرة ، وساعد ذلك على ازدهار الفكر الذي عرف باسم الإسرائيлик ، علمًا بأن قصص مواد الإسرائيлик بعضها قد صدر عن التلمود بالإضافة إلى العهد القديم ، وبعضها الآخر عن التراث الديني الذي كان منتشرًا خاصة في بلاد الرافدين ، وبين هذا التراث ما تعلق بالمندائين (الصابئة) النصارى في جنوب العراق ، ومع هذا يبدو أن النسخ بالعربية لم تكن كثيرة التداول ، ولذلك فإن الذي بقي منها قليل جداً ، وما ساعد على تلتها ليس فقط عدم شعبيتها ، بل عدم ثبات نص أسفار العهد القديم حتى القرن الرابع هـ / العاشر م .

وكنت لسنوات خلت حصلت على قطعة مترجمة إلى العربية تضم أسفار التوراة الخمسة مع سفر يوشع وهو السفر السادس ، كما وجدت قطعة من سفر أشعيا في كتاب "الدين والدولة" لعلي بن الطبرى ، وقمت بإعادة تحقيق هذه القطعة ونشرها في المجلد الذي أقدم له .

والمخطوط الذي لدى فيه أسفار التوراة الخمسة مع سفر يوشع وهو السفر السادس من أسفار العهد القديم، ويتألف هذا المخطوط من مائتين وأربعين ورقة بقياس 28×16 سم، وفي كل صفحة تسعه عشر سطراً، وفي كل سطر عشر كلمات وسطياً، والخط نسخي جيد، لكنه مليء بالتصحيفات، وجاء الفراغ من عمل النسخة في يوم الرابع والعشرين من شهر بشنس لعام 1052 للشهداء، وفي الوقت الذي لا أعرف أي شهداء أراد الناسخ، أعرف أن شهر بشنس هو الشهر التاسع من أشهر التقويم القبطي في مصر، وبدايتها تقابل 26 نيسان، وسنة 1052 للشهداء يساويها، كما ذكر الناسخ. ربما سبعمائة للهجرة، لكن هذه النسخة منسوخة عن واحدة أقدم، يرقى أصلها الأول إلى العصر الإخشيدى، وهذا ما يمكن استخلاصه من الاصطلاحات الواردة في متن المخطوط.

ذلك أن هذا المخطوط مسيحي أرثوذكسي، كتب بناء على طلب ليقدم تفسيراً لقراءات من الأسفار، وزعت بشكل خاص، والمقدمة التي كتبها صاحب النسخة مهمة كثيراً، وهي تومن إلى شعور كاتبها بوجود تناقضات في النص التوراتي، لذلك اقتنضت الضرورة تقديم بعض الشروحات والتفسيرات، وهذه التفاسير تأويلية وجهت لصالح الفكر المسيحي، وهي جديرة بالدراسة، واتضح لي أن النسخة الأصلية قد قورن نصها على أكثر من نسخة قبطية، وعربية، ونسختنا أقونم من الترجمات الحديثة المتداولة، وهناك خلافات شديدة في ضبط أسماء أعلام الأفراد والجماعات والأماكن، وفي الاصطلاحات، مما يتبع فرضاً جديدة للدراسات، ولقد استدللت من جملة الاصطلاحات، خاصة اصطلاح "أستاذين" الذي أريد به الخصيان أصحاب الرتب العليا في الدولة، أن نسختنا هذه ترقى إلى العصر الإخشيدى فكافور الأخشيدى كان خصياً، وكان يعرف بالأستاذ.

ومن الناحية الفنية لاحظت أن نص التوراة هذا جاء على شكل أربع روایات على الأقل، اثنان بارزتان تماماً، مما من حادثة إلاّ ورويت أكثر من مرة، إنما أحياناً مع تغيير بأسماء الأبطال، وهذا يدفعنا من جديد إلى إعادة النظر، بأن يكون الذي

صنف التوراة هو كاتب . من حيث الأصل . واحد ، بل كتاب ، وكتاب أيضاً هم الذين
دمجوا الروايات بعضها ببعض .

وصورة الرب المعبد في هذه التوراة مجسد ، من الممكن رؤيته والتحدث معه ،
ويمكن لكل كاهن أن يكلمه مباشرة ، وهذا الرب مغمم بروائح الشواء ، خاصة شواء
لحوم العجل ، ففي كل مناسبة هناك مذبح ومحرق ، وهناك شرائع خاصة تجيز
للرجل الزواج من أخته غير الشقيقة ، وصحيح أن ترجمتنا التي نقدمها الآن أولى
وأكمل من الترجمات الأخرى ، لكن محتويات أسفار التوراة هي بالدرجة الأولى
أخبار ، لكنها أخبار متناقضة ، فبنات لوط هن عذراوات ، وهن بالوقت نفسه
متزوجات ، وبالتالي كان لوط أصهار ، هذا وأخبار سفر الخروج لا تتطابق مع جغرافية
موقع محدد ، وفيه كان بنو إسرائيل أولاً يعملون بالطين ويصنعون منه "اللبن" بعد
مزجه بالقش ، ثم كانت مفاجآت مع أمور مدهشة ، مثل أوصاف قبة الزمان .

والثير للعجب في قضية قبة الزمان ، هي أنها صنعت ضمن مواصفات تحتاج
إلى إمكانات إمبراطورية غنية ولها مجتمع مستقر ، وهي قد أقيمت ليسكنها الإله ،
أي الإله زروان الزرادشتى⁽¹⁾ ، والطقوس المتعلقة بقبة الزمان شديدة التعقيد ، هي
مفيدة في دراسة الزرادشتية ، لاسيما قضية ملابس الكهنة .

والدهش مع طقوس قبة الزمان الكميات الهائلة من الزيت ، وطبعاً لم يكن في
مصر ولا سيناء زيتون ، كما أن مصر كانت لا تنتج أنواع البخور بكميات هائلة ،
والكافر هنا لا يمارس الأعمال الدينية الطقوسية فقط ، بل يتولى غفران الذنوب ،
ويقوم في كثير من الأحيان بوظيفة الطيب .

والرب في التوراة لا ينتهي فقط برائحة الشواء ، لكنه حاقد ، كله ضغينة يحب
قتل الناس ، وهو نار كله ، يبيد ويحرق ، وهذه في الحقيقة صورة نبت عن مشاعر
الذين دونوا التوراة ، وهكذا نقرأ : "إِذَا دَنَوْتُ مِنْ قَرْيَةٍ لِتَقَاتِلُهَا، فَادْعُهُمْ إِلَى الصَّلْحِ
وَالْأَمَانِ، فَإِنْ أَجَابُوكُمْ وَفَتَحُوا لَكُمْ، فَلِيَكُنْ جَمِيعُ الْشَّعْبِ الْمُوْجُودُ فِي تِلْكُ الْقَرْيَةِ عَيْدًا

(1) انظر كتابي "الزرادشتية" ، ص 176 - 177.

لَكُمْ وَيُجِئُونَ إِلَيْكُم بِالضَّرِّيْبَةِ، وَيَعْمَلُونَ لَكُمْ، وَإِنْ لَمْ تَسْلُمْ وَقَاتِلْتُكُمْ فَأَشْقَوْا عَلَيْهِمْ،
فَإِنَّ رَبَّ إِلَهَكُمْ مَعْكُمْ وَهُوَ يَسْلِمُهَا بِيَدِكُمْ، وَتُقْتَلُ كُلُّ مَنْ فِيهَا بِالسَّيْفِ، وَاغْنَمُ
النِّسَاءُ، وَالْأَثْقَالُ، وَالدَّوَابُ، وَمَا فِي الْقَرْيَةِ، وَكُلُّ غُنَائِمٍ أَعْدَائِكُمُ الَّتِي أَعْطَاكُمُ اللَّهُ
رِبِّكُمْ .

ولم يستخدم مترجم نسختنا كلمة معبد، أو هيكل، بل استخدم الكلمة
مسجد، وفي سفر يشوع ليس هناك هيكل، بل هناك قبة الزمان هي مسكن للرب،
وكان أهم أدوات هذا المسكن المذبح .

وفي الحقيقة يمكن لكل واحد من القراء والدارسين أن يجد في نسختنا كثيراً كثيراً
ما لم أشر إليه في هذه المقدمة، وأنا بدوري بذلت جهدي في إخراج هذا النص المهم
من دون التدخل به تعديلاً أو إضافة عناوين، ولكن نبهت في كثير من الأحيان إلى
الفوارق بين الترجمات المتداولة وبينه .

وأنا حين أقدم على نشر هذا النص أؤمِن تماماً ببدأ لا إكراه في الدين، وأن على
الإنسان العاقل أن يحب الحقيقة وأن يقدسها، وأن يسعى إلى الوصول إليها، فبحب
الحقيقة اهتديت إلى التوحيد، ومن خلال حقيقة التوحيد عرفت أن النبي محمد ﷺ هو
خاتم الأنبياء، وأن رسالته التي كلف بها هي الرسالة الخاتمة التي لا غنى للإنسانية عنها .

ومن خلال حب الحقيقة من المتوجب كشف آثام اليهود عبر التاريخ، وأنه لا
يجوز مطلقاً التعايش معهم أو التصالح، بل لابد من نفيهم، مثلما نفاهم النبي ﷺ ثم
أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه .

علينا أن نواجه حقائق التاريخ حتى وإن كانت قاسية، وأن يدان كل آثم سواء
أكان جنكيز خان، أم هولاكو، أم أرnat، أم شارون، أم بوش، فكل قاتل هو آثم،
وحقائق التاريخ تعلمنا كيف نعاود التفكير في معالجة قضيانا ولا سيما قضية فلسطين .
لقد حاول العرب تحرير فلسطين بالسلاح المستورد وبالتفكير المستورد، وبمجافاة
الإسلام، وإهمال العلم والعدل والمساواة والنقاء، فأخفقوا، واستسلم جل حكامهم
لله الصهيونية، إلا دمشق الشام .

وفي تاريخ أمتنا من الدروس أبلغُها، ولاسيما في أحداث قرنِي الحروب الصليبية، فعندما تسلم المجاهد نور الدين محمود بن زنكي السلطة في حلب عام 1146 م، بعد مقتل أبيه زنكي، وضع برنامجاً شاملاً في سبيل تحرير القدس وطرد الصليبيين، فابتدأ بإنشاء المدارس لإحداث نهضة علمية كبيرة شاملة. وساعدته النهضة العلمية على توحيد المجتمع، فأزال الطائفية، والعشائرية، والإقليمية، ووضع حدًا للمفاسد في قطاع القضاء وسواء، وأوقف استغلال المناصب، وضرب نفسه وبأسرته مثل الأعلى، ومنع الجندي وقادتهم من التدخل في شؤون الناس وظلمهم واستغلالهم، واهتم بالصحة، والأمن والأمان وحرية الرأي والمعتقد، وأعاد بناء الجيش من حيث التسليح والتدريب والسلوك، وأقام لحمة بين الجندي والمواطنين، فبات الجيش يمتلك ظهيراً شعبياً فعالاً، وكثُر عدد المتطوعة، وحقق وحدة بلاد الشام شمالاً وجنوباً، ومدّ الوحدة إلى مصر، وكذلك إلى الموصل، حتى بات على شبه يقين بتحرير القدس، حيث أمر بصنع منبر تلقى عليه خطبة التحرير في المسجد الأقصى، وصحَّح أن المنية وافت نور الدين قبل التحقيق الكامل لما خطط له، لكن خلفه صلاح الدين فتابع أمانة الجهاد ومسؤوليته، فحرر القدس سنة 583 هـ / 1187 م، وحمل منبر نور الدين إلى المسجد الأقصى، حيث بقي فيه إلى أن أحرقه الصهاينة عام 1969.

لابد - خاصة في دمشق العروبة والإسلام والإيمان - من وضع خطط مماثلة لخطط نور الدين، بزيادة الاهتمام بالعلم والعلماء فعلاً، يضاف إلى هذا أن عصرنا هو عصر العلم والمعرفة، اللذين لا يمكن أن يقوم أي مجتمع حضاري اليوم إلا على أساس متين يرتكز عليهما. ومن أهم مزايا عصرنا الآن الاهتمام بتوارييخ الديانات والعقائد، كما أن من مزايا بعض جوانب هذا الاهتمام في الغرب حملات ظالمة على الإسلام، وعلى النبي المصطفى ﷺ، فعلينا نحن الآن - كما فعل أمتنا الأوائل - خوض ميادين البحث في الديانات وتوارييخها، لا للإثارة ولكن لتبيان "أن الدين عند الله الإسلام"، وأن الإسلام صالح لكل زمان ومكان، وأنه لا يصلح زمان ولا مكان من دون الإسلام، لأن الإسلام هو الدين الذي ارتضاه الله جلت قدرته لعباده.

ما تزال علاقاتنا مع الغرب غير متوازنة وغير إنسانية ولا أخلاقية، حيث ما بارح الغرب منذ إعلان البابا أوربان الثاني عن الحروب الصليبية في عام 1095 م حتى الآن، يجرّعنا المراة الدموية كأساً بعد كأس، فالعدوانية الغربية لم تتوقف منذ ذلك الحين، والكيان الصهيوني وسمته العنصرية، وغزو أفغانستان والعراق، شواهد بارزة على ذلك.

وأنا شخصياً أطالب الغرب بتغيير سلوكه والإقلال عن العداون، ولا أطالب أي عربي أو مسلم بالانتقام، وذلك تأسيساً واقتداءً بما فعله النبي المصطفى - ﷺ -. يوم أحد، حيث دعا لأعدائه بالهداية، ثم عندما دخل مكة فاتحاً لم يتقم حتى من وحشي ومن هند، بل قال: "اذهبا فأنتم الطلقاء".

فلتكن أبحاثنا في ميدان تاريخ العقائد أبحاثاً تستهدف تبيان أن كل ما هو موجود - سوى الإسلام - زيف في الحاضرة والآخريّة، وأن نقدم للغرب والعالم كله صورة الإسلام الحقيقة، وأن ندعو للناس جميعاً بالهداية لا بالهلاك والإبادة، وأن نهتم أكثر فأكثر بوحدة العرب والمسلمين، لكن دون التساهل مع الكيان العنصري الصهيوني، لأن كل متعامل مع هذا الكيان متهاون مفرط حكماً بالقدس، والذي يهون عليه التفريط بالقدس يسهل عليه التفريط بالمسجد الحرام، والمسجد النبوي، وما من مسلم يتفوّه بالشهادتين ويؤمن قلبه بالوحدانية يجيز التفريط، فكل المصائب قد تكون هيئنة يمكن التعامل معها إلا مصيبة الإيمان، فلو فرط بلال ولم يصر على قوله: "أحد أحد"، ولو تساهل الصديق رضي الله عنه مع المرتدين، لتغير وجه التاريخ، وللتحق الفساد دين الإسلام مثلما لحق غيره من الديانات عبر التاريخ، وحين فرط بعض الحكماء وتفاوضوا مع الكيان الصهيوني وفتحوا باباً للتنازلات ازداد اتساعاً، وما زال يزداد، ولم يتحقق حتى الآن سوى مزيد من الخسائر والإهانات.

وفقط بالجهاد تحقق الجلاء عن جنوب لبنان، وسيتحقق قريباً من غزة، ولكي يغلق باب البدع والتنازلات، على هؤلاء الحكماء التوبة إلى الله تعالى، والإذابة والأخذ برأي جماهير المسلمين، والالتزام بالشريعة، وإلا سيحصلون على الإدانة التاريخية، ثم الإدانة من قبله تعالى ولا منجاة من ذلك، لأنه لا ريب سوف يؤتون كتابهم بشمالهم: «وَأَمَّا مَنْ أُولَئِكَ كَتَبَهُ رَبُّهُ شَمَالِهِ فَيَقُولُ يَنْلَيْتَنِي لَمْ أَوْتَ كَيْسِيَةً» ^{١٦}

وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيَةً ﴿١﴾ يَلْتَهِتَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢﴾ مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَّةً هَلْكَ
عَنِي سُلْطَانِيَّةً ﴿٣﴾ خُدُودُهُ فَغُلُوهُ ﴿٤﴾ ثُمَّ أَجْحِيمَ صَلُوهُ ﴿٥﴾ ثُمَّ فِي سَلِسْلَةٍ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ
ذِرَاعًا فَأَسْلَكُوهُ ﴿٦﴾ [الحاقة : 25 - 33].

جزى الله بالخير والجنة كل من عمل في سبيل الإسلام وهدایة البشرية ، بالقول
والفعل ، وأقلع عن سفك الدماء ، ذلك لأنه : « مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادَ فِي
الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا »
[المائدة : 32].

اللهم ألهمنا الرشد ، وامنحنا العون والهداية ، لك الحمد دائماً وأبداً ، وصلى
الله على النبي المصطفى وعلى آل الله وأصحابه ، ومن أخذ بهداه إلى يوم الدين .

دمشق

16 جمادى الأولى 1427هـ

. 2006/6/11 م

سهيل زكار

سورة الْأَنْجَلِيَّةُ الْمُكَرَّبَةُ وَالْمُسَرَّبَةُ
 لِهِمْ لِلْيَوْمِ الظَّاهِرِ الْأَوَّلِ لِهِمْ الْأَسَارُ وَلَا يُطْبَرُ
 الْأَعْلَاءُ وَلَا يَقْتَلُ عَلَيْهِمْ حِفْظُ الْأَطْهَارِ الْيَوْمُ مِنْ كُلِّ شَأْنٍ
 عَرَشُ كُلِّ إِنْسَانٍ الَّتِي تَرَى كُلَّ شَأْنٍ بِمَوْضِعِ حِلْمِهِ وَيُبَلِّغُ
 الصَّرْفَ الْعَالَمَ لِهِ دُرُّهُ الْمَلَوْنُ كَسْبَيَّاهُ وَسَيْعَاتِهِ فِي الْأَوَّلِ
 مِنَ الْأَوْلَى أَوْ أَطْهَرِهِ مِنَ السَّادَاتِ مَا أَنْذَلَ اللَّهُ عَلَى طَوْرِ كَلْمَةِ الْأَدَلَّةِ
 وَحَدَّدَ حِلْمَيْهِ الْعَدْلَ وَحِلْمَيْهِ الْأَدَلَّةِ وَحِلْمَيْهِ الْمَلَكَ وَالْوَالِهِ
 وَالْمَسْدَدَ اللَّهُ عَلَى الْعِصَمِيَّةِ عَلَيَّ وَأَنِّي مُسْكِنُهُ مُعْلِمُهُ مُنْذِرُهُ الْمَزَلَّةِ
 أَنَّمَا رَسَّلَهُ وَأَرْسَلَ مَا أَنْذَلَهُ لِيَسْكُنَ إِلَيْهِ الْمَدَدَ الْمَرْدَ
 حِلْمَيْهِ الْأَصْرَرَ وَأَصْرَرَتِيْهِ الْأَحْدَرَ وَالْمَاعُولُ وَمَعْدِلُهُ الْمَوْلَيَّةِ
 لِهِمُ الْأَرْقَى وَعَلَى عَلِمِ الْأَعْوَى وَسَيْمَ عَلِمِ الْأَنْجَلِيَّةِ لِهِمْ لَا يَرْجُونَ
 وَلَا يَمْرُّونَ وَلَا يَضْعُفُونَ وَلَا يَمْلُأُونَ نَسَالَ اللَّهِ أَنْ يَعْلَمُمُ الْأَسْعَى
 لِهِمْ مَا دَأْبُهُمْ عَقِيلٌ وَإِذَا هُنْ عَلَى سَهْ وَبَابِهِ وَعِدَّهُمْ ٥٥٥
 أَعْلَمُهُمْ بِأَسْعَدِهِ اللَّهُ أَعْلَمُهُمْ بِمَا أَدَلَّهُ مِنْهُمْ مَا الْمَسْدَدُ عَلَى الْأَكْلِ
 بِعِصَمِهِ هَمَّا مُعْنَى عِصَمِهِ مِنْهُ الْخَفْفَهُ الْمُعْلَمَهُ إِلَى اللَّهِ
 أَنَّمَا رَسَّلَهُ الْمُسْكُنُ الْمُسْطَوَانُ فَلِكُلِّ إِنْسَانٍ فِي الْأَرْضِ لِعَقْمَهُ
 وَكُلِّ إِنْسَانٍ حَدَّ وَلَا يَرْجُ طَالِهِ الْمَهَاجِرَهُ سَرَّهُ الْمَصْرُ وَالْمَحْصُ
 لِلْمَسْكُنِ بِرَحْمَهِ مَنْ الْمَهَاجِرَهُ أَسْعَوْنَى الْأَنْجَلِيَّةِ الْعَرَبِيَّهُ عَلَى الْمَعْصِيمَهُ
 الْمُسْكُنُ بِرَحْمَهِ مَنْ الْمَهَاجِرَهُ مَا لِلْأَنْجَلِيَّةِ مَا فَلَكُمْ حَاجَتُكُمْ الْفَدَرَهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَرَبِّ الْكَلَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِسْمِ رَبِّ الْكَلَمِينَ

وَدُخُولُ السَّعْدِ إِلَى أَرْضِ الْمَعَاذِرِ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

وَقُلْمَانُ الْعِبَادِيِّ إِلَى الْمَعْرِفَةِ مَاقِسِيَّةِ الْأَيْمَانِ وَسَعْيُهِ

لِمَا ذَرَ لِدُوفَاهُ مُوسَىُّ الْبَنِيِّ قَالَ اللَّهُ لِي وَسْعَانِي وَنَصَارَاهُ مُوسَىُّ قَوْلَاهُ

مُوسَىُّ عَبْدِيِّ مَاتَ وَلَمْ يَمْلِمْ بِهِ إِلَّا أَرْدَانِتَهُ حِجَّةُ هَذَا الشَّعْطِ

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِيْ عَمِلَتْ لِأَبْرَاهِيمَ وَابْنِهِ وَعَقْدَهُ كُلُّ مَوْعِدٍ تَطَّافِلَهُ

لِلْأَعْطَاهُ كَأَقْلَتْ لَوْسَيَّ فِي الْبَرِّيَّةِ مِنْ أَجْلِ النَّاسِ وَإِلَى الْمَرْأَةِ الْأَكْبَرِ نَبَيِّنِ

الْفَرَاتِ كُلَّ خَلْصَمَيْنِ إِلَيْهِ الْجَمِيعِ الْكَبِيرِ الَّذِيْ نَحْمِيَّةَ تَعْرِفُ الْمُرْتَبَاتِ تَكُونُ

لَمْ يَمْلِمْ لِإِلَيْتِ احْدَامَيْنِ طَوْلَهُ بَنَارِ حَيَّاتِكَ وَكَانَتْ مَعَ مُوسَىَ

لَوْنُ عَلَوْلَةِ أَخْلَكَ لَكَ وَلَا تَرْكَتْ لَسْدَكَ قَيْدَفَانَلَكَ الَّذِي

تَدْخُلُ هَذَا الشَّعْطُ إِلَى الْأَرْضِ الْمُوْعَدِ وَعَدَنَ إِلَيْكَ يَاعْطَاهُ الْمَحَاصِنَ

فَأَشَكَ وَنَيَّدَ قَلْكَ حِلَالِ الْحِفْظِ وَالْعِلْمِ بِحِجَّةِ الشَّرِيعَةِ إِلَيْكَ وَصَاكَ

مُوسَىُّ عَبْدِيِّ لَمْ يَمْلِمْ بِهِ مَاهِيَّتِهِ وَلَا سُرَّهُ إِلَّا جَلَانِتْ تَحْنِي حِجَّةَ مَا

نَدَهَبَ وَلَا زَوَّلَ سُفَرَهُ الْشَّرِيعَةِ مِنْ قَبْلِ إِلَيْرَسِهِ بَنَارَا وَلِلَّهِ

لِأَجْلِ الْحِفْظِ وَتَعْلُسَ إِلَيْرَ المَلْكَوْبِ فِي حِلَالِ حِلَالِ قَلْكَ وَرَسَدَ

الْمَسْرِقِ دَارِنَكَ شَتَّلَ وَنَيَّدَ وَلَا تَرْهَبَ وَلَا تَرْعَجَ فَإِنِّي نَا الرَّبِّ

الْمَكْمَلُ عَلَيَّ وَحِجَّةُ مَاءِنَكَ فَأَمْرَيْتُ بِجَوْعِ الْقَوْمِ وَمَشَاجِنِهِ وَقَالَ

لَهُمْ قُلْجَنَهَا اغْدِرُوا بِهِ وَسَطَ الْعِصَمِ وَمَرَا الشَّعْقَوْلَاهُ اسْتَعْدَلُوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
رَبِّ يَسْرٍ

الحمد لله الحكيم العظيم الأول القديم الذي لا تدركه الأبصار، ولا تحيط به الأقدار، ولا يقف على كنه معرفته الأنوار، الموجود بكل مكان، الخارج عن كل زمان، الذي ليس كمثله شيء، وهو من خلقه قريب ناء، وهو السميع البصير القاطع لعدن هذا الخلق بكتب أنبيائه وتبليغات رسله، وما أتوا به من الدلائل، وأظهروه من الشهادات، بآياته المنزلات على ظهور كلمته الأزلية، وتجسده من مريم العذراء، وخلاصه آدم وذراته من الهملة والبوار.

والحمد لله على ما أنعم به علينا وأيدنا به من فهم، وما نقرأه من كتبه المنزلة ونبواته المرسلة إلينا، وأرشدنا إليه، ليس كمن كان قبلنا من شرار اليهود الذين عمّوا عما أبصروا، وأصموا عمّا سمعوا، وجحدوا لما علموا، وعاندوا ما فهموا، ليتم عليهم القول، وتغلب عليهم الشفوة، ويستحکم عليهم الخذلان لأنهم حملوا الكتب، ولم يفهموا، وقرأوا الصحف، ولم يفهموا، ونحن نسأل الله أن يجعلنا من إذا سمع فهم، وإذا عقل عمل، بمنه وتأييده وقدرته.

أما بعد، أسعدك الله، فقد فهمت ما ذكرته من شدة ما التبس على عقلك، وكثرة ما عجز عنه فهمك، مما تقرأه من كتب العتيقة المنقوله إلى اللغة العربية من التفسير البسيط، وأن ذلك لا يشفي قلبك ولا يقنع فكرك، ولا يستقر في فهمك، ولا يروي ظمآنك، لكثرة ما وجدت فيه من النقص والتخليط، وكانت ترجمة ما نقله الاثنين والسبعين إلى اللغة العربية على الحقيقة والكمال، ثم البسيط بعد ذلك.

فتشافلت عن إسعافك بحاجتك، والتفرد لمحتبك وقضاء لبائك، لما علمت في ذلك من الصعوبة، إن رمته، والمؤونة إن تعاطيته، والعتب إن قصرت به، والوصم إن تأخرت عن بيان معانيه.

ثم وعظت نفسي ورددتها إلى طاعتك، وأيقظتها لإنصافك بما سألت،
وجعلتها أداة لك، فإن تبلغ إرادتك فذلك بتوفيق منه عزّ وجلّ، وإن قصرت عن
بلغ ما ظنته فيها فذلك منسوب إليها دونك، والمعين على ذلك الله جل ثناؤه.

وقد كتبت لك قبل ابتدائي قبل هذه الكتب المنزلة رسالة، عرفتك فيها ما تحتاج
إلى عمله من أسماء من نقل هذه الكتب في أي عصر نقلت، وفي زمان أي ملك كان
ذلك، والسبب فيه، وما وجد في ذلك من الخلاف في اللفظ والاتفاق في المعنى،
وفصلت ما بين ذلك بعلامات وحروف بيّنات، مما ستقرأه وتقف على معرفته إن شاء
الله، وبه الثقة، ورسالة فيها معرفة ما وقع من الاختلاف في اللفظ دون المعنى، مما
نقل من الكتب المنزلة، أعني كتب العتيبة، وكيف نقلت هذه الكتب من اللغة
العبرانية إلى اللغة اليونانية، من جماعة المفسرين لها، وكيف نظم من جميع هذه
التفاسير نسخة واحدة مصححة، اشتملت على ما يعيدهك هؤلاء المفسرون لها، من
غير نقص ولا زيادة في المعنى وتفصيل ما وقع من نقلهم من اللفظ بعلامات ونقط
مفهومه ورسوم معلومة، وبما لقنت به هذه العلامات، ورسمت به هذه النقط
والرسوم المشرقات، وكيف نقلت هذه الكتب من بعد ذلك من اللغة اليونانية إلى
السريانية، على غاية الشرح والبيان بإذن الله.

وكان الذي وجد في أيدي العبرانيين من التفسير لهذه الكتب التي ذكرنا آنفاً
ست نسخ، تصفح ذلك كله وقابل به أو على الاثنين والسبعين وسط الكتاب ليكون
قريباً للمقابلة، فلما وجد جميع المفسرين قد اتفقوا على هذا الحرف ما خلا أوفلا⁽¹⁾،
 فإنه فسر موضع بدايا في الابتداء، فجعل هذا الحرف علامة داخل الكتاب، وكتب في
الوقار⁽²⁾ ساقاً صغيراً في الابتداء، وجعل عليه تلك العلامة التي جعلها في داخل ذلك
الكتاب على بدايا، وقع عليه حرف الألف الذي هو أول حرف اسم أوفلا، لتعلم أن
أوفلا من بين جميع هؤلاء المفسرين خالف في نقل هذا الحرف، ومرّ على رسلي في
حرف حرف، وكلمة كلمة، وفصل يفعل فيه كذلك إلى آخره، على أنه جعل

(1) لم أجده له ترجمة في المصادر المتوفرة.

(2) في العربية الواقار: السكينة والوداعة، ولعل المراد بالوقار الهاشم أو الحاشية.

نقل الاثنين والسبعين نفس الكتاب، من غير أن ينقص منه شيئاً، وكل كلمة تخالفه من سائر التفاسير كلها كتبها في وقار الكتاب من خارج في ساق صغير، وجعل عليها علامة من علامات تلك التفاسير، وهي أوائل حروف اسم من نقلها، ولما وجد حروفاً في نقل الاثنين والسبعين لم يجدها في المقابلة في اللغة العبرانية، ولا في سائر التفاسير كتبها في نفس الكتاب وجعل علامات، ورسمها خطوطاً من غير نقط تشبه هذا المكتوب لك وسمى ذلك باليونانية أبالوس أي سهماً، فحيث ما وجد هذا الرسم، قد وضع على حرف، أو كلمة، أو اسم، أو فصل علم أنه لجميع الاثنين والسبعين دون العبراني، وسائر المفسرين، فإن كان لزوجين من الاثنين والسبعين قد خالفوا فيه سائر الأزواج، وقبل منهم ذلك زيادة على غيرهم كتب ذلك في نفس الكتاب، وجعل عليه علامة: خطأ له نقطتان من فوقه وتحته، مثل هذا المرسوم لك، وسماه باليونانية ليمويسفوس، أي خط ذو نقطتين متوسط بينهما، فحيث ما وجد ليمويسفوس هذا قد وضع على حرف أو فصل أو كلمة أو اسم عُرف أنه لزوج من الاثنين والسبعين دون العبراني وسائر المفسرين⁽¹⁾، فإن كان لزوج واحد من الاثنين والسبعين يخالف فيه سائر الأزواج وقبل ذلك منه زيادة على أصحابه كتب ذلك في نفس الكتاب وجعل عليه علامة خطأ له نقطة واحدة من تحته مثل هذا المرسوم وسماه باليونانية أفاليمويسفوس أي خط ذو نقطة واحدة من تحته، فحيث ما وجد أفاليمويسفوس من هذا قد وضع على حرف أو كلمة أو فصل أو اسم عرّفك أنه لزوج من الاثنين والسبعين دون العبراني وسائر المفسرين، فلا يظن أحد من الناس إذاً أن هناك خلافاً، ويقول: كيف اتفق إذن قول الاثنين والسبعين إذا كان زوج أو زوجان قد خالفوا فيه بقيتهم، وكذلك جمיהם لأن كلامهم قد اتفق في المعنى وما قصد من صحة القول، وإنما وقع ذلك في اللفظ والتكرار والاختصار، وكذلك اختيار من قولهم وتفسيرهم الكلام الذي يشاكلاً، وحق من جميع الأزواج.

ولتعلم أنت أيها القارئ أنه إن كان قد وقع الخلاف في اللفظ والتكرار، والاختصار، فقد اتفقوا في المعنى، وجعل على ذلك علامات تعرفك أين، ومن وقع

(1) لم ترسم هذه العلامات في الخطوط.

الخلاف في اللفظ من زوج أو زوجين، وإذا وصل إلى خلاف كلام قد وضع في أحد السافات، أعني العبرانية وبعض المفسرين غير الاثنين والسبعين، وعلم أن وضعه في نفس الكتاب واجب وضعه، وجعل عليه علامة كوكباً مصلباً بأربع نقاط مثل هذا المرسوم لك، وسماه باليونانية أسطاريسقوس أي كوكباً، فحيث ما وجد أسطاريسقوس هذا، قد وضع على حرف أو اسم، عرفك أنه لغير الاثنين والسبعين، وجعل عليه أيضاً أول حرف من اسم من نقله وقاله، وجعل علامة واحدة على كل ما وجده من الخلاف مما علامته أنالوس، أي خط ساذج أوليموسقوس، أي خط ذو نقطتين، أو أسطاريسقوس أي كوكب عند تمام ما كتبه من الخلاف أو اسم أو كلمة أو فصل، وسماه متمماً مثل هذا المرسوم لك، وإذا كان ما وجده من الخلاف فأوجب أن نضعه في نفس الكتاب العبراني دون غيره، جعل عليه علامة أسطاريسقوس دون علامة العبراني وغيره، وإن كان الخلاف وقع بين الثلاثة المفسرين الذي قبل الاثنين والسبعين وجد ذلك في العبراني أم لا، اختار قول بادوطيقوس من بينهم لقرب نقله من الاثنين والسبعين، وجعل تفسيره في نفس الكتاب، وجعل عليه كوكباً وعلامة، وكتب الحرف الذي في أول اسمه عليه، وما كان من خلاف أقلاوس ماجوس كتبه خارجاً في وقار الكتاب، وجعل فيه أول حرف اسمه، وإن كان ثلاثتهم قد اتفقوا في الكلام المكتوب في نفس الكتاب، جعل عليه علامة ألف وسین وباء، وهي أوائل أسمائهم، وجعل علامة ذلك الحرف جيم، أي عدد ثلاثة، وجعل عليه أيضاً كوكباً، وإن كان الخلاف المكتوب نفس الكتاب للتفسير الخامس والسادس، جعل عليه كوكباً، أو علامة أيهما كان من الخامس أو السادس، وذلك جميع ما يوضع في نفس الكتاب، وينظم فيه، والخطوط الكواكب التي تجعل عليه هي أوائل حروف أسماء من فسرَ ذلك⁽¹⁾.

وهذا حدّ وقانون يفهم منه جميع ما كتب في نفس الكتاب إن كان على الحقيقة والصحة، وإن كان فيه خطأ نضع الكلام الذي فيه الخلاف وعليه العلامات فإن

(1) يستدل من هذا أن كاتب هذه المقدمة، ثم ما دعاه باسم "التفسير"، كان صاحب ثقافة إغريقية أو بعبارة أخرى من الروم الأرثوذكس.

ووجدت القراءة والكتاب من ذلك تاماً على استواء النسق علمت أن ذلك على الاستواء والحقيقة، وإن لم يكن ذلك على النظم والاستواء علمت أن في ذلك المكان خطأ، فقس عليه هذا إن شاء الله.

وجعل في ساف صغير خارجاً كل الاختلافات الموجودة في نقل المفسرين، أو بعضهم ووضع على كل كلمة ذات خلاف، وعلى كل كلمة في نفس الكتاب علامة واحدة داخلاً أو خارجاً، وكتب عليها أيضاً من خارج الحرف الأول من اسم قائلها على ما يبناً آنفاً، وجعل أيضاً خارجاً في وقار الكتاب في الساف الصغير حروفاً عبرانية هجاها الاسم العظيم الأعظم الذي تعرف من العبراني بشم فاروش، لأن أوزغاييس وجد في الكتب العبرانية حروفاً تدل على اسم الرب جل وعز شبه هذا المرسوم وتحرر تحريراً يه يه، أو يه وه، لأن الواو تشبه الياء بالعبرانية لا فرق بينهما أكثر مما رسم لك، لأن هذه هي الياء، وهي الواو، وفرقهما في خروج الكلام من الفم، فإذا قرأ العبرانيون ووصلوا إلى هذا الموضع من هذه الحروف تركوا ما يدل عليه نفس الهجاء من هذه الحروف، وقالوا: أدونويه، كقولك: قال الرب لموسى، وهذا في الكتاب قال: يه وه لموسى، وفي اللفظ يقولوا: قال اديونويه لموسى، كذلك يقرأ هذا الاسم وتفسير أدونويه الرب، فوجد بعض المفسرين قد نقل هذا الاسم على ظاهره أدونويه، أي الرب، وبعضهم نقل هذه الحروف على أصلها وكتبه في نفس الكتاب رباً، وجعل في الوقار وتحرر، وهي الحروف العبرانية كهيئتها ورسمها بحرف العبراني، فوقع من أجل هذه الحروف لليونانيين خطأً عظيم ثبت بينهم حتى إنه خرج أيضاً إلى السرياني، وأنا أشرح لك كيف كان ذلك.

وقد رسم هذه الحروف مكتوباً بالعبرانية وتحرر، وتحرر، وكتابته تجري من الجانب الأيمن إلى الجانب الأيسر، واليوناني كتابته تجري من الجانب الأيسر إلى الجانب الأيمن، فلما نظر كتاب اليونانيين هذه الحروف باليونانية تشبه حروفهم اليونانية: الفاء، والباء، والباء، والواو، وظنوا أنها حروف يونانية، ولما كانت لا يتهجى بها اليونانيون على حقيقة هجائها، تهجوها مقلوباً على هجائهم وهو ضد العبراني أي من الجانب الأيسر إلى الأيمن وكتبوا مكان الحروف العبرانية حروفاً يونانية

خارج الكتاب وهو تفسير لما دخله، وقد حلق على ذلك بخط دقيق، وأثبت لك أيضاً كتاب قبل أن يكتب النص فيه جوامع في أوله تعرف منها ما في جميع الكتاب باختصار، وقبيل أيضاً بكتاب التوراة التي في أيدي اليهود، إلى الذي في أيدي السامرة فوجد في التوراة فضل وتكرار على اليهودية، وكتب كتاب الصفح بعد أوزغاييس لوقيانوس العابد الشاهد، وبين هذه التفاسير التي ذكرناها أيضاً، والكتب في آخر الكتاب مما سترأه وتعرفه إن شاء الله .

وقابل بهذه الكتب العبرانية على غاية الفحص والاستقصاء مما وجد فيما وجده هناك من نقص، أو حرف، أو زيادة رده إلى مكانه، وجعل على الحرف الذي أصلحه عالمة وهي أول حروف اسمه ل، فإذا وجدت على حرف أو كلمة من هذه الكتب عالمة الاثنين والسبعين، أو حرف عددهم، فاعلم أن ذلك لهم وهم نقلوه دون غيرهم، وإذا وجدت عالمة الخطوط التي هي بغير نقطة، أو بنقطة، أو ب نقطتين فهي لبعض الاثنين والسبعين، والتي هي عليها كواكب وهي داخل أو خارج فهي شيء مفرد وحده، لم ينقله الاثنين والسبعين، فإن كان عليها رسم العبراني، أعني عب، فهي العبراني، وإن كان عليها رسم ألف داخلاً أو خارجاً فهي قول أو فلا وإن كان عليها رسم تا فهي من قول نبادوطيوس، وإن كان عليها رسم (ها) فهي من التفسير الخامس، وإن عليها رسم (واو) فهي من التفسير السادس، وإن كان عليها رسم (ألف وواو وزاي)، فهي من قول أوزغاييس، فإن كان عليها رسم (لام) فهي من قول لوقيانوس، فافهم ذلك إن شاء الله وبه الثقة .

تمت الإبانة عن التفاسير
والشكر لله دائمًا أبداً سرداً

سفر الخلية⁽¹⁾

(1) جاء في جل الترجمات المعاصرة كلمة تكوين Genesis بدلًا من "خلية" وجاء العنوان في الترجمة التي نشرتها دار المشرق - بيروت 1988 : «نشأة العالم والبشرية» ويلاحظ على هذه الترجمة - على فخامتها - التدخل في النص بإضافة عناوين ، ووضعها كأنها جزء من النص ، وهذا لا يجوز علمياً ، ومع العناوين المقصومة كان هناك إسراف بالحواشى والشروح ، حتى باتت أكبر بكثير من حجم المتن .

بسم الله الواحد الأحد الذي أنزل الروح القدس على الأنبياء . .

نبدأ بمعونة الله وحسن إرشاده بنسخ كتاب التوراة، ونقدم قبل ذلك كلاماً وجيز الشرح، يدل على السبب في أن جعل سفر الخليةة أول الأسفار الخمسة، والمنفعة بذلك.

ينبغي أن تعلم أن كتاب التوراة، هو أول كتاب عهده الله عز وجل لتعليم الناس وهدايتهم، وذلك أنه لم يكن قبل السعيد موسى شيء مقتروء في كتاب، لأن الناس القدماء كان تعالى يصرهم وبهديهم إلى ما فيه مصلحتهم بشرائع غير مكتوبة، بصنوف الوحي الذي كان يوحى به إليهم.

ثم ينبغي أن تعلم أن السفر الثاني الذي يتلو سفر الخليةة، وهو سفر الخروج أسبق عند موسى وأله من سفر الخليةة، وذلك إنما أوحى إليه أولاً، وأرسله إلى مصر، وأجرى على يديه صنوف العجائب التي يصفها في سفر الخروج، وبعد ذلك ألهمه أن يكتب سفر الخليةة، فسفر الخليةة إذن أسبق في الترتيب من سائرأسفار التوراة، لا بحسب سابق ما علمه بديا من أزلية الله، بالوحي الذي أوحى به إليه في الخليةة، بل لما أخرجبني إسرائيل من أرض مصر، وصار بهم إلى البرية، واطلع على ترتيب خلائق الله في طور سيناء، حينئذ بدأ أن يكتب أولاً كتاب الخليةة، إذ يقول : في البدى خلق الله السموات والأرض، يقول : إن الله الذي ثبتت المعرفة به ، أو عز إليكم بما عرفته من ذلك كما يجب على المعلم الناصح ، وهذا لما رأى أن يخلق وينشئ طبائع كثيرة ، خلق أولاً السماء والأرض ، وسائر الجواهر معها معاً معاً ، وبعد ذلك خلق سائر الخلائق إذ هو أزلبي دائم ، لا ابتداء له ولا انتهاء له ، فاما الخلائق فكان لها ابتداء حين شاء . .

النسيان ^{مـ} من بعد ريندر طـ . من حل يوم السبت هـ سنة الرواية . قصة قوريح
 ودانان فـ . موت البغة . قصة بقرةبني إسرائيل سـ سنة الإنسان إذا مات .
 حجر الماء . محاربة لدوم ملك الكنعانيين كـ . موت هرون . حـ . حـية
 النحاس . محاربة سـ يـحـون مـلك الأمورـانيـن . محـارـبة عـوج
 مـلك بـيسـان . محـارـبة بالـقـ مـلـكـ مـآـبـ ، وـقـصـةـ بـلـعـامـ . قـصـةـ زـمـرـيـ الـأـمـرـأـةـ
 الزـانـيـةـ ^{J-N} . عـدـدـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ دـفـعـةـ ثـانـيـةـ ^J . فـتحـ مـدـيـنـ ^{J-4} .
 وهذه مراحل بنـيـ إـسـرـائـيلـ .

السفر الخامس وهو سفر الاستثناء:

الاستثناء . العـشـرـ كـلـمـاتـ سـ • الـوـصـاـيـاـ وـبـيـانـ الطـعـامـ ⁴ • العـشـورـ سـ • الـأـبـكـارـ •
 الفـصـحـ ^N • القـضـاةـ وـالـكـتـابـ ^M • الـبـرـكـاتـ عـلـىـ جـبـلـ حـورـيـبـ ^J • اللـعـنـاتـ عـلـىـ جـبـلـ
 حـاـصـ ^D • هـذـاـ كـلـامـ الـمـيثـاقـ ^B • هـذـهـ التـسـبـحـةـ سـ ^A • وـبـارـكـ مـوـسـىـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ ^J • مـوتـ
 مـوـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ ^E • تـقـدـيمـ يـوـشعـ بـنـ نـوـنـ عـلـىـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ بـعـدـ مـوـسـىـ .
 كـمـلـ دـلـالـ الـخـمـسـةـ أـسـفـارـ ، وـالـسـبـعـ لـهـ دـائـمـاـ أـبـدـاـ سـرـمـدـاـ .

بسم الآب والابن والروح القدس(1)

نبتدي بعون الله الذي أغان بالإحياء به مخلوقاته ونواهيه .
نكتب خمسة أسفار موسى عظيم الأنبياء صلاته معنا آمين .

السفر الأول: سفر كون الدنيا

القراءة الأولى: تقرأ يوم الاثنين أول الصوم.

1 - في الأول خلق الله السماء والأرض ، وكانت الأرض غير منظورة ، وغير مستعدة ، والظلمة فوق اللجة ، وروح الله ترف فوق الماء ، وقال الله : ليكن النور ، وكان النور ، ونظر الله أن النور حسن ، وفصل الله بين النور وبين الظلمة .
ودعا الله النور نهاراً والظلمة دعاها ليلاً ، وكان مساء وكان صباح يوم واحد ⁽²⁾ .

(1) شطب عليها وكتب بخط مخالف : الصمد ، الذي لم يلد ولم يولد ، ولم يكن كفواً أحد ، تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً ، عجباً لهؤلاء النصارى رؤساء المغلقين .

(2) الفوارق هنا بين نص هذه الترجمة والترجمات الأخرى كبيرة ، ويمكن الاطلاع على ذلك من خلال المقارنات ، وصحيحة أن الترجمات الحديثة بينها فوارق ، لكن ليس بهذا القدر ، وغير متساغ أن نكتب في الحواشي جميع الفوارق ، ولعله يكفي سوق مثال إيضاح :
 جاء في ترجمة دار المشرق :

«في البدء خلق الله السموات والأرض ، وكانت الأرض خاوية خالية ، وعلى وجه الغمر ظلام ، وروح الله يرف على وجه المياه ، وقال الله : ليكن نور ، فكان نور ، ورأى الله أن النور حسن ، وفصل الله بين النور والظلماء ، وسمى الله النور نهاراً ، والظلماء سماء ليلاً ، وكان مساء ، وكان صباح : يوم أول ». .

وفي ترجمة المطبعة الكاثوليكية بيروت 1960 :

«في البدء خلق الله السموات والأرض ، وكانت الأرض خربة وخالية ، وعلى وجه الغمر ظلام وروح الله يرف على وجه المياه ، وقال الله : ليكن نور فكان نور ، ورأى الله النور إنه حسن ، وفصل الله بين النور والظلماء ، وسمى الله النور نهاراً والظلماء سماء ليلاً ، وكان مساء ، وكان صباح يوم واحد». =

القراءة الثانية: تمام ما تقدم.

وقال الله ليكن جلد وسط الماء، ول يكن فاصلاً بين الماء والماء، وكان كذلك، وصنع الله الجلد، وفصل الله بين الماء الذي تحت الجلد، وبين الماء الذي فوق الجلد، ودعا الله الجلد سماء، فرأى الله أنه حسن، وكان مساء وكان صباح يوم ثان، وقل الله: لتجتمع المياه التي تحت السماء إلى مجمع واحد، ول يظهر الييس، وكان كذلك، واجتمعت المياه التي تحت السماء إلى مجتمعها، و ظهر الييس، وأسمى الله الييس أرضًا و دعا مجتمع المياه بحاراً، ونظر الله ذلك أنه حسن، وقال الله: لتخرج الأرض نبات حشيش باذراً بذرها نحو جنسه و شبهه، وعوداً مثمراً صانع ثمرة، الذي بذرها منه، وفيه كالجنس والشبه على الأرض، وكان كذلك، وأخرجت الأرض عشاً باذراً بذرها كالجنس والشبه، وعوداً مثمراً صانع ثمرة الذي بذرها فيه نحو المجازة على الأرض، ونظر الله ذلك أنه حسن، وكان مساء وكان صباح يوم ثالث.

القراءة الثالثة: ل يوم الثلاثاء من الجمعة الأولى منه.

وقال الله ليكن نيران في جلد السماء على الأرض، وليفصل بين النهار وبين الليل، ول يكون للعلمات والأزمان والأيام والسنين، وأيضاً فليضيئ في جلد السماء، ول يظهرها على الأرض فكان كذلك، وخلق الله النيرين العظيمين، النير الأكبر لرئاسة النهار، والنير الأصغر لرئاسة الليل، والتجموم وضعها الله في جلد السماء لتثير الأرض وتترؤس على النهار وعلى الليل، وتتميز ما بين النور والظلمة، ونظر الله ذلك أنه حسن، وكان مساء وكان صباح يوم رابع، وقال الله لتبرز المياه دبابات ونقوساً حية تطير طائرةً على الأرض نحو جلد السماء، فكان كذلك،

= وفي ترجمة دار الكتاب المقدس في العالم العربي:

«في البدء خلق الله السموات والأرض، وكانت الأرض خربة وخالية وعلى وجه الغمر ظلمة وروح الله يرف على وجه المياه، وقال الله: ليكن نور فكان نور، ورأى الله النور أنه حسن، وفصل الله بين النور والظلمة، ودعا الله النور نهاراً والظلمة دعاه ليلاً، وكان مساء وكان صباح يوماً واحداً». هذا ويلاحظ منذ البداية محدودية مفهوم الله وتصوره، وعدم الانسجام بين ما ورد في المقدمة حول اسم الرب «يهـ - يهوهـ - أدوناي» وبين كلمة الله، التي لها معاني أخرى، فالله مطلق المعرفة والقدرة، وهنا ليس كذلك بقوله: «رأى الله النور إنه حسن».

وأبدع الله حيتاناً عظيمة، وكل نفس الدبابيب الحية التي أجرتها المياه كأجنائها، وكل طائر ذي جناح كجنسه، ونظر الله أن ذلك حسن وباركهم الله قائلاً: انعوا واكثروا وأملؤوا المياه التي في البحار، وليكثر الطير على الأرض، وكان مساء وكان صباح يوم خامس.

القراءة الرابعة: لليوم الأربعاء الأولى من الصوم المقدس.

قال الله: فلتخرج الأرض نفسها كجنسها ذاتاً أربع دبابات وحوش الأرض وبهائها، وكل دواب الأرض لجنسها، وكان كذلك، وأبدع الله وحوش الأرض لجنسها وكل دبابات الأرض لجنسها، وأبصر الله ذلك أنه حسن وقال الله: لنصنع إنساناً كصورتنا وشبهنا وليرؤس على حيتان البحر، وطيور السماء والبهائم وعلى كافة الأرض.

التفسير:

قوله أصنع إنساناً كصورتنا وصورتنا تعني أن الله مخير، مرید، مهما شاء فعل، وخلق الإنسان هكذا مخيراً مريداً مهما شاء فعل من حسنة أو سيئة، فهو بهذه الجهة صورة الله وشبهه.

وأبدع الله الإنسان على صورة الله صنعه ذكرًا وأنثى صنعتهما، وباركهما الله قائلاً: إنما وأكثرا، وأملا الأرض واستوليا عليها، وسلطها على حيتان البحر، وعلى طيور السماء، وعلى كل البهائم وعلى كافة الأرض وعلى سائر الدبابيب الدابة على الأرض وقال الله: هاؤنذا قد أعطيتكما كل عشب مزروع يذر بذرًا مما يوجد فوق كافة الأرض، وكل عود له في ذات ثمرة، فيها زرع يزرع، ليكون لكم للأكل، وكل وحوش الأرض، وكافة طيور السماء، وجميع الدبابيب الدابة على الأرض ماله نفيس حية في كل دابة، وكل حشيش أخضر للأكل، وكان كذلك ونظر الله كلما صنعه فإذا هو حسن جداً، وكان مساء وكان صباح يوم سادس.

وكملت السماء والأرض وجميع زيتها، وكمال الله في اليوم السادس جميع أعماله، واستراح في اليوم السابع من جميع أعماله، وبارك الله اليوم السابع وقدسه من أجل أنه فيه استراح من كل أعماله التي ابتدأ الله أن يصنع.

قال إنه خلق الذكر والأنثى باركهما، وقال: أكثرا وانينا وأملينا الأرض واستوليا عليها، وعلى كل ما فيها، هذه البركة باركهما بها عندما خلقهما قبل المعصية، علمأ منه سيكون منها سبق باركهما، حتى إذا عصيا لا يمكنه أن يباركهما حيث تذكرة بركة التنازل قد تقدمت لهما فيتناسلان، وكان كذلك، قال: ونظر الله إلى جميع ما خلق فإذا حسن جداً فإذا كان هكذا فلماذا قال موسى إن بعض الخلق طاهر كلوه، وبعضه غير طاهر لا تأكلوه، والنجلة والطهر لا تصح إلا على المعصية والطاعة فليس عن الحيوان غير الناطق كان معنى قول الله إنه نجس أو طاهر، بل أراد أن يربطهم بناموس حتى لا ينسوا، واضع الناموس ويحيدوا عن طاعته، وإنما ذلك وأشار به إلى جنس الناس الذي يمكنهم بفعالهم أن يكونوا أطهاراً وأنجاساً، قال: كل حيوان يجتر، وظلفه مشقوق فهو طاهر، وما سواه نجس، أراد بما يجتر وظلفه مشقوق، من يداوم على القراءة بمعرفة، ويعمل بما يقرأ، والذي يجتر فقط فهو الذي يقرأ ولا يعمل شيئاً، والذي يعمل وليس يقرأ شبه بالذي ظلفه مشقوق ولا يجتر، لأن الذي يعمل ويقرأ يكون عمله بلا معرفة ولا له أنفاس ثابت على صخرة، والرب شبهه بزرع يزرع على حجر، وهكذا الذي يعمل بمعرفة وقراءة إذا أصابته التجارب، والأتعاب في العمل الذي يعمل عزته المعرفة، والقراءة وصبرته على ذلك، والذي يعمل ولا يقرأ لا صبر له عند التجارب، ولا دوام على العمل بغير معرفة مثل الزرع الذي ليس له تربة كبيرة ترطب أصله إذا أحنته الشمس، لا يوجد في أصله ما يرطبه فيجف سريعاً.

القراءة الخامسة: تقرأ يوم الخميس الأول من الصوم، وفي يوم الأحد الذي قبل العنصرة، وعلى القصرية.

هذا كتاب خلقة السماء والأرض إذ خلقتا يوم خلق الله السماء والأرض، وكل خضر الحقل لم تكن أولاً على وجه الأرض، وكل عشب الحقل قبل أن يصعد، لأن الله لم يكن أنزل مطرأً على وجه الأرض، ولم يكن إنسان يعمل فيها، وكانت عين⁽¹⁾ تصعد من الأرض وتستقي كل وجه الأرض.

(1) في طبعة دار المشرق «سيل».

وخلق الله الإنسان من تراب أخذه من الأرض، ونفخ في وجهه⁽¹⁾ نسمة الحياة، فصار الإنسان نفساً حية، ونصب⁽²⁾ الله الفردوس في عدن مقابل الشرق، وجعل فيه الإنسان الذي خلقه، وأنبت الله أيضاً من الأرض كل شجرة بهية في المنظر، وطيبة المطعم، وشجرة الحياة في وسط الفردوس، وشجرة علم الخير والشر، وكان نهر يخرج من عدن يسقي الفردوس، ثم ينقسم من على أربع رؤوس⁽³⁾ اسم أحدهم قبسون وهو يحيط أرض أوبلات، وهي أقصى بلاد الهند⁽⁴⁾، وهناك يوجد الذهب، وذهب تلك الأرض جيد، وهناك يوجد الياقوت الأحمر، والحجر الأخضر.

واسم النهر الثاني جيحان⁽⁵⁾، وهو الذي يحيط بكل أرض الحبش، واسم النهر الثالث الدجلة، وهو الذي يذهب نحو الموصل⁽⁶⁾، واسم النهر الرابع الفرات.

وأخذ الرب الإله الإنسان الذي خلقه، وجعله في فردوس النعيم ليعمله ويحفظه، وأوصى الرب الإله لآدم قائلاً: من كل شجرة في الفردوس تؤكل كل، ومن شجرة علم الخير والشر لا تأكل، إنك يوم تأكل منها موتاً تموت، فقال الرب الإله: لا يحسن للإنسان أن يكون وحده يصنع له معيناً مثله، وخلق الله من الأرض كل وحش الحقل، وكل طير السماء، وأتى بهم إلى آدم لينظر ما يسميهم، وكل اسم أسمائهم به آدم ولقب به نفساً حية فهو اسمها.

التفسير:

قال: شجرة علم الخير والشر هي الدينونة التي نهاها رب عنها، قال: حبوا كل من اسمه مسيحي، ولا ينظروا لأفعالهم هل هي جيدة أم رديئة فتحبونهم لصلاحهم وتبغضونهم لشرهم، فبهذا تأكلون من شجرة علم الخير والشر، وتموتون للموت بل تحبون كل المسيحيين ولو عظمت إساءتهم إليكم.

(1) في طبعة المشرق: «أنفه» ومن الآن فصاعداً سوف أرمز لهذه الطبعة بحرف م.

(2) في م: «وغرس».

(3) كذا في الأصل والأصح «أربعة رؤوس» وفي م «أربعة فروع».

(4) في م: «فيشون وهو المحيط بكل أرض الحولية»

(5) في م «جيحون».

(6) في م: «الجاري في شرق آشور».

القراءة السادسة: ل يوم الجمعة من الأسبوع الأول من الصوم.

وأسماى آدم أسماءً لجميع البهائم، وجميع طير السماء، وكل وحش الأرض، ولم يجد آدم معيناً له، فألقى الله على آدم سباتاً، فقام وأخذ أحد أضلاعه، وجعل لحمًا بدلها فأنشأها رب الإله الضلع الذي أخذته من آدم امرأة فقرّبها آدم، فقال آدم: الآن هذه عظم من عظامي ولحم من لحمي هذه تدعى امرأة، لأنها من المرء أخذت، من أجل ذلك يترك الرجل أباه وأمه ويصلق بامرأته، ويكون كلاهما جسداً واحداً، وكانتا كلاهما عريانين آدم وامرأته لا يستحيان.

3 - وكانت الحية⁽¹⁾ أحْكَمَ من جميع وحوش الأرض الذين خلقهم رب الإله، فقالت الحية للمرأة: لماذا قال لكم الله: لا تأكلوا من كل شجرة في الفردوس؟ قالت المرأة للحية: نأكل من كل شجرة في الفردوس، وأما ثمرة الشجرة التي في وسط الفردوس قال الله: لا تأكلَا منها، ولا تقربا إليها لكيلا تموتا، فقالت الحية للمرأة: «ليس موتاً تموتان، لكن الله يعلم أنكم يوم تأكلان منها تفتح أعينكم وتكونان كالآلهة تعلمان الخير والشر»، ورأت الامرأة أن الشجرة طيبة المأكل، وأنها شهية لنظر العين، وحسنة المنظر، فأخذت المرأة من ثمرتها، فأكلت وأعطيت لبعضها أيضاً معاً فأكل فانفتحت أعينهما كليهما، وعلما بأنهما عريانان، فوصلـا⁽²⁾ من ورق التين، واصططنا لنفسهما مازر وسمعا صوت رب الإله ماشيـاً في الفردوس عند المساء⁽³⁾، فاختفى آدم وزوجته من وجه رب الإله في وسط شجر الفردوس، ودعا رب الإله آدم وقال له: أين أنت؟ فقال: سمعت صوتك ماشيـاً في الفردوس فخفت لأنني عريان، فاختفت، فقال له: من عرفك أنك عُريان لو لا أنك أكلت من الشجرة التي نهيتك عنها أن لا تأكل منها وحدها، فأكلت، فقال آدم: إن المرأة التي جعلت معي هي أعطتني من الشجرة فأكلت، قال الله للمرأة: لم فعلت هذا؟ قالت المرأة: إن الحية أطغتني فأكلت، فقال رب الإله للحية: إذ فعلت هذا فإنك تكونين ملعونة،

(1) في م: «أحيل»

(2) في م: «فخاطرا».

(3) في م: «عند نسيم النهار» ومرة أخرى نشهد لهذا تجسيد رب.

أنت من كل البهائم، ومن كل وحوش الأرض، وعلى صدرك وبطنك تمشين، وللتراب تأكلين، كل أيام حياتك، وأضع عداوة بينك وبين المرأة وبين زرعها، هو يرصد رأسك وأنت ترصدين عقبه⁽¹⁾، وقال للمرأة: إني كثرة أكثر أحزانك وتهلكك، وبالحزان تلدين الأولاد، وإلى بعلك ترجعين، وهو يتسلط عليك، وقال لآدم: إنك سمعت صوت امرأتك، وأكلت من الشجرة التي أوصيتك أن لا تأكل منها وحدها، ملعونة الأرض من أفعالك، وبالمشقة تأكل منها جميع أيام حياتك الحس克 والشوك ينبت لك، وتأكل عشب الحقل، وبعرق وجهك تأكل خبزك حتى تعود إلى الأرض التي منها أخذت من أجل أنك تراب، وإلى التراب تعود، فدعا آدم امرأته حواء لأنها أم كل حي.

التفسير:

أوضح الله لنا في كتابه أعظم الحكمة التي خلقها في آدم بقوله إنه صنع أسماء لكل البهائم، والوحش، والطيور، لكي تعلم السبب الذي به عظمت معصيته، وصعبت على الله جداً وأوجبت الموت والجحيم عليه، وعلى كل أولاده، لأن المرأة كلما عظمت خططيته في معصيته لما أكلت حواء، وأعطت زوجها أكل قال: فلوقتها، علما بعريهما لما أكلتا من الثمر الجسداني، ونزل عقلهما إلى الجسد، وانحط من اللذة العالية والجمال الإلهي، نظراً عرية الجسد وللوقت حملاهه وسترة عورته، ووصل له من ورق التين مازر، وضع بهذا أن الخطية تعمي العقل، وتتلف الإقرار آدم الخليم إقراره، حتى لم يعلم أن ورق التين لم يثبت سترته بل يجف ويتلف، وهكذا يحصل من اللذات العالية مثل ما حصل من ستة ورق التين حيناً يسيراً ثم اضمحل، قال: إنهم سمعوا صوت الرب يمشي والرب ذلك الوقت لا جسد له، فكيف يمكن أن يسمع له صوت مشي، ولكن اسمعه الصوت بنوه⁽²⁾ إن سقطتك هذه لا يكون لك منها خلاص حتى تتجسد من ذريتك، وأمشي على الأرض بقدمين يسمع صوتهما، قال وكان سمعاهم صوت مشيه وقت المساء ليعلمه أن في آخر الزمان يكون هذا التجسد.

(1) في م: « فهو يسحق رأسك وأنت تصيدين عقبه».

(2) كما بالأصل ويتوحد القول: «صوت ابنه».

القراءة السابعة: لِيَوْمِ الْاثْنَيْنِ الثَّانِي مِن الصُّومِ المَقْدُسِ.

وَصَنَعَ الرَّبُّ إِلَهُ لَأَدَمَ وَلَامَرْأَتِهِ سَرَابِيلَ مِنَ الْجَلَودِ وَأَلْبَسَهُمَا، وَقَالَ الرَّبُّ إِلَهٌ: إِنَّ آدَمَ قَدْ صَارَ كَوَاحِدٍ مِنَا يَعْلَمُ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ، عَسَاهُ الْآنَ يَقْدِمُ يَدِهِ فَيَأْخُذُ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ وَيَأْكُلُ مِنْهَا فَيَحْيَى إِلَى الدَّهْرِ، فَأَخْرَجَهُ الرَّبُّ إِلَهٌ مِنَ الْفَرَدَوْسِ النَّعِيمِ لِيَعْمَلُ فِي الْأَرْضِ الَّتِي مِنْهَا أَخْذَ وَأَخْرَجَ آدَمَ مِنْهُ، وَأَسْكَنَهُ مُقَابِلَ فَرَدَوْسِ النَّعِيمِ وَأَمْرَ الْكَرْوَيْمِ وَحَرْبَةِ لَهِيبٍ⁽¹⁾ النَّارِ الْمُتَقْلِبَةِ لِيَحْفَظَ طَرِيقَ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ.

4- فَعْرَفَ آدَمُ حَوَاءَ امْرَأَتَهُ، فَجَبَلَتْ وَوَلَدَتْ قَائِينَ وَقَالَتْ: اسْتَفَدْتُ بِاللَّهِ رَجُلًا، فَعَادَتْ وَلَدَتْ أَخَاهُ هَايِيلَ، فَكَانَ هَايِيلَ رَاعِيًّا غَنَمًا، وَكَانَ قَائِينَ يَحْرُثُ الْأَرْضَ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدُ أَيَّامٍ جَابَ قَائِينَ مِنْ ثَمَرَةِ أَرْضِهِ قَرْبَانًا لِلرَّبِّ، وَأَحْضَرَ هَايِيلَ مِنْ أَبْكَارِ غَنَمِهِ وَسَمَانِهَا، فَسَرَّ الرَّبُّ بِهَايِيلِ وَبِقَرْبَانِهِ، وَلَمْ يَسْرِ بِقَائِينَ وَبِقَرْبَانِهِ، فَغَمِّ قَائِينَ جَدًا، وَعَبَسَ وَجْهُهُ، فَقَالَ الرَّبُّ إِلَهُ لِقَائِينَ: لِمَاذَا صَرَتْ حَزِينًا، وَلَمْ عَبَسْ وَجْهُكَ، إِنْ أَحْسَنْتَ قَبْلَ مِنْكَ، وَإِنْ لَمْ فَأَخْطَبْتَ أَخْمَدَ نَحْوَكَ يَكُونَ رَجُوعَهُ وَأَنْتَ تَقْبِلُ إِلَيْهَا⁽²⁾.

التفسير:

أَمَا هَايِيلَ فَبِحُسْنَةِ وَتَعْظِيمِ اللَّهِ قَرْبَ لَهُ بَكْرَ غَنَمِهِ وَأَسْمَنِهِمْ، وَقَائِينَ أَخْذَ مِنْ ثَمَرَةِ الْأَرْضِ خَلَافَ ذَلِكَ، لَمْ يَأْخُذْ بَكْرًا وَلَا أَطِيبَ الشَّمْرَ لِحْسَنَ هَمَّةِ أَخِيهِ وَتَعْظِيمِهِ اللَّهِ، فَقَبْلَ اللَّهِ قَرْبَانَ هَايِيلَ لِحْسَنِ هَمَتِهِ بِهِ وَتَعْظِيمِهِ إِيَّاهُ، وَلَمْ يَلْتَفِتْ عَلَى قَرْبَانَ قَائِينَ، فَلَمَّا نَظَرَ قَائِينَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْسَلَ النَّارَ قَبْلَ بِهِ قَرْبَانَ أَخِيهِ لَمْ يَقْبِلْ قَرْبَانَهُ اغْتَمَ وَحْسَدَ أَخَاهُ جَدًا، فَلَمَّا نَظَرَ اللَّهُ أَنَّهُ قَدْ حَسَدَ وَاغْتَمَ أَسْرَعَ خَاطِبَهُ لِكِيْ يَهْدِيَ عَنِهِ هَذِهِ الْوَجْعَيْنِ الْمُلَعُونَ: الْأَغْتِمَامُ، وَالْحَسَدُ، الَّذِيْنَ مِنْهُمَا يَوْلِدُ الْقَتْلَ قَاتِلًا: إِنْ أَحْسَنْتَ قَبْلَ قَرْبَانَكَ مِنْكَ وَإِذَا لَمْ فَأَخْطَبْتَ أَخْمَدَ، يَعْنِي إِنْ أَحْسَنْتَ وَقَرْبَتَ قَرْبَانًا بِحُسْنَةِ هَمَّةِ، مُثْلِ أَخِيكَ، فَهُوَ يَقْبِلُ مِنْكَ أَنْتَ أَيْضًا، وَإِذَا لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ فَأَخْطَبْتَ بِاَغْتِمَامِكَ، وَحَسَدِكَ، لَأَنَّ الْأَغْتِمَامَ لَا يَكُونُ إِلَّا عَلَى فَسَادٍ، مَا لَا يَكُونُ إِلَّا عَلَى إِصْلَاحٍ، وَأَنْتَ

(1) في م: «وَشَعْلَةُ سِيفِ مَتَّلِبٍ» والكرهين هم الملائكة المحيطون بعرش الرحمن.

(2) هذه الجملة مرتبطة وجاء في م: «وَإِنْ لَمْ تَحْسِنْ أَفَلَا تَكُونُ الْخَطِيْئَةُ رَابِطَةً عَنْدَ الْبَابِ، إِلَيْكَ تَنْقادُ أَشْوَاقَهَا فَعَلَيْكَ أَنْ تَسْوُدَهَا»، وعلق المترجم بالحاشية قاتلًا: ترجمة تقريرية لنص مشوه، ويفيد أن نعود إلى التفسير هنا.

الذى كنت سبب هذا الفساد لكونك لم تقم حسناً، عد من الآن وأحسن همتك مثل أخيك، وأنت تقبل مثلك ولا تحسده على ما قد تستطيع أن تصل إليه مثله، وسكن حسدك واغتمامك، علمنا الكتاب بهذا القول أن وجعى الفم والحسد عظيماً الخطر، ويجب سرعة الاهتمام بهما والمبادرة في تسكينهما وإخماهما، وذلك أن الشيطان إذا ألقى في الإنسان غماً ونظره قبله منه شدّه عليه، وأغمى قلبه وبغضه في حياته وقساه على ذاته، وسهل عليه قتل نفسه كالذى فعل يهودا الأُسخريوطى، وليس يكون كفر ولا خطية أخرى تعادل خطية من يقتل نفسه، لأن الكفر وغيره يمكن التوبة بعدهم لكون الإنسان حياً، وهذا الفعل لا يوجد بعده توبة لكون الإنسان قد مات، فليس خطية تشكلاه والحسد إذا بذره الشيطان في القلب ونظره قبله شدّه عليه، وعظم بغضبه حتى يحسن له قتله ولو يكون أخاه كما قد فعل بقايين.

القراءة الثامنة: تقرأ يوم الثلاثاء الثاني من الصوم:

قال قايين : لهاييل أخيه : امض بنا نسير في الوطا⁽¹⁾ ، في بينما هما يمشيان في الوطا قام قايين على لهاييل أخيه فقتله ، فقال الله لقايين أين لهاييل أخيك ؟ فقال : لا أدرى أرقيب أنا على أخي ؟ فقال الله : لمَ فعلت هذا إن صوت دم أخيك ينادي إليّ من الأرض ، ومن الآن ملعون أنت من الأرض التي فتحت فاما ، وقبلت دم أخيك من يدك ، وإذا أنت عملت في الأرض لا تعود تعطيك قوتها ، ولتكن فزعاً تائهاً في الأرض ، فقال قايين : للرب عظمت خططيتي من أن تغفرها لي ، وإذا أخرجتني اليوم من وجه الأرض ، ومن وجهك ، وأكون فرعاً تائهاً في الأرض ، ويكون كل من وجدني يقتلني ، فقال له الرب الإله : ليس كذلك ولكن كل قاتل قايين فإنه يجازني واحد بسبعة⁽²⁾ ، وجعل الرب الإله آية في قايين أن لا يقتله كل من وجده .

القراءة التاسعة: تقرأ يوم الأربعاء الثاني من الصوم.

وخرج قايين من وجه الرب ، وسكن في أرض نود من شرقى عدن ، وعرف قايين امرأته وحبلت وولدت أخنوح ، وكان يبني مدينة ، وسمى المدينة على اسم ابنه

(1) في م: «لنخرج إلى الحقل».

(2) في م: «لذلك كل من قتل قايين فسبعة أضعاف يؤخذ بثاره منه».

أخوخ، وولد لأخوخ عيراد، وعيراد ولد مهلايل⁽¹⁾، ومهلايل ولد متوشلح⁽²⁾، ومتوشلح ولد لامخ⁽³⁾، وأخذ لامخ لنفسه امرأتين اسم إحداهما لطه عاذا⁽⁴⁾، واسم الثانية صلا، وولدت عاذا يوئيل، وكان أول من سكن القبب ومقطنيين الماشية⁽⁵⁾، واسم أخيه يوبال⁽⁶⁾، وهو كان أول من أحدث الأخنان والقيسارة، وصلا ولدت يوئيل⁽⁷⁾ وهو كان ضراب الحديد والنحاس، وأحب يوئيل نعما وقال لامخ لامرأته عاذا، وصلا : اسمعا إلى صوتي يا امرأتي لامخ أنصتا لقولي من أجل إنني قتلت رجلاً يضربني، وغلاماً يلطماني فإن تكن سبعة أضعاف يتقممن من قايين، فإنه من لامخ سبعين مرة سبعة⁽⁸⁾.

وعرف آدم امرأته بحواء فحبلت وولدت غلاماً، فدعت اسمه شيث قائلة من أجل إنه قام لي خلف آخر بدل هابيل الذي قتلها قايين، وولد لشيث غلام، ودعا اسمه أنوش، وذلك كان يرجو أن يدعوه باسم الرب الإله.

القراءة العاشرة: ل يوم الخميس الثاني من الصوم.

هذا سفر كينونة البشر:

5 - في يوم خلق الله آدم بصورة الله خلقه ذكراً، وأنثى خلقها ودعا اسمه آدم، ويوم خلقهما وباركهما فعاش آدم مائة وثلاثين⁽⁹⁾ سنة ولده ولديشه به

(1) في م: «محويائيل».

(2) في م: «متوشائيل».

(3) في م: «لامك».

(4) في م: «عادة».

(5) في م: «بابل وهو أبو ساكني الخيام وأصحاب الماشي».

(6) في م: «يوبيل».

(7) في م: «توبييل».

(8) في م: «إنني قتلت رجلاً بسبب جرح، ولدأ بسبب رض، إنه يتقمم لقايين سبعة أضعاف، وأما للامك فسبعة وسبعين».

(9) في م: «مائة وثلاثين».

على صورته ودعا اسمه شيث ، وعاش آدم بعدها ولد له شيث سبع مائة سنة⁽¹⁾ ، وولد له بنون وبنات ، فكان جميع ما عاش آدم تسع مائة وثلاثون سنة ، ثم مات وعاش شيث مائتي وخمس سنين⁽²⁾ ، وولد له أنوش ، وعاش شيث من بعدها ولد له أنوش سبعمائة وسبعين سنين ، وولد له بنون وبنات فكان جميع ما عاش شيث تسع مائة وأثنا عشر سنة ، ثم مات ، وعاش أنوش مائة وتسعين سنة ، وولد له فتیان⁽³⁾ ، وعاش أنوش بعدهما ولد له فتیان سبع مائة وخمس عشرة سنة ، وولد له بنون وبنات فكان جميع ما عاش أنوش تسع مائة وخمس سنين ، ثم مات ، وعاش فتیان مائة وسبعين سنة ، وولد له مهلا لائل ، وعاش فتیان من بعدهما ولد له مهلا لائل سبع مائة وأربعين سنة⁽⁴⁾ ، وولد له بنون وبنات وكان جميع ما عاش فتیان تسع مائة وعشرين سنين ، ثم مات ، وعاش مهلا لائل مائة وخمس وستين سنة ، فولد له يرد⁽⁵⁾ ، وعاش مهلا لائل من بعدهما ولد له يرد سبع مائة وثلاثين سنة ، وولد له بنون وبنات ، وكان جميع ما عاش مهلا لائل ثمانين مائة وخمس وتسعين سنة ، ثم مات ، وعاش يرد مائة وأثنين وستين سنة ولد له أخنوح ، وعاش يرد بعدهما ولد أخنوح ثمانين مائة سنة ، وولد له بنون وبنات ، وكان جميع ما عاش يرد تسع مائة وأثنين وستين سنة ، ثم مات ، وعاش أخنوح مائة وخمس وستين سنة ، وولد له متوضلح ، وأحسن أخنوح قدّام الله .

وعاش أخنوح⁽⁶⁾ من بعدهما ولد متوضلح مائتي سنة ، وولد له بنون وبنات ، وكانت جميع أيام أخنوح مائة وخمس وستين سنة ، فأرضى أخنوح الله فلم يوجد لأن الله نقله⁽⁷⁾ .

(1) في م: «ثمانين مائة سنة».

(2) في م: «مئة وخمس سنين» ، ومثل هذا بقية الأرقام.

(3) في م: «قينان».

(4) في حاشية الأصل: هؤلاء ولدوا في حياة آدم.

(5) في م: «يارد».

(6) في حاشية الأصل: الإصلاح الرابع، أخنوح قال بعض العلماء هو إدريس، كذا في السبعيات.

(7) في حاشية الأصل: أي رفعه إلى الفردوس.

وعاش متواشح مائة وسبع وثمانين سنة، وولد له لامخ⁽¹⁾.

وعاش متواشح بعدهما ولد له لامخ سبع مائة واثنتين وثمانين سنة، وولد له بنون وبنات، فكان جميع ما عاش متواشح تسع مائة وتسعاً وستين سنة، ومات.

وعاش لامخ مائة واثنتين وثمانين سنة، وولد له غلام سماه نوحأً وقال: هذا الذي ينجينا من أتعابنا، ومن أعمال أيدينا، ومن الأرض التي لعنها الله.

فعاش لامخ من بعدهما ولد له نوح خمس مائة وخمساً وتسعين سنة، وولد له بنون وبنات.

وكان جميع ما عاش لامخ سبع مائة وسبع وسبعين سنة ثم مات.

التفسير:

قال: في اليوم الذي خلق الله الإنسان كصورته ذكراً وأثني خلقهما، ودعا اسمه آدم، حق أن الذكر والأثني آدم وحواء، في يوم واحد خلقا، وأن اسم كلاهما آدم لأن آدم لفظة بالعبرانية تفسيرها الإنسان، واسم الإنسانية فهو واقع على الرجل والمرأة، لأن الكل آدميون، ثم وصف توالدهم وأعمارهم، أعني آدم وبنته واحداً بعد واحد، وما كان لهم من العمر الطويل الذي انتهى إلى تسع مائة واثنتين وستين سنة، وهؤلاء أجمعون كانوا يسكنون في الأرض التي دون الفردوس، وهم الله مرضيون، وكل بني قايين قاتل أخيه سكان في الأرض التي دون تلك الأرض متربغين في أعمال الخطايا من الزنى والأغاني واللهو، وكان بنو شيث السكان في الأرض الفوقانية إذا ما نزلوا عندهم في أمر ما يسمعون الأغانى والقيائير يستلذون بها لكونها شيئاً لم يسمعوه قط ويطربون لها، وعند طریبهم يخالطونهم في الخطية، ولا يعودون يصعدون إلى فوق، ومن نزل ليأخذ خبرهم لا يعود يصعد، فلم ينزل الفوقانيون ينتصرون والسفلانيون يکثرون مدة طويلة إلا أن أخنون الرضي لله أكثر الوعظ والإذار في زمانه لبني شيث وحدتهم من التزول إلى بني قايين، ومن مخالفتهم البة وبه انحفظ القوم من زمانه من التزول، وبعد زمانه انحفظوا بوعظه زماناً طويلاً، وبهذا سر الله جداً بفعل أخنون، وعظمت محبه فيه، وكونه يکثر الوصية والوعظ لمن في زمانه أن يتحفظوا الكيلا يخطوا، ونقله الله من بين الناس، وأنعم عليه بالحياة

(1) في م: «لامك».

والبقاء في الجسد إلى مجيء المسيح الكذاب يحضر إليه هو وايلياس النبي الذي هو أيضاً حي ويويحان، فيوضحان كذب آياته وعجائبه بآيات وعجائب حقيقة يفعلنها، ويرجع إلى المسيح الحق على أيديهما كثير من اليهود الذي من أجلهم أبقى الله اليهود في الدنيا إلى اليوم من أجل تلك الجماعة التي تؤمن به منه ذلك الزمان وحيثند يشتد غضب المسيح الكذاب ويقتلهما، أعني أخنوخ وايلياس، وبعد قتلهم بثلاثة أيام تقوم القيمة.

القراءة الحادية عشرة: يوم الجمعة ثاني جمعة الصوم.

6- كان نوح ابن خمس مائة سنة، فولده ثلاثة بنون: سام، حام، وراف.

فكان لما بدأ الناس يكثرون في الأرض، وولد لهم بنات فرأت بنو الله بنات الناس حسناً، فاتخذوا لهم نساء من كلما اختاروا، وقال رب الإله: لا تسكن⁽¹⁾ روحـي في هؤلاء الناس إلى الدهر من أجل أنـهم لـحم ولـتكن أيامـهم مائـة وعشـرين سنـة، وـكان في تلك الأـيام الجـبـارة عـلـى الـأـرـضـ، وـمن بـعـد ذـلـك مـن أـجـلـ أنـ بـنـي الله دـخـلـوا عـلـى بـنـات النـاسـ، فـكـنـ يـلـدـنـ لـهـمـ جـبـابـرـةـ الـدـهـرـ، النـاسـ المـسـمـيـنـ أـقـوـيـاءـ.

تقرأ تاسع ساعة من يوم الثلاثاء من جمعة التضحية:

فلما رأى رب الإله أن بنات الناس كثـرتـ عـلـى الـأـرـضـ، وكلـ واحدـ في قـلـبـهـ كلـ وقتـ الشـرـ معـ الأـيـامـ وـتأـسـفـ اللهـ⁽²⁾ عـلـى آـدـمـ إـذ خـلـقـهـ عـلـى الـأـرـضـ، فـقـالـ ربـ الإـلـهـ: أـتـلـفـ الـبـشـرـ الـذـيـنـ خـلـقـتـ مـنـ وـجـهـ الـأـرـضـ: الـبـشـرـ، وـالـبـهـائـمـ، وـالـدـبـيبـ، إـلـى طـائـرـ السـمـاءـ⁽³⁾ مـنـ أـجـلـ أـنـيـ قدـ أـسـفـتـ إـذـ خـلـقـتـهـمـ، فـوـجـدـ نـوـحـ نـعـمـةـ قـدـامـ ربـ الإـلـهـ.

التفسير:

قال لأن نوح حين صار له خمس مائة سنة، ولد له ثلاثة بنون عظيمة هي فضيلة الطهارة وجليلة جداً، ومرضية لله، ومبتهة لمن يعتمدتها الحياة والبقاء والنعمة، ذلك الزمان كان جميع الناس

(1) في م: «لا ثبت».

(2) مرة أخرى القول بأن الله محدود المعرفة.

(3) الفوارق مع م كبيرة منها: «أمحوا عن ووجه الأرض الإنسان الذي خلقت، الإنسان مع البهائم، والزحافات وطيور السماء».

يفسقون فسقاً بلا حياء، ونوح بينهم غير متزوج خمس مائة سنة، قال: وعندما أخطأ جميع الناس وجد نوح نعمة عند الله كونه وحده لم يخط دون جميع الناس، ونعمة عظيمة يجدها عند الله من يصنع فضيلة أو يحفظ وصية دون أهل زمانه، وبه يدين الله أهل زمانه إذ هم احتجوا أن قدرتنا ضعفت عن حفظها، يقول الله لهم: فرق لكم فلان كيف قدر على حفظها؟ وهكذا يدين حنان وقيافا^(١)، وعلماء اليهود بتلاميذه قائلأً: كيف حق هؤلاء الأميون معرفتي وصدقوني، وأنت لم تصدقوني؟!

القراءة الثانية عشرة: تقرأ يوم الاثنين الثالث من الصوم.

وكان نوح إنساناً صديقاً كاملاً جيله مرضياً لله، وكان لنوح ثلاثة بنون: سام، وحام، ويافث، وفسدت الأرض قدام الله وامتلأت الأرض ظلماً، ونظر الرب الأرض قد فسدت، وأن كل جسد قد أفسد طريقه على الأرض، وقال الله لنوح: قد حضر حين كل الناس أمامي، لأن الأرض قد امتلأت من جورهم. وهوذا أنا مفسدهم والأرض أيضاً، فأصنع أنت تابوتاً من الخشب الساج^(٢) الذي لا يسوس، وأاصنع فيه علالي وتطليه من الداخل ومن الخارج بالقار^(٣)، وهكذا أصنع بالتابوت ثلاثة مائة ذراع طول التابوت وخمسون ذراعاً عرضه، وارتفاعه ثلاثون ذراعاً ومقبباً أصنع التابوت وتكمله إلى فوق في ذراع وأاصنع بابه في جنبه، وأاصنع أسفله سفين وثالثاً وسأرسل ماء طوفان على الأرض ليهلك كل جسد فيه روح تحت السماء وجميع ما في الأرض يهلك، وأوقف عهدي معك.

وادخل في التابوت أنت وبنوك وامرأتك ونساء بنيك معك، ومن كل البهائم، ومن كل الوحوش ومن كل جسد اثنين اثنين، وتدخل الجميع إلى التابوت لتعولهم معك ذكراً وأثني من طير السماء بجنسه، ومن كل البهائم بجنسهم ومن كل ديب يدب على الأرض اثنين اثنين يدخلون معك ليعدوا معك ذكراً وأثني، وأنت احمل معك من كل الطعام الذي يأكلون، و تستعد لنفسك ويكون لك ولهم مأكلأً، وفعل نوح كما أوصاه الله هكذا فعل.

(١) سير ذكرهما في الإنجيل لدى سرد حكاية اعتقال المسيح، ثم محكمته . . .

(٢) في م: «اصنع لك سفينه من خشب قطاني»، والفارق كبيرة في كل النواحي بين نصنا وبين م.

(٣) بالهامش ما يفيد أنه في نسخة أخرى: بالزفت.

القراءة الثالثة عشرة: تقرأ يوم الاثنين الثالث من الصوم.

7 - وقال الله لنوح : ادخل أنت وأهل بيتك إلى التابوت من أجل أنني رأيتك باراً أمامي وفي هذا الجليل ، ومن الدواب الطاهرة اجعل معك سبعة سبعة ذكرأً وأنثى ، ومن الدواب التي ليست طاهرة اثنين ذكرأً وأنثى ، ومن طير السماء التي هي طاهرة سبعة ذكرأً وأنثى ، ومن طير السماء التي ليست طاهرة اثنين ذكرأً وأنثى ليعيشوا ، ويكون لهم ثمرة على وجه الأرض ، لأن من يومنك هذا إلى سبعة أيام أنا أنزل مطرأً على الأرض أربعين يوماً ، وأربعين ليلة ، وأتلف كل شيء أقمته ، وصنته على وجه الأرض ، من بشر إلى دواب ففعل نوح كما أمره رب الإله .

التفسير:

حسناً، قال : إن نوح بارأمامه ، يعني بارأ من دخله قبل خارجه أمام الله ، والذي هو بار هكذا يقى قلبه من داخله ، من كلما يكره الله ، خوفاً من الله الذي يتحقق أنه يرى باطنه ، فهو الخائف من الله بالحقيقة ، وذلك أن الذي يعلم أن إنساناً يراه وهو يخطي ليستحي ويختف من الذي يراه فلا يخطي ، وكذلك الذي لا يخطي بقلبه ، وهو بالحقيقة قد آمن باطلاع الله على باطنه ، فهو يخاف ويستحي فلا يخطي بقلبه ، بل كل حين ينقى قلبه من الشر ، والريا وحب الفضة ، والغضب ، والحزن والملك ، والعظمة وشح الباطل ، وما أشبه هؤلاء مما يبخس القلب من نقاه قلبه من هؤلاء ، فهو البار أمام الله ، والله يخلاصه من الهلاك الذي يهلك به الخطأة ، كما خلص نوح ، بل كل من يصحبه ، كما قد خلص مع نوح كل من كان في السفينة .

القراءة الرابعة عشرة:

وكان نوح ابن ستمائة سنة ، وكان طوفان الماء على الأرض ، ودخل نوح وبنوه وأمرأته ونساء بنيه معه إلى التابوت من أجل الطوفان ، ومن الطير الطاهر ومن الطير غير الطاهر ، ومن البهائم ، ومن الدبب التي تدب على وجه الأرض اثنين اثنين ، ومن كل شيء دخلوا مع نوح إلى التابوت ذكرأً وأنثى كما أوصى الله نوح .

التفسير:

يجب أن ننظر إلى عظم رحمة الله ، وعظم إمهاله ، وكونه لا يسرع بهلك إنساناً حتى يكثر إنذاره قبل ذلك ، لأن الكتاب يقول إنه أمر نوح بعمل السفينة ، وهو ابن خمس مائة سنة ، ولم

يأت بالطوفان حتى صار له ستمائة سنة، أقام يعمل في السفينة مائة سنة، تمهل ورفق ولو أن لهم يرتدون ويتوبيون يأنذار نوح، وبما يروه من عمل السفينة، فلما لم يتوبوا بعد هذه المهلة العظيمة استحقوا الهلاك الحق، لأنهم لما نظروا المدة قد طالت، ولم يأت الطوفان كذبوا الوعد، وظنوا أنه تهديد فأدركتهم بفترة، علمنا رب بهذا أن متى سمعنا من رب وعداً ووعيداً، وتأخر نجاز ذلك فلا نشك في كلمة الله ونتوانى عما يجب علينا مما أمرنا به، ونهانا عنه، فالويل من استهان بالإهمال والإذار، وطوبى لمن لا يستهين به، أهل مدينة نينوى لما لم يستهينوا به بل خافوه، وسرعواً تابوا عن شرورهم الكبيرة، مع كونهم كانوا عابدين أصنام، وإله يونان لم يعرفوه أدركهم الرحمة، ورجع تبارك اسمه في قوله⁽¹⁾ الذي قال: إنه يبيدهم، وأجاب الملك لما أنذره إيليا النبي بالهلاك الذي قال إنه فاعله به، فأسرع بالتوبة لا يبس تلبس خشن قدام الله، فعجب الله من توبته وقال لإيليا: أما ترى لإنصياع، أخاب، أقول لك إن الذي توعد به لا أجيبه عليه⁽²⁾، ويهودا الأسفريوطى حين استهان بإذار الله، و قوله: له الويل للذى يُسلم ابن الإنسان على يده خير له لو لم يولد، لما استهان بهذا الإنذار، ولم يرتدع، فله الويل في ليلته تلك مات بخنقه لنفسه وفاته الحياتان فترغب إلى ربنا أن ينهضنا بقوته لسماع وصاياه الحية، والخوف من وعيده، والرغبة في وعده. آمين.

القراءة الخامسة عشر: تقرأ عشيّة يوم الخميس الثالث منه.

وفي سنة ستمائة من حياة نوح في الشهر الثاني في سبعة عشر يوم من الشهر، في ذلك اليوم افتتحت بنايع الأعماق، وتفتحت ميازيب السماء⁽³⁾، وكان المطر على الأرض أربعين يوماً وأربعين ليلة، في ذلك اليوم دخل نوح، وسام، وحام، ويافاث بنو نوح وأمرأة نوح وثلاث نساء بنيه معه في السفينة وكل وحوش الأرض جنسها، وكل دبيب متحرك على وجه الأرض جنسه، وكل طير ذي جناح جنسه، دخل مع نوح في التابوت اثنين اثنين من كل لحم فيه نسمة حياة، وما دخل ذكر وأنثى من كل جسد، ودخل إلى نوح كما أمر الله الإله لنوح، وسد الإله رب عليه التابوت من خارج.

(1) يعرف هذا الرجوع بالباء، أي أن الله - تعالى عن ذلك - بدا له غير الذي كان قد قرره، ويدلل هذا على محدودية المعرفة مع انعدام الكمال، وفيه أيضاً كل معاني التشبيه بالإنسان العادي.

(2) كما بالأصل، والأصح القول: لا أوجبه عليه، أو لا أجيبك عليه.

(3) في م: «تفجرت عيون الغمر العظيم، وتفتحت كوى السماء».

وكان الطوفان أربعين يوماً وأربعين ليلة على الأرض، وكثرة الماء، وحمل التابوت، وارتفع عن الأرض، واشتد الماء، وكثير على الأرض، وكان التابوت يسير على الماء، فاشتد الماء جداً جداً على الأرض، وتغطت الجبال الرفيعة التي تحت السماء، وارتفع الماء فوق كل جبل خمسة عشر ذراعاً وغطى الجبال كلها، ومات كل جسد يضطرب في وجه الأرض، من الطير، والدواب، والوحوش، وكل دبيب يتحرك على الأرض، وكل إنسان وكلما فيه نسمة حية وكلما كان على اليأس مات وتلف جميع ما أقام في وجه الأرض من البشر إلى الدواب والدبيب، وكل السماء تلفوا من الأرض ويقي نوح ومن معه في التابوت، وتعالى الماء على الأرض مائة وخمسون يوماً.

8- وذكر الله نوح، وكل الوحش، وكل الدواب، وكل الدبيب، وما كان معه في التابوت، وبعث الله ريحأ على الأرض، وسكن الماء، وانسدت ينابيع العمق، وميازيب السماء، وامتنع مطر السماء، وجعل الماء يرجع عن الأرض، ويقل بعد مائة وخمسين يوماً.

القراءة السادسة عشرة: لعشية يوم الجمعة من ثالث جمعة الصوم.

واستقر التابوت في الشهر السابع في سبعة⁽¹⁾ وعشرين يوماً من الشهر على جبل أرات⁽²⁾ فبدأ الماء ينقص إلى الشهر العاشر، وظهرت رؤوس الجبال في اليوم الأول من الشهر العاشر، فكان بعد أربعين يوماً فتح نوح طاق التابوت الذي صنع، وأرسل الغراب ينظر إن كان قد قل الماء فخرج ولم يعد حتى نشف الماء من الأرض، وأرسل الحمامه لتنتظر إن كان قد قل الماء عن وجه الأرض، فلم تجد الحمامه موضعاً لرجليها، فرجعت إليه في التابوت لأن الماء كان على وجه الأرض فبسط يديه وأخذها وأدخلها إلى التابوت، ومضت أيضاً سبعة أيام، وأرسل الحمامه من التابوت فرجعت الحمامه إليه عند المساء وفي فيها ورقة زيتون، فعلم نوح أن الماء قد قل عن وجه الأرض، فمكث سبعة أيام آخر وأرسل الحمامه فلم ترجع إليه، وكان في سنة إحدى

(1) في حاشية الأصل ما يفيد في نسخة أخرى: سبعة عشر.

(2) كتب فوقها: فرادأ، وفي م «أراطاط».

وستمائة من حياة نوح ، في أول يوم من الشهر الأول⁽¹⁾ نقص الماء عن وجه الأرض ، وكشف نوح غطاء التابوت الذي صنع ، فرأى الماء قد نقص عن وجه الأرض ، وفي الشهر الثاني في اليوم السابع وعشرين من الشهر جفت الأرض .

وقال الرب الإله لنوح : اخرج من التابوت أنت وامرأتك ، وبنوك ، ونساء بنوك معك ، وكل الوحوش الذين معك ، وكل جسد من طائر ، ومن بھائم ، وكل دبيب يدب على وجه الأرض آخر جهم معك وانعوا وأكثروا على الأرض ، فخرج نوح وامرأته وبنوه ونساء بنيه معه ، وكل البھائم ، وكل طائر ، وكل دبيب يدب على وجه الأرض خرجوا معه من التابوت ، وابتلى نوح مذبحاً للرب ، وأخذ من كل البھائم الطاهرة ، ومن كل طير طاهر ، ووضع على المذبح قرباناً للرب الإله رائحة طيبة⁽²⁾ .

القراءة السابعة عشر: لعشية يوم الاثنين الرابع من الصوم.

وقال الرب لنوح : لا أعود أيضاً عن الأرض من أجل أعمال البشر⁽³⁾ لأن عقل الإنسان مائل إلى الشر منذ صبائه ، ولا أعود أضرب كل جسد حي كما فعلت ، ولكن من الآن كل أيام الأرض زرع وحصاد ، برد وحر صيف وشتاء ، نهار وليل لا يستريحان .

9. وببارك الله على نوح وينيه ، وقال لهم انعوا وأكثروا واملوا الأرض وسودوها ، ويكون ربكم وخوفكم على كل وحوش الأرض ، وعلى كل طائر السماء ، وعلى كل ما يدب على الأرض ، وعلى جميع سمك البحر قد دفعتها في أيديكم ، وكل دبيب حي يكون لكم مأكلًا ، كمثل خضرة العشب أعطيتكم ، لكن لحم فيه دم نفس لا تأكلوا ، وأما دم نفوسكم فإني أطلبه من أيدي كل الوحوش ومن

(1) كتب تحتها بخط مختلف : أي من شهر نيسان .

(2) في م : «فاصعد محرقات على المذبح فتنسم الرب رائحة الرضى» ، ومشكلة هي هذه التي سوف نواجهها دوماً أن الرب هنا مغرم برائحة الشواء والأجساد المحروقة .

(3) كتب فوقها : «ضمير» ، ونواجه هنا مجدداً صورة الرب ليس فقط المتعدد في أعماله ، بل النادر دوماً إثر كل عمل قام به ، وطبعاً هذه صفة نقص وعيوب في الإنسان فكيف بالرب؟! .

أيدي الرجل وأخيه أطلب نفس الإنسان ومن يهرق دم الإنسان يهرق دمه بدلـه ، لأن على صورة الله خلقت الإنسان ، وأتمـ اغوا وأثروا واملوا الأرض سودوها .

القراءة الثامنة عشرة: لـ يوم الأربعاء الرابع من الصوم .

وقال الـ رب الإله لنـوح وبنـيه معـه قائـلاً : هـوذا أنا أـقيم عـهـدي لـكـم ، ولـنـسلـكم معـكـم ، وـمع كلـ نـفس حـيـة معـكـم من طـائر ، وـمن بـهـائـم ، وـمن جـمـيع وـحـوش الـأـرـض الـذـين معـكـم مـن خـرـج مـن السـفـينة ، وأـقـيم عـهـدي عـنـدـكـم ، وـليـس يـمـوت كـل جـسـد أـيـضاً⁽¹⁾ مـن مـاء الطـوفـان وـلا يـكـون أـيـضاً الطـوفـان يـفـسـد كـل الـأـرـض ، فـقـال الـرب الإـله لـنـوح إـنـ هـذـه عـلـامـة عـهـدي الـذـي أـنـا أـعـطـي بـيـني وـبـيـن كـل نـفس حـيـة ، الـذـين معـكـم إـلـى أـجـيـال الدـهـر ، قـوـسـي أـجـعـل فيـ الغـمـام ، وـيـكـون عـلـامـة عـهـدي بـيـني وـبـيـن الـأـرـض ، فـإـذـا أـنـا رـفـعـت الغـمـام عـن الـأـرـض يـرـى قـوـسـي فيـ الغـمـام فـيـذـكـر عـهـدي الـذـي بـيـني وـبـيـنـكـم ، وـبـيـن كـل نـفس حـيـة فيـ كـل جـسـد ، وـلا يـكـون أـيـضاً مـاء الطـوفـان لـشـلـا يـهـلـك كـل الـبـشـر وـليـكـن قـوـسـي فيـ الغـمـام أـرـاه وـاذـكـر عـهـدي الـذـي بـيـني وـبـيـن كـل نـفس حـيـة فيـ كـل جـسـد الـذـي عـلـى الـأـرـض ، وـقـال الله لـنـوح : هـذـه عـلـامـة عـهـدي أـوـنـقـته بـيـني وـبـيـن كـل جـسـد الـذـي عـلـى وـجـه الـأـرـض .

القراءة التاسعة عشر لـ يوم الأربعاء الرابع منه :

وـكـان بـنـو نـوح الـذـين خـرـجـوا مـن السـفـينة : سـام ، وـحام ، وـيـافـث ، حـام أـبـو كـنـعـان ، هـؤـلـاء الـثـلـاثـة بـنـو نـوح ، وـمـن هـؤـلـاء تـفـرـقـوا فيـ كـل الـأـرـض ، وـبـدـا نـوح أـنـ يـكـون رـجـلـاً يـقـلـع الـأـرـض ، وـغـرس كـرـمـاً ، وـشـرـب مـن خـمـرـه وـسـكـرـه وـتـعـرـى فيـ بـيـتـه ، فـنـظـر حـام أـبـو كـنـعـان عـرـيـة أـبـيهـ ، فـخـرـج وـأـخـبـر لـإـخـوـتـه خـارـجـاً ، فـأـخـذ سـام وـيـافـث رـداء وـجـعـلـه عـلـى عـاتـقـيـهـما ، وـمـشـيـا عـلـى أـعـقـابـهـما ، فـغـطـيـا عـرـيـة أـبـيهـما وـوـجـهـاهـما مـدارـان ، وـعـرـيـة أـبـيهـما لـم يـنـظـرـا إـلـيـها ، فـاستـيقـظ نـوح مـن سـكـرـه ، وـعـلـم مـا عـمـلـ بهـ اـبـنهـ الـأـصـفـرـ ، فـقـال : مـلـعـونـ كـنـعـان عـبـدـاً وـمـلـوـكـاً يـكـونـ لـأـخـوـيـهـ ، وـقـال مـبـارـكـ الـربـ إـلـه سـام ، وـيـكـونـ كـنـعـان عـبـدـاً لـهـ ، وـيـوـسـع اللهـ عـلـى يـافـثـ ، وـيـحلـ فيـ مـساـكـن سـامـ ، وـيـكـونـ

(1) تـكـرـار جـدـيد لـمـا تـقـدـمـ مـن أـنـه لـنـ يـكـونـ هـنـاكـ طـوفـانـ جـدـيدـ .

كعن عبد الله ، وعاش نوح من بعد الطوفان ثلاثة مائة وخمسين سنة ، فصارت جميع أيام حياة نوح تسع مائة وخمسين سنة ، ثم مات .

10 - وهذه مواليدبني نوح : سام ، وحام ، ويافث ، وولد لهم من بعد الطوفان بنون : بنويافث : حمرا سكير ، وماعوت ، ومادا ، وبوار ، ويوبيل ، وماساح ، وبابرس ، وبنو حمرا : دعید ، وبوعرما ، وبنوياوان : أليشاء ، واتوش ، وكتيم ، ودرؤيم⁽¹⁾ ومن هؤلاء تفرقوا في جزائر الشعوب في أراضيهم كل واحد بلسانه ، وقبيلته ، وشعوبهم .

وبنو حام : كوس ، ومصرايم ، وقط ، وكعنان ، وبنوكوس : سبا ، وحولا ، وشبتا ، ورعمى ، وسنحا ، وبنورعمى : سبا ، ودران ، وкос ، ولدنرود ، وهو بدأ أن يكون على الأرض جباراً ، وهو كان الجبار القائم قدام الله وكان رأس ملكه ببابل وداخل ، وماد وكليا في شنعر ، ومن تلك الأرض خرج الآشوري وابتلى نينوى ، وريحوت القرية ، وكالح ، ورأس بنيانه نينوى وكالح ، وهي القرية الكبرى ، ومصرايم ولد لوديم ويعنيم وهابيم وفتحيم ، وفودسيم ، وكسلوحيم الذين خرجوا من الفلسطينيين ، والعاقوقاين ، والأمورانيين ، وكعنان ولد صيدون بكره ، والحيتانيين ، واليوسانيين ، والجرشانيين ، والحواسين ، والساينيين ، والأرفانيين ، والصوماليين ، ومن بعد ذلك تفرقت قبائل الكنعانيين ، فكانت تخوم الكنعانيين من صيدون التي في مولح حادر إلى عار مولح سادوم ، وغامورا وأراما ، وصبرايم إلى بالغ السابع⁽²⁾ .

هؤلاء بنو حام بقبائلهم وأنسابهم ، وبأراضيهم لشعوبهم .

(1) هناك تباين شديد مع م في رسم الأسماء وضبطها ، من ذلك على سبيل المثال : «بنويافث : جومر ، وماجوج ، ومادي ، وبواون ، وتوبيل ، وماشك ، وتيراس ، وبنوجومر : أشكنار ، وريفات ، وتوجرم ، وبنوياوان : أليشه ، وترشيش ، والكتيم والروذانيم » .

(2) ظلت الفوارق في رسم الأسماء وضبطها كبيرة ، فهنا مثلاً في م : « وكانت حدود الكنعانيين من صيدون ، وأنت آت نحو جرار إلى غزة ، وأنت آت نحو سدوم ، وعمورة ، وأدمة ، وصبيئم إلى لاشع » .

وولد سام أبوكل وعاير أخو يافث الأكبر⁽¹⁾، وبنو سام: عليم، وأشور، وأرفخشند، ولود، وآرام، وينو آرام: عوص، وحول وحابر⁽²⁾، وماش.

وولد أفحشد: قتبان، وقبان ولد شالح⁽³⁾ وشالح ولد عاير، وولد لعاير رجلان اسم أحدهما فالق، من أجل أنه في أيامه قسم الأرض، واسم أخيه يقطان، وولد يقطان المورود⁽⁴⁾، وشالف، وحضرموت، وبرح، وهدوريم، وأوزيل⁽⁵⁾، وفلأوعيل، وأيمل، وشبا، وأفير، وحويلا، ويوبي، كل هؤلاء ولد يقطان وكانت محلهم من ميشا التي في مولج أسعرهم إلى جبل الشرقي⁽⁶⁾.

هؤلاء بنو سام وقبائلهم لشعوبهم، ومن هؤلاء تفرق الشعوب في الأرض بعد الطوفان.

القراءة العشرون ليوم الخميس الرابع من الصوم:

هذه قبائلبني نوح على أجناسهم، وعلى قبائلهم، ومن هؤلاء تفرقوا في جزائر الشعوب في أرضهم بعد الطوفان.

11- وكانت الأرض كلها لساناً واحداً، وصوتاً واحداً للكل، فلما ارتحلوا من المشرق ووجدوا بقاعاً في أرض ساغير⁽⁷⁾، فحلوا هناك، وجعل الرجل يقول لصاحبه: تعالوا نصنع طوباً ونحرقه بالنار، فصار لهم الطوب حجارة، وكان لهم الجص⁽⁸⁾ ملاطاً و قالوا تعالوا لنبني مدينة وبرجاً يكون رأسه في السماء، ونجعل لنا ذكرأً من قبل أن نتفرق على وجه الأرض كلها.

(1) في م: «وهو أبو جميع بنى عاير، وأخو يافث الأكبر».

(2) في م: «جاثر».

(3) في م: «وأرفخشاد ولد شالح، وشالح ولد عاير» أي سقط اسم «قتبان».

(4) في م: «الموداد».

(5) في م: «ودقلة».

(6) في م: «من ميشا وأنت آت نحو سفار، جبل المشرق».

(7) في م: «شنعار».

(8) في م: «الحمر كان لهم بدل الطين» والحمر هو من أنواع القار، أو الاسفلت.

ونزل الرب لينظر المدينة والبرج الذي ابنته بنو البشر ، وقال الرب : هؤذا جنس واحد ، ولسان واحد للكل ، وهكذا هو ليصنعوا ، أما الآن فلا ينقصهم الذي هموا به ليصنعوه ، تعالوا ننزل لنقسم هناك أسلتهم لكيلا يعلم الرجل منهم كلام صاحبه ، وفرقهم الرب الإله من هناك على وجه الأرض كلها ، وكفوا أن يبنوا المدينة ، والبرج من أجل ذلك دعى اسمها بابل ، لأن ثم بدد⁽¹⁾ الرب الإله الرب ألسنة الأرض كلها ، ومن ثم فرقهم الرب الإله على وجه الأرض كلها .

القراءة الحادية والعشرين ليوم الجمعة الرابع منه :

هذا ما ولد سام ، وكان ابن مائة سنة ، فولد له أرفخشد بعد الطوفان بستين ، وعاش سام بعدما ولد له أرفخشد خمس مائة سنة ، وولد له بنون وبنات ثم مات ، وعاش أرفخشد مائة وخمس وثلاثين سنة وولد له قتبان وعاش أرفخشد بعدما ولد له قتبان ثلاثمائة وثلاث سنين ، وولد له بنون وبنات ، وعاش قتبان مائة وثلاثين سنة ، وولد شالح ، وعاش قتبان بعدما ولد شالح ثلاث مائة وثلاث وستين سنة ، وولد له بنون وبنات ، ثم مات .

وعاش شالح مائة وثلاثين سنة ، وولد عابر ، وعاش شالح بعدما ولد له عابر ثلاث مائة وثلاثين سنة ، وولد له بنون وبنات ، ثم مات .

وعاش عابر مائة وأربع وثلاثين سنة ، وولد فالق وعاش عابر من بعدما ولد له فالق ثلاثمائة وثلاثين سنة ، وولد له بنون وبنات .

وعاش فالق مائة وثلاثين سنة وولد له راغو⁽²⁾ ، وعاش فالق من بعدما ولد له راغو مائتي وتسعم سنين ، وولد له بنون وبنات ، وعاش راغو مائة واثنتين وثلاثين سنة ، وولد له شاروح .

(1) في م : «بلبل» .

(2) في الحاشية أدوغ ، وفي م «رعو» .

وعاش راغو من بعد ما ولد له شاروح مائة وسبعين سنة وولده بنون وبنات⁽¹⁾.

وعاش شاروح مائة وثلاثين سنة، وولده ناخوز، وعاش شاروح بعد ما ولد له ناخوز مائة سنة⁽²⁾، وولده بنون وبنات.

وعاش ناخوز تسع وسبعين سنة وولده تاريخ.

وعاش ناخوز من بعد ما ولد له تاريخ مائة وتسعة عشرة سنة، وولده بنون وبنات.

وعاش تاريخ سبعين سنة، وولده أبرام، وناخوز، وهران.

وهذا ما ولد تاريخ، أن تاريخ ولد أبرام، وناخوز، وهران، وولد هران لوط، ومات هران في حياة تاريخ أبيه في أرضه التي ولد فيها، وهي أرض الكلدانين، وتزوج أبرام وناخوز امرأتين اسم امرأة (ابن) سرًا واسم امرأة ناخوز ملكا ابنة هران أبو ملكاً، وأبو يسكا، وكانت سرًا عاقراً لا تلد، فساق تاريخ أبرام ابنه، ولوط ابن ابنه هران وسرًا كنته امرأة أبرام ابنه وخرج معهم من أرض الكلدانين ليذهب إلى أرض كنان فساروا حتى أتوا حرّان وسكنوا هناك، وكان جميع ما عاش تاريخ مائتي خمس سنين، ومات تاريخ في حران.

12 - وقال الرب الإله لأبرم : اخرج من أرضك ، ومن أهلك ، ومن بيت أبيك ، وتعال إلى الأرض التي أريتك إياها ، وأجعلك لشعب عظيم ، وأباركك وأرفع اسمك ، وتكون مباركاً ، وأبارك من يباركك ، وألعن من يلعنك ، وتبارك بك قبائل الأرض ، فخرج أبرم كما أمره الرب ، وخرج معه لوط ، وكان أبرم ابن خمس وسبعين

(1) في الهاشم: وعلى رأس مائتي وثلاث وستين سنة، من حياة أدوغ، تملك نمروذ الجبار الأرض كلها، وكان ابتداء ملكه من بابل، ورأى في السماء رقعة سوداء، وإكليلًا مثله، فحضر ساسان النساج، وأمره أن يصنع له إكليلًا ورصعه بالجواهر، ولبسه، وهو أول من لبس الإكليل من الملوك، وبهذا السبب قال من لا علم له إن تاجًا نزل عليه من السماء، وكانت مدة أيام مملكته تسعة وستين سنة.

(2) كتب فوقها: مائتي سنة، واسمها في م: «ناحور».

(3) في الهاشم: تسعين، واسمها في م: «تارح».

سنة إذ خرج من حران وأخذ أبرم سرًا امرأته، ولوط ابن أخيه وكلما اقتناوا بحران وما اكتسبوا، وخرجوا جائين إلى أرض كنعان، فطاف أبرم الأرض في طولها إلى أن بلغ شاجيم، حتى بلوط العالية⁽¹⁾، والكنعانيين حينئذ حالون في الأرض.

القراءة الثانية والعشرون:

فاستعلن الرب لأبرم، وقال له: إني معطي هذه الأرض لزرعك، وابتني هناك مذبحاً للرب الذي استعلن له، وانتقل من ثم إلى الجبل الشرقي إلى بيت إيل فضرب خباءه في بيت إيل شرقها، وغربي الحي وابتني ثم مذبحاً، ودعا باسم الرب، وقام أبرم ومن ثم انطلق مرتاحلاً إلى التيمن⁽²⁾.

وكان جوع على الأرض، وهبط أبرم إلى أرض مصر ليسكن هناك من أجل أن الجوع كان قد اشتد على الأرض، فلما قرب من الدخول إلى مصر قال لسرًا: إني قد علمت أنك امرأة حسناء، فإذا رأك أهل مصر فإنهم سيقولون هذه امرأته فيقتلوني ويستحيونك، ولكن قولي إني أخته حتى يحسنوا إلي وتحيا نفسى من أجلك، فلما دخل أبرم إلى مصر أبصروا الامرأة فرأوها حسنة، ونظر إليها عظاماء فرعون فمدحوها له ومضوا بالامرأة إلى بيت فرعون وأحسنوا إلى أبرم من أجلها، وكان لهم غنم، وبقر، وحمير، وعييد، وإماء وأتن، وإيل، فضرب الله فرعون ضربات عظيمة هو وأهل بيته في سبب سرا امرأة أبرم، فدعا فرعون أبرم وقال له: ما هذا الذي صنعت ولم تقل إنها امرأتك، ولكن قلت إنها أختك حتى اتخذتها امرأة، والآن فهوذا امرأتك اذهب بها، ووكل بها فرعون رجالاً فأخرجوا أبرم وامرأته، وكل شيء له، ومعه لوط، ووهد فرعون لسرًا امرأة أبرم هاجر عبده.

13 - وارتحل أبرم من مصر هو وامرأته وكل شيء له ومعه لوط إلى التيمن فاستغنى أبرم وكثرت ماشيته، والذهب والفضة، فانطلق مرتاحلاً إلى التيمن إلى بيت إيل حيث كان ضرب خباءه قبل ذلك، بين بيت إيل وعادي⁽³⁾، الذي ابتني فيه المذبح

(1) في م: «شكيم إلى بلوطه ممراً».

(2) في م: «النقب».

(3) في م: «عادي».

أول مرة قبل ذلك ، ودعا أبرم هناك اسم الرب ، وكان للوط لما انطلق مع أبرم غنم ، وبقر ، وأشياء كثيرة حسنة ، فلم تسعهم الأرض ليسكناها جميعاً ، لأن ما لها كثراً جداً ، ولم يطيقاً أن يسكنوا جميعاً ، واختصم رعاة أبرم ورعاة لوط ، وكان الكنعانيون والفرازيون يومئذ سكان الأرض ، فقال أبرم للوط لا يكون بيننا خصومة ولا بين رعاتنا ورعاتك ، فإنما إخوان وهذه الأرض بين يديك فإن سكنت أنت التيمن سكنت أنا الشمال ، وإن سكنت أنت الشمال ، سكنت أنا التيمن فرفع لوط عينيه أبصر أرض الأردن كلها أنها مساقٍ ، قبل أن يفسد الله سادوم وغامورا ، كانت مثل فردوس الله ، ومثل أرض مصر حتى يجي إلى زغر⁽¹⁾ ، فاجتاز لوط جميع أرض الأردن ، فارتاح لوط من المشرق ، وفارق أحدهما صاحبه .

التفسير:

انظر أيها المؤمن أن الله يطلب من المؤمنين به العمل بالوصية التي قال إنها أعظم الوصايا ، وهي أن يحب الرب إلهه من كل قلبه ، وحتى أنه إذا نظر المؤمن يحب شيئاً قد جرمه بفرقته منه لكيما لا يكون في قلبه حب آخر مختلطًا بحب ربه ، لأن قوله أحببني بكل قلبك أراد أن لا يكون ببعض قلبه يحب غيره ، ولذلك لما كان إبراهيم يحب جنسه وبنته أمره بالفرقة منهم ، فلما نظره يحب زوجته جعل فرعون أخذها منه ، فلم يلزم إبراهيم تدبير الله له ، ولا أفك أن كيف كافاني بمثل هذه المكافأة عوض طاعتي له ، وغريبي من أجله ، مع كونها ظلامه أشد من كل ظلامة ، لأنه لم يكن يعلم أن الله قد حفظ زوجته في بيت فرعون ولم يمكنه من الوصول إليها ، بل كان يظن أن أمرها قد فرغ ، ومع ذلك لم يستثنع ولا استقبع ولا تقمق على الذي من أجله تغرب ، ولذلك أسرع الله إليه بالعزاء قبل أن تعود إليه سرابها وصل إليه بها من المواشي الكثيرة المختلفة الأجناس والعيال ، والإماء ، وبعد ذلك ضرب فرعون ضربات في بيته ، وأعلمه أنها امرأة الرجل ، وليس أخته فدعا فرعون إبراهيم ولاده على قوله إنها أخته فأعلمه السبب في ذلك ، فلما نظر أنه يحب ابن أخيه سبب له الفرقه منه ، وفي ذلك جميعه ظهر صابرًا شاكراً محبًا للرب من كل قلبه⁽²⁾ .

(1) البحر الميت.

(2) سيمر بنا في المستقبل أن إبراهيم لم يكذب حين قال : بأن سارة أخته : لأنها كانت أخته لأبيه ، ولم تحرم أعراف عديد من الدول القديمة الزواج بين الأخ وأخته .

القراءة الثالثة والعشرون ليوم الاثنين الخامس منه:

هكذا في البدء خلق الله السماء والأرض، فدل بقوله في البدء أنه جمیع المکونین أي المخلوقین، يقول أن هذه الحركة الأولى والزمان الأقدم، وأن البدء الذي معه اخترعت السماء والأرض أسرع من اللحظة، وليس يوجد للخلافات اسم آخر أدل على أنها مخترعة مصنوعة مكونة ذات ابتداء غير البدء، وليس لغيره لا مدة ولا زمان ولا حد، ولا مادة ولا عنصر إلا الله منشئها كلها ومسوبيها وكذلك في الكلام يوجد البدء دليلاً على معنى هو أسبق من غيره، وذلك أنا نقول: من البدء كان فلان لفلان عبداً وصديقاً، يعني به أول الزمان الذي بدأ أن يصير له ملوكاً أو خليلاً، أي أنه أقدم من غيره في الرفق أو الصداقة، وكذلك قول الكتاب: إن رأس الحکمة مخافة الله، يعني أن تقوی الله أقدم من كل صنف للحکمة ولسیرة الفضیلة.

وكذلك قال مخلصنا يسوع المسيح لتلاميذه: إنکم معي في البدء لأنهم كانوا أسبق من جميع الناس في لزومه، وأخذ الحق عنه.
وكذلك المغبوط موسى لما أراد أن يخبر أنه قبل خلق السماء والأرض لم يكن شيء البتة غير الخالق عزوجل الذي لا علة له.

قال في البدء خلق الله السماء والأرض، وينبغي أن تعلم أيضاً أن يوحنا البشير كاتب الإنجيل الفاضل قد استعمل هذه اللفظة في أول كتابه، وليس يلزمـه إذا استعملـها أن يساويـ كلامـه في باقي قوله بكلامـ موسـى.

وذلك أنـهما قد أبـانـ كلـ واحدـ منـهـماـ ماـ يـقصـدـهـ فيـ قـولـهـ، فـقـالـ مـوسـىـ فيـ الـبـدـءـ خـلـقـ اللهـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ، ثـمـ شـرـحـ بـقـيـةـ الـخـلـافـ.

فـاماـ يـوحـناـ فـقـالـ: فـيـ الـبـدـءـ لـمـ يـزـلـ الـكـلـمـةـ مـوـجـودـ لـأـنـهـ مـوـجـودـ لـأـنـهـ الـخـالـقـ، وـقـالـ ذـلـكـ عـلـىـ الدـنـيـاـ أـنـهـ خـلـقـتـ لـأـنـهـ مـكـوـنـةـ وـكـبـعـ الدـائـمـ الـأـذـلـيـ مـنـ الـكـائـنـ الـزـمـنـيـ وـكـذـلـكـ بـعـدـ الـخـلـيـقـةـ مـنـ خـالـقـهـاـ، وـاسـمـ الـبـدـءـ أـبـيـنـ دـلـالـةـ عـلـىـ السـبـقـ مـنـ اـسـمـ الـأـوـلـ لـأـنـ اـسـمـ الـأـوـلـ إـنـاـ سـمـيـ أـوـلـاـ لـمـ بـعـدـهـ.

فـاماـ الـبـدـءـ فـإـنـهـ إـنـ كـانـ بـدـئـاـ لـشـيـءـ فـإـنـهـ يـجـوزـ أـلـاـ يـسـمـيـ مـنـ الـذـيـ بـعـدـهـ فـأـثـبـتـ المـغـبـوطـ مـوسـىـ اـسـمـ الـبـدـءـ عـلـىـ الـخـلـافـ، أـرـادـ بـهـ اـبـتـدـاءـ الـخـلـقـ، وـأـخـبـرـ عـنـ الـخـلـقـ أـنـهـ لـيـسـ بـعـدـ زـمـانـ، بلـ هوـ أـسـبـقـ وـأـقـدـمـ مـنـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ اـخـتـرـعـهـاـ، فـلـاحـدـ، وـلـاـ نـهـاـيـةـ وـلـاـ غـاـيـةـ.

وـذـلـكـ أـنـ الشـيـءـ الـذـيـ بـدـأـ بـتـكـوـيـنـهـ يـلـزـمـهـ أـنـ يـكـوـنـ أـسـبـقـ مـنـ الـذـيـ يـكـوـنـ بـعـدـهـ بـعـدـ زـمـانـ، فـاماـ الـأـذـلـيـ الـذـيـ لـاـ اـبـتـدـاءـ لـهـ فـلـيـسـ يـجـوزـ أـنـ يـكـوـنـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـخـلـافـ مـدـةـ زـمـانـ لـأـنـهـ كـلـماـ

تأوله الإنسان أو توهمه ابتداء زمان من الأزلي والخليقية، ومهما قال أو تفكّر، ومهما تفرّسنا بفكرة عقولنا، وصعدنا قبل الخلاق إلى خلف بألف سنة، أو مائة ألف سنة، أو أكثر من ذلك أضعافاً فإننا نجد الأزلية أعلى وأرفع من كل، لأنّه كما هو، كما لم يزل لم يزل، ولم يزل جوهره، ولم يحد وجوده، ويقول موسى: السماء والأرض حصر كل ما خلق معهما إلا أنه ادغم ذكر خلق ذلك، وأومن إلى خلقه بذكره سائر الخلق، وكذلك لم يشرح بتصریح خلق الهواء، ولا الماء، ولا الجبال، ولا الأکام، ولا النار، فدل بذلك على أنه أمسك عن ذكرها لأجل إنها مع السماء والأرض الذين هما الطرفان الحاويان⁽¹⁾، فخلقت معاً معاً، وكذلك أيضاً أمسك عن ذكر خلق الملائكة، لأن سكوته كان كافياً للإخبار بكونهم، وأنهم خلقو مع السماء والأرض، ففي ليلة الأحد التي هي أول الخلق خلقت هذه السبعة الجواهر معاً كما قلنا آنفاً بالصوت. وهي السماء، والأرض، والنار، والماء، والهواء، والملائكة، والظلمة، ولأن الملائكة جدراء أن يعلموا أنهم مخلوقون وأن لهم خالق تركهم في ظلمة الليل مدة اثنتي عشر ساعة، كأنهم مدرجون أو ملفوفون في خرق الأطفال، وبعد ذلك خلق النور⁽²⁾.

فسكن أبرم في أرض كنعان ولوط سكن في المدن المحيطة، ونزل بسادوم، وأما أهل سادوم فكانوا أشراراً قدام الله جداً، وأن الله قال لأبرم من بعد مفارقة لوط: ارفع عينيك فانظير من المكان الذي أنت فيه من الشمال، والجنوب، والشرق والغرب كل الأرض الذي أنت تراها لك أعطيها، ولنسلك إلى الدهر، وأجعل زرعك كرمل البحر إن قدر أحد أن يعد رمل البحر سيحصي نسلك، قم فامش في عرضها وطولها، فإني معطيكها، وارتخل أبرم ونزل لوط، مَمْراً بجرون⁽³⁾، وابتني مذبحاً للرب.

القراءة الرابعة والعشرون:

14 - ولما كان في ملك أمر فال ملك سيغار وجلداغامور ملك الام وبرعارض ملك الأمم، صنعوا حرباً مع بلدار ملك سادوم، وبرضاء، ملك غامورا وسابأر ملك

(1) في الهاشم ما يفيد في نسخة أخرى: الحاديان.

(2) نهاية التوطئة الشارحة التي كتبها الشارح.

(3) جرون هي مدينة الخليل الحالية في فلسطين.

الآما، وسابار ملك سايم وملك بالق التي هي سيحا⁽¹⁾، هؤلاء بأجمعهم اتفقوا في الوادي المالح ، الذي هو بحر الملح ، أقاموا الثني عشر سنة متبعدين بجلدا غامور ، وفي السنة الثالثة عشرة تردوا عليه ، وفي السنة الرابعة عشرة جاء جلدا غامور ، والملوك الذين معه ، وضرروا الجبارية في اشتطاروت كربايلم ، وأمم أقوباء معهم والكنعانيين السكان ساوا المدينة والحررين السكان في جبل ساعير⁽²⁾ إلى نواحي فاران التي في البرية ، ولما رجعوا أتوا على عين الحكم التي هي قادش وضرروا جميع رؤساء العمالقة الأموريين السكان في أسان سامان⁽³⁾ ، فخرج ملك سادوم ، وملك غامورا ، وملك أداما ، وملك سابايلم ، وملك بارق الذين هم ساطور ، كل هؤلاء أقبلوا في الوادي المالح الذي لساوي ، قاتلوا جلدا غامور ملك الأمم ، وبرعارض ملك الأمم ، وأمر قال ملك شيعار ، وأربوت ملك الارار الأربع ، قاتلوا الخمسة ، وكان في الوادي المالح أبيار ونوازح ، فانكسر ملك سادوم وملك غامورا ، وسقطوا إلى هناك ، والذين فضلوا هربوا إلى الجبل ، فأخذوا جميع خيول سادوم ، وغامورا وكل أطعمتهم ، ومضوا أخذوا لوط ابن أخي أبرم وماله ، ومضوا لأنه كان يسكن بسادوم ، فأتى واحد من الذين نجوا أخبر أبرم ، وهو كان يسكن عند شجرة مرا ، والعموري أخو أسحول وأخو أوبيان كانوا صديقين لأبرم ، فلما سمع أبرم أن قد سبى لوط ابن أخيه عدّ غلمانه ثلاثة وثمانية عشر ، وجرى خلفهم إلى دان⁽⁴⁾ فأتى عليهم في الليل هو وغلمانه ضربهم ، وطردهم إلى كوا ، التي من شمال دمشق ، ورد جميع خيول سادوم وغامورا ، ورد لوط ابن أخيه ، وجميع ماله والنسوة والشعب .

(1) في م «شنعار» وأريوك ملك الآسار. وكذر لاعمر ملك عيلام، وتدعال ملك الأمم، أنهم حاربوا بارع ملك سادوم، ويرشع ملك عموره، وشناپ ملك أدمة، وشمثير ملك صبوتيم، وملك بالع (وهي صوعر).

(2) في م «عشتاروت، قرنائيم، والزوبيين في هام، ولايبيين في سهل قريتائيم، والخوريين في جبلهم ساعير».

(3) في م «حصاصون تamar» :

(4) دان في تخوم الجولان المحتل حالياً واسم الموقع تل القاضي.

فخرج ملك سادوم للقاء أبرم عند عودته من تقطيع جلداً غامور، والملوك الذين معه إلى وادي صويا الذي هو وطا الملك وملشيسداك ملك ساليم، أخرج خبزاً وخمراً، وهو كان كاهن الله العلي وبارك أبرم وقال: تبارك يا أبرم الله العلي خالق السماء والأرض، وبارك الله العلي الذي أسلم أعداءك في يديك، وأعطاه أبرم الملك العشور من كل ما له، فقال ملك سادوم لأبرم: أعطيني الرجال، وخذ الخيول فقال أبرم ملك سادوم: أنا أمد يدي إلى الله العلي خالق السماء والأرض إن من ثوب إلى سير حداء لا أخذ من كل مالك لثلا تقول إبني أغنت أبرم إلا ما أكله الأحداث، ونصيب الرجال الذين خرجنوا معي: إسحاق، وأوبان، وايرا، هؤلاء يأخذون نصيبيهم⁽¹⁾.

التفسير:

ها هنا علم المؤمن الذي يروم الحرب مع الشياطين أن يكون مشتد القلب بالله، وافقاً بقوته يغلبهم، وكما كان أبرم مقيناً مع الرب، وأمكنه أن يرد سبي ابن أخيه، كذلك إذا كان القلب دائمًا مع الله، واتفق أن سبي الجسد من العدو، أو يقع في خطية، ويكون القلب والعقل لم تغير إرادته عن الله، ولا كان له في تلك الخطية مراد ولا همة، فإنه قادر أن يرد سبي جسده بالتوبة، ويصنع له المغفرة، هذا إذا كان العقل دائمًا مع الله، ومراده في طلب التوبة لم يتغير.

وعند عودته خرج إليه ملشيسداك ملك ساليم وأخذ خبزاً وخمراً، لأنه كاهن الله العلي وبارك عليه، وأعطاه العشر من كل ما له عندما كسر إبراهيم الأعداء في الحرب، وعاد ظافرًا أتاه الكاهن المختص بالله العلي بالخبز والخمر وبارك عليه، ها هنا علمنا الكتاب أنا نستوجب جسد المسيح ودمه عندما نحارب الخطية، ونغلبها بالتوبة، لأن ربنا يسوع المسيح لهذا المعنى بعينه وضع لنا جسده ودمه لنكون من أجل شوقنا لتناوله نحارب الشياطين، ولا نسمع منهم في خطية إذا سبينا منهم بقلة يقتضتنا بنظر يخالف الناموس، أو سمع، أو شم، أو طعام، أو كلام، أو لبس، أو فكر شرير مثل رغبة أو زنا، أو حب الفضة، أو غصب أو حزن أو ملل، أو شح باطل أو عظمة فلا نأيس، ولا نكسل، ولا نجبن، ولا نسترخي بل نثق بقوة الله ونحاربهم، ونسترد جميع ذلك بالتوبة عنه وحيثئذ نستحق الطعام الجبي من الكاهن العلي، الذي هو ملك البر، ربنا يسوع

(1) في م «عبر، وأشكول، وعمر، فهم يأخذون نصيبيهم».

المسيح بن الله، وانظر أيها المؤمن إلى قلة محبة هذا الرجل في متاع الدنيا، واتكاله على الله دون فبيان الدنيا وثقته أن منه يكون غناه، وجميع خلقه، وانظر كيف أعجب الله فعله هذا وأكثر سروره ومدحه له، ومخاطبته إياه من ساعته.

القراءة الخامسة والعشرون ليوم الثلاثاء الخامس من الصوم:

15 - وكانت الكلمة الرب على أبرم في رؤيا الليل قائلاً: لا تخش يا أبرم أنا أبصرك⁽¹⁾ إن أجرك كثير جداً، وقال أبرم: أيها السيد ماذا تعطيني خلفاً، فإن غلامي يرثني⁽²⁾، وإذا بصوت ينادي له قائلاً: لا يرثك هذا، ولكن يرثك الذي يخرج منك، وأخرجه خارجاً، وقال له: انظر إلى السماء، وعد النجوم إن قدرت تعدهم، وقال له: هكذا يكون نسلك فأمن أبرم بالله، وحسب له برأ، فقال له: أنا إلهك الذي أخرجتك من أرض الكلدانين، أعطيتك هذه الأرض لتراثها فقال له: سيدني ورببي كيف أعلم أن هذا أبي أرثها؟ قال له: خذ عجلًا ابن ثلاث سنين، ومعز ابن ثلات سنين، وكبشًا ابن ثلاث سنين، ويمام وحمام، فأخذ هؤلاء كلهم فقسمهم نصفين، وجعل كل عضو فيهم يلاقي صاحبه، ولم يقسم الطير، وجعل الطير فوق الأجساد، وحركها أبرم فتحركت، ولما كان عند مغيب الشمس وقع على أبرم سكوت، وكان خوف وظلمة كثيرة سقطت عليه، وقيل لأبرم: بعلم أعلم أن زرعك سيكون في أرض غريبة ويستعبدونهم ويضررون بهم، ويدلونهم أربع مائة سنة والشعب الذي يستعبدهم سأدineه أنا، ومن بعد ذلك يخرجون إلى هنا بالكثير، وأنت تحمل إلى آبائك السلام وتدفن بشيبة حسنة، والجليل الرابع يرجع إلى هنا لأن ذنوب الآمورانيين لم تكمل بعد.

فلما غابت الشمس، وكان الضباب، فإذا شبه بتور دخان، ولهيب نار جائز

بين تلك السطور⁽³⁾.

(1) في م «رس لك».

(2) في م «وقيم بيتي هو أليعاذر الدمشقي».

(3) في الهامش: في نسخة «الشطور».

آمن إبراهيم بالله وصدق وعده، وهو يرى ذاته شيخاً هرماً لا قوة له لولد، وزوجته عجوزاً وعاقراً، لا قوة لها تثمر ولداً، ومع ذلك أيقن أن قوة الله تفعل له هذا، فلذلك حسبت له أمانة برأ، وهكذا الذي يرى الخطية غالبة عليه، وهو فيها محب جداً ومائل إليها، فيؤمن أن قوة الله ستقلع جبها من قلبه، وتعطيه المغلبة عليها، ويلازم التوبية بهذه الأمانة، وحفظ وصايا المسيح، وينهض نفسه من الزلة كل حين، بغير ملل ولا ضجر، مؤمناً أن قوة الله تعطى له من الله، وأنه لابد له بقوه الله أن يصل إلى عدم الأوجاع، وتشمر ثغر الروح الكامل الذي بغير عيب، فإن هذه الأمانة تحسب له برأ، وكل الذين يؤمنون هكذا، ويلازمون التوبية بهذه الأمانة فهم بنو لإبراهيم ومحسوبون له ذرعاً، وهم الذين شبههم الله بنجوم السماء، لكونهم بالتوبية مضيئين، وذبح الحيوانات إشارة إلى توبية المؤمنين الذين بها قد ذبحوا نفوسهم لله، ودفعوا أجسادهم له قرياناً يقطع هوامهم فيهم من أجل محبتة، لخضوعهم بعضهم البعض، والحمام والميام الذي أمره أن لا يقسمهما إشارة إلى الطهارة والوداعة، الفضليتين اللتين بهما يحصل للمؤمنين ثمرة الأمانة، لأن الميام إشارة إلى الطهارة، لكون الذكر منهم والأخرى إذا عدم أحدهما الآخر لا يتخذ عوضه أبداً، ولا يتزوج سواه، والحمام إشارة إلى الوداعة مثل قول ربنا: كونوا وداعاً كالحمام، لذلك يأمره أن يقسم الميام كما أمره أن يقسم باقي الحيوان لكونه بررتين الفضليتين: الوداعة، والطهارة، يكون كل واحدة منها معنى صحيحة كاملة غير مقصومة لأن بهاتين الفضليتين الوداعة والطهارة، تغلب الغضب والشهوة والذين هما أصول كل الأوجاع ومن غلبهم غلب الجميع، والرب حين أعطانا جسده ودمه قرياناً، جعله سبيلاً لقطع الغضب والشهوة منا، لأنه هكذا أمننا أن تكون كل يوم أطهاراً من الغضب والشهوة مستأهلين السرائر المقدسة.

القراءة السادسة والعشرون:

وفي ذلك اليوم أقام الله عهده مع أبirm، وقال له: إني معطي خلفك هذهأجر ذلك كله خلق الإنسان، وعلى هذا الترتيب خلق الجسد أولاً، ثم النفس آخرأ على إنها من جنس الجنود الذين لا يرون فلو كانت كرامة الذين لا يرون هي أن يكونوا أقدم من غيرهم، لم يخلق النفس التي هي من جنسهم بعد جميع الخلائق، بل اعلم أنه من أجل الذين لا يرون خلق الذين يرون، ومن أجل الناطقين خلق الذين لا نطق لهم، وجعل ذلك نظاماً وترتياً، كما كان يعلم أنه يصلح لتعليم الناطقين، وذلك أنه

خلق من الخلائق غير ذات حياة ولا نفس ، وخلق أعلى من هذه أشياء متنفسة وجعل أفضل من هذه مجسات متحركة ، وجعل أفضل من هؤلاء العاقلين الناطقين ، واختلاف هذه الطبقات التي دونهم كانوا يعلمون علم الخير الذي يفحصون به أن كيف لم يخلقهم مثل الأشياء التي لا حياة لها ولا حس بل خلقهم ذوي جوهر شريف عالي ولا جرم أنه جعل في الخلائق تفاوتاً وتلوناً كبيراً ليكون تباينها وتضادها بعضها لبعض محركاً لجوهر الناطقين على الاستدلال على قدرة الله وحكمته ، أن كيف من الأشياء ما شأن بعضها أن يبيد بعضاً ويختلف ، خلق الأبدان بتألف الأجساد ، لقوام الدنيا ، وعلى هذا من الترتيب أيضاً خلق كل الخلائق ، وهو الترتيب الذي به كانوا يطيقون المعرفة بخالقهم ، وذلك أنه خلقهم كقولنا آنفاً ، ليس وحدهم ، كيلا يعدمو المعرفة بخالقهم ، بل خلق معهم الأشياء التي ترى ، فخلق الدنيا غير مرئية بكينونة النور أولاً ، وكشف الظلمة ، بعد ذلك خلق هذه السماء الدنيا ، وهي حاملة على متنها ماءً ، ولما كشف الأرض زينها بنباتها ، وخلق البهائم ، وبعد البهائم خلق الإنسان ، وكان في هذه الأشياء التي كان يخلقها أولاً فأولاً يظهر للجواهر التي لاترى أنه الخالق ، فاما الأشياء التي خلقها أعني السماء العليا ، والأرض وما معها فلم يقل عند خلقها : ليكن كذا لأنه لم يكن متعلم يحتاج إلى صوت مسموع ، وأما الأشياء التي خلقها ، من بعد فإن قول الله كان يتقدم الشيء الذي يكون لتعليم الجواهر الناطقة ليعلموا أن الذي يأمر يقول : ليكن كذا وكندا ، هو الذي يخترع الجواهر ، ويأتي بها إلى الكون ، وقد نعلم مصداق ذلك من كتاب أیوب بأن الله قال : إني إذ كنت أخلق كواكب الفجر ، هتف بصوت عالي ملائكي وسبحوني ، يعني بكواكب الفجر النور الذي خلق في أول يوم ، ولكيلا يظن الملائكة أنه إنما يقدر أن يصنع شيئاً من شيء وأنه لا يقدر يخلق شيئاً من شيء ، فيكون ذلك مشككاً في أمر ذاتهم ، وفي أمر ما خلق معهم رتب الشهادة جوهرين أحدهما من الأشياء التي ترى ، وهما النور والنفس ، لأن النور ليس بدون الأشياء التي ترى بهجته ، ولا النفس أحسن من الذين لا يرون في ذاتها ، فمن هذين الجوهرين أظهر أنه قادر أن يخلق

الإحساس والأرواح لا من شيء وهو الذي خلقهم مثل أنفسنا ولنخبر أيضاً أن كيف يخبرنا السعيد موسى في كتاب الخليقة، بخليقة الأشياء، ثم أتبع ذلك بما كان من سياسة الله عز وجل خلقه من لدن آدم أولاً أولاً إلى حين دخول المغبوط يعقوب إلى مصر حتى توفي يوسف وكمل سفر الخليقة بذلك، ذلك أنه ينبغي لنا أن نعرف ابتداءَ الخلق فقط، بل وقد كان يجب أن نعرف السياسة التي صنعتها خلقه من بعد ذلك، ولم يكن يجوز أن تكون سياسة إلا إذا خلق خلقاً يسوسه بها، ولا جرم أن هذا السفر يسمى كله بهذه التسمية، وهي أنه سماه سفر الخليقة، ومن حيث افتتح كتابه قال السفر الأول من التوراة وتفسير التوراة بالعبرانية والسريانية: النور جاء، وفتح قصصه بأن قال: الأرض من نهر مصر إلى النهر الأكبر نهر الفرات: القينانيين، والقوبيانيين، والقدومانيين، والحيثانيين، والفورانيين، والجبايرة، والكتعانيين مع الحواميين، واليوساين والجرجسانيين⁽¹⁾.

16 - وأما سرا امرأة إبراهيم فلم تلد ولداً، وكانت لها عبدة مصرية اسمها هاجر، فقالت سرا لأبرم: إن الله قد حرمني الولد فادخل على عبدتي هذه لعل تعزى منها، فأطاع أبرم سرا امرأته، ودفعت سرا عبدتها هاجر المصرية إلى أبرم، وأدخلتها عليه بعد أن سكن أبرم عشر سنين في أرض كنعان فزوجتها لأبرم زوجها، فدخل على هاجر، فحبلت، فلما رأت إنها حبلى هانت سيدتها في عينها، وقالت: سرا لأبرم: إني لعاتبة عليك لأنني دفعت عبدتي في حضنك، فلما رأت أنها حبلى استخفت بي فحكم الله بيني وبينك، فقال أبرم لسرا امرأته: هذه عبدتك قد دفعتها في يديك أصنعي بها ما شئت، فضررت بها سرا، فهربت عن وجهها وووجدها ملك الرب على عين الماء في البرية في طريق شور، فقال لها ملك الرب يا هاجر عبدة سرا من أين جئت فقالت أنا هاربة عن وجه سيدتي فقال لها ملك الرب: ارجعي إلى سيدتك وذلي تحت يديها، وقال لها ملك الرب: بالكثرة أكثر زرعك، ولا يحصى من كثرته، وقال لها ملك الرب أيضاً: هوذا أنت حبلى، وتلدين ابنًا، وتدعين اسمه اسماعيل،

(1) في م «الكينيين، والقتنزيين، والحيثيين، والفرزنيين، والرفائين، والأموريين، والكتعانيين، والجرجاشيين واليوسين».

لأن الله قد سمع تعبدك ، وهو يكون وحشى الناس ، وتكون يده على الكل ، وأيدي الكل عليه ، ويحل قدام جميع أخوته ، فدعت هاجر اسم الرب الذى تكلم معها ، وقالت : أنت الله الذى نظر إلى لأنها قالت : إبني رأيته ظهر قدامي ، من أجل هذا دعت اسم تلك البئر بئر الحى ، وهي بين قادش وبين باراد⁽¹⁾ ، فولدت هاجر لأبرم غلاماً فدعا أبرم اسم الولد الذى ولدته له هاجر اسماعيل ، وكان لأبرم ست وثمانون سنة لما ولدت له هاجر اسماعيل .

القراءة السابعة والعشرون ل يوم الأربعاء الخامس من الصوم :

17 - وكان أبرم في تسع وتسعين سنة ، فاستعلن الله لأبرم . وقال له : أنا هو إلهك كن مرضياً لي أمامي ، ولا يكون فيك عيب ، واجعل عهدي بيبي وبينك وأكثرك جداً ، فخرأبرم على وجهه فكلمه الله قائلاً : هودأجعل عهدي معك وتكون أبي لأمم كثيرة ، ولا يدعى اسمك بعد أبرم ، ولكن إبراهيم لأنني جعلتك أبي لأمم كثيرة ، وأكثرك جداً جداً ، وأجعلك لأمم ، وملوك منك يخرجون ، وأجعل عهدي بيبي وبينك ، وزرعك من بعده لأجيالهم ، إلى الدهر أكون لك إليها ، ولزرعك من بعده وأعطي لزرعك من بعده الأرض التي تسكنها ، كل أرض كنعان ميراثاً ملكاً للدهر⁽²⁾ ، وأكون لهم إليها ، وقال الله لإبراهيم : أما أنت فاحفظ عهدي أنت وزرعك من بعده في أجيالهم ، وهذا هو عهدي الذي يحفظ بيبي وبينك وبين زرعك من بعده : كل ذلك لكم يختن ، وتحتتوا لحم قلفتكم ، وتكون عالمة العهد بيبي وبينكم ، والصبي في اليوم الثامن يختن لكم من جميع ذكوركم إلى أجيالكم المولود في البيت ، والمبتاع بالفضة من كل البنين الغرباء الذين ليسوا من زرعك بالختانة يختتون المولود في البيت ، والمبتاع بالفضة ، ويكون العهد في لحمكم عهداً مؤبداً ، والذكر الأقلف الذي لا يختن لحم قلفته تحقق تلك النفس من جنسها ، إنها فسحت عهدي ، وقال الله لإبراهيم : سرا امرأتك لا يدعى اسمها سرا ، بل سارة ، وأباركها ، وأعطيك منها ابناً ، وأباركه تكون أمّا وملوك تخرج منه ، فوقع إبراهيم على وجهه

(1) في م «بارد» .

(2) كتب فوقها : إلى .

على الأرض متعجباً⁽¹⁾ ، وقال في قلبه قائلاً: هل يكون هذا من قد صار له مائة سنة، وسارة تسعين سنة أن تلد ، وقال إبراهيم لله : ها قد صار اسماعيل هذا ، فليعش أمامك ، فقال الله لإبراهيم : نعم هوذا سارة امرأتك تلد لك ابناً ويدعى اسمه اسحق وأقر عهدي معه عهداً مؤبداً أن أكون له إليها ولزرعه من بعده ، ولأجل اسماعيل هذا لقد سمعتكم ، وهوذا باركته وأكثره جداً ، واثنتي عشرة أمة تلد ، وهوذا أعطيه وأجعله رئيساً لأمة عظيمة . وعهدي مع اسحق أقرره الذي تلده لك سارة في هذا الأولان ، السنة الآخرة ، فلما فرغ الله من خطابه معه ، فصعد الله عنه ، وأخذ إبراهيم اسماعيل ابنه وكل المولودين في بيته ، والمتبعين له بالفضة ، وكل ذكور بيت إبراهيم وختن قلفهم في زمان ذلك اليوم ، كما قد كلمة الله ، وكان إبراهيم في تسع وتسعين سنة لما ختن قلفلته ، وكان اسماعيل ابنه ابن ثلاث عشرة سنة حين ختن القلفة من بدنها ، وفي زمان ذلك اليوم اختن إبراهيم واسماعيل ابنه ، وكل رجال بيته والمولودين في البيت ، والمتبعين بالفضة الذين من أجناس الأمم ختنهم أجمعين .

القراءة الثامنة والعشرون تقرأ في عيد البشرية:

وظهر الله لإبراهيم عند شجرة ممراً وهو جالس عند باب خبائه وقت الظهيرة ، وتطلع إبراهيم بعينيه نظر وإذا بثلاثة رجال كانوا قياماً فوقاً منه ، فلما نظرهم أسرع للقائهم عند باب خبائه ، وسجد على الأرض وقال : إن كنت قد وجدت نعمه أمامك فلا تبعد غلامك ، تأخذون ماءً وتغسلون أرجلكم وتتبردون عند الشجرة ، تتناولون خبزاً ، وتأكلون وبعد هذا تمضون ، فقال : افعل هكذا كما قلت ، فأسرع إبراهيم ودخل إلى الخباء إلى سارة ، وقال لها : أسرعي اعجني ثلاثة أكيال سميداً ، واصنعيهم ملةً ، وأسرع إبراهيم إلى بقرة وأخذ عجلار رخصاً جيداً وأعطاه لغلامه ، وصنعه سريعاً ، وأخذ سمناً ولبناً ، والعجل الذي صنع ، ووضعه لهم فأكلوا ، وهو كان قائماً براً منهم عند باب الخباء تحت الشجرة ، وقال الله له : أين سارة امرأتك؟ قال له : ها هوذا هي داخل في الخباء ، فقال : أنا أعود آتيك في مثل هذا الوقت من قابل ، ويكون لسارة امرأتك ابن ، ولما سمعت سارة وهي عند باب الخباء من خلفه مستترة ،

(1) في الهاشم : في نسخة : «وضحك مسروراً» .

وابراهيم وسارة كانا قد شاخا، وطعنوا في أيامهما، وكفت سارة أن تكون مثل النساء، فضحكـت في نفسها قائلة: أترى يكون مني هذا إلى الآن وسيدي قد شـاخ، فقال الـرب لإبراهـيم: لماذا ضـحـكت سـارـة قـائـلة في نـفـسـهـا تـرى حـقاً أـلدـ، وأـنـا قد صـرـتـ عـجـوزـاً هـلـ عـنـدـ اللهـ كـلـمـةـ تـكـوـنـ بـغـيـرـ قـوـةـ، فـي مـثـلـ هـذـا الـوقـتـ أـعـودـ إـلـيـكـ مـنـ قـابـلـ وـيـكـونـ لـسـارـةـ اـبـنـ فـأـنـكـرـتـ سـارـةـ قـائـلةـ: لـمـ أـضـحـكـ لـأـنـهـ خـافـتـ⁽¹⁾ فـقـالـ: لـاـ بـلـ ضـحـكـتـيـ، فـقـامـ الرـجـالـ مـنـ هـنـاكـ وـنـظـرـواـ عـلـىـ وـجـهـ سـادـوـمـ وـغـامـورـاـ، وـكـانـ إـبـرـاهـيمـ يـشـيـ مـعـهـمـ يـشـيعـهـمـ، فـقـالـ الـرـبـ: لـعـلـيـ أـخـفـيـ مـاـ أـنـاـ صـانـعـهـ عـنـ غـلامـيـ إـبـرـاهـيمـ، وـإـبـرـاهـيمـ يـكـونـ أـمـةـ عـظـيمـةـ وـكـثـيرـةـ، وـتـبـارـكـ بـهـ جـمـيعـ أـمـمـ الـأـرـضـ، لـأـنـتـ أـعـلـمـ أـنـهـ سـيـأـمـرـ بـنـيـهـ، وـكـلـ بـيـتـهـ بـعـدـهـ فـيـحـفـظـواـ طـرـيقـ الـرـبـ لـيـعـمـلـواـ لـلـبـرـ وـالـحـكـمـ، لـكـيـ يـأـتـيـ الـرـبـ عـلـىـ إـبـرـاهـيمـ كـلـمـاـ تـكـلـمـ بـهـ.

التفسير:

انظـرـيـاـ مـنـ يـتـعـلـمـ طـرـيقـ اللهـ إـلـىـ أـبـيـ الـمـؤـمـنـينـ كـيـفـ كـانـ يـسـتـعـمـلـ الـحـبـةـ التـيـ هـيـ كـمـالـ النـامـوسـ، لـأـنـهـ كـانـ أـبـدـاً يـرـقـبـ وـيـتـنـظـرـ مـنـ يـعـرـ بـخـبـائـهـ فـلـيـسـعـ إـلـيـهـ بـحـبـةـ ضـيـافـةـ الغـرـيـاءـ وـيـعـزـمـ عـلـيـهـ لـيـسـ عـزـيمـةـ تـعـاـونـ بـلـ سـجـودـ عـلـىـ الـأـرـضـ، وـيـسـمـيـهـ مـوـلـىـ وـسـيـداًـ، وـيـسـأـلـهـ أـنـ يـتـنـزـلـ وـيـسـتـرـيحـ وـيـغـسلـ رـجـلـيـهـ، وـيـأـكـلـ خـبـزاًـ، لـأـنـ هـذـا الـفـعـلـ الـذـيـ شـهـدـ الـكـتـابـ أـنـ فـعـلـهـ مـعـ هـؤـلـاءـ الرـجـالـ الـثـلـاثـةـ، لـيـسـ مـعـهـمـ قـفـطـ، فـعـلـهـ سـائـرـاًـ مـعـ كـلـ مـنـ يـمـرـ بـخـبـائـهـ، وـبـهـذـاـ اـسـتـحـقـ أـنـ يـضـيـفـ اللهـ وـمـلـائـكـتـهـ عـلـىـ غـيرـ عـلـمـ، وـفـيـ الـبـدـاـيـةـ يـغـسلـ أـرـجـلـ الـذـينـ يـسـتـضـيـفـونـ بـهـ قـبـلـ أـنـ يـطـعـمـهـمـ، وـهـذـاـ مـنـ الـفـعـالـ الـلـازـمـةـ لـمـ يـضـيـفـ الغـرـيـاءـ، وـلـاسـيـماـ لـلـمـغـتـرـيـنـ فـيـ السـفـرـ، اـنـظـرـواـ أـنـهـ بـنـسـهـ وـسـارـةـ اـمـرـأـهـ كـانـاـ يـتـولـيـانـ الـخـدـمـةـ بـاـنـصـيـاعـ وـمـحـبـةـ، وـالـتـمـاسـ الـمـثـوـيـةـ مـعـ كـوـنـهـ لـهـ ثـلـاثـ مـاـنـةـ وـثـمـانـيـةـ عـشـرـ غـلامـاًـ، وـلـمـ يـكـنـ مـعـ كـثـرـةـ مـنـ يـطـرـقـهـ يـهـتـمـ بـهـمـةـ دـنـيـةـ بـلـ بـأـفـضـلـ مـاـ يـقـدـرـ عـلـيـهـ: دـقـيقـ مـنـ سـمـيدـ، وـعـجلـ طـيـبـ فـيـ سـمـنـ وـلـبـنـ، مـؤـمـناًـ وـمـوـقـنـاًـ أـنـ اللهـ يـعـوـضـهـ، وـيـقـدـمـ لـهـ يـأـكـلـونـ وـهـوـقـائـمـ عـلـىـ رـؤـوسـهـمـ لـاـ يـجـلسـ، كـتـبـ اللهـ هـذـاـ لـنـاـ لـيـعـلـمـنـاـ فـضـيـلـةـ لـيـقـتـاسـ بـهـ فـيـهـ، وـإـنـ فـاعـلـ هـذـاـ الـفـعـلـ يـسـتـحـقـ أـنـ يـحلـ اللهـ وـمـلـائـكـتـهـ فـيـ مـنـزـلـهـ، وـأـمـاـ تـظـاهـرـ اللهـ وـمـلـائـكـتـهـ بـالـأـكـلـ، فـقـدـ ذـكـرـ كـتـابـ طـوـبـيـتـ⁽¹⁾ أـنـ رـفـائـيلـ الـمـلـكـ لـمـ أـرـادـ مـغـارـقـهـ قـالـ لـهـ: أـنـاـ مـلـكـ اللهـ وـقـدـ كـنـتـ مـعـلـمـ تـرـوـنـيـ أـكـلـ وـأـشـرـبـ، وـلـمـ أـكـنـ أـكـلـ وـلـاـ

(1) في الحاشية: في نسخة: وخافت من الـربـ.

أشرب، بل كان لي غذاء من فوق صح بهذا أن الروحانيين يقدرون يظاهروننا بما نريد من أشكالنا نحن من غير أن تكون لهم فيه حقيقة، وظهور الله في شبه إنسان وأعماله نبوءة على ظهوره الحقيقي، وكشف سر الثالوث بتثليث الرجال، وبالسميد وبالعجل، وبالسمن واللبن، وحسناً قدم إبراهيم لله ثلاثة أكيال سميداً لكي نعلم أن تقرب إليه: العقل، والحس، وتعب الجسد، وتقريب العقل إليه هو أن يجعل عقلنا ملازمًا ذكره، ودرس كلامه، ووصياءه، وحفظ ذاتنا من كل فكري يضاد ناموسه، وتقريب الحس إليه هو أن نحفظ حواسنا الخمس من كل ما يضاد ناموسه، وتقريب الجسد إليه هو أن نخدمه بجسدهنا في كل ما يلائم وصياءه من الصوم، والصلوة، والشهر، والكدر، والخدمة للمحتاجين، والطهارة من لذة الشهوة النجسة، والعجل الذي ذبحه الله، علمنا به أن نقطع هواناً لله، ونفعل ما يريدون ما نريد نحن، لأن قطع الإرادة هكذا هي ذبيحة كريمة فاضلة لله، واللبن والسمن اللذين نقدمهما إليه، الذين هو كلامه الذي يتكلم به كل حين، يعلم ويعظ ويرضع كل من يروم تعليم مخالفته، والسمن فهو من اللبن يكون إذا مخض وحرك، وهو إشارة إلى المعاني والتفسير الروحانية التي تكون من كلام الله، عندما ندرس ونقوله^(١).

القراءة التاسعة والعشرون ليوم الخميس الخامس من الصوم:

قال رب: إن صراغ سادوم و GAMORA قد كثر عندي ، وخطاياهم عظيمة جداً، أنزل وأنظر إن كان صياحهم الآتي يفعلون فاعلم ذلك أم لا ، ثم وإلا الرجال ، فطلعوا إلى سادوم ، وكان إبراهيم قائماً قدام الرب فدنا إبراهيم وقال : لا تهلك البار مع الخطأة فيكون البار كالخطائى إن كان خمسين باراً في المدينة أتلهلكم ولا تعفو من أجل الخمسين باراً حاشى لك أن تفعل هذا القول أن تهلك البار مع الخطائى ويكون البار كالخطائى حاشى لك يا ديان ، كل الأرض أن تقضي بهذا القضاء ، وقال الرب : إن وجدت في سادوم خمسين باراً فإني سوف أغفو عن كل الموضع من أجلهم ، فأجاب إبراهيم وقال : قد بدأيت الآن أتكلم قدام ربى وإنما أنا تراب ورماد فإن نقص الخمسون باراً خمسة أتفسد من أجل الخمسة المدينة؟ فقال : لا تفسد إذا ما وجدت هناك خمسة وأربعين ، فعاد كلمهُ إبراهيم قائلاً: فإذا ما وجدت هناك أربعين؟ فقال :

(١) هو من أسفار التوراة المحفوظة ، قمت بنشره في كتاب المحفوظ من التوراة .

لا أفسدها من أجل الأربعين، فقال: يا ربى لعلى أتكلم فإن وجدت هناك ثلاثة؟ فقال: لا أفعل إن وجدت هناك ثلاثة، فقال: لعلى أتكلم فإن وجدت هناك عشرة؟ فقال: لا أفسدها من أجل العشرين فقال: يا ربى إذا أنا تكلمت هذه الدفعة الأخرى فإن وجدت هناك عشرة؟ فقال: لا أفسدها من أجل العشرة، فمضى الرب لما فرغ من كلامه مع إبراهيم، ورجع إبراهيم إلى موضعه.

التفسير:

قال: إن صباح سادوم و GAMORA قد كثر عندي، وخطيئتهم قد علمت جداً، حقق لنا أن خطية مضاجعة الذكور هي عند الله من أعظم الخطايا جداً، وأما قوله: إني نزلت لكى أعلم إن كان نجوا فاصعد إلى من صراخهم يفعلون فليس أنه جلت قدرته تخفي عنه خافية بل ذلك جميعه نبوءة على تأنسه المزمع في آخر الزمان، وتنازله إلى شبه العبد من أجل خلاصنا.

القراءة الثلاثون:

19 - وطلع الملكان إلى سادوم وقت المساء، وكان لوط جالساً عند باب سادوم، ولما نظرهما لوط قام تلقاءهما وسجد على وجهه على الأرض وقال: يا سيداي ميلا إلى بيت غلامكما استريحا، واغسلوا أرجلكم، وبكرا امضيا إلى طريقكم لمكان أنكم ما ميلتما إلى غلامكما، فقالا: لا بل نستريح في الرحبة فأغصبهما وهما ميلا إليه، ودخلتا إلى بيته فصنع لهما مشرباً وفطيراً خبزه لهما، فأكلوا وقبل أن ينضجعوا أحاط الرجال أهل سادوم بالبيت من الشاب إلى الشيخ كل الجميع معاً ودعوا لوط إلى الخارج قائلين: أين الرجلين اللذين دخلا إليك الليلة أخرجهما إلينا لنضاجعهما، فخرج إليهم لوط، ووقف عند الباب من خارج، ورد الباب وقال لهم: لا يا إخوتي لا تصنعوا هذا الشر، لي ابتنان عذرatan لم يعرف رجلاً، أخرجهما إليكم أصنعوا بهما ما حسن عندكم، وهذا الرجالان فقط لا تظلموهما لوضع دخولهما تحت سقف بيتي فقالوا: تقدم إلينا ثم جئت لتسكن أو لتحكم علينا. الساعة نعذبك أكثر من ذاتك، وإنهم جاروا على الإنسان لوط جداً، واقتربوا ليكسرموا الباب، فمد الرجالان أيديهما وجذباً لوط إليهما إلى داخل البيت، وضربي الرجال بالعمى من الصغير حتى الكبير، فتخلوا عن طلب البيت، وقال الرجالان للوط: لك شيء هنا

أصحاباً وبنين وبنات ، أو شيء من مالك في هذه المدينة أخر جهم من هذا الموضع ، فإن مهلكاهم فإن صراخهم قد ارتفع قدام الرب لنفهم هذه المدينة ، فخرج لوط وكلم صهريه الزوجين بناته ، قال لهما : اخرجا من هذا الموضع فإن الله مبيد هذه المدينة ، وكانوا يظلون أنه يضحك بهم ، ولما كان الصباح كان الملائكة يستعجلان لوط قائلين : قم خذ امرأتك وابنته اللتين لك ، وأخرج كيلا تهلك أنت أيضاً في أيام هذه المدينة ، فانزعج وأن الملائكة أمسكا بيده ويد امرأته ويد ابنته معه ، عندما شفق الرب عليه ، وأخرجاه وتركاه برا المدينة ، ولما أخرجاه قالا له : نجاة انج بنفسك ، ولا تنظر إلى خلف ، ولا تقف في كل هذا العمل بل انج إلى الجبل لثلا تدرك الشرور ، قال لهم لوط أنا أسلك يا سيدى ، لأن غلامك قد وجد نعمة أمامك وعظمت بررك بما فعلته لتحيا نفسى وأنا ليس أقدر أن أنجو بنفسي إلى الجبل لثلا تدركني هذه الشرور فأموت ، هوزا هذه المدينة قرية لأهرب إلى هناك . وهي صغيرة وتحيا نفسى فقال له : هوزا قد عجبت من وجهك ، ومن هذا الكلام ، أن لا أقلب هذه المدينة التي تكلمت عنها ، فأسرع انج إلى هناك لأنني لا أقدر أعمل أمراً حتى تنجو إلى هناك من أجل هذا دعي اسم المدينة زغر⁽¹⁾ ، وأشرقت الشمس على الأرض ولوط دخل إلى زغر فامطر الرب على سادوم وغامورا ناراً وكبريتاً من عند الرب من السماء ، فهدم المدن وجميع تلك المساكن وكل شيء ثابت إلى فوق من الأرض ، ونظرت امرأة لوط إلى خلف فصارت صنماً ملحاً .

التفسير:

القول انج بنفسك إلى الجبل هكذا علمنا شريعة سيدنا أن نخلص نفوسنا من سكنا العالم ونسكن البراري والجبال والأديرة بالنسك ، والعبادة والزهد في كل أمر ديناني فاني لأن قول الكتاب : انج بنفسك إلى الجبل إشارة لسير الرهبانية التي بها النجاة من أمور الدنيا المهلكة ، وقوله : إن امرأة لوط صارت ملحاماً يعني الذي يرجع عن طريق التوبة ، ويصير قاسياً هكذا لا يتعظ ، ولا يخشى هو يكون ملحاماً لكن في التوبة يرى هلاكه والعمل الذي قد ناله ويتحفظ على نفسه على أن لا يترك التوبة فيصير مثله .

(1) في الحاشية : في نسخة : القرية صاغر .

القراءة الحادية والثلاثون:

وبكر إبراهيم بالغداة إلى المكان الذي كان قائماً فيه قدام الرب ، وأشرف على وجه سادوم و GAMORA ، وعلى وجه الأرض الإقليم ، ونظر فإذا لهيب الأرض كان صاعداً مثل دخان الأتون ، وكان لما أهلك الرب كل تلك المدن ومساكنهم ، ذكر الله إبراهيم ، وأخرج لوط من وسط الانقلاب ، لأن الرب كان قد أقلب المدن اللواتي كان لوط يسكنها وصعد لوط من زغر ، وجلس على الجبل هو وابنته معه ، فقالت الكبرى للصغرى أبونا قد شاخ وليس على الأرض أحد يدخل علينا كالمرسوم لكل الأرض ، فلنسق أبانا خمراً ، وتضاجع مع أبينا ، ونقيم نسلاماً من أبينا فسقتا أباهما خمراً في تلك الليلة ، ودخلت الكبرى وضاجعت أباهما ولم يكن يعلم عند اضجاعها ولا قيامها ، ولما كان الغد قالت الكبرى للصغرى هوزا قد ضاجعت أبي أمس ، فلنسقه خمراً في هذه الليلة الأخرى ، وادخلت ضاجعيه ونقيمه نسلاماً من أبينا فسقيا أباهما خمراً في تلك الليلة ، ودخلت الصغرى هي الأخرى وضاجعت أباهما ولم يكن يعلم عند اضجاعها ولا قيامها ، فحبلت ابنتا لوط من أبيهما ، فولدت الكبرى ابنا ، وأسمت اسمه موآب قائلة إنه من أبي ، وهذا أبو الموآبيين إلى اليوم ، وولدت الصغرى ولداً وأسمت اسمه عمان قائلة إنه ابن جنبي ، وهذا هو أبو العمانيين⁽¹⁾ إلى اليوم .

التفسير:

لما نظرتا ابنتا لوط ذلك الحريق المفزع ، ظنتا أن كل رجل على الأرض قد احترق ، وكل امرأة ، كالذين غرقوا في زمن الطوفان ، ولم يبق سواهما ، وأبواهما مثل نوح ففكرتا في أن يقيما نسلاماً في العالم ، فأستقته وضاجعتاه ولم يعلم عند اضجاعهما ولا قيامهما ، فحبلتا وولدتتا وزكا الله لوط في كابة هكذا لكونه لم يعلم ، لكي يعلمنا بهذا مضره السكر ، والهلاك الذي يحدث منه بلا معرفة .

القراءة الثانية والثلاثون:

20- وانتقل إبراهيم من هناك إلى أرض غريبة ، وسكن بين راقيم وبين الجفار ، والتجأ في الخلوص⁽²⁾ ، وقال إبراهيم عن سارة امرأته إنها أختي⁽³⁾ ، لأنه خاف أن

(1) في م «بنعمي» ، وهو أبوبني عمون ، إلى اليوم .

(2) في م «إلى أرض النقب» ، وأقام بين قادش وشور ، ونزل بجراء .

(3) رواية ثانية عن حدث تقدم ، ويفترض الآن أن سارة باتت متقدمة كثيراً بالسن .

يقول إنها امرأته لثلا يقتله رجال المدينة من أجلها، فأرسل أبيملاخ⁽¹⁾ ملك فلسطين وأخذ سارة، فجاء الله إلى أبيملاخ في الحلم بالليل وقال له هودا أنت تموت من أجل المرأة التي أخذتها لأنها ذات بعل، وإيملاخ لم يدن منها فقال له: يارب تهلك شعباً باراً لا علم له، أليس هو قال إنها اختي وهي قالت إنه أخي، وأنا بظاهر قلبي وبرّدي فعلت هذا، فقال الله له في الحلم: وأنا علمت أنك بقلب طاهر فعلت هذا، والآن لأجل هذا أشفقت عليك ولم أدعك تدنو منها، أعط الرجل امرأته، فهونبي وهو يصلني عليك فتحيا، وإذا لم تعطها فاعلم أنك تموت أنت وكلما لك، فبكر أبيملاخ بالغداة، ودعا كل غلمانه، وتكلم بكل هذا الكلام في مسامعهم، فخاف الرجال جداً، ودعا أبيملاخ إبراهيم وقال له: ما هذا الذي فعلته بي لعلي أخطيتك إليك، إنك جلبت علي وعلى ملكي خطيبة عظيمة، فعلاً لا يفعله أحد فعلته بي؟! وقال أبيملاخ لإبراهيم: ماذا رأيت أنك فعلت بي هذا؟ قال إبراهيم: قلت لعل ليس هنا عبادة الله، فأقتل أنا بسبب هذه المرأة وهي بالحقيقة اختي من أبي، وبل ليست من أمي صارت لي امرأة، وكان لما أخرجني الله من بيت أبي قلت لها أصنعي هذا البر في كل موضع أمضى إليه، قولي إنه أخي وأن أبيملاخ أخذ ألف درهماً، وأغناماً وأبقاراً وعيالاً وإماء وأعطاهن لإبراهيم، وأعطيه سارة امرأته، فقال أبيملاخ لإبراهيم: هودا الأرض بين يديك اسكن حيث يعجبك، وقال سارة: هودا قد أعطيت ألف درهماً فضة أخيك كرامة لوجهك، هؤلاء يكونون لك، ولمن معك، وأصنعي البر كل حين، وصلى إبراهيم إلى الله فعافى الله أبيملاخ وامرأته وغلمانه وكل بيته فولدوا، لأن الله كان قد أعمق جميع من في بيت أبيملاخ من أجل سارة امرأة إبراهيم.

21- وذكر الرب سارة كما قال فحبكت وولدت سارة ابناً لإبراهيم في شيخوختها في الأوان كما كلامه الرب، وسمى إبراهيم اسم ابن الذي صار له الذي ولدته له سارة اسحق، وختن ابنه في اليوم الثامن، كما أمره الرب، وكان إبراهيم في مائة سنة لما ولد اسحق ابنه، فقالت سارة: قد وهب الله قرة عين، لأن من يسمع

(1) في م «أيميلك».

فليفرح معي ، وقالت من يخبر إبراهيم : أن سارة ترضع صبياً ، إني ولدت ابنًا بعد الكبير ، وكثير الصبي وفطم من اللبن ، وصنع إبراهيم مجلساً عظيماً في يوم فطم اسحق ، فلما أبصرت سارة ابن هاجر المصرية يلعب مع اسحق ابنها قالت لإبراهيم : أخرج هذه العبدة وابنها لأن ابن هذه العبدة لا يرث مع اسحق ابني ، فكان هذا الكلام صعباً جداً أمام إبراهيم من أجل اسماعيل ابنه فقال الله لإبراهيم : لا يكن هذا صعباً قدامك ، من أجل الصبي كما تقول سارة اسمع منها ، فإن اسحق يدعى لك الزرع ، وابن هذه العبدة أنا أجعله لأمة كبيرة ، لأنه زرعيك ، فقام إبراهيم باكراً وأخذ خبزاً وقربة ماء ، ودفعهم لهاجر وحملهم على عنقها ، وأعطاهما الصبي وأطلقها ، فلما مضت كانت تائهة في البرية عند بئر الحلف فرغ الماء من القرية ، طرحت الصبي تحت الزيتونة ومضت وجلست بين يديه فصاحت الصبي وبكي ، فسمع الله صوت الصبي من الموضع الذي هو فيه ، ودعا ملك الرب هاجر من السماء وقال لها : ما بالك ، لا تخافي هاجر ، قد سمع الله صوت الصبي من حيث هو ، قومي خذى الصبي وأمسكيه بيده ، لأنني سأجعله أمة كبيرة ، ففتح الله عينها فنظرت بئر ماء معيناً ، فمضت ملأت القرية ماءً وأرضعت الصبي ، وكان الله مع الصبي فنما وسكن في البرية ، وكان يرمي السهام ويسكن في جبل فاران وزوجته أمه امرأة من أرض مصر .

ولما كان في ذلك الزمان قال أبيملاخ وأجراف نديه وفنجائيل رئيس جيشه⁽¹⁾ لإبراهيم قائلين : الله معك في كل ما تعلمه ، والآن أحلف لي بالله أنك لا تظلمني ولا نسلني ، ولا أسمى بل كالبر الذي صنعت معك تصنع أنت أيضاً معي ومع أرضي التي أنت فيها ملتجمي ، قال له إبراهيم : أنا أحلف لك ، وبكت إبراهيم أبيملاخ من أجل آبار الماء التي سدها غلمان أبيملاخ ، قال أبيملاخ : لم أعلم من الذي فعل هذا الأمر ، وأنت لم تعلمني ، وأنا لم أسمع سوى اليوم ، وأخذ إبراهيم غنماً وبقرأ أطعاهم لأبيملاخ ، وقرر عهداً بينهما ، وأقام إبراهيم سبع نعاج من الضأن وأخذهن ، قال أبيملاخ لإبراهيم هذه السبع النعاج التي أقمتها وحدها ماذا هي ؟

(1) في م : «أيميلك ، وأجراف نديه ، وفنجائيل رئيس جيشه» .

فقال إبراهيم : هذه السبع نعاج تأخذهن لكي يكونوا لي شهادة أنتي حفرت هذا البئر من أجل هذا أدعى اسم ذلك الموضع بئر الحلف⁽¹⁾ ، لأنهما حلفا بعضهما البعض كلاهما هناك ، وقررا عهداً على بئر الحلف ، وقام أبيمالاخ وأجراف نديمه ، وفتحائيل رئيس جيشه ورجعوا إلى أرض فلسطين ، وإبراهيم زرع مزرعة على بئر حلف ، ودعا هناك اسم الإله الأبدى وسكن إبراهيم في أرض الفلسطينيين أياماً كثيرة .

التفسير:

أبيمالاخ ملك البلاد أخذ سارة لعظم الجمال المعطى لها من الله ، فعظيم جداً ، يجرب الله أباره كما يجرب الذهب في الكور ، وإذا حرب البار الأحزان ولم يشك صاح أنه مؤمن بحق ولما كان أخذ سارة هو أعظم التجارب لإبراهيم فجربه الله ثانية لعظم جمالها أخذها ملكان ، ملك مصر ، وملك فلسطين ، وبقوة الله رجعت إلى زوجها⁽²⁾ ، كذلك .. المرأة وتخوف المسن ومحبة يأخذها شيطان الشهوة وسلطان الغضب من عقلها الذي هو زوجها من عقلها .. عقلها فهو يستردها منها ولا يمكنهما أن يلقيا فيها زرعها للملك ، ولما ارتدت ولدت اسحق الذي تفسير اسمه الضحك ، كذلك النفس إذا هي غلت شيطان الغضب وهررت منه بقوة الله فهي تشر ثمرة الفرح والحب ، وجميع أنمار الروح لأنه إذا ما بعد الغضب ولا الشهوة ولا البدع البطال في نقاء قلبها من مضادة الأوجاع السبعة كالسبعين نعاج التي أقامها إبراهيم علامه لصلحه .

القراءة الثالثة والثلاثون ل يوم الجمعة الخامس من الصوم:

22 - ولما كان بعد هذا الكلام كان الله مجرباً لإبراهيم فقال : إبراهيم ، إبراهيم قال : هؤلا أنا قال : تأخذ ابنك وحيدك الذي تحبه اسحق وتعال إلى الأرض العالية قربه لي هناك على أحد الجبال التي أريك إياها⁽³⁾ ، فقام إبراهيم باكراً وشدأتانه ، وأخذ معه غلامين واسحق ابنه ، وشقق حطب الذبيحة ، وقام ومضى حتى وافى إلى

(1) في م : «بئر السبع» .

(2) من هنا القراءة ترجيحية ، كما أنها تعذر بفعل التشويه الناجم عن الأرض.

(3) في م : «خذ ابنك وحيدك الذي تحبه اسحق ، وامعن إلى أرض الموريا ، وأصعده هناك محرقة على أحد الجبال الذي أريك» ، هذا وأراد بعضهم أن يطابق بين موريا ، وبين الرالية التي زعمت الحكايات أنه بني عليها الهيكل ، لكن هذا النص يدحض ذلك ، بالإضافة إلى ما تم التعرف عليه من خلال المكتشفات الأثرية .

الموضع الذي قال له رب في اليوم الثالث فنظر إبراهيم بعينيه رأى الموضع من بعيد، فقال إبراهيم لغلاميه، اجلسوا هنا مع الأتن وأنا والغلام نمضي إلى هنا، وإذا ما سجدنا نحن نعود لكم، فأخذ إبراهيم الخطب، وحمله لاسحق ابنه وأخذ النار بيده والسكنين، ومضيا الاثنين كلاهما، فقال اسحق لإبراهيم أبيه: يا أبي، قال: مالك يابني؟ قال: هوذا النار والخطب أين الخروف الذي يرفع قرباناً؟ فقال إبراهيم: الله يظهر خروفاً لقربانه يابني، ولما سار الاثنين كلاهما أتيا إلى الموضع الذي قال له رب، فبني إبراهيم هناك المذبح وحمل الخطب عليه، وربط اسحق ابنه، وحمله على المذبح فوق الخطب، فمد إبراهيم بيده وأخذ السكين ليذبح اسحق ابنه، فدعاه ملك من السماء وقال: إبراهيم، إبراهيم، وهو قال: هوذا أنا، قال: لا تضع يدك على الصبي ولا تصنع به شيئاً من الشر، لأنني قد علمت الآن أنك تخاف الله أنت، ولم تشفع على ابنك الحبيب من أجلي، فنظر إبراهيم فرأى وإذا كبشاً موثقاً وقرنيه في ثعب^(١) الشجرة فمضى إبراهيم وأخذ الكبش وقربه عوض اسحق ابنه، وسمى إبراهيم اسم ذلك الموضع رب يرى لكي يقال اليوم إن رب على ظهر الجبل، ودعا ملك الرب إبراهيم دفعةً ثانية من السماء قائلاً: حلفت بذاتي قال الرب لموضع أنك صنعت هذا الكلام، ولم تشفع على ابنك الحبيب من أجلي بركة أباركك، وكثرة أكثرك، وأكثر زرعك مثلنجوم السماء ومثل الرمل الذي على شاطئ البحر، ويرث زررك مدن مقاوميه، ويتبارك بك ويزررك جميع قبائل الأرض، من أجل أنك أطعت صوتي، ورجع إبراهيم إلى غلاميه، وقاموا ومضوا جمِيعاً إلى بئر الحلف.

القراءة الرابعة والثلاثون:

ولما كان من بعد هذا الكلام أخبروا إبراهيم قائلين: إن ملخا قد ولدت بنيناً لناخوز أخيك، عوض بكراه وبوزا أخيه، وقموال^(٢) أبا السريان وكايص، وأخاروا، وفلداش، ومدلاف، وتتوال، ولدرقه هؤلاء الثمانية بنين للخا، ولدتهم لناخوز

(١) في م: «عالق بقرنيه في دغل»، والشعب: شجر. القاموس.

(٢) في م: «وقموئيل أبا آرام».

أخي إبراهيم ، وأمته واسمها رامة ، وهي أيضاً ولدت طالح ، وغاكم ، وبلاحش
وماعنا⁽¹⁾ .

- تقرأ على النساء بعد دفنهن على القبر -

23- وكانت حياة سارة مائة وسبعين وعشرين سنة ، وماتت سارة بمدينة الجبارة التي في العمق المعروفة ببحرون من أرض كنعان ، وأتى إبراهيم ليندب سارة ، وينوح عليها ، وقام إبراهيم عن ميته ، وكلم بنبي جات قائلاً: أنا غريب ومتوجه بينكم فأحب أن تملكوني معكم قبراً أدفن ميتي عندي ، أجابوا إبراهيم بنوجات قائلين: لا يا سيدنا أنت ملك من الله أنت فيما بيننا في خيار مقابرنا ، أدفن ميتك هناك وليس منا أحد يمنع مقبرته عنك لتدفن ميتك هناك.

فقام إبراهيم وسجد للشعب إلى الأرض بنبي جات ، وكلهم إبراهيم قائلاً: إن كان في نفوسكم أن أدفن ميتي عندي فاسمعوا مني ، وتكلموا من أجلي مع عفرون بن صاهر⁽²⁾ وإعطيني القبر المضاعف ، الذي له في طرف ضياعته بفضته التي يستوجها يعطيني إياها أحوز قبراً فيها بينكم وكان عفرون جالساً بين بنبي جات ، أجاب عفرون الحيتاني وقال لإبراهيم وبنوجات يسمعون وكل الداخلين إلى المدينة قائلاً: صرلي يا سيدى ، واسمع مني : الضيعة والقبر الذي فيه أنا أعطيها لك ، أدفن ميتك ، فسجد إبراهيم قدام شعب الأرض ، وقال إبراهيم قدام جميع الشعب: لأنك قبلتني اسمع مني ، خذ مني فضة الضياع ، وأدفن ميتي هناك ، أجاب عفرون وقال لإبراهيم: لا يا سيدى لأنى سمعت أن أربع مائة مثقال فضة ثمنها ، فما هذا بيني وبينك ، أدفن أنت ميتك فسمع إبراهيم من عفرون ، وأرسل إبراهيم الفضة التي تكلم بها في مسامع بنبي جات أربع مائة مثقال فضة جائزة في التجارة ، وصارت ضياعة عفرون المعروفة بالضاعفة ، التي قدام مرا الضياعة والقبر الذي فيها وكل الشجر التي كانوا في الضياعة ، وجميع تخمها مستدير ، صار لإبراهيم قدام بنبي جات ، وكل من يدخل المدينة ، وبعد

(1) في م: «وحزروا ، وفلداش ، وبدلاش ، (وولد بتؤليل رفقه) هؤلاء الثمانية ولدتهم ملكه لساحور أخي إبراهيم وسرته ، واسمها رؤومه ، أيضاً طابخ ، جاحم ، وطاحش ، ومعكة».

(2) في م: «عفرون بن صوخر».

هذا دفن إبراهيم سارة امرأته في القبر المضاعف في الضيعة التي قدام ممرا التي هي حبرون في أرض كنعان ، وملك إبراهيم الضيعة والقبر الذي فيها حوز قبر من بنى جات .

القراءة الخامسة والثلاثون:

24- وإبراهيم قد كان كبر، وطعن في السن ، وبارك الله على إبراهيم في كل أحواله ، فقال إبراهيم لغلامه كبير بيته رئيس ماله: ضع يدك على وركي لأستحلفك بالرب إله السماء والأرض أنك لا تزوج ابني اسحق من شعب الكنعانيين الذين أنا مقيم بينهم اليوم ، بل تعصي إلى أرضي ومولدي وقبيلتي وتأخذ امرأة لابني اسحق من هناك ، قال له الغلام: فلعل ما تشاء الامرأة أن تسير معي ، وتجيء إلى هذه الأرض ، أتشاء أن أعيد ابني إلى هذه الأرض التي منها خرجت؟ قال إبراهيم: تحذر أن لا تعيد ابني إلى هناك ، الرب إله السماء وإله الأرض الذي أخرجنني من بيت أبي والأرض التي ولدت فيها الذي كلمني وحلف قائلاً: إن لك أعطي هذه الأرض ، ولزرعك هو يبعث ملاكه قدامك ، ويأخذ لابني اسحق امرأة من هناك ، وإذا لم ترد الامرأة أن تجيء معك إلى هذه الأرض تكون بريأة من يميني بل ابني لا ترده إلى هناك ، فوضع الغلام يداً على ورك إبراهيم سидеه ، وحلف له من أجل هذا الكلام ، وأخذ الغلام عشرة جمال من جمال سидеه ، ومن كل خيرات سидеه معه .

التفسير:

قوله هنا يرسل ملاكه قدامك تأخذ لابني امرأة أوضح التفسير ببيان الملك لمريم العذراء بحمل المسيح الابن الوحيد ، والعشرة جمال ، هي العشرة معانى الذي قال لهم غبريل الملك لمريم العذراء عند بشارته لها وهي هذه أوله: لا تخافي يا مریم ، ثانية لأن قد وجدت نعمة الله ، ثالثه هؤلا أنت تحبلين ، رابعه وتلدرين ابناً وخامسه تدعين اسمه يسوع ، سادسه وهذا يكون عظيماً، سابعه وابن العلي يدعى ، ثامنه ويعطيه الإله كرسى داود أبيه ، تاسعه ويملك على بيت يعقوب إلى الأبد ، عاشره لا يكون لملكه انقضا ، هذه العشرة معانى حملهم غبريل الملك إلى مريم العذراء موسقة ومتلية من خيرات الله الأب إذ يعلنون أن الله يصير إنساناً ، والناس يصيرون آلها ويملكون معه في ملوكه الذي لا ينقضي .

ومضى إلى جزيرة النهرين إلى مدينة ناخوز، وأناخ الجمال برا المدينة على البئر الماء وقت المساء ، حين الخروج لاستقاء الماء وصلى فقال : أيها رب إله سيدى إبراهيم سهل طريقي قدامي اليوم ، واعمل رحمة مع سيدى إبراهيم هوندا أنا قائم على البئر الماء ، وبنات سكان المدينة يخرجن ليستقين الماء⁽¹⁾ ، فتكون العذراء التي أقول لها : ميلي جرتك لكي أشرب فتقول : اشرب أنت ، وأنا أستقي جمالك حتى يشربوا كلهم هذه التي هيئتها لغلامك اسحق ، وبهذا أعلم أنك قد عملت رحمة مع سيدى إبراهيم ، فكان من قبل أن يتمم هذا الكلام في قلبه ، وإذا برفقا خارجة التي ولدت لبانوال ابن ملخا امرأة ناخوز أخي إبراهيم⁽²⁾ ، وجرتها على كتفها والعذراء جميلة في وجهها جداً وهي عذراء لم يعرفها أحد فجرى الغلام تلقائهما ، وقال لها : اسكنيني ماء من جرتك ، قال هي : يا سيدى اشرب ، وأسرعت وضعت الجرة على كتفها وسقته حتى فرغ يشرب ، فقالت : أنا أستقي جمالك حتى يشربوا كلهم ، وأسرعت سكت الجرة في المسبى ، وأسرعت إلى البئر ملئت الماء لجميع الجمال ، والرجل كان يتأملها وهو ساكت ليعلم إن كان سهلت طريقه أم لا ، وكان لما فرع كل الجمال يشربون سألها الرجل : أنت ابنة من أعلميني ، وهل عند أبيك موضع نستريح ؟ فقالت : أنا ابنة بانوال بن ملخا الذي ولدته لناخوز ، وقالت له : عندنا القرط والتبن كثير ، والموضع تنزلون فيه ، فلما سر الرجل بذلك سجد للرب ، وقال : مبارك رب إله سيدى إبراهيم الذي لم يترك عهده وبره عن سيدى ، وسهل طريقي إلى بيت أخي سيدى .

التفسير:

ها هنا يعلمنا الكتاب أن يكون إذا نجح لنا أمر نشرع نسجد لله ، ونشكر رب على ذلك قبل كل عمل نعمله نسبق نصلى ونلتمس العون فيه ، فإذا كمل نشكر أيضاً على ذلك .

(1) في محتوى هذه الحكاية تشابه مع ما سأله موسى عليه السلام .

(2) في م : «رفقة التي ولدت لبيتوئيل ، ابن ملكة ، امرأة ناخور» .

فأخرج الرجل خرصين من الذهب مثقال وزن كل منهما ، وسوارين وزنهما عشرة مثاقيل وجعل في يديها^(١) ، فأسرعت الفتاة أخبارت أهل بيت أبيها مثل هذا الكلام قائلة : إن هكذا كلامي الرجل ، وكان لرفقا آخر اسمه لابان ، فلما نظر إلى القرطين والدمليجين في يد أخته وسمع كلامها ، وما أخبرت أن الرجل كلامها به جرى لابان وجاء إلى الرجل وهو قائم على البئر مع جماله ، وقال له : ادخل مبارك الرب لماذا أنت قائم برا ، وأنا قد هيئت البيت وموضعاً للجمال ، ودخل الرجل إلى بيت وعرى الجمال ، وطرح لهم تبنا وقرطا وأعطي له ماء ليغسل رجليه وللغرباء الذين معه ، ووضع لهم خبزاً ليأكلوه ، قال : لا أكل حتى أفرغ أقول كلامي ، قالوا له : تكلم ، قال : أنا غلام إبراهيم والرب بارك سيدني ، وارتفع جداً جداً ، وأعطاه أغناناً وذهبأً وفضة وعيدياً وإماء وجمالاً وحميراً ، وسارة امرأة سيدني ولدت ابناً لسيدي من بعد شيخوخته ، فأعطاه كل ماله وحلفني سيدني قائلاً : لا تأخذ لابني امرأة من بنات الكنعانيين الذي أنا ساكن بينهم ، بل امض إلى بيت أبيي وقبيلتي وتأخذ لابني امرأة من هناك ، فقلت لسيدي لعل المرأة لا تريد أن تجنيء معني ، فقال لي : إن الرب الذي أقسمت له هو يرسل ملاكه قدامك ، ويسهل طريقك ، فتأخذ لابني امرأة من قبيلتي وبيت أبيي ، حينئذ تكون بريأاً من لعنتي إذا ما جئت إلى قبيلتي ولا يعطونك ، تكون بريأاً من يميني ، ولما جئت اليوم على هذه البئر قلت : أيها الرب إله سيدني إبراهيم إن كنت تسهل طريقي هوذا أنا قائم على البئر ، وبينات أناس المدينة يخرجن ليستسقين الماء ، فتكون العذراء التي أقول أنا لها : اسقيني قليل ماء جرتك ، فتقول لي أشرب : أنت ، وأنا أسقي جمالك هذه هي المرأة التي أعدها الرب لغلامه اسحق ، وبهذا أعلم أنك قد صنعت رحمة مع سيدني إبراهيم ، فكان قبل أن أتم كلامي في قلبي ، وإذا رفقا خارجة وجرتها على كتفها ، فقلت لها : اسقيني ، فأسرعت حطت جرتها عن كتفها وقالت أشرب أنت ، وأنا أسقي جمالك فسألتها قائلاً : أنت ابنة من قالت : أنا ابنة بانوبل ابن ناخوز الذي ولدته له ملخا ،

(١) في م : الرواية في م مبتورة ، حيث جاء فيها : «الذي ولدته له ملكة ، فجعلت الحلقة في أنفها والسوارين في يديها» .

فأعطيتها هذه الأخراص ، وهذه الأسوار ليديها وسررت ، وسجدت للرب الذي هداني في طريق حق ، لآخذ ابنة أخي سيدني لابنه ، فإن كنتم تصنعون رحمة وبراً مع سيدني أعلموني ، وإن كان لا فأعلموني لكي أعود يميناً أو شمالاً ، فأجاب لابان وبانوال وقالا : من عند الرب خرج هذا الأمر ، ما نطيق نكلمك بشر عوض خير ، هو ذارقا بين يديك خذها وذهب ، لتصير امرأة لابن سيدك كما قال الرب ، فلما سمع غلام إبراهيم هذا الكلام سجد للرب على الأرض وأخرج الغلام أواني فضة ، وذهباً وثياباً ، أعطاهم لرفقا ، وكرامات أعطاها لأبيها وأمها ، فأكل وشرب هو ومن معه ، ورقد ، ولما قام بالغداة قال : شيعوني لكي أمضى إلى سيدتي قالت أخواتها وأمها : تقيم العذراء معنا عشرة أيام ، بعد هذا تمضي قال لهم : لا تعقوني والرب قد سهل طريقي ، شيعوني لكي أمضى إلى سيدتي ، قالوا : فلندع الصبية ونسألها عن قولها ، فدعوا الصبية وقالوا لها : أتضين مع هذا الرجل ؟ قالت : أنا أمضى ، وشيعوا رفقاً أختهم ، ومرضعتها مع غلام إبراهيم ومن معه ، وباركوا رفقاً أختهم وقالوا لها : أنت يا أختنا كوني ألوفا ، وربوات ويرث زرعك مدنَ معانديه ، فقامت رفقاً وغلمانها ركبوا الجمال ، ومضوا فأخذ غلام إبراهيم رفقاً ومضى ، وكان اسحق يتمشى في البرية عند بئر الحلف ، وهو كان ساكناً عند الأرض الغربية بإزاء التيمن ، وخرج اسحق يتمشى في الحقل وقت المساء ، فلما نظر بعينيه رأى جمالاً آتية ، تطلعت رفقاً بعينيها نظرت إسحق فنزلت عن الجمل وقالت للغلام : من هذا الرجل الجائى في الحقل للقاءنا ؟ قال لها الغلام : هذا سيدى اسحق فأخذت رفقاً رداءها ترددت به ، وحدث الغلام اسحق ما عمل ، كما قد كان ودخل اسحق إلى بيت سارة أمه ، وتزوج رفقاً ، وصارت له امرأة وأحبها وتعزى اسحق من أجل سارة أمه .

القراءة السادسة والثلاثون:

25- ثم عاد إبراهيم واتخذ امرأة اسمها قطورة فولدت له : زموان ويقشان ، ومدان ونساق ، وشوح ، ويقشان ولد شابا ، ، وددان ، وبنو ددان كانوا أشوريين

والطواشين، والأمين، وبنو مديان عafa، واعفا، واخنوخ وأيبداع والراغا⁽¹⁾ ، كل هؤلاء بنو قطورة، وأعطى إبراهيم جميع ماله لاسحق ابنه، وجميعبني عبدتي إبراهيم أعطاهم كرامات، وأرسلهم عن اسحق ابنه وهو حي إلى الأرض الشرقية.

هذه سنو حياة إبراهيم التي عاشها مائة وخمس وسبعون سنة، ولما انقضت مات إبراهيم بشيخوخة صالحة، وكامل في الأيام، وترك عند شعبه، ودفنه اسحق وأسماعيل أبناء في القبر المضاعف في ضيعة عفرون بن صاغر الحبيتي التي قدام مرا الضيعة، والقبر الذي اقتناه إبراهيم من بني جات هناك دفن إبراهيم وسارة امرأته، ولما كان بعد موت إبراهيم بارك الله اسحق ابنه، وسكن اسحق عند بئر النظر⁽²⁾ .

هذا شرح أولاد اسماعيل بن إبراهيم الذي ولدته هاجر المصرية عبدة سارة لإبراهيم، هذه أسماء بنى اسماعيل بأسمائهم لتأكيدهم: بكر اسماعيل ينابوت، وقيدار، وادتالك، ومتسمام، ومشمام، ودوما، ومنسا، وخادر وتيمن، وناظور أيضاً، ونفس⁽³⁾ ، وقدما هؤلاء هم بنو اسماعيل وهذه أسماؤهم في أراضيهم وقصورهم اثنا عشر رئيساً لأمهم، وهذه سنو حياة اسماعيل مائة وسبعين وعشرين سنة⁽⁴⁾ ، وانقضت ومات وترك عند جنسه، وسكن في رويله إلى الجفار الذي قدام مصر، مما يلي أبوريا⁽⁵⁾ ، قدام جميع أخوته سكن.

القراءة السابعة والثلاثون:

هؤلاء أولاد اسحق بن إبراهيم: ولد اسحق، واسحق هو في سنه أربعين من عمره تزوج من رفقا ابنة بانوبل السرياني من بين التهرين أخت لابان السرياني،

(1) في م: « Zimmerman، ويقشان، ومدان، ومدين، ويشباق، وشوحاء، وولديقشان شباً، وودان، وبنو وددان هم: الأشوريين، واللطوشيم، واللوميم، وبنو مدين هم عيفة، وعفر، وحنوك، وأيبداع، وألداعة».

(2) في م: « عند بئر الحبي الرائي».

(3) في م: «بنابوت بكر اسماعيل، وقيدار، وأدبيل، ومبسام، ومشمام، ودومة، ومسا، وحدار، وتيماء، وبطور، ونافيش، وقدمة».

(4) في م: « مائة سنة وسبعين وثلاثون سنة».

(5) في م: « وأقاموا من حويلة إلى سور التي تجاه مصر، وأنت آت نحو آشور».

تزوجها وكان اسحق يصلي للرب من أجل رفقا امرأته لأنها كانت عاقراً، والله سمعه فحببت رفقا امرأته وتزاحم الولدان في بطنها فقالت: لو علمت أن الأمر هكذا لم أطلبها، ومضت ل تستخبر من الرب فقال الرب: إنك حبلى بأمتين وشعبين يفترقان من بطنك، والشعب الواحد يرتفع على الآخر، والكبير يتبعد للصغرى، وكملت أيامها لتلد، وكان الذي في بطنها توأمًا فخرج ابنها البكر أحمر يا⁽¹⁾ كله كجلد الشاة، فدعت اسمه عيسو، وبعد هذا خرج أخيه وكانت يده ماسكة عقب عيسو، فدعت اسمه يعقوب، واسحق كان في ستين سنة لما ولدت له رفقا فشبَّ الغلامان، وكان عيسو رجلاً بصيراً بالصيد مأواه الفيافي، وكان يعقوب رجلاً هادئاً، ساكناً في البيت، فأحب اسحق عيسو، لأن طعامه كان من صيده، ورفقا كانت تحب يعقوب، فطبطخ يعقوب طبيخاً، وطلع عيسو من الحقل وهو خاوي، فقال عيسو ليعقوب: أذقي هذا الأحمر⁽²⁾، فإني خاوي ولذلك سمي اسمه بالأحمر، فقال يعقوب لعيسو: يعني بكوريك اليوم، فقال: هوذا أنا أموت اليوم جوعاً، ماذا أعمل بالبكورية، فقال له يعقوب أحلف لي اليوم، فحلف له وباع عيسو بكوريته ليعقوب، وأعطى يعقوب لعيسو خبزاً وزبدية عدس، فأكل وشرب وقام ومضى واذرى عيسو بكوريته.

التفسير:

الرسول بولس يقول إن عيسو باع بكوريته من أجل أكلة واحدة اسخط الله، ولذلك حين التمس البركة لم يستحقها، والكتاب هكذا عتبه لأنه قال: إنه أخذ صفحة عدس أكل وشرب، واذرى بكوريته يعني أنه باع بما لا قيمة له، يريدنا رب أن نكون صبورين على ألم الجوع، ولا يكون بسبب ألمه نعمي عقولنا، ونخالف وصية من وصايا الله.

26- وكان جوع على الأرض سوى الجوع الأول الذي كان في زمان إبراهيم، ومضى اسحق إلى أبيملاخ ملك فلسطين إلى الخلوص، فظهر له الرب فقال: لا تنزل إلى مصر، واسكن في الأرض التي أقول لك والتوجيء على هذه الأرض، وأكون معك وأباركك وأعطيك هذه الأرض ولزرعك، وأؤفي بالقسم الذي أقسمت

(1) في م: «أصحاب اللون».

(2) في الهاشم: يعني القدر.

لإبراهيم أبيك، وأكثر زرعك مثل نجوم السماء، وأعطي هذه الأرض لزرعك، ويتباركون بزرعك جميع قبائل الأرض، بموضع أن إبراهيم أباك أطاع صوتي، وحفظ أوامرني ووصاياني، وحقوقي، وناموسي⁽¹⁾، وسكن اسحق في الخلوص، فسأله رجال ذلك الموضع من أجل رفقا امرأته، فقال: هي اختي لأنه خاف أن يقول إنها امرأتي لثلا يقتله رجال ذلك الموضع، لأنها كانت جميلة في وجهها، فسكن هناك زماناً عظيماً فتطلع أبيملاخ⁽²⁾ ملك فلسطين من طاقة بيته فنظر اسحق يلعب مع رفقا امرأته، فدعا أبيملاخ اسحق وقال له: كأنها امرأتك، فلماذا قلت إنها اختي؟ فقال اسحق: قلت لثلا أموت من أجلها، فقال له أبيملاخ: ما هذا الذي فعلته بي عن قليل كان لو ضاجع واحد من جنسي امرأتك تجلب عليَّ بلاك، فأمر أبيملاخ كل جمعه قائلاً: كل من يدنو من هذا الرجل وامرأته يكون مستوجب الموت.

التفسير:

يجب أن تتعلم من إبراهيم واسحق أن تخفي الفضائل ولا تنسبها إلى نفوسنا، ولا ندح بها لثلا نوت بسيبها، كما قد كان إبراهيم، واسحق ينكران زوجيتما خوفاً من الموت.

وزرع اسحق في تلك الأرض شعيراً، فوجد مائة ضعف من الشعير في تلك السنة⁽³⁾، وباركه الرب، وارتفع الرجل جداً، وكان ينمو متزايداً حتى عظم جداً، وصار له بهائم، وغنم، وبقر، وعيديكثير، فغار عليه الفلسطينيون، وكل الآبار التي حفرها غلمان أبيه سدها الفلسطينيون، وملوها تراباً، قال أبيملاخ لاسحق: اذهب عنا، فإنك قد قويت أكثر منا جداً، فمضى اسحق من هناك ورد إلى وادي الخلوص، وسكن هناك، وأيضاً حفر اسحق آبار الماء التي كانت غلمان إبراهيم أبيه حفروهن وأسمها بالأسماء التي كان أبوه أسماهن، وحفر غلمان اسحق في وادي الخلوص، فوجدوا هناك بئر ماء معيناً، فتخاصم رعاة الخلوص مع رعاة اسحق قائلين: الماء لنا، فسمى اسم تلك البئر جوراً، لأنهم جاروا عليه هناك، وحرروا بئراً أخرى

(1) كتب تحتها: أي شرائي.

(2) في الهاشم: أبيمالك: ، ومرة ثالثة تتكرر حكاية الادعاء بأن الزوجة اخت، والغريب هنا أن أبيملاخ شغل الدور نفسه مع إبراهيم ثم اسحق.

(3) لم يرد ذكر الشعير في م.

فحاكموهم عليها، فأسمى اسمها العداوة، وانتقل من ثم وحفر بئراً أخرى، ولم يخاصموهم عليها فسمى اسمها ذات السعة، قائلاً: الآن أوسع الله علينا وأماننا على الأرض، وخرج من هناك إلى بئر الحلف، فظهر له الرب في تلك الليلة، وقال له: أنا إله إبراهيم أبيك لا تخف إني معك أبارتك، وأكثر زرعك من أجل إبراهيم أبيك، فبني هناك مذبحاً، ودعا اسم الرب ونصب هناك خباءه فحفر غلمان اسحق هناك بئراً وأيما لاخ مضى إليه من الخلوص وأجراف نديمه وفتح الجليل رئيس جيشه، فقال لهم اسحق: لماذا جتتم إليّ، وأنتم أغضضتموني ونفيتموني عنكم؟ فقالوا له: بالنظر نظرنا أن الرب معك، فقلنا يكون حلف بيننا وبينك ونقر عهداً معك أن لا تصنع بنا شرّاً، كما لم نؤذيك، وكما صنعتنا بك خيراً وأرسلناك بسلام، والآن مبارك أنت من الرب، وعمل لهم اسحق ضيافة وأكلوا وشربوا، وقاموا من باكر فحلف الرجل لرفيقه، وشيعهم اسحق، ومضوا عنه بعافية، ولما كان في تلك الأيام أتى غلمان اسحق عرفة من أجل البئر التي حفروها، وقالوا: إننا وجدنا الماء فيها فسمها اليمين من أجل هذا أسمى اسم المدينة بئر اليمين إلى اليوم⁽¹⁾ ،

وكان عيسو فيأربعين سنة، وتزوج امرأة اسمها يهوديت ابنة يالزي الحيتي، وباسمات بنت اللون الأواشي، فكانتا هرارتين على اسحق ورفقا⁽²⁾.

القراءة الثامنة والثلاثون ليوم الاثنين السادس من الصوم:

27- كان من بعد شيخوخة اسحق وظلمة عينيه عن النظر، دعا عيسو ابنه، وقال له: يابني فقال: هأنذا، قال: هوذا أنا قد شخت، ولا أعرف يوم موتي، فيجب أن تأخذ سلاحك، وقوسك وجعبتك، وتخرج إلى الصحراء حتى تقتنص لي صيداً وتهيئ لي طعاماً على ما أشتته وتقدمه لي لأكله وتباركك نفسك قبل أن أموت أنا، فسمعت رفقاً اسحق يكلم عيسو ابنه، ومضى عيسو إلى الحقل ليقتنص صيداً،

(1) في م: «فدعاهما شيئاً، ولذلك اسم المدينة بئر سبع إلى هذا اليوم»، وسلف أن مرّانا أن اسم بئر سبع أطلق في أيام إبراهيم.

(2) في م: «يهوديت، بنت بشيري الحشي، وبسمة بنت أيلون الحشي، امرأتين له، فكانتا مراة نفس لاسحق ورفقة».

لأبيه ، فقالت رفقا ليعقوب ابنها الأصغر : هوزا أنا سمعت أباك يكلم عيسو أخيك
 قائلاً : آتنى بصيد ، واصنع لي طعاماً لكي أكل وأباركك قدام الرب قبل أن أموت ،
 والآن يابني اسمع مني فيما أمرك به ، واخرج إلى الغنم وخذ لي جدين من المعز
 رخيصين جياداً⁽¹⁾ ، فاصنعنهمما لوناً لأبيك كما تريده وتذنيهما لأبيك ليأكل لكى
 بياركك من قبل أن يموت ، فقال يعقوب لرفقا أمه : إن أخي عيسو أشعراني ، وأنا
 رجل أجرد لثلا يحس أبي وأصير كلاعب به فأجلب على نفسى لعنة وليس بركة ،
 قالت له أمه : لعنتك على يابني بل طع صوتي ، وامض آتنى بما أريد ، فمضى يعقوب
 وأخذهما أحضرهما لأمه ، وصنعت طعاماً كما يحب أبوه ، وأخذت رفقا خلعة
 عيسو ابنها الكبيرة الفاخرة التي كانت في بيتها ، وألبستها ليعقوب ، وجلود المعزى
 ربطهم على ذراعيه ، وعلى الموضع المكسوفة من عنقه ، وأعطت الخبز والطعام
 الذي صنعت إلى يد يعقوب ابنها ، وأدخلتهم إلى أبيه ، وقال له : يا أبي ، قال له :
 هوزا أنا ما بالك ياابني ؟ قال يعقوب لأبيه : أنا عيسو بكرك هوزا قد عملت كالذي
 كلمتني به ، قم اجلس كل صيدك لكي تباركني نفسك ، قال اسحق أبوه له : ما هذا
 الذي وجدت سريراً يابني قال : ما أعطاه الرب قدامي ، قال اسحق ليعقوب ادنُ مني
 لكي أحسّك إن كنت ابني عيسو ، أم لا ، فتقدم يعقوب إلى إسحق أبيه فحسّهُ وقال :
 أما الصوت فصوت يعقوب ، واليدان يدا عيسو ، ولم يعرفه لأن يديه كانتا شعرانيتين
 كيدي عيسو أخيه ، فباركه وقال أنت هو عيسو ابني ؟ فقال له : أنا هو ، قال له : هات
 لي من صيدك لكي أكل وتباركك نفسي .

التفسير:

حق الكتاب ها هنا أن النبي يطعم واحداً من خواص المسيح ، كاهناً كان أو ناسكاً ، أو
 مسكيناً ويسقه وينحيه بأي نياحة كان ، حتى يدعى له ذلك ، فإن دعوته في تلك الساعة تقبل منه ،
 فهذا قاله الكتاب لكي يعلمنا أن نكون نلتمس الدعاء الصالح هكذا ويقدم نياحةً لمن نلتمس ذلك
 منه ، وبهذا الفعل نربح كل خير لأن هذا الفعل هوأمانة ومحبة .

(1) أي سمينين ناعمين ، انظر العين .

فقدم له فأكل ، وأدخل خمراً فشرب ، وقال له اسحق أبوه تقدم إليّ قبلني يا بني فتقدم إليه قبله فشم رائحة ثيابه وباركه قائلاً : هوزا رائحة ثياب ابني مثل رائحة الحقل الكامل الذي باركه الله ، والرب الإله يعطيك من نداء السماء ودسم الأرض وكثرة القمح والخمرة ، وتتعبد لك الأمم ويسجد لك الرؤساء وتكون سيداً لأخيك وتسجد له بنو أخيك ، لاعنك معلوناً ، ومباركك مباركاً .

وكان لما فرع اسحق من بركة يعقوب ابنه وعندما خرج يعقوب عن وجه اسحق أبيه ، أتى عيسو أخيه من الصيد ، وصنع هو أيضاً طعاماً ، وقدمه إلى أبيه وقال لأبيه : يقوم أبي ليأكل من صيد ابني لكي تباركني نفسك ، قال اسحق أبوه : أنت من أنت ؟ قال له : أنا ابنك بكرك عيسو ، فبهت اسحق بهتاً عظيمًا جداً ، وقال فمن الذي صاد لي صيداً وأدخله إلى وأكلت منه قبل أن تجيء وباركه مباركاً يكون ، وكان لما سمع عيسو كلام اسحق أبيه صاح بصوت عظيم ومرارة جداً ، وقال : باركتني أنا أيضاً يا أبي قال له أبوه : جاء أخوك بمكر وأخذ بركتك ، فقال عيسو : بحق سمي يعقوب لأنّه أعقبني مرتين ، أولاً بكورتي أخذتها ، والآن أخذ بركتي فقال عيسو لأبيه : فما بقي لي بركة أنا يا أبي ؟ أجاب اسحق وقال لعيسو : إن كنت قد جعلته سيداً لك وكل إخوتك جعلتهم له عبيداً ، وقويته بالقمح والخمر ، أنت ماذا أصنع لك يابني ؟ قال عيسو لأبيه : بركة يا أبي باركتني أنا أيضاً يا أبي ، فاتبع قلب اسحق ، وعيسو صاح بصوت عظيم ، وبكي ، أجاب اسحق وقال : هوزا من دسم⁽¹⁾ الأرض يكون مسكنك ، ومن نداء السماء فوق ، وتعيش بسيفك وتتعبد لأخيك ، وتكون إذا تواضعت ، وتبت خلص رقبتك من نيره .

القراءة التاسعة والثلاثون:

وقد عيسو على يعقوب من أجل بركة أبيه التي باركه بها فقال عيسو في قلبه : لتقرب أيام موت أبي لكي أقتل أخي يعقوب ، وبلغ رفقاً كلام عيسو ابنها الأكبر فأرسلت دعت يعقوب ابنها الأصغر ، وقالت له : هوزا أخوك عيسو حاقد عليك

(1) في الحاشية : في نسخة : أسمن .

ليقتلك ، والآن يابني قم امض إلى بين النهرين إلى لابان أخي بحران وكن هناك أياماً حتى يرجع حقد أخيك عنك ، وينسى ما فعلته به وأرسل أحضرك من هناك لئلاً أعدمكما كليكما في يوم واحد ، فقالت رفقا لاسحق : قلبي ضجر في حياتي من أجل بنات جات ، أن يتزوج يعقوب من بنات الكنعانيين السكان في هذه الأرض ، ما أعمل حياتي .

28- فدعا اسحق يعقوب ابنه وباركه ، وأمره قائلاً: لا تتزوج من بنات الكنعانيين ، قم امض إلى بين النهرين⁽¹⁾ إلى بيت بانوال أبي أمك ، وتتزوج من هناك من بنات لابان أخي أمك ، وإلهي بياركك ويباركك ويعطيك بركة إبراهيم أبي وزرعك من بعده ، وترث أرض التجائلك التي أعطاها الله لإبراهيم ، ولما نظر عيسو أن اسحق قد بارك يعقوب ، وأنه قد بعثه إلى بين النهرين بسورية ليتزوج من هناك ، وإذا باركه قال له : لا تتخذ لك امرأة من بنات الكنعانيين ، وسمع يعقوب من أبيه وأمه ، ومشى إلى بين النهرين .

ولما نظر عيسو أن بنات الكنعانيين أردباء قدام اسحق أبيه ، مضى عيسو إلى اسماعيل فتزوج بمحالب⁽²⁾ ابنة اسماعيل بن إبراهيم أخت بنائيوت لتكون له زوجة مع نسائه .

تقرأ في أعياد السيدة الطاهرة:

وخرج يعقوب من بئر الحلف⁽³⁾ ماضياً إلى حرّان ، وأتى إلى موضع بات هناك لأن الشمس كانت قد غابت ، وأخذ حجراً من حجارة ذلك الموضع ، ووضعه تحت رأسه ورقد فنظر حلماً ، وإذا سلماً منصوباً على الأرض ورأسه تدانى للسماء ، وكانت ملائكة الله يطلعون وينزلون فيه ، والرب كان ثابتاً على رأسه ، فقال له : أنا إله إبراهيم وإله اسحق أبيك لا تخف ، الأرض التي أنت عليها راقداً لك أعطيها ،

(1) في م: «قدان آرم».

(2) في م: « محللة».

(3) في م: «بئر سبع».

ولزرعك من بعده، وزرعيك يكون مثل رمل الأرض، وتنسخ إلى ناحية الأرض⁽¹⁾ والغرب والشرق، والشمال، وتبارك بك جميع القبائل، ويزرعك، وهذا أكون معك وأحفظك في كل الطريق التي تسلك فيها، ولا أخليك حتى أعمل كل ما كلمتك به، فاستيقظ يعقوب من نومه وقال: الرب هنا وأنا أعلم⁽²⁾، وحاف، وقال: ما أخوف هذا الموضع، وما هذا إلا بيت الله، وهذا باب السماء، وقام يعقوب بالغداة، وأخذ الحجر الذي كان يتوكد به، وأقامه نصبة وسكب زيتاً على ركته، وأسمى يعقوب ذلك الموضع بيت الله، واسم تلك المدينة أولًا لوزا، ونذر يعقوب نذراً قائلاً: إذا ما الرب الإله كان معي وحفظني في هذه الطريق التي أسير فيها، وأعطاني خبراً أكل وثوباً أبس، وردني معافي إلى بيت أبي، الرب يكون إليها، وهذا الحجر الذي أقمته نصبه يكون لي بيتاً لله، وكلما يعطيه لي أعطيك عشره.

التفسير:

قد أوضح يعقوب في نذرته أن يكون مقصد المسيحي من أمور الدنيا خبراً يأكل، وثوباً يلبس لا أكثر من ذلك، كما قال بولس الرسول: لنا طعام ولباس هذا فليكتفنا، ومن أعطى له في هذه الدنيا زائداً عن الطعام والملابس، فيجب عليه أن يدفع عشر ما يعطى له كما قد رسم يعقوب ومن لا يعطي الله غير ما يعطى له، زائداً عن الطعام والملابس فهو يخالف هذا الناموس.

القراءة الأربعون:

29- ثم رفع يعقوب رجليه ومضى إلى الأرض الشرقية إلى لابان بن بانوال السورياني أخي رفقاً أم يعقوب، ونظر فإذا بئراً كانت في الحقل، وكان هناك ثلاثة قطعان من الغنم يستريحون عليها لأن من تلك البئر كانوا يسقون الغنم وكان حجر عظيم على فم البئر، وكان جميع الرعاة يجتمعون إلى هناك ويدحرجون الحجر عن

(1) في م: «فتشتهر غرباً وشرقاً، وشمالاً وجنوباً»، قوله في نصنا: «الأرض»، قصد الجنوب، لأن فلسطين واقعة في جنوب بلاد الشام».

(2) دليل جديد على التجسيد الإلهي، الذي سوف ينتهي بتجسيد المسيح.

فم البئر⁽¹⁾، ويستقون الغنم، ويعيدون الحجر على فم البئر فقال لهم يعقوب: يا إخوتي أنتم من أين؟ فقالوا: من حران، قال لهم: تعرفون لابان ابن ناخوز؟ قالوا: نعرفه، قال لهم: أهو حي؟ قالوا: نعم حي، وهذه راحيل ابنته مقبلة مع غنم أبيها، فقال يعقوب: قد صار نهاراً كبيراً ما أن اجتمع الغنم بعد، أسلقوا الغنم وامضوا أرعوا، قالوا: ما نستطيع حتى نجتمع الرعاة ندرج الحجر عن فم البئر، ونسقي الغنم، فيبينما هو يكلمهم، وإذا راحيل ابنة لابان مع غنم أبيها، فكان لما نظر يعقوب إلى راحيل ابنة لابان أخي أمه، قام يعقوب درج الحجر عن فم البئر، وأسقى غنم لابان أخي أمه فأحب يعقوب راحيل، وصاح بصوته وبكى، وأعلم راحيل أنه ابن عمتها، فأسرعت أخبرت أباها مثل هذا الكلام، وكان لما سمع لابان اسم يعقوب ابن أخته جرى إليه عانقه وقبله، وأدخله بيته، وتكلم يعقوب بكل هذا الكلام عند لابان، فقال لابان ليعقوب: أنت من عظمي ومن لحمي، وأقام معه شهراً.

ثم قال لابان ليعقوب: لا تبعد لي مجاناً لأنك أخي، أخبرني ما أجرتك؟ وكان للابان ابنتان اسم الكبرى ليا⁽²⁾، واسم الصغرى راحيل، ولم تكن ليا حسنة، وكانت راحيل حسنة المنظر، وجميلة الوجه جداً، فأحب يعقوب راحيل، وقال: أنا أبعد لك سبع سنين من أجل راحيل ابنته الصغرى، فقال له لابان: جيد، أن تعطى لك خيراً من أن تعطى لإنسان آخر، فأقم معي، وتبعدي عيوب من أجل راحيل سبع سنين، وكانت عنده مثل أيام قلائل لأنه كان يحبها جداً.

التفسير:

علمنا الكتاب بهذا أن من أحب شيئاً يصير التعب الذي يتبعه من أجله سهلاً عليه، فيجب علينا دائمًا أن نكثر محبة الله في قلوبنا، فما دامت موجودة فينا فهي تجعل تعب وصاياه سهلاً عندنا، وبهذا نستطيع أن نكثر محبة الله فيما بثلاثة أعمال: أحدهم مداومة قراءة كتب الله، لكي بها نخشى دائمًا ونخاف الله ونعرف وصاياه، والثاني أن نعمل بوصاياه، ونحتفظ بها، والثالث

(1) في م: «والحجر الذي على فم البئر كان ضخماً، وكان إذا جمعت القطعان يدرج الحجر عن فم البئر».

(2) في م: «لية».

أن نبقي قلوبنا بصلة دائمة مستمرة بلا فتور من كل فكري ضد خوفه ومحبته، متى لازمنا هذه الثلاثة فعال ثمت فيها محبة الله مستمرة، وسهلت علينا تعب وصيامه.

وقال يعقوب للابان: أعطني امرأتي لأن الأيام قد كملت لكي أدخل إليها، فجمع لابان رجال ذلك الموضع، وصنع عرساً ولما كان المساء أدخل لابان ابنته لها، ولما على يعقوب، ودخل يعقوب إليها، وأعطى لابان زلفا عبدته لليا ابنته عبدة لها، ولما كان الصباح وإذا هي ليها، فقال يعقوب للابان: ما هذا الذي صنعت بي ألم أتعبد لك من أجل راحيل فكيف أخلفت كلامك؟ فقال لابان: لا يكون هكذا في أرضنا أن أعطي الصغرى قبل الكبرى، كمل أيضاً أسبوع هذه وأعطيك الأخرى عوضاً من العمل الذي تعمل لي سبع سنين أخرى، ففعل يعقوب هكذا، وأكمل أسبوع هذه، فأعطى لابان ابنته راحيل له امرأة، وأعطى لابان بلهما عبدته لراحيل ابنته عبدة لها، فدخل إلى راحيل وأحب راحيل أكثر من ليها، وتعبد له سبع سنين أخرى، ولما نظر الله أنه يبغض ليها فتح رحمها وراحيل كانت عاقراً.

القراءة الحادية والأربعون:

فحبلت لها، وولدت ابناً ليعقوب وأسمته روبيل⁽¹⁾ قائلة: نظر الله إلى تواضعني وأعطاني ابناً والآن يحبني رجلي، فحبلت لها، وولدت ابناً ثانياً ليعقوب، فقالت: الرب سمع أنني مبغوضة أعطاني هذا الآخر من أجل هذا أسمت اسمه سمعون، وحبلت أيضاً، وولدت ابناً فقال في هذا الوقت: يتعطف إلى رجلي لأنني ولدت له ثلاثة بنين، من أجل هذا أسمت اسمه لاوي، وحبلت لها وولدت ابناً فقالت: الآن أتعرف للرب، من أجل هذا أسمت اسمه يهودا وانعاقت أن لا تلد.

30 - ونظرت راحيل أنها لا تلد هي ليعقوب، فغارت راحيل على أختها، وقالت ليعقوب: أعطني ابناً، وإلا فأنا أموت، فاشتد غضب يعقوب على راحيل وقال لها: هل أنا عوض الله الذي منعك ثمرة بطنك، فقالت راحيل ليعقوب: هوذا عبدتي بلهما ادخل إليها، فتلد على حجري فيكون لي منها بنون⁽²⁾ وأعطيت بلهما عبدتها له امرأة،

(1) في م: «رأوبين».

(2) تكرار لحكاية وجاريتها هاجر.

ودخل إليها وحبلت بـلها عبدة راحيل، وولدت ابناً لـيعقوب، فقالت راحيل: كان الله لي وسمع صوتي وأعطاني ابناً، وأسمـت اسمـه دـان، فـحـبـلتـ بـلـهاـ عـبـدـةـ رـاحـيلـ وـولـدتـ اـبـنـاـ ثـانـيـاـ لـيـعـقـوبـ، فـقـالـتـ رـاحـيلـ: قـبـلـيـ اللهـ وـاشـتـرـكـتـ بـالـخـيـرـ مـعـ أـخـتـيـ وـقـوـيـتـ، وـأـسـمـتـ اـسـمـهـ نـفـتـالـيـمـ، وـلـمـ نـظـرـتـ لـيـاـ أـنـهـاـ انـعـاقـتـ أـنـ لـاـ تـلـدـ، أـخـذـتـ زـلـفـاـ عـبـدـتـهـاـ وـأـعـطـتـهـاـ لـيـعـقـوبـ اـمـرـأـ، وـدـخـلـ يـعـقـوبـ إـلـيـهـاـ فـحـبـلتـ عـبـدـةـ لـيـاـ، وـولـدتـ اـبـنـاـ ثـانـيـاـ لـيـعـقـوبـ، فـقـالـتـ: أـتـانـيـ جـدـيـ وـأـسـمـتـ اـسـمـهـ جـادـ، وـحـبـلتـ زـلـفـاـ عـبـدـةـ لـيـاـ وـولـدتـ اـبـنـاـ ثـانـيـاـ لـيـعـقـوبـ، فـقـالـتـ: طـبـىـ لـيـ أـنـ وـصـفـ بـصـفـتـيـ النـسـوـةـ وـأـسـمـتـ اـسـمـهـ أـشـيـرـ، الـذـيـ هـوـ الـغـنـىـ، وـمـضـىـ روـبـيلـ فـيـ أـيـامـ الـحـصـادـ فـوـجـدـ فـيـ الـحـقـلـ لـفـاحـاـ⁽¹⁾، فـأـتـىـ بـهـ لـلـيـاـ أـمـهـ فـقـالـتـ رـاحـيلـ لـلـيـاـ: أـعـطـنـيـ مـنـ لـفـاحـ اـبـنـكـ الطـيـبـ، قـالـتـ لـهـاـ لـيـاـ: مـاـ كـفـاكـ أـنـكـ أـخـذـتـ رـجـلـيـ، وـتـأـخـذـينـ لـفـاحـ اـبـنـيـ الطـيـبـ، قـالـتـ رـاحـيلـ: لـيـسـ كـذـلـكـ هـوـ يـكـونـ مـعـكـ اللـيـلـةـ عـوـضـاـ عـنـ لـفـاحـ اـبـنـكـ الطـيـبـ، فـلـمـ جـاءـ يـعـقـوبـ مـنـ الـحـقـلـ وـقـتـ الـمـسـاءـ خـرـجـتـ لـيـاـ لـلـقـائـهـ، وـقـالـتـ: اـدـخـلـ إـلـيـ الـيـوـمـ لـأـنـيـ دـفـعـتـ أـجـرـتـكـ عـوـضـ لـفـاحـ اـبـنـيـ الطـيـبـ، فـدـخـلـ إـلـيـاهـ فـيـ تـلـكـ اللـيـلـةـ، فـسـمـعـ اللهـ لـيـاـ، فـحـبـلتـ وـولـدتـ اـبـنـاـ خـامـسـاـ لـيـعـقـوبـ فـقـالـتـ لـيـاـ: لـقـدـ أـتـانـيـ اللهـ أـجـرـيـ بـدـفـعـ أـمـتـيـ إـلـىـ بـعـلـيـ، فـدـعـتـ اـسـمـهـ يـسـاـخـرـ⁽²⁾، وـحـبـلتـ أـيـضاـ وـولـدتـ اـبـنـاـ سـادـسـاـ لـيـعـقـوبـ فـقـالـتـ لـيـاـ: أـعـطـنـيـ كـرـامـةـ صـالـحةـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ وـيـحـبـنـيـ رـجـلـيـ لـأـنـيـ وـلـدـتـ لـهـ سـتـ بـنـينـ، وـأـسـمـتـ اـسـمـهـ زـابـلـونـ، وـبـعـدـ هـذـاـ وـلـدـتـ اـبـنـةـ وـدـعـتـ اـسـمـهـ دـيـنـاـ، وـذـكـرـ اللهـ رـاحـيلـ، وـسـمـعـ لـهـاـ وـفـتـحـ رـحـمـهـاـ فـحـبـلتـ، وـولـدتـ اـبـنـاـ لـيـعـقـوبـ فـقـالـتـ: اللهـ رـفـعـ عـنـيـ الـعـارـ، فـأـسـمـتـ اـسـمـهـ يـوـسـفـ، قـائـلـةـ: يـعـطـيـنـيـ اللهـ اـبـنـاـ ثـانـيـاـ.

القراءة الثانية والأربعون:

وـكـانـ لـاـ وـلـدـتـ رـاحـيلـ يـوـسـفـ، قـالـ يـعـقـوبـ لـلـابـانـ أـطـلقـنـيـ لـكـيـ أـمـضـيـ إـلـىـ أـرـضـيـ وـمـوـضـعـيـ، وـأـعـطـنـيـ نـسـائـيـ وـفـتـيـانـيـ الـذـيـنـ تـبـعـدـتـ لـكـ مـنـ أـجـلـهـمـ، لـأـنـكـ تـعـرـفـ

(1) في هامش الأصل: في نسخة: يربوحاً، وفي تاج العروس اللفاح بنت يقطني أصفر يشبه البازنجان طيب الرائحة، واللفاح ثمرة اليروح، وهو شبيه بصورة الإنسان، ومنه ذكر وأثنى، ولذلك اعتقد الأوائل أنه نبات منشط.

(2) في م: «يساكر».

العبدية التي خدمتك بها، وكم كانوا مواشيك الذين كانوا معي، قال له لابان: إن كنت قد وجدت نعمة قدامك لأنني قد حزيت⁽¹⁾ أن الله قد بارك لي مجئك، فما أجرتك التي أعطيك إياها؟ قال له يعقوب: أنت تعرف العبودية التي صنعتها لك، وكل مواشيك الذين كانوا معي أذكرهم لأنها كانت قليلة قدامي، ونمت وكثرت، وباركك الله بدخولك إليك، والآن إلى متى تصنع لي بيتاً؟ قال له لابان: ما أعطيك؟ قال له يعقوب: لا تعطني شيئاً ولكن اصنع لي هذا الأمر، وهو أنني أعود راعي غنمك وأحفظها، ولتعبر جميع غنمك قدامك اليوم، واعزل كل خروف أدمغ في الصدان⁽²⁾، وأبلق ومنقط في المuez، فما وجد فيها بعد ذلك من هذا الصنف يكون ذلك لي أجراً، فيشهد لي العدل غداً إذا حضرت أن أطلب أجراً بين يديك، بأن كل ما ليس هو أبلقاً ومنقطاً من المuez وأدمغ في الصدان فهو مسروق عندي، قال له لابان: فليكن هذا مثل قولك: فأفرق في ذلك اليوم التيوس المنقطة والبلق، وكل المuez المنقطة والبلق، وكل ما فيه بياض، وكل أدمغ في الصدان دفعهم لبنيه، وجعل بينهم وبين يعقوب مسيرة ثلاثة أيام، ويعقوب كان يرعى غنم لابان الباقيين، وأخذ يعقوب عصا خشب صطركس⁽³⁾ أخضر، وخشب لوز، ودب وقشرها يعقوب وكشف من بياضها والخضرة ظاهرة فيها، فظهرت العصي المتشرة بلقاً وببيضاً، وترك العصي في أحواض الماء التي للغنم، لكي إذا جاءت الغنم ليشربن تتوحمن على العصي، فكانت الغنم تلد: بلقاً، ومحجلاً، ومنقطاً، فعزل يعقوب الصدان وترك قدام الغنم الكباش المحجلة وكل أدمغ في الصدان وفرقهم لهم قطعاناً، ولم يخالطهم مع غنم لابان وفي الزمان الذي كانت الغنم تتوحمن وتحبلن يضع يعقوب العصي قدام الغنم في المساري ليتوحم الغنم على العصي، فإذا ولدت الغنم لا يدعهن هناك، فتصير غير

(1) حزيت: تكهنـت، والحزء هو الكاهن الذي يتتبأ بالفراسة أو بغير ذلك، في م: «إذا نلت حظوة في عينيك...»، وعلق المترجم بالحاشية بقوله الجملة غير كاملة.

(2) في م: «أسود».

(3) في م: «حور»، ولم أقف على معنى لكلمة صطركس بالمعاجم العربية والسريانية، والفارسية، ولكن يرجح أن المقصود نوع من أنواع الحور.

المعلمة للابان والمعلمة ليعقوب ، فاستغنى الرجل جداً ، وصارت له مواشي كثيرة :
أغنام ، وجمال ، وحمير ، وعبد ، وإماء .

31- وبلغ يعقوب كلاماً قاله بنو لaban بأن يعقوب قد أخذ كل ما لأينا ومن مال أيننا
اقتني هذا المال ، ورأى يعقوب وجه لaban أن ليس هو معه ، مثل أمس وأول أمس .

التفسير:

أربع عشر سنة رعى يعقوب الغنم للابان خاله من أجل ابنته ، وست سنين أخرى رعى
غممه بغير أجرة ، ونظره يعقوب يروم أن لا يعطيه أجرته لو أحبتها دبر هذا التدبير ليأخذ حقه بغير
خصام ، قال له : أفرق من الغنم كل مغير اللون من المعز والضأن ومهمما ولدت مما هو مغير
اللون ، بقسمي ورزقي ففرح لaban وظن ليس يحصل ليعقوب طائل ، ولم يعلم التدبير الذي قد
دبره يعقوب ، ولما قشر العصي وصبرها ملونة ، وتركها في مساقي الغنم توحمت عليها ، وهذا لم
يفعله يعقوب لكي يأخذ ما ليس له بحق بل بهذا التدبير أخذ حقه من الذي رام اغتصابه إياه ،
وتديراً هكذا فعلته رفقا ، حين جعلت يعقوب بشكل عيسو حتى أخذ البركة المحققة له التي قد
باعها عيسو ، وتديراً هكذا أيضاً فعله الرب بالإسرائيليين حين أخرجهم من مصر ، حين أمرهم
أن يستعيروا أواني المصريين ، فحصلوا على ما يستحقونه من أجرة خدمتهم لهم في الطوب
والطين ، وهذا كله كان إشارة ورمزاً عن التدبير الذي فعله المسيح إلينا في تأسيسه وصلبه وإخفائه
لاهوته في التجسد عن الشيطان حتى نزع عطفه من يده .

القراءة الثالثة والأربعون ليوم الثلاثاء السادس من الصوم :

قال الرب ليعقوب : ارجع إلى أرض أبيك وأمك وجيلك ، وأكون معك ،
 فأرسل يعقوب دعا راحيل ولها إلى الحقل حيث قطيع الغنم هناك ، وقال لها : أنا
أرى وجه أبيكما أنه ليس معي مثل أمس ، وأول أمس ، وإله أبي معي وأنتما تعلمانت
أن بكل قوتي تعبدت لأبيكما ، وأبوكما سخرني وأبدل أجرتني عشرة أعداد ، ولم
يعطه الله أن يأسى إلي ، وإذا هو قال : البلي يكونوا أجرتك تلد جميع الغنم بلقا ، وإذا
قال الدغم يكونوا أجرتك تلد جميع الغنم دغماً فأخذ الله جميع مواشي أبيكما أعطاه
لي وكان إذا ما توحمت الغنم وحبلت رأيت بعيني في الحلم ، وإذا الكباش والتیوس
كانوا يطلعون على النعاج والمعز دغماً وبلقاً ، ورمادية ، ومنقطة ، فقال لي ملك الله في

الحلم : يعقوب ، يعقوب فقلت : ها أنا ذا ، فقال لي : انظر بعينيك إلى فوق لترى التيوس والكباش صاعدة على النعاج ، والمعز دغماً وبلقاً ، ورمادية منطقة ، لأنني رأيت ما فعله بك لابان أنا هو الله الذي ظهرت لك في بيته الذي مسحت هناك النسبة ، وندرت لي هناك نذراً ، والآن قم اخرج من هذه الأرض ، وامض إلى أرض ميلادك ، وأكون معك فأجابت لها وراحيل قائلتين له : لعل بقي لنا نصيب آخر ، وميراث آخر في بيته أبينا ، ألم يحسينا عنده مثل الغرباء لأهلينا ، وأكل ثمناً كل الغنى والمجد الذي أخذه الله من أبينا هو لنا ولبنينا ، والآن افعل ما قاله الله لك .

القراءة الرابعة والأربعون:

فقام يعقوب حمل نساهه وفتیانه على الجمال ، وأخذ جميع ماله ، وكل ما حل له وما ملكه في جزيرة النهرين ليمضي إلى اسحق أبيه ، إلى أرض كنعان ولابان مضى ليجز غنه وراحيل سرقت أصنام أبيها ، وأخفى يعقوب نفسه عن لاaban السرياني أن لا يعلمبه بمضي ، وهرب وكل ماله وعدى النهر ، وأتى إلى جبل جلعاد ، فأخبر لاaban في اليوم الثالث أن يعقوب قد هرب فأخذ جميع إخوته معه ، وجرى خلفه مسيرة سبعة أيام ، فلحقه في جبل جلعاد ، فجاء الله إلى لاaban السرياني في الحلم وقال له : احذر أن تكلم يعقوب بردي ، ولحق لاaban بيعقوب ، وكان يعقوب قد أقام خباءه في الجبل ، فنزل لاaban وإخوته في جبل حورش⁽¹⁾ ، فقال لاaban ليعقوب : ماذا صنعت ، لماذا كتمتني وسرقتي وسقط بناتي مثل المسبين بالسيف ، فلو أعلمتني كنت أرسلتك بفرح وغناء وطنابر ، ودفوف ولم أستأهل أن أقبل فتیانی وبناتي ، والآن بالحماقة صنعت ، وليس ليدي قوة أن أسيء إليك لأن إله أبيك أمس قال لي : احذر أن تكلم يعقوب بردي ، والآن مضياً مضيت لأنك شهوة اشتاهيت أن تصضي إلى بيته لأنني لذا سرقت آهتي أجاب يعقوب وقال للابان قلت : ثلاثة أخذ بناتك مني وكل شيء لي أعرف أي شيء لك سرقته معي ، فلم يعرف شيئاً له معه ، فقال يعقوب : من وجدت آهتك عنده لا يعيش قدام إخوته ، ولم يكن يعقوب يعلم أن راحيل سرقته ، ودخل لاaban إلى بيته ليافتش فلم يجدهم ، خرج من بيته ليافتش في بيته يعقوب ، وفي

(1) في م : «جلعاد» .

يت العبدتين فلم يجدهم ، فدخل إلى بيت راحيل ، فأخذت راحيل الأصنام وجعلتهم تحت قتب الجمال ، وجلست فوقها ، وقالت لأبيها : لا تنقض ، الأمر قدامك يا سيدي فليس أقدر أقوم قدامك ، لأنني مثل النساء ، ففتش لابان في كل البيت فلم يجد الأصنام ، فحرد يعقوب وخاصل لابان وقال للابان : ما ذنبي وخطيئتي أنت جريت في أثري وفتشت كل الأواني التي في بيتي فماذا وجدته من أواني بيتك صيره ها هنا قدام إخوتك ليوبخوا بيننا الاثنين ، هوذا لي عشرين سنة معك ضائقك وما عزك لم يعد من ولد أو كيشاً من غنمك لم آكل وفريسة الوحش ألم حضرها لك وما استهلكها فمن يدي تطلبتها ، كددت نهاراً ، وكددت ليلاً ، وكان في النهار تحرقني السموم والجليد بالليل ، وذهب النوم من عيني هوذا لي عشرين سنة معك ، تعبدت لك أربع عشرة سنة من أجل ابنتيك ، وست سنين في غنمك فبدلت أجرتي عشرة أعداد لولا أن إله أبي إبراهيم ، وفزع⁽¹⁾ اسحق كان معى ، لكن قد أطلقتنى فارغاً ، والله نظر تواضعى وألي ووبخك ، فأجاب لابان وقال ليعقوب : البنات بناتي ، والأولاد أولادى ، والغنم غنمى ، وجميع ما تراه فهو لي ، فما عسى أن أصنع اليوم بيناتي وأولادهن الذين ولدن ، تعال نعاهد عهداً أنا وأنت ، وتكون شاهد بيني وبينك⁽²⁾ .

فأخذ يعقوب حبراً ورفعه نصبة ، فقال يعقوب لأصحابه : اجمعوا حجارة ، فجمعوا حجارة نصبوا راية ، وأكلوا طعاماً فوقها ، وأسمها لابان راية الشهادة ويعقوب أسمها بالعراني جلعاد ، وقال له لابان : هذه الراية شاهدة بيني وبينك اليوم ، ولذلك سماها جلعاد ، وسمى الحجر المطلع⁽³⁾ ، قال : يطلع الله بيني وبينك ، نفترق كل امرؤ من صاحبه أن لا تعذب بناتي ولا تخذل عليهن نساء ، انظر الله شاهد بيني وبينك ، وقال يعقوب للابان : هوذا هذه الراية ، وهذه النسبة التي نصبتها بيني وبينك ، هذه الراية شاهدة ، وهذه النسبة شاهدة ، أن لا يعذبهما إلى الشر إله إبراهيم

(1) في م : «مهابة».

(2) في م : «ولتكن هذه الحجارة شاهداً بيني وبينك».

(3) في م : «المصفاة».

وإله ناخوز أن يحكم فيما بيتنا وإله آبائنا، وحلف يعقوب بفزع أبيه اسحق، وذبح يعقوب ذبيحة في الجبل ودعا ب أصحابه أن يأكلوا طعام ، فأكلوا وياتوا في الجبل .

32 - وأصبح لابان في الغداة فقبل بنيه وبناته ودعا لهن ، ثم مضى لابان ورجع إلى موضعه ، ويعقوب مضى إلى طريقه وفاجأته ملائكة الله ، فقال يعقوب لما رأهم : هذا عسكر الله وسمى ذلك الموقع ذات العسكريين⁽¹⁾ .

التفسير:

حق أن الإنسان يحتاج إلى تذكاري مشخص قدام عينيه دائم أقام يعقوب ولابان تل حجارة وأسمياه شاهداً ومتى عدم الإنسان تذكاراً هكذا ضعف منه الذكر ، ومن أجل هذا وضع لنا ربنا جسده ودمه في كنائسه كلها ، وقال أن بهذا تذكرون موتي إلى حين مجشي لأننا نراه في الصينية ملفوفاً في الخرق ، كما كان في القبر ملفوفاً بالأكفان ميتاً عنا ، لأن في القبر كان جسده متحدداً بالlahوت بغير نفس ، لأن نفسه كانت قد فارقت جسده بإرادته على الصليب ، وانحدرت إلى الجحيم وهي متحددة بالlahوت خلاص من هناك⁽²⁾ ، كذلك كان هو في الصينية الخبز الذي هو جسده متحدداً بلاهوته ، لأن الخبز لم يصر جسداً إلا باتحاد لاهوته به ، كما أن اللحم والدم المأخوذ من مريم باتحاد لاهوته به صار لحمه ودمه ، فهو في الصينية ميت عنا ، ودمه مهروق في الكأس كما قد أهرقه بالحرية على الصليب ، وهو ميت من أجلنا لكي هكذا نراه وتذكر عظم إنعامه علينا ، وعظم محبتة لنا ، هكذا وكيف مات وأهرق دمه عنا ، هكذا ونحبه ونحفظ وصاياه كما أحبتنا ، لأنه هكذا قال : لأن كتم تحبونني فاحفظوا وصايائي ، لأنه لم يدفع لنا صورة موته هكذا إلا لكي نذكره ونحبه ونحفظ وصاياه ، فكل من لا يذكر ذكرًا هكذا يحبه ويحفظ وصاياه فلن يتشفع بالجسد والدم الكريمين ، بل سيدان من أجلهما جداً .

القراءة الخامسة والأربعون:

ثم إن يعقوب أرسل رسلاً بين يديه إلى عيسو أخيه إلى بلد الشراة حقل أدوم⁽³⁾ وأوصاهم قائلاً : قولوا لسيدي عيسو هكذا قال عبدك يعقوب : إني سكنت عند

(1) في م : «محنائيم» أي العسكريين .

(2) قيل بأن المصلوب نزل بعد صلبه إلى الجحيم وأخرج من هناك آدم والأنبياء والقديسين .

(3) في م : «إلى أرض سعير ، في برية أدوم» .

لابان وتأخرت إلى الآن وصار لي بقر، وحمير، وغنم، وعبيد، وإماء وبعثت أخبار
 سيدني لكي أجد حظاً عندك، فرجع الرسل إلى يعقوب قائلين : سرنا إلى عيسو
 أخيك وهوذا هو جائي يتلقاءك ومعه أربع مائة رجل ، فخاف يعقوب جداً وضاق به
 الأمر ، وفرق القوم الذين معه ، والقنم ، والبقر والجمال على عسكرين ، فقال
 يعقوب : إذا ما جاء عيسو إلى أحد هذين العسكريين وأهلكه ، يكون العسكر الثاني
 سالماً ، فقال يعقوب : يا إله أبي إبراهيم ، وإله أبي اسحق الرب الذي قال لي ارجع
 إلى أرض ميلادك وأحسن إليك تكفيني بكل البر ، وكل الحق الذي صنعت مع
 غلامك ، لأنني بهذه العصا عديت الأردن ، والآن قد صرت عسكرين ، فخلصني من
 أخي عيسو فإني منه خائف لئلا يجيء فيضربني ويضرب الأم مع البنين ، وأنت قلت
 لي إني أحسن إليك وأترك زرعك مثل رمل البحر لا يحصى من كثرته ، وبات هناك
 تلك الليلة وأخذ من الكرامات التي جاء بها ، وأرسل إلى عيسو أخيه مائتي عنزٍ ،
 وعشرين تيساً ، ومائتي نعجة ، وعشرين كبشاً ، وثلاثين ناقة مرضعة مع أولادها ،
 وأربعين بقرة وعشرين عجلاً ، وعشرين أتاناً وعشرة جحشواً ، وأعطي ذلك لعيده
 قطعاً على حدة ، وقال لغلمانه تقدموا بين يدي وصيروا فسحة بين قطيع وقطيع ،
 وأمر الأول قائلاً : إذا ما لقيك عيسو أخي وسألك قائلاً : من أنت وإلى أين تصلي ،
 ولمن هذه التي بين يديك ؟ فقل : لغلامك يعقوب ، هي هدية أرسلها لأخيه عيسو
 وهوذا هو خلفنا ، وذلك أيضاً الثاني ، والثالث كذلك ، وكل السائرین قدامه خلف
 القطuan إن مثل هذا الكلام قوله لعيسو عندما تجدوه ، وقولوا : هوذا غلامك
 يعقوب جائي خلفنا ، لأنه قال في قلبه : أسجد لوجهه بهذه الهدية التي تسير قدامي
 من بعدي هذا أنظر وجهه لأن هكذا يقبل وجهي ، وتقدمت الهدية وسارت قدام
 وجهه وبات تلك الليلة في العسكر ، وقام تلك الليلة أخذ المرأتين والأمتين والأحد
 عشر ابناً ⁽¹⁾ وعبر بالق ، ثم أخذهم وعبر بهم الوادي وعبر جميع ماله وتخلف يعقوب
 وحدها فصارعه إنسان إلى الفجر فنظر أنه لا يقوى له ، فدنا من حق وركه فسل عرقاً
 من حق ورك يعقوب عندما صارعه ، وقال له : أطلقني لأن الصبح أشرق ، وهو قال

(1) في م : «بيوق» .

له : لا أطلقك إذ لم تباركني ، قال له : ما اسمك ، قال : يعقوب ، قال : لا يدعى اسمك يعقوب ، بل إسرائيل يكون اسمك ، لأنك قويت مع الله ولنك قوة في الناس ، فسأل يعقوب وقال : عرفني ما اسمك ؟ وقال : ما سؤالك عن اسمي ، وباركه هناك ، وسمى يعقوب اسم ذلك الموضع وجه الله⁽¹⁾ ، قال : لأني رأيت الله وجهاً لوجه ، وتخلصت نفسي .

التفسير :

أوضح الكتاب صعود النفس من وادي العالم ، وعبورها إلى السماء ، ونظر الله وجهاً لوجه ، وفرحها بخلاصها هكذا ، هذا يكون للنفس التي قد سبقتها هداياها إلى الله بطهارة نفسها وجسدها ، وتخلصت من مطالبة إبليس في الحق وفرحت الملائكة بظفرها فهي حينئذ تعبر إلى السماء ، والمسيح يفرح بلقائها كما خرج عيسو للقاء يعقوب وهي إلى وجهه الإلهي ينظر ومعه تتillum ، وإسرائيل بحق تسمى لظرها لاهوته ، لأن تفسير إسرائيل عقل ناظر الله ، وفي هذا الموضع أظهر الكتاب تأنيس المسيح الإله ، بيان الذي لولاه لم تقدر على نظر الله ، لأنه قال : إن الإله في صورة إنسان صارع يعقوب ، يعني أن الله الكلمة أخذ جسداً من زرع يعقوب ، قال : إنه أسمى ذلك الموضع وجه الله ، تحقق أن المتجسد وجه واحد أقnon واحد ، طبيعة واحدة ، وأن الناظر إلى المسيح نظر الإله وجهها لوجه ، وخلصت نفسه ، وهذا فعله الرب مع يعقوب لكثرة ما كان فيه من الخوف من عيسو أراه الرب هذا المنظر تلك الليلة لكي يقوى قلبه بالرب وتؤمن نفسه .

وأشرقت الشمس عليه إذ عبر وجه الله ، وأنه خمم بوركه ، من أجل هذا لا يأكل بنو إسرائيل العرق⁽²⁾ الذي سله الذي في حق ورك يعقوب إلى اليوم أنه دنا من حق ورك يعقوب ، وسل منه عرقاً .

33 - وتطلع يعقوب ونظر وإذا عيسو أخوه مقبلاً ومعه أربع مائة رجل ، وأن يعقوب فرق الفتيان على ليما ، وعلى راحيل ، وعلى العبدتين ، وجعل العبدتين ساتراً⁽³⁾ قدام بنيهما ، ولما وفتيانها خلفهم ، وراحيل ويوسف في الآخر ، ويعقوب

(1) في م : « فنوئيل » .

(2) في م : « عرق النساء » .

(3) في م : « وجعل الحادمتين وأولادهما في المقدمة » .

كان يسير قدامهم، فسجد سبع دفعات على الأرض حتى وصل إلى أخيه، فجرى عيسو للقاءه وقبله وانكب على عنقه وبكيا الاثنان.

التفسير:

هذه صورة لقاء النفس لله عند طلوعها إليه بسجود هكذا، ويترحيب منه لها، وتشاءنت⁽¹⁾ وإكرام، وفي هذا أيضاً علمنا أن الراعي الصالح يجب أن يبذل نفسه عن خرافه، لأن يعقوب قدم نفسه قدام الكل، وكل ما كان عنده كرمًا أبعده جداً من موضع الخوف، وهكذا يجب على النفس أن تصنون أنثمارها الروحانية وتحفظهم أكثر من صياتتها لأمور الجسد، وهذا هنا علمنا الكتاب أيضاً أن الإنسان إذا هو أغضب الله ثم عاد استرضاه بالهدايا التي يرسلها الله إليه قدماء بتطهير حواسه، فإنه يرضي عنه ويلقاء بفرح كما رضي عيسو على يعقوب الذي أغضبه قدماً تلقاه بفرح وقد يجب أن نعلم أن المسيح يقوم لقاء النفس المرضية له ويخرج إليها مسروراً بها كالذي فعله عيسو مع يعقوب ولو كانت قدماً قد أغضبته.

فتطلع نظر النساء والصبيان فقال: أي شيء هؤلاء لك، فقال: هم فتیانی الذين رزقهم الله لغلامک، واقتربت العبدتان وبنوهما فسجدوا، واقتربت ليها وبنوها فسجدوا، ومن بعدها اقتربت راحيل ويوسف وسجداً، فقال له: أي شيء لك هذه العساكر كلها التي لقيتني؟ قال له: لكي يجد غلامک نعمة قدامک يا سیدی، قال عيسو: لي كثیر، يا أخي مالک لك، قال يعقوب: إن كنت قد وجدت نعمة قدامک. فاقبل هذه الهدیة من يدی لأنی من أجل هذا قد نظرت وجهک، مثل واحدیری وجه الله فارض عنی وأقبل هذه البرکة التي أحضرت لك، فإن الله قد رحمني وموجود لي أكثر من ذلك، فأغضبه حتى قبلها، وقال له: ارفع ونمسي في الطريق المستقيمة، قال: سیدی یعلم أن الصبيان رخصین، والغنم، والبقر مرضعات عندي فإذا أنا کددتهم يوماً واحداً تموت كل البهائم، فليتقدم سیدی غلامه، وأنا أسوقهم في الطريق قليلاً قليلاً في المسلك الذي قدمی، ومن أجل الصبيان حتى أجیء سیدی إلى الشراة⁽²⁾، قال عيسو: مما أختلف معك من قومي الذين مني؟ قال: ما أعمل بهذا

(1) من إعطاء شأن واهتمام.

(2) في م: «سعير».

يكفيني أني قد وجدت نعمة قدامك يا سيدى، فرجع عيسو في ذلك اليوم إلى طريقه إلى الشراة، ويعقوب مضى إلى المظلات، وصنع له بيتاً، ومظلات لماشيه، من أجل هذا أسمى اسم ذلك الموقع مظلات⁽¹⁾.

القراءة السادسة والأربعون:

وجاء يعقوب إلى سجام⁽²⁾ التي في أرض كنعان لما جاء من بين النهرين التي في سوريا، ونزل قدام المدينة واشتري خبزاً من ضيعة في الموضع الذي أقام فيه خباءه من بنى حمره وأبي سجام بمائة نعجة، وأقام هناك مذبحاً، ودعا إله إسرائيل.

34- فخرجت دينا ابنة ليها التي ولدتها يعقوب لتنتظر إلى بنات ذلك الموضع، فنظرها سجام بن حمور الحوي رئيس الأرض فأخذها وضاجعها وأذلها⁽³⁾، وتعلقت نفسه بها، وأحبها وداراها.

التفسير:

هذا الخبر من الضيعة هي الرهينة التي جعلها سيدنا المسيح بالآلام، وحمل صليبه خلاصاً لم يكمل، وأحبها بالاتضاع. وهذا يصل إليه إذا كان يدعوا سالم الرب في قلبه وفمه بلا فتور، ينقى قلبه باسم الرب من كل فكر وريح قلبه، والصبية لولم تخرج وتتفرج وتنتظر ما لا تحتاج إليه لم تفسد بتوليتها، هكذا الراهب إذا هو مد نظره إلى ما قد عاهد المسيح أنه لا ينظر إليه بعد، أو مكن قلبه من الفكر فيه البتة فإن الغدر والشرير ينجس نفسه ويفسد طهارتها، وينقص خوف الله منها ومحبته، ويكون ذلك خرياً وعاراً لروح المسيح كالذي حل يعقوب لمانا ابنته.

قال سجام لحمور أبيه قائلاً: خذ هذه الصبية لي زوجة، ويعقوب سمع أن سجام بن حمور نجس ابنته دينا، وكان بنوه في الحقل مع مواشيهم، فسكت حتى جاءوا من الحقل، فخرج حمور أبو سجام إلى يعقوب ليكلمه، وبنو يعقوب أتو من الحقل، فلما سمعوا بهت الرجال جداً واتجعت قلوبهم أن سجام فعل فضيحة في إسرائيل إذ ضاجع ابنة يعقوب، وهكذا لا يكون، فكلمهم حمور أبو سجام قائلاً:

(1) في م: «سکوت».

(2) في م: «شکیم».

(3) في م: «وانقضبها».

إن بني هوى ابنتكم بنفسه، فأعطوه لها امرأة وصاهرتنا، وبناتنا تأخذوهن نسوة لبنيكم، واسكنا معنا، وهوذا الأرض واسعة بين أيديكم اسكنوها، واتجرروا فيها، وجوزوا فيها، وقال سجام لأبيها وإخوتها: إن كنت قد وجدت نعمة قدامكم فمهما قلتموه دفعناه، فكثروا مهرها جداً وأنا أدفعه كما تقولون، ادفعوا هذه الصبية لي امرأة، أجاب بنو يعقوب وقالوا سجام وحمور أبيه بمكر كما نجس دينا أختهم ليس نستطيع أن نعمل هذا الكلام، أن نعطي أختنا لكي تختنوا كل ذكوركم، وندفع لكم بناتنا نشبعكم ونسكن فيكم إذا ما صرتم مثلنا لكي تختنوا كل ذكوركم، وإذا لم تسمعوا ونأخذ لنا نسوة من بناتكم، ونسكن بينكم ونكون مثل جنس واحد، وإنما ألم تسمعوا منا أن تختنوا نأخذ بنتنا ونمضي، فأرضي الكلام قدام حمور وقدام سجام ابنه فلم يتباطط الحدث أن يفعل هذا الكلام، لأنه كان سر بابنة يعقوب، وهو كان أجل من كان في بيت أبيه، فجاء حمور، وسجام ابنه عند باب مديتها كلما كانوا كل رجال مديتها قائلين: هؤلاء الرجال ذوو سلم فليسكنوا معنا على الأرض، ويتجرروا فيها، والأرض فهوذا هي واسعة أمامنا، فهوذا بناتهن نأخذهن لنا نساء، وبنونا ندفعهم لهن، وبهذا فقط يشبهوننا، هؤلاء الرجال ليسكنوا معنا ونصير شعباً واحداً، لكي تختنوا كل ذكوركم، فإنهم مختونون، ودوا بهم ومواشيهم وكل أمواهم يصيرون لنا، وبهذا فقط نشبعهم، وبهذا يسكنون معنا، فسمع حمور وسجام ابنه كل من يخرج من المدينة وختن كل ذكورهم لحم قلتهم، ولما كان في اليوم الثالث وهم وجعلون جداً، أخذ ابنا يعقوب: سمعون ولاوي أخوا دينا كل واحد سيفه، وطلعا المدينة ويداهما قوية، وقتلوا جميع الذكور وحمور وسجام ابنه قتلواهما بحد السيف، وأخذنا دينا أختهما من بيت سجام، ومضيا، فطلع بنو يعقوب على القتلى، ونهبوا المدينة التي نجست فيها أختهم دينا، وغنمهم ويقرهم، وحرميرهم، وكل ما في المدينة، والذي في بيتهم، وكل ما في الحقل، وكل أجسادهم، وكل استعداداتهم، وسبوا نسائهم، ونهبوا كل ما في المدينة، والذي في البيوت، والذي في الحقل، فقال يعقوب لسمعون ولاوي: ⁽¹⁾ جعلتمني مبغوضاً حتى أصير شريراً عند كل سكان هذه الأرض من الكلعانيين، والغوريين

(1) في م: «وفرزين».

وأنا قليل في عددي فيجتمعون علي ، ويهلكوني فأبيد أنا وبيتي ، قالوا له : بل يجعلون أختنا مثل زانية .

التفسير :

أوضح يعقوب بلامته لولديه اللذين فعلا الشر ، أن فعل هذه الغيرة مرذولة عند الله لأن من فسق له ابنة أو غيرها وبالغيرة يقتلها ، أو يقتل الذي فسق بها فقد صنع غيرة مرذولة أحضرته إلى جهنم ، وصنع خطيبة أعظم من الفسق ، كما هو معروف أن القتل أعظم من الفسق ، بل إن أردنا أن نغير غيرة حق ونتقم بحق فيجب أن ننتقم من الشيطان الذي كان سبب الخطيبة لأننا إذا ما وعظنا المخطئين ، وإذا ذكرناهم بالتوبة حتى يتوبوا فتحن ننتقم منه جداً ونأخذ حقنا .

القراءة السابعة والأربعون :

35 - وقال الله ليعقوب : قم اصعد إلى بيت إيل ، وقم هناك ، واصنع هناك مذبحاً لله الذي ظهر لك ، وأنت هارب عن وجه عيسو أخيك ، قال يعقوب لبنيه وكل من معه : انزعوا الإلهة الغرباء من بينكم ، وتطهروا وأبدلوا ثيابكم ، وقوموا غاضبي إلى بيت إيل وتصنع مذبحاً لله الذي يسمع لي في يوم ضيقتي الذي كان معني ، وخلصني في الطريق التي سلكت فيها ، فأعطوا له الآلهة الغرباء التي كانت في أيديهم والأخراس التي كانت في آذانهم قذفها يعقوب تحت البطمة التي لسجام ، وأتلفها إلى اليوم ، وانتقل يعقوب من سجام وأن خوف الله صار في المدن المحيطة بهم ، فلم يجرروا خلفبني إسرائيل ، فجاء يعقوب إلى لوزا التي في أرض كنعان هذه هي بيت إيل هو وكل الشعب الذي معه ، وبنى هناك مذبحاً وسمى اسم ذلك الموضع بيت إيل ، لأن في ذلك الموضع ظهر الله له وهو هارب من وجه عيسو أخيه وماتت ديولا⁽¹⁾ داية رفقا ، فدفت أسفل من بيت إيل دون المرج⁽²⁾ فأسماه مرج البكاء .

وظهر الله ليعقوب وهو في لوزا في مجئه من بين النهرين التي في سورية ، وباركه الله ، وقال الله له اسمك يعقوب لا يدعى يعقوب ، بل إسرائيل يكون اسمك ، وقال الله له : أنا هو إلهك أتم وأكثر ، ومجامع أمم يخرجون منك ، وملوك يخرجون

(1) في م : «دبورة مرضعة» .

(2) في م : «تحت البلوط» .

من حقوقك ، والأرض التي أعطيتها لإبراهيم واسحق أعطها لك ، وأعطي هذه الأرض لزرعك من بعده ، ومضى الله عنه في الموضع الذي كلمه فيه ، وأقام يعقوب نسبة في الموضع الذي كلمه الله فيه ، نصبة من حجر ورش عليها مزاجا⁽¹⁾ ، وصب عليها زيتاً ، وأسمى يعقوب اسم الموضع الذي كلمه الله فيه بيت إيل .

التفسير:

إسرائيل تفسيره عقل يرى الله ، هذا يطلبه الله من كل من يحبه أن يكون عقله أبداً ناظراً إليه بصلة ممتدة لا تفتر ، ولا يشغل عقله عن ذلك الفكر في شيء آخر البتة ، بل تكون بدلله تعمل فيما يحتاج إليه من حاجة الجسد ، ورجله تشفي في مثل ذلك ، وعقله لا يفتر من ذكر الله إما بالصلة أو بالقراءة ، أو بذكر كلام الله ، أو بالهمة بعمل يعلم الله حتى يكون العقل كل حين يعمل الله ، هذا بالحقيقة هو إسرائيل الذي يستحق أن يظهر الله له .

ورفع يعقوب من بيت إيل ، وكان لما قرب من عبراتا إلى الأرض التي تأتي لأفراتا⁽²⁾ ولدت راحيل ، وصعبت في ولادتها ، فلما صعب ولادها قالت لها القابلة لستقوي : فإن هذا ابن فعندي سلامها لنفسها وهي على موت ، أسمت اسمه ابن حزني⁽³⁾ ، وأبوه اسمه بنiamين ، وماتت راحيل ودفنت في طريق أفراتا هذه بيت لحم ، وأقام يعقوب نسبة على قبرها ، وهذه نسبة قبر راحيل إلى اليوم .

القراءة الثامنة والأربعون:

ثم رحل إسرائيل وأقام خباءه عند برج غادر⁽⁴⁾ ، ولما سكن إسرائيل في تلك الأرض ، مضى روبيل وضاجع بها سرية أبيه ، فسمع إسرائيل فكان الفعل شريراً بين يديه .

التفسير:

لما كان الله مزمعاً أن يتخلله من يعش جسدانية زائلة وروحانية دائمة فأشار إلى سقوط الأولى في كل موضع من هذا السفر بسقوط البكور ، كما نرى قايين ، واسماعيل ، وعيسو ،

(1) في م : « وسكب يعقوب عليه سكيناً » .

(2) في م : « وبينما هم على مسافة من إفراته » .

(3) في م : « ابن أوني » .

(4) في م : « مجلد عيدر » .

وروبيل هذا، هؤلاء سقطوا من النبوة ولم يستحقوا ميراثاً، والذين بعدهم استحقوا، وكذلك منسا بكر يوسف بورك أفرام أخيه، وقدم عليه، وبكري هرون أحرقا بالنار، وورث الكهنوت أخواهما.

وبنو يعقوب هم اثنا عشر، وأولاد ليابكر يعقوب: روبيل، سمعون، لاوي، يهودا، ايسا خر، زابلون، وولدا راحيل يوسف، بنiamin، وولدا بلها عبدة راحيل: دان ونفتاليم، وابنا زلفا عبدة ليما: غات، وأشار، هؤلاء بنو يعقوب الذين كانوا في جزيرة النهرين التي لسورية، وجاء يعقوب إلى اسحق ابنه وهو حي إلى ممرا أرض الوادي، هذه حبرون في أرض كنعان، حيث التجأ إبراهيم واسحق، وكانت أيام اسحق التي عاشها مائة وثمانين سنة، ومرض اسحق ومات وترك عند جنسه شيخاً، وكاملأً في أيامه، ودفنه عيسو ويعقوب ابناء في القبر الذي اشتري إبراهيم أبوه.

36- هؤلاء أولاد عيسو، عيسو، هو أدولم، وعيسو تزوج نسوة من بنات الكنعانيين: عادا ابنة اللوان الحشبي، وآهلي باما بنت صبعون الحوئي، وباسمات بنت اسماعيل اخت بنایوت، فولدت عادا لعيسو لليغاز، وباسمات، وولدت رعوال وآهلي باما ولدت بيعوش، وبعلام، وقرح، هؤلاء بنو عيسو الذين ولد له في بلد كنعان، ثم أخذ عيسو نساءه وبنيه، وبناته، وكل نفس من آله وماشيته وسائر ملكه الذي ملكه في أرض كنعان، فمضى إلى أرض غيرها، عن وجه يعقوب، لأن مواشيهما كانت أكبر من أن تقimها جميعاً، فسكن عيسو في جبل الشراة، هو عيسو الأحمر⁽¹⁾.

وهذه أسماءبني عيسو أبي الأحمررين في جبل الشراة: بنو عيسو لليغاز بن عادا زوجة عيسو، رعوال بن باسمات زوجته، وكان بنو لليغاز يامان أو من صفا كنعان قيار، وتنانع كانت أمة لليغاز بن عيسو، فولدت له عماليق، هؤلاء بنو عادا زوجة عيسو، وهؤلاء بنو رعوال ناحت وزارح نسما ومرا؛ هؤلاء كانوا بنو باسمات زوجة عيسو، وهؤلاء كانوا بني آهلي ياما ابنة ابنه عانا ابنة صبعون زوجة عيسو، فولدت له بيعوش، وبعلام، وقرح، هؤلاء بنو عيسو لليغاز بكره بأمان

(1) في م: «بجبل سعير، وعيسو هو أدولم».

وإلى أمر، وإلى قبار، وإلى قورح، وإلى كعنام، وإلى عماليق، وإلى هؤلاء ولاه رعوال بن عيسو وأباحت وإلى زارح وإلى سما، وإلى مرا وإلى هؤلاء ولاية في أرض أدوم، وهم بنو باسمات زوجة عيسو، وهؤلاء بنو آهلي ياما زوجة عيسو: بيعوش وإلى بعلام، وإلى قورح، وإلى هؤلاء الولاة لآهلي بما ابنة عانا زوجة عيسو، هؤلاء الخمسة بنو عيسو، وهؤلاء الآخر ولاة هم، وهم الأحرمرين، هؤلاء بنو ساعير الحوريين سكان الأرض: لوطن، وسو بال، وصنعون، وعوا، ودنسان، وأصا ودنسان، هؤلاء ولاة الحوريينبني ساعير أرض أدوم، وكان بنو لوطن حوري، وهمام، وأخته تمنع، هؤلاء بنو سوبال علون، وما باحت، وعابال سفو، وأويمام، وهؤلاء بنو صبعون أبنا، وأعنا هو أعنا، الذي ركب البغال في البرجين، كان يرعى حمير صبعون أبيه وابن عباسان وآهلي بما ابنته، وهؤلاء بنو ديسان حمدان واسنان، وهزان وأحران، هؤلاء بنو سار بلهان وراعوان واعفان، هؤلاء بنو ديسان عوص واران هؤلاء ولاة الحوريين لوطن وإلى سوبل وإلى صبعون وإلى عياد، وإلى هؤلاء ولاة هم ديسام، وإلى اصار، وإلى ديسان، وإلى هؤلاء ولاة الحوريين في الشرة.

وهؤلاء الملوك الذين ملكوا في أرض أدوم قبل أن يملك ملكبني إسرائيل، وملك بأدوم بالق بن ناعور، واسم قريته دنها، ومات بالق وملك بعده يوباب⁽¹⁾ بن رازح من بصراء، ومات وملك من بعده هو شان من بلد التيمن، ومات وملك من بعده هداد بن بداد الذي قتل المدينين في ضياع عموان، واسم قريته عويت، ومات وملك من بعده شيمالا بن مسريقا، ومات وملك من بعده شاورو من خربة الفرات، ومات وملك بعده باعل حنان بن عنجرور، ومات وملك بعده هزاد، واسم قريته فغو، واسم زوجته مهاطيال ابنة مطراد ابنة مبراهاب.

بعد ذلك هؤلاء أسماء ولاة عيسو لقبائهم في أراضيهم بأسمائهم: تمناع وإلى علوا، وإلى تيان، وإلى آهلي مابا، وإلى والا، وفايان، وإلى ومعدنال، وإلى

(1) في الحاشية: هذا هو أيوب الصديق وهو من نسل عيسو.

وعارام ، وإلى هؤلاء ولاة الأحمررين في مساكنهم ، في بلد ميراثهم ، وهذا عيسو فهو أبوهم جميعاً⁽¹⁾ .

التفسير:

إذا كان كل هذا الملك ، وهذا السلطان العظيم قد دفع لعيسو ، وشهد الكتاب أن ملوكاً كثيراً صاروا فيه هكذا قبل أن يكون ملك إسرائيل فماذا انقص مال مياركه أبوه ، وما كان أرجح يعقوب أكثر منه ، ولكن البركة والشمرة التي كانت ترجى منها هي ظهور المسيح من زرع الذي قبلها ، وفي المسيح كمل كل ما قاله اسحق في بركته .

القراءة التاسعة والأربعون:

37- وسكن يعقوب في الأرض حيث التجأ أبوه في أرض كتعان ، هذه أولاد يعقوب ، وكان يوسف في السابعة عشرة يرعي مع إخوته غنم أبيه وهو صغير مع أولاد بلهما ، وأولاد زلفا نسوة أبيه فأتوه بغار ردي⁽²⁾ على يوسف عند إسرائيل أبيه ، وكان يعقوب يحب يوسف دون جميع بنيه لأنه كان ابن شيخوخته ، وصنع له جبة جميلة ، ولما نظر إخوته أن أباً يحبه دون جميع بنيه بغضوه إخوته ، ولم يكونوا يستطيعون أن يكلموه بشيء من الكلام السلام .

التفسير:

ملعون الحسد ما أشره من وجع يجعل الأخ يبغض أخيه ، جعل قاين قتل هابيل أخيه ، وصیر عيسوراً مقتلاً يعقوب ، وترك يوسف أبغضوه هكذا ، حتى صاروا لا يكلموه كلمة هادية بل بقريضة وخصام ، كل كلامهم له لأن هذا هو علامة البغيضة ، وكلام المهدوء والسلام هو علامة المحبة ، الحسد هو خطر جداً يقدر يقهر القديسين الكبار إذا لم يجعلوا بالهم منه ، ويحتزروا منه جيداً ، والحسد يلد البغضة التي هي بالحقيقة تلد القتل ، فيجب على كل والد أو معلم وسيد ، يحب ابنآ أو تلميذاً أو عبداً لا يدع حبه يظهر لبقية رفقة ، ولا يوضّحه لهم أبداً لثلا يجعلهم يحسدونه ويبغضونه .

(1) الفوارق كبيرة ما بين م وهنا.

(2) في الحاشية في نسخة: كان يوسف يخبر أباء بالرذلة عنهم ، وفي نسخة: فاتى يوسف أباءهم عنهم بأمور قبيحة .

ويوسف رأى رؤيا فقصها على إخوته ، فقال لهم : اسمعوا الرؤيا التي رأيت :
 كأن نحن في وسط الحقل نربط قباباً فقامت قبتي وقفـت وألقت التي لكم رجـن
 وسـجدـن لـقبـتي ، فقال له إخـوـته : لـعـلـ مـلـكـاً تـمـلـكـ عـلـيـناـ ، أوـ سـيـادـةـ تـسـودـنـاـ ، وـغـدـواـ
 يـبغـضـونـهـ منـ أـجـلـ أحـلـامـهـ ، وـلـأـجـلـ كـلامـهـ وـنـظـرـ حـلـمـاًـ آـخـرـ ، وـقـالـ عـنـدـ أـبـيهـ وـإـخـوـتهـ
 قـالـ : هـوـذـاـ أـنـاـ نـظـرـتـ حـلـمـاًـ كـانـ الشـمـسـ وـالـقـمـرـ وـأـحـدـ عـشـرـ كـوـكـباًـ يـسـجـدـونـ لـيـ ،
 فـانـتـهـرـ أـبـوهـ وـقـالـ : مـاـ هـذـاـ الـحـلـمـ الـذـيـ رـأـيـهـ يـاـ بـنـيـ تـرـىـ مـجـيـئـاًـ نـجـيـءـ أـنـاـ وـأـمـكـ وـإـخـوـتكـ
 وـنـسـجـدـ لـكـ عـلـىـ الـأـرـضـ ، فـغـارـ عـلـيـهـ إـخـوـتهـ ، وـكـانـ أـبـوهـ يـحـفـظـ هـذـاـ الـكـلـامـ ، وـمـضـىـ
 إـخـوـتهـ لـيـرـعـوـ غـنـمـ أـبـيهـمـ فـيـ سـجـامـ⁽¹⁾ ، فـقـالـ إـسـرـائـيلـ لـيـوـسـفـ : الـآنـ إـخـوـتكـ يـرـعـوـنـ
 الـغـنـمـ بـسـجـامـ تـعـالـ أـرـسـلـكـ إـلـيـهـ ، فـقـالـ لـهـ يـوـسـفـ : هـاـ أـنـذـاـ ، قـالـ لـهـ إـسـرـائـيلـ : اـمـضـ
 أـبـصـرـ إـنـ كـانـ إـخـوـتكـ فـيـ عـافـيـةـ ، وـالـغـنـمـ ، وـأـعـلـمـنـيـ ، وـأـرـسـلـهـ مـنـ أـقـصـىـ حـبـرـوـنـ وـجـاءـ
 إـلـىـ سـجـامـ فـوـجـدـهـ إـنـسـانـ تـائـهـاـ فـيـ الـحـقـلـ فـسـأـلـهـ الرـجـلـ : مـاـذـاـ تـطـلـبـ ، وـهـوـ قـالـ : أـطـلـبـ
 إـخـوـتـيـ أـعـلـمـنـيـ أـيـنـ يـرـعـوـنـ ، قـالـ لـهـ : اـنـتـقـلـوـ مـنـ هـاـ هـنـاـ لـأـنـنـيـ سـمـعـتـهـمـ يـقـولـوـنـ نـمـضـيـ
 إـلـىـ روـبـامـ⁽²⁾ ، وـلـمـ نـظـرـتـهـ إـخـوـتـهـ مـنـ بـعـيدـ مـنـ قـبـلـ أـنـ يـقـتـرـبـ إـلـيـهـمـ أـضـمـرـوـنـاـ فـيـهـ الشـرـ ،
 لـيـقـتـلـوـهـ ، وـقـالـ الـواـحـدـ لـأـخـيـهـ : هـوـذـاـ نـاظـرـ الـأـحـلـامـ جـاءـ ، تـعـالـوـاـ الـآنـ نـقـتـلـهـ ، وـنـلـقـهـ إـلـىـ
 أـحـدـ هـذـهـ الـجـبـابـ وـنـقـولـ : إـنـ سـبـعـاًـ دـيـاًـ أـكـلـهـ ، وـنـبـصـرـ مـاـذـاـ تـفـعـلـ أـحـلـامـهـ ، وـلـمـ سـمـعـهـ
 روـبـيلـ خـلـصـهـ مـنـ أـيـدـيـهـمـ وـقـالـ : لـاـ نـقـتـلـهـ لـأـنـهـ نـفـسـ ، وـقـالـ لـهـمـ روـبـيلـ : لـاـ تـهـرـقـوـ دـمـهـ
 أـلـقـوـهـ إـلـىـ هـذـاـ الـجـبـ الذـيـ فـيـ الـبـرـيـةـ وـيـدـاًـ لـاـ تـضـعـوـهـاـ عـلـيـهـ ، هـذـاـ قـالـ لـكـيـ يـخـلـصـهـ مـنـ
 أـيـدـيـهـمـ وـيـسـلـمـهـ لـأـيـهـ ، وـكـانـ لـمـ جـاءـ يـوـسـفـ إـلـىـ إـخـوـتـهـ عـرـوـاـ يـوـسـفـ الـجـبـ ذـاتـ الـكـمـينـ
 الـتـيـ كـانـتـ عـلـيـهـ ، وـأـخـذـوـهـ وـأـلـقـوـهـ فـيـ الـجـبـ ، وـكـانـ الـجـبـ نـاـشـفـاًـ لـاـ مـاءـ فـيـهـ ، وـجـلـسـوـاـ
 يـأـكـلـوـنـ الـخـبـزـ ، وـتـطـلـعـوـاـ بـأـعـيـنـهـمـ إـلـىـ فـوـقـ وـنـظـرـوـاـ إـلـاـ اـسـمـاعـيـلـيـنـ سـائـرـيـنـ فـيـ الـطـرـيـقـ
 جـائـيـنـ مـنـ جـلـعـادـ وـجـمـالـهـمـ مـحـمـلـةـ طـيـاًـ ، وـفـسـقاًـ وـصـنـوـبـرـاًـ ، وـبـطـماً⁽³⁾ ، وـكـانـوـاـ

(1) في م : «شكيم».

(2) في م : «دوثنين».

(3) في م : «صمع قتاد دوبيلسانا ولاذنا».

سائرين نازلين إلى مصر، فقال يهودا لأخوه: أي خير فعل إذا قتلنا أخانا ونخفي دمه، تعالوا نبيعه للسامعين، ولا نضع أيدينا عليه، لأنه أخونا، ولحمنا، فسمع منه إخوه، فجاء الرجال المدينون التجار فأصدعوا يوسف من الجب وباعوا يوسف للسامعين بعشرين مثقالاً من الذهب، وأخذوا يوسف إلى مصر، ورجع روبيل جاء إلى الجب فلم ير يوسف في الجب، فشق ثيابه، وعاد إلى إخوه وقال: عدم الصبي وإلى أين أمضى أنا، فأخذوا جبة يوسف، وذبحوا جدياً، ولطخوا الجبة بالدم، وأرسلوا الجبة ذات الكمين، وأدخلوها إلى أبيهم، وقالوا: وجدنا هذه اعرفها إن كانت جبة ابنك، أم لا اعرفها، وقال: جبة ابني هذه أي سبع ردي أكله، سبع ردي اختطف يوسف، فشق يعقوب ثيابه، وائزز بمسح على بدن، وناح على ابنه أيامًا كثيرة، واجتمع جميع بنيه وبناته يعزونه فلم يرد أن يتعرى قائلاً: أنا أنزل إلى الجحيم حزيناً على ابني وبكاه أبوه.

التفسير:

ها هنا شهد يعقوب بنزول نفوس الصديقين إلى الجحيم قبل مجيء سيدنا المسيح وإبلاغه بالحزن على يوسف حتى ينال الفرج في الآخرة لأن الله يلي أصفياءه في هذه الدنيا ويحزنهم حتى يتضاعف لهم النعيم في الآخرة بصبرهم.

والمدينون باعوا يوسف بمصر لباديرا⁽¹⁾ الخصي رئيس جيش فرعون.

38 - ولما كان في ذلك الزمان نزل يهودا عن إخوه، ومضى إلى رجل دلي اسمه ايرش⁽²⁾، ونظر يهودا ابنة رجل كتعاني اسمها شوع فتزوجها ودخل إليها، ولما حبت وولدت ابناً، وأسمت اسمه إير⁽³⁾، وعادت ولدت ابناً أسمت اسمه أونان، وعادت ولدت ابناً آخر وأسمت اسمه شلا، هذه كانت في كسوة⁽⁴⁾ حين ولدتهم،

(1) في الحاشية: في نسخة: فوطيفال الخادم رئيس طباخي فرعون، وفي م: «لفوطيفار خصي فرعون، رئيس الحرس».

(2) في م: «رجل عدلامي يقال له حيرة».

(3) في م: «عيرا».

(4) في م: «كازيب».

وإن يهودا زوج ابنه بكره إيرا امرأة اسمها تamar، وكان إيرا بكر يهودا ردياً قدام الرب، فقتلته الله، فقال يهودا لأونان: ادخل على امرأة أخيك، وكن معها وقم زرعاً لأخيك، ولما علم أونان أن الزرع لا يكون له صار إذا دخل إلى امرأة أخيه، يسكب على الأرض أن لا يعطي زرعاً لأخيه، فكان الفعل ردياً قدام الله إنه فعل هذا فعل الآخر.

التفسير:

أظهر الكتاب هذين الفعلين الرديئين الحسد، ومن يسكب زرعه على الأرض أو في غير معدنه، لأنه منه يخلق الإنسان بصورة الله ومثاله، لأنه فعل هذا حسداً منه لأخيه فقتله الله.

قال يهودا لتamar كنته: اجلسي أرملة في بيت أبيك حتى يكبر شيلوم ابني، لأنه قال لثلا يوم آخر مثل إخوته، فمضت تamar جلست في بيت أبيها، فكملت الأيام، وماتت شواعراً امرأة يهودا، فلما تعزى يهودا مضى ليجز غنمه هو وبارائين راعيه الدلي إلى تنا⁽¹⁾، فأعلموا تamar كنته قائلين هودا حموك صاعد إلى تنا ليجز غنمه، فنزلت عنها ثياب الترمل، ولبست رداء، وتزينت وجلست عند باب أنان⁽²⁾ الذي على الطريق إلى تنا، لأنها رأت أن شيلوم ابني قد كبر، ولم يزوجها له، ولما رأها يهودا ظن أنها زانية لأنها كانت مستترة لم يعرفها فمیل طريقه إليها وقال لها: دعني آتي إليك، لأنه لم يعلم أنها كنته، وهي قالت له: ماذا تعطيني إذا أتيت إلي، وهو قال لها: أنا أرسل لك جدياً من غنمی، وهي قالت: أعطني رهناً حتى ترسله، وهو قال: ماذا أعطيك؟ قالت: خاتمك، وعمامتك، وعصاك التي ييدك، فأعطاهما لها، ودخل إليها، وحبلت منه، وقامت ومضت، وتعرت زينتها التي عليها ورداءها، ولبست ثياب ترملها، فأرسل يهودا الجدي على يد راعيه الدلي لكي يأخذ الرهن من يد المرأة، فلم يجدها، فسأل رجال ذلك الموضع أين زانية التي كانت في طريق أنان؟ فقالوا: ليس زانية هنا، قال: فعاد إلى يهودا وقال: لم أجدها ورجال ذلك الموضع قالوا ليس زانية هنا، قال يهودا: خلهم لها بل لثلا

(1) في م: «إلى جزار غنمه في تمنه هو وحيره صاحبه العلامي».

(2) في م: «العينين».

تضحك بنا أرسلت الجدي، وأنت لم تجدها، ولما كان بعد ثلاثة أشهر أخبروا يهودا قائلين : زنت تamar كنتك ، وهوذا حبت من الزنى فقال يهودا : آخر جوها ، أحرقوها ، وإذا هم يخرجونها أرسلت إلى حميها قائلة من الرجل الذي له هؤلاء حبت أنا ، وقالت : أعلم من هذا الخاتم ، وهذه العمامه ، وهذه العصا ، فعرفهم يهودا وقال : تبررت تamar أكثر مني لوضع أني لم أعطيها لشيلوم ابني ، ولم يعد يعرفها أيضاً ، وكان عندما أرادت تلد كان توأم في بطنهما ، فعند ولادتها سبق الواحد مديده إلى خارج ، فأخذت القابلة أرجواناً ربطته في يده قائلة : هذا يخرج أولاً فلما ضم يده إليه للوقت خرج أخيه ، وهي قالت : لماذا من أجلك قطع الحاجز ، وأسمت اسمه فارص ومن بعد هذا خرج أخيه الأرجوان مربط بيده فأسمت اسمه زارح .

القراءة الخامسة:

39- ويوسف أخذ إلى مصر وابتعاه باديرا خصي فرعون رئيس جيشه إنسان قبطي من يد الاسماعييليين الذين أخذوه إلى مصر ، وكان الرب مع يوسف ، وكان رجلاً موفقاً وكان في البيت عند سيده القبطي ، وكان سيده يعلم أن الرب معه ، وكلما كان يعمل كان الرب يعدل الطريق بين يديه ، فوجد يوسف نعمة عند سيده فتركه على بيته وأسلم كل ماله في يدي يوسف ، ولما كان من بعد تركه له على بيته وكل ماله بارك الرب على بيت القبطي من أجل يوسف ، وصارت بركة الرب في جميع أمواله في بيته وفي الحقل .

التفسير:

من أجل محبته في الطهارة وميله إليها وحرصه عليها ، مع كونه حدثاً جميل المنظر ، وعادم الوعظ ، وفي أرض غريبة وسط خطأ ، وهو مع ذلك حافظ على الطهارة بجهاد ، من أجل هذا كان الرب معه يوقفه في كل أعماله ، لأن جهاد الطهارة عند الله عظيم وعزيز جداً .

فرد كل ما كان له إلى يد يوسف ، ولم يكن يعرف شيئاً من ماله غير الخبر الذي يأكله ، وكان يوسف جيداً في منظره ، وجميلاً في وجهه جداً ، ولما كان من بعد هذا الكلام ، رفعت امرأة سيده عينيها على يوسف ، وقالت له : أرقد معي وهو لم يرد ،

فقال لامرأة سيده : هؤلاً سيدي من أجلني لا يعرف شيئاً في بيته ، وقد أسلم كل ماله إلى يدي وليس له في هذا البيت شيء يعلى علي ولا خلّى شيئاً خفي عني غيرك فقط ، إنك أمرأته فكيف أعمل هذا الكلام الرديء وأخطيء قدام الله ، وكانت تكلم يوسف يوماً بعد يوم ، ولم يسمع منها ليضاجعها أو يكون معها .

التفسير:

جهاد عظيم أوضحه كتاب الله عن الحديث ، إذ قال إنها تفعل هذا الفعل معه مستمراً ، وتعرض نفسها عليه وتجاهده كل يوم تعرض عليه وهو يتبع ويقول : لا أقبل هذا الثلا أخطيء قدام الله ، هذا هو خوف الله الذي خلقه في طبيعة الإنسان به قيل إن الإنسان صورة الله ، هذا الخوف إذا حرّكه الإنسان فيه علمه الطهارة ، وجعله يحفظها فيه من كل شهوة وغضب ظاهر ، مثل الله الذي خلقه على صورته .

وكان يوم هكذا دخل يوسف إلى البيت ليعمل أعماله ، ولم يكن أحد داخل البيت ، فتعلقت بثيابه ، وعرت إياهم قائلة أرقد معي ، فخلف ثيابه في يدها ، وهرب فخرج وكان لما نظرت أنه خلف ثيابه في يديها وهرب خرجت دعت الذين في البيت وقالت لهم : نظرتم أدخل إلى غلاماً عبرانياً ليضحك بي ، دخل إلى قال : أرقد معي ، فصرخت أعظم صوت ، ولما سمع أنني رفعت صوتي وصرخت ، خلف ثيابه بيدي وهرب ، ومضى إلى خارج ، وتركت الثياب بيدها حتى دخل رجلها إلى بيته كلمته نحو هذا الكلام قائلة : دخل إلى غلامك العبراني هذا ، الذي أدخلته إلى ليضحك بي وقال : أرقد معي فلما سمع أنني رفعت صوتي وصرخت خلف ثيابه بيدي وهرب ، ومضى إلى خارج ، وكان لما سمع سيد يوسف كلام امرأته الذي كلمته به قائلة هكذا فعل بي غلامك ، غضب بحقن وسید يوسف أخذه رماه بالسجن ، حيث أسارى الملك والجيش ، وكان الرب مع يوسف ، وكان يسكن الرحمة عليه ، وأعطاه النعمة قدام بباب السجن ، وأنّ بباب السجن سلم الاعتقال إلى يد يوسف ، وكل المعتقلين داخل الذين في الاعتقال ، وكل ما يعمله هناك لم يكن بباب السجن يعلم به من أمره ، لأن الكل كان في يد يوسف أن الرب كان معه وكل ما كان معه وكل ما كان يعمل الرب يعدل طريقه في يديه .

القراءة الحادية والخمسون:

40- ولما كان بعد هذا الكلام أخطى ساقى ملك مصر والخباز إلى سيدهما ملك مصر، ففضب فرعون على الأستاذين⁽¹⁾: الساقى والخباز وتركهما في الحبس في الاعتقال في الموضع الذي جعل فيه يوسف، فأخذهما الباب وسلمهما ليوسف، وكانا في الحبس أيامًا، فنظر الاثنان مناماً، وكل واحد نظر منامه في ليلة واحدة.

رؤيا منام الساقى والخباز الذي لملك مصر اللذين كانوا في الحبس : فدخل إليهم يوسف بكرة ونظرهما منزعجين فسأل أستاذى فرعون اللذين كانوا معه في الحبس قائلاً: لماذا وجها كما معبسان اليوم؟ وهما قالا له: مناماً رأيناه وليس من يفسره، قال لهم يوسف: بل ليس تفسيره كائناً من الله فحدثاني، وأن الساقى أخبر منامه ليوسف، وقال في منامي كانت كرمة بين يدي، وفي الكرمة كانت ثلاثة قضبان وهذه كانت مورقة وقد أخرجت عناقيد، وعن عناقيدها قد نضج وكان كأس فرعون في يدي، فأخذت العنبر عصرت في الكأس، وأسلمت الكأس إلى فرعون، فقال له يوسف: هذا تفسيره الثلاثة قضبان هم ثلاثة أيام إلى ثلاثة أيام يذكر فرعون رياستك ويترکك على سقيك وتعطي كأس فرعون في يده كرياستك الأولى، كما كنت ساقياً، بل اذكريني إذا ما أصابك الخير، وافعل بي رحمة واذكريني قدام فرعون وأخرجي من هذا السجن إنني سرقة سرت من أرض العبرانيين، وهذا هنا أيضًا لم أصنع شيئاً من الخطية، بل القوني في هذا الجب، ونظر الخباز إنه قد فسر مستقيماً، فقال يوسف: أنا أيضاً رأيت مناماً، رأيت كأني حامل ثلاثة أطباق طعام، وفي الطبق الفوقي كل ما يأكل الملك فرعون من عمل الخبازين، وكانت الطيور تأكل منه في الطبق الذي على رأسي، فأجاب يوسف وقال له: هذا تفسيره الثلاثة أطباق ثلاثة أيام، إلى ثلاثة أيام يأخذ فرعون عنقك عنك، وتصلب على خشبة وتأكل طيور السماء لحمك منك، ولما كان في اليوم الثالث، كان يوم ميلاد فرعون صنع مشربه لجميع غلمانه، وذكر

(1) في م: «خصييه» ومعروف أن لقب أستاذ استخدم في العصر الأشخيدى في مصر، وأطلق على الخصي صاحب الرتبة العالية مثل كافور.

رئاسة الساقى ورئاسة الخباز بين غلمانه وأقام الساقى على رئاسته، وأعطى الكأس إلى يد فرعون، والخباز صلب كما قد فسر يوسف، ولم يذكره الساقى بل نسيه.

التفسير:

من أجل كون يوسف قال له اذكرنى ونسى أن الله لا يحوجه إلى ذكر ذلك السقاء، ذلك جعله الله نسيه سنتين لكي يتعلم من هو بالله واثق أن لا يتكل على مخلوق.

41- ولما كان بعد سنتين، رأى فرعون حلماً كأنه قائم على النهر، وإذا سبع بقرات كن صاعدات من النهر حسنات في منظرهن، ومحترفات في لحمهن، ولكن يرعين في المرج، وسبع بقرات آخر صعدت بعد أولئك من النهر، وحوشات المنظر، ودقيقات في لحمهن ولكن يرعين عند البقرات على شط النهر، وأن سبع البقرات الوحشات الدقيق لحمهن بلعن سبع البقرات الحسنات في منظرهن، والمحترفات في لحمهن فاستيقظ فرعون، ثم عاد فنام فرأى حلماً ثانياً وإذا سبع سنبلات قد طلعن في قصبة واحدة سمان حسنة، وسبع سنبلات أخرى دقيقة وحشة قد طلعن بعدهن، وأن سبع السنبلات الدقيقة الوحشة بلعن سبع السنبلات المختارة السمينة، فقام فرعون من تلك الرؤيا، ولما كان الصباح انزعجت نفسه، وأرسل دعا سحرة مصر، وجميع الحكماء، وأخبرهم فرعون بحلمه فلم يكن من يخبر فرعون تفسيره، فكلم الساقى فرعون قائلاً: أنا أذكر اليوم خطئي، فرعون غضب على غلمانه وتركنا في السجن في بيت رئيس الجيش أنا والخباز، ورأينا في مرة في ليلة واحدة أنا وإياه كل واحد بحلمه، وكان هناك صبي عبراني لرئيس الجيش فحدثناه أحلامنا ففسرهم لنا، وكان كما فسر لنا كذلك كان أنا تركته على رئاستي وذاك صلب، فأرسل فرعون دعا يوسف فأخرجه من الحبس، وحلقوا رأسه، وغيروا خلقته، وأتى إلى فرعون فقال فرعون ليوسف: حلماً رأيته، وليس من يفسره، وأنما قد سمعت عنك قوله إنك تسمع الأحلام وتفسرها، أجاب يوسف وقال لفرعون: بغير الله لا جواب بالخلاص لفرعون، فتكلم فرعون مع يوسف قائلاً: في حلمي رأيت كأني قائم على شط النهر، وكان سبع بقرات كن صاعدات من النهر حسنات في منظرهن محترفات في لحمهن، ولكن يرعين في المرج، وإذا سبع بقرات كن صاعدات من النهر في أثراهن وحوشات

وسيء منظرهن، ودقيق لمحهن لم أر أوحش منهن في كل أرض مصر، وأن سبع البقرات الدقيقات بلعن سبع البقرات الأولات المختارات ودخلن إلى بطنهن ولم يظهرن أنهن دخلن إلى بطونهن، وكانت وجوهن وحشة مثل الأول أيضاً، واستيقظت وأيضاً رقدت، ورأيت أيضاً في الحلم كان سبع سنبلات صاعدات في قصبة واحدة حسنة وسمينة، وسبع سنبلات أخرى دقيقة وحشة صعدن خلفهن، وأن سبع السنبلات الدقيقة الوحشة بلعن السنبلات الحسنة السمينة وأخبرت حلمي للسحره ولم يكن من يخبرني به ، فقال يوسف لفرعون : حلم فرعون هو واحد ما الله صانعه أخبر به فرعون ، سبع البقرات الحسنات سبع سنين ، وسبع السنبلات الحسنة سبع سنين حلم فرعون هو واحد ، وسبع البقرات الدقيقات الآتيات خلفهن سنين تكون مجاعة ، الكلمة التي قلتها لفرعون أن الله أخبر فرعون ما هو صانعه ، هؤلا سبع سنين رخاء كثير تأتي في كل أرض مصر ، وبعد هذا يأتي سبع السنين الغلاء ، فينسى السبع الذي تكون في كل أرض مصر ، ولا يعرف الرخاء على الأرض في الجوع الذي يكون بعد هذا لأنه يكون شديداً جداً من أجل أن حلم فرعون استثنى في الكلام يكون حقاً من قبل الله ، والله يفعله سريعاً ، والآن فاستشر لك رجلاً حكيمًا فهماً وأقمه على كل أرض مصر ، ويعمل فرعون ويترك مسلطين على الأرض ، ويأخذ خمس أثمان سبع السنين الرخاء يجمعون جميع الأطعمة التي لسبع السنين الحسنة هذه الآتية ، ويجمعون القمح تحت يد فرعون ويحفظ الأطعمة في المدن وتكون الأطعمة محفوظة للأرض في سبع سنين الغلاء هؤلاء اللتين تكون في أرض مصر لثلاثة أيام من الأرض من الجوع ، فأرضى الكلام فرعون قدامه ، وقدام غلمانه أجمعين ، وقال فرعون لجميع غلمانه هل نجد إنساناً هكذا روح الله فيه؟ فقال فرعون ليوسف : لأن الله قد أعلمك بكل هذا ، فليس رجل حكيم وفهم مثلك فكن أنت على بيتي وكل جمعي يطيع ، قال : بل كرسي فقط أكون عال عليك به ، فقال فرعون ليوسف : هؤلا أتركك اليوم على كل أهل مصر ، وإن فرعون أخرج خاتمه من يده وجعله في يد يوسف ولبسه لباس أرجوان ، وجعل طوقاً ذهباً في عنقه ، وركبه على تغييرته⁽¹⁾ الثانية ، وصرخ المنادي

(1) في الحاشية : في نسخة : موكبـه .

قدامه إنك رب وسلطه على كل أرض مصر، وقال فرعون ليوسف : أنا فرعون لغيرك لا يضع أحد يده على كل أرض مصر، وإن فرعون سمي يوسف أنسا شام فاتح ، وزوجه آسيات ابنة بادير كاهن نون⁽¹⁾ المدينة⁽²⁾ ، وكان يوسف في ثلاثين سنة لما قدم فرعون ملك مصر ، وخرج يوسف من وجه فرعون وجاز كل أرض مصر وأتت سبع السنين الرخاء في كل أرض مصر وصنعت الأرض قتاً في سبع السنين الرخاء ، وجمعت كل الأطعمة سبع السنين الرخاء ، وترك الأطعمة في المدن أطعمة أودية المدينة تركهم فيها ، وكان يخزن القمح قتاً لكي يكون محفوظاً من السوس ، فجمع يوسف قمحاً مثل رمل البحر كثيراً جداً جداً ، حتى لم يمكن إحصاؤه لأنه لا عدده له ، وصار ليوسف ابنان من قبل أن تأتي سنتين الجوع اللذان ولدتهما له آسيات ابنة باديراً كاهناً نون ، فسمى يوسف اسم البكر منسا ، قال : إن الله أنساني كل آلامي وآلام أبيه واسم الثاني أسماه أفرائيم ، قال : إن الله أمانني في أرض تواضعي ، وجازت سبع سنين الرخاء التي كانت في أرض مصر ، وابتعدت سبع سنين الجوع كما قال يوسف ، وصار الجوع في أرض مصر ، وفي كل أرض مصر لم يكن الخبر يوجد فجاعت كل أرض مصر ، فصرخ الجميع إلى فرعون من أجل الخبر ، فقال فرعون لجميع القبط : امضوا إلى يوسف ، ومهما قاله لكم أفعلوه ، وكان الجوع على وجه الأرض كلها ، ففتح يوسف جميع أهراء القمح وكان يبيع لكل القبط ، ونزلت جميع الكور إلى مصر ليتعاونوا من يوسف لأن الجوع قوي على كل الأرض جداً .

42 - ولما نظر يعقوب أن القمح يباع بمصر ، قال يعقوب لبنيه : لماذا تجوعون هوذا قد سمعت أن القمح يباع بمصر ، اتجهوا إلى هناك ابتعدوا لنا قليل طعام لكي نحيا ولا نموت ، ونزلت إخوة يوسف إلى مصر ، إخوته العشرة ليتعاونوا قمحاً من مصر ، وبينما ينادي أخوه يوسف لم يرسله يعقوب مع إخوته أنه قال : لثلا يدركه مرض في الطريق ، فنزل بنو إسرائيل إلى مصر ليتعاونوا طعاماً ، لأن الجوع كان في كل أرض كنعان ، وكان يوسف رئيساً على الأرض ، وهو كان يبيع لكل جميع الأرض .

(1) في م : « صفتنه فعنثج وزوجه أسنات بنت فوطيفارع كاهن أون ».

(2) في الهاشم : في نسخة صفتنه ، يعني المطلع الخفيات .

عجب عظيم هو هذا أن يوسف أقام مالك أرض مصر هذه السنين الكثيرة، ولم يرسل إلى أبيه يعرفه وبهنته ب حياته، وذلك لما يريد الله من تجربة الصديق وتطويل زمان الحزن عليه بغير عزاء.

ولما جاء إخوة يوسف وقعوا على وجوههم على الأرض ساجدين له، ولما نظر يوسف إخوته عرفهم، وكان يجعل نفسه غريباً منهم، وكلهم بكلام جافي وقال لهم: من أين جئتم؟ وهم قالوا: من أرض كنعان لنبتاع لنا طعاماً، عرف يوسف إخوته وهم لم يعرفوه، وذكر يوسف أحالمه التي رأهم هو وقال لهم: أنتم جواسيس جئتم لترروا آثار الكورة، وهم قالوا له: لا يا سيدنا إنما جئنا لنبتاع لنا طعاماً، نحن غلمانك، ونحن أجمعون أبناء رجل واحد، نحو ذوو سلم ولسنا جواسيس، نحن غلمانك، قال لهم: لا بل إنما جئتم لترروا آثار الأرض، وهم قالوا له: نحن غلمانك إننا عشر أخاً في أرض كنعان، وهوذا الصغير مع أبينا اليوم، والآخر عُدم، قال لهم يوسف: هذا الذي قلتة لكم قائلاً: إنكم جواسيس بهذا تظهرون إنكم لا تمضون من هنا إذا لم يأت أخوكم الصغير إلى هنا، ابتعنا واحداً منكم خذوا أخاكم وأنتم تعاقون حتى يظهر كلامكم إن كنتم تصدقون أم لا، وإلا فو خلاص فرعون أنتم جواسيس، وتركهم في الحبس ثلاثة أيام، وقال لهم في اليوم الثالث: هذا افعلوه فتحيوا لأنني أنا أخاف الله إن كنتم ذوي سلامة فليبق واحد منكم في الحبس، وأنتم اذهبوا وخذوا القمح الذي ابتعتموه وأخوكم الصغير اتوا به إليّ فيصدق كلامكم، وإنتم توتوون فصنعوا هكذا، وقال كل واحد لأخيه بحق إننا سقطنا في الخطية من أجل أخينا إنارفينا ضائقه نفسه عندما كان يسألنا، ونحن لا نسمع منه من أجل هذا جاءت علينا هذه الضائقه، أجاب روبيل وقال لهم: ألم أقل لكم قائلاً: لا تظلموا الغلام، ولم تسمعوا مني فهوذا دمه يطلب منا، وهم لم يكونوا يعلمون أن يوسف يسمعهم، وكان الترجمان منهم، فالتفت يوسف إلى خارج عنهم، وبكى وعاد أيضاً إليهم وكلهم وأخذ سمعون منهم، واعتقله قدامهم، وأمر يوسف أن تملأ غرائرهم قمحاً وأن ترد فضة كل واحد إلى غرارته، وأن يعطى لهم خبز في الطريق، وكان لهم كذلك، وحملوا القمح على

حميرهم، وخرجوا من هناك وحل أحدهم على غرارتة ليطعم حميره في الموضع الذي نزلوا فيه، فنظر صرة فضته على فم غرارتة فقال لإخوته: أعطوني فضتي وهوذا هي في غرارتني فبهرت قلبهما، وانزعجوا قائلين بعضهم لبعض: ما هذا الذي فعل الله بنا، وجاءوا إلى يعقوب أبيهم إلى أرض كنعان وأخبروه كل ما حل بهم، قائلين كلمنا الرجل رب الأرض كلام جاف وتركتنا في الحبس مثل جواسيس الأرض، فقلنا له: نحن ذوو سلم، ولسنا جواسيس، نحن اثنا عشر أخاً أولاد أبيينا، الواحد عُدم، والصغير فهو مع أبينا اليوم في أرض كنعان وقال لنا الرجل رب الأرض: بهذا أعلم إنكم ذوو سلم، فخلوا أحد إخوتكم معى، والقمح الذي اشتريتموه خذوه وامضوا وأتوا أحاكم الصغير إلى فأعلم إنكم لستم جواسيس، بل أنتم ذوو سلم، وأعطي لكم أحاكم، وتتجروا في الأرض، كان لما فرغوا غرائدهم على الأرض فكانت صرة فضة كل واحد في غرارتة، فنظروا صر فضتهم هم وأبوهم، وخافوا، وقال لهم يعقوب أبوهم: صيرموني بلا ولد، يوسف لا موجود، وسمعون لا موجود، وتأخذون بنiamin الآخر، هذا كله جاء علي، فقال روبيل لأبيه قائلاً: اقتل ابني إذا لم آت به إليك، سلمه إلى يدي وأنا أصعده إليك وهو قال: لا ينزل ابني معكم إن أخاه الآخر قد مات، وهو وحده الذي بقي لي من امرأتي لثلا يلحقه مرض في الطريق فتردوا شيخوختي إلى الجحيم بالحزن.

التفسير:

ها هنا أيضاً شهد يعقوب رأس الإله أنه ينزل إلى الجحيم.

43- واشتد الجوع على الأرض، وكان لما فرغوا يأكلون القمح الذي أخرجوا من مصر، قال يعقوب أبوهم لهم: اذهبوا أيضاً اشتروا قليل طعام لنا لثلاث نموت، قال له يهودا: قائلاً شهادة شهد لنا الرجل قائلاً: لا تروا وجهي وأخوكم الصغير ليس معكم.

التفسير:

لكون الصديق يعقوب كان حزن يوسف قد نقص منه لطول الزمان أراد الرب تجديد الحزن عليه لشدة الغلاء، واعتقال ابنه سمعون بمصر وذهب بنiamin ابنه الأصغر عنه من خوفه عليه أن

ينال مانا ي يوسف ، وخوفه أيضاً على باقي أولاده أن يستعبدوا بسبب الورق الذي كان في غرائزهم حزناً هكذا يريد الله يحزن به الصديقين في هذا العالم لكي يحزنهم الدائم يفرجون دائماً هناك ، لأنها هنا وما فيه زائل ، حزناً كان أو فرحاً ، وهناك ما فيه دائم حزناً كان أو فرحاً.

فإن كنت ترسل أخانا معنا فنحن نتحدّر ونبتاع لنا الطعام ، وإن كنت لا ترسل أخيانا معنا فليس منضي إلى هناك ، قال الرجل لنا : لا تروا وجهي وليس أخاكم الصغير معكم ، قال إسرائيل : لماذا فعلتم بي هذا الشر ، وأعلمتم الرجل أن لكم أخاً ، وهم قالوا : استخبرأً استخبر منا الرجل عنا وعن جيلنا قائلاً : هل أبوكم حي ، وهل لكم أخ ؟ فأعلمناه مثل استخاره ، لم نكن نعلم أنه يقول لنا ايتوا أخاكم إلي ، قال يهودا لإسرائيل أبيه : أرسل الغلام معى ونستعد ونمضي لكي نعيش ولا نموت نحن وإياك واستعدادنا ، وأنا أضمنه أطليبه من يدي إذا لم أجده ، وأقسمه أمامك أكون خاطئاً إلى أبي جميع أيامي ، لأنّا لو لم تتأخر لكان قد رجعنا مرتين ، قال لهم إسرائيل أبوهم : هكذا افعلنوا هذا خذوا من أثمار الأرض في أوعيتكم واحدروا للرجل هدايا : صنوبرأً ، وعسلاً ، وفستقاً ، وبطماً ، ولوزاً⁽¹⁾ ، وخذوا الفضة مضعفة في أيديكم ، الفضة التي ردوها معكم لعلّهم نسيوا ، وقوموا وارجعوا إلى الرجل وإلهي يكون معكم يرسل أخاكم الآخر ، بنiamين ، فأما يوسف فقد نسيته فأخذ القوم الهدية وفضتهم ، مرتين ، وذهبوا معهم بنiamين ، وقاموا فهبطوا إلى مصر ، ووقفوا قدام يوسف فأبصر يوسف بنiamين ، فقال لأمينه : أدخل القوم إلى البيت واذبح لهم ، وعدم من أجل أن القوم يتغدون عندي ، ففعل مثل ما أمره يوسف ، وأدخل القوم إلى البيت .

التفسير:

لما نظر يوسف أخاه شقيقه معهم ، أمر بدخول الجميع إلى بيته ، والاهتمام بهم ، وهكذا الذين يوافقون حبيب الرب ، فالرب من أجله يدخلهم إلى مملكته ، ويشركم في الكرامة معه . وقالوا إنما يدخلون من أجل الفضة التي رجعت في أوعيتنا أول مرة ولن يستطيعوا علينا فيمكروا بنا ويختذلونا عيبدأ نحن وحميرنا ، فدنوا من الرجل خازن يوسف

(1) في م : «شيء من البلسان ، وشيء من العسل ، وصمع قتاد ، ولاذن ، وفستق ، ولوز» .

وكلموه عند الباب وقالوا له : تدعينا⁽¹⁾ إلينك يا سيدنا إننا هبطنا إليك أول مرة لنبتاع لنا طعاماً ، فلما انتهينا إلى المنزل فتحنا أوعيتنا فإذا فضة كل رجل منا في أعلى وعائه ، وقد ردنا أيضاً يعنا⁽²⁾ بأيدينا بوزنها ، وقد هبطنا بفضة أخرى لنبتاع بها طعاماً ، ولم نشعر من جعل فضتنا بأوعيتنا ، فقال لهم : لا بأس عليكم لا تخافوا إن الله إله آباءكم هو ادخر لكم الذخيرة في أوعيتكم ، أما فضتكم هذه فقد وصلت إلى^أ وأخرج لهم أخاهم سمعون وأدخل العبد القوم إلى بيت يوسف ، وأتاهم ماء ، فغسل أقدامهم ، وأعلفت دوابهم ، وأعد القوم هديتهم إلى أن يدخل يوسف ظهراً من أجل أنه قيل لهم إنهم يطعمون هناك .

التفسير :

كتاب الله يذكر غسل أقدام الضيوف ذكرآ متواتراً لكي يعلمونا فضيلة واجبة ، وأما خازن يوسف الذي كلم إخوته بمثل هذا الكلام فبلا شك أن يوسف كان الذي أطلعه على سره ليعبد إلهه معه ، وأعلمه أن القوم يختصون به ، فلذلك قال : إن إله آباءكم فتح لكم بالفضة في أوعيتكم وهكذا يجب على كل إنسان أن يعلم زوجته ، وأولاده ، وغلمانه وكل من يختص به ، عبادة الإله مثله ، إلا فهو يتطلب بهم ويدان بسيبهم ويضيع عليه تعب العبادة التي تعبد هو .

القراءة الثانية والخمسون ليوم الأربعاء السادس من الصوم :

فلما دخل يوسف البيت لقوه بالهدايا التي معهم ، وسجدوا على الأرض ، وسأل عن سلامتهم وقال لهم حتى الآن أبوكم الشيخ في عافية الذي قلتم إنه حي ، وإنهم قالوا له : أبانا غلامك سالم حي ، فقال : مبارك ذلك الإنسان عند الله ، فانحنوا وسجدوا له ، فرفع عينيه فرأى بنiamين أخيه من أمه ، وقال هذا أخوكم الأصغر الذي قلتم إنكم تأتون به إلى ، وقال : الله يترحم عليك يابني فاضطرب يوسف ، وحنت أحشاؤه لأخيه فأراد أن يبكي فدخل المخدع وبكي ، ثم غسل وجهه وخرج فتعري ، وقال قدموا لهم الطعام فوضع لهم على ناحية ، ووضع له على حده والمصرين الذين يتغدون معه على المائدة على حدة ، من أجل أن أهل مصر لم يستطيعوا الطعام مع

(1) في م : «العفو» .

(2) في م : «فعدنا بها» .

العربانين لأنهم يرون نجساً لأهل مصر، فاتكاً وقدامه الكبير على قدر كبره، والصغير على قدر صغره، فعجب القوم كل رجل منهم إلى صاحبه، فحمل لهم أيضاً من قدامه نصياً نصياً، وأمر لابن أمه بخمسة أمثالهم، وشربوا وربوا معاً⁽¹⁾.

44- وأمر خازنه وقال: احمل للقوم طعاماً ما وسعت أوعيتهم واجعل فضة كل واحد منهم في وعائه وخذ صاعي⁽²⁾ الفضة واجعله في وعاء الأصغر، وزدهم ميرة، ففعل الرجل كما أمره يوسف، فلما أصبحوا سرحاً القوم لينطلقوا هم وحميرهم وخرجوا من القرية غير بعيد، فقال يوسف لخادمه: قم الآن اطلب القوم وأدركهم، وقل لهم: جازيتם شرآً مكان الخير، إن الصاع الذي يشرب به سيدني ويتفاعل به سرقتم، لقد أسرتم فيما فعلتم، فأدركهم وقال لهم ما قيل له، فقالوا: لا يقول سيدنا مثل هذا القول، حاشانا أن نفعل مثل هذا الفعل إنما قد رجعنا بفضتنا التي وجدنا في أرض كتعان كيف نسرق من بيت سيدنا فضة أو ذهباً من يوجد الصاع معه من غلمانك يوم، ونحن نصير عيذاً لسيدنا، قال لهم الآن فليكن هكذا كما قلتمن، الرجل الذي يكون الصاع عنده هو يكون لي غلاماً، وتكونون أنتم أبرياء فأسرعوا وترك كل واحد منهم غرارته على الأرض⁽³⁾، وفتح كل واحد منهم غرارته، فكان يفتش، وابتداً من الكبير حتى وصل إلى الصغير، فوجد الصاع في غرارة بنiamين، فشقوا ثيابهم، وحمل كل واحد غرارته على حماره وعادوا إلى المدينة، فدخل يهودا وإخوته إلى يوسف وهو في الموضع وخرروا على وجوههم على الأرض قدامه، قال لهم يوسف: ما هذا الفعل الذي فعلتموه، أما علمتم إنني رجل فائل أتفاءل⁽⁴⁾.

التفسير:

أي إنني بالفائل أعرف إنكم سرقتموه، هذا القول قاله على رأي المصريين الكفرة الذين يقولون بالفال والتنجيم، الذي من يقول بهم يحسب عابدوثن.

(1) في م: «وشربوا معه وسکروا».

(2) في م: «كأسى».

(3) في الحاشية: في نسخة «متاعه».

(4) في م: «أن رجالاً مثل يتكلهن».

قال يهودا: بماذا نجيب سيدنا، أو بماذا نتكلم، أو بماذا نبرأ أنفسنا والله قد وجد الظلم في عبادك هؤلاً نصير عباداً لسيدنا نحن والذى وجد الصاع عنده، فقال لهم يوسف: لا يكون لي أن أفعل هذا القول، الرجل الذي وجد الصاع عنده هو يصير لي غلاماً، وأنتم امضوا إلى أبيكم معافين، فتقدم إليه يهودا وقال: أسألك يا سيدى أن يتكلم غلامك قدامك بكلمة ولا تغضب على غلامك، إنك أنت بعد فرعون سيدى، أنت سألت غلمانك قائلاً: هل لكم أب أو أخ؟ فقلنا: لنا أبشيخ، وغلام قد ولد في شيخوخته، وأخوه الآخر ليس موجوداً قد مات، وهو وحده الذي بقي لأمه وأباه يحبه، فقلت لغلمانك أتوا به إلى فإني متظره، فقلنا لسيدنا: لا يمكن أن يترك الغلام أباه فهو إذا ترك أباه مات، فقلت لغلمانك: إن لم ينزل معكم أخوك الأصغر فلا تعودوا تروا وجهي، وكان لما صعدنا إلى غلامك، الذي هو أبونا، أخبرنا كلام سيدنا، فقال أبونا: امضوا أيضاً ابتاعوا لنا طعاماً، فقلنا نحن لأبينا: لا يمكن أن ننحدر، بل إن كان أخونا الصغير ينحدر معنا، فنحن نغضي لأننا لا يمكننا أن نرى وجه الرجل، وليس معنا أخونا الصغير، قال لنا غلامك أبونا: أنتم تعلمون أن ابني ولدتهمالي هذه المرأة⁽¹⁾، فخرج الواحد من عندي وقلت إنما هو قد افترس افتراساً ولم أنظره إلى الآن، فإذا أخذتم هذا أيضاً من أمامي وجهي وأصابته أذية تزلون شيبتي بشر إلى الهاوية، فالآن متى جئت إلى عبادك أبي والغلام ليس معنا ونفسه مرتبطة بنفسه يكون متى رأى أنَّ الغلام مفقود أنه يموت، فينزل عبادك شيبة عبادك أبيينا بحزن إلى الهاوية، لأن عبادك ضمن الغلام لأبي قائلأً: إن لم أجيء به إليك أصر مذنبأً إلى أبي كل الأيام، فالآن لمكث عبادك عوضاً عن الغلام عبداً لسيدي ويصعد الغلام مع إخوته، لأنني كيف أصعد إلى أبي والغلام ليس معي، لثلا أنظر الشر الذي يصيب أبي .

45- فلم يستطع يوسف أن يضبط نفسه لدى جميع الواقفين عنده فصرخ أخرجوه كل إنسان عنى، فلم يقف أحد عنده حين عرَّف يوسف إخوته بنفسه ،

(1) هنا توقف الإصلاح الرابع والأربعون بالأصل المخطوط، وجرى استدراك المتبقى من طبعة دار الكتاب المقدس في العالم العربي لفائدة عقد مقارنة مباشرة.

فأطلق صوته بالبكاء فسمع المصريون وسمع بيت فرعون، وقال يوسف لإخوه: أنا يوسف أخي أبي بعد؟ فلم يستطع إخوه أن يجيئوه لأنهم ارتابوا منه.

فقال يوسف لإخوه تقدموا إلي. فتقدموا. فقال: أنا يوسف أخوك الذي بعثتموه إلى مصر، والآن لا تتأسفوا ولا تغتاظوا لأنكم بعثتموني إلى هنا. لأنه لاستبقاء حياة أرسلني الله قدامكم، لأن الجوع في الأرض الآن سنتين. وخمس سنين أيضاً لا تكون فيها فلاحة ولا حصاد. فقد أرسلني الله قدامكم ليجعل لكم بقية في الأرض وليس بقي لكم نجاة عظيمة. فالآن ليس أنتم أرسلتموني إلى هنا بل الله، وهو قد جعلني أباً لفرعون وسيداً لكل بيته وسلطاناً على كل أرض مصر، أسرعوا واصعدوا إلى أبيي وقولوا له هكذا يقول ابنك يوسف: قد جعلني الله سيداً لكل مصر. انزل إلى لا تقف. فتسكن في أرض جasan وتكون قريباً مني أنت وبنوك وبينيك وغمك وبقرك وكل مالك. وأعولك هناك لأنه يكون أيضاً خمس سنين جوعاً. لئلا تفتقر أنت وبيتك وتخرون أبي بكل مجدى في مصر وبكل ما رأيت، وتستعجلون وتنزلون بأبي إلى هنا ثم وقع على عنق بنiamin أخيه وبكى. وبكى بنiamin على عنقه. وقبل جميع إخوه وبكى عليهم. وبعد ذلك تكلم إخوه معه.

وسمع الخبر في بيت فرعون وقيل جاء إخوة يوسف. فحسن في عيني فرعون وفي عيون عبيده. فقال فرعون ليوسف: قل لإخوتك افعلوا هذا. حملوا دوابكم وانطلقوا اذهبوا إلى أرض كنعان. وخذوا أباكم وبيوتكم وتعالوا إلى. فأعطيكم خيرات أرض مصر وتأكلوا دسم الأرض. فأنت قد أمرت. افعلوا هذا. خذوا لكم من أرض مصر عجلات لأولادكم ونسائكم واحملوا أباكم وتعالوا. ولا تحزن عيونكم على أثائقكم لأن خيرات جميع أرض مصر لكم.

ففعل بنو إسرائيل هكذا. وأعطاهم يوسف عجلات بحسب أمر فرعون. وأعطاهم زاداً للطريق. وأعطى كل واحد منه حلل ثياب. وأما بنiamin فأعطيه ثلاثة من الفضة وخمس حلل ثياب. وأرسل لأبيه هكذا. عشرة حمير حاملة من خيرات مصر وعشرون حاملة حنطة وخبزاً وطعاماً لأبيه لأجل الطريق. ثم صرف إخوه فانطلقوا وقال لهم لا تتغاضبوا في الطريق.

فاصعدوا من مصر وجاءوا إلى أرض كنعان إلى يعقوب أبيهم . وأخبروه قائلين : يوسف حي بعد . وهو مسلط على كل أرض مصر . فجمد قلبه لأنه لم يصدقهم . ثم كلموه بكل كلام يوسف الذي كلمهم به . وأبصر العجلات التي أرسلها يوسف لتحمله . فعاشت روح يعقوب أبيهم . فقال إسرائيل : كفى ، يوسف ابني حي بعد ، أذهب وأراه قبل أن أموت .

فارتحل إسرائيل وكل ما كان له وأتى إلى بئر سبع . وذبح ذبائح لإله أبيه اسحق ، فكلم الله إسرائيل في رؤى الليل وقال : يعقوب ، يعقوب ، فقال : هأنذا ، فقال : أنا الله إله أبيك . لا تخف من النزول إلى مصر . لأنني أجعلك أمّة عظيمة هناك . أنا أنزل معك إلى مصر وأنا أصعدك أيضاً . ويضع يوسف يده على عينيك .

فقام يعقوب من بئر سبع . وحمل بنو إسرائيل يعقوب أباهم وأولادهم ونساءهم في العجلات التي أرسل فرعون لحمله ، وأخذوا مواشيهن ومقتنيهم الذي اقتتوا في أرض كنعان وجاءوا إلى مصر . يعقوب وكل نسله معه . بنوه وبنو بنيه معه وبناته وبنات بنيه وكل نسله جاء بهم معه إلى مصر .

وهذه أسماء بنى إسرائيل الذي جاءوا إلى مصر : يعقوب وبنوه . بكر يعقوب رأوبين ، وبنورأوبين : حنوك وفلو ، وحصرون وكرمي . وبنو شمعون : يموئيل ، وريامين ، وأوهدياكيين وصوحر ، وشاؤل ابن الكنعانية . وبنو لاوي : جرشون ، وقهات ، ومراري . وبنو يهوذا : عير ، وأونان ، وشيلة ، وفارص ، وزارح ، وأما عير وأونان فماتا في أرض كنعان . وكان ابنا فارص حصرون وحامول . وبنو يساكر : تولاع ، وفوة ، ويبوب ، وشمرون ، وبنوزبولون : سارد ، وإيلون ، وياحلائيل . هؤلاء بنولية الذين ولدتهم ليعقوب في فدان أرام ، مع دينة ابنته ، جميع نفوس بنيه وبناته ثلاث وثلاثون ، وبنو جاد : صفيون ، وحجي ، وشوني ، وأصبوون ، وعيري ، وأرودي ، وأرئيلي . وبنوأشير : يمنة ، ويشوة ، ويشوي ، وبريعية ، وسارح هي أختهم ، وابنا بريعية حابر وملكييل . هؤلاء بنو زلفة التي أعطاها لابان لليه ابنته ، فولدت هؤلاء ليعقوب ست عشرة نفساً .

ابن راحيل امرأة يعقوب : يوسف ، وبنiamين . ولد يوسف في أرض مصر : منسى ، وأفرايم اللذان ولدتهما له أنسات بنت فوطى فارع كاهن أون ، وبنو بنiamين : بالع ، وباكر ، وأشيل ، وجيرا ، ونعمان ، وإيحيى ، وروش ، ومفيم ، وحفيم وأرد . هؤلاء بنو راحيل الذين ولدوا ليعقوب ، جميع النفوس أربع عشرة .

وابن دان : حوشيم . وبنو نفتالي : ياحصائيل ، وجوني ، ويصر ، وشليم . هؤلاء بنو بلهة التي أعطاها لابان لراحيل ابنته ، فولدت هؤلاء ليعقوب ، جميع الأنفس سبع .

جميع النفوس ليعقوب التي أتت إلى مصر الخارجة من صلبه ما عدا نساءبني يعقوب جميع النفوس ست وستون نفساً . وابنا يوسف اللذان ولداله في مصر نفسان . جميع نفوس بيت يعقوب التي جاءت إلى مصر سبعون .

فأرسل يهودا أمامه إلى يوسف ليري الطريق أمامه إلى جasan ، ثم جاءوا إلى أرض جasan . فشد يوسف مركته وصعد لاستقبال إسرائيل أبيه إلى جasan . ولما ظهر له وقع على عنقه وبكي على عنقه زماناً . فقال إسرائيل ليوسف : أموت الآن بعدما رأيت وجهك أئنك حي بعد .

ثم قال يوسف لإخوته ولبيت أبيه : أصعد وأخبر فرعون وأقول له إخوتي وبيت أبي الذين في أرض كنعان جاءوا إلي . والرجال رعاة غنم . فإنهم كانوا أهل مواش وقد جاءوا بغمهم وبقرهم وكل ما لهم . فيكون إذا دعاكم فرعون وقال : ما صناعتكم ، أن تقولوا عيبدك أهل مواش منذ صبانا إلى الآن نحن وآباونا جميعاً لكي تسكنوا في أرض جasan . لأن كل راعي غنم رجس للمصريين .

47 - فأتى يوسف وأخبر فرعون وقال : أبي وإخوتي وغمهم وبقرهم وكل ما لهم جاءوا من أرض كنعان . وهوذا هم في أرض جasan . وأخذ من جملة إخوته خمسة رجال وأوقفهم أمام فرعون . فقال فرعون لإخوته : ما صناعتكم ؟ فقالوا لفرعون : عيبدك رعاة غنم نحن وآباونا جميعاً . وقالوا لفرعون : جئنا لتتغرب في الأرض . إذ ليس لغنم عيبدك مرعى . لأن الجوع شديد في أرض كنعان . فالآن ليسكن عيبدك في أرض جasan .

فكلم فرعون يوسف قائلاً: أبوك وإخوتك جاءوا إليك. أرض مصر قدامك في أفضل الأرض أسكن أباك وإخوتك. ليسكروا في أرض جasan. وإن علمت أنه يوجد بينهم ذوق قدرة فاجعلهم رؤساء على مواسٍ على التي لي.

ثم دخل يوسف يعقوب أباه وأوقفه أمام فرعون. وبارك يعقوب فرعون فقال فرعون ليعقوب: كم هي أيام سني حياتك. فقال يعقوب لفرعون: أيام سني غربتي مئة وثلاثون سنة. قليلةٌ ورديةٌ كانت أيام سني حياتي ولم تبلغ إلى أيام سني حياة آبائي في أيام غربتهم. وبارك يعقوب فرعون وخرج من لدن فرعون. فأسكن يوسف أباه وإخوته وأعطاهم ملكاً في أرض مصر في أفضل الأرض في أرض رعمسيس كما أمر فرعون. وعال يوسف أباه وإخوته وكل بيت أبيه بطعام على حسب الأولاد.

ولم يكن خبزُ في كل الأرض. لأن الجوع كان شديداً جداً. فخورَت أرض مصر وأرض كنعان من أجل الجوع. فجمع يوسف كل الفضة الموجودة في أرض مصر وفي أرض كنعان بالقمح الذي اشتروا وجاء يوسف بالفضة إلى بيت فرعون. فلما فرغت الفضة من أرض مصر ومن أرض كنعان أتى جميع المصريين إلى يوسف قائلين: أعطنا خبزاً، فلماذا نموت قدّامك؟ لأن ليس فضة أيضاً. فقال يوسف: هاتوا مواشِيكم فأعطيكم بمواشِيكم إن لم يكن فضة أيضاً. فجاءوا بمواشِيهِم إلى يوسف فأعطاهم يوسف خبزاً بالخيل وبمواشيِ الغنم والبقر وبالحمير. فقاتهم بالخبز تلك السنة بدل جميع مواشِيهِم.

ولما قمت تلك السنة أتوا إليه في السنة الثانية وقالوا له: لا تخفي عن سيدِي أنه إذا قد فرغت الفضة ومواشي البهائم عند سيدِي ولم يبق قدّام سيدِي إلا أجسادنا وأرضنا. لماذا نموت أمام عينيك نحن وأرضنا جميعاً، اشتراكنا وأرضنا بالخبز فنصير نحن وأرضنا عيذاً لفرعون، وأعطي بذاراً لنحيا ولا نموت ولا تصير أرضنا قبراً.

فاشترى يوسف كل أرض مصر لفرعون. إذ باع المصريون كل واحد حقله لأن الجوع اشتد عليهم. فصارت الأرض لفرعون. وأما الشعب فقل لهم إلى المدن من أقصى حد لمصر إلى أقصاه. إلا أن أرض الكهنة لم يشرها. إذ كانت للكهنة فريضة من قبل فرعون. فأكلوا فريضتهم التي أعطاهم فرعون. لذلك لم يبيعوا أرضهم

فقال يوسف للشعب: إني قد اشتريتكم اليوم وأرضكم لفرعون. هؤذا لكم بذار فتررعون الأرض. ويكون عند الغلة أنكم تعطون خمساً لفرعون. والأربعة الأجزاء تكون لكم بذاراً للحقل وطعاماً لكم ولمن في بيتكم وطعاماً لأولادكم. فقالوا: أحبيتنا. ليتنا نجد نعمة في عيني سيدى فنكون عبیداً لفرعون. فجعلها يوسف فرضاً على أرض مصر إلى هذا اليوم لفرعون الخمس. إلا إن أرض الكهنة وحدهم لم تصر لفرعون.

وسكن إسرائيل في أرض مصر في أرض جasan. وتملکوا فيها وأثمروا وکثروا جداً. وعاش يعقوب في أرض مصر سبع عشرة سنة. فكانت أيام يعقوب سنو حياته مئة وسبعاً وأربعين سنة. ولما قربت أيام إسرائيل أن يموت دعا ابنه يوسف وقال له: إن كنت قد وجدت نعمة في عينيك فضع يدك تحت فخذي واصنع معى معرفة وأمانة. لا تدفنى في مصر. بل أضطجع مع آبائى فتحملنى من مصر وتدفنتى في مقبرتهم. فقال: أنا أفعل بحسب قولك. فقال: احلف لي، فحلف له، فسجد إسرائيل على رأس السرير.

48. وحدث بعد هذه الأمور أنه قيل ليوسف هؤذا أبوك مريض، فأخذ معه ابنه منسى وأفرايم، فأخبر يعقوب وقيل له هؤذا ابنك يوسف قادم إليك. فتشدد إسرائيل وجلس على السرير.

وقال يعقوب ليوسف: الله القادر على كل شيء ظهر لي في لوز في أرض كنعان وبباركني. وقال لي: ها أنا أجعلك مثراً وأكثرك وأجعلك جمهوراً من الأمم وأعطي نسلك هذه الأرض من بعدهك ملكاً أبداً. والآن ابناك المولودان لك في أرض مصر قبلما أتيت إليك إلى مصر هما لي. أفرايم ومنسى كرأوبين وشمعون يكونان لي. وأما أولادك الذين تلد بعدهما فيكونون لك. على اسم أخويهم يسمون في نصيهم. وأنا حين جئت من فدان ماتت عندي راحيل في أرض كنعان في الطريق إذ بقيت مسافة من الأرض حتى آتى إلى أفراتة. فدفتها هناك في طريق أفراتة التي هي بيت لحم.

ورأى إسرائيل ابني يوسف فقال: من هذان؟ فقال يوسف لأبيه: هما ابني اللذان أعطاني الله ههنا. فقال: قدمهما إلى لأباركمهما. وأما عينا إسرائيل فكانتا قد

ثقلتا من الشيحوخة لا يقدر أن يبصر. فقربهما إليه فقبلهما واحتضنهما. وقال إسرائيل ليوسف : لم أكن أظن أني أرى وجهك وهوذا الله قد أراني نسلك أيضاً. ثم أخرجهما يوسف من بين ركبتيه وسجد أمام وجهه إلى الأرض .

وأخذ يوسف الاثنين أفرایم بيمينه عن يسار إسرائيل ومنسى بيساره عن يمين إسرائيل وقربهما إليه . فمد إسرائيل يمينه ووضعهما على رأس أفرایم وهو الصغير ويساره على رأس منسى . وضع يديه بفطنه فإن منسى كان البكر . وببارك يوسف وقال : الله الذي سار أمامة أبواي إبراهيم واسحق . الله الذي رعاني منذ وجودي إلى هذا اليوم . الملائكة الذي خلصني من كل شريبارك الغلامين . وليدع عليهم اسمى باسم أبي إبراهيم واسحق . وليكثرا كثيراً في الأرض .

فلما رأى يوسف أنَّ آباء وضع يده اليمني على رأس أفرایم ساء ذلك في عينيه . فامسك بيده أبيه لينقلها عن رأس أفرایم إلى رأس منسى . وقال يوسف لأبيه : ليس هكذا يا أبي لأنَّ هذا هو البكر . ضع يمينك على رأسه . فأبى أبوه وقال : علمت يا ابني علمت . هو أيضاً يكون شعباً . وهو أيضاً يصير كبيراً . ولكن أخيه الصغير يكون أكبر منه ونسله يكون جمهوراً من الأمم . وبباركهما في ذلك اليوم قائلاً : بك يبارك إسرائيل قائلاً : يجعلك الله كأفرایم وكمنسى . فقدم أفرایم على منسى .

وقال إسرائيل ليوسف : ها أنا أموت ولكن الله سيكون معكم ويردكم إلى أرض آبائكم . وأنا قد وهبت لك سهماً واحداً فوق إخوتك أخذتك من يد الأمورين بسيفي وقوسي .

49- ودعا يعقوب بنيه وقال : اجتمعوا لأنئكم بما يصييكم في آخر الأيام . اجتمعوا واسمعوا يابني يعقوب . وأصغوا إلى إسرائيل أبيكم . رأوبين أنت بكري قوتي وأول قدرتي فضل الرفعة وفضل العز . فائراً كالماء لا تتفصل . لأنك صعدت على مضجع أبيك . حينئذ دنته . على فراشي صعد . شمعون ولاوي أخوان . آلات ظلم سيفهما . في مجلسهما لا تدخل نفسى . بمحجومهما لا تتحد كرامتي . لأنهما في غضبهما قتلاً إنساناً وفي رضاهما عرقاً ثوراً . ملعون غضبهما فإنه شديد وسخطهما فإنه قاس . أقسمهما في يعقوب وأفرادهما في إسرائيل . يهودا إياك يحمد إخوتك . يدك

على قفا أعدائك . يسجد لك بنو أبيك . يهودا حر وأسد . من فريسة صعدت يا ابني .
جثا وريض كأسد وكلبوا . من ينهضه . لا يزول قضيب من يهودا ومشترع من بين
رجليه حتى يأتي شيلون وله يكون خصوع شعوب . رابطاً بالكرمة جحشة وبالجفنة
ابن أنانه غسل بالخمر لباسه ويدم العنبر ثوبه . مسود العينين من الخمر ومبغض
الأسنان من اللبن . زبولون عند ساحل البحر يسكن وهو عند ساحل السفن وجانبهُ
عند صيادون . يساكن حمار جسم رابض بين الحظائر . فرأى الحل أنه حسن والأرض
أنها نزهةٌ . فأحنى كتفه للحمل وصار للجزية عبداً . دان يدين شعبه كأحد أسباط
إسرائيل . يكون دان حية على الطريق أفعواناً على السبيل يلسع عقبي الفرس فيسقط
راكه إلى الوراء . خلاصك انتظرت يا رب .

جاد يزحمه جيش . ولكن يرحم مؤخره . أشير خبزه سمين وهو يعطي لذات
ملوك ، فتالي أيله مسيبه يعطي أقوالاً حسنة . يوسف غصن شجرة مثمرة غصن
شجرة مثمرة على عين . أغصان قد ارتفعت فوق حائط . فمررته ورمته واضطهدته
أرباب السهام . ولكن ثبتت بمتانة قوسه وتشددت سواعد يديه . من يدي عزيز يعقوب
من هناك من الراعي صخر إسرائيل من إله أبيك الذي يعينك ومن القادر على كل
شيء الذي يباركك تأتي بركات السماء من فوق وبركات الغمر الرا婢ص تحت . بركات
الثديين والرحم . بركات أبيك فاقت على بركات أبيوي . إلى منية الآكام الدهرية
نكون على رأس يوسف وعلى قمة نذير إخوته . بنيامين ذئب يفترس . في الصباح
يأكل غنيمة وعند المساء يقسم نهباً .

جميع هؤلاء هم أسباط إسرائيل الاثنا عشر . وهذا ما كلامهم به أبوهم
وياركم . كل واحد بحسب بركته باركم . وأوصاهم وقال لهم : أنا أنضم إلى
قومي . ادفنوني عند آبائي في المغارة التي في حقل عفرون الحشبي . في المغارة التي في
حقل المكفيلة التي أمّام مرا في أرض كنعان التي اشتراها إبراهيم مع الحقل من عفرون
الخشبي ملك قبره . هناك دفنا إبراهيم وسارة امرأته . هناك دفنا اسحق ورفقة امرأته .
وهناك دفنت ليئة . شراء الحق والمغارة التي فيه كان من بني حث . ولما فرغ يعقوب من
توصية بنيه ضم رجليه إلى السرير وأسلم الروح وانضم إلى قومه .

50- فوقع يوسف على وجه أبيه وبكى عليه وقبله . وأمر يوسف عبيده الأطباء أن يحنطوا أباه . فحنط الأطباء إسرائيل . وكم لـه أربعون يوماً . لأنـه هـكـذا تـكـمل أيام المـخـنـطـين . وبـكـيـ عـلـيـهـ المـصـرـيـونـ سـبـعـيـنـ يـوـمـاـ . وبـعـدـماـ مـضـتـ أـيـامـ بـكـائـهـ كـلـمـ يوسفـ بـيـتـ فـرـعـونـ قـائـلاـ : إنـكـنـتـ قـدـ وـجـدـتـ نـعـمـةـ فيـ عـيـونـكـمـ فـتـكـلـمـواـ فيـ مـسـامـعـ فـرـعـونـ قـائـلـينـ : أـبـيـ اـسـتـحـلـفـنـيـ قـائـلاـ : هـاـ أـنـاـ أـمـوـتـ . فـيـ قـبـرـيـ الـذـيـ حـفـرـتـ لـنـفـسـيـ فيـ أـرـضـ كـنـعـانـ هـنـاكـ تـدـفـنـتـيـ . فـالـآنـ أـصـعـدـ لـأـدـفـنـ أـبـيـ وـأـرـجـعـ . فـقـالـ فـرـعـونـ : أـصـعـدـ وـادـفـنـ أـبـاـكـ كـمـاـ اـسـتـحـلـفـكـ .

فصـعـدـ يـوـسـفـ لـيـدـفـنـ أـبـاـهـ . وـصـعـدـ مـعـهـ جـمـيعـ عـيـدـ فـرـعـونـ شـيـوخـ بـيـتـهـ وـجـمـيعـ شـيـوخـ أـرـضـ مـصـرـ وـكـلـ بـيـتـ يـوـسـفـ وـإـخـوـتـهـ وـبـيـتـ أـبـيـهـ . غـيـرـ أـنـهـ تـرـكـواـ أـوـلـادـهـمـ وـغـنـمـهـمـ وـبـقـرـهـمـ فيـ أـرـضـ جـاسـانـ . وـصـعـدـ مـعـهـ مـرـكـبـاتـ وـفـرـسانـ . فـكـانـ الـجـيـشـ كـثـيرـاـ جـداـ . فـأـتـواـ إـلـىـ بـيـدـ أـطـادـ الـذـيـ فـيـ عـبـرـ الـأـرـدـنـ وـنـاحـوـهـ هـنـاكـ نـوـحـاـ عـظـيمـاـ وـشـدـيدـاـ جـداـ . وـصـنـعـ لـأـبـيـهـ مـنـاحـةـ سـبـعـةـ أـيـامـ . فـلـمـ رـأـيـ أـهـلـ الـبـلـادـ الـكـنـعـانـيـوـنـ الـمـنـاحـةـ فـيـ بـيـدـ أـطـادـ قـالـواـ : هـذـهـ مـنـاحـةـ ثـقـيلـةـ لـلـمـصـرـيـنـ . لـذـلـكـ دـعـيـ اـسـمـهـ آـبـلـ مـصـرـايـمـ . الـذـيـ فـيـ عـبـرـ الـأـرـدـنـ . وـفـعـلـ لـهـ بـنـوـهـ هـكـذـاـ كـمـاـ أـوـصـاهـمـ . حـمـلـهـ بـنـوـهـ إـلـىـ أـرـضـ كـنـعـانـ وـدـفـوـهـ فـيـ مـغـارـةـ حـقـلـ الـمـكـفـيـلـةـ الـتـيـ اـشـتـراـهـاـ إـبـرـاهـيمـ مـعـ الـحـقـلـ مـلـكـ قـبـرـ مـنـ عـفـرـوـنـ الـحـيـ أـمـامـ مـمـراـ .

ثـمـ رـجـعـ يـوـسـفـ إـلـىـ مـصـرـ هـوـ وـإـخـوـتـهـ وـجـمـيعـ الـذـيـنـ صـعـدـوـاـ مـعـهـ لـدـفـنـ أـبـيـهـ بـعـدـماـ دـفـنـ أـبـاـهـ . وـلـمـ رـأـيـ إـخـوـتـهـ يـوـسـفـ أـنـ أـبـاـهـمـ قـدـ مـاتـ قـالـواـ لـعـلـ يـوـسـفـ يـضـطـهـدـ وـيـرـدـ عـلـيـنـاـ جـمـيعـ الشـرـ الـذـيـ صـنـعـنـاـ بـهـ . فـأـوـصـواـ إـلـىـ يـوـسـفـ قـائـلـينـ أـبـوـكـ أـوـصـىـ قـبـلـ موـتهـ قـائـلاـ : هـكـذـاـ تـقـولـونـ لـيـوـسـفـ : آـهـ اـصـفـحـ عـنـ ذـنـبـ إـخـوـتـكـ وـخـطـيـتـهـمـ فـإـنـهـمـ صـنـعـاـبـكـ شـرـاـ . فـالـآنـ اـصـفـحـ عـنـ ذـنـبـ عـيـدـ إـلـهـ أـبـيـكـ . فـبـكـيـ يـوـسـفـ حـيـنـ كـلـمـوـهـ وـأـتـيـ إـخـوـتـهـ أـيـضاـ وـوـقـعـواـ أـمـامـهـ وـقـالـواـ : هـاـ نـحـنـ عـيـدـكـ . فـقـالـ لـهـمـ يـوـسـفـ : لـاـ تـخـافـواـ لـأـنـهـ هـلـ أـنـاـ مـكـانـ اللـهـ . أـنـتـمـ قـصـدـتـمـ لـيـ شـرـاـ . أـمـاـ اللـهـ فـقـصـدـ بـهـ خـيـرـاـ لـكـيـ يـفـعـلـ كـمـاـ الـيـوـمـ . لـيـحـيـيـ شـعـبـاـ كـثـيرـاـ . فـالـآنـ لـاـ تـخـافـواـ . أـنـاـ أـعـولـكـمـ وـأـوـلـادـكـ . فـعـزـآـهـمـ وـطـيـبـ قـلـوبـهـمـ .

وـسـكـنـ يـوـسـفـ فـيـ مـصـرـ هـوـ وـبـيـتـ أـبـيـهـ . وـعـاـشـ يـوـسـفـ مـئـةـ وـعـشـرـ سـنـينـ . وـرـأـيـ يـوـسـفـ لـأـفـرـايـمـ أـوـلـادـ الـجـيـلـ الثـالـثـ . وـأـوـلـادـ مـاـكـيـرـ بـنـ مـنـسـىـ أـيـضاـ وـلـدـوـاـ عـلـىـ رـكـبـتـيـ

يوسف . وقال يوسف لإخوته : أنا أموت . ولكن الله سيفتقركم ويصعدكم من هذه الأرض إلى الأرض التي حلف لإبراهيم واسحق ويعقوب . واستحلف يوسف ببني إسرائيل قائلاً : الله سيفتقركم . فتصعدون عظامي من هنا . ثم مات يوسف وهو ابن مئة وعشرين سنة فحنطوه ووضع في تابوت في مصر .

سفر الخروج

1- وهذه أسماءبني إسرائيل الذين جاءوا إلى مصر. مع يعقوب جاء كل إنسان وبنته. رأوبين، وشمعون، ولاوي، ويهودا، ويساكر، وزبولون، وبنiamin، ودان، ونفتالي، وجاد، وأشير. وكانت جميع نفوس الخارجين من صلب يعقوب سبعين نفساً، ولكن يوسف كان في مصر. ومات يوسف وكل إخوته وجميع ذلك الجيل. وأما بنو إسرائيل فأثمروا وتوالدوا ونموا وكثروا كثيراً جداً وامتلأت الأرض منهم.

ثم قام ملك جديد على مصر لم يكن يعرف يوسف. فقال لشعبه هودا بنو إسرائيل شعب أكثر وأعظم منا. هل نتحال لهم لئلا ينموا فيكون إذا حدثت حرب أنهم ينضمون إلى أعدائنا ويحاربونا ويصعدون من الأرض. فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكي يذلوهم بأثقالهم، فبنوا لفرعون مديتها مخازن فيثوم ورعمسيس. ولكن بحسبما أذلوهم هكذا نموا وامتدوا. فاختشوا من بنو إسرائيل. فاستبعد المصريون بنو إسرائيل بعنف. ومرروا حياتهم بعبودية قاسية في الطين واللبن وفي كل عمل في الحقل كل عملهم الذي عملوه بواسطتهم عنفاً.

وكلم ملك مصر قابلي العبرانيات اللتين اسم إدahاما شفرة، واسم الأخرى فوعة. وقال حينما تولدا العبرانيات وتنظرانهن على الكراسي. إن كان ابناً فاقلاه وإن كان بنتاً فتحيا، ولكن القابلتين خافتا الله ولم تفعلا كما كلامهما ملك مصر. بل استحييتا الأولاد. فدعا ملك مصر القابلتين وقال لهما: لماذا فعلتما هذا الأمر واستحييتما الأولاد؟ فقالت القابلتان لفرعون: إن النساء العبرانيات لسن كالمصريات. فإنهن قويات يلدن قبل أن تأتيهن الققابلة. فأحسن الله إلى القابلتين. ونما الشعب وكثير جداً. وكان إذ خافت القابلتان الله أنه صنع لهما بيوتاً. ثم أمر فرعون جميع شعبه قائلاً: كل ابن يولد تطرحونه في النهر. لكن كل بنت تستحironها.

2- وذهب رجل من بيت لاوي وأخذ بنت لاوي. فحبلت المرأة وولدت ابناً ولما رأته أنه حسن خبأته ثلاثة أشهر. ولما لم يمكنها أن تخبيه بعد أخذت له سفطاً من

البردي وطلته بالحمر والزفت ووضعت الولد فيه ووضعه بين الحلفاء على حافة النهر ووقفت أخته من بعيد لتعرف ماذا يفعل به.

فنزلت ابنة فرعون إلى النهر لتفتسل وكانت جواريها ماشيات على جانب النهر. فرأى السبط بين الحلفاء أمتها وأخذته. ولما فتحته رأت الولد وإذا هو صبي يبكي. فرقت له وقالت: هذا من أولاد العبرانيين. فقالت أخته لابنة فرعون هل أذهب وأدعوك لك امرأة مرضعة من العبرانيات لترضع لك الولد؟ فقالت لها ابنة فرعون: اذهب بي فذهبت الفتاة ودعت أم الولد. فقالت لها ابنة فرعون اذهب بي بهذا الولد وأرضعيه لي وأنا أعطي لك أجرتك. فأخذت المرأة الولد وأرضعه. ولما كبر الولد جاءت به إلى ابنة فرعون فصار لها ابنًا. ودعت اسمه موسى وقالت: إنني انتشلته من الماء.

وحدث في تلك الأيام لما كبر موسى أنه خرج إلى إخوته لينظر في أثقالهم. فرأى رجلاً مصرياً يضرب رجلاً عراقياً من إخوته. فالتفت إلى هنا وهناك ورأى أن ليس أحد فقتل المصري وطمره في الرمل. ثم خرج في اليوم الثاني وإذا رجلان عراقيان يتخاصمان. فقال للمذنب: لماذا تضرب صاحبك؟ فقال: من جعلك رئيساً وقاضياً علينا؟ أمفتكِ أنت بقتلي كما قتلت المصري؟ فخاف موسى وقال: حقاً قد عرف الأمر. فسمع فرعون هذا الأمر فطلب أن يقتل موسى. فهرب موسى من وجهه فرعون وسكن في أرض مديان وجلس عند البئر.

ولكان لكاهن مديان سبع بنات. فأتين واستقين وملأن الأجران ليسقين غنم أيهين. فأتى الرعاة وطروهن. فنهض موسى وأنجد هن وسقى غنمهم. فلما أتىن إلى رعوئيل⁽¹⁾ أيهين قال ما بالكن أسرعتن في المجيء اليوم؟ فقلن: رجل مصري أتقذنا من أيدي الرعاة وإنه استقى لنا أيضاً وسقى الغنم. فقال لبناته: وأين هو؟، لماذا تركتن الرجل؟ ادعونه ليأكل طعاماً. فارتضى موسى أن يسكن مع الرجل. فأعطى موسى صورة ابنته. فولدت ابناً فدعا اسمه جرشوم. لأنه قال: كنت نزيلاً في أرض غريبة.

(1) جاء اسمه الآن «رعوئيل» وسيرد اسمه بعد قليل «يثرو»، وهو عند المسلمين «شعيب».

وحدث في تلك الأيام الكثيرة أن ملك مصر مات . وتنهد بنو إسرائيل من العبودية وصرخوا . فصعد صراخهم إلى الله من أجل العبودية . فسمع الله أنينهم فتذكر الله ميثاقه مع إبراهيم واسحق ويعقوب . ونظر الله بنى إسرائيل وعلم الله .

3 - وأما موسى فكان يرعى غنم يثرون حميء كاهن مديان . فساق الغنم إلى وراء البرية وجاء إلى جبل الله حوريب . وظهر له ملاك الرب بلهيب نار من وسط علية . فنظر وإذا العلية تتوقد بالنار ولم تكن تحترق . فقال موسى : أميل الآن لأنظر هذا المنظر العظيم . لماذا لا تحرق العلية . فلما رأى الرب أنه مال لينظر ناداه الله من وسط العلية وقال : موسى . موسى . فقال : هأنذا . فقال : لا تقترب إلى هنا . اخلع حذاءك من رجليك . لأن الموضع الذي أنت واقف عليه أرض مقدسة . ثم قال : أنا إله أبيك إله إبراهيم ، وإله اسحق ، وإله يعقوب فغطى موسى وجهه لأنه خاف أن ينظر إلى الله . فقال الرب : إني قد رأيت مذلة شعبي الذي في مصر وسمعت صراخهم من أجل مسخرتهم . إني علمت أوجاعهم . فنزلت لأنقذهم من أيدي المصريين وأصعدتهم من تلك الأرض إلى أرض جيدة وواسعة . إلى أرض تفيض لبناً وعسلاً . إلى مكان الكعنانيين ، والختين ، والأموريين ، والفرزيين ، والحوين ، والبيوسين . والآن هوذا صراخ بنى إسرائيل قد أتى إلي ورأيت أيضاً الضيقة التي يضايقهم بها المصريون . فالآن هلم فأرسلك إلى فرعون وتخرج شعبي بنى إسرائيل من مصر فقال موسى لله : من أنا حتى أذهب إلى فرعون ، وحتى أخرج بنى إسرائيل من مصر ، فقال : إني أكون معك وهذه تكون لك⁽¹⁾ .

العلامة لك أني مرسلك عندما يخرج جمعي من مصر ، وتخدمون الله على هذا الجبل ، فقال موسى لله : هوذا أنا أمضي إلى بنى إسرائيل أقول لهم : إله آبائكم أرسلني إليكم ، يسألونني ما اسمه ماذا أقول لهم ؟ فقال الرب لموسى : أنا الأزلية الذي لم أزل⁽²⁾ ، وقال : هكذا تقول لبني إسرائيل : الأزلية أرسلني إليكم ، وقال الله أيضاً لموسى : هكذا تقول لبني إسرائيل : الرب إله آبائكم إله إبراهيم ، وإله اسحق ،

(1) نهاية الحزم في مخطوطتنا.

(2) في م : « أنا هو من هو » .

وإله يعقوب ، هذا هو اسمي المؤبد ، وذكرى إلى جيل أجيال ، فامض اجمع كل شيوخ بنى إسرائيل ، وتقول لهم الرب إله آبائكم ظهر لي ، إله إبراهيم ، وإله اسحق ، وإله يعقوب قائلًا: إني افتقدتكم ، ورأيت كلما يحل بكم في أرض مصر ، وقلت : إني أصعدكم من ضر ⁽¹⁾ المصريين ، إلى أرض : الكنعانيين والكلدانيين ، والموشانيين ، والعموريين ، والفارسيين والجرجائيين ، والأووسين ⁽²⁾ ، إلى الأرض التي تجري لبناً وعسلاً ، وهم سيسمعون صوتكم تدخل أنت كل شيوخ إسرائيل إلى ملك مصر ، وتقول له : إله العبرانيين دعانا إليه نصفي مسيرة ثلاثة أيام في البرية لكي نذبح ذبيحة للرب إلهنا ، وأنا أعلم أن فرعون ملك مصر لا يريد أن يطلقكم لمضوا إلا أني بيد قوية أمدد يدي ، وأضرب كل المصريين بكل عجائبي التي أعمل ، وبعد هذا يطلقونكم ، وأعطي لشعبي نعمة قدام المصريين وإذا رتمم الخروج لا تخرجوا فارغين ، بل تسأل الإمرأة من جارتها ورفيقتها أواني فضة ، وأواني ذهب ، وثياباً تحملونها لبنيكم وبناتكم ، وتغتمموا المصريين .

4- أجاب موسى وقال : إذا لم يؤمنوا به ، ولا يسمعوا صوتي ، لأنهم سيقولون لي لم يظهر الله لك ، ماذا أقول لهم؟ قال له الرب : ما هذه التي في يدك؟ وهو قال : عصا ، فقال : ألقها على الأرض ، فألقها على الأرض فصارت ثعباناً ، وهرب موسى منها ، فقال الرب لموسى : امدد يدك ، وأمسك ذنبه فمد يده وأمسك ذنبه ، فصار عصا في يده لكي يؤمنوا أن قد ظهر لك الرب إله آبائهم إله إبراهيم وإله اسحق ، وإله يعقوب ، وقال الرب له أيضاً : ألق يدك في إبطك ، فجعل يده داخل إبطه ، وأخرجها من إبطه فصارت يده متبرصه ⁽³⁾ مثل الثلوج ، وقال له أيضاً : ادخل يدك في إبطك فأدخلها في إبطه ، وأخرجها من إبطه فعادت إلى لون جسده ، وإذا لم يؤمنوا بصوت العلامة الأولى ، فهم بصوت العلامة الثانية يؤمنون بك ، وإذا لم يؤمنوا بهاتين العلامتين ، ولا يطيعوا صوتكم خذ من ماء النهر ، واسكبه على الييس فيكون الماء

(1) في م: «مذلة مصر».

(2) في م: «الكنعانيين ، والحيثين ، والأموريين ، والفرزيين ، والحوبيين ، والبيوسين».

(3) في م: «برصاء».

الذي تأخذه من النهر دمأ على الييس ، وقال موسى للرب : أسلك يا ربِي إنِي لا أجده وجهاً للكلام من قبل أمس ، ومن قبل أول أمس ، ولا من حين بدأت أن تخاطب عبدي ، صوتي رقيق وليس لسانِي أنا فصيحاً ، فقالَ الربُّ لموسى : من الذي أعطى الإنسان الفم أن يتكلّم ، ومن خلق الآخرين ، والأطروش ، الناظر ، والأعمى ، أليس هو أنا ربُّ الله ، والآن امض ، وأنا أفتح فاك وأعلمك ما تقول ، فقالَ موسى : ارْغِبْ إِلَيْكَ يَا رَبِّي التَّمَسْ آخِرَ لَهِ اسْتِطاعَةٍ لِتُرْسِلَهُ ، فَاشْتَدَ غَضْبُ الرَّبِّ عَلَى مُوسَى ، وَقَالَ : أَلَيْسْ هَرُونَ أَخْوَكَ الْلَّاوِي ، وَأَنَا أَعْرَفُ أَنَّهُ يَطِيقُ بِنَاطِقَكَ⁽¹⁾ ، وَهُوَذَا هُوَ يَتَلَاقَكَ ، وَإِذَا مَا رَأَكَ يَفْرَحُ فِي نَفْسِهِ ، فَتَخَاطِبُهُ ، وَتَجْعَلُ كَلَامِي فِي فِيهِ ، وَأَنَا أَفْتَحُ فَاهَ ، وَأَعْلَمُكُمَا مَا تَعْمَلُنَاهُ ، وَيَتَكَلَّمُ هُوَ عِنْدَ الشَّعْبِ ، وَيَكُونُ لَكَ فَمًا ، وَأَنْتَ تَكُونُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ ، وَتَأْخُذُ هَذِهِ الْعَصَمَا بِيَدِكَ هَذِهِ الْتِي لَعِمَلَ الْآيَاتِ .

التفسير:

لعظم اتضاع موسى خاف من العظمة ، وعظم خطر الرئاسة ، وقنع من الأمر الذي دعاه الله إليه ، واحتاج بما استطاع أن يحتاج به ليعرفى من ذلك ، هذا مع كونه قد سمع الله يقول : إنني أكون معك ولكن خوفه من العظمة ، وكون الرئاسة أبداً تسببها ، فلذلك امتنع واحتاج ، والرب أزال احتجاجه ، ورغبه ، وسهل الأمور عليه ، ثم في تمام خطابه له ، ذكر العصما أن بها يعمل الآيات ، إشارة إلى خشبة الصليب التي بها خزي إبليس فرعون الفعلى .

القراءة الخامسة:

فمضى موسى وعاد إلى ياثور⁽²⁾ حميء ، وقال له : أنا أمضى وأعود إلى إخوتي بمصر ، وأرى إن كانوا في عافية ، فقال ياثور لموسى : امض في عافية ، ومن بعد تلك الأيام الكثيرة مات ملك مصر ، وقال الربُّ لموسى في مدين : انحدر إلى مصر لأنَّ قد مات جميع الذي يطلبون نفسك ، فأخذ موسى امرأته وغلمانه ركبهم على الحمير ، وبعث بهم ، وعاد إلى مصر⁽³⁾ ، وأخذ موسى العصما التي من الله بيده ، وقالَ الرب

(1) في م : «أنه فصيح اللسان».

(2) في م : «يثرو».

(3) في م : «واركبهما على الحمار ، ورجع إلى أرض مصر».

لموسى : تمض وتعد إلى مصر ، وانظر جميع العجائب التي أسلمتها في يديك تعملها قدام فرعون ، وأنا أقسى قلبه فلا يطلق الجميع ، وأنت قل لفرعون : هذا ما يقوله رب : ابني بكري إسرائيل ، قلت لك أطلق جمعي ، وأنت أبيت أن تطلقه ، فانظر إني سأقتل ابنك بكرك .

التفسير :

قال إسرائيل ابني بكري دعا إسرائيل ابنته ، من أجل ابنه الحقيقى المزمع بالظهور من إسرائيل ، وهذه النبوة نقلها بعد قليل من إسرائيل إلى داود ، كما يشهد في المزمور الثاني قائلاً : أنت ابني ، وأنا اليوم ولدتك ، وإنما نقلها إلى داود ليعلمنا أنه من داود خاصة دون كلبني إسرائيل يظهر ذلك الابن ، ولما ظهر ذلك الابن ناداه بصوت تسمعه الجماعة : أنت هو ابني الحبيب الذي به سرت .

وكان في الطريق فيما هو عائد تلقاء ملك الرب ، وطلب أن يقتله فأخذت سفورة⁽¹⁾ مراة⁽²⁾ وختت غلفة ابنها ، وتطارحت على قدميه ، وقالت : أقام دم ختانة الصبي⁽³⁾ ؟ فمضى عنها ، لأنها قالت : أقام دم ختانة الصبي .

التفسير :

لما كان موسى ساكناً في أرض مدين بين قوم غلف لا يعرفون الختان ، لم يختن له ولداً . فلما سافر ليختلط بالمختوتين ، ويكون لهم معلماً ، وكان ردياً جداً أن يكون المعلم مخالفًا للناموس ، فلذلك أراد الملك قتله ، ونظر أن موته أفضل مما يصير معلماً للشعب ، وهو للناموس غير حافظ فيكون شعبه كأعمى يقود أعمى ، يقع كلامهما في حفرة ، فلما رام الملك قتل موسى ، نور الرب على زوجته ، فعرفت السبب ، أسرعت ختنت ولدتها بمرارة حادة ، وأرأت الدم للملك ، وتطارحت على قدميه ، وللحوق انصرف عنه ، الغلفة التي في القلب هي فكر الخطية العارض من قبل الشيطان ، الذي يرى في قلبه فكر خطية مثل حقد أو بغضة ، أو حسد ، أو زنى ، أو شهوة مال ، أو

(1) في م : «صفورا» .

(2) في الأصل «مركة» وهي تصحيف مرارة كما سيأتي في التفسير ، أي أخذت قطعة رخام أو صوان ، وفي م : «صوانة» .

(3) في م : «إنك لي عريس دم» .

شهوة قنية، أو عظمة، أو محبة مجد باطل أو ما يشبه هؤلاء، ولم يسرع بقطع ذلك الفكر من قلبه، فملك الرب يسخط عليه هكذا لأن فكر الخطية هو عند الملك أنجس من غلبة اللحم.

القراءة السادسة:

وقال الرب لهرون : امض تلقى موسى إلى البرية ، فمضى والتقى به في جبل الله ، وقبله وأعلم موسى هرون بجميع كلام الله الذي أرسله ، جميع الآيات التي أمره بهن ، ومضى موسى وهرون ، وجمعوا كل شيخ بني إسرائيل ، وتكلم هرون بجميع الكلام الذي تكلم به الله مع موسى ، وصنع الآيات قدام الجموع ، فآمن كل الجموع ، وفرحوا أن الله قد افتقن بني إسرائيل ، فخر الجموع ، وسجدوا الله .

5- ومن بعد هذا دخل موسى وهرون إلى فرعون ، وقالا لفرعون : هكذا ما يقوله الرب إله إسرائيل : أرسل جمعي لكي يخدموني في البرية ، فقال فرعون : من هو حتى أطيع صوته ، وأطلق بنى إسرائيل ، الرب ما أعرفه ، وإسرائيل ما أطلقه ، قال له : إله العبرانيين دعانا إليه نصيبي مسيرة ثلاثة أيام في البرية لكي نذبح ذبيحة للرب إلينا لثلا يلحقنا موت أو قتل ، قال لهم ملك مصر : لماذا يا موسى وهرون تقلبان قلب هذا الجمع عن أعمالهم ، امضوا كل واحد منكم إلى عمله ، وقال فرعون لغلمانه : هودا الآن قد كبر الجمع في الأرض ، والآن فلا تربوحهم بعد العمل ، وأمر فرعون الذين يستحثون الشعب على العمل ، والمتوكلون بهم قائلاً : لا تعودوا تدفعون للشعب تبناً للطوب مثل أمس وأول أمس ، ولينطلقوا هم يجمعون لهم التبن وحدهم ، وعدة الطوب التي يصنعونها كل يوم تزيدون عليهم ، ولا تنقصوا شيئاً ، لأنهم متفرغون ، فمن أجل هذا يصرخون قائلاً : نصيبي نذبح ذبيحة للرب إلينا ولتشغل أعمال هؤلاء الرجال ليهتموا بها ، ولا يهتموا بالكلام الفارغ ، فصار مستحثوا الشعب على العمل ، والوكلاء يستعجلونهم ، وكانوا يقولون للجمع : هذا ما يقوله فرعون إني لا أعود أعطيكم تبناً ، امضوا أنتم تجمعون لكم التبن ، حيث تجدون ، ولا تنقصوا من عدد الطوب شيئاً ، فتفرق الشعب في كل أرض مصر ليجمعوا التبن ، وكان مستحثو العمل يستعجلونهم قائلاً : كملوا أعمالكم كما كنتم تعملونها كل يوم حين كانوا يعطونكم التبن ، وكانوا يجلدون كتاببني إسرائيل الذين جعلهم

عليهم مسلطو فرعون قائلين لهم : لم لا تكملوا عدد الطوب مثل أمس وأول من أمس ، فدخل كتاببني إسرائيل وصرخوا إلى فرعون قائلين : لماذا تصنع هذا عبيدك ، لأن التبن ما يعطونه لعبيدك ، ويقولون لنا أصنعوا لنا عدة الطوب ، وهذا غلمناك في شدة ، أتجور على شعبك⁽¹⁾ ؟ . فقال لهم تفرغتم ، فلأنكم متفرغون من أجل هذا تقولون : غضي نذبح ذبيحة لإلهنا ، فاذهبوا الآن اعملوا والتبن ما يعطى لكم ، وعدة الطوب تعطونها .

وكان كتاببني إسرائيل يرون نفوسهم في سوء الحال ، ويقولون لهم : لا تبقو شيئاً من عدة الطوب ، فخرجوا للقاء موسى وهرون ، ويلقونهما عند خروجهما من عند فرعون ، وقالوا لهما : ينظر الله ، ويحكم عليكم لأنكم قد شقيتما على أرواحنا قدام فرعون وعبيده ليهلكونا حرباً بأيديهم ، فرجع موسى إلى الرب ، وقال : يا رب لماذا آلمت هذا الجمع ، ولماذا أرسلتني ، من حين دخلت إلى فرعون كلامته باسمك عذب هذا الجمع ولم تخلص جمعك .

6- فقال الرب لموسى : سوف ترى ما أفعله بفرعون لأنه سيرسلهم ييد عزيرة ، وذراع رفيعة يخرجهم من أرضه .

وكلم الله موسى ، وقال له : أنا الرب ظهرت لإبراهيم ، واسحق ، ويعقوب ، الإله الكائن لهم ، هذا هو اسمي الرب أعلنه لهم ، وقررت عهدي معهم أن أعطيهم أرض الكنعانيين ، الأرض التي التجأوا فيها ، وأنا قد سمعت تنهدبني إسرائيل الذي يستعبدتهم فيه المصريون ، وذكرت عهدي ، امض وقل لبني إسرائيل : إني أنا الرب ، وأنا آخر حكم من تجبر المصريين ، وأخلصكم من العبودية ، وأنقذكم بذراع رفيعة ، وحكم عظيم ، وأبقيكم لي شعباً ، وأكون لهم إلهآ ، وتعلمون أنني أنا الرب إلهكم الذي أخرجكم من أرض مصر ، ومن عبودية المصريين ، أدخلكم التي مددت يدي عليها لأعطيها لإبراهيم ، واسحق ، ويعقوب ، وأنا أعطيها لكم قسماً ، أنا الرب ، فتكلم موسى هكذا معبني إسرائيل ، فلم يسمعوا من موسى من صغر النفس ، ومن الأعمال الشديدة ، فقال الرب لموسى قائلاً : امض كلام فرعون ملك مصر لكي يرسلبني

(1) في م : «وها إن عبيدك يضربون وهي خطيبة إلى شعبك» .

إسرائيل من أرضه ، فتكلم موسى قدام الرب قائلاً: هودا بنو إسرائيل ما يسمعون مني ، فكيف يسمع مني فرعون ، وأنا غير متكلم؟ قال الرب لموسى وهرون ، وأمرهما أن يدخلان إلى فرعون ملك مصر ، حتى أن يخرجابني إسرائيل من أرض مصر.

القراءة السابعة:

وهؤلاء رؤساء بيوت آبائهم: روبيل بكر إسرائيل ، أنوخ ، وفلوس ، وحصرون ، وجريمي ، هذا جنس روبيل .

وبنوا سمعون يا أوليل ، ويامين ويا ودناخين ، وصار⁽¹⁾ الذي أمه من فينيقية ، هذه أبواب بني سمعون ، وهؤلاء أيضاً أسماءبني لاوي أولادهم: كدصون⁽²⁾ كات ماري ، وسنوا حياة لاوي مائة وسبعين وثلاثون سنة ، وهؤلاء بنو كدصون: لاباني ، وسمعون لقبايلهم ، وبني كات: عمران ، وانسار سيرون ، وعورئيل ، وسنوا حياة كات مائة وثلاثة وثلاثون سنة .

وبنوا مراري: مالي ، وماسي ، هذه بيوت لاوي لتاليدهم ، وتزوج عمران بو احبابات⁽³⁾ ابنة أخي ابنة امرأة له ، وولدت هرون وموسى ، ومريم أختهما ، وسنوا حياة عمران مائة وسبعين وثلاثون سنة ، بنوا ايسار: قورح ، وافال ورحرى ، وبنوا عورئيل ، وليفان ومسيري .

وتزوج هرون اليصابات ابنة عميناداب أخت نصون امرأة له ، وولدت له الدات ، واينود ، والعازر ، واينamar ، وبنوا قورح: اسين ، والفاناي ، وانتاصاف ، هذه أولاد قورح .

والعاذر بن هرون أخذ له امرأة من بنات يوبيال فولدت له فتحاس .

هذه رؤساء أبواب اللاويين نحو تأكيدتهم ، هذا: هرون وموسى اللذان قال الله أن تخرجابني إسرائيل من مصر .

(1) في هامش الأصل: في نسخة: وصاواوا ، وفي م: شاول ابن الكنعانية .

(2) في هامش الأصل: في نسخة: جرسون ، وقاهات .

(3) في م: «يوكابد» ، وفي الحقيقة هناك خلاف في ضبط جميع الأسماء .

هذا موسى وهرون في اليوم الذي كلام الرب موسى في أرض مصر، وكلم الرب موسى قائلاً: أنا هو الرب كلام فرعون ملك مصر بكلمات أقول لك، فقال موسى قدام الرب: هودا أنا صوتي^(١) رقيق، فكيف يسمع مني فرعون؟ .

7 - فقال الرب لموسى: قد أعطيتك أن تكون إلهاً لفرعون، وهرون أخيك يكون لك نبياً، تكلم أنت بكل ما أمرك به وهرون أخيك يتكلم مع فرعون، فيرسلبني إسرائيل من أرضه، وأنا أقسي قلب فرعون وأكثر آياتي وعجائبي، وليس يسمع منكم فرعون، وأنا آتي بيدي على مصر، وبقوتي أخرج شعبيبني إسرائيل من أرض مصر، يعظم انتقام، ويعلم جميع المصريين أنني أنا هو الرب الذي أ Maddidi على مصر وأخرجبني إسرائيل من وسطهم.

التفسير:

جعلتك إلهاً لفرعون، أي جعلتك مسلطاً عليه، وأمراً تقضي فيه بما أحبت، وأخوك هرون لكنبي لكون صوته موافقاً، كما يسمع النبي القول من الله، ويعيده على الناس، وقوله: إنني أقسي قلب فرعون حتى تكرر آياتي بأرض مصر لم يعن أنني أقسي قلبه عن الأمانة^(٢) بآياتي، وتصديق روبيتي، هذا ليس يفعله الله مع إنسان، ولا يريد لإنسان، بل يريد خلاص جميع الناس، ودخولهم إلى معرفة الحق، كما يقول الرسول، بل قسى قلبه عن الخوف من البلايا التي يضر بها متواتراً جعله لا يخاف منها ويسرع بإطلاقبني إسرائيل، لكي بذلك تكرر آياته، وتقوى بها أمانةبني إسرائيل، والمصريين يعلمون أيضاً أنه إله الحق.

وصنع موسى وهرون كما أمرهما الرب، هكذا صنعوا، وكان موسى في ثمانين سنة، وهرون في ثلاث وثمانين سنة، حين تكلم مع فرعون، وقال الرب لموسى وهرون قائلاً: إذا ما خاطبكم فرعون قائلاً: أعطونا آية أو أعجوبة، فقل لهرون أخيك: خذ العصا، واطرحها قدام فرعون، وقدام غلمانه فتصير تنيناً، فدخل موسى وهرون قدام فرعون وصنعوا هكذا كما أمرهما الرب، وطرح هرون عصاه قدام فرعون، وقدام غلمانه فصارت تنيناً، فدعا فرعون الحكماء والسحرة، فصنع

(١) تكرار لرواية تقدمت.

(٢) كذا بالأصل ويرجح أنها تصحيف «الإيمان» أو «الأمان».

أصحاب الفأل⁽¹⁾ المصريون هكذا بالسحر، وطرح كل واحد منهم عصاهم صارت تنيناً، فابتغلت عصا هرون عصا أولئك، فاشتد قلب فرعون، وليس يسمع منها، كما تكلم الرب.

وقال الرب لموسى : قد ثقل قلب فرعون أن لا يطلق الجمع ، امض إلى فرعون باكرأً هوذا يخرج على الماء ، وقف معه على شفاه النهر ، والعصا التي انتقلت صارت حية تأخذها في يدك ، وتقول له : الرب إله العبرانيين أرسلني إليك قائلاً : أرسل جمعي إلى الخارج لكي يخدموني في البرية ، وهوذا إلى الآن لم تسمع هذا ما يقول الرب ، بهذا تعلم أنني أنا هو الرب ، هوذا أنا أضرب بعصاكي التي بيدي على ماء النهر فينتقل ويصير دماً ، وتموت الحيتان التي في النهر ، وينتن النهر ، ولا يستطيع المصريون أن يشربوا من النهر ، وقال الرب لموسى : قل لهم أخيك : خذ عصاك ، ومدىك على ماء مصر ، وعلى أنهارهم وعلى ترعهم ، وعلى بريديهم ، وعلى كل موضع فيه ماء مجتمع ، فيصير دماً ويكون الدم على كل أرض مصر ، في الحجارة ، والخشب ، فصنع موسى وهرون هكذا كما أمرهما الرب ، ورفع هرون ، وضرب ماء النهر بالعصا قدام فرعون ، وقدام غلمانه ، فانتقل جميع الماء الذي في النهر صار دماً ، وماتت الحيتان التي في النهر ، وتنن النهر ، ولم يستطع المصريون أن يشربوا من ماء النهر ، وكان الدم في كل أرض مصر ، وصنع أصحاب فأل المصريين هكذا بالسحر⁽²⁾ ، فقسى قلب فرعون ، ولم يسمع منهم ، كما قال لهم الرب .

التفسير:

كل ماء موجود بأرض مصر صار دماً فمن أين وجد السحرة ماء صieroه دماً؟ ولكن بخيال السحرة خايلوا الماء ، وبتصييره دماً خيال لا حقيقة له .

فعاد فرعون دخل إلى بيته ، ولم يندم ، ولا على هذا الآخر ، وكان جميع المصريون حول الماء لكي يشربوا ، ولم يكونوا يستطيعون أن يشربوا ماء من النهر ، فكملت سبعة أيام من بعد أن ضرب الرب نهر مصر .

(1) في م: «فصنع سحرة مصر» .

(2) في م: «فصنع كذلك سحرة مصر بسحرهم» .

أول أujeوبة صنعوا الرب بعد اعتماده، أبدل الماء خمراً، وهو الذي جعلنا منه نجد فيه إذا قلب الخمر كل حين يصيره دماً نشرب منه حياة لنا نحن، وموتاً لأعداءنا الشياطين المصريين.

وقال الرب لموسى : ادخل إلى فرعون ، وقل له : هذا ما يقول الرب ، أرسل جمعي إلى خارج لكى يخدمونى ، وإن كنت أنت لا ت يريد ترسلي إلى خارج ، هؤذا أنا أضرب تخومك بالضفادع ، وإذا هم صعدوا هم يدخلون إلى بيتك ، وإلى مخادع خرائنك ، وعلى أسرتك ، وبيوت غلمانك ، وجمعك وفي معاجنك ، وتنانيرك ، وعليك ، وعلى جمعك ، وغلمانك تصعد الضفادع .

8- وقال الرب لموسى : قل لهارون أخيك : مد عصاك التي يدك على الأنهر ، وعلى الخلجان ، وعلى البردي ، وأصعد الضفادع ، فرفع هارون عصاه على مياه مصر ، وصعد الضفدع ، وغطى أرض مصر ، وصنع أصحاب فأل المصريين هم أيضاً بالسحر هكذا ، وجلبوا الضفدع على أرض مصر ، فدعا فرعون موسى وهررون وقال : صليا للرب عليّ ولينزع الضفدع عنى ، وعن جمعي ، وأنا أرسل لكم الجمع لكى يذبحوا للرب ، فقال موسى لفرعون : قدر معي متى أصلي من أجلك ، ومن أجل غلمانك ، وجمعك لكى أتلف عنك الضفادع ، وعن جمعك ، وعن منازلك ، إلا ما يبقى في النهر ، وهو قال : أغدا؟ قال : موسى : سيكون كما قلت ، لكى تعلم أن ليس إله آخر سوى الرب ، ويرفع الضفادع عنك ، وعن بيتك ، وعن غلمانك ، وعن جمعك إلا ما يبقى في النهر .

فخرج موسى وهررون عن فرعون ، وصرخ موسى إلى الرب من أجل الوعد الذي وعد به في الضفادع كما قرر فرعون ، فصنع الرب كما قال موسى ، وماتت الضفادع من البيوت ، ومن الضياع ، ومن الحقول ، وجمهوهم ، وعملوهم أجراناً وتنبت الأرض منهم ، ولما نظر فرعون أن الراحة قد صارت ، قسي قلبه ولم يسمع منها ، كما تكلم الرب .

القراءة الثامنة:

وقال رب موسى : قل لهرون : أمدد عصاك ييدك ، واصرب تراب الأرض ، فيكون قمل^(١) في جميع الناس وفي ذوات أربع الأرجل ، في كل تراب الأرض ، فمد هارون عصاه التي في يده ، وضرب تراب الأرض ، فصار قملأً في الناس ، وفي ذوات أربع الأرجل ، وفي كل تراب الأرض ، وفي كل أرض مصر ، وصنع أصحاب الفأل هم أيضاً بالسحر هكذا ، لكي يخرجوا القمل ، ولم يستطعوا وكان القمل في الناس ، وفي ذوات أربع الأرجل ، فقال أصحاب الفأل لفرعون : أصنع^(٢) الله هو هذا ، فقصي قلب فرعون ، ولم يسمع منهم كما قال رب ، وقال الله موسى : بكر وقف قدام فرعون ، فهوذا يخرج على الماء ، وتقول له : هذا ما يقول رب : سرح جمعي لكي يخدموني في البرية ، وإذا لم ترد أن تسرح جمعي هودذا أنا آتي عليك ، وعلى غلمانك ، وعلى جموعك ، وعلى بيتك بذباب كلب ، وتملاً بيوت المصريين من ذباب^(٣) الكلب ، والأرض التي هم عليها ، وأمجد أنا في ذلك اليوم أرض جاسام^(٤) الذي جمعي يسكن عليها ، هذه لا يكون ذباب كلب ، لكي يعلم أنني أنا هو الرب إله كل الأرض ، واجعل فرقاً بين جمعي وجعلك ، وفي غد تكون هذه العالمة على الأرض ، وصنع الرب هكذا ، ودخل ذباب الكلب كثيراً إلى بيوت فرعون ، وبيوت غلمانه ، وعلى كل أرض مصر ، وبادت الأرض من ذباب الكلب .

فدعى فرعون موسى وهرون قائلاً لهما : امضوا اذبحوا للرب إلهكم على هذه الأرض ، فقال موسى : لا يمكن أن يكون هكذا ، لأن البقر هم نذبح للرب إلهنا ، فإذا نحن ذبحنا ضحايا المصريين^(٥) قدامهم فهم يرجمونا ، فنحن نمضي مسيرة ثلاثة أيام في البرية ، ونذبح ذبيحة للرب إلهنا كما قال لنا ، فقال فرعون : أطلقكم لكي تذبحوا للرب إلهكم في البرية ، بل لا تمضوا إلى بعيد فصلوا علي إلى الرب ، فقال موسى :

(١) في م : «بعوضاً».

(٢) في م : «اصبع».

(٣) في م : «الذباب عليك».

(٤) في م : «جاسان».

(٥) في هامش الأصل : في نسخة : ضحايا للمصريين .

هذا أنا أمضى من عندك، وأصلني الله، ويكون زوال ذباب الكلب عن فرعون وغلمانه، وعن جمعه غدا، فلا تعد أن تطغى يا فرعون أن لا تطلق الجمع ليذبحوا للرب، وخرج موسى عن وجه فرعون، وصلني الله، وصنع الرب كما قال موسى، ورفع ذباب الكلب عن فرعون وعن غلمانه، وعن جمعه ولم يبق منهم فرد واحد، وقسى فرعون قلبه في هذا الحين أيضاً، ولم يرد أن يسرح الجمع.

9- وقال الرب لموسى : ادخل إلى فرعون وتقول له : هذا ما يقول الرب إله العبرانيين : سرح جمعي لكى يخدموني ، وإن كنت لا تشاء أن تسرح جمعي لكى يخدموني ، بل تضبطه هو ذا يد الرب عليك تأتى على بهائمك التي في الحقل ، وعلى خيلك ، وعلى حميرك ، وعلى جمالك ، وعلى بقرك ، وعلى غنمك بموت عظيم كثير ، وأنتجد أنا بين المصريين ، وبين بهائم إسرائيل ، ولا تموت دابة واحدة من بهائمبني إسرائيل ، وأجل الله أجلأ قائلاً : غداً يصنع الرب هذا الكلام على الأرض ، وصنع الرب هذا الكلام في الغد ، وماتت كل بهائم المصريين ، ومن بهائمبني إسرائيل لم يمت شيء منهم ، ولما نظر فرعون أن بهائمبني إسرائيل لم تمت ثقل قلب فرعون ولم يسرح الجمع .

وقال الرب لموسى وهرون قائلاً : خذ لكما ملئ يديكما رماد⁽¹⁾ الآتون ولبسدره موسى إلى السماء قدام فرعون ، وقدام غلمانه ، ول يكن الغبار في جميع أرض مصر ، فيكون في الناس ، وفي ذوات الأربع الدمامل ، وجدرى متتفخ ، وفي كل أرض مصر ، فأخذ رماد الآتون قدام فرعون ، وبذره موسى إلى السماء ، فصار جدرى صعب في الناس والمواشي ، ولم يستطع السحرة أن يقفوا قدام موسى من أجل الدمامل ، لأن الدمامل كانوا في السحرة ، وفي كل أرض مصر ، وقسى الرب قلب فرعون ، فلم يسمع كما أمر الرب .

وقال الرب لموسى : بكر من باكر ، وقف قدام فرعون ، وقل : هذا ما يقول إله العبرانيين سرح جمعي لكى يخدموني ، فإني في هذا الحين أرسل كل ما وعدت به إلى قلبك وغلمانك وجمعك ،لكي تعلم أن ليس إله آخر هكذا في جميع الأرض ، لأنني

(1) سخام الآتون .

الآن أرسل يدي فأضرك وجعلك تموت فتبيك عن الأرض، ومن أجل هذا حفظتك، لكي أظهر قوتي فيك، ويخبر باسمي على كل الأرض، وأنت تعيق جمعي ألا ترسلهم، هؤلا أنا أمرت عليك في هذا الوقت غداً برباً كثيراً جداً، لم يكن مثله في مصر من الوقت الذي خلقت إلى اليوم، والآن أسرع اجمع بهائمك إلى داخل، وكلما لك في الحقل، لأن كل الناس والبهائم الذين يوجدون في الحقل، ولا يدخلون البيت ينزل البرد عليهم فيموتون، ومن خاف كلمة الرب من غلمان فرعون، دخلوا بدوابهم إلى البيوت، والذي لم يلتفت في قلبه إلى كلمة الرب ترك بهايمه في الحقل ماتوا.

وقال الرب موسى : ارفع يديك إلى السماء فيكون برد على كل أرض مصر، على الناس، وعلى البهائم، وعلى كل الخضر التي على الأرض، فمدد موسى يده إلى السماء فأعطي الرب أصوات مع برد، وكانت النار تجري على الأرض، وأمطار الرب برباً على كل أرض مصر، وكان البرد والنار كانت تشتعل من البرد، وكان البرد كبيراً جداً، ولم يكن مثله على أرض مصر منذ سكتتها أمة فرعون، وضرب البرد في كل أرض مصر، وكلما في الحقل من الإنسان إلى البهيمة، وكل عشب في الحقل ضربه البرد، وكل الشجر التي في الحقل كسرها إلا أرض جسام فقط ، حيث كان بنو إسرائيل يسكنون .

فأرسل فرعون دعا موسى وهرون، وقال لهما: قد أخطيتك ، والآن الرب عادل ، وأنا وجميعي نحن مجرمون ، فصلوا للرب عني ، ولتكلف أصوات الله والبرد ، والنار ، وأنا أرسلكم ، ولا تعودون تقيمون ، فقال موسى : يكون إذا أنا خرجت برا المدينة ، وفرشت يدي إلى الرب ، ف تكون الأصوات ولا يكون بعد برد ، ولا مطر ، لكي يعلم أن الأرض هي للرب ، وأنت وغلمانك أنا أعلم أنكم لا تخافون الرب قط .

الكتان والشعير أنضر ، والآن الشعير قد بلغ ، والكتان قد أبزر ، والقمح والحمص لم ينضروا لأنهم كانوا متأخرة .

فخرج موسى من عند فرعون برا المدينة ، وبسط يديه إلى الرب فكشفت الأصوات ، والمطر ، والبرد ، ولم يهطلوا أيضاً على الأرض ، ولما نظر فرعون أن قد

بطل الماء، والبرد، والأصوات، عاد أيضاً يخطئ، وثقل قلبه وقلب غلمانه، فثقل قلب فرعون، ولم يرسلبني إسرائيل كما تكلم رب مع موسى.

وقال رب موسى: ادخل إلى فرعون لأنني قسيت قلبه، وقلب غلمانه لكي تأتي عليهم آياتي شيء بعد شيء لكي يحدثوا في مسامع بنكم، وبني بنكم، بكل ما ضربت به المصريين، وأياتي التي صنعتها فيهم ويعلموا أنني أنا هو رب.

التفسير:

لما علم الله أن فرعون لا يتوب ولا يؤمن، جعله لا يشفق على دابة، ولا على شعبه من بلايا الله التي ضربهم بها مستمراً، وهذه هي القساوة التي قال أنه قسى بها قلبه، جعله لا يشفق على دابة من البلايا حتى يكون ذلك سبباً لكثره الآيات، ومنفعة للمؤمنين الذين يرونهم، ولبنهم ولبني بنهم، أن يحدثوا بعضهم بعضاً بأياته، ويتحققوا بريبيته، اتضحت بهذا القول أن الذي يعلم الله منه أنه لا يقبل، ولا يؤمن هو يضر به، ويظهر فيه كثرة آياته، منفعة للمؤمنين، وليس له وكذلك لما رضي الشيطان بالخطية ومعاندة الله جعله سبباً لإظهار الآيات للمؤمنين، وذلك أنه كلما عاند الصديقين، وأعطاهم رب الغلبة عليه، نظروا قوتهم، وقويت بذلك أماتهم.

10- ودخل موسى وهرون قدام فرعون، وقال له: هذا ما يقول رب إله العبرانيين: إلى متى لا تشاء أن تستحي مني، وترسل جمعي لكي يخدموني، وإذا لم تشا أن ترسل جمعي، فهوذا أنا أجلب هذا الوقت غالباً جرداً كثيراً على جميع تخومك، فيغطي الأرض حتى لا يمكنك أن ترى الأرض، فيأكل الفضلة التي بقيت، التي أبقاها لكم البرد، ويأكل كل شجرة لكم طالعة على الأرض، وتختلي بيتكم وبيوت غلمانك، وكل البيوت التي بكل أرض مصر، هذا لم ير أحد آبائك شيئاً مثله قط، ولا آباءهم منذ سكن إنسان على الأرض إلى اليوم، وميل خرج عن فرعون، فقال غلمان فرعون له: إلى متى تكون لنا العبرة، أرسل الناس لكي يخدموا رب إلههم، أو ت يريد تعلم أن مصر قد تلفت.

فأعاد موسى وهرون إلى فرعون، وقال لهما: امضوا وادخلوا الرب إلهكم، ومن الذي يضلون؟ قال موسى نحنا نضي نحن وشبابنا⁽¹⁾، وشيوخنا، وبنونا، وبناتنا،

(1) في هامش الأصل: في نسخة: نذهب بنسائنا.

وغميّنا، وبقرنا، لأنّه عيد الرب إلّها، فقال لهم: فليكن هكذا الرب معكم، وإذا أنا أرسلتكم واستعدّوا فانظروا الثلا يكون سوء قدامكم، فليس هكذا تذهبون، بل ليذهب رجالكم ليخدموا الله، فإنكم إنما تطلبون الراحة، فأخرجوهما من قدام وجه فرعون.

قال الرب لموسى: امدد يدك على أرض مصر، ولি�صعد جراد على الأرض، ويأكل جميع خضر الأرض، وكل أنثمار الشجر التي فضلت من البرد، فرفع موسى عصاه إلى السماء، فأتى الرب بريح التيمّن على الأرض، ذلك اليوم جميعه، وكل الليلة، ولما كان الصباح أخذ ريح التيمّن الجراد، وأصعده على كل أرض مصر، ونزل على تخوم مصر كثيراً جداً، جراد لم يكن مثله قبله، وبعدة لا يكُون هكذا، وغطى وجه الأرض، وكل أنثمار الأرض، وكل أنثمار الشجر التي بقيت من البرد، ولم يبق شيء أخضر في الشجر، وكل خضر الغيط⁽¹⁾ في كل أرض مصر.

فأسرع فرعون، واستدعى موسى وهرون قائلاً: أخطأت قدام الرب الإله وإليكم، والآن اقبلوا خططي هذه الدفعة الأخرى، وصلوا للرب إلهكم على ، ليُرفع هذا الموت عنّي، فخرج موسى عن وجه فرعون وصلى للرب، فأنفذ الرب ريح شمال شديد، فأخذ الجراد ألقاه إلى البحر الأحمر، ولم تبق جرادة واحدة في كل أرض مصر، وقسى الرب قلب فرعون، فلم يرسل بنى إسرائيل.

وقال الرب لموسى: امدد يدك إلى السماء، ولتكن ظلمة على كل أرض مصر، ظلمة بضباب، فمد موسى يده إلى السماء، فصارت ظلمة على أرض مصر ثلاثة أيام، ولم ير أحد آخاه، ولا قام أحد عن مرقده ثلاثة أيام، وبنو إسرائيل كان النور في أماكنهم.

فدعوا فرعون موسى وهرون قائلاً: اذهبوا أخدمو الرب إلهكم، بل خلفوا غنمكم وبقركم، وثقلكم فليذهب معكم، وقال موسى: بل وأنت تعطينا محركات وذبائح نصنعها للرب إلّها، وبها نمسّينا سير معنا، لا نخلف خروفاً منهم لأنّا منهم نأخذ لنخدم الرب إلّها، ونحن لا نعلم ماذا نخدم به الرب إلّها حتى ندخل إلى هناك.

(1) في م: «ولا في عشب الحقل».

والرب قسى قلب فرعون فلم يرد أن يرسلهم ، وقال فرعون : اذهب عني وأخذنر ولا تدع ترى وجهي ، واليوم الذي ترى وجهي فيه تموت ، قال موسى : قلت إني لا أعود أيضاً آتي قدامك .

11 - قال الرب لموسى ضربة أخرى فقط أجلبها على فرعون ، وعلى مصر ، ومن بعد هذا يرسلكم ، وإذا ما أرسلكم مع كل شيء يطرد ، فيحدث في مسامع الشعب ، وليتمس كل واحد من رفيقه ، والإمرأة من رفيقتها أواني فضة ، وأواني ذهب وثياباً والرب أعطى لشعبه نعمة قدام المصريين ، فائتمنوهם ، والرجل موسى عظم جداً أمام المصريين ، وأمام فرعون وأمام غلمانه .

وقال موسى لفرعون : هذا ما يقول الرب : إن نصف هذه الليلة أنا أدخل في وسط مصر فيموت كل بكر في أرض مصر ، من بكر فرعون الذي يجلس على الكرسي إلى بكر العبدة التي تجلس عند الرحم ، وإلى بكر كل بهيمة ، ويكون صراغ عظيم في كل أرض مصر ، هذا الذي لم يكن مثله ، ولا يعود يكون هكذا ، وفيبني إسرائيل ، لا يلحس كلب بلسانه من الإنسان^(١) إلى البهيمة لكي يرى كل ما يتمجد في الرب بين المصريين ، وبينبني إسرائيل ، ويأتون إلى غلمانك هؤلاء أجمعين ، ويسجدون قائدين : امض أنت وشعبك الذي أنت تسير قدامه ، ومن بعد هذا ذهب ، وخرج موسى من وجه فرعون بحقن ، فقال الرب لموسى : فرعون ليس يسمع منكم أكثر آياتي ، وعجبائي في أرض مصر ، وموسى وهررون صنعا هذه الآيات ، وهذه العجائب ، قدام فرعون ، والرب قسى قلب فرعون ، ولم يرد أن يرسل بنبي إسرائيل من أرض مصر .

التفسير:

كل بلية كان الله يروم أن يتلي المصريين بها كان ينذرهم بها ويحد لهم الوقت الذي يفعلها بهم فيه ، يقصد سبحانه يأنذارهم توبيتهم ، ورجوعهم عن خطاياهم ، ولم يضر بهم قط بضريه إلا وسبق وأنذرهم بها قبل ذلك ، وحسناً قال موسى : إن الله ينزل إلى أرض مصر ، ويقتل كل أبكار المصريين ، وأوضح النبوة هكذا عن ظهور الإله المتجسد بين الناس في العالم ، ونزوله أيضاً

(١) في م : « فلا ينبع كلب على أحد من الناس » .

إلى الجحيم، وما لحق الشيطان، وجنوده من الحزن والعقاب، والولولة العظيمة التي نالتهم بعوره نحوهم، والسبب الذي نبهه من أموالهم، أعني الخطأ الذين كانوا ماليكاً لهم، نبههم من سجنهم، كما نهبا بنو إسرائيل مال المصريين بسياسة.

القراءة التاسعة: وتقرأ ليلة الفصح، وحسناً جداً أن تقرأ يوم الخميس الكبير لأنه يوم قراءتها بحق:

12 - وقال رب لموسى وهرون في أرض مصر قائلاً: هذا الشهر هو رأس الشهور لكم في السنة، تكلم مع كل جماعة بنى إسرائيل قائلاً: في عشرة من الشهر ليأخذ كل واحد خروفاً كبيوت آبائهم، خروفًا كل بيت، وإن كان أهل البيت قليل العدة لا يكفون خروفًا، يأخذ جاره معه وأصحابه كعدد النفوس كل واحد بكفافه حساباً لخروف، خروف ذكرأً كاملاً حولياً يكون لكم من الخراف، ومن المعزى تأخذونه، ويكون محفوظاً لكم إلى الرابع عشر من الشهر، يذبحه كل جماعة بنى إسرائيل وقت المساء، ويأخذوا من الدم و يجعلوا على السكفين والقائمتين في البيوت التي فيها يأكلون، يأكلوا اللحم في هذه الليلة مشوياً بالنار، ويأكلون فطائر مع مرائر⁽¹⁾ ، ولا يأكلوا منه نياً ولا مطبوخاً بالماء، بل مشوياً بالنار، والرأس والرجلين والبطون لا يخلوا منه ما يفضل إلى باكر، وعظم منهم لا يكسر، وما فضل منه إلى بكرة يحرقونه بالنار، وتأكلونه هكذا وحقويكم مشدودة، وأخذتكم في أرجلكم، وعصيكم في أيديكم، وتأكلوه بجلد فهو فصح رب، وأنا أعبر في أرض مصر في هذه الليلة، وأضرب كل بكر بأرض مصر من الإنسان إلى البهيمة، وفي كل آلة المصريين أصنع النسمة، أنا رب، ويكون الدم علامة على البيوت التي أنتم تسكونها، فأرى الدم، وأغطي عليكم، فلا يكون فيكم ضربة ولا كسر إذا ما أنا ضربت المصريين، ويكون لكم هذا اليوم ذكرأً، وتعلمونه للرب إلى أجيالكم ناموساً مؤيداً تصنعونه عيداً سبعة أيام تأكلون الفطير من اليوم الأول وتزيلوا كل خمير من بيوتكم، كل من يأكل خمير تباد تلك النفس من إسرائيل من اليوم الأول إلى اليوم السابع، واليوم الأول يدعى مقديساً، واليوم السابع يدعى مقديساً، لكم كل عمل

(1) في م: «بارغفة فطير مع أعشاب مرة يأكلونه».

خدمة لا تعملوه فيهم إلاّ كلما يعمل لكم نفس، هذا وحده ي عمل لكم ، وتحفظون هذه الوصية ، لأنني في هذا اليوم أخرج جيشكم من أرض مصر وتصنعوا هذا اليوم إلى أجيالكم ناموساً مؤبداً تبتدوا من الرابع عشر من الشهر الأول من وقت المساء سبعة أيام لا يوجد خمير في بيوتكم ، كل من يأكل ما فيه خمير تباد تلك النفس من جماعةبني إسرائيل من : الغريب ، وبليدي الأرض ، لا تأكلوا خبزاً فيه خمير في كل مساكنكم تأكلون فطيراً .

ودعا موسى جميع شيوخ إسرائيل ، وقال لهم : خذوا خروفاً⁽¹⁾ نحو أجيالكم واذبحوا الفصح للرب ، وخذوا أحزمة من الزوج⁽²⁾ ، واغمسوا باقي الدم ، ولطخوا الدم على السفكتين والقائمتين الذين عند الباب ، وأنتم لا تخرجوا كل واحد من باب بيته إلى بكرة ، لأن الرب يعبر ليضرب المصريين ، فيرى الدم الذي على السفكتين وعلى القائمتين ، فيجوز الرب الباب ، ولا يترك المفسد أن يدخل بيوتكم ليضربكم ، وتحفظوا هذه الكلمة ناموساً مؤبداً لكم ولبنيكم إلى الأبد ، وإذا ما دخلتم إلى الأرض التي يعطيها لكم الرب كما قال ، فتحفظوا هذه الخدمة ، وإذا ما قال لكم أبناءكم : ما هذه الخدمة؟ فتقولون لهم : هذه ذبيحة فصح الرب الذي خلص بيوت بنى إسرائيل وصنعوا كما أمر الله موسى وهرتون كذلك .

فلما كان بنصف الليل قتل الله كل أبكار مصر ، من بكر فرعون الجالس على كرسيه إلى بكر المسيسين الذين في الجب ، وكل أبكار البهائم ، فقام فرعون وغلمانه وأهل مصر في تلك الليلة ، وكانت مناحة عظيمة في أهل مصر ، لأنه لم يبق منهم بيت إلاّ وكان فيه ميت .

فدعى فرعون موسى وهرتون في الليل وقال لهم : قوما اخرجا من وسط قومي أنتما وكل بنى إسرائيل ، واذبحوا واعبدو الله كما قلتكم أنتم مع غنمكم وبقركم استاقوا معكم ، وباركوا علي أنا أيضاً وكان المصريون يبعثون بنى إسرائيل ويعجلونهم ليخرجوا من الأرض ، من أجل أنهم اختشوا أن يموتوا كلهم ، وحمل الشعب عجينة ولم يختمر ، وحملوا زادهم في أرديتهم وألقواها على عواتقهم .

(1) في م : «بحسب عشائركم» .

(2) نبات عطري مازال يحمل الاسم نفسه «زوفا» في سوريا .

و فعل بنو إسرائيل كما قال موسى واستعاروا من المصريين حلي ذهب وفضة
وثياب ، و سهل الله لهم المصريين فأعطوهـم ، و سلـبوا المصريـن .

التفسير:

لم يخرج بنو إسرائيل بنفوسهم وحدهـم ، بل سلـبوا المصريـن بـسيـاسـة وأخذـوا مـالـهـم ، وـلمـ يكنـ ذلكـ ظـلـماـ مـنـهـمـ لـهـمـ بلـ كـثـيرـاـ استـعـملـوـهـمـ وـلمـ يـعـطـوـهـمـ لـهـمـ أـجـرـتـهـمـ ، فـأـخـذـواـ أـجـرـتـهـمـ مـنـهـمـ
بـسيـاسـةـ هـكـذاـ ، وـكـذـلـكـ كـانـواـ مـخـصـوـصـينـ بـالـشـيـطـانـ مـنـ سـيـدـنـاـ مـسـيـحـ بـسيـاسـةـ تـائـسـهـ وـمـوـتـهـ أـخـذـ
مـنـ الشـيـطـانـ كـلـ الـذـيـنـ كـانـواـ لـهـ طـائـعـينـ ، أـخـذـهـمـ مـنـهـ فـيـ حـقـ مـوـتـهـ ، لـأـنـ الشـيـطـانـ لـمـ حـرـكـ اليـهـودـ
عـلـىـ الـرـبـ قـتـلـوـهـ ، طـالـبـهـ الرـبـ ، بـيـدـيـهـ قـتـلـهـ ، وـنـهـبـ كـلـ لـهـ فـيـ دـيـتـهـ .

وـدخلـ بنـوـ إـسـرـائـيلـ مـنـ رـمـسيـسـ إـلـىـ سـاحـوتـ⁽¹⁾ وـهـمـ سـتـمـائـةـ أـلـفـ رـجـلـ ماـشـينـ
سوـىـ الدـرـارـيـ وـجـمـعـ عـظـيمـ لـفـيفـ مـعـهـمـ ، وـغـنـمـ ، وـبـقـرـ ، وـبـهـائـمـ كـثـيرـ صـعـدـواـ
مـعـهـمـ ، وـخـبـزـواـ عـجـينـ الـذـيـ خـرـجـ مـعـهـمـ مـنـ مـصـرـ أـرـغـفـةـ فـطـيرـ ، لـأـنـ لـمـ يـكـنـ اـخـتـمـ
مـنـ أـجـلـ أـنـ المـصـرـيـنـ اـسـتـعـجـلـوـهـمـ لـلـخـرـوـجـ لـمـ يـسـتـطـعـواـ بـلـبـشـونـ ، وـلـمـ يـصـنـعـواـ زـادـاـ ،
وـكـانـ جـمـيعـ مـاـ قـدـ سـكـنـواـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ بـأـرـضـ مـصـرـ ، هـمـ وـآـبـاؤـهـمـ أـرـبـعـ مـائـةـ وـثـلـاثـونـ
سـنـةـ ، وـمـنـ بـعـدـ أـرـبـعـمـائـةـ وـثـلـاثـونـ سـنـةـ ، فـيـ ذـلـكـ الـيـوـمـ خـرـجـ جـمـيعـ جـيـشـ اللهـ مـنـ أـرـضـ
مـصـرـ ، وـكـانـ الـلـيـلـةـ مـحـفـوظـةـ عـنـدـ اللهـ بـخـرـوجـهـمـ مـنـ أـرـضـ مـصـرـ ، مـحـفـوظـةـ لـكـلـ
أـجيـالـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ .

القراءة العاشرة:

وـقـالـ اللهـ لـمـوـسىـ وـهـرـوـنـ هـذـهـ سـنـةـ الـفـصـحـ أـنـ لـأـكـلـ مـنـهـ الـغـرـبـاءـ ، وـكـلـ عـبـدـ
لـرـجـلـ اـشـتـرـاهـ بـمـالـهـ فـيـأـكـلـ مـنـهـ إـذـ أـنـتـمـ خـتـنـمـوـهـ وـأـمـاـ النـجـيـ⁽²⁾ وـالـأـجـيرـ فـلـاـ يـأـكـلـونـ مـنـهـ ،
وـلـيـؤـكـلـ فـيـ كـلـ بـيـتـ وـاحـدـ ، وـلـاـ تـخـرـجـواـ شـيـئـاـ مـنـ الـلـحـمـ خـارـجـاـ مـنـ الـبـيـتـ ، وـلـاـ
تـكـسـرـواـ مـنـهـ عـظـمـاـ وـلـتـصـنـعـ كـلـ جـمـاعـةـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ ، وـإـذـ سـكـنـ فـيـمـاـ بـيـنـكـمـ غـرـبـ
وـصـنـعـ فـصـحـاـلـهـ ، وـلـيـصـنـعـهـ هـوـ خـتـنـ كـلـ ذـكـرـ ، وـلـيـكـنـ مـثـلـ اـبـنـكـ فـيـ الـأـرـضـ ، وـلـاـ يـأـكـلـ

(1) في م: «سـكـوتـ».

(2) كـذـاـ بـالـأـصـلـ ، وـفـيـ مـ: «الـضـيـفـ».

منه أغلف لتكون سنة واحدة لكل أتباعكم، والسكان الذين يسكنون معكم، ففعل جميع بني إسرائيل كما أوصى الله موسى وهرون، كذلك فعلوا.
تقرأ ثامن أمشير يوم دخول الرب إلى الهيكل.

13- وكلم الرب موسى في تلك الأيام حين أخرج الله بني إسرائيل من أرض مصر بقوته قائلاً: قدس لي كل بكر فاتح رحم من بني إسرائيل من الناس والبهائم، فإنه لي فمضى موسى وجمع كل الشعب، وقال: اذكروا هذا اليوم الذي خرجتم فيه من أرض مصر من أرض العبودية من أجل أن الله أخرجكم بيد عزيزة، فاحفظوا ناموسه ولا تأكلون خميرًا في مثل هذا اليوم، إنكم خرجتم في شهر الجدد حتى يدخلكم الله إلى أرض الكنعانيين والحيتانيين، والأموراينين، والحوانيين، والبيوسانين، والفرداين⁽¹⁾ كما حلف لآبائكم أنه يعطيكم أرضاً تقطر اللبن والعسل فتعيدوا هذا العيد في هذا الشهر سبعة أيام تأكلون الفطير، واليوم السابع عيد الله، فكلوا الفطير سبعة أيام، ولا يرى معكم خمير في جميع تخومكم، فتحديثون بنيكم في ذلك اليوم أن الله فعل بنا هذا، إذ أخرجنا من أرض مصر، ول يكن لك علامة على يدك، وذكرًا بين عينيك حتى يكون ناموس الله فيك من أجل أن الله أخرجك من أرض مصر بيد عزيزة، فاحفظ هذه الوصية، وهذا الناموس من جيل إلى جيل.

وإذا دخلك الله إلى أرض الكنعانيين، كما حلف لآبائكم، إنه معطيك، فخص الله كل ذكر فاتح رحم، وكل فاتح رحم من الأنعام ذكرًا ولد ل يكن للرب، وكل ذكر يفتح رحم بهيمة فافده بحمل، فإن لم تفده قتلته، وكل ذكر من البشر من أولادكم فافده، وإذا سألك ابنك غداً، وقال لك: ما هذا؟ فقل له: إن هذا لما أخرجنا الله من أرض مصر من العبودية بيد عزيزة، حين قسا قلب فرعون، وأبى أن يرسلنا، فقتل الله كل بكر في أرض مصر، من أبكار الإنس إلى أبكار الدواب، من أجل هذا أنا أخص الله كل بكر ذكر فاتح رحم، وأفدي كل أبكار أولادي ول يكن لك علامة بين يديك، وذكرًا بين عينيك، أن الله أخرجنا من أرض مصر بيد عزيزة.

(1) في م: «الكنعانيين، والحيثيين، والأموريين، والحوانيين، والبيوسين».

فلما سرح فرعون الجمع، لم يسلكهم الله طريق الفلسطينيين لأنها كانت قريبة، من أجل أن الله قال : لعل الشعب يجزعون إذا رأوا القتال فيرجعون إلى أرض مصر ، فساق الله الشعب في طريق بحر سوف⁽¹⁾ ، وخرج بنو إسرائيل من أرض مصر متسلحين ، وأخذ موسى معه عظام يوسف من أجل أن يوسف أقسم علىبني إسرائيل وحلفهم قائلاً : إن الله سوف يذكركم ، فاصعدوا عظامي من هاهنا معكم .

التفسير:

هذا الخروف حين ذبحوه ، وأكلوا لحمه عتقهم الله في ذلك اليوم بعينه من عبودية المصريين ، وفرعون الحي ، وأمرهم أن يستنسوا ذلك في كل سنة ، لكي يكون لهم تذكاراً وإشارة بخروف الله الذي حمل خطية العالم ، الذي كان مزمعاً بالذبح من جهتهم في ذلك اليوم بعينه ، لأن يوم فصحهم كان فيه صلب المسيح إلهاً عنا وخلاصنا من الشيطان فرعون العقلي ، وكل جنوده ، وجعل لنا جسده ، ودمه بتناوله بأنفواهنا علامه للشيطان المفسد لا يدنو منا ، ويسترنا الرب منه إذا كنا ملازمين تناول جسده ودمه بالتوبه ، وحفظ الوصايا كما سنة بنى إسرائيل ، والشدة والمناحة التي نالت المصريين على خلاص بنى إسرائيل إشارة لكثرة الخطأ القليلين المعرفة ، والجهال الذي أصعدتهم المسيح ربنا من الجحيم ، مع الصديقين لأن بمعصية آدم حكم على الصديقين النزول إلى الجحيم مع الخطأ ، وبصلب المسيح إلهاً وموته كان صعود الصديقين والخطأ من الجحيم ، وكما كانوا الصديقون في الجحيم ليس في عذاب مثل الخطأ ، هكذا الخطأ لما صعدوا من الجحيم لم ينعموا مثل الصديقين سواء .

القراءة الحادية عشرة: ليوم السبت الكبير ليلة الفصح:

وارتحلوا من ساحوت ، وحلوا في أيام التي في أقصى البرية ، وكان الله يسير أمامهم بالنهار بعمود سحاب يريهم الطريق ، وبعمود نار في الليل لم يفارقهم عمود الغمام نهاراً ، وعمود النار ليلاً قدام كافة الشعب .

14 - وخطب الرب موسى قائلاً : كلم بنى إسرائيل ، وقل لهم أن يرجعوا فيعسروا مقابل الصبرة⁽²⁾ فيما بين مجدول ، وفيما بين البحر مقابل بعلسيقون

(1) في م: «بحر القصب».

(2) في هامش الأصل: فم العدر، وفي م: «أمام فم الحبروت، بين مجدول والبحر، أمام بعل صفون».

يعسكون عند البحر، وسيقول فرعون لشعبه إنبني إسرائيل قد تاهوا في الأرض، لأن البرية قد حاصرتهم، وأقسي أنا قلب فرعون ويحاضر⁽¹⁾ جارياً خلفكم، وأنجذب فرعون وبكافة جيشه، ويعرف المصريون كلهم أني أنا هو الرب، وقد عملت هذا العمل.

وأخبر ملك المصريين أن شعب الإسرائيلىين قد هربوا، وارتدى قلب فرعون وخدماته خلف الشعب قائلاً: لم عملنا هذا العمل في إطلاقنا ببني إسرائيل من أن لا يخدمونا فقرب فرعون مراكبه وجمع شعبه وأخذ معه ستمائة مركبة منتخبة، وسائل خيل أهل مصر، عليها رجال ييد كل واحد منهم من الحراب ثلاث، وقسى الرب قلب فرعون مصر، وسار جارياً خلف بني إسرائيل، وكان بنو إسرائيل قد ساروا بيد عالى، وسار أهل مصر يجرؤون خلفهم فصادفوههم معسكرين عند البحر، وحصلت كافة خيل فرعون ومراكبه وجيشه وفرسانه مقابل الصبرة بحذاء بعلسيقون، وكان فرعون يتقدمهم، فرفع بنو إسرائيل عيونهم ونظروا المصريين قد عسکروا خلفهم، ففزعوا فزعاً شديداً، فرفع بنو إسرائيل ضجيجهم إلى ريهم، وقالوا الموسى: إذ لم يوجد في مصر قبور لنا أخرجتنا لتقتلنا في القفر، فلم عملت بما هذا العمل في إخراجك إيانا من مصر؟ أليس هذا القول الذي قلناه لك: دعنا نخدم أهل مصر، لأن خدمتنا أهل مصر قد كانت عندنا أفضل من موتنا في حد البرية؟ فقال موسى للشعب: تقروا، واطمأنوا، فسترون الخلاص من ربكم الذي يوجد به اليوم علينا، لأنكم قد رأيتم المصريين على هذه الحال، وما تعودون تعاينونهم إلى الأبد، ربنا مقاتل عنا، فاسكتوا أنتم، فصلى موسى قدام الله.

قال الرب موسى: ما بالك تصرخ إليّ، خاطب بني إسرائيل ليعدوا للمسير وارفع أنت عصاك ومدّ على البحر يدك، وافلقه، وليدخل بنو إسرائيل إلى وسط البحر على اليابسة، وهو أنذا أشد قلب فرعون وخدماته المصريين كلهم، ويدخلون خلفكم، وأنجذب بفرعون، وبكافة جيشه، وبمراكبه، وبخيله، وارتحل الملائكة الذي

(1) كذا في الأصل، ولعلها تصحيف «يحضر» وفي م: «فيجد».

كان يسير قدام بنى إسرائيل ، ومشى خلفهم ، وانتزع عمود الغمام من قدام وجههم ، ووقف وراءهم ، ودخل محلة المصريين ، وبين محلة بنى إسرائيل ، وصار ضباب ، وظلام ، وعبر الليل ، ولم يختلط الفريقان .

ومدّ موسى يده على البحر ، وقمع الرب البحر بريح جنوب شديد كافة الليل ، وجعل البحر يبساً وانفلق الماء ، ودخل بنو إسرائيل وسط البحر على الأرض اليابسة ، وجعل الماء لهم حائطاً من ميامنهم ، وحائطاً من ميسارهم ، فتحاضر المصريون خلفهم جرياً ، وكل خيل فرعون ، ومراكبه ، وفرسانه إلى وسط البحر ، وفي محرس السحر⁽¹⁾ ترايا الرب محلة المصريين بعمود نار ، وغمام ، وأرجف محلة المصريين ، وربط مراكبهم وعرقلتهم باغتصاب ، وقال المصريون : فلنهرب من وجه بنى إسرائيل ، فإن الرب يقاتل عنهم ، وقال الرب لموسى : أمدد يدك على البحر ، ولترجع المياه لتغمر المصريين ، وترجع على مراكبهم ، وفرسانهم ، ومدّ موسى يده على البحر ، وعاد الماء عند إشراق النهار في تلك البلد ، وكان المصريون يهربون تحت الماء ، ونفض⁽²⁾ الرب أهل مصر في وسط البحر ، ورجعت المياه وغمرت المراكب ، والفرسان ، وكافة اقتدار فرعون الذين دخلوا خلفهم إلى البحر ، وما بقي منهم ولا واحد ، وبنو إسرائيل مشوا في الأرض اليابسة في وسط البحر ، وحصل الماء لهم حائطاً عن ميامنهم ، وحائطاً عن ميسارهم ، وخلص الرب بنى إسرائيل في ذلك اليوم من يد المصريين ، وأبصر بنو إسرائيل المصريين موتى عند شط البحر ، وعاين بنو إسرائيل اليد العظمى وما فعله الرب بالمصريين في ذلك اليوم ، وخاف الشعب وصدقوا الله وموسى وكلامه .

حينئذ سبع موسى وبنو إسرائيل بهذه التسبيحة للرب ، قال : لكي يقولوا :

15- لنسبح للرب لأنّه بالمجده قد تجد .

فرس ، وراكب فرس ألقاهم .

إلى البحر معيناً ، وسائلأ صار لي مخلصاً .

(1) في م : « هجعة الصبح » .

(2) في م : « دحر » .

هذا إلهي فأمجده إله آبائي أرفعه .
الرب الذي يكسر القتال ، الرب هو اسمه .
مركبة فرعون ، وكل قوته ألقاهم إلى البحر .
الفرسان المختارة ذوو الحراب الثلاثة غرقهم في البحر .
غطى عليهم الماء غطسوا إلى العمق مثل الحجر بيمنك .
يا رب تمجدت بقوة يدك اليمني .
يا رب أهلكت أعداءك بكثرة مجده .
كسرت الذين يقاتلوننا ، أرسلت سخطك .
أهلتهم مثل القصب بروح سخطك .
وقفت المياه ، جمدت الأمواج مثل الحصن .
جمدت الأمواج في وسط البحر .
قال العدو : أجري ، وأدرك ، وأقسم غنائم واقتل بسيفي وتملك يدي .
أرسلت روحك ففرقهم البحر .
غطسوا إلى أسفل مثل الرصاص في مياه كثيرة .
من يشبهك في الآلهة يا رب ، من يشبهك .
مجده في القديسين إذ يعجب منه ، بالمجده يصنع العجائب .
بسطت يمينك فابتلعتهم الأرض .
هديت شعبك ببرك هذا الذي انتخبته وقويته بعزك إلى موضع راحة مقدس .
لكر سمعت الأمم فغضبوا .
الطلقات ⁽¹⁾ أخذن السكان في فلسطين .
حيثند أسرع ولادة أدولم .

(1) أي آلام المخاض ، وفي م : «المخاض» ، والفارق بين الترجمتين على العموم كبيرة .

رئيساً مواب أخذتهم الرعدة .
 انحل كل السكان في كنعان .
 تقع عليهم رعدة ومخافة بكثرة ذراعك .
 ليصيروا حجارة حتى يجوز شعبك يا رب .
 حتى يجوز شعبك هذا الذي اقتنيته .
 ادخل بهم ، اغرسهم على جبل ميراثك .
 وداخل مسكنك المستعد موضعك المقدس .
 يا رب هذا الذي عملته ، الذي هيأته يدك .
 يا رب ، أنت الملك إلى الأبد والدهر .
 إن مراكب فرعون ، وخيله وعمارياته⁽¹⁾ عندما جاءوا إلى البحر .
 أنزل الرب مياه البحر عليهم .
 بنو إسرائيل كانوا يمشون في اليأس في وسط البحر .
 وأخذت مريم النبية أخت هرون دفأً في يديها ، وأتين من خلفها جميع النسوة
 بدفعه⁽²⁾ ، وتسابيح ، ابتدأت مريم قدامهم تسing وتقول :
 التسبیح للرب لأنه بالمجد يمجد .
 فرس وراكب فرس ألقاهما إلى البحر .

القراءة الثانية عشرة في عيد الصليب وفي عيد الغطاس:

وأخذ موسى بنى إسرائيل من البحر الأحمر ، وسار بهم إلى برية شور ،
 وسلكوا ثلاثة أيام في البرية ، ولم يجدوا ماء ليشربوا ، فجاءوا إلى مران⁽³⁾ ، ولم
 يقدروا ليشربوا ماء من مران ، لأنه كان مرأً من أجل ذلك دعي اسم ذلك الموضع

(1) في م: «وفرسانه البحر» ، والعمارية هي غير الفرسان .

(2) في م: «بالدفع والرقص» .

(3) في م: «مارة» .

مرارة ، فتقممم⁽¹⁾ الشعب على موسى قائلين : ماذا نشرب ؟ فصوت موسى إلى رب ، ناداه الله : عوداً أجعله في الماء فحلّي ذلك الماء ، فهناك جعل الله له أحكاماً عادلة ، وهناك جربه وقال : إن أنت سمعت وأطعت صوت الرب إلهك ، وتصنع المرضيات أمامه ، وتفهم وصاياه وتحفظ كل أحكامه ، كل علة جلبتها على المصريين ليس آتي بها عليك ، أنا هو الرب مشفيك .

16- وأتوا إلى ساليم⁽²⁾ ، وكان هناك اثنتي عشرة عين ماء ، وسبعين أصل نخل ، فقاموا هناك على المياه ، رحلوا من ساليم ، فصار كل جمع بنى إسرائيل في برية سيناء التي بين ساليم ، وبين سيناء في الخامس عشر من الشهر الثاني ، في الحين الذي خرج بنو إسرائيل من مصر تقمم كل شعب إسرائيل على موسى وهرون قائلين لهم : كان أحب إلينا لو متنا في يدي الله في أرض مصر ، إذ كنا قعود على قدور اللحم ، وكنا نأكل خبزنا ، ونشبع ماء ، آخر جتمانا إلى هذه البرية لتهلكانا ، وتبيدوا جميع إسرائيل بالجوع .

قال الله لموسى : إنني مطر عليك خبزاً من السماء ، فيخرج الشعب ويلقطون طعامهم يوماً بيوم من أجل أنني امتحنكم هل يمشون في سبيلي أم لا ، ول يكونوا في اليوم السادس يعدون ما يأتون به ضعف ما يجيئونه عن كل يوم .

وقال موسى وهرون لجميع آل إسرائيل : أتعلموا أن الله أخرجكم من أرض مصر بالعشي ، ورأيتم بالغداة نعمة الله ومجداته ، والآن تقممكم قد سمع قدام الله ، وأما نحن فمن نحن تفترون علينا .

وقال موسى لهم : إذا ما أعطاكم الله بالعشي لحماً تأكلون ، وبالغداة تشعرون خبزاً ، إن الله قد سمع تقممكم ، وتمرركم عليه ، ونحن ماذا نحن علينا تقممدون ، لستم علينا تتناولون ، ولكن على الله .

وقال موسى لهرون : قل لجماعة بنى إسرائيل : اقتربوا قدام الله من أجل أن الله قد سمع تقممكم ، فلما قال هرون لكل جماعة بنى إسرائيل رجعوا إلى البرية وترأى

(1) في م : «فتذمر» .

(2) في م : «أيليم» .

مجد الله في السحاب، وقال الله لموسى: قد سمعت قمقة بني إسرائيل، فقل لهم: إنكم ستأكلون لحماً عند غروب الشمس، وبالغداة تشعرون خبراً، فاعلموا أنني أنا الله ربكم، فلما كان عشيّة ارتفعت السلوى فقطعت المحلة، وكان بالغداة يأتي الضباب ينزل المن على الأرض، وهو رقيق، ويحصل عليها وافراً مثل الجليد، وكان بنو إسرائيل ينظرون إليه، وجعل الرجل منهم يقول لصاحبه: ما هذا؟ وذلك أنهم لم يكونوا يدرّون ما هو فقال موسى لهم هذا الخبر الذي أعطاكم الله أن تأكلوه، وهذه الكلمة التي أوصى الله بها أن يلقط كل واحد على قدر من في بيته، وقدر مأكله، كيلاً بعد رؤوسكم، كل إنسان فليلقط لمن في قبته.

ففعل بنو إسرائيل ذلك، ولقطوا فمنهم من استقلل، ومنهم من استكثر فكانوا كيلاً، فلم يفضل من استكثر، ولم ينقص عن استقلل كلما لقط كل واحد كفاف ما أكل، وقال لهم موسى: لا تبقوا منه شيئاً إلى الغد، فلم يطعوا موسى، واستفاضوا منه، فداد ونتن، فغضب عليهم موسى، وكانتوا غدوة يلقطونه، يلقط كل إنسان على قدر ما يأكل، فإذا أصابه حر الشمس ذاب، وكانتوا يلقطون في اليوم السادس ضعفاً للkil لـكل واحد، فجاءت كبراء الجماعة وحدثوا موسى، وقال لهم موسى: هذا الذي قال الله، إن السبت راحة مطهر للرب غداً، فاخذوا ما خبزتم، وما قد طبختم فاطبخوا، وما بقى منه للغد فاحفظوه بارداً، ويقولوا منه للغد كما أوصاهم موسى، ولا داد ولا نتن، وقال لهم موسى: كلوا للبيوم، إن السبت يوم الله، وإنكم لا تجدونه اليوم في المزارع، التقطوا ستة أيام، والبيوم السابع السبت لا يكون فيه، فلما كان اليوم السابع خرج الشعب ليتقطروا، ولم يجدوا، فقال الله لموسى: إلى متى لا يريدون أن يحفظوا وصيائي وستني، انظروا إن الله أعطاكم السبت من أجل ذلك صنع الله في اليوم السادس خبراً ليومين، ليجلس كل إنسان منكم في مكانه، ولا يخرج من باب بيته في اليوم السابع، واستراح الشعب في اليوم السابع.

ودعا بنو إسرائيل اسمه المن، وكان لونه أيضاً مثل حب الكزبرة، وكان طعمه

مثل الشهد⁽¹⁾.

(1) في م: «وطعمه كقطائف بالعسل».

وقال موسى هذا القول الذي قال الله : احفظوا منه ملو كيل⁽¹⁾ لأجيالكم لتنظر
أبناءكم إلى الخبر الذي أطعمكم في الفقر ، إذ خرجتم من مصر ، وقال موسى
لهرون : خذ قسطاً⁽²⁾ واحداً فضع فيه ملو كيل منا ، وضعه قدام الله ، وليرحظ لكل
أجيالكم كما أوصى الله ، فجعله هرون شهادة ليحفظ ، فأكل بنو إسرائيل المن أربعين
سنة ، حتى أتوا الأرض العامرة ، وكانوا يأكلون المن حتى دنوا من أرض كنعان ،
وكان الكيل عشر جريبه⁽³⁾ .

التفسير:

وكتاب الله ها هنا يعلم المؤمنين أن يكونوا قنوعين ، غير مستكرين ، وغير شرهين ، وغير
مجاهدين على ما يزيد على كفافهم ، بل بالقناعة يحصلون لهم كفافهم فقط في يومهم ذاك ، ولا
يحملوا هما من يوم آخر بل يتيقنوا باهتمام الله بهم في غيره مثله ، وأمربني إسرائيل أن يجمعوا
كفافهم ليوم واحد ، فالذين عصوا وجمعوا زائداً داد ونتن ، ولم يتتفعوا به ، علمنا بهذا أن الذي
يعصي ويقتني ما لم يأمره باقتنائه ، لا يبلغ فيه الغرض بل يناله التلف والفساد ، والذي يطيع
ويحصل كفافه فقط ، فالله يبارك له فيه ، وإن كان قليلاً جداً ، و يجعله كاف لحاجته .

17 - وارتخلت جماعة بني إسرائيل من برية سيناء لرتاحلهم على كلمة فم الله ،
وحلوا في رفادين ، ولم يكن لهم هناك ماء ليشرب الشعب ، عند ذلك خاصموا
موسى وقالوا له : أعطنا ماءاً لشرب ، فقال لهم موسى : لم تخاصموني ولم تجربون
الله ، وعطش هنالك الشعب ، وتقمق الشعب على موسى وقالوا له : لم أخرجتنا من
أرض مصر لتقتلنا وذرارينا ، ودواينا بالعطش ، فصلى موسى قدام الله ، وقال : ماذا
أفعل بهذا الشعب إنهم كادوا يرجموني ، فقال الله لموسى : امض أمام الشعب
وينطلق معك شيخ بني إسرائيل ، وخذ بيده عصاك التي ضربت بها البحر ، واذهب
إإنني سأكون أمامك على الصخرة في حوريب ، واضرب أنت الصخرة ، فيخرج منها
ماء ، وتسقي الشعب ، ففعل موسى كذلك قدام شيخ بني إسرائيل ، ودعا اسم تلك

(1) في م: «اما لاوا عمراً منه».

(2) في م: «وعاء».

(3) في م: «وكان العمر عشر الأيفه».

الأرض ميسا وربا، لأن بني إسرائيل خاصموه هناك وجريوا الله، وقالوا: أمعنا الله أم لا؟ .

وجاء عماليق لقتال بني إسرائيل في رفادين، وقال موسى ليشوع: اختر رجالاً واخرج تقاتل عماليق غداً، وأنا أقوم على رأس الأكمة وبيدي عصا الله، ففعل يشوع كما أمره موسى، وصعد موسى وهرون وهو رهيل^(١) رأس الأكمة، وكان إذا رفع موسى بيده تغلب بني إسرائيل، وإذا خفض بيده تغلب العمالقة، فتعقبت يدا موسى، فأخذ حجارة ووضعها وجلس عليها، وهرون وهور يدعمان بيده، واحد من هنا، واحد من هنا، وكانت يداه مرتفعتين إلى أن غربت الشمس وأهلك يشوع عماليق وقومه بحد السلاح، وقال الله لموسى: اكتب هذا الذكر في السفر، واجعله قدام يشوع ابن نون: إنني أبيد ذكر عماليق من تحت السماء، فابتلى موسى مذبحاً ودعا اسمه "الرب ملجأي" وقال هذه يد الله لإبادة عماليق من جيل إلى جيل .

التفسير:

لما ذكر الكتاب الماء والمن اللذين هما إشارة إلى جسد المسيح، ذكر للوقت السبت الذي من أجله وضع للمؤمنين جسده ودمه في كنائسهم، وقال: إن عماليق تقاتل إسرائيل وذلك من أجل قتال الشيطان للمؤمنين بالخطيئة كل حين، ووضع المسيح جسده ودمه لكي يكون المؤمن الذي يقاتل الشيطان بالتوبة ويتنقى من الخطيئة يستحق جسد المسيح ودمه، وهذا هنا أظهر الكتاب صورة المسيح مصلوباً، لأن موسى كان مرفوع اليدين بين رجلين، كما كان المسيح مصلوباً بين لصين، ويرفع بيدي موسى غلب الشعب العمالقة، وكذلك برفع بيدي سيدنا المسيح غلبت المؤمنين الشيطان، موسى كان على الحجر مرفوع اليدين إلى غربت الشمس، والمسيح على صخرة الجلجلة كان مصلوباً إلى أن غربت الشمس يوم الجمعة، قال: إن الرب وعد أن يبيد عماليق من تحت السماء، لأن الذي يتنقى ويتناول الجسد والدم تباد الخطيئة منه وتبطل بالقوة الإلهية الكائنة فيه، لأنه إن كان في الدواء الجنسي قوة يمكنها دفع الخلط المودي، كم أخرى القوة الإلهية التي هي يد الله تحرك القلب للتوبة، وتعينه على دفع الخطية، والتغفية منها كل حين من جيل إلى جيل .

(١) في م: «وحرور إلى التل» .

18 - وسمع ياثور كاهن مدین حمو موسى كلما قد فعل الله لموسى ويني

إسرائیل معه، إن الله أخرج بني إسرائیل من مصر فجاء ياثور حمو موسى بصافورا⁽¹⁾ أمرأته بعد أن تركها وابنيها اسم أحدهما جرشون أنه قال: إنني كنت ساكناً في أرض غريبة، واسم الآخر العازر، ومن أجل أن إله آبائي هو نصرني وخلصني من حرب فرعون، وجاء ياثور حمو موسى وامرأة موسى وابناه إلى البرية التي كان حالاً فيها إلى جبل الله، فقيل لموسى: إن هذا ياثور حماك قد جاءك وامرأتك وابنيك معه فخرج موسى يتلقى حماه، فسجد له وقبله، وسأل كل واحد منهمما بسلامة صاحبه، ثم دخلوا إلى الخيمة وحدث موسى حماه بجميع ما صنع الرب بفرعون والمصريين، في أمر بني إسرائیل وأعلمهم بذوبهم الذين ذابوا في الطريق، وكيف خلصهم الله، وأخبر ياثور بكل الحسنات التي فعل الله بيني إسرائیل، وكيف خلصوا من يدي فرعون، ومن أيدي أهل مصر، وقال ياثور: تبارك الله الذي خلصكم من يدي فرعون، ومن أيدي أهل مصر، الآن علمت أنَّ الله هو أعظم من جميع الآلهة من أجل عافيتها التي عافاكم.

وقرب ياثور حمو موسى قرابين مسلمة لله مع ذبائح، وجاء هرون وجميع شيوخ بني إسرائیل كي يضحو مع ياثور حمي موسى قدام الله.

فلما كان الغد جلس موسى ليقضي بين الشعب، وكان الشعب يقومون عند رأس موسى حين يصبحون إلى حين يمسون، ونظر حمو موسى ما يفعل بالشعب، فقال: ما هذا الذي تصنع لم تجلس وحدك، ويقوم الشعب جميعه من حين يصبحون إلى حين يمسون فوق رأسك؟ فقال موسى له: إن الشعب يأتونني ليحكم الله بينهم، فإذا كان لهم كلمة مسألة يأتوني وأقضى بين الرجل وبين صاحبه، وأريهم وصية الله وستنه، فقال حمو موسى: إنه لا يحمل هذا الفعل بك، تلام أنت وجميع هذا الشعب الذي معك، إن هذا أمر جسيم لا تستطيع أن تفعله أنت وحدك، ولكن اسمع إلى فأشير عليك حتى يكون الله معك ولكن أنت معلماً للشعب عند الله، فتكون

(1) سلف أن رسم هذا بالسين «سافورا»، كما كان من المفروض أنها كانت برفقة زوجها عندما عاد إلى مصر، حيث قامت على الطريق بختن ابنها.

تدخل قدام الله كلامهم، وتحرضهم على أن يحفظوا الوصايا والسنن، وترىهم السبيل الذي يسلكون فيه، وما يعملون، وأنت فانظر رجالاً من الشعب ذوي قوة أتقياء يخشون الله، رجالاً أمناء أفاء رؤوس آلاف، ورؤوس مئين، ورؤوس خمسين، ورؤوس عشرة، ليقضوا بين الشعب كل حين، وإذا هم تشاجروا بأمر عظيم أتوك، وما صغر من الأمر فليكونوا هم يقضون به، ويخف عنك إذ يحملون معك، فإنك إن فعلت هذا القول فإن الله ينتكم، و تستطيع أن تقوم وجميع هذا الشعب ينطلق كل رجل منهم إلى منزله بالسلام، فأطاع موسى أمر حميء، و فعل كما أمره، واختار موسى رجالاً ذوي قوة من بنى إسرائيل، وجعلهم رؤساء على الشعب، رؤوس آلاف، ورؤوس مئين، ورؤوس خمسين، ورؤوس عشرة، فكانوا يقضون بين الشعب، وما عسر عليهم كانوا يأتون به إلى موسى، فيحكم به لهم، ثم سرح موسى حماه منطلقًا إلى أرضه.

القراءة الثالثة عشرة ل يوم العنصرة وتقرأ أيضًا قبل قداس الخميس الكبير:

19 - وفي الشهر الثالث بعد خروج بنى إسرائيل من أرض مصر، في ذلك اليوم أتوا بربة سيناء وارتحلوا من رفادين، وأتوا بربة سيناء، وحلوا في البرية، وحل هناك إسرائيل في الطور، وصعد موسى إلى جبل الله، ودعاه الله من الجبل وقال هكذا: قل لآل يعقوب، وتخبر بنى إسرائيل إنكم قد رأيتم ما فعلت بأهل مصر، وحملتكم لأنكم على أجححة النسور⁽¹⁾، وجئت بكم إلى، فإن أطعتم الآن أمري، وحفظتم عهدي فإنكم تكونون لي ملوكاً، وأحباراً، وشعباً طاهراً⁽²⁾، فقل الآن هذا الكلام لبني إسرائيل، فجاء موسى، ودعا شيخ الشعب، وقال لهم جميع هذه الوصية التي أوصاها الله، فأجاب الشعب بأجمعهم وقالوا: كلما قال الله فإننا فاعلوه، فرجع موسى ورد إلى الله قول الشعب.

(1) في الحاشية: في نسخة: جناحي النسر.

(2) في الهاشم: في نسخة: شعباً طاهراً من بين الخلق كلهم، لأن الأرض جميعها لي، ويكونوا مملكة طاهرة وشعباً مقدساً.

فقال الله لموسى : إنني أجيئك في ظلمة الغمام ، ليسمع الشعب إذا أنا كلمتكم فيصدقون ، فقال ذلك للشعب ، قال الرب لموسى : اهبط إلى الشعب ، وطهرهم اليوم ، وغداً ليغسلوا ثيابهم ، ويستعدوا اليوم الثالث ، من أجل أنه في اليوم الثالث يهبط الله على طور سينا ليراهم الشعب كله ، واجعل شهادة في الشعب ، وقل لهم احتفظوا الآن لا تطلعوا إلى الجبل ، ولا تدنوا إلى أسفله ، فمن دنا إلى الجبل فليقتل ، ولا يقربه أحد بيده ، لأنه بالحجارة يرجم ، أو يرمى بالسهام ، وإن كان إنساناً أو بحية لا يحيي ، فحين تنصرف الأصوات ، والأبواق ، والسحب ، من الجبل فليصعد أولئك إلى الجبل ، فهبط موسى من الجبل إلى الشعب فطهرهم وغسلوا ثيابهم ، وقال للشعب : استعدوا ثلاثة أيام ، ولا تقربوا امرأة .

فلما أصبحوا في اليوم الثالث في وقت الصباح كانت أصوات وبروق وسحابة متغيمة على طور سينا وصوت البوقي بحيل عظيم ، ففزع الشعب كله الذين كانوا في المحلة ، وأخرج موسى الشعب للقاء الله من المحلة ، وقاموا في طور سينا وكان طور سينا يدخن كله من أجل أن الله هبط عليه بالنار ، وكان يصعد الدخان مثل بخار الأتون ، وابتهل الشعب كله جداً ، وكان صوت البوقي ينفع بقوه جداً ، موسى يتكلم مع الله ، والله يجيئه بالصوت ، وهبط الله في الغمام على طور سينا إلى رأس الجبل ، ودعا الله موسى إلى أعلى الجبل يصعد إليه ، وقال الله لموسى : انزل فاشاهد على هذا الجبل ألا يقتربوا من قدامي ، لثلا يقع منهم كثير ، والكهنة أيضاً الذين يدنون إلى الله يتظاهرون لثلا يعاقبهم الله .

التفسير:

قال إن موسى يتكلم والشعب يسمعون ، الله يجيئه بالصوت ، والله الذي ليس محسوس ولا حقيقة له محسوس ولكنه تنازل ويقوته اسمعهم صوته محسوساً نبوة على تجسده وسماعهم صوته المحسوس بالحقيقة ، ولذلك قال : إن الله هبط في الغمام نبوة على نزوله متجسداً ، لأنه أنعم علينا نحن المسيحيين بالنزول إلينا كل حين متجسداً في خبز وخمر ، ثم استثنى بالأمر موسى أن يحذر الشعب من الدنو إليه لثلا يهلكوا ، وليس الشعب فقط ، بل والكهنة

القريبين منه قال إنهم إذا لم يتظروا عوقيبا، أمر بالتطهير هكذا للشعب، والكهنة قبل دنومهم إليه، وإنما دنومهم إليه يكن هلاكاً لهم وعقوبة.

قال موسى لله: إنه لا يقدر الشعب أن يصعدوا إلى جبل الله، طور سيناء من أجل أنك عهدت إليّ، قلت: إني أحرم الطور، وأطهره، فقال الله لموسى: انطلق فانزل، ثم اصعد أنت وهرون أخيوك والكهنة، والشعب يكونون غير بعيدين الصعود قدام رب، لثلا يقتل منهم أحداً، وهبط إلى الشعب وقال هذه العشر كلمات، وقال الله كل هذا القول:

20- إني أنا الله إلهك الذي أخرجك من أرض مصر من التعبد.
لا يكون لك إله غيري.

لا تتخذ صورة ولا تماثيل ما في السماء من فوق، وما في الأرض من أسفل،
وما في الماء من تحت الأرض.

لا تسجدن لهم ولا تعبدنَّ، إني أنا ربك الغيور اجتزي ذنوب الآباء من الأبناء
إلى ثلاثة، وإلى أربعة أجيال لأعدائي.
وأفعل الحسنة إلى ألف جيل لأحبائي الحافظين وصايائي.

التفسير:

هذه هي الكلمة الأولى ذكر فيها إنعامه، وتفضله في العتق لهم من العبودية، وحذر من عبادة الأصنام والسجدة لها، ولا آلة أخرى غريبة، وذكر أن رحمته أعظم جداً جداً من سخطه، لأنه قال: إنه يكفي بمحضيه وأعداءه، يعني غير الحافظين لوصاياه إلى ثلاثة وأربعة أجيال، والذين يحفظون وصاياه هم أحبابه يحفظ الرحمة لهم ألف جيل.

لا تحلف باسم الرب إلهك كاذباً من أجل أنه لا يزكي من حلف باسمه كاذباً.

التفسير:

هذه هي الكلمة الثانية أمر أن لا يحلف باسمه كاذباً، فلما علم أن هذا الناموس ناقص، لكون الذي يعود لسانه اليمين يحلف بالعادة كاذباً، لا يدرى، أزال هذا النقص في الإنجيل المقدس قائلاً: لا تحلفوا البتة، أرادنا أن لا نعود ألسنا اليمين رأساً لكي لا نغسل أبداً، ونحلف كاذبين أو صادقين.

واذكري يوم السبت وظهوره، ستة أيام اعمل عملك، واليوم السابع استر للرب إلهك لا تعمل فيه أدنى عمل أنت، وابنك، وابنته، وعبدك، وأمتك، ودوابك، وكل من يسكن قريتك من أجل أن الله في ستة أيام خلق السماء والأرض، والبحار وما فيها، واستراح في اليوم السابع، من أجل ذلك بارك الله اليوم السابع وظهوره.

التفسير:

هذه الكلمة الثالثة شهد فيها أنه خلق جميع الخلائق في ستة أيام، وأمر بحفظ اليوم السابع لكونه فيه استراحة لذلك سماه السبت الذي تفسيره الراحة، ومعلوم أن الراحة تدل على تعب قبلها، ونحن نعلم أن الله لا جسد له، في حين خلقه الخلائق، ومن لا له جسد، فلا تعب له فيما خلق، بل لما تجسّد الله الكلمة خالق الخلائق، وتعب عن خلقه وتآلم فمات بالجسد، وقام من الأموات، فكانت قيامته هي راحتته، واليوم الذي فيه قام، وهو يوم الأحد، وله بارك، وظهر وأمر بحفظه.

وأن تكرم أبيك وأمك ليكون لك الخير، ويطول عمرك في الأرض التي يعطيك رب إلهك.

التفسير:

هذه الكلمة الرابعة، لم يأمرنا المسيح بإكرام والدينا فقط، بل أمرنا بكرامة جميع الناس، ومحبتهم كمحبتنا لنفسنا، ولا سيما الوالدين الذين كانوا سبب وجودنا على الأرض، وإذا كان نحراً آبائنا الجنسيين، فكم كرامة يجب علينا أن نحراً بها آبائنا الروحانيين، ريساناً ومقدمينا، الذين يعلموانا ناموس الرب، ويكون سبب وجودنا في السموات، لأن إكرامنا لهم في الحقيقة، هو يكون سبب خلودنا في الحياة المؤبدة، والملك الذي لا يزول.

لاتقتل.

التفسير:

هذه الكلمة الخامسة نهاها فيها عن القتل، ولما كان القتل لا يكون أبداً إلا من الغضب، لأن الغضب إذا تمكن رأسك، وغيب العقل حتى يقتل الأخأخ، لذلك لم يأمرنا في الإنجيل أن لا تقتل فقط، بل قطع مادة القتل قائلاً: لا تغضب، ولا تشتم، ولا تهين، وإذا ذكرت أن أحداً واجد عليك لا يقدم لك قرياناً حتى تصاله، فإذا كان قد نهى عن قتل الجسد هكذا، فكم ينهى

عن قتل النفس التي هي أشرف كثيراً من الجسد، لأن الذي يعلم الإنسان خطيئة أو يسيبها له أو يهونها عنده فقد قتله قتلاً نفسياً أعظم من القتل الجسدي .
لا تزن .

التفسير:

هذه الكلمة السادسة أمرنا فيها أن لا نزني، ولما كان الزنا أصله الشهوة، وكان الذي يشتهي تسكن الشهوة عقله، وتجره إلى الزنا، لذلك أمرنا ربنا المسيح أن لا تشتهي ولا نطيل النظر إلى الشخص حتى تشتهيه، ولا تفك في قلوبنا فكراً يجلب علينا الشهوة النجسة .
لا تسرق .

التفسير:

هذه الكلمة السابعة أمرنا فيها أن لا نسرق مماع غيرنا، وفي الإنجيل المقدس ليس أمرنا أن لا نسرق فقط، بل المتأخ الذي لنا أمرنا أن نبيعه ونعطيه للمساكين .
لا تشهد على صاحبك شهادة زور .

التفسير:

هذه الكلمة الثامنة أمرنا فيها أن لا نشهد بالزور، وفي الإنجيل المقدس لم ينهنا عن شهادة الزور فقط، بل قال : إنه يسائلنا يوم الدين عن كل كلمة باطلة .
لا تشتهي بنت صاحبك ، ولا تشتهي امرأة صاحبك ، ولا عبده ، ولا عبدته ،
ولا ثوره ، ولا حماره ، ولا شيئاً من الذي لصاحب .

التفسير:

أمرنا في الكلمة التاسعة أن لا تشتهي بنت صاحبنا .
وفي الكلمة العاشرة بأن لا تشتهي زوجته ، ولا شيئاً من ماله هاتان الوصيتان موافقتان جداً للإنجيل المقدس ، وأفضل من الشمانية الوصايا المقدسة ، لأنهم قطعوا أصل الزنا والسرقة ، لأن الذي لا يشتهي بنت صاحبه ، ولا شيئاً من ماله ، فلا يسرق له شيئاً ، والذي لا يشتهي زوجة صاحبه فلا يزني بها ، لأن ما نؤثر أن يعمل بنا أحد شرآ ، فلا نعمل نحن مع غيره .
وكان جميع الشعب يسمعون الصوت ، ويرون المصايح ، ويسمعون صوت البوق ، والجبل يدخلن ، ففزع جميع الشعب ، ووقفوا من بعيد وقالوا الموسى : كلامنا لنسمع ولا يكلمنا الله فنموت .

التفسير:

حق الكتاب بهذا القول أن ليس للمخلوقين طاقة بصوت الخالق جلت قدرته، وأنهم من سماعه يكادون أن يموتون من خوفه، ولعلمه بهذا أنعم بالتجسيد في آخر الزمان حتى أمكن بنو آدم يسمعون صوته ولا يموتون.

قال موسى للشعب : لا تخافوا من أجل أن الله إنما جاء ليجريكم ، ول يكن خوف الله قدام وجوهكم ، لكيلا تخطوا ، فقام الشعب ودنا موسى من الضباب الذي فيه الله .

القراءة الرابعة عشرة:

وقال الله لموسى : هكذا قل لبني إسرائيل : أنتم قد رأيتم أنني كلمتكم من السماء ، لا تتخذوا معي آلهة من ذهب ولا آلهة من فضة .

واصنع لي مذبحاً من طين فتدبّح عليه ذبيحتك ، وقرابينك ، وغنمك ، وبقرك في كل مكان تذكر فيه اسمي ، فآتاك وأباركك إن اتخذت مذبحاً من حجارة فلا تبني من حجارة يصيّبها الحديد ، لأن ما يصيّبها الحديد يتتجس .

التفسير:

قوله هذا إشارة إلى إبطال الذبائح العتيقة التي لا يمكن ذبحها إلا بالحديد ، وإقامة الذبيحة الحديثة التي لا تحتاج إلى حديد .

ولا تصعد على المذبح بدرج فتبعد عليك عورتك .

21- اجعل هذه الأحكام قدامهم : إذا اشتريت عبداً يهودياً فليخدمك ست سنين ، واعتقه في السابعة ، وإن كان الرجل وحده فليخرج وحده ، وإن كان متزوجاً فلتخرج معه زوجته ، وإن كان سيده زوجه امرأة ، فولدت له بنياناً وبنات ، فلتكن الامرأة وولدها لسيده ، وليخرج هو وحده ، وإن قال العبد : إنني أحب سيدي ، وامرأتي ، وولدي ، ولا أريد أعتق ، ولا أخرج ، فليأت به سيده إلى الحكم وليقرره إلى الباب ، وإلى الأسكتة وليثقب سيده أذنه ، وليتخذه عبداً ما بقي ، وإن باع الرجل ابنته تتخذ أمة ، فلا يخرجها من بيته إخراج الإمام .

قال : إذا ما لحق الإنسان شدة ، وباع ابنته ، فيجب على الذي يباعها أن لا يتخذها بمنزلة العبدة ، وليكرمها وليحفظها عن الدخول والخروج لعل أبوها يقتلها ، وإن رغب لزيجتها فيعمل لها كما يعمل للحرائر ، وإن تزوج عليها حرة ، وكانت عنده أفضل منها ، فليعتقها ولا يأخذ لها ثمناً فرما يبتلي بما ابتلي به ذلك الإنسان ، فيبيع ولده مثل ذلك ، فيكافئه الله في ولده بالإحسان ، كالذى أحسن إلى ولد ذلك .

إن استقبح سيدها زواجها ، فليكتفها ولا يحل لسيدها أن يبيعها لقوم غرباء ، لأنه بعد ربيها ، فإن زوجها ابنه فليفعل بها ما يفعل بالبنات من السنة ، وإن تزوج حرة فلا يبغض طعامها ، وكسوتها ومضاجعها ، فإن لم يفعل هؤلاء الثلاث خصال ، فلتخرج مجاناً بغير ورق .

إإن ضرب رجل صاحبه فمات ، فليقتل ، وإن لم يتعمله وكان خطأ فاصنع مكان أمن يفر إليه من يخطيء ، وإن تجرأ رجل فغر صاحبه وقتلها ، فانطلق به من عند مذبحي واقتله .

ومن ضرب أباء وأمه فليقتل .

ومن سرق نفساً وباعها ، وتوجد سرقته في يده فليقتل قتلاً .

ومن شتم والديه فليقتل .

وإن اقتل رجلان فضرب أحدهما صاحبه بحجر ، وجرحه جرحأ ، ولم يمت ، ووقع مريضاً ، وقام بعد ذلك يمشي على عصا في السوق ، فقد برأ الذي ضربه ، وعليه أن يعطي أجراً الطيب ، وحق بطالته .

وإن ضرب الرجل عبده ، أو أمته ، فمات تحت العصا بيديه فليعذب بالعصا ، فإن عاش ذلك المضروب يوماً واحداً ، أو يومين فلا قضاء عليه لأنه ماله ، فلا يموت .

وإن اقتل رجلان فضررا امرأة حبلى بينهما ، وأسقطت ولدها ، ولم تكمل خلقته ، ويصير فيه النفس ، فليغرن غرم ما يوجب عليه بعل المرأة ، وليعط كما يقضى الحكم عليه ، وإن كان السقط قد صارت فيه النفس ، فالنفس بالنفس ، والعين بالعين ، والسن بالسن ، واللطممة باللطممة ، واليد باليد ، والرجل بالرجل ، والكفي بالكفي ، والجرح بالجرح .

قوله هذه المقصصة كلها ليست هي للناس أن يقاصصوا بعضهم بعضاً، بل هذا القول جمعه عن الباري جل ذكره، أن يقاصص من يقاصص ويسامح من يصفح عن زلات رفيقه ويسامح، وهذا ناموس المسيحيين، وناموس اليهودية فهي بضد ذلك.

وإن ضرب رجل عين عبده أو عبدته، فقلعها بدل عينه.

وإن نطح ثور رجلاً، أو امرأة فمات، فليرجم الثور رجماً، ولا يؤكل لحمه، ويبرأ صاحبه وإن كان الثور قبل ذلك نطاهاً، وعلم صاحبه، وشاهد عليه، فلم يحفظه، وقتل رجلاً أو امرأة، فليرجم الثور، ويقتل صاحب الثور، وإن طلب أهل القتيل الديمة فليعطي دية نفسه مهما سأله.

وإن نطح ثور عبداً، أو أمة فليعطيه الثور غرامة ثلاثين أستار⁽¹⁾ فضة لصاحب القتيل، وليرجم الثور.

وإن فتح رجل مطمورة، أو فتح بئراً، ولم يغطه، ووقع فيه ثور أو حمار، فليغرم لصاحب الثور أو الحمار قيمته، ولا يكون للميت.

وإن نطح ثور ثوراً فقتله، فليبع الثور الحي، ويقتسم ما ثمنه بالسوية، وثمن الميت أيضاً يقسم بينهما، وإن استبان الثور قبل ذلك كان نطاهاً، ولم يحفظه صاحبه فعلى صاحب الثور ثمن الثور، وله هذا المقتول.

وإن سرق رجل ثور أو نعجة فذبحها، أو باعها فعليه بدل ذلك خمسة الواحد، وبدل النعجة أربع نعاج لأصحابها.

وأي سارق أدرك فضرب ومات، فليس له دية، وإن طلعت عليه الشمس فله دية، وعليه أن يؤدي الغرامة، وإن وجد بيده ثور، أو حمار، أو نعجة سرقه، وهم أحياه فعليه ضعفي السرقة.

22- وأي رجل سرح مواشيه ترعى حرثاً، أو كرماً قد باعه، فليغرم من خيار مزرعته، ومن خيار كرمه.

(1) في م: «متقال».

وإن أحرق رجل أرض شوك، فأصاب النار حصاد آخر، أو زرعه، أو الجرن،
فليغرن الذي أشعل الحريق.

وأي رجل استودع صاحبه فضة، أو متابعاً فيسرق من بيته، إن قدر على
اللص، فليؤد للواحد اثنين، وإن لم يوجد اللص، فليتقدم صاحب البيت إلى
القاضي، وليحلف الذي استودعه إني لم أسرقك، ولم أخنك، ولم أقرب رحلك
بيدي، ولا أمرت أحداً من الناس قريباً ولا بعيداً.

وأي رجل أعطى صاحبه ثوراً، أو حماراً، أو جملة، أو بهيمة، فمات، أو
انكسر، أو سبي، وليس له بينة، فادعى به على صاحبه، فعلى المستودع أن يحلف له
باليه إني لم أرد من الذي لك قليلاً ولا كثيراً مما قد دعيت به على، فإن أبى أن يحلف
له فعليه أن يدفع إلى صاحبه ثمنه، وإن كان انكسر فعليه أن يقيم البينة، ولا يغرن،
وإن كان سرق منه فعليه الغرامة.

وأي رجل استعار من صاحبه دابة فماتت وانكسرت وليس معه صاحبها،
فليس لم صاحبها دابته، وإن كان صاحبها معه، وليس عليه شيء، وإن كان أجراها
بأجرة، وحدث عليها شيء، وليس عليه ضمان.

وأي رجل خدع جارية عذراء لم تملك وضاجعها فليتخد لها امرأة، وإن كان
أبوها يكره أن يزوجه إياها، فليؤد إليه مهرها فضة كمهر العذاري.
والرجل الساحر فليقتل.

ومن ضاجع بهيمة فليقتل.

ومن يذبح للأوثان يهلك إلى أن يذبح الله وحده، وأما الغريب والضعيف فلا
تنهروهما، ولا تخزنوهما لأنكم كتم غرباء بأرض مصر، ولا تنهروا الأراميل،
والأيتام لثلا يصلوا قدامي، واسمع منهم فيشتند غضبي عليكم، وأيدكم بالحرب،
وتكون نساؤكم أراميل، وبنوكم أيتاماً.

وإن أنت أقرضت فضة في شعبي المساكين، المساكين الذي معك فلا تكن لهم
مثلك الديان، ولا تأخذ رياً.

وإن ارتهنت ثوب صاحبك فرده إليه قبل أن تغيب الشمس من أجل أن له ثوب
غيره، وهو لابسه الذي يواري به جسمه، وبيت فيه، وإن دعاني وابتهل إلي
استجبت له، لأنني أرحم الراحمين.

التفسير:

حق الباري سبحانه رحمته بهذا القول وأمرنا أن نتشبه به في الرحمة لكي نرحم نحن
أيضاً منه.

لا تسب الديان⁽¹⁾، ولا تخف في القضاء، ورأس شعبك لا تشتمه، رؤوس
غلاتك مع أجرانك، ورؤوس معاصرك، فلا تؤجر عشوره، أعط أبكار أولادك،
وهكذا افعل بيقرك وغنمك، ليكن مع أمه سبعة أيام، وقربه في اليوم الثامن وتكونوا
لي قوماً مطهرين.

وما افترس السبع من اللحم فلا تأكلونه، بل أقوه للكلاب.

23- لا تصدق حديث الكذاب، ولا تخف يدك مع الفاجر لتكون له شاهد
كذب ولا تتبع عشرة إنسان قد ستر الله عليه لتسره ولا تزين له أمره فيطغى.
لا ترث للمسكين في القضاء، وحق الله.

إذا وجدت ثور عدوك وحماره ضالاً، فرده عليه، وإن رأيت حمار عدوك
واقعاً تحت حمله وتهم لا تقيمه معه فقمه.

ولا تخف مع الفقير بالحكم وتباعد من الكلام الكذب ما أمكنك، وإياك أن
تقتل البار، والزكي من أجل أنني لا أزكي الخاطئ.

لا تأخذ الرشوة من أجل أن الرشوة تعني أعين الحكم في القضاء، وتدفع كلام
الأبرار الذين هم يحفظون وصاياي، وبها يعملون.

لا تؤذ الغريب الساكن معك، فقد علمت كيف أنفس الغرباء، لأنكم كتم في
أرض مصر غرباء.

(1) في م: «الآلهة».

ست سنين ازرع أرضاك ، واحمل غلاتها ، والسنة السابعة فائز بها واتركها
ليأكلها مساكين شعبك ، وبقيتها فليأكله دواب البر ، وكذلك افعل بكرمك وزيتونك .
واعمل عملك ستة أيام ، واسترح في اليوم السابع ليستريح ثورك وحمارك ،
وستريح أمتك وعبدك ، وساكن قريتك .

وكما قلت لكم فاحفظوه ، ولا تذكر اسم آلهة أخرى ، ولا تخطروا على بالكم .
اصنع لي عيداً ثلاثة مرات في كل سنة ، احفظ عيد الفطير سبعة أيام ، وكل
الفطير فيها كما أوصيتك في شهر الربيع من أجل أنكم في شهر الربيع خرجتم من مصر
فلا تتوانوا قدامي خائبين ، وعيد الحصاد ، ورؤوس بذوركم التي تبذرون في المزارع ،
وعيد الحمل في أول السنة إذا اجتمعت ثمراتك من المزارع ثلاثة مرات كل سنة ،
فليرى ذكر أنك قدام الله ربك .

لا تذبح على الحمير دم الذبح ، ولا تبيت شحم العيد إلى الصبح .
واحمل إلى بيت الله ربك رأس ثمراتك .
ولا تطبخ الجدي بلبن أمه .

وهوذا أنا أرسل ملاكي أمامك ليحفظك في طريقك ، ويدخلك الأرض التي
وعدتك .

احتفظ بقول إلهك ، فطع أمره ولا تعصيه لثلا يعاقبك ، إن اسمي هو معه ،
وإن أنت أطعت ربك وسمعت قوله وفعلت كل ما قال لك ، فإني أبغض مبغضك ،
وأبكت أعداءك ، ويضي ملكي قدامك ويدخلك على الأمورانيين ، والبيوسانيين ،
والحيثانيين ، والفردانيين ، والكنعانيين ، والحوانيين ، والجيتانيين ، فتخرجهم ، ولكن
لا تسجد لألهتهم ، ولا تعبدوها ، ولا تعمل مثل أعمالهم ، ولكن اخربيهم خراباً ،
واكسر أوثانهم .

واعبد الله ربك فيبارك على طعامك وشرابك ، وتخف الضربات عن جميع
مساكنك ، ولا تكون أرضاك عاقراً ، ولا يكون فيكم عقيم ، ولا ثكلى ، وأوفيك عدد

أيامكم، وأرسل خوفي أمامكم، وأخزي كل شعوب تذهبون إليهم، وأخضع رقاب أعداءكم قدامكم، وأرسل أمامكم التحل فأهلك الكنعانيين، والجيتانيين من بين أيديكم، وأيدهم من قدامكم في سنة واحدة، لثلا تخرب الأرض، وتبجمع عليكم سبع البرية، ولكن أهلتهم من قدامكم قليلاً حتى تقووا وتشتدوا فترثوا الأرض، واجعل تخومكم من بحر سوف إلى بحر الفلسطينين، ومن القفر حتى النهر الأكبر، وافعل بكم كل ما عاهدته لكم، وأنا على ميثaqi إلى الدهر.

إني أنا الله أسلطكم على سكان الأرض، فتخربوهم، ولا تعاهدوهم، ولا توافقهم ميثاقاً، ولا يسكنوا شيئاً من أرضكم فيما تون عندي، ولا تعبدوا آلهتهم، لثلا يكونوا لهم عشرة.

24- وقال الله لموسى : اطلع أنت إلى الجبل ، وهررون وناداب ، وأبيهـ ، وسبعين رجلاً من شيوخ بنـ إسرائـيل ، فليسجدوا من بعيد ، ويدنو موسى وحـده قدام الـ رب ، ولا يقتربوا الشـعب ، ولا يصـعدوا معـه .

فجاء موسى ، وأخبر الشـعب بكل كلام الـ رب ، وجميع الفـرائض ، وصرـخ الشـعب كلـه صـرخـة شـديدة ، و قالـوا : كلـما قالـ الله نـعمل ، فـكتب مـوسـى جـمـيع كـلام الله ، وأـبـكـروا بالـغـدة ، وابـتـنـوا مـذـبحـاً في أسـفـل الجـبـل ، وجعلـوا اثـنـانـا عـشـر منـسـكاً لـاثـنـي عـشـر سـبـط بـنـي إـسـرـائـيل ، واصـعـدـوا وـقـودـاً مـسـلـمة ، وذـبـائحـ كـامـلـة ثـيـرانـاً للـهـ ، وأـخـذـ مـوسـى نـصـف الدـمـ ، فـصـبـعـهـ⁽¹⁾ في إـنـاءـ ، وـنـصـفـ الآـخـرـ رـشـ علىـ المـذـبحـ ، وأـخـذـ الـكتـابـ الـذـي كانـ فـيـ المـيـثـاقـ ، وـقـرـأـ عـلـىـ الشـعـبـ ، وـقـالـوا : نـفـعـلـ جـمـيعـ مـاـ قـالـ اللهـ لـنـاـ ، وـنـطـيـعـ ، فـأـخـذـ مـوسـىـ مـنـ الدـمـ وـرـشـ عـلـىـ الشـعـبـ ، وـقـالـ : هـذـاـ دـمـ الـعـهـدـ الـذـي عـاهـدـكـمـ اللهـ بـهـ عـلـىـ كـلـ هـذـاـ القـوـلـ .

وـصـدـ مـوسـىـ ، وـهـرـونـ ، وـنـادـابـ ، وـأـبـيـهـ ، وـسـبـعـونـ رـجـلـاًـ منـ شـيـوخـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ ، وـنـظـرـواـ إـلـىـ إـلـهـ إـسـرـائـيلـ ، وـنـحـتـ رـجـلـيـهـ مـثـلـ صـنـعـةـ السـمـاءـ مـجـدـ مـثـلـ المـهاـ ،

(1) كـذاـ بـالـأـصـلـ ، وـلـعـلـهـ تـصـحـيفـ «ـفـصـبـهـ» ، وـفـيـ مـ : «ـوـجـعـلـهـ فـيـ طـسوـتـ» .

ونور ظاهر⁽¹⁾، فلم يبسط يديه على شيوخ بنى إسرائيل، وأبصروا الله، وأكلوا وشربوا.

فقال موسى: اصعد إلى الجبل، وكن هناك أعطيك لوحين من حجارة، فيهما مثال الوصايا التي كتبتها لك، لتعلمها، فتقدّم موسى ويوضع خادمه، وصعد موسى إلى جبل الله، وقال للشيخ انتظرونا هنا حتى نرجع إليكم، وهذا هرون وهور معكم، فمن كانت له حاجة فليدينوها.

وتصعد موسى إلى الجبل، فواراه السحاب، ونزل مجد الله على طور سيناء، فسترته السحاب ستة أيام⁽²⁾، ودعا الله موسى في اليوم السابع من جوف الغمام، فأبصراً مجد الله، مثل النار التي تلتهب في رأس الجبل، وبنو إسرائيل ينظرون كلهم، ودخل موسى في جوف الغمام، وصعد إلى الجبل، وكان موسى في الجبل أربعين يوماً، وأربعين ليلة.

القراءة الخامسة عشرة:

25- وكلم رب موسى، وقال له: قل لبني إسرائيل فليختصوا إلى من كل رجل ما نوى في قلبه، فليأت به خاصة الله، وهذه الخاصة التي تأخذون منهم: ذهباً، وفضة، وصبراً أخضرأ وأرجواناً، وغزل كتان، وشعر الغنم، وجلود الكباش، وخشب الشمشار⁽³⁾، ودهن السرج، وطيب المسح، وبخور الدخنه، وحجارة البلور، والحجارة الجياد للمدرعه والرداء، ولصنعوا لي مقدساً، وأحل بينهم، وانظر إلى كل شيء أريتك من مثال القبه⁽⁴⁾ وأنيتها، فليصنعوا كذلك، ولصنعوا

(1) في م: «فرأوا إله إسرائيل وتحت رجليه شبه صنع بلاط سفير أشبه بالسماء نفسها نقاء»، وهذه إحدى صور التجسيد المتكررة في الأسفار.

(2) كما بالأصل، والأصح «فسترته السحب»، وفي م: «وطاء الغمام».

(3) في م: «الستنط»، وسيذكر ذلك، ويقال للشمشار أيضاً البقس، وهو شجر كالآس ورقاً وجهاً، منابته بلاد الروم تتخذ منه المغالق والأبواب لمنابته وصلابته. معجم أسماء النباتات الواردة في تاج العروس للزيبيدي، إعداد محمود مصطفى الدمياطي ، ط. القاهرة 1965 ، ص 21. وطبعاً هنا النبات لم يكن موجوداً في سيناء، وكان من غير الممكن لتأثيرين الحصول عليه استيراداً.

(4) في حاشية الأصل: يعمل قبة الزمان.

تابوتاً من خشب الشمشار طوله ذراعين ونصف ، وعرضه ذراعين⁽¹⁾ ، وارتفاعه ذراع ، واطله بذهب خالص ، من خارجه ومن داخله ، واصنع له إكليلًا من ذهب يحيط به ، واصنع له أربع حلق من ذهب ، فعلقهن في أربع جوانبه ، من هذا الجانب حلقتين ، ومن الجانب الآخر حلقتين ، واصنع عمودين شبه الرمان من خشب الشمشار ، واطلهم بالذهب ، وادخل الرمان في الحلق على جانبي التابوت ، ويحمل بهما التابوت ول يكن الرمان في حلق التابوت لا يبارحها ، ويجعل في التابوت الشهادة التي أعطيتك ، تصنع موضع غفران من ذهب نقى طوله ذراعين ونصف ، وعرضه ذراع ونصف ، واصنع كروبيمين⁽²⁾ من ذهب سبك ، وتجعلهما على كل جانبي موضع الغفران الغشاء ، واصنع الكاروبيمين أحدهما عن يمينه ، والآخر عن يساره ، ولتكن أجنحة الكاروبيمين مبسوطة من فوق ويسترون على موضع الغفران الذي هو الغشاء بأجنهتهما ، ووجهاهما متقابلان بعضهما إلى وضع الغشاء على التابوت من فوق ، وضع تابوت الشهادة ، كما أوصيتك علىبني إسرائيل ، واجعل الشهادة التي أعطيتك في التابوت وأتراءى لك هناك ، وأكلمك من فوق الغشاء من بين الكاروبيمين اللذين فوق تابوت الشهادة ، وكل شيء أوصيتك ليعمل بنو إسرائيل ، واصنع مائدة من خشب الشمشار طولها ذراعين ، وعرضها ذراع ، وارتفاعها ذراع ونصف ، واصنع صبابها⁽³⁾ من ذهب خالص ، واصنع لها إكليلًا من ذهب كما يحوط ، واصنع لها شفة مرتفعة قدر قبضة الإبهام كما يحيط ، واصنع لها إكليلًا من ذهب فوق الشفة مستديراً بها ، واصنع لها أربع حلق من ذهب ، وليكونوا الحلق على نواحيها ، على كل قائمة حلقة ، واصنع شبه الرمان من خشب الشمشار وغشيه بالذهب ، وادخل الرمان في الحلق لتحمل بها المائدة ، واصنع صحافاً وقصاعاً من ذهب خالص واصنع على المائدة خبز الوجه دائمًا قدام الله ، واصنع منارة من ذهب نقى ، واصنعوا مسبوكة مفرغة بسررجها وقصبها ، وأسفلها ، ومعالقها ، وتفاحها وسوسنها ، وسلامتها ،

(1) في م: «وعرضه ذراعاً ونصفاً».

(2) الكريبو بالأصل البابلي أشكال نصف بشرية ونصف حيوانية ، كانت تحرس أبواب المعابد ، والكريبيون ، سادة الملائكة . القاموس ، مادة كرب.

(3) في م: «إكليلًا».

وست قصبات تخرج جانبها ثلاث قصبات من جانب المنارة، وثلاث قصبات من جانبها الآخر، وثلاث سرج في كل قصبة، وتفاح، وسوسن كذلك في السنت قصبات التي تخرج من المنارة ول يكن في المنارة أربعة قناديل وتفاح وسوسن تحت كل قصبتين منها تفاح لجميع القصبات السنت التي تخرج من المنارة، ول يكن تفاحتها وسوسنها كله مفرغاً منه اجمع من ذهب خالص، ول يكن فيها سبعة سرج، وأضئ سرجها فلتضئ تلقاء وجهها، واصنع منافسهم وأسافلهم من ذهب خالص، ول يكن ذلك من قنطرار ذهب، هي وجميع هذه الآنية، وهكذا فاصنع شبه ما أريك في الجبل⁽¹⁾.

التفسير:

كل ما أمر الله موسى بعمله أراه إياه على الجبل، وأمره أن يصنع كذلك لكي يعلم أن جميع ما صنعه موسى من هذه الآلات كان مثلاً وظلاً للحق، وقد قلنا إن التابوت كان مثال الإله المتجسد، وكان هذا الإله للتجلسيد موجوداً بجسده دائماً على المذبح في كل كنائسه، لذلك ذكر المائدة التي هي مثال المذبح، وأمر أن يكون ذلك الخزير الإلهي موجوداً عليها كل حين، وكذلك المنارة مثال التعاليم الإلهية الحبيبة من العقيقة والحديثة⁽²⁾، التي بها يستضيء المسيحيون ببيت الله، وهي كله المقدس، الذي هو فيهم ساكن، ويسكناه فيهم يخافونه ويحبونه، ويحفظون وصايته، قال تكون المنارة لها ست قصبات، وعليها سبعة برج، إشارة بالست قصبات إلى تعاليم العقيقة، وسبعة البرج إلى تعاليم الحديثة، وذلك أن حملة كتب العقيقة من ستة ظهروا، أول الستة توراة موسى، وثانية الأنبياء، وثالثها القضاة، ورابعها الملوك، وخامسها الحكماء، وسادسها الصديقين، التوراة فيها خمسة كتب: كتاب كون الدنيا، كتاب الخروج، كتاب اللاويين، كتاب العدد، كتاب الناموس الشئي، والأنبياء لهم ثمانية عشر كتاباً من جملتهم ستة أنبياء كبار، وهم: يشوع بن نون، وداود المزمر، وأشعيا، وارميا، وحزقيال، وDaniyal، والأنبياء الصغار الاثني عشر وهم: هوشع، عاموص، يوئيل، حبقوق، يونان، ميخا، عبديو، حجا، ناحوم، صفنيا، زكريا، ملاخيا، والقضاة كتاب واحد، وللملوك ستة كتب، أسفار الملوك أربعة، وفضولات الملوك كتابين،

(1) الخلاف مع م وغير ذلك من الترجمات المتداولة كبيرة وأساسية، وطبعاً كان صنع هذا التابوت ثم قبة الزمان - كما سنرى - يحتاج إلى دولة مستقرة ذات إمكانيات مالية وحرفية عالية جداً، مع مجتمع مستقر، لا مجتمع تائه لجماعات من البداية.

(2) العقيقة: العهد القديم، والحديثة: العهد الجديد.

وللحكماء سبعة كتب، منها لسليمان خمسة كتب، وليشوع بن سيراخ كتاب واحد، ولأيوب كتاب واحد، وللصديقين تسعه كتب، وهذا تفصيلها: لعزره كتابين والماقويين ثلاثة كتب، ولبيوديت كتاب واحد، لروث كتاب واحد، لاستير كتاب واحد، لطويت كتاب واحد، جملة هذه الكتب ستة وأربعين كتاباً، وسبعة السرج التي هي إشارة إلى جملة كتب الحديث وهي سبعة، هذا ي بيانها: الأول منها بشارة الإنجيل، والثاني منها ابركستس الرسل، والثالث منها رسائل العاليقون، والرابع منها رسائل بولس، والخامس منها قوانين الرسل القديسين، والسادس منها تعليم الرسل الجامع، والسابع منها ابو غاليس يوحنا، بشارة الإنجيل فيها أربعة كتب: ابركيس⁽¹⁾ الرسل كتاب واحد الساليقون⁽²⁾ سبعة كتب، رسائل بولس أربعة عشر كتاباً، قوانين الرسل كتاب واحد، تعليم الرسل الجماع المرسول على يد اكليمونتس وهو الدسللية، ثمانية كتاب أبو⁽³⁾ غاليس يوحنا كتاب واحد، جملة ذلك ستة وثلاثين كتاباً، هذه التعاليم الحية صورتهم المثارة التي صنعتها موسى في القبة فمن كان يستضيء بهذه التعاليم الحية ويتوب من كل خطيه فهو يستحق كل حين جسد المسيح ودمه الحسي، الموضوع على مائدته المقدسة.

26- واصنع القبة عشر شققاً من ابررسم⁽⁴⁾ مغزول ألوان من لون الأرض، وأرجوان، وصبغ أحمر، طول كل شقة ثمانية وعشرون ذراعاً، وعرض كل شقة أربع أذرع قدر واحد لجميع الشقق، وكل خمس شقق موصولة بعضها إلى بعض، ولتكن جميع الشقق موصول بعضها في بعض، واجعل في كل جانب من الشقق في حاشية كل شقة خمسين زرراً من ألوان مختلفة، وخمسين عروة في الحاشية الأخرى من الشقق عند الوصول الآخر، وليستقبل بعضها ببعض، ويعلق الأزرار بالعرى، واصنع خمسين كلبة⁽⁵⁾ من ذهب، ووصل الشقاق بعضها بعض بالكلبات، وتكون كلها واحدة، واصنع بسطاً من شعر لستور القبة، واصنع أحد عشر سرادقاً طول كل سرادر منها ثلاثين ذراعاً وعرضه أربع أذرع كلها على قدر واحد، هؤلاء الإحدى عشر السرادقات، والزم خمس

(1) أي أعمال الرسل.

(2) أي الرسائل المعزوة إلى الرسل.

(3) أي رؤيا يوحنا.

(4) في م: «كتان».

(5) في م: «مشبكأ» مع خلافات أساسية أخرى.

سرادقات جميعها، وست سرادقات القبتين مقابل وجه القبه، وأصنع خمسين عروة على باب السرادق، وخمسين زرآ على جانب السرادق الآخر، وأصنع كلبات من نحاس خمسين كلبة، وادخل الكلبة في العرى وألف القبة فلتكن واحدة، وما فضل من سرادق القبة نصف ما بقي من السرادق تلقيه وراء القبة ذراع من جانب واحد، وذراع من الجانب الآخر، فما فضل من طول سرادقات القبة فتلقيه على جانب ليفطيها، وأصنع ستراً للقبة من جلود الكباش الأدم الأحمر، ومن جلود الكباش الأسود، ول يكن الستر الأحمر أسفل، والأسود فوقه، واتخذ الواحة للقبة من خشب الشمشار، طول كل لوح عشر أذرع، وعرضه ذراع ونصف، ولكل لوح منها عمودين كل واحد منها إزاء الآخر، كذلك لجميع الواح القبة، واتخذ للقبة عشرين لوحاً ماهي مهب الجنوب، ويصير تحت العشرين لوباً أربعين دعامة من فضة، تحت اللوح منها دعامتين مما يلي عموديه، وتحت الآخر دعامتين مما يلي عموديه، والجانب الآخر مما يلي مهب الشمال عشرين لوباً وأربعين دعامة من فضة تحت اللوح منها دعامتين، وتحت اللوح الآخر دعامتين، وخلافات القبة مما يلي الغرب، اتخذسته الواحة، واتخذ لزاوية القبة من أسفلها الوحين، ول يكونوا مستويين من تحت، ويكونوا منحنين من فوقهما على حلقة واحدة، وكذلك فلتتصنع بالدعامتين كلاهما يكونان للزوايتين جميعاً، فيكون ثمانية الواح وستة عشر دعامة لها من فضة، تحت كل لوح منها دعامتين، واتخذ عوارضاً من خشب الشمشار، خمساً منها لألواح الجانب الواحد من القبة، وخمس عوارضاً لألواح الجانب الآخر من القبة، واعمل عوارض أخرى لألواح الجانب الآخر في حافات القبة مما يلي المغرب، واجعل عارضة أخرى تنفذ في وسط ألواح هذا الجانب الآخر، وصفح ألواح بالذهب، وصیر لوضع العوارض حلقة من ذهب، وصفح العوارض بالذهب، وانصب القبة على حقها، وصدقها على ما أريتك في الجبل.

واتخذ حجاباً من خز وأرجوان، وصبغ القرمز، وغزل الكتان اعمله إبهاماً يكون، وأحسنه، وأجوده من عمل صانع حاذق، وعلقه على أربعة عمد من خشب الشمشار المصفحة بالذهب، ورمamineها ذهب على أربع دعائم فضة، وأسbel الحجاب داخل ألواح، ودخل تابوت الشهادة إلى هنالك خلف الحجاب، وتسلب الحجاب

ما بين القدس وبين قدس القدس ، وتصنع موضعًا للغفران على التابوت في قدس القدس⁽¹⁾ ، وتنصب المائدة خارجًا عن الحجاب ، والمنارة بإزاء المائدة على جانب القبة مما يلي مهب الجنوب ، وتنصب المائدة من جانب مهب الشمال ، واتخذ حجاباً لباب القبة من خز وأرجوان ، وصيغ القرمز ، وغزل الكتان عملاً موشاً ، واتخذ للحجاب خمسة أعمدة من خشب الشمشار ، وصفحها بالذهب ورمامينها بالذهب ، واتخذ لها خمس دعائم نحاساً .

27- واتخذ مذبحاً من خشب الشمشار طوله خمس أذرع ، وعرضه خمس أذرع ، ليكون مربعاً ، وسمكه ثلات أذرع ، اعمل قوائم المذبح في أربع زواياه ، ولتكن زواياه منه ، وصفحه بالنحاس ، واتخذ أقدس خدمته وقدوره ، ومراجله ، ومناشله ، ومجامره ، واتخذ جميع آنيته من نحاس ، واتخذ شبكة من نحاس على زي المصيدة ، وصير في الشبكة أربع حلقات من نحاس ، وصیرها في أربع جوانبها ، في حافات المذبح ، واتخذ للمذبح أعمدة من خشب الشمشار ، صفحها بالنحاس ، وصیر الأعمدة في الحلقة ، وليكن في جانبي المذبح ليحمل بها ، اتخد من اللوح أجوفاً ، وليعملوا بذلك على المثال الذي أریتك في الجبل .

واتخذ داراً للقبة من جانب مهب الجنوب ، وليكن ستر الدار مائة ذراع من غزل الكتان ، مائة ذراع طول الستر ، وأعمدته عشرين ، ودعائمه عشرين من نحاس ، ورمامين الأعمدة وصفائحها من فضة ، وكذلك مما يلي الشمال طول الصفوف مائة ذراع ، وأعمدتها عشرون ، ودعائمه عشرون ، ورمامين الأعمدة وصفائحها من فضة ، وعرض الدار مما يلي المغرب صفوف طولها خمسين ذراعاً ، وأعمدتها عشرة ، ودعائمه عشراً ، وعرض الدار مما يلي المشرق خمسين ذراعاً ، وخمس عشرة ذراعاً طول الصفوف وأعمدتها ثلاثة ودعائمه ثلاثة والجانب الثاني خمسة عشر صفاً وأعمدتها ثلاثة ودعائمه ثلاثة .

وحجاباً لباب الدار طوله عشرون ذراعاً من خز وأرجوان ، وصيغ القرمز ، وغزل الكتان عملاً موشاً ، وأعمدتها أربعة ودعائمه أربعاً ، جميع أعمدة

(1) في م: «قدس الأقداس» .

الدار التي تحيط بها مصفحة بالفضة ، ورمائينها من فضة ، ودعائهما من نحاس ، وطول الدار مائة ذراع ، وعرضها خمسين في خمسين ، وسمكها خمس أذرع من كتان مغزول ، ودعائهما من نحاس جميع متاع القبة ، وجميع عملها وجميع أوتادها ، وأوتاد الدار من نحاس .

وأمربني إسرائيل فليأتوك بزيت عصير خالص ، لتضيء المصايف في كل حين في قبة الزمان⁽¹⁾ خارجاً من حجاب الشهادة ، ولتصفها هرون وبنوه من الماء إلى الصباح قدام الرب ، سنة لأجيالكم إلى الأبد منبني إسرائيل .

28- وأنت فانتخب هرون أخيك وبنيه منبني إسرائيل ليكهناولي ، وهرون وناداب وأبيهو والعاز وميمرا⁽²⁾ بن هرون .

القراءة السادسة عشرة:

واتخذ لهرون أخيك لباس المقدس للكرامة والمجد ، وأنت فأمر جميع حكماء القلوب الذي ملأتهم روح الحكمة والفهم ، فيعملوا لهرون لباس القدس لتقديسي ول يكن هذا اللباس سراويلًا وجبه ورداء ، وسربالًا من كتان ، وعمامة ومنطقة فتعلموا لباس القدس لأن أخيك هرون وبنيه ليكهناولي ، ولأخذوا من الذهب والخز ، والأرجوان ، وصبغ القرمز ، وغزل كتان فيعملوا ذراعه المقدس ، من ذهب ، وخز ، وأرجوان ، وصبغ قرمز ، وغزل كتان ، عمل صانع حاذق ، ولتكن كماها ملتصقين من جانبيهما ، ولتلتصق منطقة الجبة عليها ، ولتكن المنطقة منسوجة منها على عملها من ذهب ، وخز ، وأرجوان ، وصبغ القرمز ، وغزل الكتان ، وخذ حجرين بلوراً انقش عليهما أسماءبني إسرائيل ، وانقش على فص واحد ستة أسماء ، والستة الأسماء الباقيه انقشها على الفص الآخر ، كنسهم ، وأفخاذهم ، عمل نقاش حاذق ، فيكونا منقوشين كنقش الخاتم ، وانقش على الفصين أسماءبني إسرائيل ، ويكونا

(1) لقد كان الهدف من صناعة هذه القبة أن تكون مسكنًا لإلهبني إسرائيل ، ومهما إطلاق اسم قبة الزمان عليها ، لأن الزمان أو الدهر هو اسم الإله الإيراني «زروان» . انظر كتابي المترجم «الزرادشتية» ط . دمشق ، 2005 ، ص 176 - 177 .

(2) في م : «وابثamar» .

معلقين بحلق من ذهب ، وصير الفصين على مناكب الجبة ، ليكون عليهما ذكربني إسرائيل ، وليحمل هرون أسماءهم قدام الرب على منكبيه ذكرأ لهم ، واتخذ حلقاً من ذهب ، وسلسلتين من ذهب إبريز اتخذهما مضاعفة ، عملاً مضفورة ، وقلد السلسلتين المضاعفتين في الحلقة ، واتخذ لبنة الحكم والقضاء من عمل صانع حاذق ، اعملها على عمل الجبة من ذهب ، وخز ، وأرجوان ، وصبح القرمز وغزل الكتان ، ولتكن مربعة مطبقة طولها شبر ، وعرضها شبر ، وفচص عليها فصوصاً ، وتكون أربعة صفوف فصوصاً.

أما الصف الأول فليكن من الياقوت الأحمر ، والزبرجد ، والياقوت الأصفر .

والصف الثاني من الياقوت الاسمنجوني ، وحجر المها والعقيق .

والصف الثالث من الماس الكركند والجزع .

والصف الرابع من النجادي ، والبلور ، والمادنيح ، اتخاذها مقلدة بالذهب ذات قواليب ، وتكون تامة كاملة ، وتكون الفصوص على عددبني إسرائيل الاثنتي عشر فصاً ، على عدد اسمائهم المنقوشة كنقش الخاتم ، ويكون لكل رجل على اسمه من الأسباط الاثنتي عشر .

واتخذ على اللبنة سلاسلأ مرکبة مضاعفة ، عملاً مضفورة من عسجد ذهب مصنف .

واتخذ للتطهير خلخالين ذهباً إبريزاً ، وصير الخلخالين على جانبي اللبنة ، وقلد الضفيرتين الذهب في الخلخالين الذين على جانبي التطهير ، وقلد السلسلتين في حلقتين وصيرهما على منكبي الجبة ، مما يلي وجهها .

واتخذ خلخالين ذهباً ، وصيرهما على جانبي اللبنة مما يلي جانب حاشية الجبة من داخلها ، واصنع زرين ذهباً ، وصيرهما على منكبي الجبة مما يلي خلفها على طهارتها بإزاء لفقها ، فوق منطقة الجبة ، ولتاخت جنبة اللبنة مع جانب الجبة ، بسلك من خز ، فيكون فوق منطقة الجبة لكيلا يحوز على الدراعة ، وليحتمل هرون أسماءبني إسرائيل في اللبنة للحكم والقضاء على صدره ، إذا ما دخل إلى القدس ، ذكرأ دائماً بين يدي الرب ، وصير في وسط اللبنة الحكم والقضاء فصاً منقوشاً على القسط

والحق، ليكونا على صدره إذا دخل ليقف بين يدي الرب، فيحمل هرون على صدره أحкам بنى إسرائيل بين يدي الرب دائماً كل حين، واتخذ سراويلأ على الجبة كاماً تماماً من خز، وتكون حزة حقوق السراويل من داخله، ويكون لشقته حزة تحيط عملاً منسوجاً، ول يكن على مثال طرف الحبل لكيلا يخترق، ويصير في أسافله أزراراً من: خز، وأرجوان، وصبغ القرمز، وغزل كتان يحيط بها، وجلاجل ذهباً فيما بين الأزرار باستدارتها جلجلاء، جلجلاء من ذهب، والأزرار في أسافل السراويل باستدارتها، وليلبسه هرون في الخدمة فيسمع صوته إذا ما دخل القدس، ليقف بين يدي الرب، وإذا خرج لثلا يموت واتخذ إكليلاً من ذهب مصفى.

واعمد إلى فص فانقش عليه اسم الرب الأعلى المقدس، كنقش خاتم، وانظمه بخيط من خز، ول يكن فوق العمامة، وتكون حاشية العمامة على جبهة هرون، ول يأخذ هرون قرابين الخطايا التي يميز بها إسرائيل جميع قرابينهم ومواهبهم، ولتكن بين عيني دائمة كل حين، ليكون ذلك مقبولاً منهم لدى الرب، واتخذ سريالاً من كتان، وعمامة كتان، واتخذ منطقة من عمل مصور موشى، واتخذ لهرون أقمصة، واعمل لهم مناطق، واتخذ لهم تيجاناً للكرامة والمجده، وضعها على رأس هرون أخيك وعلى رؤوس بنيه معه، وامسحهم وأكمليهم، فيكونوا تامين، وقدسهم فيكهنا لي، واتخذ لهم تبابين كتاناً ليغطوا بها عري أجسادهم، ولتكن من حقاهم وإلى أفخاذهم فتكون على هرون وبنيه إذا دخلوا إلى قبة الأمد، وإذا دنو إلى المذبح ليخدموا القدس لكيلا يقبلوا الخطية، فيموتوا، سنة دائمة إلى الأبد له، ولنسله من بعده.

29- واصنع بهم هذا الصنيع، وقدسهم لي للكهنوت.

التفسير:

تزين عظيم هكذا وتجميل بكل حرص، أمر الله الكاهن الذي يخدم مذبحه أن يكون به متجملاً، وكان ذلك إشارة إلى عظم الزينة، وعظم الجمال الذي يجب أن يكون للكاهن المسيحي من داخله، وهو امتلاء من خوف المسيح، ومحبته، وحفظ كل وصاياته، وأوامره،

لأن هذا بالحقيقة هو جمال الكاهن، وزينته قدام الله، وكانت زينة هرون ما تنظره الجماعة ويتعجبون من حسنه، وهي اليوقايت والجواهر والنقوش، وحسن الألوان المنسوجة، وكان فيها أيضاً ما تسمع الشعب صوته، ويعلمون به أن الكاهن يخدم، وهي الجلاجل، فكانت بعض الزينة يتتفعون بها في نظرهم له، وبعضها يتتفعون بها في سماعهم لصوته، وهذه إشارة أن هكذا يجب أن يكون الكاهن عاماً بالوصايا لينظره شعبه ويقتاسوا به في ذلك، ويكون لهم بكلامه، فيتفتون به في ذلك، وكان لباس هرون منسوجاً من خمسة ألوان، وهو: الذهب، والخز، والأرجوان، والقرمز، والكتان إشارة إلى ما يلزم الكاهن من حفظ حواسه الخمس، وتطهيرهم من كل خطية، وهي: النظر، والسمع، والشم، والذوق، واللمس، والتاج، والعمامه اللذان على رأسه، والزينة التي على صدره إشارة إلى ما يلزمها أن تزين عقله، وقلبه، والتطهير والتنقية من كل أمر يضاد وصايا المسيح، واسم الرب الأزلية الذي جعل يحمله على رأسه، إشارة لاسم الرب يسوع المسيح، وذكره الدائم كل حين في عقله وفكرة، والخرقة المربعة التي تسمى خرقـةـ الحـكـمـ، والقضاء كان فيها اثـناـ عشرـ حـجـراـ جـوـهـرـ، إشارة إلى الجوـاهـرـ النـفـيـسـةـ الجـلـيلـةـ تـلـامـيـذـ المـسـيـحـ الـاثـنـاـ عـشـرـ نـورـ العـالـمـ، وملـحـ الأرضـ الـذـي يـحـبـ الكـاهـنـ المـسـيـحـ أـبـداـ، أـنـ يـكـونـ مـتـشـبـهاـ بـهـمـ، وـهـذـهـ الجوـاهـرـ الـاثـنـيـ عـشـرـ عـمـلـتـ فيـ الـخـرـقـةـ الـمـرـبـعـةـ، أـرـبـعـةـ صـفـوـفـ فيـ كـلـ صـفـ مـنـهـاـ ثـلـاثـةـ جـوـاهـرـ حـتـىـ يـكـونـ ذـلـكـ إـشـارـةـ إـلـىـ التـلـامـيـذـ الـاثـنـيـ عـشـرـ، الـأـنـاجـيلـ الـأـرـبـعـةـ، وـالـثـالـوـثـ الـمـقـدـسـ الـذـيـ يـبـشـرـ بـهـ التـلـامـيـذـ.

وخذ ثوراً من البقر، وكبشين لا عيب فيهم، وخبزاً فطيراً ملتوكاً بالزيت، اتخذه من حنطة درمك، وصصيه في سلة واحدة، وقربه في السلة، والثور، والكبشين، وتدنى هرون وبنيه عند باب قبة الزمان، وتحمهم بالماء وخذ الكسوة وألبسها لهرون، والقميص، والسرويل، والعمامه، والجبة، والرداء وزخرفه بمنطقة الجبة، وشد العمامة على رأسه، وشد إكليل القدس فوق العمامة، وخذ دهن المسح واسكه على رأسه وامسحه، وادن بنيه وألبسهم الأقمصة، واشدد أوساطهم بالمناطق، وتوجههم بالتيجان، فيكون كهنوتهم عهداً إلى الأبد، فيكمل بذا هرون، وأيدي بنيه.

وقرب الثور إلى باب قبة الزمان، فيضع هرون وبنوه أيديهم على رأس الثور، واذبح الثور قدام الرب في باب قبة الزمان، وخذ من دم الثور، ورش على زوايا المذبح

يأصبعك ، واسكب الدم على كل حفافات المذبح ، وخذ جميع الترب⁽¹⁾ الذي يغشى البطن ، مع زيادة الكبد ، والكليتين وشحمة فأصعده على المذبح ، فاما لحم الشور ، وجلدته ، وقرنه فأحرقه بالنار خارجاً من العسكر ، لأنه بدل الخطايا ، وخذ أحد الكبسين ، ولি�ضع هرون وبنوه أيديهم على رأسه ، واذبح الكبش ، وخذ من دمه ، ورش على المذبح وما حوله ، واقطع الكبش أعضاء ، واغسل بطنه وكارعه ، وضعه على أعضاءه وعلى رأسه ، وضع الكبش على المذبح وقوداً لله ريح الراحة قربان الله ، وخذ الكبش الثاني فيضع هرون وبنوه أيديهم على رأسه ، ويذبحوا الكبش ، ثم خذ من دمه ، ورش على طرف أذن هرون اليمنى ، وعلى أطراف أذان بنية اليمنى ، وعلى إبهام أيديهم اليمنى ، وعلى إبهام أرجلهم اليمنى ، ورش الدم على المذبح باستدارته ، وخذ من الدم على المذبح ، ومن دهن المسح فرشه على هرون وعلى لباسه ، وعلى بنيه ، وعلى كسوتهم ، ويظهر هو ولباسه وبنوه ، وكسوتهم معهم ، وخذ من الكبش الشحم والإلية ، والترب الذي يغشى البطن ، وزيادة الكبد والكليتين وشحمة والفحذ الأيمن لأنه كبش الكمال ، وقرصاً من الخبز الفطير ، وقرصاً من الخبز المعجون بالدهن ، ورغيفاً من سلة الفطير الذي بين يدي الرب ، ويجعل جميع ذلك على يدي هرون ، وأيدي بنية ، وتميز ذلك خاصة للرب ، وخذ ذلك من أيديهم وقرب الصدر من الكبش على المذبح ذبح الراحة والرضا قدام الرب لأنه مخصوص مميز للرب .

وخذ الصدر من كبش الكمال الذي لهرون ، تميزاً قدام الرب ، فيكون حظاً ونصيباً لك ، فوظف الصدر المميز ، والفحذان أضف للخصوص المرفوع من كبش كمال هرون⁽²⁾ ، وبنية ، فيكون ذلك لهرон وبنية عهداً دائماً من قبلبني إسرائيل ، لأنه مخصوص مميز ، يكون ذلك خاصة من قبلبني إسرائيل من جميع ذبائحهم الكاملة ، وخاصة للرب ، وأما لباس القدس الذي هو لهرون فليكن كسوة لبنيه من بعده ، ليمسحوا فيها إذا ما أكملاوا أيديهم ، وليلبسها الكاهن من بنية سبعة أيام ، إذا ما دخل إلى قبة الزمان ، لخدمة القدس .

(1) في م : «الشحم» .

(2) في م : «وقدس الصدر الذي حرك ، والفحذ التي رفعت من كبش التكريس الذي لهرaron» .

ويأخذ كبش الكمال فيطبخ لحمه في موضع مقدس، ويأكل هرون وبنوه لحم الكبش والخبز الذي في السلة على باب قبة الزمان، ويأكلون ليتظهروا به ليكونوا كاملين مقدسين، ولا يأكل منه غريب لأنه قدس، فإن فضل من لحم الكمال ومن الخبز إلى الغد، فأحرق ما بقي بالنار ولا يؤكل لأنه قدس.

وافعل بهرون وبنيه هذا الفعل كما أمرتك، أكمل أيديهم سبعة أيام، وقرب في كل يوم على التطهير ثوراً للخطية، وترش على المذبح إذا أردت أن تطهره وتمسحه وتقدسه سبعة أيام، وتظهر المذبح وتقdesه، فيكون المذبح طهر الأطهار، ومن دنا منه يتطهر.

وهذا ما يقرب على المذبح في كل يوم خروفان حوليان دائماً، قرب عليه خروفاً بالغدة، والخرف الآخر عند المساء، ومكيالاً واحداً من درمك معجون بربع مكيال من زيت محض⁽¹⁾، ولكل خروف ربع مكيال خمر للقربان، والخرف الثاني تقرب به وقت المساء، اصنع له كقربان بالغدة، وقرره فيكون ريح راحة ورضى بين يدي الرب، وتخذلون هذا القربان دائماً في كل حين، في كل أجيالكم على باب قبة الزمان، قدام الرب، وأعدكم هناك وأكلمكم، وأواعدبني إسرائيل هناك، فأتقدس بكراتي، وأقدس قبة الزمان والمذبح، وأقدس هرون وبنيه لي Kahnوا لي وأحل بينبني إسرائيل، وأكون لهم إليها، ويعلمون أنني أنا الرب إليهم الذي أخرجهم من أرض مصر، وأحل بينهم أنني أنا الرب إليهم.

30. واتخذ مذبحاً بغير عليه البخور، اعمله من خشب الشمشار، طوله ذراع، وعرضه ذراع، وليكن مربعاً، وسمكه ذراعين، ولتكن زواياه منه، وصفحه بالذهب المصنف طلایة، وحيطانه باستدارته، وقوائمه، واتخذ له إكليلًا من ذهب يحيط به، وصبر فيه حلقتين ذهباً أسفل الطوق على زاويته، مما يلي جانبيه، وليكونا موضع الحمالتين لحمله، واتخذ حمالتين من خشب الشمشار، وصفحهما بالذهب، وانصبه عند الحجاب الذي على تابوت الشهادة أمام موضع الغفران الذي على الشهادة، فأواعدك إلى هناك، وليبخر هرون عليه بخور الطيب في كل غدوة، إذا ما أعدد المصابيح، فليبخر عليه، وإذا ما أضيء المصابيح على المنارة فليبخر عليه بخور الطيب

(1) في م: «من السميد ملتوت بربع هين من زيت زيتون مدقوق».

بين يدي الرب في كل حين لأجيالكم، ولا تتخذوا عليه بخوراً غريباً، ولا تقربوا الذبائح، والقرىان، والخمر، وليطهر على قرون المذبح في كل سنة مرة من دم التطهير عن الخطايا، وليطهر عليه في كل سنة مرة لأجيالكم لأنه قدس القديسين للرب.

وكلم الرب موسى وقال له : إذا ما أنت قبلت حساب عددبني إسرائيل فليؤدّ
المرء منهم الزكاة عن نفسه ، إذا عدتهم ، لكيلا ينزل بهم الوباء إذا ما عدتهم ، وهذا
ما يدون كل من بلغ أشدّه ، وجاز في العدد نصف مثقال بمثقال القدس ، والمثقال
عشرون درهماً⁽¹⁾ فليؤدوا نصف مثقال فريضة للرب من كل من بلغ أشدّه ، وجاز في
العدد من ابن عشرين سنة وما فوق ذلك ، فليؤدوا وظيفة للرب الغني لا يزيد ،
والمسكين لا ينقص من نصف مثقال وظيفة للرب استغفاراً لأنفسهم ، وخذ فضة
الاستغفار منبني إسرائيل ، وأنفقها على صنعة قبة الزمان ، فيكون ذلك لبني
إسرائيل ذكرأً بين يدي الرب مغفرة عن نفوسهم .

وكلم الرب موسى وقال له : اتخاذ سطلاً من نحاس وأسفله من نحاس ليكون
مطهره ، وانصبها بين قبة الزمان والمذبح ، وصب فيها ماء ، فيغسل هرون وبنوه
أيديهم ، وأرجلهم إذا دخلوا إلى قبة الشهادة ، فليغسلوا أيديهم وأرجلهم لكيلا
يتوتوا ، فيكون لهم عهداً دائمًا إلى الأبد ، له ولزرعه من بعده لأجيالهم .

وكلم الرب موسى ، وقال له : اعمد فخذ طيباً فانقاً مُرّاً ذكيًّا خمس مائة
مثقال ، ودار صيني طيب نصفه مائة وخمسين مثقالاً ، وقصب الذريرة⁽²⁾ مائة
وخمسين مثقالاً ، وقسط خمس مائة مثقال بمثقال القدس ، ومكيالٍ من زيت ، واجعله
دهنا لمسح القدس ، واجعله طيباً ، وليكن دهن المسح مطيباً ، وليكن طهراً مميزاً ،
ويمسح به قبة الزمان ، وتابت الشهادة ، والمائدة ، وجميع متاعها ، والمنارة ، وأبنيتها ،
ومذبح البخور ، ومذبح القرابين ، وجميع أبنيته ، والسلط ، وأسفله وظهره ، وليكن
طهر الأطهار ، من دنا منها فليتقى ، وامسح هرون وبنيه وطهرهم ليكهنوالي .

(1) في الهاشم : في نسخة أخرى : قيراطاً.

(2) هو ما انحت من قصب الطيب ، وقيل هو نوع من الطيب مجموع من أخلاط يجلب من الهند .
معجم أسماء النبات ، ص 60 .

وكلم بنى إسرائيل وقل لهم : دهن المسع يكون لي قدساً لأنصبن هذا في جميع أجيالكم أجساد الناس ، ولا تخذوا طيباً يشبهه ، لأنه طهر مميز ، ول يكن عندك طهراً مميزاً ، وأيما رجل طيب بمثله ، أو أعطى منه غريباً ، فليهلك ذلك الرجل من شعبه .

وقال الرب موسى : خذ طيباً فائقاً من عيدان الخطمي والأظفار⁽¹⁾ واللينا ، والعود والصرف ، ولبان ذكي من كل واحد جزءاً ، واتخذ منه بخور الطيب عملاً مطيباً ول يكن معجونة مطيباً ذكياً للقدس ، ودقة واسحقة ، وبخر منه قدام الشهادة في قبة الشهادة لأول عدل إلى هناك ، ول يكن عندك طهرأ مميزاً ، والبخور الذي تعلموه لا تخذوا مثله ، ول يكن عندكم مطهراً مميزاً ، فأيما رجل أخذ مثله ليبخره ، فهلك ذلك الرجل من شعبه .

التفسير :

ولما ذكر الرب مذبح البخور ، وسطل المطهرة اللذين هما إشارة للمعمودية المقدسة ، ذكر لوقته صفة تركيب المironون الذي به يمسح المعمدون ، إشارة لمسح نفوسهم وعقولهم بروح القدس ، وصف جلاله هذا المironون وشرفه ، وكونه قدس وطهر للرب يتقدس به الذين يسخون به ، وكذلك الكنيسة والملذب ، كل أواني القدس يجب أن يمسخوا به ، فيتقىدوا ، ومن دنا منهم تقدس ، وأمر أن لا يستعمل الناس طيباً مثله يتطهرون به ، ولا يعطونه لغريب ، فإن فاعل ذلك يهلك من أمته ، وأمر أن يكون تركيبة من خمسة أصناف مرّ ، ودار صيني ، وقصب الذريره ، وقسط ، وزيت طيب إشارة إلى تطهير خمس حواس ، وحفظ المؤمن لها من كل نحس الخطية .

31 - وكلم الرب موسى وقال له : اعلم أني أنا قد انتخبت بسليلابن عوري بن حور⁽²⁾ من سبط يهودا ، وأسبغت عليه روح الله ، وملأته من الحكمة والعلم في كل عمل ، ليجعل الصناعات في عمل آنية الذهب والفضة والنحاس وفي عمل زيرجد الحجارة ، ونظمها ، وكمالها ، وفي نجارة الخشب ليجعل كل عمل وقد ضممت إليه اليهاب بن احتشم⁽³⁾ من سبط دان ، وحللت الحكمة والفهم في قلوب ذوي الحكمة

(1) انظر ص 96 من معجم أسماء النبات .

(2) في م : « يصلائيل بن أوري بن حور » .

(3) في م : « أهليآب بن أحيسا ماك » .

والعمل، ليعلموا جميع ما أمرتكم به من عمل قبة الشهادة، وتابوت الشهادة موضع الغفران الذي فوقه، وجميع متاع القبة، والمائدة، وجميع متاعها، والمنارة الذكية، وجميع آنيتها، ومذبح البخور، ومذبح القرابين، وجميع آناته، والسلط، وأسفله، ولباس الخدمة، ولباس القدس لهرون الكاهن، وكسوة لبنيه ليكهنوالي، ودهن المسح وبخور الطيب للقدس، فيعلموا جميع ما أمرتكم به.

وقال رب لموسى : وأنت فأمر بني إسرائيل أن يحفظوا السبت لأنها عمادة العهد ، وعلامة فيما بينكم لأجيالكم ، فتعلموا أنني أنا رب إلهكم مقدسكم ، واحفظوا السبت فإنهم مطهرة مميزة لكم ، ومن نقضها وأحل العمل فيها فليقتل ، ومن عمل فيها فليهلك ذلك الإنسان من شعبه ، اعملوا عملكم ستة أيام ، واليوم السابع هو يوم سبت قدس للرب ، ومن عمل في السبت عملاً فليقتل فليحفظ بنو إسرائيل السبت للرب ، ليتخذوا سنة لأجيالكم وخلوفكم عهداً دائماً إلى الأبد ، لأن رب خلق السماء والأرض في ستة أيام ، والبحار وما فيها ، وهذا في اليوم السابع ، واستراح .

التفسير:

كل زمان سيدنا المسيح من يوم قيامته إلى انقضاء العالم هو سبوب ، وأيام مقدسة للرب ، قد أعطانا روح قدسه بالمعمودية المقدسة ، وأمرنا أن نقاتل به الخطية ، ونختنع من فعلها ، ولا نتجس سبوب الله وأيامه المقدسة ، بل نبطل من قلوبنا كل فكر الخطية من مبدأ نشوءه فيما ، نسع نقتله وهو طري مصغر ، سهل القلع ، فبهذا نحفظ سبوب الله مقدسة ، ونبطل العمل الرديء الذي أمرنا أن نبطله فيها ، وهذا الحفظ والعمل هكذا فهو عهد وعلامة بيننا وبينه ، فإن علامه حلول روح قدسه فيما مقاتلتنا للخطية بقوته وانتصارنا عليها به ، هذا هو العهد الذي عاهدنا عليه في يوم التعميد ، أن نرفض الشيطان ، وكل أعماله ، ونحفظ هذا العهد تخليص من موت الخطية الذي كرره الله قاتلاً : إن من لا يحفظ السبت فليقتل فحزن عظيم جداً ، جداً على مسيحي لا يتحفظ من الخطية جميع أيام حياته ، ويحفظ زمان المسيح الذي كله سبت لله ، ويتحرر فيه من كل خطية ، لأنه أمرنا أن نستريح هكذا بالتوبة المستمرة ، لأن بهذا الفعل يظهر أن روح قدسه ساكن فيما ، وأن قوته فاعلة معنا ، ومعطينا الظفر والغلبة على الخطية ، كل هذه التعاليم الحية قالها الله لموسى ، وأعطاه اللوحين الحجارة فيما ناموس الرب مكتوب ، واليسوعيون

أعطاهم ناموس روح قدسية منقوشاً في قلوبهم، روحه الساكن فيهم يذكرهم ويتفظهم كل حين لحفظ وصايته، وكمال ناموسه وكلما نظرهم يسمعون منه، زاد في تذكاريهم ويقطنه إياهم، ولا يزال يسمع من يسمع منه هكذا، وينمي ويكبر فيه حتى يكلمه فم لقم.

القراءة السابعة عشرة:

وأعطي لموسى لما فرغ من كلامه له في طور سيناء لوحى الشهادة، لوحين من حجارة مكتوب عليهما بإصبع الله.

فرأى الشعب أن موسى قد أبطأ عن النزول من الجبل، فاجتمع الشعب إلى هرون وقالوا: قم فاتخذ لنا آلهة يسيرون معنا، لأن الرجل موسى الذي أخرجنا من أرض مصر لا علم لنا ما صار من أمره، فقال لهم هرون: انزعوا أقرطة الذهب الذي في آذان نسائكم، وبنيكم وبناتكم وائتوني بها.

التفسير:

لما تجبروا وضيقوا على هرون قائلين: اصنع لنا آلهة تسير قدامنا، غاظه ذلك جداً، وحزن عما في قلوبهم، واحتج حجة ظن أنه بها يقدر أن يكسر تجبرهم عليه، وقال لهم: أحضروا إلى الأخراس التي في آذان نسائكم، وبنيكم، وبناتكم، وظن أن النسوة سيمتنعن من دفعها لهم، فيكون له راحة مما يلتمسونه، فهوون عليهم الشيطان عدو الخير دفعها.

فنزع الشعب الأقرطة التي في آذانهم، وأتوا بها إلى هرون، فأخذ هرون ذلك فصور منه مثلاً، وعمل منه عجلًا مفرغًا مصبوباً.

التفسير:

ولما أحضروها إلى هرون عظمت حيرته وكثرة عده، فأخذ ذلك ألقاه في النار، وظن أنه سيفسده ويضيع عليهم فتصور من ذلك عجل ذهب مفرغ صبيب، أو وضع الله بهذا الأمر أن الذي يري آياته وعجائبه ويعرفه حق المعرفة، ويسرع لتصديق الحال يتخلى الرب عنه، ويجعل ذلك الحال يظهر له مثل صحيح، كذلك كان لنبي إسرائيل لما كفروا به، والتمسوا إليها غيره وألقوا ذهبهم في النار متيقنين أنه يصير لهم منه إلا صعب ذلك جداً على الله، وعمل لهم مثل إعوجاج قلوبهم، وجعل عجل ذهب تصور لهم، وكذلك يفعل من يعصيه ويصدق عرافاً ومنجماً، يجعل الله بذلك الحال يصح لذلك الذي يصدقه، حتى تعظم وتكثر ضلالته، كما قد اختار ذلك

لنفسه، قال الرسول بولس : إنهم كما لم يترکوا الله لهم ، لمعرفة أسلفهم الله إلى قلب ليس له تجربة ، كي يعملوا ما لا ينفي ، فالويل لمن يصدق منجماً أو عرافاً فإنه يسخط الله ، ويکذب جميع ناموسه ، لأن الله خلق الإنسان على صورته مرید مخير إن شاء كان صالحًا يارادته ، وإن شاء كان شريراً بھواه ، والنجمون يحكمون بخلاف ذلك ، أن المولود إذا ولد في طالع المريخ كان شريراً ضرورة ، وإن كان المشتري في طالع الإنسان كان خيراً ضرورة ، وهذا ظلم وجهل إذا كان الإنسان شريراً ضرورة ثم يعاقب على شره ، والله تبارك اسمه ينبع العدل والحكمة ، يخلق الإنسان مخيراً قادر على كل ما يريد من فعل خير وشر ، وأمره بهذا ونهاه عن هذا ، وأعدله خيراً دائمًا عن طاعته ، وتوعده عقاباً عن مخالفته ومعصيته .

ف عند ذلك صاحوا وقالوا⁽¹⁾ : هذا إلهك يا إسرائيل الذي أخرجك من أرض مصر ، ففرز هرون وخاف وبنى مذبحاً بين يديه ، ونادى هرون وقال : إن غداً عيد الرب فاذبحوا بالغد من ذلك اليوم ، وقربوا له القرابين ، وذبحوا له ذبائح تامة ، وجلس الشعب يأكلون ويسربون ، وقاموا يلعبون ويتسافهون .

وقال الرب لموسى : اهبط فانزل من هنا إن شعبك الذين أخرجتهم من مصر قد أفسدو سيرتهم ، وصدوا ، وحددوا عن الطريق التي أمرتهم أن يسلكوها اتخذوا لهم عجلًا مفرغاً ، وسجدوا بين يديه ، وذبحوا لهم الذبائح ، وقالوا : هذا إلهك يا إسرائيل ، الذي أخرجك من أرض مصر .

وقال الرب لموسى : إني قد رأيت هذا الشعب ، فإذا هم شعب قاسية قلوبهم ، فدعني الآن لأشد غضبي عليهم وأبيدهم وأصيرك لشعب عظيم ، فصلى موسى بين يدي الرب الإله ، وقال : لا يشتدن غضبك يا رب على شعبك الذي أخرجتهم من مصر بقوتك العظيمة المنيعة ، وبذراعك العالية الرفيعة ، ولا يقول أهل مصر : إنك إنما أخرجتهم لهلاكهم لقتلهم بين الجبال ، ولست أصل شأفتهم ، ولتبيدهم عن وجه الأرض ، يا رب ليسكن غضبك وزجرك ، واغفر ذنب شعبك ، اذكر : إبراهيم ، وإسحق ، ويعقوب ، عبيدك ، والأيمان التي أقسمت بها لهم ، وقلت لهم : إني مکثر نسلكم مثل نجوم السماء ، وجميع الأرض التي وعدت بها نسلهم أن تعطيهم إياها فيرثوها إلى الأبد ، فعفا الرب عن شعبه ، ولم ينزل بهم الشر الذي أراد بهم .

(1) في الهاشم : في نسخة : قائلين .

التفسير:

أعلمنا كتاب الله بهذا القول أنه يلزم المعلمين، والكهنة أن يستعطفوا الله في الخطأ من شعبيهم، ويدركروه بمواعيده لهم، ولا يأبهم المتقدمين وأنه يستجيب لهم، ويعفو ويغفر للخطأ، ولو كانت خطيتهم أعظم خطية.

فولي موسى وهبط من الجبل، ولوحا الشهادة في يده، لوحان كتابا عليهمما في جانيهما في الوجهين كليهما ، واللوحان من عمل الله وخط الله مكتوب عليهما .

فسمع يشوع صوت الشعب يختصمون فقال موسى : إني لأسمع صوت الفتنة والحرب في العسكر ، فقال له موسى : ليس هذا صوت كلام الجبارية والأبطال ، ولا صوت أهل الضعف والمهانة ، بل إنما أسمع صوت الخطية ، فلما دنا من العسكر نظر إلى العجل والصنوج ، فاشتد غضب موسى فرمى باللوحين من يده فكسرهما في سفح الجبل ، ثم أخذ العجل الذي اتخذوه فأحرقه بالنار ، وسحاه بالمسحل حتى صيره مثل التراب ، ونشر سحالتة على وجه الماء ، وسقىبني إسرائيل ، وقال موسى لهرون : ما الذي أساء بك هذا الشعب ، إذ أنزلت بهم هذا الإثم والخطية العظيمة ؟ فقال هرون : لا يشتد غضب سيدي ، أنت تعرف هذا الشعب إنه شعب خبيث ، فقالوا لي : اتخاذنا إلهًا يسير أمامنا ، لأن الرجل موسى الذي أخرجنا من أرض مصر لا علم لنا ما كان منه .

فقلت لهم : من كان عنده ذهب فليأت به فأتوني بذهب ، فطرحته في النار فصار منه هذا العجل ، فنظر موسى إلى الشعب أنهن قد أخطوا ، وارتکبوا الخطية التي اتهمهم بها هرون ، ليكون منتهى عاقبتهم إلى النجاسة والعار .

فوقف موس على باب قبة الزمان ، وقال : من كان من حزب الله فليقبل إلى ، فتجارى إليه بنو لاوي بأجمعهم ، فقال لهم موسى : هكذا يقول رب إله إسرائيل : ليتقلد المرء منكم سيفه ، وجوزوا من باب إلى باب ، وجوّلوا العسكر ولقتل المرء منكم أخيه وصاحبـه وقاربـه ، فصنع بنو لاوي كما أمرـهم موسى ، فقتل من الشعب في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف رجل ، فقال لهم موسى : مليتم أيديـكم يومـكم هذا من الحمية للرب ، المرء منكم من قتل أباء وأخـاه لـتحلـ عليـكم البرـكة فيـ هذاـ اليـوم ، فلما

كان الغد في ذلك اليوم قال موسى للشعب: أنتم أخطأتم وارتکبتم هذه الخطية العظيمة، فاما الان فإني أصعد إلى الرب ، لعله أن يغفر لكم ذنوبكم وإثمكم.

فرجع موسى إلى الرب ، وقال أطلب إليك بالتصرّع ، اللهم ربِّي لقد أخطأ هذا الشعب ، وارتکب إثماً عظيماً ، واتخذوا آلهة من ذهب ، فالآن إن أنت غفرت لهم خطاياهم ، وإلاً فامحني من سفرك الذي كتبت ، فقال الرب موسى : إنما أمحى من سفري من أخطأ ، وأذنب إلى ، والآن فانطلق بهذا الشعب إلى الموضع ، الذي أقوله لك ، وهذا ملكي ينطلق أمامك ، وفي يوم أمري ووصيتي أدبرهم بخطاياهم فضرب الرب الشعب لعبادتهم العجل ، الذي عمل هرون .

التفسير:

تسمية هرون لهم شعب خبيث بنوه على سوء فعلهم بسيدنا المسيح ، ومكافأتهم له بالخبيث عوض الإحسان ، وموسى نسب الآلام إلى هرون لكي يعلم أن خطية الشعب تنسب للكافر ، إذا وافقهم عليها فلو كان وافقهم وهو غير خائف من الموت ، لكان له عند الله عنzer.

وإن موسى لما سحل العجل ألقاه في الماء ثبت عندهم ، وقال لهم : إنكم عبدتم ما يسحل هكذا ، ثم أمرهم أن يقتلوا بعضهم بعض ، في إخوتهم وبنיהם وبناتها وأحبابهم ، فأطاعوه في هذا الأمر المر الكره جداً ، مدحهم ، ودعا لهم بالبركة تعليماً عظيماً ، علمنا كتاب الله في هذا الأمر أن هكذا يغفر الله لنا خطاياانا إذا أطعنا رياستنا ومقدمينا ، فيما يرضي الله ، ونعمل مرضاته وحفظ وصيائاه بقتل أجسادنا ، وأنفسنا ، وأهويتنا في عمل وصيائاه ، ولو كان علينا فيها أشد ألم ، أو حزن مثل ذلك ، فلا بطل ذلك بل نلزم وصيائاه ، والعمل بأوامره كما فعل الذين كانوا من حزب الله ، وأطاعوا الطوباني موسى ، وأن موسى المعلم والرئيس الصالح فدائهم بنفسه ، وسأل الله قائلاً : إما أن تغفر لهم ، وإلا فامحني من سفرك الذي كتبت ، لأن موسى قال هذا القول محبة في الرب ، لكي لا يهان اسمه من الأمم من أجلهم ، وبولس الرسول فعل هذا الفعل مثل موسى لما لم يؤمن بنو إسرائيل كلهم بال المسيح ، ونظر كثرين يشكون في المسيح بسبب ذلك ، يقولون لو كان هذا هو المسيح بحق ، لكان كل إسرائيل قد تبعوه لحبة بولس في المسيح ، خاصة أن لا يشك أحد فيه سأل من المسيح أن يحرمه منه ويخلص بنى إسرائيل ، ويعود بهم إلى الأمانة وأن الرب سمع سؤال موسى في الشعب ولم يهلكهم ، بل تركهم في البرية سكاناً ، وهو يعولهم حتى مات أجمعون ، ولم يترك واحداً منهم يصل أرض الميعاد ، بل أولادهم الذين كانوا أطفالاً بعد موته والديهم ، ورثوا تلك الأرض على يد يشوع بن نون ، وكالب بن يوفينا .

القراءة الثامنة عشرة تقرأ يوم الصليبة:

33- قال رب موسى : أصعد فانطلق من ها هنا أنت وشعبك الذين أخرجتهم من مصر إلى الأرض التي أقسمت بها : لإبراهيم ، واسحق ، ويعقوب ، ووعدهم أني أعطيها نسلهم من بعدهم ، فأرسل ملكي بين يديك فتقتل وتبيد الكنعانيين والأمورانيين والحيثانيين والفورانيين ، والحوامين والياباسين⁽¹⁾ إلى الأرض التي تغل اللبن والعسل ، لأنني لا أصعد معكم لأنكم شعب قاسية قلوبكم ، فلعل غضبي أن يشتد عليكم فأقتلنكم في الطريق ، فسمع الشعب هذا القول الفظيع الشديد ، فحزنوا فلم يتسلح المرء منهم بسلاحه .

فقال رب موسى : قل لبني إسرائيل : إنكم قوم قاسية قلوبكم ، فإن صعدت معكم ساعة واحدة استأصلتكم وأبدتكم ، والآن فاعزلوا زيتكم عنكم فأعلم ما أصنع بكم ، فعزل بنو إسرائيل زيتهم من جبل حوريب ، فأخذ موسى خيمته نصبها خارجاً من العسكر ، وأبعدها من المحلة وسمها قبة الزمان ، وكان كل من سأل رب أمراً كان يخرج إلى قبة الزمان خارجاً من المحلة ، وكان إذا خرج موسى إلى قبة الزمان ، كان جمع الشعب يقفون ويستند كل امرئ منهم على باب خيمته ، وينظرون إلى موسى من خلفه حتى يدخل القبة ، وإذا دخل موسى القبة ، كان ينزل عمود السحاب فيقف على القبة ، ويكلم موسى ، وكان جميع الشعب ينظرون إلى عمود السحاب واقفاً على باب القبة ، وكان يقف جميع الشعب ويصلبي كل امرئ منهم على باب خيمته ، وكلم رب موسى مواجهة كما يكلم المرء أخاه وصاحبته ، وكان يرجع إلى العسكر ، وكان خادمه يوش بن نون الغلام لم يكن يفارق القبة .

وقال موسى للرب : أنت يا رب أمرتني أن أصعد بهذا الشعب ، ولم تطلعني من ترسل معي ، وقلت إذا أطلعتك على جميع خلائقي ومجدي ، وظفرت أيضاً مني برحمة ورأفة فالآن إن كنت قد ظفرت منك برحمة ورأفة أرني طريقك حتى أعرفك ، فأظفر منك برحمة ورأفة ، وأنت تعلم أن شعبك هذا هو شعب عظيم .

(1) مثلما ما تقدم هناك فوارق في ضبط الأسماء .

قال رب لموسى : سر أمامي فأوادعك وأريحك ، فقال له : إن أنت لم تأت معنا فلا تصعدنا من هنا ، فمماذا يعرف أني ظفرت منك برحة ورأفة أنا وشعبك ، إلا إذا سرت بيننا فنكون أنا وشعبك مميزين ومحظيين من جميع الشعوب الذي على وجه الأرض ، فقال رب لموسى : أنا فاعل ما سألت ، لأنك ظفرت مني برحة ورأفة وأطلعتك على جميع خلائقي ومجدي ، فقال له : أرني وجهك ، فقال : أنا أحizar جميع مجدي وكرامتي أمامك ، وادعوا اسم رب أمامك وأتخزن على من أردت التحنن عليه ، وأرحم من أردت أن أرحم ، فقال : إنك لا تقدر على النظر إلى وجهي ، لأنك لا يراني بشر فيحيى .

وقال رب لموسى : انطلق إلى ذلك الموضع من الجبل ، إن هذا الموضع بين يدي ، فقف على الصخرة ، فإذا جاز مجدي أسكنك مغارة الصخرة واستريدي عليك حتى أجوز ، وأحizar يدي فترى خلفي ، لأن وجهي لا يرى .

34 - قال رب لموسى : خذ لوحين حجارة مثل اللوحين الأولين ، واكتب عليهم ما كان على اللوحين الأولين اللذين كسرتهما ، وكن مستعداً بالغداة ، واصعد باكراً إلى جبل سيناء ، وقف هناك على رأس الجبال ، ولا ترتعي الغنم والبقر عند الجبل ، ولا يصعدن معك أحد ، ولا يدنو أحد من جميع الجبل ، فتحت موسى لوحين آخرين من حجارة ، مثل الأولين ، وغدا باكراً فصعد إلى طور سيناء كما أمره رب ، وأخذ اللوحين في يده ، فنزل رب في السحاب ، فوقف معه هناك ، ودعا باسم رب ، وجاء رب أمامه ، فقال موسى : يا رب ، يا رب الرؤوف الرحيم ، الطويل الروح ، الكثير الرحمة ، والبر حافظ الرحمة والعدل إلى ألف جيل ، ويفغر الذنوب والآثام والخطايا ، ولا يذكر الخطأة ويجازي الأبناء وأبناءهم بذنب آبائهم إلى ثلاثة وأربعة أجيال ، فأسرع موسى وخرّ وجهه على الأرض ساجداً وقال : إن كنت ظفرت منك يا رب برحة ورأفة فليسر رب الآن معنا ، لأن هذا الشعب هو شعب قاسية قلوبهم ، فاغفر ذنبنا وخطايانا ، واصفح عن سيئاتنا .

قال : هؤلا أنا أعاهدك عهداً أمام جميع شعبك ، وأظهر عجائبأ لم أظهر مثلها في الأرض كلها ، وفي جميع الشعوب فيرى ذلك جميع هذا الشعب الذي أنت فيه إلى

فعل الرب ، الذي أمرك به إنه مخوف مرهوب ، احتفظ بما أمرك به في هذا اليوم ، هؤلا
أنا أقتل وأبيد من بين يديك الكنعانيين ، والأمورانيين ، والحيثانيين ، والغورانيين ،
والخناوانيين ، واليابسانيين ، احذر أن تعاهد سكان الأرض التي تسير إليهم ، لكيلا
يكونوا لك عشرة ، اقلع مذابحهم وانسفها ، وكسر أنصابهم ، وفرقها وقطع آلهتهم
ويبددها ، ولا تسجد لإله آخر لأن الرب الغيور إله معاقب ، ولا تتعاهدن سكان
الأرض لكيلا يضلوا بأوثانهم ، ويدبّحوا آلهتهم أو يدعوك فتأكل من ذبائحهم ،
وتزوج بنيك من بناتهم ، وتزوج بناتك من بنיהם ، فتصل بناتك خلف آلهتهم ،
ويصل بنوك بالآلهتهم ، ولا تخذلوا آلة مفرغة مصبوبة ، احتفظ بعيد الفطير ، كل
الفطير سبعة أيام ، كما أمرتك في أول شهر الربيع ، لأنك إنما خرجت من مصر في
الربيع ، وميز كل ذكر يفتح رحماً ، وجميع أبكار ماشيتك من البقر والغنم ، وتفدي
أبكار بنيك وبهائمك تفدي بكرهم بخروف ، وإلا قتلته ، ولا تقف بين يدي بلا
شيء ، اعمل عملك ستة أيام ، وفي اليوم السابع استرح .

التفسير:

قال : لا تقف أمامي بلا شيء ، إذا حضرت في الصلاة لا تكون قائماً بجسده وعقلتك
يفكر في عمل دنياني تشغل به عن فهم الصلاة ، فتكون قائماً بلا شيء ، أي لا ترتح في صلاتك
لكون عقلك غير مصلبي مع جسده ، لأن المصلبي بحق يكون قائماً بجسده وعقله ، يميز الكلام
الذي يهذى به اللسان والقلب يبلغ يسوع إلى فوق كالنفس الخارج من منحرتك ، وقال : ستة أيام
أعمل عملك ، واليوم السابع استرح ، يعني أنك فيما تحتاج إليه أن تعمله نهارك كله ، وساعة
قيامك في الصلاة ، لا تفعل ذلك بل راح عقلك لريك في تلك الساعة ، فهذا هو السبت للراحة ،
وكذلك إن كان يوم الأحد تعليم فلتتفرغ لسماعه والعمل به .

واصنع عيداً للأسابيع في أول حصاد الحنطة ، واصنع عيد المظال عند كمال السنة
ثلاث دفعات في السنة ، فلير فيها ذكرانك قدام الرب إله إسرائيل لكي أقتل الشعوب
وأبيدهم من بين يديك ، وأوسع تخومك ، وأعرضهم ولا يطمع أحد في أرضك إذا ما
صعدت لترايا بين يدي الرب إلهك ثلات دفعات في السنة ، فلا تذبح على الخمير دم
الذبائح ، ولا تبيت إلى الغد ذبيحة عيد الفصح ، رأس ثمرتك من أرضك تأتي بها إلى

بيت الرب إلهك، ولا تطبخن الجدي بلبن أمه، قال الرب لموسى: اكتب هذا الكلام لأنني من أجل هذا الكلام عاهدتكم، وعاهدت بنبي إسرائيل معك، فمكث هناك عند الرب أربعين يوماً وأربعين ليلة، لا يأكل خبزاً ولا يشرب ماء.

وكتب الله على لوحى الحجارة كلام العهد، العشر وصايا.

فلما نزل موسى من طور سيناء، وكانت لوها الحجارة في يده إذ نزل من الجبل، ولم يعلم موسى أن وجهه قد تجلل بالبهاء، إذ كلمة الله، فنظر هرون وجميع بني إسرائيل إلى وجه موسى أنه قد جلل بالبهاء، ففزعوا أن يقتربوا إليه، فدعاهم موسى، فأتى هرون وجميع عظماء الجماعة، فأوصاهم بجميع ما كلمه الرب في طور سيناء، فلما فرغ موسى من كلامه لهم، وضع على وجهه برقاً، وكان موسى إذا رجع إلى الرب ليكلمه يقلع البرقع عن وجهه حتى يخرج، فيخبر بني إسرائيل بما يؤمر به، وكان بني إسرائيل ينظرون إلى وجه موسى، أن وجهه قد تجلل بالبهاء، وكان موسى يرفع البرقع عن وجهه، إذا دخل ليكلم الرب.

القراءة التاسعة عشرة:

35- فجمع موسى جماعة بني إسرائيل، وقال لهم: إن الرب أمر بفعل هذه الأقوال: أن تعمل عملك ستة أيام، واليوم السابع يكون مخصوصاً مقدساً مميزاً للسبت، يوم راحة قدس الرب، ومن عمل فيه عملاً فليقتل، ولا تشعلوا النار في مساكنكم يوم السبت.

وقال موسى لجميع بني إسرائيل: هذا أمر الله الذي أمر بفعله أن يؤخذ منكم وظيفة للرب فكل رجل بلغ أشده، وفكري في نفسه فليميز للرب زكاة ماله من: الذهب، والفضة، والنحاس، والأرجوان، وصبغ القرمز، وغزل الكتان، وشعر المعزى، وجلود الكباش، وجلود اللكا⁽¹⁾، وخشب الشمشار، ودهن المصايح وطيب الدهن المسح، ولبخور الطيب، وحجارة البلور، وحجارة الكمال، والجبه، والرداء وجميع حكماء القلوب الذين فيكم فليأتوا ويعملوا جميع ما أمر به الرب:

(1) في م: «الدلافين»، مع فوراق أخرى.

القبة وحجابها، وجلالها، وقوائمها، وألواحها، وعارضها، وأعمدتها، ودعائهما، والتابوت وحملاته، والغشاء والمحجوب، ووجه الباب، والمائدة وحملانها، وجميع متابعتها، وخز عشاء الوجه، ومنارة عليها المصايب، وأبنيتها ومصايبها، ودهنها لتضيء المصايب، ومذبح البخور وحملاته، ودهن المسح، وبخور الطيب، وحجاب باب القبة، ومذبح الوقود، وأسفله من نحاس وحملاته، وجميع آنيته، والسطل، وأسفله، صفوف الدار وأسفلها حجاب لباب الدار، وأوتاد القبة، وأوتاد الدار وحاليها، ولباس النظافة لخدمة القدس، ولباس القدس لهرون الكاهن، وكسوة لبنيه للكهنوت.

فخرجت جماعة بنى إسرائيل من يدي موسى، فأتى كل رجل منهم بلغ أشدّه، وكل رجل فكر في نفسه بوظيفة للرب لصنعة قبة الشهادة، وجميع عملها ولباس القدس، وكانوا يأتون بذلك الرجال والنساء من فكر في نفسه بأسورة وأقرطة، وحواتيم، وأطواق، ومن كل حلبي الذهب، وكل رجل عنده ذهب وأقرطة، ووظيفة للرب أتى به، وكل رجل ألفى عنده من الخز، والأرجوان، ومن صبغ القرمز، وغزل الكتان، ومن جلود الكباش الأحمر، والأسود أتى به، وكل من خصّ الرب فضة، ونحاس أتى بوظيفته للرب، وكل من كان عنده من خشب الشمشار، وكل ما يصلح لكل عمل أتى به، وكل امرأة حكيمة القلب غلت بيديها، فكانوا يأتون به مغزاً من الخز، والأرجوان، وصبغ القرمز، وغزل الكتان، وكل امرأة فكرت في نفسها غلت الشعر بحكمة وحذاقة، وأتى الأشراف بحجر البلور وحجر كمال الجبة، والرداء، وطيباً ودهناً لضياء المصايب، ودهن المسح، وبخور الطيب، وكل رجل وامرأة فكروا في قلوبهم أن يأتوا بكل ما يصلح لما أمر الرب أن يعمل على يدي موسى أتى به جميع بنى إسرائيل فريضة للرب.

فقال موسى لبني إسرائيل : اعلموا أن الرب قد انتخب كانتخابه إبّا ي يصلّى إيل ابن لوري بن حور من سبط يهودا ، وملأه من روح الله ، ومن الحكمة ، والفهم والعلم في كل عمل ليفكر فيه ليصوغ من : الذهب ، والفضة ، والنحاس ، وبرندجة⁽¹⁾

(1) أي قطعها ، ففي الفارسية : برندجه . قاطع ، آلة حادة .

الحجارة ونظمها، وتمامها، وبنجارة الخشب، ليعمل جميع أهل الصناعات، وجعل في قلبه أن يعمل ويعلم، واليهاب بن اجتشمح من سبط دان، وملاً قليهما من الحكمة والفهم ليعملا كل عمل نجار وصائغ، ومصور من الخز والأرجوان والكتان، وصبيح القرمز والتسبع أيضاً، وعلى جميع الصناع، ومفكري الفكر⁽¹⁾.

فصنع بصلائييل واليهاب⁽²⁾ ، وكل رجل حليم القلب، نحلهم الرب الحكمة، والفهم والذهن ليفهموا ويعملوا جميع عمل صنعة القدس، كما أمرهم الرب.

36- فدعا موسى بصلائييل، واليهاب، وبكل رجل حكيم نحله الله الحكمة والفهم، من كان فكر في نفسه أن يدنو من العمل فيعمله، فأعطاهم موسى جميع الفريضة التي أتى بها بنو إسرائيل لصنعة قبة الزمان ليعملوها، وكانوا هم أيضاً يأتون بالفريضة في كل غدوة فأتى جميع الحكماء الذين كانوا يعملون عمل القدس كل أمرٍ منهم في الصناعة التي كان يعملها، وقالوا موسى: إن الشعب قد أتى بالفريضة فأكثروا خشباً لصنعة ما أمر الله أن يعمل.

فأمر موسى فنادى المندون في العسكر، وقالوا: لا يكونن رجال ولا امرأة يعمل عملاً لفريضة القدس أيضاً، فامتنع الشعب عن الإعطاء، فكان لما أتوا به بقدر العمل كله، وبفضل وبزيادة، فصنع جميع حكماء القلوب، وعملوا أعمال القبة من ذهب، ومن كتان مغزول، وأرجوان، وصبيح القرمز عملاً من صنعة حاذق طول الشقة منها ثمان وعشرين ذراعاً، وعرضها أربع أذرع، وكانت جميع الشقق على قدر واحد، فلفقوا شناق معًا، ولفقوا الخمس الشقق الأخرى معاً، وعملوا غرلاً من خز في حاشية الآخر، وعملوا للشقة الواحدة خمسين عروة في حاشية الشقة الأخرى من اللفق الآخر، وكانت العراء بعضها إزاء بعض، وصاغوا خمسين زراً من ذهب، فلفقوا الشناق بعضها ببعض بالأزرار، وصارت فيه واحدة، وعملوا السرادقات من شعر بلال القبة عملوها إحدى عشرة شقة طول الشقة الواحدة ثلاثة ثلاثين ذراعاً، وعرضها أربع أذرع، وكانت الشناق الإحدى عشرة مساحة واحدة، فلفقوا

(1) في هامش الأصل: في نسخة: «ذوي فطنة».

(2) في م: «أهليأب بن أجساماك».

خمس شقاق معاً، وست شقق جميماً، وعملوا غزله خمسين عروة على حاشية شقة واحدة من جانب وخمسين عروة في حاشية الشقة مما يلي اللقب الآخر، وعملوا خمسين زرآ من نحاس ليلقوا القبة فتكون واحدة، وعملوا ستور القبة من جلود الكباش الأحمر، والأسود، الأحمر من تحت الأسود، ونجروا للقبة ألواحاً من خشب الشمشار متتصبة قائمة طول اللوح الواحد عشر أذرع وعرضه ذراع ونصف، ونجروا للوح الواحد قائمتين، وعملوا للوح الآخر قائمتين مستويتين منصوبتين بعضها إزاء بعض، وصنعوا مثل ذلك لجميع ألواح القبة، فنجروا ألواح القبة عشرين لوحـاً مما يلي مهب الجنوب، فصيروا تحت العشرين لوحـاً أربعين دعامة، فضة اللوح الواحد تحت قائمته دعامتين، وتحت اللوح الآخر دعامتين، والجانب الآخر من القبة مما يلي مهب الشمال، نجروا له عشرين لوحـاً، وأربعين دعامة من فضة تحت اللوح الواحد دعامتين، وتحت اللوح الآخر دعامتين، فأما حافات القبة مما يلي المغرب فنجروا ستة ألواح، وميزوا القبة تحت الألواح الستة لوحـين، فصارت الألواح مضاعفة من أسفلها، وكانت الألواح ملصقة محنية على حلقة واحدة معاً، وفعلوا بالزاوietين جميماً مثل هذه الفعل، وكانت الألواح ثمانية، ودعائهما ست عشرة من فضة، وتحت اللوح منها دعامتين، ودعامتين تحت اللوح الآخر، ونجروا عوارضها من خشب الشمشار خمس عوارض مركبة على ألواح القبة من الجانب الواحد، وخمس عوارض أخرى مركبة على ألواح القبة من الجانب الآخر، وخمس عوارض أخرى مركبة على ألواح القبة الذي في وسط حافاتها مما يلي المغرب وأنفذا العارضة الوسطى في ألواح من جانب إلى جانب، وصفحوا الألواح بالذهب، وصيروا فيها حلق ذهب موضع العرائض، وصفحوا العوارض بالذهب، وعملوا حجاباً من خز وأرجوان، وصبغ القرمز، وغزل كتان، عمل صانع حاذق عمله بخير أحسن ما يكون، ونجروا لها أربعة أعمدة من خشب الشمشار، وصفحوها ورمamineha بالذهب، ونصبوا تحت الأعمدة أربعة دعائم فضة، وعملوا حجاباً لباب القبة من خز، وأرجوان وصبغ القرمز، وغزل الكتان، عملاً موشى أعمدته خمسة، ورمamineه خمس مرصعين بالذهب هم، وأكرهم، ودعائهما خمس من نحاس.

37 - وركب بصلائيل تابوتاً من خشب الشمشار طوله ذراعين ونصف، وعرضه ذراع ونصف، وسمكه ذراع ونصف، وصفحه بالذهب المصفى من داخله وخارجه، وطوق بطوق من ذهب محيط به، وصاغ له أربع حلقات من ذهب صيرها على أربع زواياه في جانب واحد حلقتين، وفي الجانب الآخر حلقتين ونجر دهوقاً من خشب الشمشار، وصفحه بالذهب، وركب الدهوق في الخلق من جانبي التابوت، فيحمل بها وصاغ تطهيراً من ذهب إبريز، طوله ذراعين ونصف، وعرضه ذراع ونصف، وعمل كرويدين من ذهب مفرغين مصبوحين، فنصبهما على جانبي التطهير، كرويدين واحد من جانب واحد، والكرويدين الآخر من الجانب الآخر، وركب الكرويدين فوق التطهير من جانبيه مكان الكرويدين متوسطة أجنحتها من فوق وتظلل بأكتافهما على التطهير، وصير وجه أحدهما بإزاء وجه الآخر، وكان وجه الكرويدين على التطهير.

ونجر مائدة من خشب الشمشار طولها ذراعين وعرضها ذراع وسمكه ذراع ونصف، وصفحها بالذهب المصفى، وصاغ لشقتها إكليلًا من ذهب إبريز يحيط بها، وصير له شفة قرابةً باستدارتها، وصير إكليل الذهب مركباً على شفتها، محاطاً بها وصاغ لها أربع حلقات من ذهب، وقلود الخلق في أربعة زوايا المائدة، فوق أربع قوائمها، وكانت الخلق بإزاء شفتها موضع الدهوق يحمل المائدة، ونجر دهوقاً من خشب الشمشار، وصفحه بالذهب ليحمل المائدة به، وصاغ آنية للمائدة التي توضع عليها قلساتها، وكفاتها، وحافاتها، ونواطل⁽¹⁾ ينطلون بها من ذهب خالص.

و عمل منارة من ذهب مصفى عملها مصبوبة مفرغة بسفلها وأنيتها وكفاتها، وتفاحها وسوسنها منها، وستة أنابيب تتشعب من جانبيها ثلاثة أنابيب تتفرع من جانب المنارة وثلاث قصبات تتشعب من الجانب الآخر، وثلاث حفافات مرکوزة في قصبة واحدة مع تفاح وسوسنات تحت قصبيتين منها تفاحة، وتفاحة تحت قصبيتين منها، كان ذلك تحت ستة الأنابيب المتشعبية من المنارة، وكان تفاحها وأنابيبها منها،

(1) في م: «صحافها، وقصاعها، وكؤوسها، وأباريقها»، والناطل: مكيال يقال به اللبن ونحوه، وجمعه: النواطل، العين.

وكانت بأسرها مصبوة من ذهب إبريز عملها وجميع آناتها من قنطار ذهب إبريز، وصنع سبعة سرج ومناقشتها وصحافتها من قنطار ذهب خالص.

وهنديم مذبحاً للبخور من خشب الشمشار، طوله ذراع وعرضه ذراع، عملاً مربعاً، وسمكه ذراعين، وكانت زواياه منه، وصفحه بالذهب المصفى جنبه وحدده باستدارة زواياه، وصاغ له طوقاً يحمله، ونجر دهوقاً من خشب الشمشار، وصفحها بالذهب، وعمل دهناً لمسح القدس، وبخوراً طيباً ذكياً مطيناً.

38- ونجر مذبحاً للوقود من خشب الشمشار، طوله خمس أذرع، وعرضه خمس أذرع وارتفاعه ثلاثة أذرع عملاً مربعاً أربع زوايا، وكانت قوائمه منه، وصفحه بالنحاس، وعمل جميع آنية المذبح من الأقداس، والقدور، والراجل، والنواطل على عمل المصيدة من نحاس فصيرها في حفاته من سفله، وإلى نصفه، وصاغ له أربع حلقات نحاساً لأربع زواياه فسمرها في سفله موضع الدهوق لحمله، ونجر دهوقاً من خشب الشمشار وصفحه بالنحاس، وركب الدهوق في الجانبين، جنبي المذبح ليحمل بها، أجوفاً من الألواح، وعمل سطلاً من نحاس، وأسفله من نحاس، فنصبه عند منظرة النسوة اللواتي يأتين ليصلين على باب قبة الزمان، وعمل دار ما يلي مهب التيمن صفوف الدار من غزل كتان، طوله مائة ذراع، وأعمدتها عشرين، ودعائهما عشرين من نحاس، ورمamins الأعمدة وصفائحها من فضة، وكذلك ما يلي مهب الشمال، صفوف طولها مائة ذراع وأعمدتها عشرون، ودعائهما عشرون من نحاس، ورمamins العمدة وصفائحها من فضة، وعرض الدار ما يلي المغرب صفوف طولها خمسون ذراعاً، وأعمدتها عشرة، ودعائهما عشرة، ورمamins الأعمدة وصفائحها فضة.

وعرض الدار ما يلي المشرق صفوف طولها خمسون ذراعاً، وخمس عشرة ذراعاً طول الصفوف، وأعمدتها ثلاثة ودعائهما ثلاثة، وحجرة لباب الدار لها من الجانبين صفوف، طول الصحف منها خمس عشرة ذراعاً وأعمدتها ثلاثة ودعائهما ثلاثة جميع حجرة الدار واستدارتها من غزل كتان، ودعائمن الأعمدة من نحاس، ورمamins الأعمدة وصفائحها من فضة، وصفائح رؤوسها من فضة، والأعمدة مصفحة

بالفضة، جميع أعمدة الدار، وحجاب لباب الدار، عمل مصور من خز، وأرجوان، وصبع القرمز، وغزل كتان طوله عشرون، وعرضه خمسة أذرع إزاء صفوف الدار، أعمدتها أربعة، ودعائهما أربعاً من نحاس، ورمائينها من فضة، وصفائح أكرها وصفائحها من فضة، وجميع أوتاد الدار التي تحيط بها من نحاس.

هذا إحصاء القبة، أعني قبة الشهادة، أحصي ذلك عن أمر موسى وخدمة اللاويين وتصافهم أميناداب⁽¹⁾ بن هرون الكاهن فأما بصلبيائيل بن أوري بن حور من سبط يهودا هو عمل جميع ما أمر الرب لموسى، وكان معه اليهاب بن أحيشمح⁽²⁾ من سبط دان، وكان نجاراً صائغاً، مصور بالخز، والأرجوان، وصبع القرمز، وغزل الكتان، فجميل الذي استعمل في جميع عمل القدس بلغ ذهب الفريضة تسعة وعشرون قنطاراً وأربعة مائة وثلاثين مثقالاً بمثقال القدس، وبلغ فضة عمل الجماعة مائة قنطار، وألف وسبعين مائة وخمسة وسبعين مثقالاً بمثقال القدس لكل حجمه مثقال، وهو نصف مثقال بمثقال القدس من كل من بلغ أشدده، وجاز في العدد من ابن عشرين سنة وما فوق ذلك، فجميل ذلك ستمائة ألف وثلاثة آلاف وخمس مائة وخمسون، فصار مائة قنطار فضة لصنعة دعائم القدس، ودعائم الحجاب مائة دعامة من مائة قنطار كل دعامة من قنطار، وألف وسبعين مائة وخمسة وسبعين مثقالاً صنع منها رمائين للأعمدة، وصفائح رؤوسها، وصفحت بالفضة، وبلغ جميع نحاس الزكاة سبعين قنطاراً، وألفان وأربع مائة مثقالاً، فعمل منه دعائم باب قبة الزمان، ومذبح نحاس، وشبكة من نحاس، وجميل آنية المذبح، ودعائم الدار التي تحيط به، ودعائم باب الدار، وجميع أوتاد القبة، وجميع أوتاد الدار التي تحيط به.

39- وأما الخز، والأرجوان، وصبع القرمز نسج منه لباس النظافة لخدمة القدس، ونسج لباس القدس لهرون، كما أمر الرب موسى، ونسجوا جبة من خز وأرجوان، وصبع القرمز، وغزل الكتان، وصفائح الذهب، ومد منها سلك لنسج بين الخز، والأرجوان، وبين صبع القرمز وغزل الكتان، عمل صانع حاذق،

(1) في م: «إيشارمار».

(2) في م: «أهليآب بن أحيساماك».

ونسجت أكمامها ملصقة من الجانبين، أما منطقة الجبة كانت منسوجة منها على عملها من ذهب وخز وأرجوان، وصيغ القرمز، وغزل الكتان، كما أمر الرب موسى، ويرندجاً حجراً بلوراً، وقلداً في قالبي ذهب ونقش عليهما كنفش الخاتم، نقش عليهم أسماءبني إسرائيل، وصيراً على منكبي الجبة، ولن يكونوا ذكرأً لبني إسرائيل على ما أمر الرب موسى.

ونسجوا رداء من عمل صانع حاذق، وكان عمل الجبة من ذهب، وخز، وأرجوان، وصيغ القرمز، وغزل الكتان مربعاً مطيناً.

ونسجوا غشاء طوله شبر، وعرضه شبر، مطيناً ونظموا عليه أربعة صفوف جوهر، أما الصدف الأول فكان من الجوهر الأحمر، والزبرجد، والياقوت الأصفر، والصدف الثاني من الياقوت الأسمنجوني والمها، والعقيق، والصدف الثالث من حجر الماس، والكريند، والجزع، والصدف الرابع من النجادي والبلور، والمانديج منظومة مقلد في قواليب ذهب، وكانت الفصوص على عددبني إسرائيل اثنى عشر فصاً على أسمائهم منقوش عليها كنفش الخاتم، وكان كل فص منها لاسم سبط من الأساطير الاثني عشر، وقلدوا سلاسل مضاعفة على الغشاء عملاً مضفوراً من ذهب إبريز، وصاغوا قالبي ذهب وحلقتين ذهب، وصيروا الحلقتين الذهب على جانبي الغشاء، وقلدوا الضفيرتين الذهب في الحلقتين الذهب اللتين على جانب الغشاء للقالبين الذهب، وقلدوا على منكبي الجبة في وجهها، وصاغوا حلقتين ذهب وقلدوهما على جانبي الغشاء على شفة جانب الجبة من داخلها ما يلي وجهها إزاء لفقها، فوق منطقة الجبة، ولفقوا الغشاء بسلك من خز إزاء الحلق التي فيها، ليكون عمل منطقة الجبة، ولم يكن الغشاء يفارق ظهارة الجبة كما أمر الرب موسى، ونسجوا سراويل الجبة عملاً منسوجاً كاملاً من خز، وكانت حزة السراويل من داخله على عمل الحبك، وركب على حقوق السراويل منطقة لكي لا تتخرق، وعملوا عليه أزرار من خز، وأرجوان، وصيغ القرمز، وغزل كتان، وصاغوا جلاجل من ذهب إبريز، وقلدوا الجلاجل بين الأزرار على أسافل السراويل ليخدموا كما أمر الرب.

ونسجوا سر بالاً من كتان منسوجاً لهرون وبنيه، وعمامة كтан ومحمد التيجان من كтан، وسراوييل كтан مغزول، ومناطق من غزل كтан وخز وأرجوان، وصبع القرمز، وغزل كтан من عمل مصور حاذق، كما أمر الرب موسى، وصاغوا إكليل التأله والتبريز للقدس من ذهب إبريز، ونقشوا عليه اسم الأزلية كنفش الخاتم، وربطوا فيه عصابة خز لتشد فوق العمامة كما أمر الرب موسى، وكمل جميع صنعة قبة الزمان، وصنع بنو إسرائيل كما أمر الرب موسى، فكملت جميع صنعة قبة الزمان، وصنعة بنى إسرائيل كما أمر الرب موسى.

وأتوا بالقبة إلى موسى، القبة ومتاعها وحلقها، وأزرارها، وألواحها، وأوتادها، وعوارضها، وأعمدتها ودعائهما، والحجاب من جلود الكباش الأحمر، والأسود، وحجاب وجه الباب، وتابوت الشهادة، ودهوقها، والمائدة وجميع متاعها وخبز المرخوة والمنارة الذكية ومصابيحها ومصابيح صفوتها، وجميع آنيتها ودهنها لتضيء المصابيح، ومذبح الذهب، ودهن المسح، وبخور الطيب، وحجاب باب القبة، ومذبح النحاس، وشبكة من نحاس ودهوقه، وجميع آنيته، والسلطل وأسفله وصفوف الدار وأعمدتها، ودعائهما، وحجاب باب الدار، وحجاله وأوتاده، وجميع متاع صنعة قبة الزمان، ولباس النظافة لخدمة القدس، ولباس القدس لهرون الكاهن، كما أمر الرب موسى، كذلك عمل بنو إسرائيل جميع الصنعة، فرأى موسى جميع العمل، وإذا هم قد عملوه كما أمر الرب موسى كذلك عملوا؛ فباركهم موسى ودعا لهم.

القراءة العشرون: تقرأ في الخامس والعشرين من هتور دخول السيدة الهيكل في السادس عشر من توت تكريز كنيسة القيامة:

40- وقال الرب لموسى: انصب قبة الزمان في أول يوم من الشهر الأول، وصير تابوت الشهادة هنالك وأسبل الحجاب على التابوت، وأدخل المائدة صرف عليها الصفوف، وأدخل المنارة وأزهر مصابيحها، وانصب مذبح البخور الذهب ليixer عليه بين يدي تابوت الشهادة، وأسبل الحجاب على باب القبة، وانصب مذبح القرابين على باب قبة الزمان، وانصب السلطل بين قبة الزمان والمذبح واصبب فيه ماءاً، وأوتد الدار باستدارتها، وأسبل الحجاب على باب الدار، وخذ دهن المسح

وامسح القبة ، وجميع ما فيها وقدسها ، وجميع متابعاها لتكون مقدسة ، وامسح مذبح القرابين ، وجميع آنية وقدس المذبح فيكون المذبح طهراً للأطهار ، وامسح السطل وأسفله وأقدسهما .

وادن هرون وبنيه إلى باب قبة الزمان وأغسلهم بالماء ، وألبس هرون لباس القدس وامسحه وقدسه ، فيكهنن لي ، وادن بنيه وألبسهم السراويل وامسحهم كما مسحت هرون أخاك ، فيكهنوا لي ، فيكون لهم مسحهم للكهنوت إلى الأبد لأحقابهم .

চচন মুসী কমা আমের ললে ، ফলমা কান ফি ওল যোম মন শহের অৱল মন সন্তা
আলানী ، নিচ কৰে যোম অৱধ ، নিচ মুসী কৰে ، ফাউতৰো আৰাদা ، ওৰক
আলাহা ওৱৰফুন উৱারচেহা ، ওৰক্স আৰুদেহা ، ওস্টা খজাব উলি কৰে ، ওজল্লেহা মন
ফুকেহা বালখজাব মিস্বুল কমা আমের ললে মুসী ، ওটাওল শহেদা ফুকেহা ফি তাবুত ،
ওসির দেহুক ফি তাবুত ، ওপুঁ তেহেব উলি তাবুত মন ফুক ، ওদ্ধেল তাবুত
ইলি কৰে ، ওঅ্জ খজাব ওজে বাব ، ফজল তাবুত শহেদা কমা আমের ললে মুসী ،
ওনিচ মাইদে ফি কৰে যোম এন্দ হাফাত কৰে ، মা যলি মেহ শমাল খারজা অৰ
খজাব ، ওনিচ উলিহা চেফুফ খিজে ، বিন যদি ললে ، কমা আমের ললে মুসী ،
ওনিচ মনারে ফি কৰে যোম এন্দ মাইদে ফি হাফাত কমা যলি মেহ জেনুব ، ওনিচ
চেচাইহে কেদাম ললে ، ওনিচ মেজুব দেহুক ফি কৰে যোম খারজা অৰ খজাব ،
ওবখ উলিহে বখুর তেবিপ ، কমা আমের ললে মুসী ، ওউল খজাব উলি বাব কৰে
যোম ، ওনিচ মেজুব কৰে যোম এন্দ হাফাত কৰে ، ওকুব উলিহে কৰে যোম
আমের ললে মুসী ، ওপুঁ স্টেল বিন কৰে যোম মেজুব মেজুব ، ওস্কেব ফি মাই গুল .

ওকান হেরুন বিনো যেগ্সেলুন আইডিহেম ওأقدামেহم ، ইদা আৰাদু দেখুল ইলি কৰে
যোম ، ওকানো ইদা দেনো মেজুব যেগ্সেলুন কমা আমের ললে মুসী ، ওনিচ দারা তেক্ষিত
বালকে মেজুব ، ওব্সেট স্টেরা উলি বাব দার .

ওকেল মুসী উলেহا ، ওগ্রেট গুমামা কৰে যোম ، ওমেলত কৰে যোম মেজুব
আমের ، ওক্রামে ওল যেক মুসী উলি দেখুল ইলি কৰে যোম যোম লান স্থাব হল
উলিহে ، ওমেলত কৰে যোম মেজুব ওক্রামে ، ফকান ইদা এৰ্টেন স্থাব উলি কৰে যোম কান

بنو إسرائيل يرتحلون في جميع مراحلهم وإن لم يرتفع السحاب لا يرحلون إلى اليوم الذي يرتفع فيه ، لأن السحاب كان يغشى القبة بالنهار ، وكانت النار تضيء عليها بالليل ، وتزهرون تير قدام جميع بنى إسرائيل في جميع مراحلهم .

كمل السفر الثاني وهو سفر الخروج
والسبح لله دائمًا أبداً سرمداً

سفر اللاويين

بِسْمِ الإِلَهِ الْوَاحِدِ الْأَبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقَدِيسِ السُّفْرُ الْثَالِثُ مِنَ التُّورَاةِ وَهُوَ سُفْرُ الْلَّاوَيْنِ^(١)

1 - وَدَعَا الرَّبُّ مُوسَى وَكَلَمَهُ مِنْ قَبْةِ الشَّهَادَةِ، وَقَالَ لَهُ : كَلَمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَلَّ لَهُمْ : كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ إِذَا قَرَبَ لِلرَّبِّ قُرْبَانًا مِنَ الْبَهَائِمِ فَلَتَكُنْ قَرَابِينَكُمْ مِنَ الشَّيْرَانِ وَالْغَنْمِ ، فَإِنْ كَانَ قُرْبَانَهُ مُحَرَّقَةً مِنَ الشَّيْرَانِ فَلِيَكُنْ ذَكْرًا لَا عِيبَ فِيهِ ، وَلِيَقْدِهِ إِلَى بَابِ قَبْةِ الزَّمَانِ ثُمَّ يَقْدِمَهُ أَمَامَ الرَّبِّ لِيَرْضَى عَنْهُ بِهِ ، وَيُضَعَّ يَدُهُ عَلَى رَأْسِ قُرْبَانِهِ ، وَيَدْلِلُ الْكَاهِنَ عَلَى الرَّضَا عَنْهُ وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ ، ثُمَّ يَذْبَحُ الثُّورَ الَّذِي أَتَى بِهِ مِنَ الْبَقَرِ أَمَامَ الرَّبِّ ، ثُمَّ تَقْرَبُ الْكَهْنَةُ بْنُو هَرُونَ وَيَنْضَحُونَ الدَّمَ عَلَى الْمَذْبُحِ مَا دَارَ فِي قَبْةِ الشَّهَادَةِ ، ثُمَّ يَسْلُخُ الْقُرْبَانَ وَيَقْطَعُ أَعْصَاءَ ، وَيَشْعُلُ الْكَهْنَةُ بْنُو هَرُونَ نَارًا عَلَى الْمَذْبُحِ ، وَيَجْمِعُونَ حَطَبًا عَلَى النَّارِ ، ثُمَّ تَنْضَدُ بْنُو هَرُونَ أَعْصَاءَ وَالرَّأْسَ وَالشَّحْمَ عَلَى الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى نَارِ الْمَذْبُحِ ، وَيَغْسِلُوا أَكَارِعَهُ وَجُوفَهُ بِمَاءِ صَافٍ ، ثُمَّ يَرْفَعُ الْكَاهِنُ وَيَجْعَلُهُ عَلَى الْمَذْبُحِ لِأَنَّهُ قُرْبَانٌ وَعُرِفَ طَيْبٌ لِلرَّبِّ ، وَإِنْ كَانَ قُرْبَانَهُ مِنَ الْغَنْمِ فَلِيَكُنْ مِنَ الْحَمَلَانِ ، أَوْ مِنَ الْمَعْزِ ، وَلِيَقْرِبْهُ ذَكْرًا نَقِيًّا لَا عِيبَ فِيهِ ، وَيَذْبَحُ عَنْدَ حَافَةِ الْمَذْبُحِ مِنْ نَاحِيَةِ الشَّمَالِ أَمَامَ الرَّبِّ ، وَتَنْضَحُ الْكَهْنَةُ بْنُو هَرُونَ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبُحِ بِاسْتِدَارَتِهِ ، وَتَقْطَعُ أَعْصَاءَهُ وَرَأْسَهُ وَشَحْمَهُ ، وَيَنْضَدُ الْكَاهِنُ عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَذْبُحِ ، وَيَغْسِلُ جُوفَهُ وَأَكَارِعَهُ بِمَاءٍ وَيَجْمِعُهُ الْكَاهِنُ وَيَجْعَلُهُ عَلَى الْمَذْبُحِ ، لِأَنَّهُ رَنْدٌ^(٢) قُرْبَانٌ وَرِيحٌ رَاحَةٌ لِلرَّبِّ .

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانَهُ لِلرَّبِّ مِنَ الطَّيْرِ فَلِيَقْرَبْ قُرْبَانًا مِنْ يَامٍ ، أَوْ يَكُونُ قُرْبَانَهُ مِنْ فَرَاجِ الْحَمَامِ ، وَيَقْرِبُ الْكَاهِنُ إِلَى الْمَذْبُحِ ، وَيَقْطَعُ رَأْسَهُ ، وَيَرْفَعُهُ عَلَى الْمَذْبُحِ وَيَنْضَحُ دَمَهُ عَلَى اسْتِدَارَةِ حِيطَانِ الْمَذْبُحِ ، وَيَنْزَعُ حَوْصِلَتَهُ مَعَ قَانِصَتِهِ بِمَا فِيهِمَا ، وَيَرْمِي بِهِمَا مِنْ

(١) هُوَ فِي جُمِيعِ التَّرْجِمَاتِ «سُفْرُ الْلَّاوَيْنِ» ، إِلَّا فِي مِنْ حِيثِ أَطْلَقَ عَلَيْهِ اسْمَ «سُفْرُ الْأَحْبَارِ» ، وَتَعُدُّ طَبْعَةً مِنِ الْأَحْدَاثِ ، لَكُلِّ سُفْرٍ مِنْهَا مَقْدِمةً ، وَلَهَا حَوَاشِي ، وَلَكُنَّ الْمُشَكَّلَةُ فِيهَا التَّدْخُلُ فِي النُّصُوصِ بِإِقْحَامِ عَنْاوِينَ حَدِيثَةٍ فِيهِ .

(٢) أَيْ مُحَرَّقَةٌ ، وَالرَّنْدُ ضَرْبٌ مِنَ الْعُودِ يَدْخُنُ بِهِ ، الْعَيْنُ .

جانب المذبح الشرقي على الرماد، ويشق بين جناحيه ولا يفصلهما، ثم يرفعه الكاهن ويصيره على الخطب الذي على نار المذبح، لأنه رند قربان لريح يفوح أمام الرب.

2- وأية نفس قربات قرباناً للرب من السميد في يكن قربانها درمك، ويصب عليه دهن، ويجعل فوقه لباناً، ثم يأتي به إلى الكاهن هرون ويأخذ منه ملو كفه من الدرمك على اللبان، ويرفع الكاهن ذكرانه على المذبح قرباناً، وريح راحة للرب، وما بقي من السميد يكون لهرون وبنيه، لأن قدس القدس من قربان الرب، وإذا قربت قرباناً من سميد بخبز من التنور، فليكن قرص من فطير درمك ملتوت بزيت، ورقاق فطير من درمك ملتوت بزيت، وإن قربت قرباناً من سميد بخبز على طابق، فليكن درمكاً ملتوتاً بزيت وكسره كسرأً وصب على ذلك السميد زيتاً، وإن كان قربانك سميداً مخبوzaً على الطابق المثقوب فليكت السميد بالزيت، وتحجيء بالسميد الذي يعمل من هذه الأشياء إلى الرب، وتقربه إلى الكاهن، ويرفعه على المذبح للرب، ويخص الكاهن من السميد ذكراناً لصاحب على المذبح فيكون قرباناً وعرف الراحة للرب، وما بقي من السميد فليكن لهرون وبنيه، لأن مقدس لهم مخصوص من قربان الرب، وجميع السميد الذي يقربونه للرب لا يخبز خميرأ لأن كل خمير ومغسل لا يرفع منه قربان للرب، بل تكون قرائينكم للرب من خيار ما عندكم وأنقاء، ولا يرفع من الخمير والمغسل على المذبح يعرف راحة للرب، وكل قربان يقرب من السميد يملح بالملح، ولا تبطل ملح عهد ربك من السميد، بل تقرب الملح على قرائينك كلها، وإن قربت قرباناً ما يُخبز من أول غلات الطعام للرب، فلتكن قرائينك حزمة مشيطة بالنار، وتكون قرائينك أول غلة طعامك من سنبل مفروك منقى وصُب عليه زيتاً، واجعل فوقه لباناً لأنه قربان، ويقرب الكاهن ذكراناً له من السنبل المفروك المزيت على جميع اللبان، قرباناً للرب.

3- وإن كان قربانه ذبيحة تامة للرب، وقرب من الشيران، فليقرب قرباناً لا عيب فيه، ذكرأً كان أو أنثى، ويضع صاحب القربان يده على رأس قربانه، ثم يذبحه على باب قبة الزمان، وتنضح الكهنة بنو هرون دمه على استدارة المذبح كله، ويقرب من الذبيحة الكاملة قرباناً للرب: الحجاب المغشى الأحشاء، والترب الذي على

الأحشاء كله ، والكليتين وشحهما الذي على اللحم ، ويصيروا زيادة الكبد مع الكليتين ، ويرفع بنو هرون على المذبح الوقود والخطب الذي على المذبح ، ليكون قرباناً وعرفاً لراحة الرب ، وإن كان قربانه الغنم وقوداً للرب تقرب به نقياً لا عيب فيه ، ذكرأً كان أو أثني ، وإن كان قربانه من الحملان يقرب به أمام الرب ، ويضع يده على رأس قربانه ، ثم يذبحه عند باب قبة الشهادة ، وتنضح بنو هرون دمه على المذبح كما يدور ، ويقرب من ذبيحة الوقود قرباناً للرب شحمه والأليمة تماماً ، ويقطع الأليمة والحجاب المسوط على الأحشاء ، والشحم الذي على الأكشاح كله ، والكليتين والشحم الذي عليهم من ناحية الجنوب ، ويصير زيادة الكبد مع الكليتين ، ويرفعه الكاهن على المذبح مع خبز القربان للرب ، ومن قرب قرباناً من المعز فليقدمه أمام الرب ، ويضع يده على قربانه ، ويدبحه عند باب قبة الشهادة ، وينضح بنو هرون دمه على المذبح بما دار ، وتقرب منه قربان للرب : الحجاب المسوط على الأحشاء ، والترب الذي على الأكشاح كله ، والكليتين والشحم الذي عليهم ، وعلى الجنوب ، ويصير زيادة الكبد مع الكليتين ، ويرفعه الكاهن على المذبح مع القربان يعرف الراحة للرب ، وجميع الشحم تكون للرب عهداً لاحقاً بكم في جميع مساكنكم ، ولا تأكلوا دماً ، ولا شحاماً .

التفسير:

الذبيحة التامة يرفع كل شحهما ويقرب للرب ، يعني أن العقل التام قدام الرب ، والصلة التامة ليست التي يصلى بها بالجسد فقط ، والعقل الذي هو أفضل الإنسان كالشحم في الحيوان غير مصلني ، بل مائل ومشغول لا يدرى ما يقول الفم من الصلاة ، وهذه ليست تامة للرب ، وكذلك من ينقى جسده من الخطايا التي تتم بفعل الجسد ، ولا ينقى عقله من الحقد ، والدغل ، والغش ، والمكر ، والعظمة ، والشهوة النجسة ، وكل فكر رديء هكذا فليس فعله تماماً ، لأن جسده نقى ، وعقله الذي هو الأفضل غير نقى ، والذي هو هكذا يقول الرب في الإنجيل : إنه من العذارى الجاهلات ، الذي له الزيت في سراجه ، وليس في وعاءه زيت ، حتى إذا نقص سراجه من الزيت زاده من الوعاء ، يعني أن الذي قلبه نقى ممتلىء من خوف الله ومحبته ، له الزيت في وعائه ، وإذا ما كسل الجسد نشط العقل ، وإذا ما أخطى بالجسد ، بالنظر ، أو بالسمع أو بغير ذلك من الحواس الظاهرة ، فإن العقل لما فيه من زيت خوف الله يعمل ندماً وتوبةً عمما قد زل في بالجسد ، فكلما نقص زيت

الجسد زاده من زيت العقل، وهذه هي الذبيحة التامة، والقربان الكامل، ولكن الدم هو لطيف بالجسد وبه حياته، والشحم أفضل ما في الحيوان لذلك قال: لا تأكلوا دماً ولا شحمة، لكونه خاص للرب، يعني بذلك العقل الذي هو لطيف الإنسان، وأفضل أجزائه، قال: لا تشغلوه عن ذكر الرب، لا بغضب ولا بشهوة، ولا بعظامه ولا بغضب، ولا بحقد، وإذا كنت بجسديك تخدم ما يحتاجه جسديك من ضروريات الحياة، ولا تشغل عقلك عن ذكر ربك لأنه قال: الدم والشحم لا تأكلوا، أي لا تستعملوا عقولكم مع جسديكم في أعمالكم، إذ تشغلوه عن ذكري ومحبتي، لأن هذه بالحقيقة هي الصلاة التامة، إذا كان الجسد مشغولاً فيما لابد منه من أعماله الضرورية، والعقل لا يشغل عن ذكر الله، والتفكير فيما يرضيه، ولذلك كرر هذا المعنى ووكل الوصية عليه.

القراءة الثانية:

4- ثم كلم رب موسى، وقال له: كلامبني إسرائيل وقل لهم: أية نفس أخطت، وغلطت، وأجرمت في جميع وصايا الرب المحرمة، وفعلت شيئاً مما حرم فعله، إن كان الذي غلطت كاهناً ممسوحاً، وكان ذنبه بتقريره عن ذنوب الشعب، يترب قرباناً من أجل الخطية التي أخطأها، ثور قربانه من البقر لا عيب فيه من أجل خططيته، ويجيء بالثور إلى باب قبة الشهادة ويصيره أمام الرب، ويجعل يده على رأس الثور، وينذبح الثور أمام الرب، ويأخذ الكاهن المسون من دم الثور، ويأتي به إلى باب قبة الشهادة، ويغمس الكاهن إصبعه في الدم، وينضج من الدم قبلة حجاب القدس أمام الرب سبع مرات، ويجعل الكاهن من الدم على أطراف زوايا المذبح لتدخين البخور أمام الرب في قبة الزمان، ويصب ما يبقى من دم الثور في حافة مذبح البخور، الذي عند باب قبة الشهادة، فاما شحمة ثور الخطية كلها فميز منه الحجاب الذي على الأحساء، والترب الذي على الأكشاح والكليتين والشحم الذي عليهما من ناحية الجنوب، ويصير زيادة الكبد مع الكليتين، كما يفعل بثور الذبيحة الذي يرفع، ويرفعها الكاهن ويصيرها على مذبح الوقود، وجلد الثور وجميع لحمه مع قرنيه، ورأسه وأكارعه، وجوفه، ثم يخرج الثور خارجاً من عسكربني إسرائيل إلى موضع ذكي، حيث يُرمى برماد المذبح ويحرق هناك بحطب نار المذبح، ويحرق حيث يُلقى الرماد.

وإن ضلت جماعةبني إسرائيل كلها ولم يظهر القول لتحلبني إسرائيل ، وغلطوا فيه ، أو فعلوا شيئاً من الوصايا التي حرم الله عليهم فعلها ويستحبون ، وتعرف الخطايا التي أخطأوا ، تقرب الجماعة كلها ثوراً يؤتى من البقر بخطيتهم ، يأتون به أجمعون إلى قبة الزمان ، وتجعل شيخ الجماعة أيديهم على رأس الشور أمام الرب ، ويذبحون الشور أمام الرب . ويجيء الكاهن المسروح ببعض دم الشور إلى قبة الشهادة ، فيغمس الكاهن إصبعه في الدم وينضح قبلة الستر ، أمام الرب سبع مرات ، ويصير من الدم على أطراف زوايا المذبح الذي بين يدي الرب في قبة الزمان ، ويصب بقية الدم أسفل مذبح الوقود الذي عند باب قبة الزمان ، وينزع شحمه كله ويصيره على المذبح ، ويفعل بالثور كما فعل بثور الخطية ، وكذلك يصنع به ، ويستغفر لهم الكاهن فيغفر لهم ، ثم يُخرج الشور خارجاً من العسكر ، ويحرقه كما أحرق الشور الأول ، لأنه خطية الجماعة .

وإن أجرم عظيم من عظماءبني إسرائيل ، وارتكب شيئاً من الوصايا التي حرم الله فعلها ، ويفعل ذلك غلطاً ، أو نسياناً ، ويستحي ، فإن عرف الجرم الذي أجرم يقرب قربانه تيساً من الماعز ، ذكرألا عيب فيه ، و يجعل يده على رأس التيس ، ثم يذبحه في الموضع الذي يذبح فيه الوقود أمام الرب ، لأنه خطية ، ويأخذ الكاهن من دم الخطية بإصبعه ، وينضح على أطراف زوايا مذبح الذبائح ، ويصب دمه أسفل مذبح الوقود ، ويرفع شحمه كله على المذبح ، مثل رفعه شحم ذبيحة الوقود ، ويستغفر له الكاهن لجرمه الذي أجرم فيغفر له .

وإن أخطأت نفس من الشعب وغلطت ، وعملت شيئاً مما حرم الله عليها فعله ، واستحق إذا عرفت جرمتها الذي أجرمتها تأتي بقربانها شاة من الماعز أثني لا عيب فيها قرباناً من أجل الجرم الذي أجرم ، ويضع يده على رأس قربانه ، ويدبح قربان الخطية في الموضع الذي يذبح للوقود فيه ، ويأخذ الكاهن من دم الخطية بإصبعه وينضحه على زوايا مذبح الوقود ، ثم يصب بقية الدم أسفل مذبح الوقود ، ويأخذ شحمه كله ، كما يؤخذ الشحم من ذبيحة الوقود ، ويرفعه الكاهن على المذبح ، فيكون عرفاً لراحة للرب ، ويستغفر له الكاهن فيغفر له ، وإن كان قربانه

لكان الجرم من التهم ، فيكون نعجة لا عيب فيها ، ويضع يده على رأس النعجة ويدبّحها في الموضع الذي يذبح الوقود ، ويأخذ الكاهن من دم الخطية بإصبعه وينضج على زوايا مذبح الوقود ، ثم يصب بقية الدم أسفل مذبح الذبائح ، ويفعل بشحمه كله كما فعل بشحم الحمل الذي قرب وقوداً ، ويرفعه الخبر إلى المذبح الذي على قرابين الرب ، ويستغفر له الكاهن ، فيغفر له الجرم الذي أجرم .

5 - والنفس إذا أجرمت وحشت في الأيمان ، وعاينها إنسان وشهد وعلم بذلك ، ولم يظهر الذي عاينه ، يكون الجرم الذي أجرمه ذلك الإنسان خطية لهذا ، وكل من دنا من شيء نجس ، أو من جسد دابة نجسة ، أو جسد بهيمة نجسة ، أو من شيء من الزحافة النجسة ، وتوانى عن ذلك قد تنجز هذا وأذنب ، أو من أصابته نجاسة من نجاسة الأنس ، أي نجاسة كانت فيتوانى عن ذلك ، ويعلم أنه قد أخطى وأذنب ، وكل من حلف بيمين الشفتين أن يسيء إلى أحد أو يُحسن ، فجميع ما ميز الإنسان وحلف من الأيمان فتوانى عن ذلك ، وقد علم أنه قد أذنب ، فإذا أجرم جرماً بشيء من هذه الأشياء فأقر بذنبه ، واعترف بجرمه بقربان للرب من أجل الذنب الذي أذنبه ، نعجة من الغنم ، أو تيس من الماعز من أجل جرمه ويستغفر له الكاهن ، ويغفر له ذنبه .

وإن كان مسكيناً لا يقدر على نعجة يأتي بقربان ذنبه يمامتين ، أو فرخي حمام أحدهما للخطية والآخر للوقود ، ويأتي بهما إلى الكاهن ، ويقرب الكاهن يمام الخطية أولاً ، ويسلح من رأسه إلى بين حاجبيه بمقدار عنقه ، ولا يفصل ، وينضج من دم الخطية على حائط المذبح ، وما تبقى من الدم يصب أسفل المذبح لأنه خطية ، والآخر يقربه وقوداً بحقه ، ويستغفر له الكاهن ، فيغفر له الذنب الذي أذنب .

وإن لم يقدر على اليمام ، أو فرخي حمام يأتي من القربان من أجل الجرم الذي أجرمه بعشر صاع من الدرنك ، لكان جرمـه ، ولا يصب عليه زيتاً ، ولا يجعل فوقه لباناً ، لأنـه خطـية ، ويقدمـه إلى الكـاهـن ، وـيـمـلـأـ الكـاهـنـ كـفـهـ منـ الدـرـنـكـ وـيـصـيـرـهـ فـوـقـ المـذـبـحـ عـلـىـ قـرـابـيـنـ الـرـبـ لـأـنـهـ خـطـيـةـ ، وـيـسـتـغـفـرـ لـهـ الكـاهـنـ عـلـىـ مـاـ قـدـ أـجـرـمـ بـشـيـءـ مـنـ هـذـهـ الأـشـيـاءـ ، وـيـغـفـرـ لـهـ ، وـيـكـونـ بـقـيـةـ الدـرـنـكـ لـلـكـاهـنـ مـنـ السـمـيدـ .

وكلم الرب موسى ، وقال له : النفس إذا أثمت إثماً ، وغلطت واستحلت ما قد حرم للرب ، تأتي بقربانها للرب ك بشأ لا عيب فيه يبتاعه من الغنم بفضة مثاقيل سوى الكبش بمثقال القدس ، ويقضى ما ارتكب من الظلم ، ويزيد عليه خمسة ، ويأتي به الكاهن ويستغفر له الكاهن بكبش قربانه فيغفر له .

وأي رجل أخطأ وأجرم ، وارتكب ما حرم الله في وصيته ، ولم يعلم بجرمه فليعترف بخطأه ، ويبتاع ك بشأ ثمن من قطيع الغنم قرباناً للكاهن ، ويستغفر له الكاهن من أجل خططيته التي غلط فيها ، ولم يعلم فيغفر له لأنه قربان ، ويأتي بقربان للرب من أجل خططيته .

وكلم الرب موسى ، وقال له : أي رجل قتل أو أثم بالرب ، أو غدر بصاحبه ، أو خانه في شركته ، وكلمه بوديعة أودعه ، فيغضب صاحبه ويظلمه ، ويأخذ شيئاً لصاحبه قد هلك منه فيكتمه ، ويحلف كذباً على هذه الأشياء ، مثل ما أثم الناس ، فإذا أجرم هذا أو دان برد ما غصب عليه من الظلم الذي ظلم ، أو الوديعة ، أو ما أخذ لصاحبه ، أو ما حلف عليه من الأشياء كلها كذباً ، يرد ما ظلم بعينه ، ويزيد عليه خمسة ، ويدفعه إلى صاحبه يوم قربانه ، ويقرب قرباناً للرب ك بشأ لا عيب فيه ، يبتاعه من قطيع الغنم ، ويأتي به إلى الكاهن ، ويستغفر له الكاهن أمام الرب ، فيغفر له كل خلة ارتكب من الخلال التي تأثم الناس بها .

6 - وكلم الرب موسى وقال له : تقدم إلى هرون وبنيه وأوصهم وقل لهم : هذه سنة القربان الذي يرفع للوقود ، الذي يحترق على المذبح يترك ليحترق بالليل أجمع إلى الصباح ، وتكون نار المذبح مشتعلة فيه ، ويلبس الكاهن لباس الدمشق ، وتكون ثياب الدمشق على جسده⁽¹⁾ ، ويجمع الرماد الذي يجتمع من الخطية الذي يحترق ، ويعزله على المذبح ناحية من النار ، ثم يخلع ثياب الذهب⁽²⁾ ويلبس ثياباً غيرها ، ويخرج الرماد خارجاً من عسكربني إسرائيل إلى موضع ذكي ، ولتكن النار مشتعلة على المذبح ، لا تنطفئ ، وينجمع الكاهن حطباً عليها من صباح إلى صبح ، ويصير

(1) في م : « ويلبس الكاهن قميصه من الكتان وسرابيلات من الكتان على بدنه » .

(2) في م : « ثم يخلع ثيابه » .

عليها الوقود ويرفع فوقه شحم الذبيحة التي تحرق كاملاً، وتكون النار مشتعلة فوق المذبح لا تطفأ.

وهذه سنة السميد يقربه بنو هرون أمام الرب على المذبح، ويأخذ الكاهن منه ملوكه مع الزيت ومن اللبان الذي على السميد، ويرفعه على المذبح للرب ذكراناً لراحة، وما تبقى من السميد يأكله هرون وبنوه، ولكن يأكلونه فطيراً في الموضع المقدس، ويكون ذلك في حجرة قبة الشهادة، ولا يخبز خميراً لأنني جعلته لهم نصيباً من قرباني، وهو لهم حلالاً مقدساً مثل ذبيحة الخطايا والقربان، ويأكل منه جميع ذكور بنى هرون لأنه عهد لأجيالكم من قرابين الرب إلى الأبد، وكل من يدنو منه يتظاهر.

القراءة الثالثة:

وكلم الرب موسى وقال له: هذا قربان هرون وبنوه يقدمون للرب يوم يمسح الكاهن: عشر جريب من السميد أبداً للرب، نصفه بكرة، ونصفه عند المساء، ويُخبز على الطابق ويُعجن بالزيت، ويكون ليناً لا يُترك أن يجف ويفت كسرأ، ويقرب ريح الراحة للرب، ويقربه الكاهن الذي يمسح ليكون بنوه بعده، ويرفعون ذلك على المذبح عهداً دائمًا للرب، وسميد الخبز كله يكون كاملاً لا يؤكل.

7 - وكلم الله موسى وقال له: كلام هرون وبنيه وقل لهم: هذه سنة الخطبة في الموضع الذي يذبح الوقود، تذبح ذبيحة الخطية أمام الرب لأنه قدس القدس، والكاهن الذي يظهرها هو يأكلها، ويؤكل في الموضع المقدس في حجرة قبة الزمان، وكل من يدنو من لحمها يقدس، والذي ينضح من دمها على الوعاء، يغسل الوعاء الذي ينضح عليه الدم في موضع مطهر، وأما الفخار الذي يطبخ فيه يكسر، وإن طبخ في وعاء نحاس يجللى ويغسل بالماء، وتأكله الذكور من بنى هرون لأنه قدس القدس.

وكل ذبيحة من ذبائح الخطايا التي يدخل من دمائها إلى قبة الشهادة ليستغفر بالقدس، ولا يؤكل منها، بل تحرق بالنار، هذه سنة القربان لأنه قدس القدس،

الموضع الذي يذبح القربان الذي يحرق كله هناك ، يذبح قربان الخطايا وينضج من دمه على استداره المذبح ، ويقرب منه شحمه كله والألية والحجاب المقدم على الأحشاء والكليتين وشحهما يصرن زيادة الكبد مع الكليتين ، ويرفعهما الكاهن على المذبح قرباناً للرب لأنه قربان الخطية ، تأكله الذكور منبني هرون ، ويؤكل في كل موضع مقدس لأنه قدس القدس .

وكذلك يصنع بالقربان كما يصنع ذبيحة الخطايا ، ويكون هذا لكم سنة واحدة ويدفع إلى الكاهن الذي يستغفر به ليكون له ، والكاهن الذي يقرب القرابين التي تخترق كاملاً في سبب خطايا الرجل ، يكون جلد الذبيحة له ، وجميع السميد الذي يخبز في التنور ، وجميع ما يخبز على الطاجن ، والطابق المشقوب ، يكون للكاهن الذي يقربه ، وكل سميد يُكت بالزيت والذي لا يُكت يكون لجميعبني هرون ، كل امرئ عينهم على قدر نصيبه ، هذه سنة ذبيحة الوقود التي تقرب للرب إن كان إنما يقرب على الأقدار ، يقرب على ذبيحة أقداره قرصاً ملتوتاً بالزيت ، ورقاً فطيراً مروى من الزيت من درمك يخبز لين لا يترك أن يجف قرصاً ملتوتاً بالزيت ، ويُقرب قربانه هذا على قرص خبز غير خمير على ذبيحة وقود اعترافه ، والرب يقرب قرباناً من هذه القرابين خاصة للرب ، ويصير قربانه للكاهن الذي ينضح دم الوقود ، ولحم ذبيحة وقود اعترافه ، يؤكل في اليوم الذي يقرب ، ولا يبق منه شيئاً إلى الغد .

وإن كانت ذبيحة قربانه نذراً ، أو خاصة اختصها للرب تؤكل الذبيحة يوم يقرب ، وإن بقي منها إلى يوم آخر تؤكل أيضاً ، وما بقي من لحم الذبيحة إلى اليوم الثالث يحرق بالنار ، وإن أكل منه في اليوم الثالث لا يتقبله الله ، ولا يُحسب للذي قربه قرباناً ، بل يكون مرذولاً ، ومن أكل منه تلزمته خطية ، وكل لحم مسه شيء نجس لا يؤكل منه بل يحرق بالنار ، ولا يأكل من لحم الذبيحة ، إلاّ من كان نقياً ، ومن أكل من لحم ذبيحة الرب وهو نجس ، تهلك تلك النفس من شعبها ، والنفس إذا تنجست بنجاس الناس كلها ، أو تنجست بيهيمة ، أو بشيء من جميع الهوام النجسة ، أو أكلت من لحم ذبيحة الرب تهلك تلك النفس منبني إسرائيل .

التفسير:

إذا كان قول الرب في ناموس العقيقة عن لحم الحيوان الغير ناطق، فكم عقوبة وعذاب يستحقهم المسيحي الذي بغير استحقاق وتوبية يجسر على أكل لحم الرب، اللحم الذي عن موت الخطية أسلمه الرب للموت، وهرق الدم، كما قال سبحانه: إني حياة العالم أسلم جسدي، أسلمه للصلب، وأعطيه لنا لكي تكون كل حين أطهاراً مستعددين لتناوله، لثلاثة نهالك من أمته كما قد تقدم قوله إذا ما تهافتنا بما يلزمنا في حق المسيحية المسماة علينا.

القراءة الرابعة:

وكلم الرب موسى وقال له: كلامبني إسرائيل وقل لهم: لا تأكلوا شحم البقر، ولا شحم الغنم الصأن، والماعز جميعاً، وشحم كل جسد وشحم البهيمة التي افترست فاستعملوها في جميع أعمالكم ولا تأكلوا منها شيئاً، لأن كل من أكل شحم بهيمة يقرب منها قربان للرب، تهلك تلك النفس من أمتها، ولا تأكلوا دماً حيث ما سكتتم، ولا دم الطائر، وأي نفس أكلت دماً تهلك تلك النفس من أمتها.

التفسير:

نها عن أكل الشحم الذي خصه لنفسه، لكي يعلمنا أن الذي هو خاص به لا ينبغي لنا أن نتعدي عليه ونستعمله، مادام هو الخاص به قد أوضحه لنا، قال: إن الأب لا يدين أحداً، بل كل الدينونة أعطاها للأبن، أعلمنا أن الدينونة هي خاصة للأبن، فكل من دان إنساناً فقد تعدى كتعدي من أكل الشحم في العقيقة المخصوص بالله، والدينونة التي عنها يقول هي أن يويخ إنسان إنساناً قدامه أو خلفه، أو يتحدث بعيه أو بمنقصة فيه قدامه أو خلفه، هذه هي الدينونة المنهي عنها، وأما من يذكر أخيه فيما بينه وبينه بمحبة وهدوء بمنقصة فيه يقصد تقويه منها، وليس هذه دينوية، لأن كلما ي عمل بمحبة وهدوء، بغير مرار ولا انتهار، ولا تأمر، ولا تحيز، فليس هو دينونة، لكنه فاعله بالحبة فعله يقصد الإصلاح.

وكلم الرب موسى وقال له: كلامبني إسرائيل وقل لهم: من قرّب ذبيحة كاملة للرب، يأتي بقربانه للرب من ذبيحة الوقود، ويأتي بقربان الرب بيديه، ويجيء بالشحم الذي على الصدر، والصدر الذي يختص خاصة للرب، ويرفع الكاهن الشحم ويصيّره على المذبح ويكون الصدر لهرون وبنيه، واجعلوا اليد اليمنى من ذبائحكم الكاملة خاصة للرب، وقرب الدم والشحم رجل من بني هرون وتكون اليد

اليمنى نصيباً للذى يقرب من أجل صدر الخاصة ، ويد الخاصة أخذتهما من ذبائح بنى إسرائىل الكاملة ، وأعطيتهم لهارون الكاهن وبنيه عهداً دائماً من بنى إسرائىل إلى الأبد ، هذا نصيب هرون ونصيب بنيه من قرابين الرب في اليوم الذى يمسح الرجل منهم ، ويقدم ليقرب القرابين للرب ، كما أمر الرب أن تعطوا يوم تمسحون عهداً دائماً لأجيالكم إلى الأبد هذه سنة احتراق قربان الوقود ، والسميد ، وذبيحة الخطايا ، والقربان والتام ، وذبيحة الوقود التي أمر بها الرب موسى في جبل سيناء ، في اليوم الذي أمر بنى إسرائىل ليقرب قرابينهم للرب في برية سيناء .

8- وكلم الرب موسى وقال له : اعمد إلى هرون وبنيه معه ، وخذ اللباس ودهن المسح الذي يمسح به الكهنة ، وثور الخطية وكبشين وسلة فيها خبز فطير ، واجمع الجماعة كلها إلى باب قبة الشهادة .

و فعل موسى النبي كما أمره الله ، واجتمع الجماعة كلها عند باب قبة الزمان ، وقال موسى لجميع محافل بنى إسرائىل : هذه الوصية التي أمرنا الرب أن نفعلها .

وقدم موسى هرون وبنيه وغسلهم بالماء ، ثم ألبس هرون قميصاً من القمص الذي اتخذت الكهنة ، وشد ظهره بالهميان⁽¹⁾ ، ورداء برداء ، وألبسه سراويل ، وصير على كتفه المحببة ، وهي الصدرة ، وشد عليه ذلك بهميان المحببة ، وجعل فوقها رداء الوردي ، وصير على الرداء العلم والقسط ، وصير على رأسه برنساً ، وعلى البرنس من ناحية وجهه إكليلًا من ذهب ، وهو أكليل القدس ، كما أمر الرب موسى .

وأخذ موسى دهن المسح ومسح به قبة الشهادة ، وجميع أواعيتها ، وقدسها ، ورش منه على المذبح سبع مرات ، ومسح المذبح وجميع أواعيته ، ومسح السطل وأسفله ، وقدسهما وصبّ من دهن المسح على رأس هرون ومسحه وقدسه .

وقدم موسى بنى هرون أيضاً ، وغسلهم بالماء ، وألبسهم الأقمصة ، وشد ظهورهم بالهميانات ، وصير على رؤوسهم براطل كما أمر الرب موسى ، وقدم ثور

(1) الهميان: التكة والمنطقة، وكيس للنفقة يشد في الوسط. القاموس.

الخطية، ووضع هرون وبنوه أيديهم على رأس ثور الخطية ثم ذبحه موسى، وأخذ موسى من دم الثور بإصبعه، ونضحه على استدارة زوايا المذبح، وطهر المذبح، وصبّ الدم أسفل المذبح وقدسه وظهره، وأخذ الشحم المقام على الأحشاء وزيادة الكبد والكليتين وشحّهم، ورفعهم موسى وصيّرهم على المذبح، فاما الثور وجلده وسرجيّنه⁽¹⁾ فأحرقه خارج العسكر كما [أمر] الرب موسى.

وقدم الكبش الذي هو الذبيحة المحرقة ووضع هرون وبنوه أيديهم على رأسه، وذبحه موسى، ونضح من دمه على استدارة المذبح، وقطع الكبش أعضاءً، ورفع موسى الرأس والأعضاء على المذبح، وغسل الأحشاء والأكارع بماء نقي، ورفع موسى الكبش كله على المذبح ليحرق ويفوح ريح قربانه إلى الرب كما أمر الرب موسى.

وقدم الكبش الثاني كبش الكمال، ووضع هرون وبنوه أيديهم على رأسه وذبحه موسى، وأخذ من دمه فنضحه على طرف أذن هرون اليمنى، وعلى إبهام يده اليمنى، وعلى إبهام رجله اليمنى، ثم قدمبني هرون ونضح من الدم على آذانهم اليمنى، وعلى إبهام أيديهم اليمنى، وعلى إبهام أرجلهم اليمنى، ونضح الدم على استدارة المذبح، وأخذ الشحم والإلية، وجميع الحجاب الذي يغشى الأحشاء، وزيادة الكبد والكليتين، والشحم الذي عليهم، والرجل اليمنى، ومن سلة الخبز الفطير التي أمام الرب أخذ قرصاً واحداً فطيراً، وقرصاً من المعمول بالزيت، ورقاقة واحدة، وصيّرها على الشحم والرجل اليمنى، ودفعها إلى هرون وبنيه وخصوصها خاصة بين يدي الرب، ثم أخذها موسى من بين أيديهم، ورفعها على المذبح لتحترق وتصير وقوداً، لتكون تماماً وريحاً يفوح قرباناً أمام الرب، وأخذ موسى صدر الكبش خصّه خاصة للرب، وكان هذا نصيباً لموسى من كبش التمام كما أمر الرب موسى، وأخذ موسى من دهن المسح، ومن الدم الذي على المذبح ونضحه على هرون وعلى لباسه وعلى بنيه، وعلى لباسهم أيضاً، وقدس هرون ولباسه، وطهر بنيه ولباسهم أيضاً.

وقال موسى لهرون وبنيه: اطبخوا اللحم في باب قبة الشهادة، وكلوه هناك، وكلوا معه خبز الكمال الذي في السلة كما أمر الرب موسى أن يأكله هرون وبنوه، وما

(1) السرجين: الزيل - القاموس، وفي م: «روث».

تبقى من الخبز واللحم يحرق بالنار، ولا تخرجوا من باب قبة الزمان سبعة أيام حتى تكتمل أيامكم، لأن إِنما تكمل أيديكم في سبعة، وكما صنعت في هذا اليوم، كذلك أمر الرب أن يصنع ويستغفر لكم، والزموا بباب قبة الزمان سبعة أيام حتى تكتمل أيامكم، لأن إِنما تكمل أيديكم في سبعة أيام، والزموا بباب قبة الزمان سبعة أيام لا تبرحوا ليلاً ولا نهاراً، واحفظوا شرائع الرب لئلا تموتا لأنني كذلك أمرت، وفعل هرون وبنوه بجميع الأقوال التي أمر الله بها موسى.

9- فلما كان في اليوم الثامن دعا موسى هرون وبنيه وأشياخ جماعةبني إسرائيل وجمعهم، وقال لهرون: خذ عجلأً من البقر للخطية، وكبشانقياً لا عيب فيه للقربان الذي يحرق بال تمام، وقربه أمام الرب، وقل لبني إسرائيل: خذوا تيساً للخطية، وعجلأً، وخرفين حولين لا عيب فيهم لاحتراق الوقود، وكبشان للذبيحة الكاملة أمام الرب، وسميداً ملتوتاً بالزيت، لأن يومكم هذا يظهر الرب لكم.

وأخذوا كل شيء أمرهم به موسى، واجتمعوا إلى باب قبة الشهادة، وتقدم المفل كله، وقام أمام الرب، وقال موسى: هذا ما أمر الرب أن تعاملوا ليستعلن لكم مجد الرب، ثم قال موسى لهرون: ادْن من المذبح، وقرب خطتك بالذبيحة التي تحرق كلها، واستغفر لنفسك وللشعب، ثم قرب قربان الشعب، واستغفر لهم كما أمر الرب، ودنا هرون من المذبح، وذبح عجلأً لخطيته، فأتاه بنو هرون بالدم، فغمس إصبعه في الدم ونضع على زوايا المذبح، وصب الدم إلى أسفل المذبح، ورفع على المذبح الشحم والكليتين، وزيادة الكبد، كما أمر الرب موسى، وأحرق اللحم والجلد بالنار خارجاً من العسكرية، وذبح الوقود التي يحرق كاملاً، وأتاه بنو هرون بدمه ونضحوه على استداراة المذبح كلها، وأنوته بالوقود الكامل، وقطعه أعضاء، ورفع الرأس وصيه على المذبح، وغسل أحشاءه وأكارعه، وصير الوقود الكامل فوق المذبح، وقرب قربان الشعب، وأخذ التيس الذي قرب لمكان خطايا الشعب، وذبحه ونقاه كما صنع بالقربان الأول، ورفع الوقود الكامل، وقربه بحقائقه كلها، وقرب السميد فملاً منه ملو كفه، ورفعه على المذبح غير الوقود الكامل الذي من التيس، وذبح الثور والكبش ذبيحة الشعب الكاملة، وأتى بنو هرون بدمه ونضحوه

على المذبح باستدارته ، وشحّم الثور والكبش والإلية والحجاب المقدم عن الأحشاء والكليتين ، وزيادة الكبد ، ووضع الشحّم على قص⁽¹⁾ الثور والكبش ، وصيّر الشحّم فوق المذبح ، والصدرتين ، واليد اليمنى جعلها هرون خاصة أمام الرب ، كما أمر موسى ومدّ هرون يده على الشعب ، فدعاه لهم ، ونزل من بعد ما قرب وقود الخطيئة ، والوقود الكامل ، ودخل موسى وهرون قبة الزمان ، وخرجما فدعيا للشعب ، وظهر مجد الرب قدام جميع الشعب ، ونزلت نار من قبل الرب ، وأحرقت الشحّم والذبيحة الكاملة التي على المذبح ، وعاين ذلك جميع الشعب ومجدوا الله وخرّ الشعب كله على وجهه .

10 - وأخذ ابنا هرون : ناداب وأبيهوا كل امرء منهم مجمّرته صير فيها ناراً وجعل عليها بخوراً ، وبخراً أمام الرب بنار غريبة في غير وقت البخور ، وفعلاً ما لم يؤمرا به ، فنزلت نارٌ من عند الله فأحرقهما وماتا أمام الرب ، وقال موسى لهرون :
هذا قول الرب الذي قال :

إنني أتقدس بالقربان مني .
وأتجدد بين جميع الشعب .
وصمت هرون ولم ينطق .

ودعا موسى ميسائيل وأليصفن ابني عوزيل⁽²⁾ عم هرون وقال لهما : تقدما واحملما إخوتكم من قدام القدس ، وأخرجاهما خارجاً من العسكر ، ودنيا وحملاهما بثيابهما ، وأخرجاهما خارج العسكر ، كما قال موسى .

وقال موسى لهرون ولليعازر ، وإيثamar ابني هرون الذين بقيا : لا تقطعوا⁽³⁾ رؤوسهم ولا تحرقوا ثيابكم لثلا تموتوا وينزل الغضب بالجماعة كلها ، فأما إخوتكم بنو إسرائيل فليكروا على المحترقين الذين أحرقهما الرب ، ولا تخرجوا من باب قبة الزمان لثلا تموتوا ، لأن عليكم نعمة دهن المسح من الرب ، وفعلوا كما أمرهم موسى .

(1) القص هو مشاش الصدر المغروزة فيه شراسيف الأضلاع . العين .

(2) في م : «ميسائيل والصفان ابني عزیشل ». .

(3) كتبت في هامش الأصل : في نسخة : لا تعشوا .

من يحبه رب هو كل حين يؤدبه، ولا سيما إذا ما نظر قلبه يتعظم ويفرح بالتشريف، فإنه بسرعة يسبب له حزناً يكسر قلبه، ويحطم به عظمته، لما ابتدى هرون بخدمة الكهنوت، هو وبنوه، وطربوا لذلك، وفرحوا بالتشريف أسرع الذاي تجاه أمر هرون بنيه أن يحتفظوا بها لا تطفئ بذلك أن النار لما انحدرت من السماء، وأحرقت الذابح أمر هرون بنيه أن يحتفظوا بها لا تطفئ أبداً، وهم تهاونوا بها حتى انطفئت، وبخشتهم وخوفهم أحضروا ناراً غريبة فأحرقهما بسرعة النار من قبل الرب، ويعلمنا نحن أيضاً بهذا أن تكون كل حين في أن تحفظ نار خوف الله المعطا منه في قلوبنا، ولا ندعها أبداً تنطفئ، بل نمدها كل حين، ونغذيها بالصلوة المستمرة، وسماع كتب الله، واجهاد على حفظ كل وصية له، وتنقية قلوبنا من كل فكر نجس يبذره العدو داخلنا، فإن الذي يداوم هذه الأمور لا ينقص منه خوف الله، والذي يغفل عن نفسه وتنقية ذاته، نار خوف الله تنطفئ منه، ويصير لمجد الدنيا محباً، وحيثند يحضر ناراً غريبة مثل ابني هرون، وهو أنه يراثي بالعبادة يوجد أنه خائف الله، وهو في الباطن يسخط الله جداً.

وكلم الرب هرون وقال له : لا تشرب أنت وبنوك خمراً ولا سكرأ، وإذا أردتم الدخول إلى قبة الشهادة لكيلا تموتوا، ويكون هذا عهد لكم إلى الأبد في جميع أجيالكم، وميزوا ما بين الحلال والحرام وما بين الذكي والنرجس، وعلّموابني إسرائيل جميع العهود التي أمر الرب بها موسى .

وقال موسى لهرون ولليعارز وأيثامار ابني هرون الذين بقيا : خذوا السميد الذي بقي من قرابين الرب ، وكلوا فطيراً إلى جانب المذبح لأنه قدس القدس ، وكلوه في موضع مطهر ، لأنه نصيب ونصيب بنيك من قرابين الرب ، لأنني كذلك أمرت ، فاما صدر الخاصة ، ويد الخاصة فكلوهما في موضع طاهر أنت وبنوك وبناتك معك ، لأنه نصيب ونصيب بنيك صيرته لك من ذبائحبني إسرائيل الكاملة ، ويد الخاصة ، وقص الخاصة ، ويأتوا به على قربان الشحم لتخصيص خاصة أمام الرب ، ويكون ذلك لك ولبنيك عهداً إلى الأبد كما أمر الرب .

وطلب موسى تيس الخطية ، فإذا هو قد احترق فغضب موسى على اليعازر وأيثامار ابني هرون اللذين بقيا ، وقال لهم : لماذا لم تأكلوا الخطية في موضع مطهر لأنه

قدس القدس ، وإنما دفعته لكما لتحملها خطايا الجماعة ، وتستغفرا لهم به أمام الرب ، فلذلك لا يدخل من دمه إلى بيت القدس الداخل ، وقد ينبغي أن تأكلوه كما أمر الرب أن يأكله هرون وبنوه .

وقال هرون لموسى : اليوم قربوا خطاياهم ووقدتهم الكاملة أمام الرب ، وقد أصابني في يومنا هذا كل الأمور التي أصابتني ، فلو أني أكلت الخطية لكان حسناً أمام الرب ، فسمع موسى ذلك ورضي بقوله ، واستحسن كلامه .

التفسير :

يعني أن الذي تصيبه المصائب من الرب ، إذا هو ترك الحسن ، وأكل وشكر فذلك حسن قدام الرب .

القراءة الخامسة :

11 - وَكَلَمُ الرَّبِّ مُوسَى وَهَرُونَ وَقَالَ لَهُمَا: كُلُّمَا بَنَى إِسْرَائِيلُ وَقُولَا لَهُمْ: هَذَا كُلُّوا مِنْ جَمِيعِ حَيْوَانِ الْأَرْضِ وَبِهَائِمَهَا، كُلُّ بَهِيمَةٍ ذَاتِ أَظْلَافٍ كُلُّهَا، وَحَرَمُوا مِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي لَهَا أَظْلَافٌ وَلَا يَجْتَرُ، الْجَمْلُ الَّذِي يَجْتَرُ وَلَيْسَ لَهُ أَظْلَافٌ هُوَ نَجْسٌ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، وَالْأَرْنَبُ يَجْتَرُ وَلَيْسَ لَهُ أَظْلَافٌ هُوَ نَجْسٌ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، وَالخَنْزِيرُ الَّذِي لَهُ أَظْلَافٌ، وَلَا يَجْتَرُ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، فَلَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْوِهِ هَذِهِ الْبَهَائِمُ، وَلَا تَمْسُوا لَحْوَهَا، لَأَنَّهَا نَجْسٌ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، وَكُلُّوا مِنْ جَمِيعِ مَا فِي الْمَاءِ، مَا كَانَ لَهُ أَجْنِحةٌ وَقَشْوَرٌ مَا فِي الْمَاءِ، مَا فِي الْأَنْهَارِ، وَالْبَحَارِ، وَالْأَوْدِيَّةِ كُلُّهُ، وَمَا لَيْسَ لَهُ أَجْنِحةٌ وَقَشْوَرٌ مَا فِي الْأَنْهَارِ وَالْأَوْدِيَّةِ لَا تَأْكُلُوهُ، وَمِنْ جَمِيعِ دَوَابِ الْمَاءِ وَالْوَبِرِ الَّذِي يَجْتَرُ، وَلَيْسَ لَهُ أَظْلَافٌ اجْتَنَبُوهُ، فَإِنَّهُ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، وَكُلُّ حَيٍّ فِي الْمَاءِ لَيْسَ لَهُ أَجْنِحةٌ وَقَشْوَرٌ هُوَ نَجْسٌ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْوِهِ هَذِهِ، بَلْ تَكُونُ أَجْسَادُهَا نَجْسٌ عِنْدَكُمْ، وَكَلَمَا لَيْسَ لَهُ أَجْنِحةٌ وَقَشْوَرٌ مَا فِي الْمَاءِ فَهُوَ نَجْسٌ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ، وَأَبْقُوا مِنَ الطَّيْرِ أَيْضًا مَا أَصْفَهُ لَكُمْ، لَأَنَّ هَذِهِ التِّيْرُ أَذْكُرُهَا نَجْسٌ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ: النَّسُورُ، وَالْحَدَّاءُ، وَالْغَرَابُ، وَالْغَدَافُ بِأَجْنَاسِهَا، وَالنَّعَامَةُ، وَالْبَاشْقَةُ بِأَجْنَاسِهَا، وَالسَّبَرُ وَالْهَامُ، وَالْطَّيْطَوِيُّ، وَالْعَقْعَقُ وَالسَّقْرَاقُ، وَالْعَقْعَعُ، وَالْعَقَابُ بِأَجْنَاسِهَا، وَالْهَدَّهَدُ، وَالْطَّاوُوسُ، وَجَمِيعُ فَرَّاحِ الطَّيْرِ الَّذِي يَمْشِي عَلَى أَرْبَعَةِ

أصابع محرّم عليكم^(١)، وكلوا من الطير الذي يمشي على أربع أصابع، الذين لهم
أظفار فوق أرجلهم يبحثون بها على الأرض، فهذه كلوا منها: الجراد لجنسه،
والحرجل لجنسه، وما كان سوى هذه مما يمشي على أربع أصابع من الطير فهو محرّم
عليكم، ويمثل هذه يتنجس الرجل منكم إذا أكل منها، وإذا مسَّ أجسادها، فمن
مس شيئاً من هذه يكون نجساً إلى المساء، ومن حمل منها شيئاً فليغسل ثيابه،
ويكون نجساً إلى الليل، وما لم يكن له أظلاف من البهائم، ولم يجتر فهو نجس
محرّم عليكم، ومن مسها منكم يكون نجساً إلى العشاء، والذي يمشي على يديه،
وكذلك جميع الحيوان ذوي الأربع عالم يكن له أظلاف فهو محرّم عليكم، ومن
دنا من أجسادها يكون نجساً إلى الليل، ومن حمل أجسادها يغسل ثيابه ويكون
نجساً إلى الليل، لأنها نجسة محرّمة عليكم، وهذه النجسة من جميع الزحافة،
والهوام التي تدب على الأرض، وابن عرس، والجرذون، والحرباء بأجناسها،
والعنكبوت، والخلد والعظاظة وأجناسهم، والسام أبرص، والدال، وهو أم أربع
وأربعين هذه نجسة من جميع الحيوان، ومن مس شيئاً منها ميتاً يكون نجساً إلى
الليل، ومن وقع عليه منها شيء ميت يكون نجساً، وكل وعاء يكون من خشب، أو
لباس، أو ثوب، أو جلد أو مسح، وكل شيء يعمل منه عمل، إذا وقع عليه شيء
من هذه القوام فليغسل بالماء، ويكون نجساً إلى المساء فيطهر، وكل شيء يؤكل فيصبه من
فيه إن كان فيه شيء يكون نجساً، والوعاء يكسر، وكل شيء يؤكل فيصبه من
الماء الذي يغسل به الوعاء نجساً، وكل شيء يُشرب فيصبه من ذلك يكون نجساً،
ومن سقط عليه شيء من أجساد هذه الهوام يكون نجساً، وإن سقط منها في أحواض
ومطبخ يقلعان لأنها نجسة، فتجسوها واجتنبواها، وإن سقط منها شيء في أحواض
الماء، أو نزل الماء والأنهار فما ذرها نقية، ومن دنا من أجسادها يكون نجساً، وإن
سقط من أجسادها شيء على بذر يزرع يكون نقياً، وإن أصاب البذر شيء من الماء
الذي وقع فيه بعض هذه الهوام، ووقع من أجسادها عليه يكون نجساً، وإن كانت
بهيمة من البهائم النقية التي هي لكم حلال، فدنا من جسدها أحد يكون نجساً إلى

(١) الفوارق كبيرة مع نص م.

الليل، وكل شيء من الهوام التي على الأرض هو نجس محروم عليكم، ولا تأكلوا منها، وما يزحف على بطنه أو يمشي على أربع وله أرجل كثيرة من كل الهوام التي تدب على الأرض هو محروم عليكم لا تأكلوه لأنها نجسة، ولا تنجلسوا أنفسكم بالهوام التي تدب على الأرض كلها لئلا تكونوا أرجاساً، لا تنجلسوا بهذه الأشياء لأنني أنا الله ربكم. تطهروا وكونوا مقدسين، لأنني قدوس طاهر، لا تنجلسوا نفوسكم بالهوام التي تدب على الأرض كلها، لأنني أنا الله ربكم الذي أخرجتكم من أرض مصر لأكون لكم إلها، فتطهروا لأنني طاهر، هذه سنة البهائم والطير، وكل حي يدب في الماء، وكل حي يدب على الأرض، ويعيز ما بين النقي والنجس، وبين الحرام والحلال.

التفسير:

الطوباني موسى في الأول من أسفاره شهد أن الله نظر إلى جميع ما خلق أنه حسن جداً، لأن الله القدوس الظاهر، لم يخلق شيئاً نجساً، وليس النجس سوى معصية وصاياه، والحيوان غير الناطق بأسره لكونه لا عقل له فليس يمكنه أن يعصي وصية، ولا أن يطيعها، ولذلك لا يمكن أن يوجد فيه نجس، لكون الذي خلقه ظاهر، بل هذه الأقاويل والتحذيرات رموز وتعليم للنفس الناطقة التي يمكنها أن تتظاهر وتتنجس بالطاعة والمعصية، وذلك أنه قال: كل بهيمة تجتر ولها ظلف فهي ظاهرة، وما كانت تجتر وليس لها ظلف، أو التي لها ظلف ولا تجتر فإن هؤلاء أنجاس، أراد بالتي تجتر النفس التي تهد كل حين بكلمة الله، وذلك أن البهيمة التي تجتر تتغذى ثم تصعد غذادها من جوفها إلى فمهما، وتتجدد مضنه، وهذه صورة النفس التي فعها يهد كل حين بما في قلبها من كلام الله، قال: النفس التي تهد هكذا وتتلوك كلام الله كل حين، وليس لها أظلاف، يعني بالأظلاف خدمة الإخوة، قال: إن النفس التي تفرد ذاتها من بداية عبادتها في برية أو في حبس وتلازم التهديد بكلام الله، ولم تجد إخوة لتعمل بخدمتهم وصايا المسيح في الرحمة والمحبة والاتضاع والاحتمال، فإن عبادة هذه غير نافعة لها، كما قد قال: إن البهيمة التي تجتر وليس لها أظلاف نجسة، وذلك أن هذه تعظم وتظن في نفسها أنها نقية من الأوجاع، وهذا الفكر وهذه يكفي أن يتلقها، لأن العظمة مضادة للإهنا في العقيقة والحديثة تشهد أنه يضاد المتعظمين، وإن المتعظم القلب نجس أمامه، والذي يكون مع إخوة لا يمكن أن يرى نفسه نقياً من الأوجاع، وذلك أنه بمخالطة الإخوة لابد أن يغضب، ويعلم بنفسه أنه غضوب ويلومها ويتصنع، ولا بد أن يشتهي ويدين ويتقعم، أو يضجر، أو يكسل أولاً يتحمل، وفي كل ذلك يلوم نفسه ويتصنع ويتوسل فهو

يكون بريئاً من العظمة التي تناول المتصدرون المتابعين من الأمور التي بها يعرفون ضعفهم وحاجتهم إلى التوبة كل حين.

قال : والبهيمة التي لها أظلاف ولا تجتر نجسة هي ، يعني من هو موافق إخوة ويخدمهم ولا يكون يجتر ويهدى دائمًا بكلام الله صلاة وقراءة كل حين ، فإن هذا خدمته معنوية قدام الله ، وذلك أنه يغضب ويقى على غضبه ، ويحقد وكذلك يشتهي ، ويمسك الشهوة داخل قلبه حتى يتممها بالفعل ، ويدين ويفعل كل هذه الأفعال ولا يلوم نفسه ، لكون كلمة الله التي تذكره وتجعله يلوم نفسه ، ليست داخل قلبه كل حين ، فحقاً قال : إن الذي له أظلاف ولا تجتر نجس هو ، وأيضاً يحترم غفران ذنبه ، وذلك أنه لا يغفر لمن يسيء إليه ، لأن الرب قال : إذا لم تغفروا لا يغفر لكم ، والذي كلمة الله دائمة في قلبه هي تذكره بأنه يصلبي كل حين من صلاة أبينا الذي في السموات ، ويجعله يغفر لمن يسيء إليه ، لكي بذلك يغفر له سياته ، وحسن شبه الذي تجتر ، وليس له أظلاف بالجمل ، وذلك أن الجمل كثير الدغل ، وهكذا المتود الذي لا إخوة عنده يظهر له بهم غشه ، ويحرص في التوبة والتنتية منه ، فشهود دخله ، وكل خطاياه مخزون داخله كالجمل ، وهو غير متفع بالاحتراز والتهديد بكلام الله ، لكون ذلك لا يتنقى به قلبه من الغش ، والذي له أظلاف ولا تجتر شبه الخنزير ، والخنزير كثير الشر وقدر المأكول والتمرغ في الوسخ ، وكذلك إن من هو موافق أخيه في عبادة الله ولا ينفي قلبه من كل شيء بكلمة الله والتوبة من الغضب والشهوة والدينونة ، والبغضة والافتخار ، والخذل ، والحسد وما أشبه هؤلاء ، فإنه يكون أوسخ من الخنزير ومتمنغاً في الوسخ الفساني ، وليس مرافقته الإخوة من أجل شفاعة الله بل من أجل وسخ جسدي وقيد دنياني .

القراءة السادسة: تقرأ في عيد الصعود:

12 - وَكَلَمُ الرَّبِّ مُوسَى وَقَالَ لَهُ: كَلِمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: الْمَرْأَةُ إِذَا حَبَلتْ وَوَلَدَتْ ذَكْرًا تَكُونُ نَجْسَةً سَبْعَةً أَيَّامٍ، كَمَا تَكُونُ فِي أَيَّامِ حِضْبَاهَا، وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَخْتَنُ الصَّبِيُّ ثُمَّ تَجْلِسُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنِ يَوْمًا عَلَى دَمِ نَقِيٍّ، لَا تَدْنُو مِنْ شَيْءٍ مَقْدُسٍ وَلَا تَدْخُلَ بَيْتَ اللَّهِ حَتَّى تَتَمَّ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا، وَإِنْ وَلَدَتْ اُنْثِي تَكُونُ نَجْسَةً مُثْلَةً نَجْسَتِهَا فِي أَيَّامِ حِضْبَاهَا أَرْبَعَةً عَشَرَ يَوْمًا، وَتَجْلِسُ مَكَانَهَا عَلَى الدَّمِ الذَّكِيِّ سَتَةً وَسَتِينَ يَوْمًا.

فَإِذَا كَمْلَتْ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا ابْنَا وَلَدَتْ أَوْ ابْنَةً، تَأْتِي بِخُرُوفِ حُولِي لَا عِيبَ فِيهِ لِلذِّبِحَةِ الْكَامِلَةِ، وَيَمْتَنِينَ، أَوْ فَرَخِي حَمَامَ مِنْ أَجْلِ الْخَطِيَّةِ، وَتَأْتِي بِهَا إِلَى بَابِ قَبَةِ

الزمان، فتدفعها إلى الكاهن وتقربها أمام الرب، ويستغفر لها وتطهر من حيضها، وما كان يجري من الدم منها، هذه سنة المرأة التي تلد ذكراً أو أنثى، وإن لم تقدر على خروف تأخذ ياماتين، أو فرخي حمام، واحداً للخطية، والآخر للوقود، ويستغفر لها الكاهن وتطهر.

القراءة السابعة:

13 - وكلم الله موسى وهرون وقال لهم: أي إنسان كان في جسده، كلوم أو بهاق أو قوب تتقدّر، إذا كان في جلده كلوم أو أثر برص، يقدم إلى هرون الكاهن أو إلى بعض بنيه، وينظر الكاهن إلى ضربة البرص التي في جلده، فإن اتسعت الضربة في جلده، أو اتسعت، وابيض الشعر الذي كان في الموضع، وكان الموضع الذي فيه البرص أخفض من مستوى جلد جسده، فذلك برص حقاً، ينظر إليه الكاهن وينجسه، فإن ظهرت في جلده نقطة بهاق، وكانت بيضاء غير مستوية مع جلده، ولم يبيض الشعر في ذلك الموضع يخط الكاهن حولها ويحجر عليها سبعة أيام وينظر إليها في اليوم السابع فإن تدنت الضربة في موضعها ولم تسع في الجلد ولم يتسع، يُحجر عليها الكاهن سبعة أيام آخر ثم ينظر إليها الكاهن من بعد سبعة أيام فإن برت الضربة، ولم تسع في الجلد، ولم يتسع يطهرها الكاهن لأنها قوية، ويغسل ثيابه ويتظاهر، فإن سعى البهاق في الجلد من بعد نظر الكاهن إليه وتطهيره فإنه يرى الكاهن أيضاً الموضع، وينظر إليه الكاهن، فإن سعى البهاق في الجلد نجسه الكاهن لأنه برص، وإذا كانت ضربة برص بإنسان يقدم ذلك الإنسان على الكاهن وينظر الكاهن إلى الموضع إن كان الأثر الذي في الجلد أبيض، وقد انقلب سواد شعر الموضع إلى البياض، وكان لحم الموضع حياً غير ميت، فذلك برص عتيق ينجسه الكاهن، ولا يحجر عليه، من أجل أنه نحس، وإن سعى البرص واتسع في جلده، ولبس جلده كله البرص من قرنه إلى قدمه ما رأت عينا الكاهن، فلير الكاهن إن كان جسده كله قد أبيض، يظهر الكاهن الضربة من أجل أنه قد أبيض جسده كله أجمع، فذلك طاهر، وإذا ظهر فيه لحم حي فيتنجس، وينظر الكاهن اللحم الحي وينجس ذلك الموضع لأنه نحس، وإن انقلب اللحم الحي إلى البياض يُقدم صاحبه

على الكاهن، وينظر الكاهن إن كانت الضربة قد انقلبت إلى البياض، فيطهرها الكاهن لأنها ظاهرة.

وإن كان في جسد الإنسان جرح وبراً، فيكون فيه أثر أبيض أو أحمر يرى ذلك الكاهن، وينظر إليه الكاهن إن كان منظر الموضع مطاعن من استواء الجلد، وقد أبىض الشعر الذي في الموضع ينجرسه الكاهن، لأنها ضربة برص سعت في موضع الجرح، وإن رأى الكاهن الموضع وليس فيه شعر أبيض، وكان الموضع مستوياً مع الجلد يحجر عليه الكاهن سبعة أيام، وإن كان البرص قد سعى واتسع ينجرسه الكاهن لأنه برص، وإن وقف مكانه ولم يتسع فهو كلوم صارت من الجرح يطهره الكاهن.

وإن كان بالإنسان كية كوي بالنار، ويكون في الكيء بهاق أبيض أو أثر أحمر يضرب إلى البياض، ينظر إليه الكاهن إن كان الشعر قد انقلب إلى البياض، وكان الموضع أخفض من الجلد فهو برص قد سعى في موضع الكيء، ينجرسه الكاهن لأنه برص، وإن لم ير الكاهن في الموضع شرعاً أبيض وكان الموضع مستوياً مع الجلد، يحجر عليه الكاهن سبعة أيام، وينظر إليه في اليوم السابع، فإن سعى البهاق في الموضع ينجرسه الكاهن لأنه برص، وإن وقف البهاق في موضعه ولم يسع في الجلد، وكان مستوياً فهو أثر كان في موضع الكيء يطهره الكاهن، لأنه أثر كيء.

وأي رجل أو امرأة كانت به ضربة في رأسه، أو في لحيته ينظر الكاهن إلى الضربة، فإن كان منظرها أخفض من الجلد، وكان فيها شعر ميت رقيق أبيض ينجرسها الكاهن لأنها ضربة برص ظهرت في الرأس، وفي اللحية، وإن رأى الكاهن الضربة، ولم يكن منظرها أخفض من الجلد، ولم يكن فيها شعر أسود يحجر عليها الكاهن سبعة أيام وينظر إليها في اليوم السابع، فإن كانت الضربة لم تسع ولم تتسع، ولم يبيض شعرها، ولم يرق، ولم يكن ينظر الضربة أخفض من الجلد يحلق حول الضربة، ولا يحلق موضع الضربة ويحجر عليها الكاهن سبعة أيام آخر، وينظر إليها في اليوم السابع، فإن لم تسع الضربة، ولم يكن موضعها أخفض من الجلد، يطهرها الكاهن ويغسل ثيابه ويتطهر، وإن سعت الضربة في الجلد واتسعت من بعد تطهيره، ينظر إليها الكاهن، فإن سعت الضربة واتسعت لا يفتش الكاهن عن رقة

الشعر وبياضه لأنها ضربة نجسة ، وإن وقفت الضربة في موضعها ، وينبت فيها شعر أسود تبرأ الضربة لأنها نقية يطهرها الكاهن .

وأي رجل أو امرأة كان في جلدتها بهاق ييرق بياضه ، ينظر الكاهن إلى ذلك ، إن كان في جلدتها بهاق أبيض ، أو أحمر يتقدّر إنما ذلك بهاق ، وهو نقى ، ومن كان أصلع فهو نقى ، فإن كان الصلع ^{في مقدمه} فذلك جلح^(١) وإن كان في جلحته أو في صلعته أثر أبيض أو أحمر ، فذلك برص ، قد ظهر في جلحته أو صلعته ، ينظر الكاهن إلى أثر الضربة فإن كانت قد احمرت أو ابيضت في جلحته أو في صلعته ، وكان لونها كلون البرص الذي يكون في الجسد ، فذلك هو برص ينجسه الكاهن ، لأنه في رأسه ضربة برص ، ومن كان به برص تكون ثيابه محرقة ، وتكون رأسه تغطي ، ويغطي شفتيه بيده ، إذ يمسك أنفه ، ويستر شفتيه بيده التي يمسك بها أنفه ، ويدعو نفسه نجسًا ، لأنه نجس مادامت ضربة البرص فيه ، ويجلس وحده لا يختلط مع الناس لمكان نجس ، ويكون سكنه خارجاً من محلةبني إسرائيل ، وإن كان في رداء ، أو في ثوب يشبه البرص من الصوف ، كان الثوب أو الكتان ، أو يظهر شبه البرص في سدا ، أو في كтан ملفوف ، أو صوف ملفوف ، أو يظهر شبه البرص في جلد يستعمل ، وفي كلما يستعمل من الجلد ، ويكون الذي يظهر في الثوب حمرة أو صفرة ، أو في الجلد أو في السدا ، أو في الكتان الملفوف ، أو في كل نوع من الجلد ، فتلك ضربة برص ، تقدم إلى الكاهن ، وينظر إليها الكاهن ، ويحجز الكاهن على الضربة سبعة أيام ، ثم ينظر إليها الكاهن في اليوم السابع ، فإن سعت الضربة واتسعت في الرداء ، أو في السدا ، أو في الكتان ، أو في الجلد ، أو في كل جلد يستعمل فتلك الضربة برص مر ، وهو نجس يحرق الكاهن الرداء ، أو السدا ، أو الصوف ، أو الكتان ، أو كل وعاء جلد تكون فيه الضربة ، يحرق بالنار لأنه برص مر ، وإن رأى الكاهن أن الضربة لم تسع في الرداء أو في السدا ، أو في الملفوف من الصوف ، أو الكتان ، أو في كل شيء من الجلد ، أو في كل وعاء من الجلد ، يأمر الكاهن بغسل الإناء الذي فيه الضربة ، ويحجر عليه الكاهن سبعة أيام آخر ، وينظر الكاهن إلى الضربة بعد غسلها ، إن كانت الضربة على

(١) الجلح : ذهب شعر مقدم الرأس ، والنتع : أجلح . العين .

حالها ولم يتغير لونها، ولم تغير الضربة مما كانت عليه، فذلك هو نجس يُحرق بالنار في جدهه أو في بلاء، وإن رأى الكاهن أن الضربة مستوية بعد الغسل، يقطع الموضع الذي فيه الضربة من الرداء، أو من الجلد، أو من السدا، أو من الملفوف، وإن ظهرت الضربة أيضاً في الرداء أو في السدا، أو في الملفوف، أو في جميع ما يستعمل من الجلود يحرق ذلك بالنار لأن الضربة قد سعت فيه، وأي ثوب، أو رداء، أو سدا، أو ملفوف من الصوف كان، أو الكتان، أو الجلد الذي يغسل فترتفع عنه الضربة، يغسل مرتين ويظهر، هذه السنة سنة ضربة البرص الذي يظهر في الرداء، أو في الثوب من الصوف كان، أو من الكتان، أو في السدا، أو في الملفوف، أو في كل ما استعمل من الجلود، كيف ينجس أو يظهر.

التفسير:

يعني برص ثوب النفس ورداء القلب بأفكار الخطية، والتلذذ بها، لأنه رمز بهذه الملابس إشارة عن ذلك، فأما الأجسام فإن ذلك نجس في الظاهر والباطن، ولا يقرب منه ولبيتعذر عن الجماعة.

14 - وكلم رب موسى وقال له : هذه سنة الأبرص الذي يتظهر يوم يتظهر: يؤتى به إلى الكاهن ، ويخرجه الكاهن خارجاً من العسكر ، وينظر الكاهن إن كانت ضربة البرص قد برئت وظهر منها الرجل ، يأمر الكاهن بذلك الذي يتظهر فيقدم ، يؤتى بعصفورين حيين نقين ، وعود من خشب الأرض ، وصوف أحمر وزوف ، ويأمر الكاهن فيذبح أحد العصفورين في وعاء فخار على عين الماء ، ويأخذ العصفور الآخر الحي ، وعود الأرض ، والصوفة الحمراء والزوفة ، ويخصب العصفور الحي بدم العصفور الذي ذبح على عين الماء ، وينضج منه على ذلك الذي يتظهر سبع مرات ، فيتطهر ويطير العصفور الحي حيال الحقل ، ويغسل ذلك الذي يتظهر ثيابه ، ويحلق شعره ويستحم بالماء ، فيظهر ثم يدخل إلى محل بنى إسرائيل ، ويجلس خارجاً من بيته سبعة أيام ، وفي اليوم السابع يحلق شعره كله ، شعر رأسه ، ولحيته ، وحاجبيه ، وشعر جسده كله ، ويغسل ثيابه ، ويستحم بالماء ويتطهر .

حتى إذا كان في اليوم الثامن يأخذ حملين لا عيب فيهما ، ونعجة حولية لا عيب فيها ، وثلاثة عشر كيل درnek ملتوت بالزيت ، وأوقية من زيت ، ويقيم

الكاهن الرجل الذي يتظاهر مع قرائينه في باب قبة الزمان، أمام الرب، ويأخذ الكاهن حملًا واحدًا ويقربه قربانًا بدل الخطية، ويقرب معه الأوقية الزيت ويخصها الكاهن خاصة أمام الرب، ويذبح الحمل في الموضع الذي يذبح فيه الخطية والوقود الذي يحترق كاملاً في الموضع الظاهر، لأن القربان الذي يقرب بدل الخطية هو للكاهن، هو أخص الخاصة. ويأخذ الكاهن من دم ذبيحة الخطية، وينضج منه على أطراف أذن الذي يتظاهر اليمنى، وعلى إبهام يده اليمنى، وعلى إبهام رجله اليمنى، ويأخذ الكاهن أوقية من زيت، ويصبها في يده اليسرى، ويغمس الكاهن إصبعه اليمنى في الدهن الذي في يده اليسرى، وينضج الكاهن الزيت أمام الرب سبع مرات، وما تبقى من الزيت في يد الكاهن ينضج منه على طرف أذن الذي يتظاهر اليمنى، وعلى إبهام رجله اليمنى، وذلك في موضع سفك دم الخطية، وما تبقى من الزيت الذي في يد الكاهن يصب على رأس ذلك الذي يتظاهر، ويستغفر له الكاهن أمام الرب، ويقرب الكاهن قربانًا على خططيته، ويستغفر لذلك الذي يتظاهر من نجاسته، ومن بعد أن يذبح القربان ويجعل الكاهن الوقود الكامل السميد على المذبح، ويستغفر الكاهن للرجل ويتطهر.

وإن كان مسكيناً لا يقدر على القربان الكامل فليتخذ حملًا واحدًا خططيته، ويستغفر له عليه، وعشرين كيل درمك ملتوت بالزيت للقربان، وأوقية زيت ويماتين، وفرخي حمام، وما قدر عليه من شيء، ويكون أحدهما للوقود، والآخر بدل الخطية، ويأتي بهما في اليوم الثامن إلى الكاهن الذي يظهر إلى باب قبة الزمان، ويأخذ الكاهن الحمل والأوقية الزيت، ويخصهما الكاهن خاصة أمام الرب، ويذبح حمل الخطية، ويأخذ الكاهن من دم الخطية، وينضج منه على أطراف أذن الذي يتظاهر اليمنى، ويصب الكاهن من الزيت في يده اليسرى، وينضج منه بإصبع يده اليمنى أمام الرب سبع مرات، وينضج الكاهن من الزيت الذي في يده على أطراف أذن الذي يتظاهر اليمنى، وعلى إبهام يده اليمنى، وعلى إبهام رجله اليمنى، في مكان دم الخطية، وما تبقى من الزيت في يد الكاهن يصب على رأس الذي يتظاهر ويستغفر له أمام الرب، ويقرب من اليماتين أو من فرخي الحمام مما يقدر عليه الذي يتظاهر،

ويكون واحداً منهما للخطية والآخر يكون للوقود على السميد، ويستغفر الكاهن لذلك الذي يتظاهر أمام الرب، هذه سنة تلزم من كانت به ضربة من برص، إذا كان مسكيناً لا يقدر على ما يتظاهر به.

التفسير:

برحمة ورأفة وشفقة على كل خاطئ شفق الرب هكذا، حتى لا يدع أحداً يغلب عن التوبة، أمر أن يكون القربان الذي به التطهير من الخطية على مثل قدرة كل أحد من المؤمنين، أن يقدم الله ما يقتدر عليه من الاجتهاد في عمل الوصايا، والتوبة الدائمة، وتنقية أفكاره من بذار العدو، فهو يصل بهذه الأشياء إلى الذبيحة الناطقة الحية، التي هي جسد الرب ودمه، يتظاهر بهما من جميع خطایه ويشفي جميع أوجاعه.

ثم كلام الرب موسى وهرون وقال لهم: إذا دخلتم أرض كنعان التي أعطيكم ميراثاً، وتظهر ضربة البرص في أرض ميراثكم، ويأتي رب البيت، ويظهر ذلك الكاهن ويقول: رأيت في بيتي شبه ضربة البرص، يأمر الكاهن فيفرغ البيت قبل أن يدخل البيت لينظر إليه لثلا يتنجس ما في البيت من الأوعية، ثم يدخل الكاهن وينظر على الضربة، فإن كانت الضربة في حائط في حيّطان البيت شبه قشور صفر، وحمر، وكان منظرها أخفض من حائط البيت، يخرج الكاهن من البيت ويقوم في باب البيت ويحجر على البيت سبعة أيام، ويرجع الكاهن في اليوم السابع، وإن كانت الضربة قد سعت واتسعت في حائط البيت، يأمر الكاهن أن تنزع الحجارة التي ظهرت فيها ضربة البرص، وتلقى خارجاً من القرية في موضع نجس، وتقشرُ حيّطان البيت من داخل باستدارته كلها، ويلقى ترابه خارجاً من القرية في موضع نجس، ويدخل حجارة آخر بدل الحجارة التي نزعت ويطيئون البيت بطين آخر، فإن عادت الضربة وسعت في البيت من بعد نزع الحجارة، ومن بعدهما قشر البيت وطين يدخل الكاهن وينظر، فإن سعت الضربة في البيت واتسعت، فليعلم أن في البيت برصاً مراً وهو نجس، يهدم البيت ويستأصل وتجمع حجارته وترابه وخشبها، ويخرج خارجاً من القرية إلى موضع نجس، ويحرق بالنار، ومن دخل ذلك البيت وهو محجور عليه، يكون نجساً إلى الليل، ومن رقد في البيت يغسل ثيابه، ومن أكل في البيت شيئاً يغسل ثيابه، وإن

دخل الكاهن ونظر فلم تسع الضربة في البيت من بعد تطين البيت ، يظهر الكاهن ذلك البيت لأن ضربة قد برأته ، ويأخذ لتنقية البيت طيرين نقين حيين ، وعوداً من خشب الأرض ، وصوفة حمراء ، وزوفاً ويأمر الكاهن بذبح أحد الطيرين في وعاء فخار على عين ماء ، ويعدم إلى العصفور الحي ، وعود الأرض ، والزوجة ، والصوفة الحمراء ، ويغمسها في دم العصفور الذي ذبح في ماء عذب ، وينضج في ذلك البيت سبع مرات ، ويظهر البيت بعد العصفور والماء العذب وبالعصفور الحي ، وعود الأرض ، والزوجة ، والصوفة الحمراء ، ويطير العصفور الحي خارجاً من القرية إلى ناحية البرية ، ويستغفر الكاهن على البيت فيتظهر ، هذه السنة التي أنزلت على جميع أنواع البرص الذي يكون في الناس ، والبهائم ، والبيوت ، وسنة الكلوم ، والآبار التي تفسد ، والبهق وبها تغير ما بين النجس والنقي ، هذه سنة البرص ، وما يلزم البرص .

القراءة الثامنة:

15 - وكلم رب موسى وهرون وقال لهم : كلما بنى إسرائيل وعلماءهم وقولا لهم : كل إنسان يكون زرعه يقطر من جسده ، فهو نجسٌ مadam زرعه يقطر منه ، وأي فراش رقد عليه الذي زرعه يقطر يكون نجساً ، ومن دنا من فراشه يغسل ثيابه ويستحم بالماء ، ويكون نجساً إلى الليل ، ومن جلس على ثوب جلس عليه من يقطر زرعه يغسل ثيابه ويستحم بالماء ، ويكون نجساً إلى الليل ، وإن لصق إنسان به قطر الزرع على إنسان نقي ، يغسل ثيابه ويستحم ويكون نجساً إلى الليل ، وما يركب عليه الذي زرعه يقطر يكون نجساً ، ومن دنا مما تحت الذي زرعه يقطر ، يكون نجساً إلى الليل ، ومن حمل ثوباً كان تحت الذي زرعه يقطر ، يغسل ثيابه ويستحم بالماء ، ويكون نجساً إلى الليل ، ومن لمس من زرعه يقطر إذ لم يغسل يديه بالماء ، فليغسل ثيابه ويستحم بالماء ويكون نجساً إلى الليل ، وإن مسَّ من زرعه يقطر وعاء فخار ، فليكسر ذلك الوعاء ، وإن مس الذي زرعه يقطر وعاء خشب أو وعاء نحاس فيغسل بالماء ، فإن برىء الذي به قطر الزرع من قطره من بعد سبعة أيام ، ثم يتظاهر ويغسل ثيابه ، ويظهر جسده بالماء العذب ، ويظهر فإذا كان في اليوم الثامن يأخذ يامتين ، أو فرخي حمام ، ويأتي بهما إلى باب قبة الزمان ويصيرهما أمام

الرب، ويدفعهما إلى الكاهن ويقربهما الكاهن واحداً للخطية، والآخر للوقود الكاملة، ويستغفر له الكاهن أمام الرب، ويظهره مما كان يسأله منه

التفسير:

يظهر الله عظم السخط والغضب، والنجم الكائن لمن يبدل زرعه، والرسول بولس يقول عنه إنه لا يرث ملوكوت الله، وإن كل من يعلم خطية لمن لا يعرفها هو، يكون كل حين مشاركاً لفاعليها فيها، وينبغي لمن يتتجس هكذا أن يمنع من القربان إلى أن يظهر بالتربيه، والامتناع من ذلك، وكذلك من يبدل زرع النفس العاقلة الناطقة الذي هو كلامها أن يتكلم سائر الكلام الذي لا ينبعي من الكلام البطل، فهو يخطئ ويتجسس، وبالخاص من يتكلم بكلام يعلم به إنسان خطية لا يعرفها، لأن الكلام الذي هو زرع النفس الناطقة، والله أعطاه لها لكي تشر من الشمار الصالحة الذي يحتاج إليه من حاجاتها الضرورية: الروحانية، والجسدانية، فإذا هي استعملت الكلام بخلاف الواجب أخرجته بغير حاجة، وصار خطية، ومن أجل هذا يقول الرب في الإنجيل المقدس: إن كل كلمة بطالة يعطي الإنسان عنها جواباً في يوم الدينونة.

أيا رجل جنب، أو جرت منه جنابة يغسل جسده كله بالماء، ويكون نجساً إلى الليل، وأي ثوب أو فراش وقعت عليه النقطة فليغسل بالماء، ويكون نجساً إلى الليل، والرجل إذا أتى امرأته يتظهران كلاهما ويكونان نجسين إلى الليل.

والمرأة إذا كان بها حيض الدم، يكون حيضها في جسدها وتحلّس طامثة سبعة أيام، وكل من دنا منها في أيام حيضها يكون نجساً إلى الليل، وأي ثوب رقت عليه وهي حائض يكون نجساً، ومن دنا من فراشها يغسل ثيابه ويستحم بالماء، ويكون نجساً إلى الليل، ومن دنا من ثوب جلست عليه وهي طامث يغسل ثيابه ويستحم بالماء ويكون نجساً إلى الليل، ومن لمس ثوباً رقت أو مس فراشها.

ومن جامع امرأة طامثة فأجابه من طمثها شيء، يكون نجساً سبعة أيام، وأي ثوب رقت عليه يكون نجساً.

والمرأة إذا سال منها دم في غير أيام طمثها، أو يزداد طمثها ويدوم أكثر مما كانت تحياض في أيام حيضها تكون نجسة أيام سيلان دمها كلها مثل ما كان في أيام طمثها، وتكون نجسة، وكل ما رقت عليه في أيام حيضها يكون مثل الذي ترقد عليه في أيام

طمشها، والثوب الذي تجلس عليه يكون نجساً مثل ما يكون أيام طمشها، وكل من دنا منها يكون نجساً، ويغسل ثيابه ويستحم، ويكون نجساً إلى الليل، وإن تطهرت من سيلان دمها بعد سبعة أيام فتطهر، وإذا كان في اليوم الثامن تأخذ يمامتين، أو فرخي حمام، وتأتي بهم إلى الكاهن إلى باب قبة الشهادة، ويفربهما الكاهن الواحد للخطية، والأخر لللوقود، ويظهرها الكاهن من سيلان دمها أمام الرب.

وتقدما إلى بني إسرائيل أن يتحفظوا من النجاسة، ولا يموتوا بنجاستهم، ولا ينجسوا بيتي الذي بينهم، هذه السنة الذي تلزم كل من به قطر الزرع، وكل من أصابته جنابة فيتنجس فيها، والخائض تصير على حি�ضها، والذي به قطر الزرع يكث على قطره حتى يتظاهر: ذكرأً كان، أو أنثى، والرجل الذي يجامع امرأة نجسة.

التفسير:

كل ما يذكره كتاب الله، إذا كان في اليقظة باعتماد منه عليه فهو خطية ونجس، وليس يظهره من نجسه حميم الماء، بل الحميم بالتوبة والرجوع عن الخطية، والذي يجنب في المنام ليس عليه خطية، ولا يلزمه حميم بها بل يغسل المكان الذي يتسع على سبيل القدر لأنه بغير علم، ويجب الامتناع من القريان ذلك النهار، والذي يدنو إلى زوجته فربما أن رجلها لدنوه من دمها الفاسد يلحقه المرض الجذام، أو البرص، وربما إذا حبت المرأة فيكون الولد أجنم أو أبرص، ووالدها يكونان مدانين من تعبه في ذلك المرض.

**القراءة التاسعة: هذه سنة استغفار جماعة بني إسرائيل مرة في السنة
في عشرة من الشهر الأول:**

16. وكلم رب موسى بعد موت ابني هرون حيث بخرا بالنار الغريبة أمام الرب واحترقا، قال رب لموسى: كل هرون أخاك أن لا يدخل بيت المقدس في كل حين، داخلاً من حجاب الباب الذي أمام تابوت الغفران لثلاثي يوم، لأنني ظاهر على صفيحة الغفران بالسحب، فإذا دخل هرون إلى بيت المقدس يدخل بشور يؤتى به من قطيع البقر، لم يعمل عملاً قط، وكبشًا لللوقود الكامل ويلبس قيمصاً من كتان القدس، ويكون لباسه على حده من دمشق، ويشد ظهره بمنطقة من دمشق، ويصير على رأسه قلنسوة من دمشق، لأنها ثياب القدس، ويستحم بالماء ويلبسها، ويأخذ من جماعة بني

إسرائيل جديين ليكونا قرباناً مكان الخطية، ويستغفر لنفسه ولأهل بيته، ويأخذ جديين أيضاً ويفقهما أمام رب حين في قبة الزمان، ويقترب عليهما قرعتين: قرعة واحدة للرب، وقرعة أخرى لعزرايل⁽¹⁾، ويقرب هرون الجدي الذي أصابته قرعة الرب ويصير قرباناً بدل الخطية، والجدي الذي وقعت عليه قرعة عزرايل يقوم حياً أمام الرب ليستغفر عليه لأصحاب الذنوب، ثم يسروحونه إلى عزرايل إلى القفر⁽²⁾، ويقرب هرون ثور الخطية نفسه، ويستغفر لنفسه ولأهل بيته، وينبع ثور الخطية ويأخذ ملو مجمرة من الجمر الذي على المذبح أمام الرب، وملو كفيه من البخور الطيب المرتفع، ويدخل داخلاً من حجاب الباب أمام الرب، ويغشى دخان البخور صفيحة الغفران مثل الغمام لثلايموت، ويأخذ من الثور وينضح بإاصبعه حيال تابوت الغفران من جانب المشرق، وينضح من الدم أمام التابوت سبع مرات، وينبع جدي الخطية للشعب، ويدخل بدمه داخلاً من حجاب الباب، ويصنع بدمه كما صنع بالثور، وينضح منه على صفيحة الغفران وأمامها، ويستغفر لبني إسرائيل من نجاستهم على القدس، ويستغفر لهم من إثمهم وجميع ذنوبهم، وكذلك يصنع بقبة الزمان التي بينهم وبين نجاستهم، ولا يكون في قبة الزمان أحد إذا دخل ليستغفر بالقدس حتى يخرج، ويستغفر لنفسه ولبنيه، ولجماعة بنى إسرائيل كلها، ويخرج إلى مذبح الرب، ويظهره، ويأخذ من دم الثور والجدي، وينضح عليه من الدم بإاصبعه سبع مرات ويظهره وينقيه من نجاسة إسرائيل، وإذا أكمل تطهيره المقدس، ولقبة الزمان، والمذبح، يقرب الجدي الحي، ويضع هرون يده على رأس الجدي، ويقر بذنبه بنبي إسرائيل، وجهلهم، وجميع إثتمهم وخطاياهم، ويحملها على رأس الجدي، ويرسله مع رجل يتنهى معه إلى البرية، ويتحمل الجدي إثتمهم كله إلى الأرض السادة، ويدع الجدي في البرية.

يدخل هرون قبة الزمان، ويخلع عنه الثياب التي يلبس، فيعلقها هناك، ويستحم بالماء في موضع ظاهر، ويلبس ثيابه ويخرج يقرب وقوده الكامل، ووقود الشعب الكامل، ويستغفر للشعب، ويرفع شحم الخطية على المذبح.

(1) في م: «لعزازيل» وعزازيل هو الشيطان.

(2) كان يعتقد أن عزازيل، أي الشيطان كان يعيش في القفر.

والذي يرسل الجدي إلى عزراائيل يغسل ثيابه ويستحم بالماء، ثم يدخل عسكربني إسرائيل، وثور الخطية، وجدي الخطية الذي يدخل من دمهم للتطهير في بيت القدس، يخرجان خارج العسكر ويحرقان جلودهما ولحمهما وسرجينهما، والذي يحرقهما يغسل ثيابه ويستحم بالماء، ثم يدخل العسكر، وتكون لهم هذه سنة جارية إلى الأبد.

التفسير:

حد الله لهم يوماً في السنة، ويكون فيه الدخول، وأمر رئيس الكهنة أن لا يدخل إلى ذلك القدس الداخلاني إلا في ذلك اليوم فقط مرة واحدة في السنة، يدخل بنبيحة التطهيرأ لكل الشعب، واستغفاراً لهم، فكان ذلك رمزاً وإشارةً إلى رئيس كهنة الخيرات المزمعة ربنا يسوع المسيح الذي مرة واحدة في جميع الدهر أهرق دمه على الصليب تطهيراً وغفراناً لشعبه، ودخل بجسده المأخوذ منا إلى قدس القدس الداخلاني الذي هو عرش أبيه.

قال الله لهرون: أن يكون له قربان قدس، وقدس القدس يدخله كل حين ويكملا الخدمة فيه، وقدس القدس لا يدخله كل حين لثلاثيّوت: خدمتين، هكذا رسم المسيح للمؤمنين به خدمة مع الجماعة، وهي القدس وخدمة سكوت وخلوة، وهي قدس القدس الخدمة مع الجماعة أمر أن تكون أولاً وخدمة السكوت والخلوة، لم يأمر أن تكون خرافاً بل نهى عن فعلها كل حين، في غير الحين الذي قد حده لها، وقال: إن من فعلها في غير حينها فإنه يموت، لليوم العاشر من الشهر السابع حد فيه الدخول إلى قدس القدس للخدمة بعد تحصيل كمال أثمار السنة، وكذلك بعد أن يحصل الإنسان كمال الأثمار في تطهير كل حواسه، ويشمر في كمال الوصايا التي لا يمكن كمالها إلا مع الناس، مثل خدمة المحتاجين من الناس والرحمة لهم، والاحتمال لضعفهم والمغفرة لمن أساء منهم، وما أشبه ذلك من الوصايا التي مع الناس تكمل حينثذ بعد ذلك كله يدخل إلى قدس القدس الذي هو الخلوة والسكوت، وإذا هو دخل إليه قبل ذلك قال الله: إنه يموت ويميته الشيطان الذي برب لحربه ومقاتلته وجه لوجه، قبل أن يأخذ قوه من العلا يقدر بها على قتاله، وذلك أن المختلط بالناس يقاتل الشيطان بالناس، وللتفرد يقاتلته بذاته، فإذا لم يكن قبل انفراده قد أخذ من الله قوه على قتاله، فهو يقتل منه.

في الشهر السابع، في عشرة من الشهر ضعوا نفوسكم، ولا تعمدوا عملاً لأنتم ولا الذين يقبلون إلي، فيسكنون معكم، لأن في هذا اليوم يستغفر لكم هرون، وتطهرون من جميع خطایاکم، وتطهرون أمام الرب، ويكون لكم هذا اليوم يوم

راحة مثل السبت، وضعوا نفوسكم سنة جارية إلى الأبد ويستغفر لكم الكاهن الذي يمسح، الذي تكمل يداه ليخدم بعد أبيه، ويلبس لباس المقدس⁽¹⁾، وثياب المقدس، ويظهر بيت قدس القدس، ويظهر قبة الزمان والمذبح، ويستغفر للكهنة ولجميع شعب جماعة بنى إسرائيل، وتكون هذه السنة جارية لكم إلى الأبد، ليغفر لبني إسرائيل ذنبهم مرة في السنة، وفعلوا كما أمر الرب موسى⁽²⁾.

هذه سنة القرابين والذبائح التي تذبحون خارجًا في قبة الزمان، لأن بنى إسرائيل كانوا يذبحون للشياطين، فقضى عليهم مثل هذه السنة.

17 - وكلم الرب موسى وقال له: كلم هرون وبنيه، وجماعة بنى إسرائيل وقل لهم: هذا ما أمرني الرب به أن أخبركم: أي رجل من بنى إسرائيل يذبح ثوراً أو كبشاً أو شاةً في محلة بنى إسرائيل، أو يذبح خارجًا من العسكر، ولا يأتي بقربانه إلى باب قبة الزمان ليقربه قرباناً للرب في بيت الرب يعاقب ذلك الرجل عقوبة من قتل قتيلاً، لأنه سفك دماً، ويهلك ذلك الرجل من شعبه، وذلك ليأتي بنو إسرائيل بقربانهم وذبائحهم التي يذبحونها خارجًا من الحرب، ويأتوا بها إلى الكاهن إلى باب قبة الشهادة، ويقربونها ذبائح تامة للرب، وينضج الكاهن دمه على مذبح الرب في باب قبة الزمان، ولا يذبحوا ذبائحهم للشياطين الذين يضلون بها، هذه سنة لكم في جميع أجيالكم، وقل لهم: أي رجل من بنى إسرائيل، ومن الذين يقبلون إلي، ويسكنون معكم يقرب قرباناً كاملاً، أو ذبيحة ولا يأتي به إلى باب قبة الزمان ليقربه أمام الرب، يهلك ذلك الرجل من شعبه، وأي رجل من بنى إسرائيل، ومن الذي يقبلون إلي ويسكنون معكم أكل دماً أنزل غضبي بالذي أكل الدم، وأهلكه من شعبه، لأن أنفس البهائم هي الدم، وأنا أمرتكم أن تقربوا على المذبح لغفران خطاياكم، وتطهير أنفسكم، لأن الدم هو الذي يستغفر لأنفسكم، لأنه إنما يغفر لكل نفس بالدم.

ولذلك قلت لبني إسرائيل: لا يكون فيكم من يأكل دماً، والذي يقبلون إلي ويسكنون معكم لا يأكلون دماً، أي رجل من بنى إسرائيل ومن الذين يقبلون إلي

(1) في الهاشم: في نسخة: كتان.

(2) في الطبعات الأخرى هنا انتهى الإصلاح السادس عشر.

ويسكنون بينكم يصطاد صيداً من الحيوان، ومن الطير الذي يؤكل، إذا ذبحها يدفق دمها ويغطيه بالتراب، من أجل أن الدم نفس لكل ذي لحم هو، فقل لبني إسرائيل: أن لا يأكلوا دم كل ذي لحم، لا يأكلوه، لأن نفس كل ذي لحم هي دم، وكل من يأكل الدم يهلك، ومن أكل بهيمة افترست منكم أو من الذين يقبلون إلى ، ويسكنون بينكم يغسل ثيابه، ويستحم بالماء، ويكون نجساً إلى الليل، ثم يتظاهر، فإن لم يغسل ثيابه وجسده يُعاقب بخطيته .

القراءة العاشرة:

وكلم رب موسى وقال له : كلام بني إسرائيل وقل لهم: أنا الله ربكم لا تعملوا شيئاً مثل أعمال أهل مصر التي سكتتموها، ولا تعملوا مثل أعمال أهل أرض كنعان التي أدخلتكم إليها، ولا تسيروا بستهم، ولكن اعملوا بأحكامي ، واحفظوا وصاياي وسيروا بها أنا الله ربكم ، احفظوا شرائي وأحكامي ، لأن الإنسان الذي يعمل بها يعيش بها ، أنا الرب ، وليس غيري .

لا يجسر الرجل منكم أن يكشف عورة قرينته ، أنا الرب وليس غيري ، لا تكشف عورة أبيك لأنها لأبيك ، ولا عورة أمك لأنها أمك ، فلا تكشف عورتها ، ولا تفضح امرأة أبيك ، ولا تكشف عورتها لأن عورتها عورة أبيك ، ولا تفضح أختك من أبيك كانت أو من أمك التي ولدت من أبيك ، أو أختك من أمك لا من أبيك لا تكشف عورتها ، وكذلك ابنة ابنك ، أو ابنة بنتك لا تكشف عورتها لأن فضيحتها فضيحتك ، ولا تكشف عورة ابنة امرأة أبيك التي ولدت من أبيك ، لأنها أختك لا تكشف عورتها ، ولا تكشف عورة عمتك لأنه أخت أبيك ، ولا تكشف عورة خالتك لأنها أخت أمك ، ولا تكشف عورة امرأة عمك ولا تدن من امرأته ، ولا تكشف عورتها لأنها امرأة عمك ، ولا تكشف عورة كتك لأنها امرأة ابنك لا تكشف عورتها ، ولا تكشف عورة امرأة أخيك ، لأن فضيحتها فضيحة أخيك ، ولا تكشفن عورة امرأة وابنتها ، أي لا تجمع بينهما ، ولا تكشف عورة ابنة الابن ولا ابنة الابنة لأن فضيحتهما فضيحتك ، ولا تكشفن عورتهم لأنهن قرابتك ، وارتكابهن حرام عليك وإنم ، ولا تتزوج أخت امرأتك في حياتها فتحزنها ، ولا تكشف عورتهم

جميعاً في حياة امرأتك، والامرأة إذا حاضت وطمثت لا تدن منها لتكشف عورتها، ولا تفصح امرأة صاحبك ولا تتنجس منها، ولا تُحبل امرأة ليست هي لك بحال ولا تنجس اسم إلهك أنا الله ربكم.

لا تصاجعن الذكور، ولا ترتكب ما يُرتكب من الامرأة لأنها فعل نجس، ولا تأت بهيمة، ولا تلق زرعك فيها فتنجس بها، والامرأة أيضاً لا تدن من بهيمة لتطأها لأنها فعل نجس، لا تتنجس بشيء منها، ف بهذه كلها تنجست الأمم الذين أهلكتهم بين أيديكم، وتنجست أرضهم بفعلهم، وعاقبتهم بإثمهم، وتعطلت الأرض من سكانها لأجل خطاياهم، احفظوا عهودي وأحكامي، ولا ترتكبوا شيئاً من هذه الخطايا، لا أنتم ولا الذين يقبلون إلي ويسكنون بينكم، لأن أهل البلاد التي ترثونها فعلوا هذه الأفاعيل كلها وتنجست الأرض بهم، فلا تنجسو الأرض لشلا تعطل منكم كما تعطلت من الأمم الذين كانوا فيها من قبلكم، لأن كل من يفعل شيئاً من هذه الخطايا يهلك تلك النفوس التي فعلتها من شعبها، احفظوا شرائي ولا ترتكبوا شيئاً من سنن الخطايا التي فعلها الذين كانوا قبلكم، ولا تنجسو بها أنا الرب إلهكم.

19 - ثم كلام الرب موسى وقال له : كلام جميع بنى إسرائيل وقل لهم : يتقدسون لأنني أنا قدوس ، أنا الرب إلهكم : فليهاب كل امرء منكم والديه ويكرمهما ، واحفظوا وصايني لأنني أنا الرب إلهكم ، لا تقبلوا إلى الشياطين ولا تتخذوا آلة مسبوكة ، أنا الرب إلهكم ، وإن ذبحتم ذبائح تامة للرب فاجعلوها مقبولة تؤكل يوم تذبح ، وتؤكل بالغداة أيضاً ، وما تبقى منها إلى اليوم الثالث يحرق بالنار ، ولا تؤكل ، وإن أكل منه في اليوم الثالث ، لم أقبله منكم بل يكون مرذولاً ، ومن أكل منه لزمه الخطية لأنه نجس قدس الرب ، تهلك النفس من أمتها ، وإذا حصدتم حصاد أرضكم لا تستقصوا ما حول مزارعكم في حصادكم ، ولا تلقطوا التقاط حصادكم ، ولا تستقصوا ما في كرومكم إذا اقتطفتموها ، ولا تلقطوا ما يتشر من زيتونكم ، بل دعوه للمساكين ، والذين يقبلون إلي لأنني أنا الرب إلهكم ، لا تسرقوا ولا تغدروا ، ولا يكدين⁽¹⁾ إنسان منكم بصاحبه ولا تختلفوا باسمي كذباً ، ولا تنجسو اسم إلهكم

(1) أي لا يكيدن ، وفي م : « لا يخدع أحد قريبه » .

أنا رب وليس غيري، لا تظلمن صاحبك ولا تسفة غضباً، لا تبيتن أجرة الأجير عندك إلى الغد، لا تشتمن الآخرين، ولا تندع عشرة بين يدي ضرير، بل اتق الله ربك لأنني أنا رب الإله.

لا تحيفوا في القضاء، ولا تأثموا، ولا تحابوا المسكين، ولا الكبير أيضاً فلا تخابه، بل اقض لصاحبك بالبر والعدل، ولا تسمع بأحد من شعبك؛ ولا تدخل في دم صاحبك لأنني أنا رب.

لا تغتابن أخاك في قلبك، بل بكت صاحبك ووبخه بالحق لكيلا يلزمك خطية في سببه، لا تحقدن على أحد من شعبك، بل حب صاحبك، كما تحب نفسك أنا رب، فاحفظوا وصيتي.

ولا تخلطوا في نتائج بهائمكم، ولا تزرعوا في مزارعكم بذوراً مختلطة، ولا تلبسو ثياباً مختلطة من كتان وصوف.

وأي رجل أتى امرأة فعزل عنها وهي أمة ابتعاهما بثمن لم يخلصها أحد من ملكها، ولم يعتقها، ولم يصيرها حرّة يسأل عنها سؤالاً شافياً، ولا يقتلا لأنها أمة له، وفي ملكه ولكنه يأتي بقرابان للرب إلى باب قبة الزمان، ك بشأ لذبيحة الخطية، ويستغفر له الكاهن⁽¹⁾ على كيش للخطية أمام الرب، من أجل الخطايا الذي أخطأ، ويغفر له الذنب الذي أذنبه.

التفسير:

ماذا يضر الرب من الثوب المختلط صوفاً وكثاناً، وماذا تضره الأرض المزروع فيها بذرین، ولكنه قال ذلك إشارة إلى تطهير القلب بالكمال، وأنه لا يجب أن يرسي الإنسان في قلبه فكرين صالحًا وطالحاً، بل زرعاً واحداً نقىً يزرع في قلبه فكر الصلاح فقط، وبكل حرص يحرص على تنقية قلبه من فكر الطلاح لأن الذي يقبل الفكر الردي في قلبه لا بد أن يتممه بالفعل بجسده إذا لم يسرع ينقى قلبه، ولذلك قال: لا تبغض أخاك في قلبك لأنه علم أنك إذا بغضته في قلبك فلا بد أن تسيء إليه بالفعل، لأن القلب مهما حصل فيه لا بد أن يظهر بالفعل.

(1) كتب فوقها: «الخبر».

وإذا دخلتم الأرض وغرستم فيها كل شجرة ثماراً تؤكل ، فدعوها ثلاثة سنين ، ولا تأكلوا من ثمارها ، وإذا كان في السنة الرابعة صبروا جميع شجركم لقدس ربكم ومجد إكرامه ، وفي السنة الخامسة كلوا ثمارها ، فإنها تنموا وتزداد لكم غلاتها ، أنا الرب إلهكم .

لا تأكلوا دماً ولا نظروا تشيع الطير ، ولا يكونن فيكم .

لا تحلقوا شواربكم ، ولا تطولوا شعور رؤوسكم ، ولا تحلقوا عنافق حاكم ، ولا تخدشوأ جوهكم على الميت ، ولا تكتبوا في لحومكم بالإبر كما يكتب غيركم ، أنا الرب إلهكم .

لا ترخّص لابتتك أن تزنني لثلا تملئ الأرض من الزنى والخطية ، ولكن احفظوا وصاياتي ، وأكرموا مقدسني ، واتقوه أنا الرب وليس غيري .

لا تتبعوا العرافين ولا العافة ، ولا تنطلقوا إليهم ولا تسألوهم عن شيء لكيلا تنتجسوا بهم أنا الرب إلهكم .

أكرم الشیخ وقم إليه إذا رأيته ، وأكرم من كان أكبر منك ، واتق الله ربک ، أنا الرب إلهكم .

وإذا سكن بينكم الذي يُقبل إلى فلا تظلموه بل نزلوه منزلة أحدكم ، وصيروه منكم ، والذين يقبلون إلى ويسكنون معكم حبوم كما تحبون أنفسكم ، لأنكم كنتم سكاناً بأرض مصر ، أنا الرب إلهكم .

لا تأثموا في القضاء ، ولا تأثموا في الأوزان ، والمكاييل بل اتخذوا ميزاناً ، ميزان الحق ، واتخذوا مكاييل الحق ، مكاييل البر ، ومثاقيل الحق ، أنا ربكم الذي أخرجتكم من أرض مصر ، احفظوا جميع وصاياتي ، واعملوا بها أنا الرب وليس غيري .

التفسير:

كل هذه الوصايا لازمة للمؤمنين باليسوع ، ليست من وصايا التوراة التي قد كانت رمزاً وإشارة إلى غيرها ، بل هذه الوصايا لازمة وواجبة جداً .

20- ثم كلام الرب موسى وقال له : قل لبني إسرائيل أي رجل من بنى إسرائيل ، أو من الذين يقبلون إلي ، ويسكنون بين بنى إسرائيل ألقى زرعه في امرأة غريبة ، يُقتل ذلك الرجل قتلاً ، ويرجمه جميع الشعب بالحجارة ، وأنا أيضاً أنزل غضبي بذلك الرجل ، وأهلكه من شعبه لأنه ألقى زرعه في غريبة ، وأراد أن ينجز مقدسني ، وأن ينجز اسمي المقدس ، وإن غفل شعب الأرض عن الرجل الذي ألقى زرعه في امرأة غريبة ، ولم يوجبوا عليه القتل أنزلت غضبي على جميعهم .

ومن تبع العرافين والعافة وضل بها أنزل به غضبي الشديد وأهلكه من شعبه ، تقدسوا ، وتكونوا مقدسين ، لأنني أنا الرب إلهكم ، احفظوا وصاياتي واعملوا بها ، لأنني أنا الرب الذي يقدسكم .

التفسير:

كيف يقول المؤمنين : لماذا يأتي لنا البلاء ؟ ولماذا يتخلّى الرب عنا ويبعد منا فرجه ؟ وهم يسمعونه يقول : إن الجماعة إذا ما غفلت عن رجل واحد منها يخطئ ، ولم يأخذوا منه الحق يحل غضب الرب على كل الجماعة لأجل ذلك ، المؤمنون اليوم قد يخطئون وينظر فيهم كثيرون يخطئون ولا يلتقطوا إلى هذه الوصية البة ، ولذلك كثر السخط من الله عليهم وانجلت معونته عليهم ، ولا سيما الكهنة خاصة والمقدمين الذين يلزمهم نهي الخطأ ، وأخذ الحق منهم وحقق أيضاً أن العراف والقوال بالفال والتنجيم ، وما أشبه ذلك يجعل الإنسان نجساً وعاصراً لوصايات الله .

وأي رجل شتم والديه يُقتل قتلاً لأنه شتم أبوه وأمه ، دمه في عنقه .

والرجل الذي يأتي امرأة صاحبه ، أو امرأة رجل غريب يقتلا جميماً .

والرجل الذي يأتي امرأة أبيه فقد كشف هذا عوره أبيه يقتلا جميماً ، دمهما في أعناقهما .

والرجل الذي يأتي كنته يقتلا جميماً لأنهما ارتكبا خطية ، دمهما في أعناقهما .

والرجل الذي يأتي ذكرًا مثله فيرتكب منه ما يرتكب من النساء ، فقد ارتكبا كلامهما نجاسة يقتلا ودمهما في أعناقهما ، ولا يكون بينكم خطية .

والذي يتزوج امرأة وأمها فقد ارتكب خطية يحرق بالنار هو وهي .

والرجل الذي يرتكب من البهيمة ما يرتكب من النساء يقتل قتلاً، والبهيمة أيضاً ترجم، والمرأة التي ترقد بين يدي البهيمة ليركبها تقتل تلك المرأة والبهيمة جمِيعاً يقتلا، ودمهما في أنفاسهما.

والرجل الذي يتزوج أخته من أمه، أو من أبيه، ويرى عورتها وترى عورته، هذا عار شديد يقتل أمام شعبهما، وذلك أنه كشف عورة أخته، يكون إثمها في أنفاسهما.

والرجل الذي يأتي طامثاً، ويكشف عورتها فقد كشف عن ينبوعها، وهي أيضاً كشفت ينبعو دمها يهلكان جميعاً من شعبهما.

لاتكشفن عورة عمتك ولا خالتك لأنها قرابتكم، ومن فعل ذلك يعاقب بإثم فضيحته.

والرجل الذي يأتي امرأة عمه فقد كشف عورة عمه، وفضحه يعاقبها بخطيتها، ويتوبوا من غير أن يخلفوا ولداً، والرجل الذي يتزوج امرأة أخيه فقد ارتكب إثماً، لأنه كشف عورة أخيه يوتا ولا يخلفها ولداً.

قال رب : احفظوا جميع شرائعي وأحكامي ، واعملوا بها لئلا تعطلكم الأرض الذي أدخلكم إليها لتسكنوها ، لا تسيراوا بسنت الأمم الذين أهلكت من أيديكم لأنهم ارتكبوا هذه البلايا كلها ، وأبغضتهم وقلت لكم : إنكم ترثون أرضهم ، لأنها أدفعها إليكم فترثوها ، الأرض التي تغل لكم اللبن والعسل ، أنا الرب إلهكم الذي اختصتكم من الأمم .

ميزوا البهائم النقية من النجسة ، والطيور النقية من النجسة ، وجميع هواي الأرض التي صيرتها نحسنة عليكم ، وكونوا مقدسين لأنني أنا الرب إله القدس ، وأنا الذي أخرجتكم من الأمم لتكونوا لي شعباً ، وأي رجل أو امرأة صار عرافاً أو قائفاً يقتلها قتلاً ، ويكون قتلهم الرجم بالحجارة ، ودمهما في أنفاسهما .

التفسير:

أرض كنعان طرد الرب بقوته الأمم السكان فيها ، وورثها لبني إسرائيل وأوصاهم قائلاً : الأمم الذين طردتهم وأسكنتكم موضعهم ، لم أطردكم باطلاً بل من أجل سوء فعالهم ،

فاحذروا كل الحذر أن تسيئوا الفعل مثلهم لثلا نطردوا من الأرض كما طردوا، وكذلك إيليس وجنوده من أجل تعظمهم ومعصيتهم طردوا من ملك السموات، ووعدنا نحن أن نرثه، والرب يحذرنا هكذا من التعظم والعصيان الذي بسببه طردوا أولئك، فهو يحذرنا من الفعال الشريرة لثلا نطرد كما طردوا، وقال : استعملوا الإقرار وما قد نهيتكم عنه، وأعلمتكم أن نجس فاتهوا، واحذروا لأنني ظاهر، وقد اخترتكم لي شعباً بشرط أن تكونوا لي أطهاراً، هذا الذي من أجله أهرق دمه علينا، ومن أجله دعانا، وهو أن تكون أخيراً أطهاراً لكي يتمجد ربنا كما قد علمنا أن نصلى قائلين : يا أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمك ، وإذا كان خلاف ذلك فإنه يشتم من أجلانا ، ويتنقم هو منا من أجل شتمه اسمه مسيحي ، لا يكون خيراً ظاهراً ، لم يكن للمسيح حاجة بتسميته اسمه ، لأن المسيح خير ظاهر ، ولا يريد أن يسمى باسمه إلا من كان كذلك.

القراءة الحادية عشر:

21 - وقال الرب لموسى : قل للكهنة بنى هرون : لا تتنجسو بيت من شعبكم إلا أن يكون قرابته من الكهنة من أبيه ، أو أمه ، أو ابنه ، أو ابنته ، أو أخيه أو بأخته العذراء التي لم تتزوج ، ولا يقربن الكبير من شعبه إذا مات لثلا يتنجس به .
ولا يثروا آثاراً في رؤوسهم على الموت ، ولا يحلقوا عناقفهم ، ولا يخدشوا وجوههم ، ولا يثروا في أجسادهم آثراً على الموتى بل يكونوا مقدسين لله .
ولا ينجسوا اسم إلههم لأنهم يقربون قرابين الرب ، ويرفعون خبز القرابين على الذبح ، فليكونوا أطهاراً .
ولا يتزوجوا زانية ولا امرأة نجسة ، ولا يتزوجوا مطلقة لأن الكاهن مقدس لاسم إلهه فظهوره يا هذا ، لأنه يقرب خبز قربان إلهه ، ويكون عندك مطهراً لأنه ظاهر ، وأنا الذي أقدسكم ، وابنة رجل كاهن إذا بدت بالزندي ، فقد نجست هذه أباها ، واستوجبتك أن تحرق بالنار ، فلتتحرق .

والكافر العظيم أعظم إخوته الذي يصب على رأسه دهن المسح ، الذي يكمل يداه للباس ثياب الكهنة ، لا يغطي رأسه ، ولا يخنق ثيابه ، ولا يدخل إلى موضع فيه نفس ميتة ، ولا ينجس بأبيه وبأمها ، ولا يخرج من بيت المقدس ولا ينجس بيت المقدس إلهه ، وذلك لأن إكليل دهن المسح إله عليه ، أنا الرب ليس إله غيري ، لا

يتزوجن هذا إلا جارية عذراء، فاما امرملة او مطلقة قد تجست بالزنى، فلا يتزوج من اشباه هؤلاء البتة، بل يتزوج عذراء من قومه، لا ينجس زرعه في شعبه لأنني أنا رب الذي أقدسه.

22- ثم كلام رب موسى وقال له : كلم هرون وقل له : من كان فيه عيب من نسلك في جميع الأجيال لا يدن من مقدسي ، ليقرب خبز إلهه من أجل أن من كان فيه عيب لا يقرب لي قرباناً مثل الرجل : الأعرج ، والأعمى ، والأفطس ، أو الأصم ، أو رجل مسكور اليد ، أو الرجل ، أو قصيراً ومنعني ، أو رجل قد انتشر حاجبه ، أو أححظ العين ، أو من في عنقه بياض ، أو برص ، أو أحدب ، أو رجل له خصية واحدة ، أي رجل كان فيه عيب من نسل هرون الكاهن لا يدن من المذبح ليقرب قرباناً للرب لأن فيه عيب ، وهو مكروه ، فلا يدلون من خبز إلهه ، ولا يقربون من خبز إلهه في بيت قدس القدس ، لكن يأكل من خدمة الكهنة ، ولا يدخل داخل من حجاب قبة الزمان ، ولا يدن من المذبح لأن فيه عيباً ، ولا ينجس مقدسي لأنني أنا رب الذي أقدسهم ، وقال موسى لهارون وبنيه وجميع بين إسرائيل هذا القول .

التفسير:

ناموس سيدنا المسيح لم يمنع من الكهنوت من فيه عيب من عيوب الجسد ، إذا كان ذلك العيب الذي فيه لا يقتصر به عن خدمة الكهنوت ، وذلك ناموس التوراة لكونه كان جسداً ورمزاً على ناموس الروح ، أمر بكمال جمال الجسد ، وناموس سيدنا المسيح لكونه روحاني ، يأمر بكمال جمال الروح ، وعيوب الجسد لا تنجس من هي فيه لأن الله خالقها ولكونه طاهر لم يخلق نجساً ، بل عن عيوب الروح بالحقيقة ، قال : لأن من هو عاص لوصية من الوصايا إذا صار كاهناً نحمس مقدس المسيح ، لأن المسيح من أجله يشتم ، والشعب به يتشبه ، لأن بمحبة الرب ، وحفظ وصاياه يستحق الإنسان أن يصير مسكتناً مؤيداً لروح القدس المعنزي ، كما استحق ذلك تلاميذه القديسون ، فمن كان طاهراً وليس خيراً ، أو خيراً وليس طاهراً ، فإنه ليس كاملاً في الفضيلة ، وكذلك من كان طاهراً وخيراً وليس منصفاً ، فالكامل إذاً من كان طاهراً خيراً متضعاً ، هذا يستحق الدخول إلى قدس القدس ومعاينة اللاهوت .

ثم كلام رب موسى وقال له : قل لهارون وبنيه : أن يتحمموا من جرمبني إسرائيل ، ولا تنجسوا اسم مقدسي لأنها مقدسة لي أنا رب ، وليس غيري ، تقدم

إليهم وإلى أجيالهم، وقل أي رجل منكم تقدم إلى الجريمة التي يحرم بنى إسرائيل للرب، وهو قد جنب، أو تنجرس بشيء من النجاسة، تهلك تلك النفس من بين يدي أنا الرب، وليس غيري.

أي رجل من بنى هرون أو من زرعه، كان به برص، أو ينقط زرعه، فلا يأكل من القدس حتى يتطهر، ومن دنا منهم من نجاسة النفس، أو من كان جنباً، أو يتتجس بالبهائم النجسة، ومن تنجرس يأنسان متتجس بأي نجاسة كانت، فأي نفس دنت منه تكون نجسة إلى الليل، ولا يأكل من القدس حتى يستحم، ويغسل جسده بالماء، وعند غروب الشمس يتطهر ثم يأكل من القدس لأنه خبزه، ولا يأكل من بهيمة افترست لثلا تنجرس بها، أنا الرب وليس غيري.

وليحفظوا شرائعي لثلا يلزمهم الخطأ فيموتوا بها، لأنهم نجسوا أنفسهم، أنا الرب الذي أقدسهم.

ومن كان غريباً فلا يأكل من القدس، وإن كان الكاهن ساكناً أو أجيراً فلا يأكل من القدس، وإذا ابتاع ملوكاً يأكل من خبزه لأنه اشتراه بماله، ويأكل أيضاً المولدين في بيته من خبزه.

وابنة الكاهن إذا تزوجها رجل غريب فلا يأكل منه، وإذا ترمّلت ابنة الكاهن، أو طلقت، ولم يكن لها ولد فرجعت إلى بيت أبيها تأكل من خبز أبيها كما كانت تأكل في صباها، فأما من كان غرياً فلا يأكل منه، والرجل الذي يغلط ويأكل من القدس يزيد عليه مثل خمسه، ويرفع ذلك إلى الكاهن قدساً، ولا ينجرس بنو إسرائيل الحريمة التي اختصت للرب، فيحملون خطايا وإنما إذا أكلوا من حريتهم لأنني أنا الرب أقدسهم.

القراءة الثانية عشرة⁽¹⁾ :

23 - وكلم الرب موسى وقال له : كلم هرون وبنيه وجماعة بنى إسرائيل ، وقل لهم : أي رجل من بنى إسرائيل ، ومن الذين يقبلون إليَّ ويسكنون بينكم ، وبين بنى

(1) في هامش الأصل بخط مختلف : هذه سنة النذور والقرابين المقدمة للرب .

إسرائيل الذي يقرب نذره أو قربانه من جميع القرابين الذي تختص للرب، مثل الوقود الكامل الذي يحرق كله ليقبل، يقرب كبشاً لا عيب فيه من الشiran كان أو من الحملان أو من الماعز، ولا يقربوا قرباناً فيه عيب، لأن ذلك لا يكون قرباناً يُسر به، والرجل الذي يقرب ذبيحة كاملة للرب ليختص ذبيحة، أو خاصة من الشiran أو من الماعز إن كان قربانه لا عيب فيه يتقبل منه، وإن كان قربانه ذكياً لا عيب فيه يكون تماماً، لا يكون أعزراً، ولا مكسوراً، ولا يكون مقوياً ولا يكون مختلاً، ولا يكون أبرص، ولا أقرع، ولا يقرب للرب قرباناً فيه شيء من هذه العيوب، ولا يحل على مذبح ⁽¹⁾ الرب قربان فيه شيء من هذه العيوب، وإن كان الثور أصم أو الكبش قصير الألية تكون خاصة، وإن كان نذراً لا يتقبل، وإن كان الكبش أو الثور مرضوض العظم، أو مقطوعاً أو أبترأ، لا يقرب قرباناً للرب، ولا تصنعوا شيئاً من هذا في أرضكم، وأما من كان غريباً فلا تقربوا خبز إلهكم من هذه الأشياء لأنها فاسدة فيها عيب، ولا يتقبلها الرب منكم.

ثم كلم الرب موسى وقال له : إذا وضعتم البقرة عجلأً، أو النعجة حملأً، أو الشاة جديأً يكون مع أمه سبعة أيام، ثم قربه إليّ من اليوم الثامن، وما بعد فإن قربانه يتقبل منه قرباناً لله، ولا تذبحوا ثوراً ولا كبشاً وولده في يوم واحد، وإن قربتم ذبيحة اعتراف لله وليرقبل فاذبحوه، وكلوه من يومه، ولا تبقوا منه شيئاً إلى غد أنا الرب وليس غيري .

واحفظوا شرائي واعملوا بها أنا الرب فلا تنجزوا اسم مقدسني الذي أتقصد من بني إسرائيل، أنا الرب الذي قدسكم، وأنا الذي أخرجتكم من أرض مصر، لا تكون لكم إلهاً أنا الرب وليس غيري .

وكلم الرب موسى ⁽²⁾ وقال : كلم بني إسرائيل وقل لهم : أعياد الرب التي تعبدونها المختصة هي هذه التي أقول لكم : ستة أيام مبذولة اعملوا فيها كل

(1) في هامش الأصل : في نسخة : أو مقطوع الإلية ، ولا أجرد وأحدب .

(2) في الحاشية : في السبت .

الأعمال، فاما يوم السابع، فهو السبت والراحة يكون مقدساً للرب، لا تعملوا فيه عملاً بل يكون سبتاً للرب في جميع مساكنكم.

واما أيام الرب فلتدع عندكم مختصة مطهرة: في الشهر الأول في أربعة عشر من الشهر عند المساء اعملوا فصحاً للرب، ويكون يوم خمسة عشر من هذا الشهر عيد الفطير للرب، كذلك تأكلوا الفطير سبعة أيام، واجعلوا أول يوم منها مختصاً مطهراً لا تعملوا فيه عملاً، وقربوا للرب قرباناً سبعة أيام، ولن يكون اليوم السابع مدعواً مطهراً، ولا تعملوا فيه عملاً.

وكلم الرب موسى وقال له: إذا دخلتم الأرض التي أعطيتكم وحصدتم حصاداً فأتوا بأول قطة تحصدونها إلى الكاهن، ويخصها الكاهن أمام الرب للقبول، ومن بعد يوم آخر يخصها أيضاً، وقربوا في اليوم الذي يخصون فيه القطة للرب خروفاً حوليأ لا عيب فيه وقدأ كاملاً للرب، ويكون قربانه عشرين من صاعين من درمك متلوت بالزيت ليكون قرباناً للرب، وريحاً طيباً، وتكون قارورة من الخمر ربع القسط، فاما الخبز والسبل المقلو والمفروك فلا تأكلوا هذا اليوم إلى اليوم الذي تقربوا فيه قرباناً لإلهكم، وتكون هذه سنة جارية لأجيالكم في مساكنكم، وعدوا من بعد ذلك اليوم من اليوم الذي تأتون فيه بقية الحصاد سبعة أسابيع كاملة.

وعدوا إلى تمام الأسبوع السابع واحصوها خمسين يوماً، وقربوا سميداً من الحديث للرب، ولتكن خبز الخاصة من أرض مساكنكم، ولتكم قرصين من عشري صاع الدرمك، ويخبز الخمير في أول الخبز للرب، وقربوا على الخبز سبع خراف لا عيب فيها، وثوراً لم ي عمل به عمل وكبشين، ويكون وقدأ كاملاً للرب وسميدها وقارورتها قرباناً وريحاً طيباً للرب، وقربوا جدياً بدل الخطايا، وخروفين حوليدين لذبيحة كاملة ويخصها الكاهن على الخبز الذي يخبز أولاً ليكون قرباناً للرب، على خروفين، ويكون قدساً للرب حرمة للكاهن.

ويبدعى هذا اليوم مختصاً مطهراً لا تعملوا فيه عملاً، سنة جارية لأجيالكم في كل مساكنكم، وإذا حصادتم حصاد أرضكم لا تستقصوا ما حول مزارعكم في حصادكم، ولكن دعوها للمساكين والذي يقبلون إلى أنا الرب إلهكم.

وكلم الرب موسى وقال له : كلم بنى إسرائيل وقل لهم : في أول يوم من الشهر السابع يكون لكم راحة وذكران الخاصة ، ويكون لكم ذلك اليوم مدعواً مطهراً ولا تعملوا فيه عملاً ، بل قربوا فيه قرباناً للرب .

وكلم الرب موسى وقال له : كلم بنى إسرائيل وقل لهم في عشر يخلون من هذا الشهر السابع ، هو يوم الغفران فيكون لكم هذا اليوم مدعواً مطهراً ألمزوا نفوسكم فيه التواضع ، وقربوا قرباناً للرب ، ولا تعملوا في هذا اليوم عملاً لأنه يوم الغفران ، ليستغفر فيه لكم أمام الرب إلهمك ، وكل نفس لا تتواضع في هذا اليوم تهلك تلك النفس من شعبها ، ولا تعملوا فيه عملاً لأنها سنة جارية لكم إلى الأبد في جميع مساكنكم ، ول يكن هذا اليوم سبت السبت ، أو أعظم من السبت ، وتواضعوا أنفسكم ، فإذا خلا من هذا الشهر تسعة أيام ، في اليوم التاسع عند المساء فاسبتو من المساء إلى المساء .

التفسير:

العزلة من العالم هي بداية العمل الذي يكون الكمال أشار إليه بقوله : عيدوا اليوم الأول من الشهر السابع ، قال : وفي عشرة منه هو يوم الغفران لكم ، تتواضعوا في هذا اليوم بصوم اليهود ، علمنا بهذا أفضل الأعمال الذي به يكون الكمال : الصوم ، والتواضع . الصوم يوضع الجسد والتواضع يسحق القلب ، عندما يصوم يتبع نفسه في عمل وصايا الله ، ويتبغض ويرى أنه لم يعمل عملاً لكي بذلك ينال غفران ذنبه كما يقول النبي في المزمور : انظر إلى تواضعي ، واغفر لي جميع خططيبي ، حقق أن بالتعب والتواضع يكون غفران الخطايا ، وهذا هو أفضل الأعمال كما قد سماه سبت السبت ، وراحة الراحات ، لأن بالصوم تكون راحة الجسد من شهوة الزنى ، وبالتواضع تكون الراحة من العظمة .

وكلم الرب موسى وقال له : كلم بنى إسرائيل وقل لهم : في خمسة عشر يوماً من هذا الشهر السابع ، اعملوا عيد المظال أمام الرب سبعة أيام ، ويكون أول منها مختصاً مطهراً ، ولا تعملوا عملاً سبعة أيام بل قربوا قرباناً للرب ، واليوم الثامن لكم مختصاً مطهراً وقربوا فيه قرباناً للرب ، واجتمعوا واحشدوا جميعاً ، ولا تعملوا عملاً ، وهذه أعياد الرب التي تدعونها مدعوة مطهرة ، تقربوا فيها قرباناً للرب وقدأ

كاملة مع سميد وذبائح، ونذور كل يوم حقه، ما خلا سبوت الرب وقراينها، وذبائحها، وما خلا مواهبكم وعطایاكم، وما خلا جميع نذوركم، وجميع خواصكم التي تهبونها للرب.

فاماً يوم خمسة عشر من الشهر السابع إذا دخلت غلات أرضكم اتخذوا عياداً للرب سبعة أيام، وأبطلوا أول يوم منها ولا ت عملوا فيه عملاً، وفي اليوم الثامن استريحوا وخذلوا في يوم خمسة عشر⁽¹⁾ من الشهر بأيديكم من ثمار الشجر الحسنة: الأترج، ولب النخل، والآس، والعناب، وافرحوا بين يدي الرب إلهكم، ويطرب جميع بني إسرائيل سبعة أيام، واعملوا هذا العيد للرب سبعة أيام في السنة، سنة لأجيالكم إلى الأبد، اعملوا في هذا الشهر السابع، واجلسوا في المظال سبعة أيام، ويجلس بنو إسرائيل كلهم في المظال ليعلم أجيالهم أنني أجلست بني إسرائيل في المظال، حيث أخرجتهم من أرض مصر أنا الرب إلهكم، وأخبر موسى النبي بأعياد الرب.

التفسير:

عيد المظال إشارة إلى قام الراحة بكمال ثمار روح القدس، عندما تستريح النفس من كل تعب وحرب شيطاني، ويزول عنها كل حرب الخطية، لكون الخطية لا سلطان لها بعد عليها، فتكون النفس حينئذ طرية فرحانة بالرب الفرج الذي لا ينزع منها عربون الفرج المؤيد الكائن لها في الدهر الآتي، لذلك لم يعطَ للمسيحيين عوض هذا العيد على الأرض، وذلك أن عيد الفصح، وذبح الخروف اليهودي أعطى المسيحيون عوضه ذبح خروف الله، وموته وقيامته عوض عنصر اليهود، ويوم خمسينهم أعطى المسيحيون، يوم عيد الخمسين حل روح القدس على التلاميذ ملأهم من نعمته، وعيد المظال المشار إليه محفوظ للمسيحيين إلى الدهر الآتي، لأن اليهود كانوا يعيدون فرحاً بالأثمار الأرضية، والمسيحيون لا فرح لهم إلا بأثمار روح القدس المحيي، هذا لا يصل الإنسان إليه إلا بالتواضع الكامل الذي به يستحق الغفران، كما أن الرب قبل هذا العيد بخمسة أيام أمر بالتواضع لكي يعلمنا أن بالصوم، وحفظ الحواس الخمسة، والتواضع الكامل الذي به نلتمس غفران ذنبنا، نستحق الوصول إلى فرح عيد المظال والتلذذ بأثمار روح القدس خلاف الأثمار الأرضية.

(1) في الحاشية: في ثلاثة نسخ مع القبطي: اليوم الأول.

24- وكلم الرب موسى وقال له : أمربني إسرائيل ليأتوك بالزيت الفائق المعصور ، زيت إنفاق لتسرج به السرج في كل حين خارجاً من حجاب باب الشهادة في قبة الزمان ، ويصف هرون السرج ويسرجها من المساء إلى الصباح أمام الرب في كل حين ، سنة لاحقاً بكم إلى الأبد ، يصف هرون السرج على المنارة الكبيرة في كل حين أمام الرب ، وخذ درمكاً واختر منه اثنى عشر قرصاً ول يكن القرص الواحد من عشرى صاع ، ويصف الخز صفين في كل صف ستة أرغفة على المائدة الذكية أمام الرب ، واجعل على الصفين لباناً نقياً أمام الرب ، ويكون الخبز ذكرأ قرباناً للرب ، ويصف هرون الخز صفين في اليوم السادس وهو يوم الجمعة⁽¹⁾ ، ويكون ذلك من عندبني إسرائيل خبراً أمام الرب في كل حين عهداً لهرون ولذرته إلى الأبد ، يأكلونه في الموضع الظاهر أخص الخاصة لهم قرابين الرب سنة لهم إلى الأبد .

ولما قام ابن امرأة إسرائيلية ، وهو ابن رجل مصرى فيما بينبني إسرائيل ، فوقع بينه وبين رجل إسرائيلي خصومة ، فسبَّ ابن الإسرائلية الاسم وافتوى ، فأتوا به إلى موسى ، وكان اسم أمه شانوميت ابنة ديرا⁽²⁾ من قبيلة دان ، فأمر موسى بحبسه في السجن ، ليسأل الرب عما يصنع به ، فكلم الرب موسى ، وقال له : اخرجوا من ذلك الذي افتوى خارجاً من العسكر ، و يجعل الذين سمعوا افتراءه أيديهم على رأسه ، ثم يترجمه جميع شعببني إسرائيل⁽³⁾ ، فأماماً بنو إسرائيل فكلمهم وقل : أي رجل من بنى إسرائيل افتوى على إلهه فيُعاقب بخططيته . ومن يخص اسم الرب فافتوى عليه فليقتل ، ترجمه جماعةبني إسرائيل ، ومن كان منبني إسرائيل أو من الغرباء الذي يقبلون إلىَّ ، من كان منهم يخص اسمى بالافتراء فليقتل .

ومن قتل إنساناً فليقتل به الرجل الذي يضرب صاحبه ويؤثر فيه أثريُّه يُصنع به كما صنع ، والجراح قصاص ، والكسر بالكسر ، والعين بالعين ، والسن بالسن ، كما يصنع الإنسان بصاحبه كذلك يصنع به .

(1) في الهاشم : في نسخة القبطي : يوم السبت .

(2) في م : «شلوميت بنت ديري» .

(3) في الهاشم : قبور الخطيبة ، قبر ابن الإسرائلية ، وما قضي عليه .

ومن قتل بهيمة يدفع إلى صاحبها مثلها، ومن قتل نفساً يقتل ، والقضاء واحد لكم وللذين يقبلون إليَّ، وكذلك يصنع بابن إسرائيل كما يصنع أنا الرب إلهكم، وقال موسى لبني إسرائيل : القول الذي قال له الرب : وأخرجوا الذي افترى على الله خارجاً من العسكر، ورجموه بالحجارة ، ومات ، ففعل بنو إسرائيل كما أمر الرب موسى .

التفسير:

أوضح الرب الخطيبة التي تلزم من يفتري على اسمه جلت قدرته ، حقق أنه لا يرحم ، لأن الذي افترى على اسمه أمر من فمه بقتله رجماً بالحجارة قتلاً بغیر رحمة ، وفي شريعة المسيح ينبغي أن يفعل ملك المسيحيين هكذا إذا ظهر له من قد افترى على الاسم المتعالي ، وهذا الناموس الذي أمر بالقصاص لم يقصد به إلا من رام مؤديه رفيقه يعلم أن الناموس يكافئه مثل ذلك ، فيمتنع من أجل الخوف على نفسه أن لا يفعل ذلك ، وناموس المسيح أمر الذي يناله ألم من إنسان إن غفر له ، ولا يكافئه بألم مثله ، ولا بأعظم منه لكي بهذا يتقطع الشر من بينهم وتبطل العداوة ، وذلك أن واحداً إذا أساء إليك وكافيه مثل ذلك ثبت العداوة بينكما ، ومكافأة الشر لا تتقطع ، وإذا لم تكافئه بالشر اخترى ولا م نفسه ، وصار لك حبيباً ، ولا سيما إن كملت أنت وصية المسيح ، وأحسنت إليه عوضاً من إساءة إليك ، فإن إحسانك إليه يكون له عقوبة ، وخزي أعظم من عقوبة إساءتك إليه ، لأن عقوبة إساءتك عليه كانت تزيده حراناً وشراً وينضنه فيك ، والهمة بشر آخر يفعله بك ، وإحسانك إليه يقطع منه الشر ويندمه عليه ، ويجعله لك حبيباً ، ومستحبٍ منك سائر الأيام ، فالإحسان أمرنا ربنا هكذا أن نطرد الشر بالخير ، لأن من يروم أن يطفئ النار بالنار ، فهو جاهل لأنها تندد أكثر ، ولا تطفئ إلا بالماء الذي هو ضدها ، كذلك لا ينطفئ الشر إلا بالخير.

القراءة الثالثة عشر من سفر اللاويين⁽¹⁾:

25- وكلم الرب موسى في طور سيناء ، وقال له : كلام بنى إسرائيل وقل لهم : إذا دخلتم الأرض التي أعطيكم ميراثاً ، تسبّت الأرض سبّتاً للرب ، ازرعوا ست سنين ، واكسحوا كرومكم ست سنين ، واستغلوا غلاتكم ست سنين ، فأما السنة السابعة فليكن سبّت الراحة للأرض ، واجعلوها سبّتاً للرب لا تزرعوا مزارعكم ولا

(1) في الهاشم: سنة سبّت الأرض.

تكسروا كرومكم، ولا تمحصوا ما ينبت في أرضكم تلك السنة من غير أن يزرع، ولا تقطفوا عنب كرومكم، بل يكن سبت الراحة للأرض ول يكن سبت الأرض للطعام لكم، ولبنيكم، ولعيديكم، ولإمائكم، ولأجرياتكم، والسكان الذين يسكنون معكم، ولبهائمكم، وللحيوان الذين في أرضكم، ول يكن لكم كل الغلة للطعام، وعدوا سبع سنين اسباتاً إذا أحصيتموها سبعاً تسع وأربعين سنة، واصرخوا بالبوق واحمدوا الله في عشر خلون من الشهر السابع في يوم الغفران، واصرخوا بجميع سكانها، ول يكن رد الأشياء إلى أربابها، فليخرج كل إنسان إلى ميراثه، ويرجع إلى عشيرته، ول يكن هذا الرد في سنة خمسين، فلا تزرعوا أرضكم في تلك السنة، ولا ما يكن فيها ولا تقطفوا عنباً⁽¹⁾ لأنها سنة الرد، وتكون عندكم مقدسة، وكلوا في هذه السنة من المزارع، وليرجع كل إنسان إلى ميراثه، وإن بعت صاحبك شيئاً أو ابتعت منه فلا يظلم الرجل أخيه، ومن أراد الشرى فليشتري من بعد سنة الرد، والذي يبيع منكم فليبيع⁽²⁾ صاحبه على قدر غلة عدد السنين، ويكون شراءه كثيراً على قدر كثرة السنين، وتقل بيعها أيضاً على قدر غلة سني الرد، لأنه إنما يبيعك على قدر غلة عدد السنين، ولا يظلم الرجل منكم صاحبه، واتقوا الله لأنني أنا رب إلهكم احفظوا وصاياتي، اعملوا بها، واحفظوا أحکامي واعملوا بها، واسكنوا أرضكم بالسكن والطمأنينة، لتغل لكم الأرض غلاتها، وتأكلوا وتشبعوا وتسكنوها مطمئنين .

وإن قلت : من أين نأكل في السنة السابعة التي تزرع فيها ولا تمحص ولا تدخل الغلات ؟ لا تهتموا أنا منزل لكم بركتي في السنة السادسة ، وتغل لكم أرضكم في تلك السنة غلة ثلاثة سنين ، حتى إذا زرعتم في السنة الثامنة لم تحتاجوا إلى غلتها ، لأنكم تأكلون من غلة السنة السادسة إلى السنة التاسعة ، تأكلون العتيق إلى أن يدخل الحديث ويكثر .

(1) في الهاشم : في نسخة : قصباتها .

(2) في الهاشم : بيع .

فاما الأرض فلابد لها بحق للدهر، ولا يجب بيعها لأن الأرض لي، وأنتم لم
سكن عليها، ومجتازون، ولكن حيث ما تبعت الأرض من ميراثك فلتخلص وتترد
في سنة الرد، وإن افتقر أخوك وباع من ميراثه شيئاً يأتي قرابته أقرب قرائيه فليخلص ما
باع ويرده عليه، وإن لم يكن له من يخلص ولا اتسع وقدر على خلاص ذلك فيعد
الستين مذكراً سنة باع أرضه، ويرد على صاحبه حقه الواجب عليه، ثم يرجع إلى
ميراثه ويأخذه، وإن لم يقدر أن يوفي عليه، ويكون البيع صحيحاً، الذي اشتري لسنة
الرد إذا جاء إلى سنة الرد يرد عليه أرضه ويرجع إليها.

وإن باع الرجل مسكنه في قرية عليها سور، يكون خلاص بيعه إلى تمام سنة
شرائه، ويكون خلاصه في الوقت الذي اشتريت منه، وإن لم يخلص حتى تكمل
السنة الثامنة يسلم بيع المسكن، ويصح لمن اشتراه إذا كان في قرية عليها سور، ويكون
لعقبه ولا يخرج منه في سنة الرد، فاما البيوت التي ليس عليها سور فلتعد مثل مزارع
الأرض، ويكون لها خلاص، وتترد في سنة الرد، وأما قرى اللاويين، والبيوت التي
في قرى ميراثهم يكون خلاصها دائماً إلى الأبد، والذي يخلص خلاص اللاويين
يخرج من بيوتهم التي اشتروها في سنة الرد، لأن البيوت في قرى اللاويين هي ميراثهم
بينبني إسرائيل، وأما المزارع التي حول قراهم فلا تبع فإنها ميراثاً إلى الأبد.

وإن افتقر أخوك واستغاث بك فلا تنزله منزلة الغريب الساكن معك، بل وسع
عليه ليعيش معك، وإياك أن تأخذ منه رباً أو أجراً، وخف الرب إلهك، ولعيش
أخوك معك ولا تفرضه بالأجرة، ولا تأخذ منه فيما يستلف منك من الطعام، أنا
الرب إلهكم الذي أخرجتكم من أرض مصر لأعطيكم أرض كنعان وأكون لكم
إلهآ.

وإن افتقر أخوك وصار إلى البيع وابتعدت فلا تستبعد العبيد، بل
يكون معك مثل الأجير والساكن ويكون بخدمتك إلى سنة الرد، وإذا قمت سنة الرد
يخرج من عندك هو وبنوه، ويرجع إلى عشيرته، ويصير إلى ميراث آبائه لأنهم
عبيدك الذين أخرجتهم من أرض مصر، لا يباعون مع العبيد ولا يكلفون عملاً
شديداً، وخف الرب إلهك.

وأما عبادكم وإماؤكم الذين تتخذون فليكونوا من الأمم الذين حولكم، فهم يصيرون لكم عبيداً وإماءاً، ومنهم اشتروا العبيد والسكان الذين يسكنون معكم، فاشتروا منهم عبيداً وإماء ومن نسلهم الذين توالد في أرضكم، ويكونوا لكم ميراثاً وورثوهم بنكم من بعدهم، واستعبدوهم إلى الأبد.

وأما من إخوتكمبني إسرائيل فلا يستعبد الرجل منكم أخاه استعباداً شديداً، وإن صار للساكن معك إيسار، وإمكان، وافتقر أخوك الذي معه فيباع من الساكن الغريب الذي معك، أو من ولد من أولاد السكان الذي معك، يخلص من بعد بيعه، يخلصه بعض إخوته، فإما عمه، وإما ابن عمه، ويخلصه قرابتة من أهل عشيرته، وإن أمكنه هو أن يخلص نفسه يحاسب الذي اشتراه من أول سنة اشتراه إلى سنة الرد، وتكون فضة شرائه على عدد السنين، كذلك يكون خلاصه على قدر السنين التي مضت على شرائه، ويكون معه مثل أيام الأجير، وإن بقي إلى سنة الرد سنون كثيرة على قدر السنين يكون خلاصه من فضة شرائه، وإن بقي إلى سنة الرد قليل يحاسبه على قدر ذلك، ويعطيه على قدر السنين التي استعبد فيها، ويحاسب مثل ما يحاسب الأجير، ويكون ما يعطيه كل سنة مثل ما يعطي الأجير ولا يستعبد عبودية شديدة، وإن يخلص قبل سنة الرد، يخرج في سنة الرد وبنوه لأنبني إسرائيل هم عبادي، عباد لي أخرجتهم من أرض مصر أنا رب إلهم.

26. مما يقرأ في رأس السنة:

لا تتخذوا أصناماً ولا منحوتات، ولا تغرسوا شجر الأوثان، ولا تصيروا في أرضكم حجارة تعبد، ولا تسجدوا لها أنا الرب إلهمكم، احفظوا وصيادي وحافظوا مقدسني أنا الرب وليس غيري.

إن أنتم سلکتم بيتي، وحفظتم وصيادي، وعملتم بها، أديم أمطاركم في أوقاتها، وتبذل الأرض لكم غلاتها، وتبذل لكم شجر المزارع ثمارها ويدرك الدراس القطاف، والقطاف يدرك الزرع، وتأكلون خبزاً وتشبعون وتسكنون أرضكم مطمأنين، وأكثر السلم في أرضكم وترقدون آمنين، ولا يكون من يخيفكم،

وأصرف عن أرضكم السبع الضاربة، ولا يكون حرب في أرضكم، وتطردون، ويصرعون قتلاً إذا ما حاربتموه، فخمسة منكم يهزمون مائة، والمائة منكم يهزمون عشرة آلاف^(١)، وتقع أعداؤكم قتلى بين أيديكم في الحرب، وأقبل إليكم وأكثركم وأغريكם، وأعاهدكم عهداً وتأكلون العتيق إلى أن يدرك الحديث، وببقى العتيق إذا جاء الحديث حتى يخرج إلى خارج، وأديم مقدسى بينكم، ولا أدبر عنكم، ولا أبغضكم بل أكون معكم، وأسيء بينكم، وأكون لكم إليها، وأنتم تصيرون لي شعباً، أنا الرب إليكم الذي أخرجتكم من أرض مصر، أن لا تصيروا لهم عبيداً، ورفعت عنكم ضر تبعكم وصيরتكم منبسطي القامات لا خوف عليكم.

التفسير:

وأشار الرب بقوله تسبت الأرض سبتاً للرب، وازرعوا مزارعكم ست سنين، وما يتلوه إلى السنة السابعة فتكون سبتاً للرب، رمزاً على مجيء المسيح مخلص العالم الذي هو السابع لآدم، ونوح وإبراهيم، وموسى، والأنبياء، ويوحنا المعمدانى هو السابع، دانى السادس الذي بالتوبة أعد الطريق للرب المسيح، الذي هو السابع، كما كان اليهود يعودون في اليوم السادس ما يحتاجونه لليوم السابع، ولذلك أكثر الرب ذكر السبعة، وأوضح أن السابع هو المقدس، وفيه يكون الراحة والنياح المختص بالرب ويقومه لأنه أمر براحة اليوم السابع، والشهر السابع، والسنة السابعة، أمر بإن يكونوا راحة وسبتاً لأرضبني إسرائيل لا يزرعواها، ولا يكسحوا كرومها ولا يحملوا شيئاً من ثمارها بل يتركوه للغريب والجائع الذي قد تحول عن ميراثه وموطنه بفقر، ونهب، أو بيع، وأشار بذلك إلى مجئه وصلبه وكونه بموته الإلهي من حيث هو إنسان رد آدم وكل جنسه من غرية الخطيئة، والجحيم، وعبدية الشيطان إلى ميراثهم الأول، إلى البر والفردوس، والحرية لأنها إنما خلقت آدم حراً مخيراً مريداً على صورته ومثاله، لأنه سبحانه مسلط على ذاته هكذا مهما شاء فعل، ليس له من يمنعه من مشيته، وهكذا خلق الإنسان على صورته مخير مريد، مسلط على ذاته مهما شاء من سيئة أو حسنة، لمانع له من ذلك حتى تكون مجازاته من ذلك باختيار عزيمة واجب له، وكما أمربني إسرائيل أن يبارك لهم في السنة السادسة حتى يكفهم ثلاثة سنين ولا يعزوزهم شيء، كذلك في الحديثة أمر المسيحيين أن يعطوا الكل من

(١) في الهاشم : في نسخة : ربوا .

يسألهم، أن يقرضوا الكل من يفترض منهم، وإن كان ذلك يعززهم في الغد، قال لهم رب المسيح: أعطوه ما سأله، ولا تهتموا بالغد فإني في الغد أعطيكم ما تحتاجون، وأهتم أنا بكم وأفتح لكم من حيث لا تعلمون، فإذا عمل المسيحيون بهذه الوصايا ونظروه يفتح لهم كوعده، ولا يدعهم يعوزون ما قد أعطوه، تقوّت أماناتهم، ويعظم يقينهم به، كل هذه الموعيد الصالحة وعد بها الذين يسلكون سنته ووصايته، لأن بنى إسرائيل لم يكن لهم رغبة ولا قصد ولا معرفة إلا في الجسدانيات، وعدهم هكذا موعيدها جسدانية، والمسيح له المجد ليس له جسدانيات، وعدهم بل قوله، هكذا قال لهم: إن كنتم تحبونني وتحفظوا وصايائي فانا أسأل من أبي لكي يعطيكم معزيًا آخر يثبت معكم إلى الأبد، روح الحق الذي لن يستطيع العالم أن يقبله لأنهم لم يصروا ولم يعرفوه لأنه باق معكم وساكن فيكم إلى الأبد آمين.

وإن لم تطعوني وتسمعوا أقوالي ولم تعملوا بهذه الوصايا كلها، ورددتم سنتي، وكرهتم أحكمامي وزهدتم فيها، ولم تعملوا بجميع وصايائي، وأبطلتم عهدي، أنا أيضاً أصنع بكم مثل صنيعكم، وأنزل بكم البلايا: الحيرة، والبرص، والبهق، والمتقدش الذي لا ييرأ، وسيلان الزرع الذي يطفئ البصر، ويهلل النفس ويكون تعبكم في الزرع الذي تزرعون باطلًا، وذلك أن أعداءكم يأكلون ما تزرعون وينزل عليكم غضبي، وتهزمكم أعداؤكم، وتنكسرن بين أيديهم، ويسلط عليكم شبانكم، وتهربون من غير أن يهزكم أحد، وإن لم تتوبوا بهذه الأشياء، ولم تسمعوا قولي أعود فأؤدبكم وأجزيكم بدل الواحد سبعة من خطایاكم، وأكسر عظمة عزتكم، وأصير السماء فوقكم مثل الحديد، والأرض مثل النحاس وتنقطع قوتكم بالباطل لا تغل لكم أرضكم غلاتها، ولا تشر الشجر ثمارها.

وإن سايرتونتي⁽¹⁾ باللجاجة، ولم يعجبكم أن تسمعوا قولي أزيد ضرباتكم في الواحد سبعة، عقوبة لخطایاكم، وأرسل عليكم السبع الضاربة، فتهلككم، وتهلك بهائمكم، ونفوسكم، ونفوس دوابكم وت الوحش الطريق منكم.

وإن لم تتأدبوا بهذه الأشياء كلها، ولم تقبلوا وكان سيركم أمامي باللجاجة أعاملكم أيضًا باللجاجة، وأضرركم سبعة أضعاف على ما ضربتكم، عقوبة

(1) في الحاشية: سايلوني.

خطاياكم، وأثير عليكم سيفاً ينتقم منكم، وأبطل عهدي، وتهربون إلى قراكم من السيف، وأسلط عليكم الموت، وأدفعكم إلى أعدائكم، وأكسر قوة زرعكم، وتخبز عشرة نسوة خبزهن في تور واحد لقلة الخبز، ويعطون بمثقال تأكلون ولا تشعون.

وإن لم تتبوا بهذه الأشياء، ولم تسمعوا قولى وعاملتموني باللجاجة عاملتكم أنا أيضاً بالغضب واللجاجة، وأؤدبكم وأعاقبكم سبعة أضعاف على خطاياكم وتصيرون إلى ضيق حتى تأكلوا لحوم أبنائكم، وتأكلوا لحوم بنائكم أيضاً، وأخرب منازلكم وأخرب بيوت آلhtكم، وألقى أجسادكم ميتة على أصنامكم، وأنصرف عنكم، وأبغضكم، وأجعل قراكم خراباً وأوحش مقدسكم من عدم الداخل، ولا استنشق ريح ذبائحكم لأنني لا أقبل قثار ذبائحكم، وأخرب الأرض وأوحشها، وتعجب من خرابها أعداؤكم إذا سكنوها، وأفرقكم بين الأمم ويختلط السيف عليكم من خلفكم، وتصير أرضكم إلى الفساد، وتخرّب قراكم، فحينئذ تستوحش الأرض وتهوى الراحة جميع أيام وحشتها، وتسبت وأنتم مبددون في أرض أعدائكم، فحينئذ تهوى الأرض أسبابها وتسبت وتستريح أيام وحشتها كلها ما لم تسبت حيث كتم فيها عصاة لا تس بتون، والذي يقون منكم ألقى في قلوبهم فزعية في أرض أعدائكم، وتطردهم ورقة تتحرك، وتهربون من صوت الورقة كما يهرب من السيف، ويسقطون صرعى من غير أن يطلبهم أحد، ولا يكون لكم مقام بين أيدي أعدائكم وتهلكون بين الأمم وتقذفكם أرض أعدائكم، والذين يقون منكم يُعاقبون بإثائهم في أرض أعدائهم، ويعاقبون بإثام آبائهم، ويقررون بإثائهم، وإثم آبائهم الذي أثموا بي، لأنهم ساروا بين يدي باللجاجة عاملتهم باعتراف إثائهم، وأذكر عهدي الذي عهدت إلى يعقوب، وميشافي لاسحق، وقسمي لإبراهيم، وأذكر الأرض، ووحشة الأرض منهم، وتهوى أسبابها إذا استوحشت منهم، وهم يعترفون بإثائهم لأنهم رذلوا حكمي، ونفرت نفوسهم من وصايائي، وإذا صاروا إلى أرض أعدائهم أيضاً لم أرد لهم، ولم أدفعهم إلى الهلاك، ولا أبطل عهدي الذي عاهدتم، ولكن ذكرت لهم عهد الأولين، لأنني أنا الله ربهم الذي أخرجتهم من أرض مصر، قدام الأمم، وصرت لهم إليها أنا الرب وليس غيري.

هذه السنن والوصايا والأحكام التي أمر الله بها بنى إسرائيل على يدي موسى في طور سيناء .

التفسير:

أما قوله : إن لم تطعو أنا أيضاً أصنع بكم مثل صنيعكم ، وما يتلوه قال : إن الذي لا يحفظ جميع وصاياه قد أبطلوا عهده ، وهو أيضاً يصنع معهم كما صنعوا ، يبطل هو أيضاً عهده معهم ، وهكذا المسيحيون لما أعطاهم روح القدس بالمعمودية إنما أعطاهم لهم بشرط أن يكونوا مستعينون بقوته الساكنة فيهم على عمل جميع وصاياه لأنه أعطى لهم سلاحاً يقاتلون به الأعداء المانعين لهم في عمل الوصايا ، فمتنى قاتلوا الأعداء هكذا في حفظ الوصايا ، حفظ لهم عهده وأعانهم على الأعداء ، ومتى لم يحفظوا الوصايا وفسخوا عهده ، وجعلوا عطيه السلاح لهم باطلة حين جعلوا السلاح معهم بطالة ، قال : أنزل بكم البلايا : والخيرة ، والبرص ، والبهق وغيره ، أراد بذلك أن الإنسان يتخلّى الله عنه بمعونته ، ويكون في بلاء وحيرة وتقسيم قلب ، ذا تشكيك ، قليل الأمانة ، حتى يتبيّن له ما كان عليه من النعمة والحفظ له عند طاعته ، وما صار إليه عند معصيته ، وقوله : أكسر عظمة عزتكم وأصيير السماء فوقكم مثل الحديد والأرض تحكم مثل النحاس ، يقال لليهود : هل كان قط ، أو يمكن أن تكون السماء مثل الحديد والأرض مثل النحاس ؟ فإن قالوا : لا ، فيقال لهم : إنما هذا القول قال الله مثلاً : أي أن السماء لا تمطر بل نافحة مثل الحديد الذي ليس فيه رطوبة ، والأرض مثل النحاس لا ثمر ، يقال لهم : فعلمتم أن الله في مواعيده كثيراً مما يتكلّم بالأمثال ، مثل قوله : إن الوحش المختلفة تصطلح عند مجيء المسيح ، يعني الأمم المختلفة الآراء التي صارت كلها رعية واحدة بـالمسيح ، وقوله : إن مدينة القدس كلها تبني يوأقيت وجواهر يعني جماعة المسيحيين التي جمعها يوم المعمودية بتقديسها بروح قدسية ، وتصير يوأقيت كرمة جليلة الله التي متى حفظت تقديسها بغير تغيير ، كانت وارثة لملك الثالوث المقدس ومتحدلة به في مجده ، مثل قول المسيح تبارك اسمه ولأبيه : إنني أنا وأنت وهم أجمعون نكون واحداً ، وقول النبي أيضاً في وعده : إن المسيح إذا جاء يخرج من بيت الله ما يروي مدينة الله ، يعني كلام الله بباء الحياة الذي خرج من التلميذ ، تلاميذ المسيح الذين هم بنوه بحق ، فألروا جماعة المؤمنين الذين هم بالحقيقة مدينة الله الذين متى كانوا حافظين لوصاياه ، وكان الله ساكناً فيهم وهم له مدينة ، ويفقال لليهود : متى سلط عليكم الوحش الضاربة أبادتكم وأبادت بهائمكم فقط ، حتى استوحشت الطرق منكم ، وإنما عنى بذلك ما قد سلط عليكم من الملوك

الكفرة دفوعاً كثيرة، الذين هم في غضبهم مثل الوحوش الضاربة، فبهذا نعلم أنه يقول مواعيده بامثال ، قوله : إن تتأدبوا بهذه كلها ، وما يتلوه ، أعلمنا أن الإنسان إذا أخطأ يريد الرب توبته يضره بليلة ، فإن هو تأدب بها عن الخطية التي من أجلها ضرره ، وإلا فهو يضره سبع ضربات آخر ، فلا يزال يزيده هكذا مادام لا يتوب حتى يهلكه ، قوله لهم : إنكم تعترون وينكسر قلبكم الأغلف ، حقق أن القلب المتعظم الخاطئ أغلف ، فعلمنا بهذه أن اختنان القلب من الخطية بتوبته عنها ، خلاف من يرجو التبرر باقطع من جسده ، فالرب الإله يجعلنا من العاملين المرضين الحافظين لوصاياه المحبية ، آمين .

27 - وكلم الرب موسى وقال : كلمبني إسرائيل وقل لهم : أي رجل نذر نذراً أن يهب لله ثمن نفس من أنفس بنيه ، ويكون الذكر من ابن عشرين سنة إلى ستين سنة مثقالاً فضة بمثقال القدس ، وثمن الأنثى ثلاثين مثقالاً بمثقال القدس ، وإن كان الذي ينذر الله من ابن خمس سنين إلى عشرين سنة ، يكون ثمن الذكر عشرين مثقالاً ، وثمن الأنثى عشرة مثاقيل ، وإن كان الذي ينذر من ابن شهر إلى خمس سنين ، يكون ثمن الذكر خمسة مثاقيل ، وثمن الأنثى ثلاثة مثاقيل ، فإن كان الذي ينذر عليه من ابن ستين إلى فوق ، يكون ثمن الذكر خمسة عشر مثقالاً ، وثمن الأنثى عشرة مثاقيل .

فإن كان مسكيناً لا يقدر على الثمن يقام بين يدي الخبر ، ويقطع ثمنه الخبر ، وعلى قدر ما يمكن صاحب النذر ، كذلك يقطع الخبر الثمن .

وإن كانت التي تذر بهيمة يقرب منها قربان للرب ، تكون هي بعينها التي تعطى ، ولا يبدل الجيد بالردي ، والردي بالجيد فإن أبدلت بهيمة بهيمة تكون هي وبديلها حرمة للرب ، فإن كانت البهيمة أنثى تذر من الدواب التي لا تقرب لله منها قربان ، تقام البهيمة بين يدي الكاهن ، ويقطع الكاهن ثمنها قليلاً كان أو كثيراً ويكون الأمر على ما يقطع الكاهن ، وإن أراد صاحبها أن يخلصها من البيع يزيد على ثمنها خمس ثمنها ، وأي رجل أفرد بيته حرمة للرب ، يقطع الخبر ثمنه قليلاً أو كثيراً ، ويكون الثمن على ما قطع الكاهن ، وإن أراد صاحب البيت أن يخلص بيته من البيع يزيد على ثمنه خمسه ، ويصير البيت له ، وإن خص الرجل من حقل ميراثه شيئاً حرمة للرب ، يكون ثمنه على قدر زرعه ، وما يستغل من الغلة ، ويكون ثمن كل بذر كر شعير خمسين مثقالاً ، وإن

خص رجالاً حقله للرب منكم سنة الرد، يصير ثمنها على قدر السنين، وإن خص حقله بعد سنة الرد حرمة يحسب الكاهن ثمن المزرعة على ما بقي من سني الرد، وإن أراد صاحب المزرعة أن يخصها من البيع، يزيد على ثمنها خمسة، ويصير الحقل له. وإن لم يخلص المزرعة وبيعت لرجل آخر لا يخلص أيضاً بل تصير المزرعة إذا خرجت من يد صاحبها في سنة الرد حرمة للرب، وتصير ميراثاً للكهنة مثل مزارع الكهنة، وإن كانت المزرعة التي صيرها الرجل حرمة للرب مما اشتراها ولم يكن من ميراثه يحسب الكاهن ثمنها إلى سنة الرد، وتصير ثمنها حرمة للرب في ذلك اليوم، حتى إذا كانت سنة الرد ترد المزرعة التي اشتريت منه، التي كانت ميراث أرضه، ويكون ثمنها موزوناً بالميزان، والمثقال، وهو عشرين درهماً، وأما ما أنذر الرب من أبكار البهائم لا يخلصه صاحبها بشمن، بل يكون للرب ثوراً كان أو حملأً، وإن كان من الدواب التي لا تؤكل يخلص بشمن ويزيد على ثمنه خمسة، وإن لم يخلص تباع بشمن، ولكن كل جريمة يحرم الرجل للرب من كل شيء له من الناس أو البهائم، أو من مزارع ميراثه خاصة للرب لا يبيع ولا يخلص، لأن كل شيء يخص الرب خاصة هو قدس القدس للرب، وكل من يخص من الناس خاصة للرب لا يخلص بل يقتل قتلاً، وكل عشرة الأراضي من زرع الأرض أو من ثمر الشجر هو للرب مقدساً للرب قدساً، وأي رجل خلص عشرة يزيد على ثمنه خمسة، وكل عشرة يكون من البقر، أو من الغنم ما يجوز تحت عصا الراعي، يكون مقدساً للرب، ولا يُسأل صاحبه عن جودته ولا ردائته، ولا يدلله بغيره، وإن أبدله بغيره يصير هو وبده مقدسين للرب.

هذه الوصايا والسنن التي أمر الله بهابني إسرائيل على يد موسى في جبل سيناء.

كمل السفر الثالث، وهو سفر اللاويين وما تيسر
من تفسير تفسيره. ولربنا ومخلصنا يسوع المسيح السبع، والمجد
والسجدة إلى أبد الآبدين، آمين.

كل منقرأ فيه من أجل ربنا يسوع المسيح يذكر الناسخ لكي يغفر الله له كثرة ذنبه وآثامه
ويسامحه بهفواته، قد قال شيء له أمثاله.

سفر الإحصاء⁽¹⁾

(1) في الترجمات الحديثة «العدد»، والإحصاء أكثر دقة.

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْكِتَابُ أَعْلَمُ
السُّورَةُ الْأُولَى
بِإِحْصَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

الفصل الأول من سفر العدد:

وكلم الرب موسى في برية طور سيناء في قبة الزمان في اليوم الأول من الشهر الثاني من السنة الثانية من خروج بنى إسرائيل من أرض مصر، وقال له: خذ حساب عدد بنى إسرائيل من رؤوسهم وقبائلهم وبيوت آبائهم، وعدة أسماء عددهم كل ذكر برؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، كل حامل سلاح في بنى إسرائيل، وعدهم أنت وأخوك هرون بقوتهم، ول يكن معكم من كل سبط رجل هو رأس بيت أبيه، وهؤلاء أسماء الرجال الذين يقومون معكم على بنى روبليل اليصور من شداوز، وعلى بنى سمعون شمويل بن صور شدي، وعلى بنى يهودا انحسون بن عيمنداب، وعلى بنى إيساخ نتنيائيل بن صوغر، وعلى بنى زبولون الياب بن حلون وعلى بنى يوسفبني أفرام اليسع بن عيهود، وعلى بنى منسا حمليائيل بن فرصون، وعلى بنى بنiamين ايدير بن جدعوني، وعلى بنى دان العيازر بن عميشدي، وعلى بنى اشير فجعلائيل بن عكران، وعلى بنى جاد الياساف بن رعوايل، وعلى بنى نفتالييم اجيدع بن عينان⁽¹⁾، وهؤلاء المسميون من الجماعة هم صناديدهم وعظماء أسباط آبائهم، ورؤوس ألف بنى إسرائيل.

ثم عمد موسى، وهررون بهؤلاء القوم المسميين بأسمائهم فجمعوا الجماعة كلها في أول يوم من الشهر الثاني، فعدوا بيوت آبائهم وقبائلهم بأسمائهم، من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، برؤوسهم كما أمر الله موسى، فعدهم في برية سيناء.

(1) رسم الأسماء في م مختلف بشكل كبير.

فكان بنوروبيل بكر إسرائيل أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم، وعدد رؤوسهم كل ذكر لرأسه من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل، فكان عدد سبط روبيل ستة وأربعين ألفاً وخمس مائة.

وبني سمعون أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم وعدد رؤوسهم كل ذكر من ابن عشرين سنة وما فوق ذلك، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل فكان عدد سبط سمعون تسعه وخمسين ألفاً، وثلاث مائة.

وبنوا جاد أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم وعدد رؤوسهم، كل ذكر من ابن عشرين سنة، وما فوق ذلك، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل، فكان عدد سبط جاد خمسة وأربعين ألفاً وستمائة وخمسين.

وبنوا يهودا أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، كل حامل سلاح منبني إسرائيل، فكان عدد سبط يهودا أربعة وسبعين ألفاً وستمائة.

وبنوا إسراخ أنفسهم لبيت أبيهم وأسمائهم وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، كل حامل سلاح منبني إسرائيل، فكان عدد سبط ايساخ أربعة وخمسون ألفاً وأربع مائة.

وبنوا زبولون أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل فكان عدد سبط زبولون سبعة وخمسين ألفاً وأربع مائة.

وبنوا يوسف : بنو أفرام أنفسهم لبيت أبيهم، وقبائلهم بأسمائهم، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل فكان عدد سبط أفرام أربعين ألفاً وخمس مائة.

وبنوا منسا لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل، فكان عدد سبط منسا اثنين وثلاثين ألفاً ومائتين.

وبنو بنiamin أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم ، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك ، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل فكان عدد سبط بنiamin خمسة وثلاثين ألفاً وأربع مائة .

وبنو دان أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم ، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك ، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل ، فكان عدد سبط دان اثنين وستين ألفاً وسبعمائة .

وبنو أشير أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم ، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك ، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل ، فكان عدد سبط أشير أحد وأربعين ألفاً وخمس مائة .

وبنو نفتاليم أنفسهم لبيت أبيهم وقبائلهم بأسمائهم ، وعدد رؤوسهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك ، كل حامل سلاح فيبني إسرائيل ، فكان سبط نفتاليم ثلاثة وخمسين ألفاً وأربع مائة .

فهذا العدد الذي عد موسى وهرون واثنا عشر عظماءبني إسرائيل الذين من كل أب رجل منهم ، فكان عددبني إسرائيل كلهم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك ، كل رجل حامل سلاح فيبني إسرائيل ستمائة ألف ، وثلاثة آلاف ، وخمس مائة وخمسين رجلاً سوى سبط لاوي ولا يوجد عددهم فيبني إسرائيل .

الفصل الثاني من سفر العدد :

وكلم الله موسى وقال له : لا تعد سبط لاوي ولا تقبل حسابهم فيبني إسرائيل ، ول يكن سبطبني لاوي على قبة الزمان على أداتها على كل شيء فيها ، وهم يكونون يحملون القبة ومتاعها ، وهم يخدمونها ، ويحلون حول القبة ، فإذا رحلت القبة فليحلها⁽¹⁾ بنو لاوي ، فإذا حللت القبة فلينتها اللاويون ، وأيما غريب دنا منها فليقتل .

ثم ليحل بنو إسرائيل كل رجل منهم في محلته بعشيرته بعدتهم وأنقالهم ، ول يجعل بنو لاوي حول القبة ، قبة الشهادة لكيلا يحل الرجز على جماعةبني

(1) في الهاشم : في نسخة : فليرحلها .

إسرائيل ، ول يكن بنو لاوي يحرسون القبة التي للشهادة ، ففعل بنو إسرائيل كما أمر الله .

وكلم الله موسى وهرون وقال لهم : ليحل بنو إسرائيل تلقائي ، ول يجعل كل رجل منهم وعشيرته في الأرض كلها فيبني أبيه ، ول يجعلوا حول القبة ، فحل بنو يهودا في مشارق القبة بقوتهم ، ورأس بنو يهودا نحشون بن عمينداب وعدد قوته أربعة وسبعون ألفاً وستمائة رجل ، ويليهم سبط ايساخ نتنيائيل بن صوغر وعدد جنده أربعة وخمسون ألفاً وأربع مائة ، ويليهم سبط زبیلون ، ورأس بنی زبیلون الياب بن حلون ، وعدد جنده سبعة وخمسون ألفاً وأربع مائة رجل ، فجميع محلة بنو يهودا مائة ألف وستة وثمانين ألفاً وأربع مائة لقوتهم ، وهم أول من يرتحل وجعل محلة روبيل من التيمن بقوتهم وحرابهم ، ورأس بنی روبيل اليسور بن شداوز ، وعدة جنده ستة وأربعون ألفاً وخمس مائة ، يليهم سبط سمعون ورأس بنی سمعون شموائل بن صور شدي ، وعدة جنده تسعة وخمسون ألفاً وثلاثمائة ، وسبط جاد ورأس بنی جاد الياساف بن رعوائل ، وعدة جنده خمسة وأربعين ألفاً وأربع مائة وخمسون لقوتهم ، وهم يكونون يرتحلون على إثر الأول ، ثم ترتحل قبلة الزمان .

وكانت محلة اللاويين وسط المحال كمنازلهم كذلك كان مرتحلهم كل رأس بقوتهم في مواضعهم ، وجعل محلة أفرام بقوتهم من نحو المغرب ورأس أفرام اليسع بن عميهود ، وعدة قوته أربعون ألفاً وخمس مائة ، ويليه في المحلة سبط منسا ورأس سبط منسا حمليائيل بن فرسون ، وعدة قوته اثنان وثلاثون ألفاً ومائتان ، وسبط بنiamين ورأس بنی بنiamين ايذر بن جدعوني ، وعدة قوته خمسة وثلاثين ألفاً وأربع مائة ، فجميع محلة بنی أفرام مائة ألف وثمانية آلاف ومائة لقوتهم ، ويرتحلون بعد هؤلاء . وجعل محلة بنی دان وعشيرتهم وجندتهم من نحو المغرب ، ورأس بنی دان اليعازر بن عميشدي ، وعدة قوته اثنان وستون ألفاً وسبعين مائة ، ويليهما محلة أشير ، ورأس بنی أشير فجعلها بن عكران وعدة قوته أحد وأربعين ألفاً وخمس مائة ، وسبط نفتالييم ورأس بنی نفتالييم ، وهو أجيدع بن عينان وعدة قوته ثلاثة وخمسون ألفاً وأربع مائة ، وعدة جميع محلة بنی دان مائة وسبعين وخمسون ألفاً وستمائة وهو آخر مرتحلهم .

وهذا عدد بنى إسرائيل لبيوت آبائهم، فكانت عدة قوتهم ستمائة ألف، وثلاثة آلاف وخمس مائة وخمسون رجلاً ولم تعد بنو لاوي، وأسباط أبيهم في بنى إسرائيل، كما أمر الله موسى في طور سيناء.

هؤلاء أسماء بنى هرون: بكر ناداب، وأبيهو، واليعازر، وايثامار، هؤلاء أسماء بنى هرون الخبر الذين مسحوا وكملت أيديهم للحجورة، فمات ناداب وأبيهو قدام الله إذ قربا ناراً غريبة قدام الله في برية سيناء، ولم يكن لهما ولد، فجعل العazar، وايثامار يحران في حياة أبيهما هرون.

وكلم الله موسى وقال له: قرب سبط لاوي وأقمهم قدام هرون الخبر، وليحرروا، ويحرسوا حرسه، وتحرس الجماعة كلها قدام الله في قبة الزمان، وليعملوا عمل القبة، ويحفظوا ماتع القبة كلها، وحرس بنى إسرائيل، وعمل القبة، وليعط بنو لاوي، وهرون وبنيه وبناته عطية يعطونها من بنى إسرائيل، ويأمر بنيه أن يحفظوا حبورتهم، وأن تقتل كل غريب يقرب إليهم.

وكلم الله موسى وقال له: إني اخترت بنى إسرائيل بنى لاوي بدل كل بكر تفتح رحمة من بنى إسرائيل ليكونوا لي خداماً من أجل أن لي كل بكر تفتح رحمةً منذ يوم قتلت كل أبكار مصر، وظهرت في بكور بنى إسرائيل من البشر والدواب، فليكونوا لي أني الله الرب.

وكلم الله موسى في برية سيناء وقال له: إعدد لي بنى لاوي، وبيت أبيهم وقبائلهم، وكل ذكر منهم من ابن شهر فما فوق، فعدهم موسى بكلمة الله كما أمره، فكان بنو لاوي بأسمائهم هؤلاء: جرسون، وقاht، ومراوي، فهؤلاء: بنو جرسون بأسمائهم لقبائلهم: لبني، وسمعي، وبنو قاهت لقبائلهم: عمر بن يصهر، وحيرون وعوريل، وبنو ماري لقبائلهم: محلبي، موسى، فهؤلاء قبائل بنو لاوي لأبيهم لجرسون قبيل، لبني، قبيل، سمعي، وهؤلاء قبائل جرسون وعددهم كل ذكر من ابن شهر وما فوق سبعة آلاف وخمس مائة، ومنازلهم خلف القبة من نحو المغرب، ورأس قبائل جرسون الياسف بن أليب، ويحرسون قبة الزمان ووجه بابها وستورها وستر باب قبة الزمان، وسقوف الدار، وحجاب باب

الدار الذي على باب قبة الزمان ، والمذبح كما يدير به ، وأطناها وعملها كله ولبني
قاht قبيلة عمرم ، وقبائل يصهر ، وقبائل حiron ، وقبائل عوريل ، فهؤلاء قبائل
بني قاht ، وعدد كل ذكر منهم من ابن شهر فما فوق ثمانية آلاف وستمائة
يحرسون القدس ، فيكون منزلبني قاht في أقصى القبة من جانب التيمن ، ورأس
بني أبا قاht اليصفن بن عوريل ، وهم يحرسون : التابوت ، والمائدة والمنارة ،
والمذبح وأداة القدس التي يعملون بها ، والمحجوب ، وجميع أداته ، ورأس رؤوس
اللاويين العازر بن هرون الخبر ، وكان المسلط على حرس القدس ، والعسس
ولبني مراري قبيلة محلبي ، وقبيلة موسى فهؤلاء قبائل مراري ، وعدد كل ذكر من
ابن شهر فما فوق ستة آلاف ومائتين ، ومن بيت أبا قبائل مراري صورائيل بن اينحل
ومنزلتهم في آخر القبة إلى الجانب الأيسر من الغربي ، وسلطان حرس بنى مراري
على أبواب القبة وغلقها ودعائهما ، وقوائمهما ، وكل أداتها ، وصناعاتها ، وعمد
الدار ، وما حولها ، وأطناها ، وحقوقها ولينزل شرقي القبة قدامها موسى وهرون
وبنوه الذين يحرسون حرس القدس على بنى إسرائيل وليقتل كل غريب يدنو
إليهم ، فكان جميع اللاويين إذ عدهم موسى بكلمة فم الله ، كل ذكر لقبيلته من ابن
شهر وما فوق ذلك اثنان وعشرون ألفاً .

وكلم الله موسى وقال له : أعدد كل أبكار ذكور إسرائيل من ابن شهر فما
فوق ، فخذ عدتهم بأسمائهم واجعلهم مناصف لي إني أنا الله ، ول يكن اللاويون بدلاً
من كل بكور بنى إسرائيل ، ودواب اللاويين ، بدل ذكور دواب بنى إسرائيل ، فكان
جميع بكورهم بعدد الأسماء ، من ابن شهر فما فوق اثنان وعشرين ألفاً ومائتي
وثلاثة وسبعين .

وكلم الله موسى وقال له : قرب اللاويين بدل كل بكور بنى إسرائيل ، ودواب
اللاويين بدل دوابهم ، ليكونوا لي مناصفة إني أنا الله ، وفدية المائتين والثلاثة
والسبعين التي فضل بها بنو إسرائيل على اللاويين أن يأخذ بكل رأس خمسة مثاقيل ،
بمقابل القدس فضة ، وم مقابل القدس عشرون دانقاً ، ثم أعطى هرون الفضة وبنيه ،
وأخذ موسى منهم الفضة فدية الذين زادوا من اللاويين من بكور بنى إسرائيل ، فكان

ما أخذ من الفضة ألف وثلاثمائة وخمسة وستين مثقالاً بمثقال القدس، وأعطي موسى الفضة هرون وبنيه ككلمة الله التي أمر الله موسى.

وكلم الله موسى هرون وقال لهما: خذا حساب عدد قاهت من وسطبني لاوي بقبائلهم لبيت أبيهم من ابن ثلاثين سنة فما فوق ذلك، إلى ابن خمسين سنة، كل ذي قوة ولكي يعمل في قبة الزمان.

وهذا عمل بني قاهت من قبة الزمان قدس قدسيين، ويدخل هرون وبنوه إذا ارتفعت المحلة، فيضعون وجه باب الستر ويغطون به تابوت الشهادة، ويستطيعون عليها أديم سحسويا⁽¹⁾، ويستطيعون فوقه ثوباً واسعاً من تحلا⁽²⁾، ويجعلون عمدتها على مائدة النصر، ويستطيعون عليها ثوباً من لون الأرض فيلفون فيه المناشل، والمغارف واللحواف، والمناطل، ومخضب، وصحاف القرور، ولا يزال عليه الخبز، ويستطيعون عليه ثوباً أحمر، ويغطونه بغشاء من أدم سحسوياً الرنديج ويصنعون عليه، وأخذون ثوباً من لون الأرض⁽³⁾، فيغطون المنارة التي تضيء وسرجها ومنايحها وكلياتها⁽⁴⁾، وأنية الدهن كلها الذي يعملون بها، ويلبسون كل مداعها القدس أدم الرنديج ويضعون على عمدتها وعلى مذبح الذهب الثوب الواسع من مصبوغ الأرض ثم يغطونه بفرام⁽⁵⁾ من أدم الرنديج ويطرحون عمدته، ثم يأخذون الآنية كلها الذي كانوا يعملون بها في القدس، في يجعلون كلهن في ثوب مصبوغ ويغطوهن من أدم الرنديج، ويجعلون عليها عمداً ويعزلون المذبح ويستطيعون عليها ثوباً على لون الأرجوان، ويلقون فيه كل أداته التي يخدمونها، والمجامر، والحمل، والمكانس، والمصافي، وأدأة المذبح كلها، ويفرشون عليه أDMA من الرنديج، ثم يلقون عليه عمداً، ثم إذا قضى هرون هذا وبنوه، وغطوا القدس وأداته كلها، ليدخل حينئذ بنو قاهت فيحملوه، ولا يقتربوا إلى القدس فيموتوا، هؤلاء محمل بني قاهت من قبة الزمان في

(1) في الهاشم: في نسخة: الأولدج، وفي م: «جلد الدلفين».

(2) في م: «البرفير البنفسجي».

(3) في الهاشم: في نسخة: السماء.

(4) في م: «ومقاصها ومنافقها».

(5) في الهاشم: في نسخة: بطبع، ولا معنى لكلمة «فرام»، وفي م: «من جلد الدلفين».

سلطان اليعازر بن هرون الخبر من الدهن الذي يسرجون منه ، وطيب الدخنه والسميد الدائم ، ودهن المسحة وهو بعد السلط على القبة كلها كل شيء فيها والقدس وأئته . وكلم الله موسى وهرون وقال لهما : لا تهلكا أسباط قبيل قاهت من بني لاوي ، ولكن افعلوا بهم هكذا ليعيشوا ولا يموتوا إذا هم دخلوا إلى مقدس الطهارة ، فليدخل هرون وبنوه ثم ليسلط كل رجل منهم على عمله وحمله ، ولا ينظروا كيف يغطي القدس فيموتوا .

وكلم الله موسى وقال له : خذ عدة بيت جرسون ليت أبيهم وقبائلهم من ابن ثلاثين سنة فما فوق ذلك إلى ابن خمسين سنة ، فعد كل من يأتي منهم بقوة ويعمل عملاً في قبة الزمان ، فإن عمل جرسون ومحلهم أن يحملوا سرادقات القبة ، قبة الزمان ، ووجه بابها والستر الذي من أدم الرندي الذي عليه ، ووجه باب قبة الزمان ، ودفوف الدار ، وستر باب الدار الذي على القبة وعلى المذبح وما أحاط به وحجالها ، وسائل متابعها الذي يعملون به ، وكل شيء كانوا يصنعونه ويعملونه فليكن بكلمة فم هرون وبنيه ، وعلى كل عمل قبيلةبني جرسون ، وكل محمتهم وعملهم ، وسيسلطون عليهم الحرس في محملهم كلهم ، فهذا عمل بني جرسون في قبة الزمان ، وحرسهم يد ايثamar بن هرون الخبر ، وبنو مراري وقبيلتهم ليت أبيهم ، فعد من بنى مراري من ابن ثلاثين سنة إلى خمسين سنة ، وعدد كل ذي قوة يطيق لينظف نظافة قبة الزمان ، فهذا عملهم ومحملهم في قبة الزمان ، دفاف القبة ومجاليقها ، وعمدها ، ودعائهما ، وعمل الدارة كما يديرها ، ودعائهما وأوتادها وحجالها ، وكل متابعها ، وكل خدمتها بالأسماء بهذه أدلة محملهم الذي يحرسون .

هذا عمل قبيلةبني مراري ، وكل عملهم في قبة الزمان يد ايثamar بن هرون الخبر .
فعد موسى وهرون وعظماء الجماعة بني قاهت بقبائلهم إلى بيوت آبائهم من ابن ثلاثين سنة فما فوق ذلك إلى ابن خمسين سنة كل ذي قوة يستطيع العمل في قبة الزمان ، فكان عددهم ألفين وسبعين مائة وخمسين ، فهذا عدد كل من كان يعمل من بني قاهت في قبة الزمان الذين عددهم موسى وهرون ، وعددهم بكلمة الله على يدي موسى ، وعد بني جرسون لقبائلهم ببيوت آبائهم من ابن ثلاثين سنة إلى خمسين

سنة، كل ذي قوة على العمل في قبة الزمان فكان عددهم لبيوت آبائهم ألفين وستمائة وثلاثين، فهذه قبائل بني جرسون الذين عددهم موسى وهرون وعظماء بني إسرائيل، وعد قبيلة بني مراري لقبيلتهم وبيت أبيهم، من ابن ثلاثين سنة إلى ابن خمسين سنة كل ذي قوة يستطيع أن ينظر في قبة الزمان فكان عددهم لقبائلهم وبيت أبيهم ثلاثة آلاف ومائتين، فهذا عدد قبيلة مراري الذين عددهم موسى وهرون بكلمة فم الله موسى، فجميع الذين عدم موسى وهرون وعظماء بني إسرائيل اللاويين لقبائلهم وبيت أبيهم من ابن ثلاثين سنة إلى ابن خمسين سنة، كل من فيه قوة العمل لقبة الزمان، ويحمل عمل الحمل في قبة الزمان، فكان عددهم ثمانية آلاف وخمس مائة وثمانين رجلاً، فعددهم كما أمر الله موسى.

الفصل الثالث⁽¹⁾:

وكلم الله موسى فقال له: أوص بني إسرائيل أن يخرجوا من المحلة كل أبرص، وكل أجذم، وكل جنب بنفسه من ذكر وأنثى خارجاً من المحلة، ولا تنجسوا منازلكم التي أنا حال فيها بينكم، وفعل بنو إسرائيل ذلك وأخرجوهم من خلف المحلة كما أمر الله موسى سنة على الخطية.

وكلم الله موسى وقال له: قل لبني إسرائيل: أيما رجل أو امرأة عمل شيئاً مما يخطئ به البشر، إن عمل إثماً قدام الله، فلتتجنب تلك النفس وتعترف بخططيته التي عمل، ثم لترجع خططيته على رأسه، وليرد عليها مثل خمسها، ثم ليرد لها إلى من قد أجرم إليه وظلمه، فإن كان ليس الرجل ذا قرابة فليأت بفديته عنه بدل خططيته، والذي يأتي به قدام الله فإنه للحبر، سوى كبس التطهير الذي يظهر به عنه، وكل خواص القدس الذي يقدس بني إسرائيل فإنه يكون للحبر، وله يكون قدس الرجل، ويكون ما يعطي للحبر سنة الغيرة.

وكلم الله موسى وقال له: قل لبني إسرائيل أيما رجل فجرت امرأته سراً وأثمت به وزنت برجل فجماعها مجامعة المنى، ثم خفي عن الرجل وغمي عليه وقد خبشت

(1) يقابل هذا في التقسيمات الحديثة الإصحاح الخامس.

وليس عليها شاهد، ولم يوجد، فإن قام عليها زوجها وهي خبيثة، أو غار على امرأته وليس بها خبث، فليأت الرجل بقربانه إلى الخبر بعشر جربين دقيق شعير، ولا يصب عليها دهناً، ولا يجعل عليه لباناً من أجل أنه سميد الغيرة، وإنما سميد ذكران الخطيئة، ثم فليقرها للخبر فيقوم قدام الله، فيجعل الخبر ماء قد طهر في إناء من فخار، ومن تراب ركن المذبح، فیأخذه الخبر فيطروحه في الماء، ويقيم الخبر المرأة قدام الله ويكشف عن رأسها ويجعل على يد المرأة سميد التذكرة سميد الغيرة، ويكون في يد الخبر ماء مُرمي بيديه، فيحلف الخبر المرأة ويقول لها: إن لم تكوني زنى كل رجل، ولم تكوني فجرت وخبشت بغير زوجك فإنك تطهرين من هذا الماء المُرمي بيديه، وإن كنت خبشت وجهلت بغير زوجك، وانضجع معك رجل سوى بعلك، ويحلف الخبر المرأة بحلف اللعنة ويقول لها: جعلك الله لعنة ومسبه في قومك، ينفع الله بطنك ويسل فخذليك، ويدخل فيك هذا الماء الرب، فتتفتح أمعاءك وتسترخي مفاصلك، فتقول تلك المرأة: آمين، آمين، ولি�كتب الخبر هذه اللعنات في صحيفة ويحاها بذلك الماء المبتلي، ثم يسقيها ذلك الماء المر فيدخل فيها الماء المر المختزن لييلوها ثم يأخذ من يد المرأة سميد الغيرة فيخصبه قدام الرب، ثم يسقي حينئذ المرأة الماء، فإن كانت فجرت بغير زوجها وخبشت، فإن الماء يدخل فيها وينفعها، وينفع بطنها، وتسترخي مفاصلها، وتكون تلك المرأة لعنة في عشيرتها، وإن لم تكن فجرت، وهي ظاهرة فإنه يغفر لها وتلد غلاماً، فهذه سنة الغيرة إذا أخطأت المرأة وفجرت على بعلها وتبدلت به غيره، وخبشت، أو رجل تأخذه الغيرة فيغار على امرأته، فليقم المرأة قدام الله، وليفعل بها الخبر هذه السنن كلها، فيكون الرجل قد برأ من الخطية وتحمل المرأة خطيتها سنة على النسك.

وكلم الله موسى وقال له: أيها رجل أو امرأة تطوع فنذر نذراً للرب نسكاً، وتعففاً فنسك للرب، فليتعفف عن الخمر والسكر، ولا يشربن منه، ولا يأكلن العنب ولا الزبيب مادام محramaً، ولا يأكل كل شيء من جبلة الخمر من العصير ومن اليانس ما كان محramaً، ولا يجري على رأسه موسى حتى تتم أيام نسكه التي حرم الله، ول يكن مطهراً وليرق شعر رأسه جميع الأيام التي تطوع فيها إلى الله، ولا يدخلن على

ميت ولا إن كان أباه، أو أمه، أو أخيه، أو أخته، ولا يدنس بهم حين ماتهم من أجل أن إكليل إلهه على رأسه كل أيام نسكه، وهو طاهر الله.

فإن مات عليه ميت بعنته، فإن داس حرمته يخبت عليه، فليحلق رأسه يوم يتظاهر، وفي اليوم السابع فليحلقه، وفي اليوم الثامن فليأت بشفيفين أو بفرخي حمام إلى الخبر عند قبة الزمان، فليقرب الخبر أحدهما مكان الخطية، والآخر وقدواً كاملاً، ويستغفر له الخبر على الخطية التي أخطأها بالنفس، فيظهر رأسه في ذلك اليوم، ويحرم قدام الله أيام إحرامه، ولیأت بحمل حولي للقربان، ويبطل الأيام الأولى، لأن حرمته خبثت.

وهذه سنة المحرم يوم يكمل إحرام نسكه، فليأتوا به إلى باب قبة الزمان، فيقرب قربانه حملأً حولياً، لا عيب فيه للرند، ونوجة حولية لا عيب فيها بدل الخطية، وكبشًا ليس فيه عيب للذبح المسلم، وسلاماً من خبز فطير من دقيق منخول ملتوت بدهن رغفاً، وقرص فطير قد مسحهن بدهن وسميدهن وقروههن فليقر به الخبر قدام الله، ويقرب خططيه ووقده الكامل، و يجعل الكبش قرباناً تاماً لله على سل الفطير، و يجعل الخبز سميده وقروه ثم ليحلق المحرم رأسه في باب قبة الزمان، ورغيفاً فطيراً من السل وقرصاً فطيراً، وليضعه على يد المحرم من بعد ما حلق حرمته، فليضعها الخبر صفوافاً قدام الله فإنه قدس للخبر قص الخاصة، وفخذ الخاصة، وهناك فليشرب المحرم الخمر هذه سنة المحرم إذا نذر للرب قرباناً على حرمته سوى ما تيسر له من الجداء على قدر نذره الذي نذر، وكذلك فليفعل على سنة حرمته.

سنة البركات:

وكلم الرب موسى وقال له : كلام هرون وبنيه ، وقل لهم هكذا باركوا وصلوا علىبني إسرائيل ، قولوا لهم : يبارككم الله ويحفظكم ، ويضيء الله وجهه عليكم ، و يجعل لكم الأمان ، ويضع اسمي علىبني إسرائيل ، وأنا أبارك عليهم .

الفصل الخامس: هذه سنة حدثان المذبح:

ثم لما كان اليوم الذي أكمل فيه موسى إقامة القبة مسحها وطهرها وأداتها كلها، ومسح كل أداتها وطهره، حينئذ قرب أشرف بنى إسرائيل، رؤساء بيوت عشائرهم، وعظاماء الأسباط الذين كانوا على العدد، فجاؤوا بقربانيهم إلى الله: ست عجلات معدات، وأثنا عشر ثوراً، عن كل عظيمين عجلة، وعن كل رجل ثور، فقربوها قدام القبة، فقال الله لموسى: خذها منهم، ول يكن للعمل عليها في قبة الزمان وأعطيها إلى لاوي كل إنسان كنحو عمله، فساق موسى الثيران، والعجلات، وأسلمهم للاويين: عجلتين، وأربع ثيران أعطاها بنى جرسون نحو خدمته، وأعطى بنى مراري أربع عجلات وثمانية ثيران كقدر خدمتهم، على يد إيثامار بن هرون الخبر، ولم يعط بنى قاهت شيئاً من أجل أن عمل القدس فرض إليهم بحملونه على أكتافهم، ثم قرب للعظماء قرابين حدث⁽¹⁾ يوم مسح المذبح، فقرب العظاماء قرابينهم قدام الرب.

وقال الله لموسى: ليهد كل عظيم من العظاماء هديتهم لجدة المذبح، فكان أول من قرب في اليوم الأول أنحشون بن عمينداب رأس سبط يهودا، فكانت هديته: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً، بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشر مثاقيل من ذهب مملوأ طيباً، وثوراً، وكبشاً، وحملأ حولياً للصعود وثنى⁽²⁾ من المعز بدل من الخطية، وللرنند الكامل ثورين وخمسة أكبش وخمسة جداء، وخمسة حملان حولية، فهذا قربان أنحشون بن عمينداب.

ثم قرب في اليوم الثاني نتنيائيل بن صوغر، رأس سبط ايساخير فكان قربانه: صحفة من الفضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من الفضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القدس⁽³⁾، ومدهناً من عشرة مثاقيل من

(1) في م: «لتذهبن! المذبح»، وهذا اصطلاح حديث.

(2) في الهاشم: في نسخة: وصفية. وثنى دلالة على أن العمر ستان.

(3) في الهاشم: في نسخة: القربان.

ذهب ملواً طيباً، وثوراً، وكبشاً، وحملأً حولياً للمذبح، وماعز ثني بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين وخمسة أكبش، وخمسة جداء، وخمسة حملان حولية، فهذا قربان نتبايل بن صوغر.

ثم قرب في اليوم الثالث رأس سبط زبولون الياب بن حلون قربانه: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً بمثقال القدس، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأها سميداً ملتوتاً بدهن القدس، ومدهناً من عشرة مثاقيل من ذهب ملواً طيباً، وثوراً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وماعز ثني بدل الخطية وللنرد الكامل ثورين وخمسة أكبش، وخمسة حملان حولية، فهذا قربان الياب بن حلون.

ثم قرب في اليوم الرابع رأس سبط روبيل اليسور بن شداور فكان قربانه: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس وملأها سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل من ذهب ملواً طيباً وثوراً وكبشاً وحملأً حولياً للنرد، وثني من الماعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين وخمسة أكبش وخمسة جداء وخمسة حملان حولية فهذا قربان اليسور بن شداور.

ثم قرب في اليوم الخامس رأس سبط سمعون شموائل بن صور شدي فكان قربانه: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأها سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل من ذهب ملواً طيباً، وثوراً وكبشاً وحملأً حولياً للذبح واثنين من الماعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين، وخمسة أكبش، وخمسة جداء، وخمسة حملان حولية فهذا قربان شموائل بن صور شدي.

ثم في اليوم السادس قرب رأس سبط جاد الياساف بن رعوائل قربانه فكان: صحفة من فضة فيها مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأها سميداً ملتوتاً بدهن القدس، ومدهناً من عشرة مثاقيل من ذهب ملواً طيباً، وثوراً وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وثني من الماعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين، وخمسة أكبش، وخمسة جداء، وخمسة حملان حولية، فهذا قربان الياساف بن رعوائل.

ثم قرب في اليوم السابع رأس سبطبني أفرام اليسع بن عميهود قريانه فكان: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، وهي من فضة تزن مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل من ذهب ملواً طيباً، وثوراً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وثنياً من المعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين، وخمسة أكباس وخمسة جداء، خمسة حملان حولية، فهذا قريان اليسع بن عميهود.

ثم قرب في اليوم الثامن رأس سبط منسا حمليائل بن فرسون قريانه: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل دهناً ملواً طيباً، وثوراً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح وثنياً من المعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين وخمسة أكباس، وخمسة جداء، خمسة حملان حولية، فهذا قريان حمليائل بن فرسون.

وقرب في اليوم التاسع رأس سبط بنiamين أبيدر بن جدعوني قريانه، فكان: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل دهناً ملواً طيباً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وثنياً من المعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين، وخمسة أكباس، وخمسة جداء، خمسة حملان حولية، فهذا قريان أبيدر ابن جدعون.

وقرب في اليوم العاشر رأس سبط دان اليعازر بن عميشدي قريانه، فكان: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل دهناً ملواً طيباً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وثنياً من المعز بدل الخطية، وللنرد الكامل ثورين، وخمسة أكباس، وخمسة جداء، خمسة حملان حولية، فهذا قريان اليعازر ابن عميشدي.

وقرب في اليوم الحادي عشر رأس سبط أشير فجعلائيل بن عكران قريانه، فكان: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل دهناً

ملواً طيأً، وثوراً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وثنياً من المعز بدل الخطية، وللرند الكامل ثورين، وخمسة أكباش، وخمسة جداء، وخمسة حملان حولية، فهذا قربان فجعلائل بن عكران.

وقرب في اليوم الثاني عشر رأس سبط نفتالييم أجيدع بن عينان قربانه، فكان: صحفة من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً، ومصفى من فضة تزن سبعين مثقالاً بمثقال القدس، وملأهما سميداً ملتوتاً بدهن القربان، ومدهناً من عشرة مثاقيل دهناً مملواً طيأً، وثوراً، وكبشاً، وحملأً حولياً للذبح، وثنياً من المعز بدل الخطية، وللرند الكامل ثورين، وخمسة أكباش، وخمسة جداء، وخمسة حملان حولية، فهذا قربان أجيدع بن عينان.

فهذه قرابين حدثان المذبح يوم مسح الذي قرب له عظماءبني إسرائيل: اثنتي عشرة صحفةً من فضة ، واثنتي عشرة مصفى من فضة ، واثنتي عشر مدهناً من ذهب ، وكل صحفةً من فضة من مائة وثلاثين مثقالاً ، وزن كل مصفى سبعون مثقالاً ، فجميع ذلك ألفان وأربع مائة مثقال بمثقال القدس ، واثنا عشر مدهناً من ذهب مملوأ طيأً ، وكل مدهن من عشر مثاقيل بمثقال القدس ، فجميع مداهنهم مائة وعشرين مثقالاً ، وجميع بقر الذبح اثنا عشر ثوراً ، واثنا عشر كبشاً ، واثنا عشر حملأً حولياً ، ودقيقهن ، واثني عشر ماعزاً ، بدل الخطية ، وجميع بقر الرند الكامل أربعة وعشرون ثوراً ، وستون كبشاً ، وستون جدياً ، وستون حملأً حولياً ، وهذا حدثان المذبح بعدما مسح .

هذه سنة قربان لخدمة المذبح:

فلما دخل موسى قبة الزمان ، سمع صوتاً يكلمه من الحشاء الذي على التابوت ، تابوت الشهادة من بين الكروبيمين على السرج ، وتكلم الله موسى وقال له : قل لهم إذا أضيء السرج فليضئ سبعة مصابيح فوق المنارة ، ففعل هرون وأضاء سبعة مصابيح فوق المنارة ، كما أوصى الله موسى ، وكانت صنعة المنارة من ذهب من أسفلها إلى أعلىها سبيكة واحدة ، كما أمر الله موسى بصنعة تلك المنارة .

الفصل السادس: استينجاب المناصف:

وكلم الله موسى وقال له : اعززبني لاوي من بنى إسرائيل ، وأبرزهم ، وظهرهم ، وانضج عليهم ماء بدل الخطية ، ففعل بهم ذلك ، وليمرروا الموسى على جلودهم كلها ، وليغسلوا ثيابهم ، ويتطهروا ، ثم يأخذون ثوراً من البقر وقربانه ملو صحفةٍ من سميد ملتوتاً بدهن ، وثوراً آخر بدل الخطية قرباناً ، ثم قرب اللاويين إلى قبة الزمان واجمع كل جماعة بنى إسرائيل وأت باللاويين إلى قدام الله ، ثم ليجعلوا بنى إسرائيل أيديهم على اللاويين ثم ليعزل هرون اللاويين ناحية قدام الله من بين بنى إسرائيل ليكونوا خدام الله ، ول البعض الخدام أيديهم على رأس الشور ، ول يكن ثورين أحدهما للخطية ، والآخر للرند ليطهر اللاويين ، وأقم الخدام قدام هرون وبنيه فليخصهم خاصة لله ، وليفصل آل لاوي من بين بنى إسرائيل ، ول يكونوا خدامى ، وليخلصوا الي العمل ثم أدخلوا الخدام قدام قبة الزمان ، وليعملوا فيها وظهرهم ، واعزلهم خالصة الله من أجل أنهم صافية من بين بنى إسرائيل مكان كل ذكر فاتح رحم يكون من بنى إسرائيل كلهم ، وقربهم إلي من أجل أن لي كل بكر من بنى إسرائيل ، فهو لاء خاص من بنى إسرائيل وماشيتهم منذ يوم قتلت أبكار أهل مصر ، فإني طهرتهم لي ، وقد اتخذت اللاويين مكان بكور بنى إسرائيل ليخدموا خدمتي ، ووهبت الخدام لهم وبنيه موهبة من وسط بنى إسرائيل ، ليعملوا ويخدموا بني إسرائيل في قبة الزمان ، وأن يستغفروا لبني إسرائيل ، فلا يقع الموت في بنى إسرائيل بغية إذا اقترب بنو إسرائيل إلى القدس ، فعل موسى وهرون وجماعة بنى إسرائيل باللاويين كما أمر الله موسى ، وتطهر اللاويون وغسلوا ثيابهم ، وعزلهم هرون خاصة لله ، وغسلهم وطهرهم ، ثم دخل اللاويون يعملوا بين يدي هرون في قبة الزمان ، كما أوصى الله موسى ، ففعل بنو إسرائيل باللاويين كذلك .

وكلم الله موسى وقال له : لتكن هذه السنة لآل لاوي من ابن خمس وعشرين سنة وما فوق ذلك ، من كانت له قوة أن يخدم في قبة الزمان ، فليرجع إذا تمت خمسون سنة ، ثم يذر العمل ولا يحرس لهم ، ولا يعمل عملاً ، وكذلك اللاويون يذرون خدمتهم .

سنة الفصح:

وكلم الله موسى في برية سيناء ، في السنة الثانية من خروجبني إسرائيل من مصر ، في الشهر الأول وقال له : ليصنع بنو إسرائيل الفصح في حينه في أربع عشرة ليلة من هذا الشهر عند العشاء ، ويصنعونه في حينه مثل وصيته وحقه ، فليعملوه ، وقال موسى لبني إسرائيل : اصنعوا الفصح في أربع عشرة من الشهر الأول ، حين يختلط الليل في برية سيناء مثل ما أوصى الله موسى ، كذلك فعل بنو إسرائيل ، وكان رجال منهم قد خبتو بأنفس الناس ، فلم يستطعوا يصنعوا فصحاً في ذلك اليوم ، فدنو إلى موسى وهرتون وقالوا لهما : إننا خبتنا بأنفس الناس فلا ي شيء نمتنع أن نقرب لله قرباناً في حينه من بنى إسرائيل ؟ .

وقال لهم موسى : قوموا إلى مواضعكم حتى أسمع ما الذي يأمركم الله به ، وكلم الله موسى ، وقال له : قل لبني إسرائيل : أيها رجل خبث بنفس ، أو كان مسافراً في طريق ، أو في عشائركم ، فليصنع الفصح لله في أربع عشرة من الشهر الأول ، ولি�صنعوه حين المساء ، وليرأكلوه بالفطير والمرارات ، ولا يقروا منه إلى الصبح شيئاً ، ولا يكسروا منه عظماً ، ولি�صنعوه كوصية الفصح ، وأيها رجل ظهر عليه غير مسافر ، ولا يصنع الفصح في حينه ، فلتبدل نفسه من شعبها ، ويحمل خططيه ولتكن سنتكم سنة من يقبل إلى واحدة من سكان الأرض .

هذا مرتاحل بنى إسرائيل :

ولما كان يوم إقامة القبة غشيت الغمامـة قبة الزمان ، ووجه بـاب الشهادة ، وكانت بالليل على القبة شـبه النار⁽¹⁾ ، حتى الصـبح دائمـاً ثم تغـشـيـها الغـمامـة بالـنهار ، ورؤـيا النـار فيـ اللـيل حتـى إذا ارـتفـعـت الغـمامـة عنـ القـبة ، وارتـحلـت بنـو إـسـرـائـيل وحيـث حلـتـ الغـمامـة هـنـاك يـحلـونـ ، فـبـكـلـمة فـمـ الله يـرـتحـلـ بنـو إـسـرـائـيل ، وـبـكـلـمة فـمـ الله يـحلـونـ ، وـلا يـرـتحـلـ بنـو إـسـرـائـيل مـادـامـتـ الغـمامـة عـلـىـ القـبة ، فإنـ مـكـثـتـ الغـمامـة عـلـىـ القـبةـ أـيـاماًـ كـثـيرـةـ ، حـرـسـهاـ بنـوـ إـسـرـائـيلـ ، وـحـفـظـواـ وـصـيـةـ اللهـ ، وـلـمـ يـرـحلـلـواـ مـادـامـتـ

(1) في الهاشم : في نسخة : كدوی .

الغمامة على القبة ، وبكلمة فم الله كانوا يحلون ، وبكلمة فم الله كانوا يرتحلون ، وكانت الغمامه على القبة أحياناً من حين يمسون إلى حين يصبحون فإذا ارتفعت عنها الغمامه يرحلوا نهاراً كان أو ليلأ ، وإن مكثت أياماً وشهراً ، أو من وقت إلى وقت مادامت الغمامه حالة على القبة ، كان يمكث بنو إسرائيل في المحلة ، فإذا ارتفعت ارتفعوا بأمر الله ، وإن نزلوا بأمر الله ، ويحفظون وصية الله كقول الله لموسى .

وكلم الله موسى وقال له : اصطنع قرنين من فضة سبيكين يكونان لك للدعوة وللجمع ، فينفح فيما ، فيكون موعدك الجماعة كلها إلى باب قبة الزمان إذا نفح فيهما نفخة واحدة حضرتك العظماء ، ورؤوس ألوف إسرائيل ، ثم تهللون بالقرون وترتحل محلة المشرق ، ثم ينفحون بالقرن لرحلتهم ، فإذا اجتمعوا جميعاً فانفحوا ولا تهللوا ، ول يكن بنو هرون لأحبارهم ينفحون بالقرن ، ولتكن هذه سنة لكم إلى الدهر ، ولخلوفكم ، وإن حضر أرضكم قتال ، فهللوا بالقرون على الذين يضطهدونكم ، ويسقون عليكم وتذكرون عند الله ربكم فتخلصون من أعدائكم ، وانفحوا بالقرون في أيام فر حكم ، ورؤوس شهوركم ، وأعيادكم وعلى قروركم⁽¹⁾ وذبحكم الكامل ، فيكون ذكرأ لكم قدام الله ربكم ، أني أنا الله ربكم ، إني أنا الله إلهكم .

فلما كان في السنة الثانية في عشرين من الشهر الثاني ، ارتفعت الغمامه عن مسكن الشهادة ، ثم ارتحل بنو إسرائيل بأثقالهم من بريه سيناء فحلت الغمامه في بريه فاران ، وكان أول من ارتحل بكلمة فم الله على يدي موسى ، ارتحل بنو يهودا وأثقالهم ، ورأسهم أنحشون بن عميداب ، ورأس سبطبني اياسخ نتيايئل بن صوغر ، ورأس سبط زبیلون الياب بن حلون ، ثم رحلوا بالقبة ، ثم ارتحل بنو جرسون ، وبنو مراري الذين يحلون القبة ، ثم ارتحلت محلة روبيل وجندهم ، ورأسهم اليصور بن شداور ، ورأس سبطبني سمعون شموائل بن صور شدي ، ورأس سبط جاد الياساف بن رعوائل ، ثم يرتحل بنو قاهت الذين يحملون القبة ويبيتونها إلى أن يأتوهم ، ثم يرتحل محلة أفرام وجنده ، ورأسهم اليسع بن عميهود ،

(1) في م: «حرقاتكم».

ورأس سبط منسا حمليايل بن فرصون، ورأس سبط بنiamين أبيدر بن جدعوني، ثم ارتحلت محلة بني دان وهم مسكنين المحلات كلها وجنودها⁽¹⁾، ورأس سبط دان اليازار بن عميشدي، ورأس أشير فجعلائل بن عكران، ورأس سبط نفتاليم أجيدع ابن عينان، فهذه عساكر بني إسرائيل وجنودهم.

ثم قال موسى لحوبب بن رعوائل المدياني⁽²⁾ ختن موسى : إننا مرتخلون إلى الأرض التي قال الله لنا إنه معطينا إياها فتعال معنا فنحسن إليك من أجل أن الله قد وعد آل إسرائيل خيراً، فقال له : ليس أنا بذاهب معكم ، ولكنني راجع إلى أرضي مولدي ، قال له موسى : لا تذرنني من أجل أنك قد علمت كيف كان منزلنا في القفار، ف تكون عدل أعيننا ، وانطلق معنا فنحسن إليك كالذي أحسن الله إلينا .

ثم ارتحلوا من جبل الله مسيرة ثلاثة أيام ، وقد ارتحل التابوت الذي فيه ميثاق الله قبلهم بيوم واحد ، ليعد لهم مكاناً يحلون فيه ، وغمامة الله تظلل عليهم بالنهار إذا ارتحلوا ، وكان موسى يقول إذا ارتفع التابوت : قم يا رب فلينكسر أعداؤك ولipher شانؤوك من قدامك ، وإذا حل يعود أيضاً فيقول : يا رب انظر إلى كثرة بني إسرائيل ، وإلى ألوفهم .

فلما وسوس الشعب وغنجروا⁽³⁾ على موسى اشتد غضبه ، واشتعلت فيهم نار الشغب ، فأهلكت في أطراف المحلة طوائف منهم ، فضج الشعب إلى موسى ، وصلى قدام الله حتى أسكن عنهم النار ، ودعي اسم تلك الأرض الحريق⁽⁴⁾ ، من أجل أن نار الله اشتعلت فيهم ، واللقيف الذين كانوا يخالطون بني إسرائيل فاشتهوا الشهوات ، وجعلوا ي يكون بني إسرائيل ويقولون لهم : من لنا بن يطعمنا لحماً ، ألا تذكرون السمك الذي كنا نأكل في أرض مصر بغير ثمن ، والقتاء ، والبطيخ ، والكرات ، والبصل ، والثوم ، فاما الآن فقد كربت أنفسنا ، وليس لنا إلا هذا المن الذي قدام

(1) في الهاشم : وهم يرثون المنزل وقوتهم .

(2) في م : «حوباب بن رعوائيل المديني» .

(3) كذا بالأصل بلا معنى فصريح وإن كان المقصود مفهوماً ، وفي م : «كالمذمرين بخبث» .

(4) في م : «تبيره» .

أعيننا، وكان المن مثل حب الكزبرة، وله عيون كاللؤلؤ، فكان الشعب يطوفون عليه ويلتقطونه ويطحونه بالرحاة ويدقونه بالمدق، ويطبخونه في القدر، ويعرفونه غرفاً، وكان طعمه كالمعجون بالسمن، وكان إذا هبط الظل على المحل بالليل نزل المن عليه، فسمع موسى بكاء الشعب في محلتهم كل إنسان على باب قبته، فاشتد غضب الله، فساء ذلك موسى، فقال موسى لله: يا رب لم أضررت بعيدك، ولم لم أقرب رحمة في عينيك ومحبة الموضوع، لأنك أقيت علي ثقل هذا الشعب كله، أو لعلي أنا ولدته، أو تقول أحمله في حضنك كما يحمل المريض الولد لأبلغ بهم الأرض التي خلقت لأبائهم، فمن أى لي لحم أطعم هذا الشعب كله الذين يكونون علي، ويقولون: أعطانا لحماً نأكل لأنني لا أستطيع أصبر وحدي لهذا الشعب كله، من أجل أنه أشد مني، فإن كنت ملزماً إلى هذا فاقتلي قتلاً، وإن كان لي عندك مرحمة^(١) فانظر إلى شقوتي.

فقال الله لموسى: اجمع لي سبعين رجلاً من شيوخ بنى إسرائيل الذين تعلم أنها رؤساء الشعب وكتابه، فسقهم إلى باب قبة الزمان، وليسعدوا معك هنالك حتى أنزل فأكلمك ثم، وأنقص من الروح التي عليك، وأجعلها عليهم، فيحملوا معك من ثقل الشعب، ولا تحمله أنت وحدك فقال موسى للشعب: تطهروا غداً لتأكلوا لحماً من أجل أنكم بيكم قدام الله وقلتم من هذا الذي يطعمنا لحماً، لأننا إذ كنا بصير كان خيراً لنا، الآن سيعطيكم الله لحماً تأكلونه، ولا يعطيكم يوماً واحداً، ولا يومنين، ولا خمسة أيام، ولا عشرة أيام ولا عشرين يوماً، ولكن شهراً تأكلونه حتى يخرج من منا خركم وتشبعون، على أنكم رذلتكم كلمة الله فيكم فبكيم قدام الله، وقلتم أخر جتنا من مصر.

وقال موسى قدام الله: إن هذا الشعب الذين أنا فيهم ستمائة ألف رجل ماشي، وقد قلت لي إنك تعطيهم لحماً يأكلونه شهراً، ولو أن غنم البشر وبقرهم تذبح لهم، لم تكن تكفيهم، وإن اصطيادهم سmak البحر كله ما كان يبلغ منهم.

(١) في الهاشم: مودة.

فقال الله لموسى : إن يد الله مشبعة ، وستنظر إن كان قولي حقاً أم لا ، فخرج موسى وقال لشعبه قول الرب ، وجمع سبعين رجلاً من شيوخ بنى إسرائيل ، وأقامهم حول القبة ثم نزل الله في الغمام فكلمه ، ثم نقص من الروح التي عليه وجعلها على الرجال السبعين الشيوخ ، ولما حلت عليهم الروح تنبئوا ولم يرتدوا ، وقد كان تأخر منهم رجالان من المحلة اسم أحدهما الذاد ، واسم الآخر ميداد فحل عليهما الروح ، وكانا من كتب ولم يأتيا القبة فتنبئان في المحلة ، فأسرع إلى موسى فتى قال له : إن الذاد وميداد هما يتنبئان في المحلة ، فقال يوش بن نون خادم موسى منذ صبائه لموسى : يا سيدى أمنعهما؟ قال موسى : لا تحشدن ليت الأمة كلها تتنبئان⁽¹⁾ إن الله قد جعل وجه عليهما .

ثم دخل موسى وشيوخ بنى إسرائيل معه إلى المحلة ، وارتقت ريح من عند الله ، وحملت السلوى من البحر فألقته على المحلة مسيرة يومين⁽²⁾ حول المحلة من كل جانب ، وغلوظه على الأرض ذراعين ، فقام الشعب يومهم ذلك ، ومن الغد فجمعوا السلوى ، فكان أول ما يجمع الرجل منهم عشرة أكرار ، فسطحوه سطحاً حول المحلة واللحم حتى الآذن بين أسنانهم لم يفرغوا منأكله ، واشتد غضب الله على الشعب ، فضربه ضربة عظيمة ، ودعا اسم تلك الأرض قبور الشهوات⁽³⁾ ، من أجل أن هنالك قبر الشعب الذين اشتهوا الشهوة .

وارتفع الشعب من قبور الشهوة إلى حضروت ، فكانوا في حضروت .

وهنالك غنجرت مريم وهرون على موسى في سبب الامرأة الحبشية التي نكح من أجل أنه كان نكح امرأة من أهل كوش ، فقالا : لعل الله إنما كلام موسى وحده ، أليس قد كلمنا نحن أيضاً ، فسمع الله ، وكان موسى أصبر الناس وأمكثهم ، فقال الله لموسى وهرون ومريم بفتة : اخرجوا ثلاثتكم إلى قبة الزمان ، فخرجوا ثلاثة إلى قبة الزمان ، ونزل الله في عمود من الغمام ، وقام على باب القبة ، ودعا هرلون ومريم

(1) في م : «أنبياء» .

(2) في الهاشم : في نسخة : «يوم» .

(3) في م : «قبروت هتاوه» .

فخرجا إليه فقال لهما : انصتا لكلامي ، إني أنا الله ، وإنما نبوءتكما أني أترايا لكما بالرؤيا ، وأكلمكما بالحلم ، وأما عبدي موسى فليس كذلك ، ولكنه أميني في بيتي أكلمه مفاوهة بالنظر معاينة ، وليس ذلك بالشبهة ، وقد أبصر محمده الله ، فما بالكما تقولان على عبدي موسى الأقاويل ، فاشتد غضب الله عليهما ثم انطلق فانكشفت الغمامه عن القبة ، فإذا مريم برصاء كالثلج ، فالتفت هرون ونظر إلى مريم فرأها برصاء ، فقال هرون لموسى : أرحب إليك يا سيدنا أن لا تؤاخذنا بخطايانا ، ولا تجهلنا لأننا قد أجرمنا فأخطأنا ، فلا تكن كالميت الذي يخرج من بطن أمه ، وقد أكل نصف لحمه ، فصلى موسى لله ، وقال : بالرغبة إليك يا الله أشفها ، فقال الله لموسى : لو أن أباها بصدق بصاقاً في وجهها لكان ينبغي لها أن تستحي سبعة أيام ، فلتجلس سبعة أيام معتزلة من المحلة ، ثم فلتدخل حيئذ ، فقعدت مريم خارجاً من المحلة سبعة أيام ، ولم ير تحمل الشعب حتى دخلت مريم ، ثم ارتحل الشعب من حضرموت ، فحلوا في بريه فاران .

الفصل الثامن :

وكلم الله موسى وقال له : أرسل رجالاً يجسون أرض كنعان التي أهبهها لبني إسرائيل من كل سبط رجل ، فأرسل رؤساهem كلهم الذين فيهم ، ثم بعثهم موسى من بريه فاران بكلمة الله رهطم رؤساء بنى إسرائيل ، وهذه أسماؤهم : من سبط روبل شموع بن زكوريه ، وسبط سمعون شاقط بن جادي ، ومن سبط يهودا كالب بن يوفينا ، ومن سبط ايساخر فجایل بن يوسف ، ومن سبط أفرام يوشع بن نون ، ومن سبط بنيامين فلطيال بن عفو ، ومن سبط زبولون جدي بن سوري ، ومن سبط يوسف ، وهو سبط منسا جدي بن شوسي ، ومن سبط دان حمليال بن حملي ، ومن سبط أشير سور بن ملكيال ، ومن سبط نفتالي نحيي بن رفسي ، ومن سبط جاد جواد ابن فالحي ، فهؤلاء أسماء القوم الذين أرسلهم موسى ليتجسوا أرض كنعان ، وقال لهم : ارتفعوا نحو التيمن ، وأطلعوا على الجبل ، وانظروا إلى الأرض وحالها وحال أهلها الذين هم ساكنوها أقوام أشداء هم أم ضعفاء ، أكثرهم أم قليلون ، أسمينة هي الأرض وذات الشحم أم لا؟ .

فأسرعوا وحملوا إلينا من ثمرة تلك الأرض، وكان حين ذلك في أول ما تشر
بكور ثمر العنب⁽¹⁾، فارتفعوا ليتجسوا الأرض من برية صين إلى راحوت التي في
مولح أحمرت، ثم ارتفعوا نحو التيمن حتى أتوا جيرون، وكان هناك أخمين،
وشبيتي، وتلمي بنو الجبارية وبنيت جيرون قبل صاغان⁽²⁾ التي بمصر بسبعين سنة،
فأتوا وادي عنقود، وقطعوا من ثم قضيباً وعنقوداً من عنب فحملوه بين رجلين، ومن
الرمان، والتين، ودعوا اسم تلك الأرض وادي العنقود، من أجل أن العنقود الذي
قطف بنو إسرائيل من هنالك كان.

ثم رجعوا من بعد ما جسوا الأرض أربعين يوماً، وقدموا إلى موسى وهرون
وجماعة بني إسرائيل في برية فاران، فأخبروهم الخبر، ولكل الجماعة، وأروهم ثمرة
الأرض، وقصوا عليهم، وقالوا: أتينا الأرض التي أرسلنا إليها، وهي تفيض علينا
وعسلاً، وهذا من ثمرتها، ولكن القوم الذين يسكنون فيها أشداء وأقوباء، وقراهم
عظيمة حصينة، ورأينا بنى الجبارية هنالك، وعماليق يسكن أرض التيمن، ويسكن
ثم الحيتانيين، والبيسانين، والأمورانيين، وذلك في الجبل، ويسكن الكنعانيون على
شط البحر، وشط الأردن، واسكت كالب بن يوفينا الشعب عن موسى، وقال لهم:
إنما سنغلب على الأرض وفوقها وإن لنا بهم قوة، وأما الذين كانوا معه، قالوا: إنما لا
نقدر نقاوم ذلك الشعب لأنهم أشد منا قوة، ثم أخبر أولئك الجنوسيين بني إسرائيل
الخبر، وقالوا: إنما مررنا في الأرض واجتنزناها فإذا هي تأكل سكانها، ورأينا رجالها
جساماً، ورأينا هنالك الجبارية، وبني الجبارية وكأنما كانوا في عيونهم مثل الجراد،
فأرجفت الجماعة، ورفعوا أصواتهم بالبكاء فبكى الشعب تلك الليلة بكاءً شديداً
عظيمأً، ووسوسوا على موسى وهرون وقالوا: ليتنا متنا بيد الله بأرض مصر، ولا
نموت في هذه القفار، ولم يدخلنا الله في هذه الأرض لموت في الحرب فتكون نساؤنا
وأثقالنا غنية لصاحبه، تعالىوا نجعل علينا رئيساً، ونرجع إلى مصر، فخر موسى
وهرون على وجههما قدام جماعة بني إسرائيل.

(1) في الهاشم: في نسخة: الشجر.

(2) الأسماء هنا غير متطابقة مع م.

وخرق يشوع بن نون، وكالب بن يوفينا ثيابهما، وكانا من جواسيس الأرض وقالا لجماعة بني إسرائيل : إن الأرض التي مررنا بها واجتنسناها صالحة إن رضي الله بنا ندخل إليها ، وهي أرض تفياض لبناً وعسلًا ، ولكن افعلوا واحدة ولا تخذلوا الله ، ولا ترهبوا من شعب الأرض من أجل أنهم خبرناهم مدفوعون في أيدينا إن جرائمهم قد ذهبت منهم ، وأن الله معنا هو ، فلا تخشوهم ، فأراد أهل الجماعة أن يرجموهما بالحجارة .

وظهرت عظمة الله في الغمام ، على باب قبة الزمان على رؤوس جماعةبني إسرائيل ، وقال الله لموسى : إلى متى يغضبني هذا الشعب ، وإلى متى لا يصدقونني بالآيات كلها التي صنعت بينهم ، أضرمهم بالموت فأهلكهم وأجعلك لشعب⁽¹⁾ أشد منهم ، وأكثر؟ . فقال موسى لله : إنه إذا سمع أهل مصر الذين أخرجت هذا الشعب بقوتك من بينهم ، وتقول سكان هذه الأرض الذين قد سمعوا أنك أنت الله في هذا الشعب ، أنك ظهرت لنا يا رب عياناً وظللتنا بالغمام ، وسررت أماننا بالنهار بعمود الغمام ، وبصوابع النار في الليل ، فإذا قبلت هذا الشعب كله كرجل واحد ، يبلغ ذلك للشعوب الذين يسمعوا باسمك فيقولون : إنه إنما أهلك هذا الشعب في الفقر لأنه لم يستطع أن يدخلهم في الأرض التي حلف عليها أن يورثهم إياها ، ولكن لترتفع يدك ، وتعظم جرأتك يا رب كما تكلمت ، وقلت ، اللهم فإنك طويل الروح كثير النعمة ، وأنت تغفر الذنوب ، والخطايا ولا تدقق ، وإنك تأمر بخطية الآباء على الأبناء ، وعلى أبناء الأبناء إلى ثلاثة أحقاب ، وأربعة ، فاغفر الآن إنتم هذا الشعب كثرة نعمتك كما غفرت لهم منذ أخرجتهم من أرض مصر إلى الآن .

قال الله لموسى : قد غفرت لهم كقولك ، ولكن حي أنا قد ملأ الأرض مجدی ، إنه لا يرى أحد من القوم الذين أبصروا عظمتي وآياتي التي فعلت في أرض مصر ، والقفار ، وجربوني عشر مرات ، ولم يسمعوا قولي فلا يعاينون الأرض التي حلفت لآبائهم ، ولا يراها من أغاظني منهم ، فأما عبدي كالب بن يوفينا الذي كان روحه معه ، واتبع هواي ، فإني مدخله الأرض التي دخلها ويرثها خلفه .

(1) في الهاشم : في نسخة : أجعل لي شعباً .

وكان العمالقة والكتناعيون يومئذ يسكنون الجبل ، فأقبلوا غداة وارتحلوا إلى القفار في طريق بحر سوف .

وكلم الله موسى وهرون وقال لهما : إلى متى يوسموس علي هذا الشعب الحنيث فقد سمعت عنجرةبني إسرائيل علي ، وقال لهم : حي أنا الله لأفعلن بكم كما قلتم قدامي ، ولتقعن جيفكم في هذه القفار كعددكم وكحسابكم من ابن عشرين سنة فما فوق ذلك ، من أجل أنكم وسوستم عليّ ، فلا يدخلن واحد منكم الأرض التي رفعت يدي إليها أن أسكنكم فيها إلا كالب بن يوفينا ، ويوشع بن نون .

الفصل التاسع :

وتكون أثقالكم التي قلتم للغنية ، وأبناؤكم اليوم الذين لم يعلموا ما بين الخير والشر ، فإنهم يدخلون الأرض وآتي بهم فيعرفون الأرض التي رذلتكم ، وتسقط جيفكم في هذه القفار ، ويتيه بنوكم في هذه البرية أربعين سنة وتقبلون زناكم حتى تتلف جيفكم في هذه القفار على حساب الأيام التي اجتستم الأرض أربعين يوماً ، لأن كل يوم سنة ، وتحملون خطيبكم أربعين سنة ، وتعلمون أنكم وسوستم قدامي أنا الله الذي قلت : إني أفعل هكذا بهذه الجماعة كلها جماعة السوء المغجرين قدامي لذلك يتيهون في القفار ويموتون .

وأما الرهط الذين كان موسى بعثهم ليتجسسوا الأرض ثم رجعوا ورتبوا الجماعة ، وأشاعوا خبر السوء عن الأرض فماتوا كلهم بفترة قدام الله ، وعاش يوشع ابن نون ، وكالب بن يوفينا من الرهط الذين انطلقوا يجتسسون الأرض .

فلما قال موسى هذا الكلام كله لبني إسرائيل ، حزن الشعب حزناً شديداً وعدوا فرقوا إلى رأس الجبل ، وقالوا : نرقى إلى الأرض التي قال الله لنا من أجل أن قد أخطأنا ، فقال لهم موسى : إن عدومكم كلام الله وقوله لا يصلح لكم عمل ، ولا تبلغوا التمام ، والآن فلا تصعدوا ، فإن الله لا يصحبكم وتنهزمون قدام أعدائكم ، من أجل أن العمالقة والكتناعيين أمامكم ، ولا تقعوا في الحرب من أجل أنكم بكitem على الله ، فلن يكون معكم ، فأخذوا يرقون في الجبال ، فلن يرحل التابوت الذي فيه ميثاق

الله، وموسى بعيد من المحلة، حتى هبط العمالقة، فحاربواهم فطردوهم حتى أتوا حرما⁽¹⁾ فرجعوا إلى المحلة.

الفصل العاشر:

ثم كلام الله موسى وقال له : إذا أنتم دخلتم الأرض مسكنكم التي أعطيتكموها ميراثاً ، فقربوا الله قرباناً ذبائح وحصائد⁽²⁾ ، وخصصوا نذوراً وخواصاً في عيدهم واصنعوا ريح نشا⁽³⁾ لله من البقر والغنم ، ويقرب ذلك الذي يقرب قربانه له عشرة جريب من سميد منخول ملتوت بربع من دهن ، وربع فرق خمير للقرور ، ويقربونه على المذبح ، وللمذبح حملأً أو كيشاً ، واصنعوا قرباناً منخولاً عشيري جريب ملتوتين بثلاث فرق دهن للقرور ، وثلاث فرق خمر ، ثم قربوه ريح نشا الله ، وإن قربت ثوراً صعباً قرباناً كاملاً أو ذبح للخاصة نذراً كاملاً ، فقرب على الشور الصعب قرباناً منخولاً ثلث عشرة من دقيق ملتوت بنصف فرق دهن ، ونصف فرق خمر للقرور قرباناً ريح نشا الله افعلنوا هذا بكل ثور ، وبكل كبش ، وكل حمل ، وكل جدي على حساب ما تصنعون ، فعدوا لكل واحد منكم كذلك ، ولتصنعوا بنو إسرائيل كلهم هذا هكذا ، وليرقربوا القربان لريح نشا الله ، ومن سكن معكم من أقبل إليه ، وهو يبنكم لخوفكم ، فليصنعوا ما تصنعون ، ولتكن ستكم واحدة ، أن تصنعوا القربان هكذا قرباناً لريح نشا الله سنة للدهر لكم ، ولخوفكم ، ولمن يقبل إليّ أن يكونوا مثلكم قدام الله سنة واحدة ، وقضاء واحد ، لكم وللذين يقبلون إليّ من الساكنين معكم .

وكلم الله موسى وقال له : قل لبني إسرائيل : إذا دخلتم الأرض التي أنا مدخلكم إليها ، فإذا أنتم أكلتم من خبزها ، فاعزلوا الله نصيباً خاصة أول دياتكم رغفاً تخصونها خاصة لله ، مثل خاصة الفرع فاعزلوه من أول دياتكم ، وهيوجه خاصة لله أنتم وخلفكم ، فإن نسيتم ، ولم ت عملوا هذه الوصايا كلها التي أوصى الله بها موسى من أول يوم أو صاح الله إلى ما بعده ، لخوفكم ، فإن أخطت الجماعة خطية

(1) عن حاشية م : على الأرجح تلك المنساب شرقي بئر السبع ، وعلى مسافة 85 كم شمالي قادش .

(2) في الهاشم : في نسخة : وخصوصاً .

(3) النشا : نسيم الربيع الطيبة ، العين ، وفي م : « رائحة رضا للرب » .

فليقرب كل الشعب ثوراً واحداً للصعود لربيع نشا الله، وقرروه، وسميد كحقه، وثني من المعز للخطية، وليستغفر الخبر لكل جماعةبني إسرائيل، فيغفر لهم من أجل أنه خطأ، وأن أتوا بقربانهم قرباناً لله مكان خططيتهم هدية لله بدل خطايهم، فيستغفر لكل جماعةبني إسرائيل، وللذين أقبلوا إلىّ، ويسكنوا فيبني إسرائيل من أجل الخطأ للشعب كله، وأن أخطت نفس واحدة، فليقرب معزاة حولية، بدل خططيتها، ويستغفر لها الخبر، لتلك النفس التي أخطت، وأنتم قدام الله، ويغفر لها إن كان منبني إسرائيل، أو من الذين أقبلوا إلىّ، وهم ساكنون فيهم فإنما ستتهم واحدة لكم، ولكل من يعمل بخطأه.

وأيما نفس تأتي خبأ، أو يعمل أحد منكم، أو من الذين أقبلوا إلى إثماً، وافتراء فلتبد تلك النفس من شعبها من أجل أن ذلك الإنسان أهان كلام الله ووصيته عليه خطية⁽¹⁾.

ولما كان بنو إسرائيل في البرية وجدوا رجلاً يوم السبت يلقط حطاً، فأقبلوا إلى موسى وهررون وجماعة بنو إسرائيل، فحبسوه من أجل أنه لم يكن يتبيّن ما الذي يجب أن يفعل به، فقال الله لموسى : قتلاً فليقتل ، ويرجم بالحجارة ، ويرجمه كل الجموع خارجاً من المحلة ، فأخرجوه ورجموه بالحجارة ، فمات كما أمر الله موسى .

سنة الخيوط :

وكلم الله موسى وقال له : قل لبني إسرائيل : فليجعلوا خيوطاً في أطراف أرديةهم ، خيوطاً لون الأرض ، ليكون أحددهم إذا نظر إلى تلك الخيوط يذكرون وصايا الله ربهم فيضعونها ولا يتبعون هوئ نفوسهم ، وشهوة عيونهم التي يضللون في أثرهم ، وليدركوا ويعملوا وصايا الله ربهم كلها ، ويكونوا أطهاراً لإلههم ، إني أنا الله ربكم الذي أخرجتكم من أرض مصر ، لأكون لكم إلهاً ، أنا الله ربكم .

(1) في الهاشم : في نسخة : وأصلها وغلب .

الفصل الحادي عشر: حيث خالف قورح على موسى وهرون وحسدهما:
وحسد قورح بن يصهر بن قاہت بن لاوی مع داتن وأبیرم ابني الیاب وأون،
وقالت بني رویل⁽¹⁾، فقاموا قدام موسى ومائتی وخمسون رجلاً من بني إسرائيل
ورؤسائهم، مع جميع قوم معدودين فانفقوا على موسى وهرون وقالوا لهما: ما
يكفيكم أن الجماعة كلها مطهرة، وأن الله فهم حتى أنكم تتعظمون على شعب
الرب، فلما سمع موسى ذلك خر على وجهه، وكلم قورح وجماعته وقال لهم:
غدوة يتبعين من يهواه الله، فمن كان طاهراً فليقترب إليه، فإنه سيختار من يهواه
ويقربه، فإذا كان بالغدة فخذوا مجامركم أنت يا قورح وجميع أصحابك، واجعلوا
فيهم ناراً، وضعوا فيهم علياً الدخان قدام الله، فالرجل الذي يستجيبه فهو الطاهر،
فحسبكم هذا يا بني لاوی وقال أيضاً موسى لقورح: اسمعوا يا بني لاوی أما
يكفيكم أن إله إسرائيل اختصكم من بين جماعة بني إسرائيل، وقربكم إليه أن
تخدموا محمدة قبة الله، وأن تقوموا قدام الجميع وتخدموهم، فقربك أنت وإخوتک
بني لاوی معك حتى أنكم الآن تريدون أن تكونوا أحبّاراً قدام الله فموعدك أنت
وأصحابك كلهم قدام الله، وما بال هرون إذ تتقولون عليه الأقاویل؟.

ثم أرسل موسى يدعو داتن وأبیرم ابني الیاب، فأرسلوا إليه إن أحداً لا يقترب
إليك، أما يكفيك أنك أخرجتنا من أرض تقipض اللبن والعسل لقتلنا في القفار، حتى
أنك تطاول علينا وتعظم ولم تدخلنا إلى أرض فائضة ليناً وعسلاً، ولم تعطونا من
زروع⁽²⁾ وكروم فلن نقربك ولو عميت أبصارنا، فغم ذلك موسى، وقال قدام الله: لا
يلتفت إلى قرانيهم، من أجل أني لم أسخر لواحد منهم حماراً ولا أسان إلهم.

وقال موسى: يا قورح أعد أنت وجماعتك قدام الله وهرون معكم، ليأخذ كل
رجل مجرمه، ويجعل فيها ناراً وبخوراً، ثم ليقرب كل رجل مجرمه قدام الله
مائتی وخمسين مجرمة، فأخذ كل رجل مجرمه، وجعل ناراً ودخنه قدام موسى

(1) هناك فوارق في ضبط الأسماء مع م.

(2) في الهاشم: في نسخة: مزارع.

وهرون أمام قبة الزمان، فجمع عليهم قورح كل الجمع إلى باب قبة الزمان، وظهر مجد الله قدام كل الجماعة.

وكلم الله موسى وهرون وقال لهما: اعزلا عن هذه الجماعة فإني مهلككم كلهم في ساعة واحدة، فخرا على وجهيهما قائلين: يا الله إله أرواح كل البشر كلهم لا بخطأ واحد تخل الرجم على جميع الشعب.

وكلم الله موسى وقال له: كلام الجماعة كلها، وقل لهم يعتزلون عن مساكن: قورح، وداتن، وأبيرم، وقام موسى وانطلق إلى داتن وأبيرم، ومعه شيخبني إسرائيل، ثم كلام الله الجماعة كلها وقال لهم: اعتزلوا عن مساكن هؤلاء النفر الخطاة، ولا تقتربوا إلى أدنى شيء لهم لئلا تعاقبوا بخطاياهم فاعزلوا عن مساكن قورح وداتن، وأبيرم، ثم خرج داتن وأبيرم من ثم، وقاموا في أبواب مساكنهم ينظرون هم ونساؤهم وأولادهم، وأثقالهم، فقال لهم موسى: ستعلمون بهذا أن الله أرسلني لأعمل هذه الأعمال كلها، وأنه ليس من قبل رأيي، فإن مات هؤلاء الناس كما تموت البشر كلهم، وأمر بهم كما يؤمر الناس كلهم، فاعلموا أن الله لم يرسلني، إن لم يحرق الرب عقبهم وتفتح الأرض فاها وتبتلعهم، وكل شيء لهم، وبهبطون وجميع مالهم في حياتهم إلى الهاوية، فتعلمون أن هؤلاء القوم قد أغضبوا الله.

فلما انقضى كلام موسى انشقت الأرض التي تحتهم، وانفتح فمها وابتلعتهم وبيوتهم مع جميع من كان مع قورح من الناس، وكلما لهم فهبطوا إلى الهاوية وهم أحيا، واستوت الأرض عليهم فبادروا من بين الجماعة، وكل من كان بحضرتهم من بني إسرائيل فروا إذ سمعوا أصواتهم وقالوا لعل الأرض تبتلعنا أيضاً ثم خرجت نار من عند قدام الله. وأكلت المائتين والخمسين الرجال الذين كانوا يدخلون.

ثم كلم الله موسى وقال له: قل لليazar بن هرون الخبر: خذ المجامر من المحرقين⁽¹⁾ وألق النار خارجاً، فإن مجامر هؤلاء الخطاة قد طهرت بأنفسهم، ثم

(1) في الهاشم: في نسخة: المجرمين.

اجعلها صفائح حارقاً، وغش المذبح بها لأنهم قربوها قدام الله وتطهرت، ولتكن آية بنى إسرائيل.

فأخذ العازر الخبر المجامر النحاس التي قرب بها المحرقون⁽¹⁾، وجعلهم صفائح للمذبح تذكرة لبني إسرائيل، لئلا يقترب رجل غريب ليس هو من ولد هرون فيضع دخنه قدام الله فيصييه ما أصاب قورح وجماعته كلها، إذ فتحت الأرض فاهها وابتلعتهم، كما قال الله على يدي موسى.

فوسوت جماعة بنى إسرائيل من الغد على موسى وهرون وقالوا لهما: أنتما قتلتما شعب الرب، فلما اجتمعت الجماعة كلها على موسى وهرون التفتوا إلى قبة الزمان وأبصروا الغمامه قد أظلتها، وظهر مجد الرب، وجاء موسى وهرون إلى قبة الزمان، فقال لهم: اعتزلوا عن هذه الجماعة فأيدهم في ساعة واحدة، فخرأ على وجهيهما ثم قال موسى لهرون: خذ مجمرة واجعل فيها ناراً وبخوراً، وانطلق بها إلى الجماعة واستغفر لهم عاجلاً من أجل أن الغضب عليهم من قدام الله، وبدأ الموت بغثة في الشعب فأخذ هرون كالذى أمره موسى واشتدى إلى الجماعة، فأبصر الموت وقد بدأ فيهم بغثة، فجعل البخور، واستغفر للشعب، وقام بين مواتهم وبين أحياهم فأصرف عنهم موت البغثة، فكان جميع من مات في موتة البغثة أربعة عشر ألفاً، وسبعين مائة، سوى من مات في سبب قورح وعصبيته.

ثم رجع هرون إلى موسى عند باب قبة الزمان، وقد انصرف موت البغثة.

وكلم الله موسى وقال له: كلم بنى إسرائيل، وخذ من كل بنى أب من عظمائهم من كل عظيم عصا، عصا عن بيت أبيه الثنتي عشر عصا، واكتب على كل عصا الرجل واكتب على عصا اللاويين اسم هرون، من أجل أن كل عصا تكون عن بنى أب، ثم اجعلهم في قبة الزمان قدام السكينة⁽²⁾ حيث أوعدكم هنالك، والرجل الذي يقربه الرب ستنتصر عصاه، واعزل عنك وسوسنة بنى إسرائيل الذين يosoسون عليكم، فقال موسى لبني إسرائيل، فأعطوه عصا، عصا من عظمائهم كلهم، كل

(1) في الهاشم: في نسخة: المجرمون.

(2) في الهاشم: في نسخة: قدام الشمال.

رأس سبط عن بيت أبيه فكانت اثنتي عشرة عصا، وكانت فيهن عصا هرون فوضعهن قدام الله في قبة الشهادة.

فلما كان من الغد دخل موسى إلى قبة الشهادة فإذا عصا هرون عصا بيت لاوي قد نضرت، وطلع ورقها، وأثرمت لوزاً، فخرج موسى من قبة الشهادة إلى بني إسرائيل من قدام الله ومعه العصا فرأوها، وأخذ كل قوم عصاهم.

وقال الله لموسى : أردد عصا هرون إلى قبة الشهادة فلتحفظ ولتكن آية لهؤلاء الأبناء المغضبين ، وتنقطع عنهم وسوسنهم ولا يمتوها ، ففعل موسى كما أمره الله .
ثم قال بنو إسرائيل لموسى : إننا قد هلكنا ، وبذنا وفيينا كلنا ، ومن يقترب إلى قبة الله يميت ، ونحن أيضاً قد أشرفنا إلى التلف .

وقال الله لهرون : تحمل أنت وبنوك ، وبنو بنيك إثم المقدس ، واحملوا أنتم إثم حبورتكم وقرب إليك إخوتكم أيضاً سبط لاوي ، وسبط أبيك فليخدموك ، وليرسوا حرسك وحرس المقدس ، وكن أنت وبنوك معك قدام مسكن الشهادة ، ولا تقتربوا إلى قبة الزمان ، وآنية المذبح ، فيموتوا هم وأنتم ، ولكن ليكتتفوك وليرسوا حرس قبة الزمان وخدمتها ، ولا يقترب إليها غريب ، واحرسوا حرس المذبح ، وحرس المقدس ، ثم لا يقع الرجز علىبني إسرائيل ، وقد قربت إخوتكمبني لاوي خاصة دونبني إسرائيل ، هم عطيه الله أن يخدموا خدمة قبة الزمان ، واحفظ أنت وبنوك حبورتكم ، وتكونوا على خدمة المذبح ، وتعملوا أعمالكم داخلاً من الباب عطيه أعطيتها أحباركم ، أيها غريب دنا منها فليقتل .

وقال الله لهرون : قد وهبت لك حرس خصائصي ، وقدسبني إسرائيل كله وهبته للمساحة يكون لك ولبنيك سنة الدهر ، ويكون هذا يظهر من تطهير النار ، وقاريبينهم وسميدهم كله الذي يقربون إلى ، فقد ظهرت جميع ذلك لك ولبنيك فتأكلوه في المقدس الطاهر ، ولি�أكله كل ذكر يكون لك خاصة الذي وهبت لك ولبنيك ولبناتك كل صافيةبني إسرائيل سنة للدهر كلها ، كل طهر في بيتك جميع الدهن والدسم والطعام ، والخمر ، ووهبت لك صافيةتهم التي يهدون إلى الله ، وكل رأس غلات أراضيهم التي يأتون بها إلى الله ، فهو لك تأكله ، ومن كان في بيتك ،

طهراً لك كل حرم فيبني إسرائيل ولك ، وكل فاتح رحم من البشر والدواب مما تقربون إلى الله فهو لك تأكله ، ومن كان في بيتك ، ولكن فاقدوا بكور البشر ، وما لا يحل من بكور الماشية فاقدوه ، وكذلك فداء من ابن شهر فما فوقه ، فديته خمسين مثقالاً فضة ، بمثقال القدس ، وزن مثقال القدس عشرين دانقاً ، ولا يفدو كل ذكر البقر ، والضأن ، والمعز من أنهم أطهاراً ، ورشوا دماءهم على المذبح ، وارفعوا أترابهم على المذبح للقربان ريح نشا لله ، ول يكن لحمهم لك مثل قص لحم الخاصة ، ومثل ساق الخاصة اليمين ، ويكون لك خاصة القدس الذي يخص بنو إسرائيل ، الله قد وهبهم لك ولبنيك ولبناتك سنة الدهر ، ميثاق الملح لك قدام الله خلفك معك .

ثم قال الله لهرون : لا ترث من أرضهم شيئاً ولا يكون لك قسمة معهم ، لكن ميراثك وقسمتك فيبني إسرائيل صافية الله وقدسه ، وقد وهبت لبني لاوي عشرة بنى إسرائيل ميراثاً بدل خدمتهم ، أنهم يخدمون قبة الزمان ، ولا يقترب بنو إسرائيل إلى قبة الزمان ويصنعون خطية فيموتون ، ولكن بنو لاوي هم الذين يخدمون لقبة الزمان ، وهم يقبلون إنهم خلوفكم إلى الدهر ، ولا يرثون منبني إسرائيل ميراثاً من أجل أني قد أعطيتهم العشور التي اختص بنو إسرائيل بذلك يكون ميراثاً للاويين ، ولذلك قلت لهم : لا ترثوا معبني إسرائيل ميراثاً .

وكلم الله موسى وقال له : قل لآل لاوي : إذا أخذتم منبني إسرائيل العشور التي جعلها الله لكم ميراثاً ، فاصطفوا منها صافية الله عشرين العشور ، فاحسبة لكم صافية من الحرم من أول الفرع ، أو كمثل الصافية من المعصرة فاصفوها أنت كذلك صافية من عشوركم التي تأخذون منبني إسرائيل ، فأعطوا منه صافية الله واجعلوه من أسمن طهر ، فإذا أنت اصطفيت سماه فإنه يحسب لآل لاوي مثل ثمرة الدياس ، وثمرة المعصرة ، وكلوا أنت ذلك وأهل بيتك في كل مكان من أجل أنه أجر خدمتكم في قبة الزمان ، وليس عليكم فيه خطية إذا أخرجتم منه صافية ، ولا تطمحوا اسم فيبني إسرائيل فتموتوا .

سنة التطهير

وكلم الله موسى وهرون وقال لهما : هذه الوصية سنة يأمر الله بها ، أن تقول لبني إسرائيل فليأتوك ببقرة حمراء ، مسلمة لا عيب فيها لم تحرث الأرض ، ثم أعطوها لليعارز الخبر فليخرجها خارجاً من المحلة وليذبحها أمامه ، ثم ليأخذ اليعازر الخبر من دمها بأصبعه فيرش تلقاء قبة الزمان من دمها سبع مرات ، ثم يحرقها بالنار قدامه مع دمها ، وجلدتها ، ولحمها ، وقرنها ، فليحرق كله ثم ليأخذ الخبر خشبة من أرزن ، وزوفا ، وصباغاً أحمر ، ويطرحه في محترق البقرة ، ثم ليغسل الخبر ثيابه وجسمه بالماء ، ويدخل المحلة ، وهو يومئذ جنب إلى الليل ، ومن أحرق البقرة فليغسل ثيابه وجسمه بالماء ، ويكون محرماً حتى يمشي ، ثم ليجمع رماد البقرة رجل مظهر ويلقيه وراء المحلة في مكان ظاهر ، ويحفظه لجماعة بني إسرائيل ، ويحفظ ذلك الماء الرشاش من أجل أنها خطية ، وليجسل الذي جمع رماد البقرة ثيابه ، ول يكن نجساً إلى الليل ، ولتكن هذه سنة لبني إسرائيل ، وللذين يقبلون إلى ، فيسكنون فيهم إلى الدهر .

ومن اقترب إلى كل أموات البشر فليحرم سبعة أيام ، ويرش عليه في اليوم الثالث ، وفي اليوم السابع ، ولا يظهر حتى يمشي اليوم السابع ، ومن دنا من إنسان ميت أو جيفة فلم يرش عليه فقد نجس مسكن⁽¹⁾ الله فلتبدل تلك النفس من آل إسرائيل ، من أجل أنه لم يرش عليه من ماء الرشاش ، فتكون أيضاً محرمة ونجسة به .

سنة من يموت في القبة :

وكل من يدخل المسكن⁽²⁾ ، وكل من هو في المسكن ، فإنه يكون طمياً سبعة أيام ، وكل متع مكشوف وليس بمغطى فإنه يكون نجساً ، وكل من يدنو في الحرب إلى قتيل ، أو ميت ، أو عظم إنسان ، أو قبر ، فإنه طامت سبعة أيام ، فليأخذ ذلك الطامث من تراب وقود الخطية ، وليصب في إناء ماء عذباً ، ولأخذ زوفاً رجل متظهر ، ويله بالماء ، ومن يرش بالماء على القبة ، وعلى الآنية ، وعلى النفوس التي ثم ، وعلى من اقترب إلى عظم أو قتيل ، أو ميت ، أو قبر ، وليرش الطاهر على الطامث في اليوم

(1) في الهاشم : في نسخة : قبة .

(2) في الحاشية : يعني القبة .

الثالث ، والسابع ، وليرش عليه في اليوم السابع ، فيغسل من ثيابه ويستحم بالماء ، فيظهر في حين المساء ، وأيما رجل كان جنباً ولم يرش عليه ماء الرشاش تهلك تلك النفس من بين عشيرتها من أجل أنه نجس قدس الله ، ولم يرش عليه ماء الرشاش فليغسل ثيابه .

ومن دنا من ماء الرشاش فهو محرم إلى الليل ، ومن اقترب منه فهو جنب ، والنفس التي تدنو منه فهو طامث إلى الليل .

حجر الماء:

ثم أقبلت جماعة بنى إسرائيل كلهم إلى برية صين في الشهر الأول ، فنزل الشعب من رقم ، وماتت مريم هنالك وقبرت .

الفصل الثالث عشر:

ولم يكن للشعب ماء يشربون ، فاجتمع الشعب على موسى وهرون وشاجبوهما وقالوا : ليتنا متنا في موتات إخوتنا قدام الله ، ولمأتيما بجماعة الله إلى هذه القفار لنموت فيها نحن وأنعامنا ولم آخر جتمانا من مصر ، وأتيتم بنا إلى هذا المكان المهلك الذي ليس بأرض مزروع ، ولا تين⁽¹⁾ ، ولا عنب ، ولا رمان ، ولا ماء نشربه ، فأقبل موسى وهرون من عند الجماعة إلى باب قبة الزمان ، فخرأ على وجهيهما وظهر لهما مجد الله .

وكلم الله موسى وقال له : خذ عصا ، واجمع الجماعات أنت وهرون أخوك ، وتكلم على الحجر ليخرج ماء وهم ينظرون ، فأخرج لهم ماء من الحجر واسقهم ودوا بهم ، فأخذ موسى عصا من قدام الله كما أمره الله ، وجمع موسى وهرون الجماعة كلها إلى الحجر ، وقال لهم : اسمعوا الآن أيها المزمومون الآن يخرج لكم الماء من هذا الحجر ، ورفع موسى يده وضرب الحجر بعصاه ضربتين ، فخرج منه ماء كثير فشرب الشعب كلهم ودوا بهم .

(1) في الهاشم : في نسخة : مزارع ولا ..

ثم كلام الله موسى وهرون وقال لهم: من أجل أنكم لم تصدقاني وتقديساني قدام بنى إسرائيل ، فمن أجل ذلك لا تدخلان أنتما ولا هذه الجماعة الأرض التي وهبت لكم ، فهذا الخصم الذي اختصم بنو إسرائيل قدام الله فتطهر بهم .

التفسير:

كانت العادة جارية لموسى وهرون إذا عملا شيئاً من الآيات التي يجريها الله على أيديهما يبدأ أولاً بالصلوة والطلبة قدام الجماعة ، فإذا قمت الآية فيقنان ، ويشكرون الله ، ويقدسان اسمه بين الجماعة ، وأما هذه المرة لم يعتمدوا على ذلك من أجل تمرر الجماعة عليهم ، ولم يدخلهمما الله أرض الميعاد التي وعد بها ، بل يشعون بنون تلميذه الذي أدخل الشعب أرض الميعاد ، بعد وفاة موسى وهرون ، وهكذا يجب على المسيحيين قبل أن يعملوا عملاً يصلون الله أولاً وأخراً ، ويشكروه ويقدسون اسمه .

ثم أرسل موسى بربداً من رقم إلى ملك أدوم قائلاً هكذا : إن إسرائيل أخاك يقول لك : قد علمت كل البلاء الذي أصابنا ، وإذ هبط آباءنا إلى أرض مصر فسكننا في مصر أيامًا كثيرة ، وأساء إلينا أهل مصر ، وإلى آبائنا ، فصلينا قدام الله فسمع دعاءنا ، وأرسل ملاكه وأخرجننا من مصر ، وإنما هنا في رقم القرية التي في أقصى أرضك فأذن لنا نجوز في أرضك ، ولا نعبر في مزرعة ولا كرم ، ولا نشرب من ماء أطواوكم⁽¹⁾ ، ولكن نسير في طريق الملك ولا نزوع يميناً ولا شمالاً حتى نخرج من أرضك فقال لهم أدوم : لا تجوزوا على تخومي فالقاكم بالحرب ، فقال له بنو إسرائيل : إنما نسير في الطريق فإن شربنا من ماء أرضك نحن ، أو دوابنا ، فإنما سمعطيك ثمنه ، ولكن ذرنا فلنمر في أرضك بموطئ أقدامنا ، فقال لهم أدوم : ولا تجوزوا علي ، وخرج يلقاءهم بشعب شديد ويد جريه ، ولم يطلق⁽²⁾ أدوم لبني إسرائيل يجوزون في أرضه ، فانعاج بنو إسرائيل عنه ، وارتحلوا من رقم إلى هور الطور ، كل جماعة بنى إسرائيل .

(1) البتر المطوية هي المبنية من الداخل .

(2) في الهامش : يسلس .

خروج هرون:

وقال الله لموسى وهرون وهما في هور الطور في منتهى أرض أدوم ليخالط هرون شيعته إنه لا يدخل إلى الأرض التي أعطيت بنى إسرائيل ، من أجل أنكم أسطختم كلمة فم الله على ماء الخصم ولم تطهراني⁽¹⁾ قدامهم بالماء .

الفصل الرابع عشر:

فانطلق بهرون وابنه اليعازر حتى تصعدهما إلى هور الطور ، واخلع عن هرون ثيابه وألبسهما لليعازر ابنه ويجتمع هرون فيموت هناك .

ففعل كما أوصاه الله وصعدوا إلى هور الجبل ، والجماعة كلهم ينظرون ، فنزع موسى ثياب هرون وألبسها لليعازر ابنه ، ومات هرون في هور الطور ، ثم نزل موسى واليعازر من الطور ، فرأى الجماعة كلها أن هرون قد مات ، فبكى بنو إسرائيل كلهم على هرون ثلاثة أيام .

الفصل الخامس عشر:

ثم سمع الكنعاني ملك جاذر الذي يسكن التيم أن بنى إسرائيل قدأتوا في طريق الجواسيس ، فقابل إسرائيل وسبى منهم سبياً فنذر بنو إسرائيل نذوراً لله ، وقالوا : إن نحن ملکنا هذا الشعب لنجعل قراهم حرمأ لله ، فسمع الله دعاء بنى إسرائيل ، وأسلم الكنعانيين بأيديهم فخرابهم وجعلوه حرمأ ، وقراهم ، ودعوا باسم تلك الأرض الحرم .

ثم ارتحلوا من هور الطور في بحر سوف ليسكنوا أرض أدوم فرعبت⁽²⁾ قلوب⁽³⁾ الشعب في الطريق ، ووسوس الشعب على الله وعلى موسى ، وقالوا له : لم أخرجتنا من مصر لنموت في القفار ، وليس لنا خبز ، ولا ماء ، وقد خرجت نفوسنا من عوز الخبز ، فأرسل الله على الشعب حبات جرذات فجعلت تلدغهم حتى مات

(1) في الهاشم : في نسخة : تقدساني .

(2) في الهاشم : في نسخة : فكررت .

(3) كتب فوقها في نسخة : نفوس .

منهم بشر كثیر، فجاء الشعب إلى موسى، وقالوا له: قد أخطأنا إذ وسوسنا على الله وعليك، فصل قدام الله تعزل عننا الحيات، فصل موسى على الشعب، فقال الله لموسى: اصنع حية جرذاً من نحاس، واجعلها آية لمن تلدغه حية ينظر إليها فيحيى، فصنع موسى حية من نحاس، وجعلها علامه، فكل رجل كانت تلدغه حية، كان ينظر إلى حية النحاس فيعيش.

الفصل السادس عشر:

ثم ارتحل بنو إسرائيل فحلوا في أتون، وارتحلوا من أتون وحلوا في عين العبرانيين في البرية التي قدام موآب، من نحو مشرق الشمس، ثم ارتحلوا من ثم فحلوا في وادي ززد، وارتحلوا من ثم وحلوا في أرنون في برية بالق من منتهى الموابين، من أجل أن أرنون منتهي موآب وهي بين الموابين ومن الأمورانيين ولذلك يقال في السفر استعمل قتال الله في السحاب في وادي أرنون، وجعل الأودية التي كانت قفاراً لسكان عاد، وكانوا مستمسكين على منتهي الموابين⁽¹⁾ وثم البئر الذي قال الله لموسى: اجمع لي الشعب فاسقهم الماء، وهنالك سبع بنو إسرائيل بهذا التسبيح: تصعد البئر فأجيوها، لبئر التي احتفراها العظام، وعمقها ذوو سلطان الشعب واكتنفوها بعصيهم.

ومن البرية وهبت لمتنا، ومن فنانا لنحاليل، ومن نحاليل لنموت، ومن نموت الوادي الذي في المزرعة التي في موآب إلى رأس الأكمه التي ترى حيال سيحون.

ثم أرسل بنو إسرائيل برداً إلى سيحون ملك الأمورانيين، فقالوا له: نجوز في أرضك ولا نميل إلى مزرعة، ولا إلى كرم، ولا نشرب الماء من جباركم ولكن نلزم الجادة⁽²⁾ حتى نخرج من حدود أرضك، فأبى سيحون يذرهم يجوزون أرضهم، وجمع سيحون جيشه كله للقاء إسرائيل إلى القفار، حتى أتوا نهضوا فقاتل إسرائيل فضربه إسرائيل بحد السلاح، وورثوا أرضه ما بين أرنون وإلى ناين، وإلىبني

(1) في الهاشم: في نسخة: الأمورانيين.

(2) في الهاشم: في نسخة: طريق الملك.

عمون، من أجل أن تخوم بني عمون كانت حصينه، فملك بنو إسرائيل هذه القرى كلها، ثم نزل بنو إسرائيل في قرى الأمورانيين في خشبون، وما يليها، من أجل أن خشبون هي كانت قرية سيحون ملك الأمورانيين، وهو الذي قاتل موآب الأول، فاجتاز من أرضه حتى بلغ أرنون، من أجل ذلك يقال في المثل : ادخلوا خشبون بيتي وتعمر قرية سيحون، من أجل أن ناراً خرجت من خشبون، ولهيب نار من صرح سيحون، فأكلت عاد موآب، وخدما رنود أرنون، فويل لك أرنون، وويل لك موآب أهلكت الشعب، ووهبت بنيها رهينة لكموش ، وبناته سبي لسيحون ملك الأمورانيين، أهلكت مزارع خشبون إلى أن بلغ أرنون، وخاشت حتى نفح التي في القفار، فسكن إسرائيل في أرض الأمورانيين.

ثم أرسل موسى جواسيس إلى بعرى، فهدم حظيرتها وأباد الأمورانيين الذين هناك ، ورجع فصعد إلى أرض متنين ، فخرج إليهم ملك متنين فتلقاهم بجند ليقابلهم في أردعى .

فقال الله لموسى : لا تخشه فإني مسلمه هو وشعبه في يديك ، وأرضه كلها ، فافعل كما فعلت بسيحون ملك الأمورانيين الذي هو ساكن خشبون ، فضربوه حتى أهلكوه وبنيه وقومه ، ولم يبق منهم مخبر ، وورثوا جميع أرضه .

وارتحل بنو إسرائيل فحلوا عربات موآب التي على الأرض في أريحا .

الفصل السابع عشر:

نبوة بلعام بن باعور:

فلما رأى بالق بن صفور ما فعل بنو إسرائيل بالأمورانيين ، فرق الموآبيون من الشعب ، وجزعوا من كثرة بني إسرائيل ، وقال الموآبيون لأشياخ أهل مدین : إن هؤلاء القوم قد رعوا جميع من حولنا ، كما يرعى الثور خضرة العشب ، وكان يومئذ بالق بن صفور ملك أهل موآب ، فأرسل إلى بلعام بن باعور العراف الذي يسكن النهر في أرض عمون ليدعوه ، ويقول له : إن هذا الشعب الذي خرج من مصر قد غطى وجه الأرض كلها ، وقد نزلوا تلقائنا فتعال الآن حتى تلعن لي هذا الشعب إنهم

أكثر منا، لعلنا أن نقدر أن نقللهم ونبين لهم عن وجه الأرض، فإني قد علمت أن من باركت عليه فهو مبارك، ومن لعنته فهو ملعون، فانطلق جيوش موآب، وشيوخ مدین، ومعهم عرافيهم⁽¹⁾ حتى أتوا بلعام، فقالوا له: قول بالقِ، فقال لهم بلعام: بيت هاهنا هذه الليلة، وأنا أخبركم الذي يربني الله، فمكث عظاماء موآب عند بلعام، وجاء الله إلى بلعام بالرؤيا وقال له: من هؤلاء القوم الذين عندك؟ قال بلعام لله: هؤلاء رسل بالق بن صبور ملك موآب أرسلهم إليّ، فإن هذا الشعب الذي خرج من مصر، وغطى وجه الأرض، فتعال حتى تلعنهم لي لعلي أقاتلهم فأبيده، فقال الله لبلعام: لا تذهب معهم، ولا تلعن الشعب، فإنه مبارك، فقام بلعام غدوة وقال لعظاماء بالق: اذهبوا إلى أرضكم، فإن الله لم يتركني أذهب معكم، فانطلق عظاماء موآب حتى أتوا بالق، وقالوا: إن بلعام كره أن يأتي معنا.

فعاد بالق وأرسل آخرين هم أشرف وأعظم من الأولين، فأتوا بلعام وقالوا له: إن بالق أرسلنا إليك لتأتيه ولا تمنع منه، فإنه سيعظم كرامتك جداً، ويعطيك ما سألت فتعال والعن لي هذا الشعب، فقال بلعام لرسل بالق: إن بالق لو يعطيوني بيته فضة أو ذهباً لم أستطع أن أعدو كلمة فم الله ربى على صغيرة ولا على كبيرة، ولكن أملكوا أنتم أيضاً هذه الليلة، وانظر إلى ما يعود الله إلي من قوله ويكلمني، فأتى الله بلعام في الليل وقال له: إن كان هؤلاء القوم إنما جاؤوا ليدعوك، فانطلق معهم، ولا تقل لهم إلا الذي أقوله لك، فقام بلعام غدوة فركب أنانه وانطلق مع عظاماء موآب، فغضب الله عليه لما ذهب⁽²⁾ فقام ملك الله لزيقه وهو على أنانه، ومعه غلامان له فأبصرت الأنان ملك الله قائماً على الطريق مستلاً سيفه بيده صلتاً، فعدلت الأنان عن الطريق في حرث، فضرب بلعام الأنان ليردها إلى الطريق، فقام ملك الله على طريق كرم له جدار من هذا الجانب، وجدار من هذا الجانب الآخر، فلصقت الأنان حتى رأت ملك الله بالجدار فضغطت رجله بالجدار فزادها ضرباً، ثم انطلق ملك الله، فقام على مضيق طريق ليس منعاج عنه يميناً ولا شمالاً فرأى الأنان ملك الله فريضت

(1) في الهاشم: في نسخة: بهديتهم.

(2) في الهاشم: في نسخة: في أنه انطلق طمعاً.

تحت بلعام فاشتد غضب بلعام، وضرب الأتان بالعصا، ففتح الله فم الأتان وقالت بلعام: ما هو الذي فعلت بك هذه ثلاثة مرات ضربتني؟ فقال بلعام: لأنك استأهلت ذلك مني، ولو كان في يدي سيف لقتلتك به، فقالت الأتان بلعام: ألاست أتانك التي تركب منذ كنت غلاماً إلى يومك هذا، فهل فعلت بك مثل هذا؟ قال لها: لا، وكشف الله عيني بلعام فأبصر ملك الله قائماً على الطريق مستل السيف بيده، فهبط ثم سجد على وجهه، فقال له ملك الله: لم ضربت أتانك ثلاثة مرات، وأنا خرجت لأزيفك عن الطريق إنك قصدت بطريقك نحوي فأبصريني الأتان، وزاغت من قدامي ثلاثة مرات، ولو لم تزع لقتلتك واستحيتها؟ فقال بلعام ملك الله: إني قد أخطأت، ولم أعلم أنك قدامي قائماً على الطريق، ولكني أرجع الآن إن كان لا يسر كان انطلق، فقال ملك الله بلعام: بل انطلق مع القوم، ثم انظر ما أقوله لك فافعل.

التفسير:

الله تبارك اسمه أمر بلعام بالمضي إلى بالق، فما باله أرسل قدامه ملاكاً بسيف نار ليهلكه، وإنما القصد في ذلك أن يظهر الرب عظم الأعجوبة لبلعام، ولرسل بالق في حماره تكلمت بصوت إنسان، وعرفه الذي كان من الملك حتى لا يخرج عما يأمره الله في قضية شعبه، ولا ينظر لعظم بالق وملكه، وينفذ أوصيته ويلعن شعبه، ثم أنه أبناء بما يكون من خلق الشعب في آخر الزمان، وبالكتل الذي ظهر عند ولادة الله المتجسد رئيس إسرائيل، الذي أباد جبابرة الشياطين والملوك، لأن هذا بلعام المذكور كان تقدم إلى الجنوس وعرفهم عن الكوكب الذي يظهر عند ولادة ربنا المسيح بزمان طويل، فلما تم قوله في ذلك تحققوا عند ظهور النجم فصيغ قول حكيمهم بلعام، فقاموا من الشرق والنجم يقدمهم إلى بيت لحم، وعادوا إلى بلادهم.

فمضى بلعام مع عظماء بالق، وسمع بالق أن بلعام قد أتاه، فانطلق يتلقاه بقرب موآب التي في أقصى أرنون على شفة التخوم، فقال بالق بلعام: قد أرسلت إليك لأدعوك فما بالك لم تأت، لعلك ظنتت أنني لا أقدر على كرامتك؟ فقال بلعام لبالق: ها أنتا قد أتيتك لعلي أستطيع أن أنطق بشيء إلا ما يجعله الله في فمي إيه أقول، وذهب بلعام مع بالق فأدخله قرى حضرموت، ثم ذبح بالق بقرأ وغنماً، وأرسل إلى بلعام والأشراف الذين معه، فلما أصبح انطلق بالق ببلعام فأرقاء إلى يوم بعلاً، فأبصر جميع الشعب كله من هناك حتى أقصاهم، فقال بلعام لبالق:

ابني لي ها سبعة مذابح ، وأعد لي سبعة أثوار ، وسبعة أكبش ، ففعل بالق كما أمره بلعام ، وأصعد بالق وبلعام الشiran والكباش على المذبح ، ثم قال بلعام بالق : أقم أنت ها هنا عند رنودك ، وأذهب أنا فلعل أن الله أن يبدي لي ، فما قال لي سأخبرك به ، فانطلق على حديثه واستعمل الله على بلعام فقال له : قد أعددت لك سبعة مذابح ، وأصعدت سبعة أثوار ، وسبعة أكبش على المذبح ، وجعل الله القول على لسان بلعام وقال له : انطلق إلى بالق وقل له هكذا ، فأناه وهو قائم على رنوده ، ومعه أشراف موآب ، فرفع صوته بمثله وقال : من أرام جابني⁽¹⁾ بالق ملك موآب .

ومن جبال مشرفة .

وقال لي : تعال إلعن لي يعقوب .

وأبد لي إسرائيل .

فما لي ألعن من لم يلعنه الله .

وكيف أيد من لم يدهد الرب ؟ .

من أجل أني رأيته من رؤوس الجبال .

ونظرت إليه من الأكمة .

فهذا الشعب عليك وحده .

ولا تخصي الأمم عدده .

من يستطيع أن يعد ذريه يعقوب .

ومن يعد رب إسرائيل .

فلتمت نفسي موت صديقهم .

وتكن آخرتي مثله .

قال بالق بلعام : ما الذي فعلت بي إنما دعوتك لتلعن لي أعدائي ، وهو ذا أنت تباركهم ؟ فقال له بلعام : هذا الذي ألقى الله في فمي ، فإيه أتكلم ، وبه أقول ،

(1) في الهاشم : في نسخة : جاءني .

فقال بالق : تعال معي إلى مكان آخر لتنظر إليه من هناك لعلك ترى أقصاهم ، أو لا تراهم كلهم فتلعنهم من ثم ، فمضى به إلى مزرعة دوتن⁽¹⁾ إلى رأس الأكمة ، وبني ثم سبعة مذابح ، وأصعد عليهم ثيراناً وكباشاً.

ثم قال بلعام لبالق : أقم ها هنا عند رنودك حتى أنا هنالك فأستعلن الله على بلعام ، فجعل في فيه الكلام ، وقال له : اذهب إلى بالق ، وقل له : هكذا ، فأتاه وهو قائم عند رنوده ، وعند عظماء موآب فقال له بالق : ماذا قال الله ؟ ، فرفع بلعام صوته بثله ، وقال : قم يا بالق فاسمع وانصت لشهادتي يا بن صفور .

ليس الله رجل فيكذب .

ولا بشر فيشاور .

ولكنه هو يقول فيفعل .

وكلمته دائمة إلى الدهر .

وإنما ساقني لأبارك ولست براد لبركتي .

لأنني لست أرى في يعقوب آثماً ولا جرماً في إسرائيل .

إن الرب هو إله ، وهو معه .

وفيه ظهر عز الله الذي أخرجه من أرض مصر بقدرته .

وعلوه من أجل أنه ليس في يعقوب طيرة⁽²⁾ .

وليس في إسرائيل عراف⁽³⁾ كمثل هذا الزمان .

وقال : ما عسى أن يفعل بيعقوب وبإسرائيل .

إن هذا شعب قائم مثل الأسد .

ومثل شبل الليث .

(1) في الهاشم : في نسخة : دوق .

(2) كتب فوقها : فأل فاك .

(3) في الهاشم : في نسخة : خانوق .

ويحل وليس ينام حتى يأكل فريسته.

وحتى يشرب دم القتلى ، فقال بالق لبلعام : إن لم تلعنه فلا تباركه ، فقال بلعام
لبالق : ألم أقل إني إنما أنطق بما يأمرني الله به ، فقال بالق لبلعام : تعال أذهب بك إلى
مكان آخر لعل الله يسره أن تلعنه لي ، من ثم .

فانطلق بالق ببلعام إلى رأس غفور التي ترى من رأس سيمون ، فقال بلعام
لبالق : ابن لي ها هنا سبعة مذابح ، وأعد لي سبعة أنوار وسبعة أكبش ، فعل بالق كما
أمره بلعام ، ورفع الشiran والكباش على المذبح ، ورأى بلعام أن هوى الله أن يبارك على
إسرائيل ، فانطلق حسب ما كان يفعل قبل ذلك ليعلم ما يؤمر ، فأقبل إلى البرية ، ورفع
عينيه ورأى جميعبني إسرائيل ، وهم حالين سبطاً سبطاً ، وكانت عليهم روح الله ،
فرفع صوته بهله وقال : قل لبلعام بن باعور : يا أيها المكشوف عن عينيه ، قل : فليسعوا
قول الله ، وأبصروا رؤيا الله ، إذ كان مضجعاً وعيناه مفتوحتين .

ما أحسن منزلك يا يعقوب .

ومسكنك يا إسرائيل⁽¹⁾ .

مثل الأودية الجارية .

ومثل الكروم على النهر .

ومثل المسكن الذي نصبه الله .

ومثل العرعر الذي على الماء⁽²⁾ .

ويخرج رجل من بيته وذريته بماء كثير .

ويرتفع أجاج ملك .

ويتعالى ملك الله الذي أخر جكم من مصر بعزته وعظمته .

ويأكل الشعوب الذين هم أعداءه .

(1) في الهاشم : في نسخة : وقبائلك .

(2) في الهاشم : في نسخة : الارون .

ويكسر عظامهم⁽¹⁾.

ويقطع ظهورهم.

وهو رابض مثل الأسد.

ومثل شبك الليث ، فمن يستطيع أن يعيشه .

من يياركك يكون مباركاً.

ومن لعنك يكون ملعوناً.

فاشتد غضب بالق على بلعام وصفق بيديه ، ثم قال : إنما دعوتك لتلعن أعدائي ، فهذا أنت تصلي عليهم ، هذه ثلاث مرات ، قم الآخر فأخرج ، واذهب إلى بلدك حيث تكون قد كنت أو وعدتك أن أكرمك ، فقد أحمرت الله الكرامة ، فقال بلعام : ألم أقل لرسلك الذين أرسلت إلي : إنَّ بالق لو يعطيني ملوبيته ذهباً أو فضة لم أستطع أن أعدو كلمة فم الله على لسانني ، أو أخبر بشيء من تلقاء نفسي خيراً يكون أو شراً ، إلَّا ما أنطقه الله على لسانني ، إيه أتكلم ، وها أنذا منطلق إلى أرضي . تعال الآن حتى أخبرك ما هو الذي يفعل هذا الشعب بشعبك في آخر الأيام ، ورفع صوته بمثله وقال : قل يا بلعام بن باعور.

قل : يا أيها الرجل المكشوف عن عينيه .

قل اسمعوا كلام الله .

واعملوا رأي العلي .

ورأي رؤيا الله .

إذ كنت مضجعاً وعيناي مفتوحتين .

قلرأيته .

وليس بناء نظرت إليه غير بعيد .

إنه يطلع كوكب من يعقوب .

(1) في الهاشم : في نسخة : عظامهم .

ويقوم رئيس من إسرائيل .

وبييد جبارة موآب .

ويملك بنى شيت .

وتكون أدوم ميراثه .

تكون له ساعير التي كانت ميراثاً لأعدائه .

ويكون لإسرائيل قوة .

وبهبط من يعقوب رئيس فيهلك من كان بقي في القرية .

ثم رأى عماليق فرفع صوته بمثله وقال :

إن رأس الأمم عماليق تبيد آخرته للدهر .

ونظر القينانيين ، فرفع صوته بمثله وقال : إن مسكنك لجري عظيم .

وعشك موضوع في الكهف وإن كان من باعور مبير إلى أدوم ، فإنهم يسبونك .

ورفع صوته بمثله ، وقال :

الويل لمن يجني إذا فعل الله هذا .

وتخرج الجيوش من أرض الحيثانيين فيهلكون أثور .

ويستعبدوا العبرانيين .

وهم أيضاً يبيدون إلى أبد الآبدية .

ثم قال بلعام وانطلق راجعاً إلى أرضه ، ومضى بالق أيضاً إلى سبيله ، ومكث الشعب في ساطيم ، وببدأ الشعب يزدواج بنات موآب ، فدعين الشعب إلى ذبائح آلهتهم ، فأكل الشعب وسجد لآلهتهم ، ولحق إسرائيل بأوثان باعور ، فاشتد سخط الرب على بنى إسرائيل ، وقال الله لموسى : انطلق برؤساء بنى إسرائيل كلهم ، وعرفهم قدام الله تلقاء الشمسم فتزيد شدة غضبي عن بنى إسرائيل ، وقال موسى لحكام آل إسرائيل : ليقتل كل إنسان من قومه من كان لحق بأوثان باعور ، فيبينما هم كذلك إذ رجل من بنى إسرائيل قد جاء وإخوته ينظرون ، حتى دخل على امرأةٍ

مديانية، وموسى ينظر إليه وكل جمع إسرائيل وهم يبكون على باب قبة الزمان، فلما رأى فنحاس بن العيازر بن هرون، أبعم من بين بنى إسرائيل، وأخذ رحمة بيده، ثم دخل على ذلك الرجل الذي كان من بنى إسرائيل فطعنهم كلهم بالرمح، الرجل في صلبه، والمرأة في بطئها، فامتنع موت البعثة من إسرائيل، وكان جميع من مات منهم في طاعون البعثة⁽¹⁾ أربعة وعشرون ألفاً.

ثم كلام الله موسى وقال له: إن فنحاس بن العيازر بن هرون الخبر قد رد غضبي عن بنى إسرائيل، وغضب لي وغار، ولذلك، أهلك بنى إسرائيل بغيرتي وغضبي، وقلت هذا لأنني قد وهبت له ميثاق السلام، فيكون له ميثاق الجبورة إلى الدهر، أنه غار لإلهه، واستغفر لبني إسرائيل وكان اسم الرجل المقتول الذي زنى بالمرأة المديانية زمري بن سلور، رأس بنى أبا سبط سمعون، واسم المرأة المديانية كوشي ابنة صور رأس شعب بنى أبيها من كان منهم.

وكلم الله موسى، وقال له: ضيق على المديانيين وأحزنهم، ومن أجل أنهم قد أحزنوكم بغدرهم الذي غدروا بكم في سبب باعور، وفي شأن كوشي ابنة مدین أختهم التي قتلت يوم ضربة البعثة في شأن باعور، فلما كان بعد موت البعثة قال الله لموسى ولليعازر بن هرون الخبر: أعدد جماعة بنى إسرائيل من ابن عشرين سنة مما فوق ذلك، كل حامل سلاح في بنى إسرائيل ليت أبיהם، فقال لهم موسى واليعازر الخبر في عربات موآب التي على الأردن في أريحا.

فعدهم كما أمره الله من ابن عشرين سنة وما فوق ذلك، فكان بنو إسرائيل الذين خرجوا من أرض مصر: روبيل بكر إسرائيل، وكان بنور روبيل أخونخ، وكانت قبيلة أخونخ فلوا، وكانت قبيلة فلوا حصرون، وكانت حصرون كرمي، وكان هؤلاء قبائل روبيل، وكان عددهم ثلاثة وأربعين ألفاً وسبعين مائة وثلاثين.

وبنو فلوا ليب، وبنو ليب هم بتوايل، وداثن، وأبيرم هما كانوا عظيمي الجماعة الذين خالفوا على موسى وهرoron في جماعة قورح، وخالفوا الله، ففتحت الأرض

(1) رسم الأسماء في م مختلف بشكل كبير.

فاما ، وابتلهم ، وقورح مات في الجماعة مع المائتين والخمسين الذين أحرقتهم النار فكانوا آية ، ولم يمت بنو قورح .

وكان بنو سمعون هؤلاء وقبائلهم قبيلة بتوائل ، وقبيلة يامين وقبيلة ياحين وقبيلة زارح ، وقبيلة شاؤول ، هؤلاء قبائل سمعون ، فكان عددهم اثنين وعشرين ألفاً ومائين .

وبني جاد وقبائلهم قبيلة صفون وقبيلة حجي ، وقبيلة شوني وقبيلة أدني ، وقبيلة عربي ، وقبيلة أرودي ، وقبيلة ادئل ، هؤلاء قبائلبني جاد ، وعدددهمأربعون ألفاً وخمس مائة .

وبني يهودا عيد ، وأوتتن ، ومات عير وأوتتن في أرض كنعان ، هؤلاء قبائلبني يهودا : قبيلة سلا ، قبيلة فارض ، وقبيلة زارح .

وكان بنو فارض حصرون وقبيلة ، وحاموك ، وقبيله ، هؤلاء قبائلبني يهودا وعدددهم ستة وأربعون ألفاً وخمس مائة .

وبني إيساخ وقبائلهم : قبيلة تولع ، وقبيلة فوا ، وقبيلة ياشوب ، وقبيلة شمرون ، هؤلاء قبائلإيساخ ، وعدددهم أربعة وستون ألفاً وثلاث مائة .

وبني زابلون : قبيلة شادرور ، قبيلة ألون ، وقبيلة نحلائيل ، هؤلاء قبائل زابلون وعدددهم ستون ألفاً وخمس مائة .

وبني يوسف وقبائلهم : منسا وأفراهم ، وبنو منسا : ياخير ، وماخير ولد جلعاد ، وقبيلة هؤلاء بنو جلعاد ويعزير وقبيلته وحالق وقبيلته احدائل وقبيله ، واسحيم وقبيلته ، وسميدع وقبيلته ، وحافر وقبيلته ، وصلفحـد بن حافر ، ولم يكن لصلفحـد بنون ذكور ، فكن له بنات واسم بناته : سخلا ، وقعا ، وحـجلا ، وملـكا ، وترضا ، فهوـلـاء قـبـائلـ منـساـ وـعـدـنـهـمـ اـثـنـانـ وـخـمـسـونـ أـلـفـأـ وـسـبـعـ مـائـةـ ، وـبـنـوـ أـفـرـاـمـ وـقـبـائلـهـمـ شـولـحـ وـقـبـيلـتـهـ ، وـنـاحـيـرـ وـقـبـيلـتـهـ ، وـتـايـنـ وـقـبـيلـتـهـ ، وـهـؤـلـاءـ قـبـائلـ بـنـوـ أـفـرـاـمـ وـعـدـدـهـمـ اـثـنـانـ وـثـلـاثـونـ أـلـفـأـ وـخـمـسـ مـائـةـ ، فـهـؤـلـاءـ بـنـيـ يـوسـفـ .

وهو لاء قبائل بيت بنiamin: بالغ وقبيلته، وقبيلته أجيرم، وقبيلته شوفم وقبيلته، حوفين وقبيلته، فهو لاء بنو بنiamin وعدتهم خمسة وأربعون ألفاً وستمائة .
وبنودان وقبائلهم: شوحن وقبيلته، فهو لاء قبائل دان، وعدة قبائل شوحن أربع وستون ألفاً وأربع مائة .

وبنوا أشير وقبائلهم: تمني وقبيلته، وسوا وقبيلته، ونشوا وقبيلته، ويرتعوا وقبيلته، وبنو برتاعا خابر وقبيلته، وملكايل وقبيلته، واسم ابنة أشير ساحر، فهو لاء قبائل أشير وعدتهم ثلاثة وخمسون ألفاً وأربع مائة .
وبنونفتاليم وقبائلهم: تحصائل وقبيلته، وجوني وقبيلته، وياصر وقبيلته، فهو لاء بنو نفتاليم وعدتهم خمسة وأربعون ألفاً وأربع مائة ، فكانت عدة بنى إسرائيل ستمائة ألف وألف وسبعين مائة وثلاثين .
وكلم الله موسى وقال له : اقسم لهؤلاء ميراث الأرض على عدد الأسماء ، الكثير كثرته ، والقليل كقلته ، وليرث كل قوم كعدتهم ، وليقسم الأرض على السهام على أسماء الأسباط وعلى آبائهم فيثروا على سهم الميراث بين القليل والكثير .
هذا عدد اللاويين وقبائلهم :

جرسون وقبيلته ، وقاht وقبيلته ، ومماري وقبيلته ، فهو لاء قبائل اللاويين ، وقبيلة لبني وقبيلة جيروني ، وقبيلة محلبي ، وقبيلة موسى ، وقبيلة قورح ، فولد قاحت : عمر ، وكان اسم امرأة عمر يوخاربر ابنة لاوي ، فولدت في مصر لعمر : هرون ، وموسى ومريم أختهما ، وولد لهرون ناداب ، وأبيهـو ، واليعازر وايثامار ، فمات ناداب وأبيهـو إذ قربا ناراً غريبة قدام الله ، فكان عدتهم ثلاثة وعشرون ألفاً ذكرـاً ، من ابن شهر فما فوق ذلك ، ولم يدعوا في بنى إسرائيل ، ولم يعطوا معهم ميراثـاً .

فهذا ما عد موسى واليعازر الخبر في بنى إسرائيل في عربات موآب في الأردن ، عند أريحا ، ولم يكن في هذا العدد من كان موسى وهرون الخبر إذ عدا بنى إسرائيل في برية سيناء أحد أن الله كان قال لهم : إني أقتلهم في هذه القفار ولا أبقي منهم أحداً غير كالب بن يوفينا ، ويشوع بن نون .

الفصل الثامن عشر:

ثم جاءت بنات صلحفد بن حافر بن ماخير بن منسا من سبط بن يوسف، وكان اسم بناته سخلا، وقعا، وحجلا، وملكا، وترضا، فقمن قدام موسى واليعازر الخبر، وسائر عظماءبني إسرائيل كلهم في باب قبة الزمان فقلن له : إن أبانا مات في البرية، ولم يكن من قام قدام الله في جماعة قورح الذي مات بخطيئه ولم يكن لأبينا بنون، فلم تنسأ آبانا من بين أصله ، فإذا لم يكن له بنون فهذه لنا ميراثاً مع أعمامنا، فرفع موسى قضاءهن إلى الله ، فقال الله لموسى : قد صدقن بنات صلحفد هن ذكر وميراث ، فأقم لهن ميراثاً مع الجماعة ، وقل لبني إسرائيل : أيما رجل مات وليس له ذكر فترثه بناته ، فإن لم يكن له ابنة فليرثه أخوه ، وإن لم يكن له أخ فليرثه عممه ، فإن لم يكن له عم فليرثه أدنى القبيلة إليه ، ول يكن سنة لبني إسرائيل كما أوصى الله موسى .

الفصل التاسع عشر:

وقال الله لموسى : ارق هذا الجبل ، وهو جبل العبرانيين ، فانظر إلى أرض كنعان التي وهبت لبني إسرائيل فأبصرها ، ثم الحق شبك كما حق هرون أخوك من أجل أنكما مررتا كلمة فمي في قفار صين في خصم الجماعة ، ولم تقدساني بالماء ، وهم ينظرون إلى ذلك الماء الخصم الذي عند رقم في قفار صين .

ثم تكلم موسى قدام الله ، وقال : ليأمر الله رب أرواح البشر ، وإليهم ، فليكن على الجماعة رجل يخرج أمامهم ، ويدخل أمامهم ، فيكون يدخلهم ويخرجهم ، لثلا تكون جماعة الله مثل الغنم التي لا راع لها ، فقال الله لموسى : انطلق بيشعو بن نون فإنه رجل فيه روحي ، واجعل يدك عليه ، وأقمه قدام اليعازر الخبر ، وقدام الجماعة ثم أوصه على رؤوسهم ، وهب له من محمدتك ، فلتكن عليه ، وليس له ، وقطعه كل جماعةبني إسرائيل ، وليقم قدام اليعازر الخبر ، فليس له سنة للسائل قدام الله ، وليخرج ويدخل هو وكل جماعةبني إسرائيل بكلمة فم الله .

ففعل موسى كما أمره الله وانطلق بيسوع بن نون، وأقامه قدام أليazar الخبر، وقدام الجماعة كلها، وجعل يده عليه وأوصاه كما أمر الله.

وكلم الله موسى وقال له: أوصبني إسرائيل وقل لهم فليحفظوا قرابيني، وخبز قرابيني وريح النشا ليقربوا لي في حينهم، وقل لهم: ليكن هذا القرابان الذي تقربون قدام الله كل يوم: حملين حوليin لا عيب فيهما للرند الكامل، وإذا أتوا ذلك، فلا يزال يقرب إلى حمل غدوة، وحمل عشية وعشرين⁽¹⁾ من دقيق منخول ملتوت بربع الفرق دهن عصير، وقداً مسلماً دائمًا كالذى كان في طور سيناء لريح النشا قرباناً لله، وقروره ربع الفرق خمراً لكل حمل ويقرر القدس بقرور عتيق قدام الله ليصنع الحمل الآخر عشاء كقروره عشية وغدوة، كقروره، فليصنع قربان لريح نشا لله.

وفي يوم السبت قربوا حملين حوليin ليس بهما عيب وعشرين من دقيق منخول ملتوت بدهن القرابان، وقروره وقداً كاملاً للسبت، فالسبت على وقد كامل دائمًا، وقربوا تحفًا⁽²⁾ في رؤوس شهوركم كاملة لله ثورين من البقر وكبشًا، وبسبعة حملان حولية لا عيب فيهم، وثلاثة عشر من دقيق منخول ملتوت بدهن، لثور واحد وعشرين من ذلك لكبش آخر، وعشرين للقربان حمل واحد زائد كامل لريح نشا لله، وقرورهم لك كل ثور نصف الفرق خمراً، وللكبش ثلث الفرق خمراً وللحمل ربع الفرق خمراً، فهذا الرند الكامل، وقرورها الذي يكون لرؤوس شهور السنة كلها، صفرية من المعز بدل الخطية فلا تزالوا تصنعوا لله على الرند الكامل وقرورها، وفي أربعة عشر من الشهر الأول فصح الله، وفي خمسة عشر منه عيد تأكلون سبعة أيام: الفطير اليوم الأول مدعى طهر فلا تعملوا فيه أدنى عمل، وقربوا فيه قربانكم رند كامل لله ثورين من البقر، وكبشًا، وبسبعة حملان حولية ليس فيهم عيب وقربانهم دقيق منخول ملتوت بدهن الثور ثلاثة عشر، وللكبش عشرين، ولل الحمل عشرين، وكذلك فافعلوا بالحملان الحولية السبعة، والصفرية التي من المعز

(1) في الهاشم: في نسخة: وعشيرا.

(2) في الهاشم: في نسخة: تحفة.

بدل الخطية التي يستغفر بها لكم سوى الرند الكامل للغدوة ، ولا تزالوا تصنعون وقدأ
كاملأ كل يوم سبعة أيام قربان الخبر لريح النشأة ، ولا يزال هذا وقروه يصنع على
الرند الكامل ، واليوم السابع فليكن لكم داعي طهر لا تعملوا فيه أدنى عمل من
أعمال الصناعة ، ويوم البكورة إذا قربتم الله سميدها حديثاً في سابوعكم فليكن لكم داعي
طهر ، لا تعملوا فيه أدنى عمل من أعمال الصنائع ، وقربوا فيه تحفة كاملة لريح نشأة
ثورين من البقر ، وكبشاً ، وبسبعين أرخل⁽¹⁾ حولية ، وقربانهم منخول ملتوت بدهن كل
ثور ، وثلاثة عشر ، ولكل كبش عشرين ، ولكل رخل عشيره ، وكذلك الأرخل
السبعين ، وصفيرية من الماعز ، ليستغفر لكم بها سوى الرند الكامل وسميده ، ولا يزالون
تصنعون رخلين ليس فيهما عيب وقروهما .

وفي اليوم الأول من الشهر السابع يكون لكم داعي طهر فلا تعملوا فيه أدنى
عمل ، ول يكن لكم يوم تهليل ، واجعلوا تحفة كاملة لريح النشأة ثوراً من البقر ،
وكبشاً ، وبسبعين أرخل حولية لا عيب فيهم ، وقربانهم منخول ملتوت بدهن للثور ،
وثلاثة عشر ، ولللكبش عشرين ، ولل الحمل عشير ، لكل واحد من الحملان السبعة ،
وصفيرية من الماعز بدل الخطية يستغفر بها لكم ، سوى الرند الكامل في رؤوس
الشهور وسميده رند تام كامل دائم وسميدهم وقروهم مثل حقهم لريح النشأة ،
وقربان الله ، وفي عشرة من هذا الشهر السابع داعي طهر يكون لكم ، فمكتوا أنفسكم
ولا تعملوا فيه أدنى عمل ، وقربوا تحفة تامة لريح نشأة ثوراً من البقر ، وكبشاً وبسبعين
حملان حولية لا عيب فيها ، وقربانهم منخول ملتوت بدهن الثور ثلاثة عشر ،
ولللكبش عشرين وللحملان لكل واحد منهم وعشير وصفيرية من الماعز بدل الخطية
سوى تحفة الاستغفار رندأ كاماً دائمأ ، وسميدهم وقروهم ، وفي خمسة من الشهر
السابع داعي طهر يكون لكم ، فلا تعملوا فيه أدنى عمل ، واجعلوا سبعة أيام عيداً
للله ، وقربوا وقوداً كاملة قرباناً ريح النشأة ثلاثة عشر من البقر ، وكبشين ، وأربعة
عشرون حملأ حولية ليس فيهم عيب ، وقربانهم منخول ملتوت بدهن لكل ثور ثلاثة
عشرون ، ولكل كبش من ذانك الكبشين عشرين ، ولكل حمل من أولئك الأربعه عشر

(1) الرخل : هو الأنثى من أولاد الضأن .

عشير، وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى الرند الكامل وسميده وقروره، وفي اليوم الثاني : اثنا عشر ثوراً من البقر وكبشين، وأربعة عشر حملأً حولية لا عيب فيهم، وسميدهم وقرورهم للثيران والكباش والحملان كعدهم وحقهم، وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى الرند الكامل وسميده وقروره .

وفي اليوم الثالث : أحد عشر ثوراً، وكبشين، وأربعة عشر حملأً حولية ليس فيهم عيب، وقرورهم وسميدهم للثيران، والكباش، والحملان على عددهم وحقهم، وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى الرند الكامل وسميده وقروره .

وفي اليوم الرابع : عشرة ثيران، وكبشين، وأربعة عشر حملأً حولياً لا عيب فيهم مع سميدهم، وقرورهم للثيران والكبشين والحملان على عددهم وحقهم وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى ال وقد الكامل الدائم، وسميده وقروره .

وفي اليوم الخامس : تسعه ثيران، وكبشين، وأربعة عشر حملأً حولية لا عيب فيهم، وسميدهم، وقرورهم للثيران والكباش، والحملان على عددهم كحقهم، وصفرية من المعزى سوى الرند الكامل الدائم وسميده وقروره .

وفي اليوم السادس : ثمانية ثieran، وكبشين وأربعة عشر حملأً حولية لا عيب فيهم، وسميدهم، وقرورهم للثيران، والكباش، والحملان على عددهم كحقهم، وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى الرند الكامل الدائم وسميده وقروره .

وفي اليوم السابع : سبعة ثieran، وكبشين، وبسبعين عشر حملأً حولية لا عيب فيهم وسميدهم، وقرورهم الثيران، والكبشين والحملان على عددهم، وحقهم، وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى ال وقد الكامل الدائم وسميده وقروره .

ثم اجتمعوا في اليوم الثامن ، ولا تعمروا فيه أدنى عمل ، وقربوا وقوداً لكافله قرباناً لريح الشالله ثوراً من البقر، وكبشين، وأربعة حملان حولية ليس فيهم عيب، وسميدهم وقرورهم الثيران والحملان ، والكبشين على عددهم كحقهم، وصفرية من المعزى بدل الخطية سوى الرند الكامل الدائم وقروره .

اصنعوا هؤلاء الله في حين عيدهم ، سوى نذوركم ، وسوى خاصتكم ورنودكم الكاملة ، وسميدكم ، وقروركم وقاراينكم .

قال موسى لبني إسرائيل كل شيء أوصاه الله به ، وكلم موسى رؤوس أسباط بنى إسرائيل ، وقال لهم : إن هذا الكلام الذي أمرني الله به : أن ايا رجل نذر نذراً لله ، أو أقسم قسماً ، أو عزم عزيمة على نفسه فلا يبطلن كلمته لله ولن يتم ما خرج منه .

وإن نذرت جارية نذراً لله ، وعزمت على نفسها في صباحتها في بيت أبيها ، ثم سمع أبوها النذر والعزمية التي عزمت على نفسها ، فقد ثبت عليها ما نذرت أو عزمت ، وإن غير عليها أبوها ما نذرت وعزمت وبطله ، فالله يغفر لها من أجل أن أباها لم يجز لها نذرها .

وإن كانت ذات بعل فنذرت عليها أو خصت بشفتيها عزيمة على نفسها ، ثم سمع زوجها فسكت عنها ، فقد ثبت عليها نذرها وما قالته بشفتيها ، وإن لم يجز لها بعلها قولها ، فالله يغفر لها ، وما نذرت الأرملة ، أو المطلقة وعزمت على نفسها فقد ثبت عليها ، وإن لم يجز بعلها يوم سمع ، فقد بطل عنها ، والله يترك لها قسمها لله ، وعزمها لأن بعلها يجيز أمرها ، وبعلها يبطله ، وإن سكت زوجها من يوم إلى يوم فقد ثبت عليها النذور ، والعزميات من أجل أن زوجها قد سمع فسكت ، فإن هو أبطلهم من بعد ما سمع فقد حمل خططيته ، فهو لاء السنن التي أوصى الله موسى في الرجل ، وامرأته ، والأب وابنته في صباحتها في بيت أبيها .

ثم كلام الله موسى وقال له : انتقم لبني إسرائيل نقاوة من أهل مدين ، وحيثئذ يجتمع إليّ شعبك ، فقال موسى للشعب ليترين⁽¹⁾ منكم رجال جرأة ذو قوة ، ولينتقموا من المديانيين ، فاختاروا من كل سبط ألف رجل ،اثنا عشر ألف رجلاً مسلحين وفاحس بن اليعازر الخبر معهم بقوة وثبات القدس ، وبهذه قرون الاستهلاك فأجهزوا على أهل مدين كما أوصى الله موسى ، وقتلوا كل ذكورهم ، وقتل جميع ملوك مدين مع قبائلهم .

وهؤلاء أسماء ملوكهم : أوري ، ورقم ، وصور ، وحور ، وربع ، خمسة ملوك مدين ، وقتل بلعام بن باعور في الحرب ، ثم سبى بنو إسرائيل أهل مدين

(1) في الهاشم : في نسخة : ليستعد .

وأثقالهم، وكل مواشיהם، ومالهم، وكنوزهم، وما في قراهم التي هم ساكنوها، وألقوها مساكنهم بالنار، وساقوا أغنامهم وسبوا ذراريهم، واستاقوا مواشיהם، وأتوا بالجميع إلى موسى واليعازر الخبر، وعظاماء الجماعة.

وابصر موسى معسركهم فغضب على أمراء الجيش: رؤوس أولفهم، ورؤوس مئينهم الذين جاؤوا من القتال، وقال لهم موسى: لم استحييت النساء كلهن لأنهن قد كن عثرة لبني إسرائيل بكلمة بلعام، تمردوا وعصوا الله في وادي باعور حتى وقع موت البغة في شعب الله، فاقتلوه الآن أبناءهم وكل امرأة قد أتاهها رجل، واستحيوا كل امرأة لم تعرف الرجال، ثم أقيموا أنتم خارجاً من المحلة سبعة أيام، وكل من قتل نفساً أو اقترب إلى قتل فرشوا عليه في اليوم الثالث، وفي اليوم السابع أنتم وسيبكم كله، واللباس وكل متاع أدم معكم، وكل ثوب شعر^(١)، وكل إماء من خشب فرشوا عليه.

ثم قال اليعاذر الخبر للرجال الذين جاؤوا من القتال: هذه وصية سنة الله التي أمر الله بها موسى: فأما الذهب، والفضة، والنحاس، والحديد والأنك، والرصاص، وكل شيء يدخل الكور فأدخلوه النار ليطهر، ورشوا عليه من ماء الرشاش، وكل ما لا يدخل النار فاغمسوه في الماء واغسلوا أمتعتكم في اليوم السابع، فتطهروا وتدخلوا المحلة.

ثم كلم الله موسى وقال: أعدد غنائمهم، وما سبوا من الناس، والدواب أنت واليعازر الخبر، ورؤساء الجماعة، واقسم الغنيمة بين الجيش الذين خرجوا إلى القتال، وبين سائر الجميع، وأخلص الله منه حظه من الجيش الذين خرجوا بقوة قاتلوا، وسائر الجماعة من كل خمسين إنساناً، إنساناً واحداً، وكذلك من البقر والحمير، والغنم فقسّمهم، ثم خذه وأعطه لليعاذر الخبر صافية لله، وخذ من قسمةبني إسرائيل مثل ذلك من كل خمسين واحداً من الناس، والبقر، والحمير، والغنم، والماشية كلها فأعطها للاوين الذين يحرسون قبة الله.

(١) في الهاشم: أي صوف.

ففعل موسى واليعازر كما أمر الله موسى، فكان جميع غنيمة الجيش من الغنم ستمائة وخمسة وسبعون ألفاً، ومن البقر اثنان وسبعون ألفاً، ومن الحمير أحد وستون ألفاً، ومن النساء لم يمسسها الرجال اثنين وثلاثين ألفاً فكان سهم القوم الذين خرجوا في الجيش من الغنم ثلاثة وألف وسبعين وثلاثين ألفاً وخمس مائة، وكان حظ الله من الغنم ستة آلاف وسبعين مائة وخمسين، وكان البقر ستة وثلاثين ألفاً وعشورهم لله سبع مائة وعشرون، ومن الحمر ثلاثين ألفاً وخمس مائة، وعشورهم لله ستمائة وعشرة، ومن النساء عشرة آلاف وعشورهم ثلاث مائة وعشرين إنساناً، فأعطى موسى عشور الخاصة لله لليعازر الحبر كما أمر الله موسى من قسمةبني إسرائيل ، التي قسم لهم موسى ، من غنيمة القوم الذين خرجوا من الجيش ، فكان قسم الجماعة الذين أصابهم من الغنم ثلاثة وألف وسبعين وثلاثين ألفاً وخمس مائة ، ومن البقر ستة وثلاثين ألفاً ، ومن الحمير ثلاثين ألفاً وخمس مائة ، ومن أنفس الناس ستة عشر ألفاً ، فأخذ موسى من قسمبني إسرائيل من كل خمسين واحداً من الرقيق والدواب فأعطيه للاوبيين الذين يحرسون قبة الزمان . كما أوصى الله موسى ، ثم إن رجالاً من أمراء الجيش ، ورؤوس المئين اجتمعوا وأتوا موسى وقالوا له : إن عيذك قد عدوا رجال الجيش كلهم ، الذين كانوا معنا ولم نترك منهم أحداً ، ثم قرب كل رجل منا قرباناً لله من حلبي الذهب دمالج ، وأساور ، وخواتم ، وأقرطة وأطواق لمستغفر لأنفسنا قدام الله ، فأخذ موسى واليعازر الحبر جميع ما كان مصاغاً من الذهب كله ، فكان جميع الذهب كله الذي خصوا الله ستة عشر ألف مثقالاً وسبعين مائة وخمسين مثقالاً من رؤساء الوفهم وعرفاء مئتهم رجال أجرباء شجعاً أتى كل رجل منهم ما استطاع لنفسه ، فأخذ موسى واليعازر الحبر الذهب من رؤوس الألوف ، ورؤوس المئين فأتوا به إلى قبة الزمان ذكرأ قدام الله لبني إسرائيل .

الفصل العشرون:

وكثير مال بني روبيل ، وبيني جاد فنظروا إلى يعزير ، وأرض جلعاد ، وكان المكان يصلح فيه المال فجاؤوا إلى موسى ، وقالوا له ولعظماء بنى إسرائيل : إن

عطروت، وديبون، ويعزير، وغرا، وحشبون ويعلا وسبا ونابوا ومعلمون⁽¹⁾ ، أرضين قد أعطى الله لبني إسرائيل ، وهن أراضي يصلح فيه المال ونحن عيدهك ولنا الأموال ، فإن كان لنا عندك مودة فأعطيك هذه الأرض ميراثاً ، ولا نعبر الأردن ، فقال موسى لبني جاد ، ولبني روبيل : يَخْرُجُ إِخْوَتُكُمْ لِلقتالِ ، وَتَقْعِدُونَ أَنْتُمْ هَا هُنَا فَتَكْسِرُونَ قُلُوبَ إِخْوَتُكُمْ بْنِي إِسْرَائِيلَ ، وَلَا يَعْبُرُونَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاهُمُ اللَّهُ ، وَكَذَلِكَ فَعَلَ آبَاؤُكُمْ إِذْ أَرْسَلُهُمُ اللَّهُ إِلَى رَقْمِ الْحَيِّ كَيْ يَجْتَسِوا الْأَرْضَ ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى أَتَوْا وَادِيَ الْعَنْقُودَ ، وَنَظَرُوا إِلَى الْأَرْضِ ، وَكَسَرُوا قُلُوبَ بْنِي إِسْرَائِيلَ لِكِيلًا يَدْخُلُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَعْطَاهُمُ اللَّهُ ، فَاشْتَدَ غَضْبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ ، فَحَلَّفَ أَنْ لَا يَرَى مِنْ كَانَ مِنْ أَبْنَى عَشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ مِنَ الرِّجَالِ الْأَرْضَ الَّتِي حَلَّفَ لِإِبْرَاهِيمَ ، وَاسْحَاقَ ، وَيَعْقُوبَ ، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ لَمْ تَكُنْ مَعَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ غَيْرَ كَالْبَنْوَةِ الْعَبْرِيِّ ، وَيَشْوَعَ الْعَبْرِيِّ ، وَنُونَ ، إِنْهُمَا تَبَعَا هَوَى اللَّهِ .

فَاشْتَدَ غَضْبُ اللَّهِ عَلَى بْنِي إِسْرَائِيلَ فَأَتَاهُمْ فِي الْقَفَارِ أَرْبَعِينَ سَنَةً حَتَّى أَبَادَ ذَلِكَ الْخَلْقَ كُلَّهُ ، وَهُلْكَ أُولَئِكَ الْقَوْمُ الَّذِينَ أَغْضَبُوا اللَّهَ ، وَأَسَاءُوا قَدَامَهُ ، ثُمَّ قَدْ قَمْتُمُ الْيَوْمَ عَلَى مَنْزَلَةِ أُولَئِكَ مَنْزَلَةِ آبَائِكُمُ الْقَوْمُ الْخَطَّاطَةِ ، وَلَيَرْتَدَ غَضْبُ اللَّهِ عَنْ⁽²⁾ بْنِي إِسْرَائِيلَ وَأَنْ تَرْتَدُوا عَنِ اللَّهِ أَيْضًا فَإِنَّهُ سَيَوْهُمْ كَمْ مِثْلُ آبَائِكُمْ فِي الْقَفَارِ ، وَيَهْلِكُ الشَّعْبُ كُلَّهُ فَقَالُوا لَهُ : إِنَّا نَبْتَيْ هَا هُنَا حَظَائِرَ لِغَنْمَنَا ، وَقَرَى لِأَنْقَالَنَا ، ثُمَّ سَنَصْعَدُ نَحْنُ وَنَسْتَعِدُ فَنَكُونُ مَقْدَمَةً لِبْنِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى نَدْخُلَهُمْ أَرْضَهُمْ ، وَلَكُنْ لَتَكُنْ أَنْقَالَنَا فِي الْقَرَى الْحَصِينَةِ مِنْ أَجْلِ سَكَانِ الْأَرْضِ ، ثُمَّ نَرْجِعُ إِلَى بَيْوَنَا حَتَّى يَرَى كُلُّ أَحَدٍ مِنَ بْنِي إِسْرَائِيلَ مِيرَاثَهُ ، وَلَا نَرُثُ نَحْنُ شَيْئًا مِنْ شَطَ الْأَرْدَنِ حَتَّى أَفْصَاهَ مِنْ أَجْلِ أَنَا قَدْ رَضِيَنَا أَنْ يَكُونَ مِيرَاثُنَا مِنْ شَرْقِي شَطَ الْأَرْدَنِ ، فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى : إِنْ فَعَلْتُمْ مَا قَلْتُمْ وَاسْتَسْلَمْتُمْ قَدَامَ اللَّهِ لِلْقَتالِ ، وَتَعْبُرُونَ الْأَرْدَنَ إِذَا نَتَمْ كُلَّكُمْ مُسْتَسْلِمِينَ لِلْقَتالِ قَدَامَ اللَّهِ حَتَّى يَبْيَدَ اللَّهُ أَعْدَاءَهُ مِنْ قَدَامِهِ وَتَخْنَقَ الْأَرْضَ قَدَامَ اللَّهِ ثُمَّ تَرْجِعُونَ فَيَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ قَبْلِ اللَّهِ وَمِنْ إِسْرَائِيلَ وَتَكُونُونَا أَتْقِيَاءَ قَدَامَ اللَّهِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ ، هُوَ يَصِيرُ لَكُمْ هَذِهِ الْأَرْضَ

(1) هناك تفاوت في ضبط الأسماء مع م.

(2) في الهاشم : في نسخة : على .

منزلًا قدامه، وإن أنت لم تفعلوا أخطitem الله، واعلموا أن خطيتكم ستدرككم، فابتزوا
قرى لأنقالكم وحظائر لغنمكم، وافعلوا كل الذي قلتم.

فقال بنوروبيل، وبنو جاد لموسى سيفعل عبيدك كوصية ربهم، فتكن نساونا
وأموالنا ودواينا وأثقالنا في قرى جلعاد، ويعبر عبيدك قدام الله متسلحين⁽¹⁾ للقتال كما
قال ربنا.

ثم أمر عليهم كلهم موسى العيازير الخبر ويشوع بن نون ورؤساء أسباط بني
إسرائيل، ثم قال لهم موسى: إن عبر معكم بنوروبيل، وبنو جاد الأردن، وهم
متسلحين للحرب فتغلبوا على الأرض وتذجوها وتعطونهم أرض جلعاد، وإن لم
يعبروا وهم متسلحين فليرثوا⁽²⁾ معكم أرض كنعان، فقال بنوروبيل وبنو جاد
لموسى: سنفعل كما أمر ربنا عبده وكذلك فعل ونعبر نحن متسلحين قدام الله
للقتال إلى أرض كنعان، ومعنا ذكر ميراثنا في شط الأردن، فوهب موسى لبني روبيل
وبني جاد، وشطر منسا بن يوسف ملك سيحون ملك الأمورانيين وملك عوج ملك
مسين وأرضهما كلها، وقرابها وتخومها، وقرى الأرض التي تليها، فابتني بنو جاد
أرضاً يسيرة: ديبون وعطروت، وعد، وعبراء، وعطوف، والشوفام، ويعزير،
وبينحا، وبيت نيرا، وبيت هارن، قرى حصينة، وحظائر غنم، وبنى بنوروبيل
حشبون، وردعلا، وقورياتيم، ونبوا، وبعلمون، هؤلاء القرى المذكورات، ودعوا
أسماءهم بأسماء القرى التي ابتزوا، وعمد بنو ماخير بن منسا إلى جلعاد فأثخنوها،
وابادوا الأمورانيين الذين فيها، فوهبها موسى هي وجلعاد لما خير بن منسا فسكن فيها
وعمد يابن، وأثخن القرى التي حولها، ودعاهن قرى يابن إلى اليوم، وعمد باح
فأثخن قفت وقرابها ودساكرها ودعويت باسمه باح.

وهذا خروج بني إسرائيل ومرتحلهم كان مرتحل بنى إسرائيل، الذين خرجوا
من مصر بقوتهم على يدي موسى ومرتحلهم بأمر الله، هذا خروجهم ومرتحلهم:

(1) في الهاشم: في نسخة: مشتملين.

(2) في الهاشم: في نسخة: فلا يرثوا.

ارتحلوا من رعمسيس في خمسة عشر من الشهر الأول بعد الفصح ، فخرج بنو إسرائيل بيد رفيعة قدام أهل مصر ، وأهل مصر يومئذ يقبرون أبكارهم الذين قتلهم الله ، ودان الله آلهتهم .

ثم ارتحل بنو إسرائيل من رعمسيس فنزلوا في ساحوت .

وارتحلوا من ساحوت ، فنزلوا في إيتام التي في أقصى القفار .

ثم ارتحلوا من إيتام فنزلوا على فم حاريتا قدام بعل صفور عند مجدول .

ثم ارتحلوا من هنالك فساروا في القفار مسيرة ثلاثة أيام في القفر بإيتام ، فنزلوا في مورت .

وارتحلوا من مورت ونزلوا إلى إيم ، وكان في إيم اثنى عشر عيناً من ماء ، وسبعون نخلة فنزلوا هنالك .

ثم ارتحلوا من إيم فنزلوا على شط بحر سوف ، ثم ارتحلوا من بحر سوف ، ونزلوا في قفار سين في ذفنا .

وارتحلوا من ذفنا ، ونزلوا في ألوش .

وارتحلوا من ألوش ، ونزلوا في رفرين ، ولم يكن للشعب هناك ماء .

وارتحلوا من رفرين ، ونزلوا في بربة سيناء .

ثم ارتحلوا من بربة سيناء ونزلوا في قبور الشهوة .

وارتحلوا من قبور الشهوة ونزلوا في حضروت .

وارتحلوا من حضروت ونزلوا في رمثا .

وارتحلوا من رمثا ونزلوا في برمون فارض .

وارتحلوا من هنالك ونزلوا في لبنيام .

وارتحلوا من لبنيام ونزلوا في راسا .

وارتحلوا من راسا ونزلوا في قهلت .

وارتحلوا من قهلت ونزلوا في جبل شافر .

ثم ارتحلوا من جبل شافز ونزلوا في أجداد .
وارتحلوا من أجداد ونزلوا في مقهالوت .
وارتحلوا من مقهالوت ونزلوا في باحث .
وارتحلوا من باحث ونزلوا في نزح .
وارتحلوا من نزح ونزلوا في مثقا .
وارتحلوا من مثقا ونزلوا في خشونا .
وارتحلوا من خشونا ونزلوا في مشروت .
وارتحلوا من مشروت ونزلوا في يعقان .
وارتحلوا من يعقان ونزلوا في جددج .
ثم ارتحلوا من جددج ونزلوا في نطبت .
ثم ارتحلوا من نطبت ونزلوا في عفرونا .
وارتحلوا من عفرونا ونزلوا في عصنوجين .
وارتحلوا من عصنوجين ، ونزلوا في بربة صين وهي قادس .
وارتحلوا من قادس ونزلوا هور الطور الذي في أقصى أدوم ، ثم صعد هرون الخبر إلى هور الجبل عن أمر الله وقوله ، فمات هنالك في سنة أربعين من خروجهم من أرض مصر ، في أول يوم من الشهر الأول ، وهرون يومئذ ابن مائة وثلاث وعشرين سنة ، ومات في هور الطور .
وسمع الكنعاني ملك جادر الذي يسكن التيمن من أرض كنعان ، أنبني إسرائيل قد حلوا هنالك ، ثم ارتحلوا من هور الطور فنزلوا في صلموتا .
ثم ارتحلوا من صلموتا ونزلوا في قينون .
ثم ارتحلوا من قينون ونزلوا في أبوت .
ثم ارتحلوا من أبوت ونزلوا في عين العبرانيين على تخوم موآب .
ثم ارتحلوا من تخوم موآب ونزلوا عند ربيون جاد .

ثم ارتحلوا من ربيون جاد، ونزلوا في عربات موآب التي في بليتهم .
ثم ارتحلوا من بليتهم ونزلوا في جبل العبرانيين الذي قدام نابوا .
ثم ارتحلوا من جبل العبرانيين ونزلوا في عربات موآب التي على الأردن مقابل أريحا على الأردن عند أشيمون إلى إبل شاطئي التي في عربات موآب .

الفصل الحادي والعشرون :

ثم قال الله موسى في عربات موآب التي على الأردن مقابل أريحا لبني إسرائيل إنكم ستعبرون الأرض إلى أرض كنعان فبيدون كل سكان الأرض من قدام أعينكم ، وتخربون مساجدهم ^(١) كلها ، وتكسرون أصنامهم المنحوتة ، وتعقررون مذابحهم كلها ، وترثون الأرض وتسكنونها من أجل أني قد وهبت لكم الأرض فرثوها واقترعوا عليها بالسهام لقبائلكم للكثير كثرته ، وللقليل كقلته ، من خرج سهمه فهو ميراث سبطه ، ثم إنكم إن لم تبيدوا سكان الأرض من قدامكم فإني جاعل من بقي منهم أوتاداً في أعينكم ، ومثل النشاب في أصداغكم فيشكون عليكم في الأرض التي تسكنونها ، وأفعل بكم كالذي همت أن أفعله بهم .

وكلم الله موسى وقال له : قل لبني إسرائيل : إنكم ستدخلون إلى الأرض أرض كنعان ، هذه الأرض التي تقسم لكم ميراثاً بتخومها ، ويكون لكم الجانب الأيمن من برية صين إلى تخوم أدوم ، ويكون لكم تخوم التيمن من سوف بحر الملحق الشرقي ، وتكون تخومكم تحيط به التيمن إلى موقعاً سفريماً ، ويعبر إلى أرض صين ، ويكون مخرجه من التيمن إلى رقم حيا ، ويخرج على حصراد ، فيعبر إلى عصمون ، وتلتقي التخوم من عصمون إلى وادي مصر ، ويخرج إلى البحر ، ويكون تخوم البحر الأكبر تخومكم من الغرب ، وتجعلون لكم تخوماً من البحر الأكبر إلى هور الجبل ، وتجعلون مقصد لكم من هور الطور إلى مجاور أحمرت ويكون انبثاق التخوم إلى صدد ، ويكون مخرج التخوم إلى زفرون ، ويكون خروجه من حصن عينان وهذه تخومكم الجربي ، ويكون تخومكم الشرقي من حصن عينان إلى شاقم ، وتهبط

(١) في الهاشم : في نسخة : وتبيدون سجدة لهم .

التخوم من شاقم إلى دبلت من مذبح عين، وتهبط التخوم وتستنف جنب البحر الأكبر الذي يخرج من المشرق، وتهبط التخوم حتى الأردن ويكون مخرجه إلى بحر الملح، فهذه الأرض كلها وتخومها لكم مع جميع ما حولها.

ثم أوصى موسى بنى إسرائيل وقال لهم: اقسموا هذه الأرض بالسهام بين تسعه أسباط، ونصف سبط كما أمر الله، وأولهم سبط روبيل وبيت أبيهم، وسبط بنى جاد لبيت أبيهم وشطر من سبطين ونصف سبط، قد أخذوا ميراثهم من شط الأردن تلقاء أريحا من المشرق.

ثم كلم الله موسى وقال له: إن هؤلاء قوم الذين يورثونكم الأرض: اليعازر الحبر، يشوع بن نون، ورأس كل سبط فسمهم فهم يقسمون لكم الأرض، وهؤلاء أسماء رؤساء القوم: من سبط يهودا كالب بن يوفينا، ومن سبط سمعون شمويل بن عميهود، ومن سبط بنiamين إلداد بن كيسلمون، ومن سبط دان بعمي بن يحلبي، ومن سبط يوسف سبط منسا بحلايل بن أفود، ومن سبط أفرام فموائل بن سfan، ومن سبط زبانون اليصفن بن فرنج، ومن سبط ايساخر فتطائل بن عزون ومن سبط أشير احتهود بن سلومي، ومن سبط نفتالي فدائل بن عميهود، فهؤلاء الذين أمرتهم أن يكونوا يورثون إسرائيل بأرض⁽¹⁾ كنعان.

ثم كلم الله موسى بعribات موآب التي على الأردن تلقاء أريحا وقال له: مربني إسرائيل فليعطوا اللاويين: قرى تكون لهم يسكنونها، ورساتيقها تكون لماشيتهم، ولأموالهم، ودوا بهم، ولتكن قرى اللاويين التي يعطونهم من أساس حائط القرية، وخارج ألف ذراع تدير بها، ثم إذرعوا لهم خارجاً من القرية ألفي ذراع إلى المشرق، ومن جانب التيمن ألفي ذراع من الجانب الغربي ألفي ذراع، وإلى جانب الجنوب ألفي ذراع، ولتكن القرية وسط هذا ول يكن هذا سطحأ لكل قرية، ثم خذوا من القرى التي تعطون اللاويين ست قرى تكون لكم حرماً يأمن فيها القاتل إذا قتل صاحبه بخطأ، فيفر إليهن، ويلقى عليهم اثنين وأربعين قرية، فإن جميع ما يعطى

(1) في الهاشم: في نسخة: أرض.

اللاويون ثمانى وأربعين قرية، وسطوحن، وإذا ما أعطيتهم القرى التي من ميراث بنى إسرائيل، فأعطوهם كعدهم الكثير كثرته، والقليل كقلته، كل قوم كعدهم عطية ميراث اللاويين من قراهم.

ثم كلام الله موسى وقال له : قل لبني إسرائيل : إذا عبرتم إلى الأرض أرض الكنعانيين ، فعدوا قرى حرمأ يفر إليهن من قتل نفسها خطأ ، ولتكن لهم هؤلاء القرى أمّا من يطلب بدم ، ولا يقتل القاتل حتى يقوم قدام الجماعة ، وقدام القاضي ، ول يكن من هذه السّت قرى التي لأمنكم ثلاث قرى في عبر الأردن ، وثلاث قرى في أرض كنعان ، ولتكن قرى أمن إسرائيل ، ولمن أقبل إليّ ، ومن يسكن فيكم ، فلتكن لكم هذه السّت قرى أمّا يفر إليهن من يقتل نفسها خطأ ، فإن ضربه بحديدة يريده قتله ، ومات ، فإن ذلك القاتل يقتل ، وإن كان رماه بحجر يريده قتله فمات ، فليقتل ذلك القاتل ، ولقتلهولي الدم إذا لقيه ، وإن كان ضربه ذلك الضرب بعداوة ليقتله فليقتل ذلك القاتل ، وإن كان ضربه بإماء من خشب فليقتل ، فإن ضربه ، أو رماه بفتة بغیر عداوة ، ورمah بغير مكر أو أصابه بحجر خطأ ، ولم يرد به قتله ، ولا طلب بذلك شرآ فلتقضى الجماعة بينه وبينولي الدم قضي ذلك .

ولخلصه الجماعة منولي الدم ليرسلوه إلى قرية الأمن التي فر إليها ، فليسكن فيها حتى يموت الخبر الأكبر الذي مسح بدهن القدس .

إن خرج القاتل من قرية الأمن فلقيهولي الدم خارجاً من تخوم قرية الأمن ، فإن قتلهولي الدم فلا دية عليه من أجل أنه حق عليه ، أن يثبت في قرية الأمن حتى يموت الخبر الأكبر ، فإذا مات الخبر الأكبر فليرجع القاتل إلى أرض ميراثه ، فلتكن هذه سنة لكم وخلوفكم إلى الدهر في مساكنكم كلها ، ومن قتل نفسها فليقتل القاتل على فم شهود ثلاثة ، ولا تجوز شهادة واحدة على نفس المقتول ، ولا تأخذوا رشوة في النفس التي حل عليها القتل ، ولكن اقتلوه قتلاً ولا تأخذوا رشوة في من فر إلى قرية الأمن ، ولكن ليكن فيها حتى يموت الخبر الأكبر ، ولا تخذوا الأرض التي يسفك فيها الدم حتى يهرق دم من أهراق الدم فيها ، ولا تنجزوا أرض مسكنكم فإني نازل فيها من أجل أنني أنا الله الحال بين بنى إسرائيل .

الفصل الثاني والعشرون:

ثم قام رؤساء آباء قبيلة جلعاد بن ماخير بن منسا من قبيلة منسا بن يوسف فقالوا لموسى ، واليعازر الحبر ، وعظماء الجماعة ، ورؤساء آباء أسباطبني إسرائيل : إن الله قد قال لربنا وأمره أن نعطي بنات صلفحد أخيها ميراثاً من بنى إسرائيل بقرعة سهم ، وقال ربنا أن يعطينا بنات صلفحد أخيها ميراث أبيهن ، فإن نكحن في أسباط سوى سبطهن من أسباطبني إسرائيل فليقضى ميراثهن من ميراث أبيهن ، ولزيد في السبط الذي يتزوجن فيه ، ولينقص من فرعه ميراثنا ، ومن سهامنا ، وإذا كانت سنة الرجعة لبني إسرائيل فليرد ميراثهن في السبط الذي نكحن فيه ولينقص ميراثهن من سبط أبيهن .

ثم أوصى موسى بنى إسرائيل بكلمة فم الله ، وقال : بحق قال سبط بنى يوسف ، هذه الكلمة التي أوصى ببنات صلفحد قال : ينكحن من أحبن من سبط أبيهن ، ولا ينقل ميراث بنى إسرائيل من سبط إلى سبط آخر ولكن لينكح كل رجل في سبط أبيه من بنى إسرائيل ، وكل امرأة ورثت ميراثاً في سبط بنى إسرائيل ، فلتنكح رجلاً من سبط أبيها ، وليرث كل رجل من بنى إسرائيل ميراثاً في سبط أبيه ، ولا ينكح رجل من بنى إسرائيل إلا في سبط أبيه ، ففعل بنات صلفحد كما أوصى الله موسى ، وكان أسماءهن : سخلا ، وترضا ، وحجل ، وملكا ، وقعا ، فهؤلاء بنات صلفحد كن لبني عمهم في قبيلة منسا بن يوسف ، وميراثهن في سبط أبيهن .
هذه الوصايا والسنن والقضايا التي أوصى الله على يدي موسى في عربات موآب على الأردن مقابل أريحا .

كمال السفر الرابع من التوراة وهو عدد بنى إسرائيل

ولربنا ومخلصنا يسوع المسيح السبح والمجد

مع الآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين

آمين، آمين، آمين

سفر الاستثناء

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْأَكْبَرِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **الفصل الخامس من التوراة وهو سفر الاستثناء**

1- هذا القول الذي قاله موسى لبني إسرائيل كلهم وهم في عبر الأردن، في القفار، في عربا، مقابل سوف، منتهي ما بين فاران وبين تفل ولبنان وحصروت، وداهب⁽¹⁾، مسيرة أحد عشر يوماً من حوريب إلى جبل ساعير إلى رقم حابا⁽²⁾، وكان ذلك في سنة أربعين في الشهر الحادي عشر، ففي أول يوم منه كلام موسى ببني إسرائيل وقال لهم كل شيء أوصاه الله به لبني إسرائيل، وهذا من بعد قتل سيحون ملك الأمورانيين⁽³⁾ الذي كان ساكناً في حشبون، وقتل عوج ملك متين الذي كان في عشروت، وفي أردعات ساكناً على شط الأردن، في شط موآب، فثم بدأ موسى أن يعيد قول هذه المسألة، وأن يفسرها لهم، قال :

إِنَّ اللَّهَ رَبُّنَا قَالَ لَنَا إِذْ كُنَّا فِي حُورِيبَ : إِنَّكُمْ قَدْ أَكْثَرْتُمُ الْجَلُوسَ فِي هَذَا الْجَبَلِ ، ارْجُوْنَا فَارْتَحَلُوا إِلَى جَبَلِ الْأَمْوَارَنِيِّينَ وَادْخُلُوهُ وَمَا يَلِيهِ إِلَى عَرْبَا ، وَإِلَى الطُّورِ ، وَإِلَى السَّفَلِ وَالْتَّيْمَنِ⁽⁴⁾ ، وَإِلَى شَطِ الْبَحْرِ الَّذِي هُوَ أَرْضُ الْكَنْعَانِيِّينَ ، وَمِنْ لَبَنَانَ إِلَى النَّهَرِ الْأَكْبَرِ نَهْرُ الْفَرَاتِ ، وَاعْلَمُوا أَنِّي قَدْ أَعْطَيْتُكُمُ الْأَرْضَ فَادْخُلُوهَا ، وَرَثُوا الْأَرْضَ الَّتِي حَلَفَ اللَّهُ لِآبَائِكُمْ : إِبْرَاهِيمَ ، وَإِسْحَاقَ ، وَيَعْقُوبَ أَنَّهُ سَيَعْطِيْكُمْ إِيَاهَا ، وَلَخْلَفُكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ ، وَقَدْ كُنْتُ قَلْتُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ : إِنِّي وَحْدِي لَا أَطْيِقُكُمْ مِنْ أَجْلِ أَنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ قَدْ كَثَرْتُمُ ، فَأَنْتُمُ الآنَ كَثْرَةٌ كَوَاكِبِ السَّمَاءِ ، وَإِنَّ اللَّهَ إِلَهُ آبَائِكُمْ هُوَ يُزِيدُ عَلَى كَثْرَتِكُمْ وَمُثْلِكُمْ أَلْفَ مَرَّةٍ وَبِيَارِكُمْ كَمَا قَلْتُ لَكُمْ ، فَكَيْفَ أَطْيِقُ وَحْدِي أَنْ أَحْمَلَ ثَقْلَكُمْ وَقَضَاءَكُمْ ؟ فَاخْتَارُوا مِنْكُمْ رِجَالاً حُكْمَاءَ ذُوِّي فَطْنَةٍ مَعْلُومِينَ مِنْ أَسْبَاطِكُمْ اجْعَلُهُمْ⁽⁵⁾ رُؤْسَاءَ عَلَيْكُمْ . فَأَجْبَتُمْ وَقَلْتُ لَيْ : فِي هَذَا قَوْلًا حَسَنًا تَفْعَلُونَهُ ، فَعَمِدْتَ

(1) في م: بين فاران وتوفل، ولابان، وحصروت، وديذهب.

(2) في م: إلى قادش بربيع.

(3) في م: ملك باشان المقيم بعشماروت وبادرعي

(4) في م: والنقب.

(5) في الهاشم: في نسخة: فاجعلوهم.

إلى رجال حكماء معلومين وجعلتهم رؤساء أسباطكم، رؤوس⁽¹⁾ ألوه، ورؤوس مئيين، ورؤوس خمسمائين، ورؤوس عشرة، كتاباً لأسباطكم، ثم قلت لقضاتكم وأوصيتم حيتذ أن يسمعوا من إخوتكم، وينصفوا بينهم بالحق، بين كل رجل وأخيه وزميله، ولا يأخذوا بالوجه في القضاء، وليس مع من الصغير كما يسمع من الكبير. ولا تخبوا قدام الرب لأن القضاء إنما هو لله، وإن عسر عليكم قضاء أول مرة فأتونني به فأسمعه، وأمرتكم في ذلك الزمان كيف تصنعون في القضاء.

ثم ارتحلنا من حورييب وسرنا في تلك القفار المخسي العظيم كله الذي تم إذ أنتم في جبل الأمورانيين كما أوصى الله ربنا حتى أتينا رقم حابا، فقلت لكم: فأتيتم على جبل الأمورانيين الذي وهبه الله لنا، ثم قلت لكم: انظروا كيف وهب الله لكم الأرض قدامكم: ارتقوا فرثوا الأرض كما قال الله ربكم لآبائكم، لا تفرقوا ولا تخشووا، ثم حضرتوني كلكم وقلتم نبعث رجالاً منا فليجتسوا⁽²⁾ الأرض لنا، ويأتونا بخبرها، وينظرون إلى الطريق التي نريد نسلك فيها، وإلى القرى التي نريد ندخلها، فسرني ذلك. وبعثت منكم رجالاً أمناء اثنى عشر رجلاً من كل سبط رجل، فعمدوا وصعدوا في الجبل حتى أتوا وادي العنقد فاجتسوا الأرض وأخذوا من ثمرتها وأتوا بها إلينا، وأتوا بجواب ما قلنا لهم، وقالوا لنا: إن الأرض التي يهبها الله لنا هي أرض صالحة، فكرهتم أن تصعدوا إليها، وعصيتم كلمة فم الله ربنا ووسوستم في مساكنكم، وقلتم: إنما أخر جننا الله من أرض مصر من أجل أنه أبغضنا في يريد يسلمنا في أيدي الأمورانيين فيهلكونا، فأين نصعد، وقد كسر إخوتنا قلوبنا، وقالوا: إن الشعب أعظم وأرفع وأقوى، وقراهم عظيمة مشيدة إلى السماء، وزعموا أن هناك أبناء الجبارية.

فقلت لكم: لا تخشووا ولا تفزعوا منهم، فإن الله ربكم هو يذهب قدامكم وهو يقاتل عنكم، وقد رأيت بعيونكم الذي فعل الله ربكم في مصر والبرية، إن الله

(1) في الهاشم: في نسخة: فروستهم.

(2) في الهاشم: فيجسوا.

ربكم رزقكم في الأرض كلها التي سلكتم فيها، إلى أن أتيتم إلى هذه القرية كما يرزق الرجل ابنه، ولم تؤمنوا في ذلك بالله ربكم الذي يسير أمامكم في الطريق، ويعد لكم المنازل التي تنزلون فيها ويهديكم الطريق في الليل مثل النهار، والنهر بالغمam، فسمع الله كلامكم وغضب وحلف وقال: إنه لا يرى أحد من هؤلاء القوم خلف السوء الأرض الصالحة التي حلفت لآبائهم أني ساعطيهم إياها، إلا أن يكون كالب ابن يوفينا فهو يراها، وإيابه أعطى الأرض التي مشى فيها هو وبنيه من أجل أنه أتم على أمر الرب، وغضب علىي أنا أيضاً من أجلكم، وقال: إنك لن تدخل أيضاً هنالك، ولكن يشوع بن نون الذي بين يديك هو يدخل، وإيابه أشد، وهو يورثها لإسرائيل، وتكون أنتاكم التي قلت للغنية، وأما بنوكم الذين لا يعلمون الخير من الشر، هم الذين يدخلونها وإيابهم أعطيها، وهم يرثونها، فقوموا وارتحلوا من البرية إلى طريق بحر سوف.

فقلتم لي: قد أخطأنا قدام الله ربنا، ولكن سنصلع فنقاتل كما قال الله ربنا، ثم تسلح كل رجل منكم بسلاحه وعزمتم لتصعدوا في الجبل، فقال لي الله: قل لهم: لا تصعدوا ولا تقاتلوا فإني لست قدامكم، ولا تنكسروا قدام أعدائكم، وقد كنت أمرتكم، فلم تطعوني وعصيتم كلمة فم الله ومرحتم⁽¹⁾ وصعدتم الجبل، فخرج عليكم الأمورانيين الذين يسكنون ذلك الجبل فطردوكم مثل النحل المدخن له من ساعير إلى حرما، ثم جلستم في بركتكم قدام الله فلم يسمع أصواتكم ولم ينصت لكم، ثم جلستم أيضاً في رقم⁽²⁾ أيام كثيرة كال أيام التي كنتم جلستم.

2- ثم ارتحلنا إلى البرية في طريق بحر سوف كما قال الله لي، فحضرنا في جبل ساعير أيام كثيرة حتى قال لي الله: قد أكثرتم الجلوس في هذا الجبل فارتخلوا إلى الجريبي⁽³⁾، ثم أوصى الشعب وقال لهم: إنكم ستتجاوزون في تخوم إخوتكمبني عيسو

(1) في م: واشتددتم بأنفسكم

(2) في م: قادش.

(3) النص هنا مختلف تماماً عن نص م.

الذين في ساعير وسوف يختشونكم ، فاحذروهم ولا تغيرون عليهم واحفظوا واعلموا
أني غير معطيكم موضع قدم من ميراث أرضهم من أجل أني قد أعطيت عيسو جبل
ساعير ميراثاً ، ولكن اشتروا منهم الطعام بالفضة ، وكلوا واشتروا أيضاً الماء بثمن⁽¹⁾ ،
واشربوا من أجل أن الله ربيكم هو يبارك في كل أعمالكم ، وعلم أن يسوسكم في
هذه القفار ، وأن الله ربيكم معكم منذ أربعين سنة ، ولم يعوزكم شيء .

ثم جزنا على إخوتنابني عيسو الذين يسكنون ساعير في طريق عربا في إيلث
من عصيوجين⁽²⁾ حتى أتينا وجزنا في برية موآب .

ثم قال الله لي : لا تشق على الموآبيين⁽³⁾ ، ولا تحرشهم للقتال من أجل أني لم
أوريكم من أرضهم شيئاً ، إلا أني قد أعطيتهم لبني لوط ميراثاً وقد سكنها
الأدرعيون⁽⁴⁾ من قبل وهم شعب عظيم كثير رفيع مثل الجبارية ويعدون بهم
ويدعونهم الموآبيين الأدرعيين ، وقد كان الموآبيون قبل ذلك ساكنين ساعير فورثهم بنو
عيسو وأهلكوهم ، وسكنوا أرضهم كما فعل بنو إسرائيل بأرض ميراثهم التي وهب
الله لهم ، قوموا الآن فاعبروا وادي زرد .

فعبرنا وادي زرد ، وكانت أيام مسيرنا من رقم الحايا إلى أن جاوزنا وادي زرد
ثمانى وثلاثين سنة ، حتى باد ذلك الخلف كله ، كل رجل من المقاتلة من بين أهل المحلة
كما حلف الله لهم ، وكانت يد الله تبدهم من بين أهل المحلة حتى فنيوا ، فلما فنيت
المقاتلة كلهم وماتوا من بين الشعب كلمني الله وقال لي : أما أنت فستجوز يومك هذا
تخوم موآب ، وعاد⁽⁵⁾ ، وإدن إلىبني عمون ولا تشق عليهم ، ولا تتحققهم فإني لم
أعطيكم من أرضبني عمون ميراثاً ، لأنني قد أسلمتها لبني لوط ، وهي أيضاً تدعى

(1) في الهاشم : في نسخة : بالفضة .

(2) في م : العربية ، وأيلة ، وعصيون جابر .

(3) في الهاشم : في نسخة : المدينين .

(4) في م : الإعيون .

(5) في م : عار .

أرض الجبارية، وكان أول من سكنها الجبارية ويدعونهم العموني ومور⁽¹⁾، وكانوا شعباً عظيماً كبيراً رفيعاً مثل الجبارية، فأبادهم الله من قدامهم، وسكنوا في أرضهم كما فعل بنو عيسو الذين كانوا ساكنين أرض ساعير، الذين أهلكوا الحورانيين من قدامهم، وورثوهم وسكنوا أرضهم إلى اليوم والحاويين الذين يسكنون في حضرهم وحتى عاراً، وهم الفادفانيين الذين خرجن من فافود، فأهلكوهم، وسكنوا في أرضهم، فقوموا وارتحلوا، واعبروا وادي أرنون.

وانظروا فإني قد أسلمت في أيديكم سيحون ملك حشبون الأ Morrisonي، وأرضه فأبيده بالهلاك، وحرشه للقتال، فإني اليوم قد بدأت أجعل جرأتك في الأمم، وخشيتك في جميع الشعوب الذي تحت السماء، وإذا سمعوا بك فزعوا منك وزاغوا من قدامك، وأرسلت بربداً من برية صين وقريوت إلى سيحون ملك حشبون يكلمونه بالسلام ويقولون له: ذرنا نجوز في أرضك على الطريق، ولا نحيد عنها يميناً ولا شمالاً، وتبعونا الطعام بالفضة، والماء الذي نشربه بثمن، وإنما نجوز بأرجلنا كما أجازنا بنو عيسو الذين في ساعير، والموآبيون الذين هم سكان في عاد⁽²⁾ حتى نجوز إلى الأردن إلى الأرض التي يعطينا الله ربنا.

فكرة سيحون ملك حشبون يجيئنا في تخومه من أجل أن الله ربكم هو قد قسى روحه، وشدّ قلبه ليسلمه في أيديكم، كما فعل به اليوم، ثم قال الله له: انظر فإني قد بدأت أسلم بيده سيحون ملك حشبون وأرضه، فابداً الآن أن تبده وترثوا أرضه، وخرج سيحون يلقانا هو وشعبه كله، إلى نهض ليقاتلونا، وإن الله ربنا أسلمه قداماً فخربناهم وبنيه وشعبه كله، فأثخنا جميع قراه في ذلك الزمان، وأبدنا جميع تخومه واقتنيتها، والنساء والأنفال، ولم يبق منهم شيء إلا غنمته، وجميع الدواب وأموال القرى التي حاصرنا من عدوتين⁽³⁾ التي على شفير وادي أرنون القرية التي في

(1) في م: وهي أيضاً تحسب من أرض رفائيلين، لأن الرفائيلين أقاموا بها قبلًا، ولكن العمونيين يسمونهم زمزيمين.

(2) في م: عار.

(3) في م: عروعيز.

وادي جلعد، ولم تكن قرية أقوى منها، وأسلم الله ربنا كلهم لنا إلا أرضبني عمون فإننا لم ندّن منهم ما كان على طرف وادي يابق، وقرى الجبل، وكل شيء قاله لنا ربنا.

3- ثم أقبلنا صاعدين نحو طريق متين⁽¹⁾ ، فخرج عوج ملكها إلينا ليقاتلنا هو وشعبه كلهم إلى أدرعي ، فقال لي الله : لا تفرق فإني قد دفعته إليك ، وأسلمه لك هو وشعبه ، وأرضه كلها معه ، فافعل به كما فعلت بسيحون ملك الأ Mori الذي كان يسكن حشبون ، فأسلم الله ربنا في أيدينا عوج ملك متين وشعبه كلهم ، فأهلكلناهم ولم نذر منهم شريداً ، وأثخنا قراه كلها في ذلك الزمان ، ولم نذر منهم قرية إلا أخذناها ، وعددهن ستون قرية ، أقصاهن كلهن أرجحوب هي للملك عوج الذي بمتين ، وكل هؤلاء القرى جميعاً محصنة ، وأسوارها مرتفعة ، وأبوابها وأغلاقها سوى ما حولهن من قرية كبيرة مبنية ، فأهلكلناهم كما فعلنا بسيحون ملك حشبون الذي خربنا قراه وأفنيناها ، واستبيانا نساءهم وسقنا دوابهم ، وغنمنا أثقالهم وقرابهم في ذلك الزمان ، وأخذنا أرض ملکين أمروريين في عبر الأردن من وادي أرنون ، إلى طور حرمون . والصيادانيين يدعون حرمون سريون⁽²⁾ ، وأسماءها الأمرانيون ساعير⁽³⁾ ، وقرى البقعة كلها ، وجلعد ومتين كلها إلى سلكي وأدرعا ، كل قرى ملك متين ، وكان سريره من حديد . وهو يويب⁽⁴⁾ بنى عمون ، وكان طوله تسعة أذرع ، وعرضه أربع أذرع بذراع الجبارية ، فورثنا هذه الأرض في ذلك الزمان من عدوين ، التي على شفة وادي أرنون ، ونصف جبل جلعد وقراه ، ووهبت لروبيل وجاد ومتين كلها ، وكل سلطان عوج لنصف سبط منسا ، وجبل أرجحوب كله ومتين كلها وهي التي تدعى أرض الجبارية . وأخذ نابو بن منسا جبل أرجحوب إلى تخوم

(1) في م: باشان.

(2) في الهاشم: في نسخة: صيدون.

(3) في م: سنير.

(4) كتب فوقها: في نسخة: من بيت، وفي م: ربة بنى عمون.

جاشور، فسماهن باسمه متنين، ورساتيق لما خير إلى اليوم، ووهبت لما خير جلعد وأعطيت روبيل وجاد من جلعد إلى وادي أرنون، وجوف الوادي ومتهاه إلى يابق، تخوم بني عمون وعربا والأردن المتهي من كثرت⁽¹⁾ إلى بحر عربا، بحر الملح الذي تحت بحر شادر وفسجا التي في رامتا من المشرق.

وكنت أوصيكم في ذلك الزمان وقلت لكم إن الله ربكم معطيكم هذه الأرض لترثوها، فاعبروا قدام إخوتكمبني إسرائيل بسلامكم، وكل عدتكم أشداءكم كلكم وذوو قوتكم، وذرعوا نساءكم مع أثقالكم ودوابكם، وقد علمت أن لكم أموالاً كثيرة فتمكثوا في قراكم التي وهبت لكم حتى يريح الله إخوتكم، كالذى أراحكم، فيرثون أيضاً الأرض التي أعطاهم إياها الله ربهم في عبر الأردن، ثم يرجع كل رجل منكم إلى ميراثه الذي أعطيته.

وأوصيت يشوع بن نون في ذلك الزمان وقلت له: قد أبصرت عيناك كل ما فعل الله ربكم بهذين الملkin، وكذلك سيفعل الله ربنا بهؤلاء والملوك كلهم الذين يجوزون إليهم، فلا تخشوه من أجل أن الله ربنا هو يقاتل عنكم.

ثم تضرعت إلى الله ربكم في ذلك الزمان وقلت: بطلبه أطلب إليك يا رب إنك بدأت فأريت عبديك عزتك ويدك الحربة، وذراعك الرفيعة، فأي إله في السماء والأرض فعل كفعالك وجبروتك، ذرني فاعبر الآن إلى هذه الأرض الصالحة، وانظر إليها التي في عبر الأردن إلى هذا الجبل الصالح ولبنان، فغضب ربى عليّ ولم يسمع لي، وقال لي: حسبك لا تعد أيضاً تقول مثل هذا القول قدامي، ولكن ارتفع فوق راسا⁽²⁾، وارفع عينيك إلى المشرق، وإلى المغرب، وإلى الجنوب، وإلى التيمن فأبصرها بعينيك لأنك لا تخطو هذا الأردن، وأوصي يشوع وجره، وشدده من أجل أنه هو يعبر قدام هذا الشعب، وهو يورثهم هذه الأرض التي ترى، فنزلنا في الوادي تلقاء فاغور.

(1) في م: كنارت.

(2) في م: الفسجة.

4- واسمع الآن يا إسرائيل السنن والقضايا التي أعلمكم اليوم أن تعملوها فتعيشوا بها، وتدخلوا، وترثوا الأرض التي أعطاكم الله ربكم، ورب آبائكم، ولا تزيدوا على الورايات التي أوصيكم ولا تنقصوا منها، ولكن احفظوا وصية الله ربكم التي أوصاكم، فقد أبصرت عيونكم جميع ما فعل الله ربكم بجعل فغور، أن كل رجل تبع فغور أهلكه الله ربكم من بينكم، وأنتم الذين اعتصمت بالله ربكم هؤلاء أنتم اليوم أحياء إلى يومكم هذا، فانظروا فإني قد أعلمكم السنن والقضايا كمثل ما قد أوصاني الله ربى أن تعملوها في الأرض التي تدخلونها لرثوها، فاحفظوها واعلموا أنها حكمتكم وفطنتكم في الشعوب الذين إذا سمعوا هذه السنن كلها قالوا: ما أعلم هذا الشعب العظيم وأفطنه، فأي شعب عظيم قريب منه إلهه كقرب الله ربنا في كل شيء ندعوه، وأي شعب عظيم له سنن وقضايا البر مثل ما قد أعطيتكم اليوم من السنن، ولكن احذروا، واحفظوا أنفسكم، ولا تنسوا الكلام الذي رأته عيونكم، ولا يعبر ذلك من قلوبكم أيام حياتكم، وعلموه بنكم وبني بنكم، اذكروا اليوم الذي قدمت فيه قدام الله ربكم، إذ قال لي رب: اجمع الشعب قدامي، وأسمعهم كلامي فيعلمون أن يخشوني طول أيام حياتهم في الأرض، ويعلمون بنיהם، فأتيتهم وقمت في أسفل الجبل، والجبل يتقد ناراً إلى قلب السماء، وكانت ظلمة، وغمام، وضباب، فكلمكم الله في الجبل من جوف النار، فسمعتم صوتاً يتكلم ولم تروا الشبه، ولكن سمعتم الصوت وحده، وأراكם سنه وميناشه، وأوصاكم أن تعملوا عشر الكلمات، وكتبهن في لوحين من حجارة، وأوصاني الله في ذلك الزمان، أن أعلمكم السنن والقضايا فتعملونها في الأرض التي تعبرون إليها لرثوها، فاحفظوا بأنفسكم فإنكم لم تروا شبه يوم كلمكم الله في حوريب، من جوف النار، فلا تفسدوا، ولا تصنعوا لكم أصناماً، وأشباحاً من كل جنس ذكر وأنثى، أو شبه دابة في الأرض، أو شبه أدنى طير ذي جناح يطير في السماء، أو شبه ما دبَّ على الأرض، أو شبه حيتان البحار، أو ما تحت الأرض، ولم ترفعوا عيونكم إلى السماء فتنتظروا إلى الشمس والقمر والنجم، وجميع جنود السماء، فتطغوا وتسجدوا لها وتعبدوها،

إِنَّ اللَّهَ رَبَّكُمْ قَدْ قَسَمْتُمْ بَيْنَ جَمِيعِ الشَّعُوبِ الَّذِينَ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ، وَقَدْ اقْتَرَبَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَأَخْرَجَكُمْ مِنْ مِصْرَ، مِنْ كُورِ الْحَدِيدِ، لِتَكُونُوا شَعْبًا وَمِيراثًا يَوْمًا، وَقَدْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِكَلَامِكُمْ، وَحَلَفَ أَنْ لَا يَعْبُرَ هَذَا الْأَرْدَنُ، وَلَا يَدْخُلَ الْأَرْضَ الصَّالِحةَ الَّتِي وَهَبَهَا اللَّهُ الْأَرْدَنُ، وَلَكُنْ سَتَعْبُرُونَ أَنْتُمْ وَتَرْثُونَ هَذِهِ الْأَرْضَ الصَّالِحةَ الَّتِي أَعْطَاكُمُهَا اللَّهُ رَبُّكُمْ، فَاحْفَظُوهَا لَا تَضْلُلُوا مَوَاثِيقَ رَبِّكُمُ الَّتِي أَوْقَتُكُمْ، وَتَصْنَعُونَ لَكُمْ أَصْنَامًا وَأَشْبَاهَ شَيْءٍ مَا أَوْصَاكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ هُوَ نَارُ كُلِّهِ، وَهُوَ إِلَهٌ غَيْرُهُ، وَإِذَا وَلَدْتُمْ بَنِينًا وَبَنِيَّ بَنِينًا، فَاعْتَقُوا الْأَرْضَ، وَلَا تَفْسِدُوا، وَلَا تَصْنَعُوا أَصْنَامًا وَأَشْبَاهَ شَيْءٍ مَا قَدْ أَوْصَاكُمُ اللَّهُ، وَلَا تَعْمَلُوا أَعْمَالَ الغُشِّ قَدَّامَ اللَّهِ إِلَهُكُمْ فَتَغْضِبُوهُ.

إِنِّي الْيَوْمُ أَشْهُدُ عَلَيْكُمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، أَنْكُمْ إِذَا أَسْأَتُمْ تَبِيدُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي تَعْبُرُونَ إِلَيْهَا مِنْ هَذَا الْأَرْدَنَ وَتَرْثُونَهَا، فَلَا تَمْكِثُوا فِيهَا إِلَّا يُسِيرًا حَتَّى تَهْلِكُوا هَلَاكًا، وَيَفْرَقُكُمْ بَيْنَ الشَّعُوبِ، ثُمَّ تَبْقَوْنَ وَعِدَّكُمْ قَلِيلٌ، وَإِذَا فَرَقْتُمُ اللَّهَ بَيْنَ الشَّعُوبِ عَبْدَتُمْ آلهَةً مِنْ أَعْمَالِ أَيْدِيِ الْبَشَرِ مِنْ: خَشْبٍ، وَحِجَارَةً، لَا يَبْصِرُونَ، وَلَا يَسْمَعُونَ، وَلَا يَأْكُلُونَ، وَلَا يَشْرِبُونَ ثُمَّ تَتَبَعُونَ اللَّهَ رَبِّكُمْ فَتَجْدُوهُ إِذَا أَنْتُمْ بَحْثُتُمْ عَنْهُ مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ، وَمِنْ كُلِّ أَنْفُسِكُمْ إِذَا كَرِبْتُمْ وَأَصَابَكُمْ هَذَا الْكَلَامُ كُلِّهِ فِي آخرِ أَيَّامِكُمْ، ثُمَّ تَقْبِلُونَ إِلَى اللَّهِ رَبِّكُمْ وَتَسْمَعُونَ صَوْتَهُ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ رَحِيمٌ، لَا يَتَرَكُكُمْ، وَلَا يَفْسِدُكُمْ، وَلَا يَنْسِي الْمِيثَاقَ فَالَّذِي حَلَّ لِأَبَائِكُمْ.

وَلَكُنْ سَلَوْا عَنِ الْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ قَبْلَكُمْ مِنْذَ خَلْقِ اللَّهِ الْبَشَرِ عَلَى الْأَرْضِ، مِنْ آفَاقِ السَّمَاوَاتِ إِلَى آفَاقِهَا، مِنْ رَأْيِ مِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ الْعَظِيمِ أَوْ سَمْعِ مِثْلِهِ، أَوْ شَعْبٍ آخَرَ سَمِعَ صَوْتَ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ مِنْ جَوْفِ النَّارِ كَمَا سَمِعْتُمُوهُ أَنْتُمْ ثُمَّ عَشْتُمْ، أَوْ أَنْيَلُوا اللَّهَ الَّذِي عَمِدَ، فَأَخْذَ شَعْبًا لَهُ مِنْ وَسْطِ الشَّعُوبِ بِتَجَارِبٍ، وَآيَاتٍ، وَعِجَائِبٍ، وَقَتَالٍ، وَيَدِ سُرْيَةٍ شَدِيدَةٍ، وَذِرَاعٍ رَفِيعَةٍ، وَرَؤْيَا عَظِيمَةٍ، كَمَا قَدْ رَأَيْتُمْ فَعَلَ اللَّهُ بِأَهْلِ مِصْرَ وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ، وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ، وَلَيْسَ غَيْرُهُ الَّذِي أَسْمَعَكُمْ مِنْ السَّمَاوَاتِ صَوْتَهُ حَتَّى يَعْلَمَكُمْ، وَأَرَأَكُمْ عَلَى الْأَرْضِ نُورَهُ الْعَظِيمِ، وَسَمِعْتُمْ كَلَامَهُ مِنْ جَوْفِ النَّارِ،

وأحب آباءكم فاجتبى خلوفهم من بعدهم، فأخر جكم بوجه جريء عظيم من مصر، ليهلك من قدامكم شعوباً عظيمة هم أشد منكم، ويدخلكم أرضهم، ويعطيكم إياها ميراثاً كفعله اليوم، فتعلمون ذلك، وتقبلون بكل قلوبكم من أجل أن الله ربكم في السماء، ومن فوق الأرض، ومن تحتها، وليس غيره، فاحفظوا سنته ووصيته التي أوصاكم وأمركم بها لیحسن اليوم إليکم وإلى بنیکم من بعدکم، ویکثر أيامکم في الأرض التي يهب لكم الله كل أيام الدهر.

ثم عزل موسى ثلاث قرى وبناهن في عبر الأردن الشرقي، فجعلهم أماناً ليهرب إليهن من قتل صاحبه خطأ، ولم يكن له مبغضاً بالأمس، وأول من أمس، أن يفر إلى إحدى هذه القرى فيعيش، إداهن بوصر التي في برية أفواع ورويل، والأخرى أكمة جلعد من أرض جاد، وجلوان التي في متنين منسا⁽¹⁾، هذا ما اشتري موسى فيبني إسرائيل.

فهذه الشهادة والسنن والقضايا التي قال الله لموسى، أن يأمر بها بنى إسرائيل إذ خرج من مصر في عبر الأردن في الوادي مقابل أرض فاغور، أرض ملك سيحون ملك الأمورانيين الذي كان يقاتل بحشون، فقتله موسى وبنو إسرائيل إذ خرجوا من أرض مصر، وورثهم أرضهم، وأرض عوج ملك متنين ملك الأمورانيين الذي في عبر الأردن الشرقي من عدوين، التي على شفير وادي أرنون، إلى جبل سريون وهو حرمون، وكل ما في شط الأردن من المشرق، وحتى البحر الجريبي الذي تحت أسود وفسجها⁽²⁾.

5- ثم دعا موسى كل بنى إسرائيل وقال لهم: اسمع يا إسرائيل السنن والقضايا التي أقول قدامكم اليوم، ولتعلموا، وتحفظوا، وتفهموا أن الله ربنا واثقنا ميثاقاً في حوريب، ولم يواثق الله آبانا بهذا الميثاق، ولكن إيانا واثق، نحن الذين

(1) في م: وهي باحر في البرية، في أرض الهضبة للرأوبينيين، وراموت في جلعاد الجاويين، وجلوان في باشان للمنسيين.

(2) في م: إلى بحر العرب تحت سفوح الفسحة.

هاهنا وكلنا أحياء وجه لوجه، كلمنا الله في الجبل من جوف النار، وكنت أنا بين الله وبينكم في ذلك الزمان لأريكم كلام الله ربكم إذ خشيتم منه، وفزعتم من قدام النار ولم ترقو الجبل، وقال: إني أنا الله الذي أخرجتك من أرض مصر من التعبد لئلا يكون لك إله غيري.

ولا تصنع لك صنماً إلهاً، ولا شبه شيء في السماء من فوق، ولا تحت الأرض، ولا في الماء التي تحت الأرض.

ولا تسجد لهن ولا تعبدهن من أجل أنني أنا الله إلهك إله غيور أجازي بدين الآباء على ثلاث أحقاب، وأربع لأعدائي، ولعامل الخير إلى ألف حقب، لأحبابي وحافظي وصايادي.

لا تحلف باسم الله ربك كاذباً، من أجل أنه لا يزكي من يحلف باسمه كاذباً.
واحفظ يوم السبت وطهره، كما أوصى الله ربك، اعمل ستة أيام عملك كله،
والإيام السابع السبت لله ربك، ولا تعمل فيه أدنى عمل أنت، وابنك وابنته،
وعبدك، وأمتك، وثورك، وحمارك، ودوابك كلها، ومن هو ساكن في قراك،
وليسترح عبده وأمتك كما تستريح أنت، واذكر أنك كنت عبداً في أرض مصر
فأخرجك الله ربك من ثم بيد جريئة وذراع رفيعة، فلذلك أوصاك الله ربك لتحفظ
يوم السبت، وأكرم أباك وأمك كما أوصاك الله ربك لتكثر أيامك، ويعحسن إليك في
الأرض الصالحة التي يعطيكها الله ربك.

لا تقتل ولا ترني.

ولا تسرق، ولا تشهد على صاحبك شهادة زور.

ولا تشته امرأة صاحبك، ولا ابنته ولا مزرعته، ولا كرمه ولا عبده، ولا
أمهه، ولا ثوره، ولا حماره، ولا أدنى شيء هوله.

وهؤلاء الكلمات التي كلم الله جماعتكم كلها في الجبل من وسط النار بالغمam
صوت من جوف الظلمة والجبل يتقد ناراً، وجاء رؤساء أسباطكم كلهم،
ومشايخكم فقالوا: قد أرانا الله ربنا مجده وعظمته، وسمعنا صوته وسط النار، وقد

رأينا الله اليوم ، وكلم بشرأً منا فحيينا ولم نمت ، ولم تأكلنا النار العظيمة ، وإن نحن عدنا وسمعنا قول الله فستموت ، من مثنا ، نحن لحم سمعنا صوت الله الحي يتكلم من جوف النار ، ثم عاش ، ولكن اقترب أنت واسمع ما ينزل الله ربنا لك ، وحينئذ تقول أنت لنا الذي يقول الله لك فنسمع ونفعل ، وسمع الله كلامكم الذي قلتكم ، فقال لي : قد سمعت صوت الشعب وقولهم ، فنعمما قالوا لك ، ليت أنهم تكون لهم هذه القلوب فيخشوني ، ويحفظوا وصيتي كلها فأحسن إليهم وإلى بنיהם ، فاعمد وقل لهم : انطلقوا إلى مساكنكم ، وقم أنت هناك قدامي ، فأقول لك وصيتي وستني وقضائي ، فتعلمواهم إياها ، ويعلمونهن في الأرض التي أورثهم ، فاعملوا كالذي أوصاكم الله ربكم ، ولا تزوغوا عنه يميناً ولا شمalaً ، واسلكوا كل طريق أو صاكم الله ربكم بها ، فتعيشوا ويهحسن إليكم ، وتكثر أيامكم في الأرض التي يورثكم .

6 - هذه هي الوصايا والسنن والقضايا التي أوصاني الله ربكم أن أعلمكم ، فتعملوا بها في الأرض التي تدخلونها وترثونها ، وتخشون الله ربكم ، وتحفظون وصيته وستنه وقضاءه الذي أوصاكم به أنتم وأولادكم ، وأولاد أولادكم ، طول أيام حياتكم كلها فتكثر أيامكم .

اسمع يا إسرائيل ثم احفظ واعمل ، فيحسن إليك ، ويكثر أيامك ، وتنعم أن تكثر ، قال الله ربك إله آبائك ، إنه يعطيك الأرض التي تفيض لبناً وعسلًا .

اسمع إسرائيل إن الله ربنا وإلينا فإنه واحد ، أحبب الله ربك من كل قلبك ، ومن كل نفسك ومن كل بالك ، ولتكن هؤلاء الكلمات التي أوصيتك بهن في قلبك وهمتك وبالك ، وقصهم على بنيك ، وانطق بهم إذا جلس في بيتك ، وإذا مشيت في الطريق ، وإذا نمت ، وإذا قمت ، فاحفظهن واعدهن ، واجعلهن آية على يديك ، وعلامة بين عينيك ، واكتبهن على أسكفة بيتك ، وعلى أبوابك ، إذا دخلك الله ربك الأرض التي حلف لأبائك أنه يعطيها إياهم : إبراهيم ، وإسحاق ، ويعقوب ، وأنه معطيك قرى عظيمة صالحة ، لم تبنها ، وبيوتاً ملوءة من خير لم تملأها أنت ، وطروا محفورة لم تحررها ، وكراماً وزيتوناً لم تغرسه أنت فتأكل وتشبع .

ثم انظر إلهك الذي أخرجك من أرض مصر من التعبد فلا تنساه ، واحش الله ربك ، وإيهه فاعبد ، وباسمه فالحلف ، ولا تتبعوا آلهة أخرى التي تعبدها الشعوب الذين حولكم ، إن الله الغيور إلهك معك ، فلا يشتدن غضب الله ربك عليك ، فيبيدك عن وجه الأرض ، ولا تجربوا الله ربكم كما جربتموه في أرض البرية ، ولكن احفظوا وصية الله ربكم ، وأمن بها وشهاد بها ، واعمل قدام ربك خيراً وصدقاً ، لكي يحسن إليك ، ويدخلك الأرض الصالحة وترثها ، الأرض التي حلف لأبائلك ، ويكسر أعداءك من قدامك كما قال الله ربك ، فإن سألك ابنك غداً : ما هذه الشهادة والسنة والقضاء الذي أوصاكم الله ربكم ؟ فقل لابنك : إنا كنا عباداً لفرعون في أرض مصر ، فأخرجنا الله من مصر ، بيد شديدة ، وجعل الله آيات معجبات عظيمة شاقات لفرعون وأهل بيته بمصر ، ونحن ننظر ، وأخرجنا نحن الله من ثم ، ليعطينا ويدخلنا الأرض التي حلف لأبائنا ، وأوصانا الله بهؤلاء السنن أن نعملهن ، وأن نخشى الله ربنا ، فيحسن إلينا أيامنا كلها ، وتكون أبراراً إذا نحن عملنا وحفظنا هؤلاء الوصايا كلهن قدام الله ربنا كالذى قال لنا .

7- إذا دخلك الله الأرض التي تدخلها لتراثها ، وتبعد الشعوب الكثيرة من قدامك : الحيثانيين ، والجرجسانيين ، والأمورانيين ، والكتعنانيين ، والفرزانيين ، والحوانيين ، والبيوسانيين ، هؤلاء السبعة الأمم أكثر منكم وأشد ، فإذا أسلمهم الله ربك فاضربوهم وارجموهم ، ولا توافقوهم ميثاقاً ، ولا ترحوهم ولا تنكحوا نساءهم ولا تحكوهם بناتكم لئلا يكونوا لكم عشرة ، ويزيفوا بنيكم عنى فيعبدوا آلهة أخرى ، فيشتت غضب الله عليكم عاجلاً ، ولكن هكذا فافعلوا بهم : عقرموا مذابحهم ، واكسروا أصنامهم ، واهدموا أنساكهم ، وأوقدوا أوثانهم في النار ، وذلك أنك شعب طاهر لله ربك ، وإن الله ربك أصفاك لتكون له شعباً محباً من بين الشعوب كلهم ، الذين على وجه الأرض ، ولم يسر الله بكم واجتكام من أجل أنكم أكثر من الشعوب كلهم ، وأنتم قليل العدد من بين جميع الشعوب ، ولكن من أجل أنه يحبكم وأنه يوفيكم حلفه الذي حلف لأبائكم ، وأخرجكم بيد جريئة ، وخلصكم من التعبد ، ومن يدي فرعون ملك مصر ، ولتعلم أن الله ربك هو الأمين الذي يحفظ

الميثاق والنعمـة، لأحباءه وحافظـي وصـاياه إلى ألف حـقب، ويـجزـي أعدـاءـهـ في حـياتـهمـ، يـجزـيـهمـ كـيمـاـ يـبـدـهـمـ، ولاـ يـحـفـظـ مـبغـضـيهـ، ولـكـنـ يـهـلـكـهـمـ وـهـمـ أحـيـاءـ، فـاحـفـظـواـ الـوـصـاياـ، وـالـقـضـاياـ، وـالـسـنـنـ الـتـيـ أـوـصـيـتـكـمـ بـهـاـ الـيـوـمـ وـاعـلـمـوهـنـ، إـنـ أـنـتـمـ سـمعـتـمـ لـهـذـاـ القـضـاءـ، وـحـفـظـتـمـوـهـ، وـعـمـلـتـمـ بـهـ فـسـيـحـفـظـ لـكـمـ الرـبـ النـعـمـةـ، وـالـمـيـثـاقـ الـذـيـ حـلـفـ لـأـبـائـكـ وـيـحـيـيـكـ وـبـارـكـ فـيـكـ، وـيـكـثـرـكـ، وـبـارـكـ ثـمـرـةـ بـطـنـكـ، وـثـمـرـةـ أـرـضـ وـزـرـعـكـ، وـخـمـرـكـ وـدـهـنـكـ وـرـعـيـةـ بـقـرـكـ، وـقـطـائـعـ غـنـمـكـ فـيـ الـأـرـضـ الـتـيـ حـلـفـ لـأـبـائـكـ سـيـهـبـهـاـ لـكـ، وـتـكـوـنـ مـبـارـكـاـ مـنـ بـيـنـ الشـعـوبـ، وـلـاـ يـكـوـنـ فـيـكـ عـاقـرـ وـلـاـ عـقـيمـ، وـلـاـ فـيـ دـوـابـكـ، وـيـكـشـفـ اللـهـ عـنـكـ كـلـ وـجـعـ المـوـاعـظـ الـتـيـ وـعـظـ بـهـ أـهـلـ مـصـرـ، كـمـاـ قـدـ عـلـمـتـ وـلـاـ يـرـهـنـ اللـهـ عـلـيـكـ، وـلـكـنـ يـغـشاـهـنـ اللـهـ لـأـعـدـاءـكـ كـلـهـمـ الـذـينـ يـعـطـيـكـ اللـهـ رـبـكـ فـتـأـكـلـهـمـ، ثـمـ لـاـ تـأـخـذـنـكـ رـأـفـةـ عـلـيـهـمـ، وـلـاـ تـعـبـدـ آلهـتـهـمـ، وـاعـلـمـ أـنـهـمـ لـكـ فـخـاخـ، وـإـنـ قـلـتـ: إـنـ هـؤـلـاءـ الشـعـوبـ أـكـثـرـ مـنـيـ فـكـيـفـ أـسـتـطـعـ أـهـلـهـمـ، فـلـاـ تـخـشـهـمـ، وـلـكـنـ اـذـكـرـ ماـ قـدـ فـعـلـ اللـهـ رـبـكـ بـفـرـعـوـنـ، وـكـلـ أـهـلـ مـصـرـ مـنـ الـجـهـدـ وـالـبـلـاءـ، الـذـيـ قـدـ أـبـصـرـتـهـ عـيـنـاـكـ، وـالـآـيـاتـ الـمـعـجـبـاتـ، ثـمـ أـخـرـجـكـ اللـهـ بـيـدـ شـدـيدـةـ، وـذـرـاعـ رـفـيـعـةـ، وـكـذـلـكـ يـفـعـلـ اللـهـ رـبـكـ بـالـأـمـمـ الـذـينـ كـنـتـ تـخـشـاهـمـ، وـسـوـفـ يـرـسـلـ اللـهـ رـبـكـ فـيـجـيـشـ فـيـهـمـ التـحـلـ حـتـىـ يـبـدـهـمـ، ثـمـ مـنـ بـقـيـ مـنـهـمـ أـوـ اـخـتـبـأـ فـلـاـ تـخـيـهـمـ مـنـ أـجـلـ أـنـ اللـهـ إـلـهـكـ فـيـكـ اللـهـ الـكـبـيرـ الـمـخـشـيـ، وـيـهـلـكـ اللـهـ رـبـكـ هـذـهـ الـأـمـمـ مـنـ قـدـامـكـ قـلـيلـاـ، لـأـنـكـ لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـبـدـهـمـ عـاجـلاـ، لـأـنـ دـوـابـ الـبـرـ سـيـكـثـرـنـ عـلـيـكـمـ، وـسـيـسـلـبـهـمـ اللـهـ رـبـكـ مـنـ قـدـامـكـ، فـتـضـرـبـهـمـ ضـرـبةـ حـتـىـ تـبـدـهـمـ، وـيـسـلـمـهـمـ وـمـلـوـكـهـمـ بـيـدـكـ فـتـبـيـدـ أـسـمـاءـهـمـ مـنـ تـحـتـ السـمـاءـ، وـلـاـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـقاـومـكـ حـتـىـ تـهـلـكـهـمـ مـعـ أـوـثـانـ آـلـهـتـهـمـ وـتـوـقـدـونـهـاـ فـيـ النـارـ، وـلـاـ تـشـتـهـ فـضـتـهـمـ وـلـاـ ذـهـبـهـمـ فـتـصـطـنـعـ الـمـالـ، وـتـخـبـثـ بـهـ مـنـ أـجـلـ أـنـهـ مـرـذـولـ قـدـامـ اللـهـ رـبـكـ، وـلـاـ تـدـخـلـ خـيـثـاـ فـيـ بـيـتـكـ لـثـلـاـ تـكـوـنـ خـيـثـاـ مـثـلـهـ، لـكـنـ اـرـذـلـهـ رـذـلـاـ وـخـبـهـ تـخـيـثـاـ.

8- فـاحـفـظـواـ الـوـصـاياـ الـتـيـ أـوـصـيـكـمـ بـهـاـ الـيـوـمـ، وـاعـلـمـواـ بـهـنـ، فـإـنـكـمـ إـذـ فـعـلـتـمـ ذـلـكـ تـعـيـشـونـ وـتـكـثـرـونـ وـتـدـخـلـونـ الـأـرـضـ الـتـيـ حـلـفـ اللـهـ لـأـبـائـكـ فـتـرـثـونـهـ، وـتـذـكـرـونـ الـطـرـيقـ الـتـيـ سـاسـكـمـ وـسـارـبـكـمـ فـيـهـاـ أـرـبعـيـنـ سـنـةـ فـيـ الـقـفـارـ، لـيـتـلـيـكـمـ

وينكم، ويعلم ما في قلوبكم أتحفظوا وصية الله أم لا؟، فأذلك وأجاعك، ثم أطعمك المنَّ الذي لم يكن آباءُك ولا أنت تعرفه، وليعلمك أنه ليس بالخبز وحده يعيش الإنسان، ولكن بكل كلمة تخرج من فم الله بها يحيى البشر، ولم تبل ثيابك، ولم تحف رجالك هذه الأربعين سنة، لتعلم أن الله ربك يعطيك كما يعطي الأب ابنه، فاحفظ وصية الله واسلك سبيله، واخشه، إن الله ربك مدخلك أرضًا صالحة ذات عيون، وقني وماء جار، وأغمار تخرج في البقاع والجبال، أرض الحنطة، والشعير، والعنب، والتين ، والزيتون والرمان والدهن والعسل، أرضًا لا تأكل خبزك فيها بالمسكنة، ولا يعوزك فيها شيء، أرضًا حجارتها من حديد، ومن جبالها يقطع النحاس، فتأكل وتشبع، وتتجدد الله ربك في الأرض الصالحة التي أعطاك، فاحفظ أن لا تنسى ربك، ولكن احفظ وصيته وستنه وقضاءه الذي أوصاك الله، فإذا أكلت، وشبتت وابتنت بيوتاً حساناً فسكتتها، وكثرت غنمك وبقرك وذهبك، وفضتك، وكثر كل شيء لك، فانظر ألا يترفع قلبك، وتنسى الله ربك الذي أخرجك من التبعيد من أرض مصر، وساسك في البرية الكبيرة الخشية، والأرض التي فيها الحيات الجردة والعقارب، وفيها مفاوز ليس فيها ماء، فأخرج لك الماء من حجر أصم، وأطعمك المن في القفر الذي لم تعرفه أنت ولا آباءُك، وليمكنك ولبيتيليك، وليحسن إليك في آخر أيامك، ولا تقل في قلبك أن بجريأتي وبشدة قلبي اقتتلت هذا المال، فاذكر الله في قلبك الذي أعطاك هذه الجرأة التي اقتتلت بها المال، وليقم الميثاق الذي حلفه لأبائك قبل اليوم، فإن أنت أنسنت الله ربك، وذهبت في آثار آلهة أخرى وعبدتها، وسجدت لها، فإني أشهد عليك اليوم أنكم ستتقلون⁽¹⁾ وتبيدون مثل الشعوب الذين أبادهم الله من قدامك، فلذلك تبيدون إن لم تطعوا كلمة الله ربكم.

9- اسمع يا إسرائيل إنك اليوم عابرٌ الأردن، لتبيد شعوباً هم أكثر منك وأشد، وقراهم حصينة، عظيمة، مشيدة حتى السماء، وهم شعب رفيع عظيم، وهم بنو الجباره الذين علمت وسمعت أن أحداً لا يستطيع أن يقاوم الجباره، واعلم أن الله ربك هو يعبر قدامك، هو نار كله فييدهم ويكسرهم من قدامك، ويدمر

(1) في الهاشم: في نسخة: ستلفون.

عليهم، ويهلكهم عاجلاً كما قال الله ربك، ثم لا تقول في نفسك: إذا كسرهم الله من قدامك من أجل بري، أدخلني الله هذه الأرض لأرثها، ولكن اعلم أنه بخطيئة هؤلاء الشعوب أهلكهم الله من قدامك، وليس بربك وصدق قلبك تدخل أرضهم وترثها، ولكن لكثرة آثامهم أبادهم الله من بين يديك، ولقيم الكلمة التي حلف لآبائك: إبراهيم، واسحق، ويعقوب، ولتعلم أن ليس بربك أعطاك هذه الأرض الصالحة، وورثك إليها، إنك لشعب قاس القلب، فاذكر ولا تننس أنك أغضبت الله ربك في القفار منذ يوم خرجتم من مصر إلى يوم نزلتكم أرضكم هذه، لم تزالوا مغيبين الله ربكم، وأغضبتموه في حوريب، وعصيتم قوله حتى غضب الله عليكم وأراد ميتكم، إذ صعدت أنا إلى الجبل وأخذت ألواح الحجارة، الألواح التي فيهم ميثاق الله الذي واثقكم، ومكثت أربعين يوماً، وأربعين ليلة لم أكل خبزاً ولم أشرب ماء، ثم أعطاني الله لوحين من حجارة مخطوطين بـأصبع⁽¹⁾ الله، وفيهما الكلام كله الذي كلمكم الله في الجبل من جوف النار، في اليوم الذي اجتمعتم فيه، ثم من بعد أربعين يوماً وأربعين ليلة، أعطاني الله لوحين من حجارة، وفيهما الميثاق، وقال لي: قم أنت فعجل وانزل، فإن شعبك الذي أخرجت من مصر قد فسدوا، وقد عجلوا، وزاغوا عن الطريق التي أوصيتم بهما، وصنعوا لهم أوثاناً سبيكة، وقال الله لي: قد رأيت هذا الشعب فإنه شعب قاسي القلب فدعوني أبيدهم، وأنسي أسماءهم من تحت السماء، وأجعلك لشعب هو أكثر منهم وأقوى، ثم رجعت وهبطت مسرعاً من الجبل، والجبل يتقد ناراً، ولوحا الميثاق بين يدي كلاهما، فرأيتم قد أخطأتم بالله ربكم، واصطنعتم عجلاً سبيكاً، وعجلتم، فضلتم عن الطريق التي أوصاكم الله ربكم، فرميت باللوحين وألقيتهما من يدي كليهما فكسرتهما، وأنتم تنظرون، ثم صليت أيضاً قدام الله أربعين يوماً، وأربعين ليلة، لم أكل خبزاً ولم أشرب ماء من أجل خطاياكم التي أخطأتم، وأسأتم قدام الله، وعصيتموه من أجل أنني كرهت أن يهلككم بشدة غضبه بعدهما غضب عليكم، وأراد يهلككم، ثم سمع لي أيضاً في

(1) في الهاشم: في نسخة: بأصابع.

ذلك الزمان، وغضب الله على هرون، وأراد يهلكه، فطلبت إليه في ذلك الزمان، وأخذت عجل خطاياكم الذي صنعتم فأحرقته في النار، ثم أقيمت ترابه في سبيل يهبط من الجبل، وأغضبتم الله بالحريق والبلوى، وعصيتموه في قبور مشتهى الشهوة، فإذا أرسلكم الله من رقم⁽¹⁾ حبا إذا قال لكم: ارتفعوا فرثوا الأرض التي أعطيتكم، فعصيتم كلمة فم الله، ولم تؤمنوا به، ولم تطعوا أمره، ولم تزالوا مغizenين لله ربكم منذ يوم عرفتكم، ثم إنني صليت قدام الرب أربعين يوماً وأربعين ليلة من أجل أنه قال: ليبيدكم، فصليت وقت اللهم ربى لا تفسد شعبك وميراثك الذين خلصتهم بعذتك، وأخرجتهم من أرض مصر بيد شديدة، واذكر فيهم عبيدك: إبراهيم، واسحق، ويعقوب، ولا تلتفت إليهم كقسواتهم، ولا كجرائم خطاياهم لثلا يقول سكان الأرض تلك الذين أخرجتهم منها: إن الله أخرجهم، فلما لم يستطيع أن يدخلهم الأرض التي قال لهم، وأبغضهم قتلهم في القفار، وهم شعبك وميراثك الذين أخرجت بعذتك وجراحتك وذراعك الرفيعة.

10 - ثم قال الله لي في ذلك الزمان، اقطع لوحين من حجارة مثل الأولين، واصعد إلى الجبل، واصنع تابوتاً من خشب الشمشار، وأكتب على اللوحين كليةما الكلمات التي في اللوحين اللذين كسرتهما، وضعهما في التابوت، فصنعت تابوتاً من خشب الشمشار، وقطعت لوحين من حجارة مثل الأولين، ثم طلعت إلى الجبل وبيدي اللوحان، فكتب الله على اللوحين مثل الكتاب الأول، العشر كلمات التي كلامك الله بها في الجبل، من جوف النار يوم اجتمعتم فأعطانيهما الله، ورجعت نازلاً من الجبل ووضعت اللوحين في التابوت الذي صنعت، وتركتهما فيه كما أمرني الله.

ثم ارتحل بنو إسرائيل من بئرواب ببني عافر إلى موسرا⁽²⁾، ومات ثم هرون وقبر هنالك، ثم حبر بعده ابنه اليعازر، ثم ارتحلوا إلى جدعاد، ومن جدعاد إلى

(1) في م: قادش برنيع.

(2) في م: آبار بني يعقان إلى موسير.

يُطْبِثُ إِلَى دَجْلَةِ الْمَاءِ⁽¹⁾، وَفِي ذَلِكَ الزَّمَانِ اصْطَفَى اللَّهُ سُبْطًا لَا وَيْ لِي كُونُوا هُمْ يَحْمِلُونَ التَّابُوتَ الَّذِي فِيهِ مِيثَاقُ اللَّهِ، وَهُمْ يَقُومُونَ قَدَامَ اللَّهِ وَيَنْظَفُونَهُ فِي بَارِكَ اسْمَ اللَّهِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لِبَنِي لَا وَيْ قَسْمَةً وَلَا مِيرَاثًا، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ يُورِثُهُمْ كَمَا قَالَ رَبُّكُمْ، فَقَمَتْ أَنَا فِي الْجَبَلِ قَدَامَ اللَّهِ كَعْدَةُ الْأَيَّامِ الْأُولَى أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ سَمِعْتُ لِي أَيْضًا فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، وَلَمْ يَكُنْ اللَّهُ رَبُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَفْسِدَكُمْ.

ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي : قَمْ انْطَلِقْ وَارْتَحِلْ أَمَامَ الشَّعْبِ فَيَدْخُلُوا وَلِيَرْثُوا الْأَرْضَ الَّتِي قَلْتُ لَآبَائِهِمْ، وَحَلْفَتْ لَهُمْ أَنِّي مَعْطِيهِمْ إِيَاهَا، فَمَا سَأَلَكَ اللَّهُ رَبِّكَ يَا إِسْرَائِيلَ إِلَّا أَنْ تَخْشَى اللَّهُ رَبِّكَ، وَتَسْلِكَ سَبِيلَهُ، وَتَجْهِي وَتَعْمَلَ اللَّهُ رَبِّكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَتَحْفَظْ وَصِيتَهُ وَسَنَنَهُ الَّتِي أَوْصَيْتَكَ⁽²⁾ بِهَا الْيَوْمَ، فَيَحْسِنَ إِلَيْكَ إِنَّ اللَّهَ رَبِّكَ إِلَهُ السَّمَاءِ، وَسَمَاءِ السَّمَاءِ، وَالْأَرْضِ وَجَمِيعِ مَا فِيهَا، وَإِنَّ اللَّهَ إِنَّمَا أَحْبَبَ آبَاءَكُمْ وَحْدَهُمْ، وَسَرَّهُمْ، وَاخْتَارَ خَلْفَهُمْ بَعْدَهُمْ مِنْ بَيْنِ الشَّعُوبِ مُثِلَّ الْيَوْمِ، وَلِيَحْفَظُوا وَصَاحِيَّاهُ اخْتَنَوا غَرْلَ قُلُوبِكُمْ، وَلَا تَعُودُوا أَيْضًا تَقْسِيَّةَ قُلُوبِكُمْ مِنْ أَجْلِ أَنَّ اللَّهَ رَبِّكُمْ هُوَ إِلَهُ الْأَلَّهَةِ، وَرَبُّ الْأَرْيَابِ، وَهُوَ اللَّهُ الْعَظِيمُ الْجَبَارُ الْمَخْشِيُّ الَّذِي لَا يَأْخُذُ بِالْوِجْهِ، وَلَا يَقْبِلُ الرِّشْوَةَ، وَيَحْكُمُ لِلْيَتَامَى وَالْأَرَاملَ، وَيُحِبُّ مَنْ يَقْبِلُ إِلَيْهِ، فِي طَعْمِهِ، وَيَكْسُوهُ فَأَحْبَبُوا الَّذِينَ يَقْبِلُونَ إِلَيْهِ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ سَاكِنِينَ فِي أَرْضِ مَصْرَ، فَاخْشَى اللَّهُ رَبِّكَ وَإِيَاهَا فَاعْبُدْ، وَاعْتَصِمْ بِاسْمِهِ، وَبِهِ فَاحْلِفْ لِأَنَّهُ هُوَ مُحَمَّدُكَ، وَهُوَ إِلَهُكَ الَّذِي فَعَلَ بِكَ الْعَظَمَاتِ الْمَرْهُوَةَ الَّتِي أَبْصَرْتُ عَيْنَاكَ، وَاعْلَمُ أَنَّ آبَاءَكَ إِنَّمَا هَبَطُوا إِلَى أَرْضِ مَصْرَ وَهُمْ سَبْعُونَ نَفْسًا، فَقَدْ كَثَرَ اللَّهُ كَكَوَاكِبُ السَّمَاءِ .

11 - فَأَحْبَبَ اللَّهُ رَبِّكَ، وَاحْفَظَ شَرَائِعَهُ وَسَنَنَهُ وَحْكَمَهُ وَوَصَائِيَّاهُ وَقَضَائِيَّاهُ طَوْلَ أَيَامِكَ كُلِّهَا، وَاعْلَمَ الْيَوْمَ أَنَّ بَنِيكُمْ لَمْ يَكُونُوا، وَلَمْ يَعْلَمُوا، وَلَمْ يَرُوا مَوْعِظَةَ اللَّهِ رَبِّكُمْ وَعَظَمَتْهُ، وَيَدِهِ الشَّدِيدَةِ، وَذِرَاعِهِ الرَّفِيعَةِ، وَآيَاتِهِ وَأَعْمَالِهِ الَّتِي عَمِلَ فِي مَصْرَ،

(1) في م: إلى جدجود، ومن جدجود إلى يطبات، وهي أرض ذات سيل ماء.

(2) في هامش الأصل: في نسخة، أوصاك.

وأرضه كلها ، وما فعل بأشداء أهل مصر وخيلهم ، ومراتبهم ودوابهم التي غرق في بحر سوف ، إذ تبعوكم فدمرهم الله إلى اليوم ، والذي فعل بكم في البرية إلى أن أتيتم إلى هذه الأرض ، ما فعل بدانن وأهل أبيرم ابني أليب بنى روبيل ، وفتحت الأرض فاما وابتلعتهم وبنיהם وإبل بيوتهم ومساكنهم ، وكل شيء كان لهم ، وهم قيام على أرجلهم بين بنى إسرائيل كلهم ، وقد أبصرتم ذلك كله بعيونكم ، وكل الأعمال والعظائم التي عمل الله .

فاحفظوا جميع الوصايا التي أوصيكم اليوم ، لتدخلوا وترثوا في الأرض التي عبرون إليها لترثونها ، وتكثر أيامكم في الأرض التي حلف لأبائكم أنه معطiem إياها ، وخلوفهم ، وهي أرض تفيض لبناً وعسلاً ، من أجل أن الأرض التي تدخلونها لترثوها ، ليست أرض مصر التي خرجتم منها ، التي كنتم تزرعون زرعكم وتسقونه بأرجلكم مثل بستان السقي ، إن الأرض التي عبرون إليها وترثونها هي أرض جبال وآكام ، وتنال مسايقهم مما تنظر السماء ، وهي الأرض التي لا يزال الله ربك يتعاهدها دائمًا ، فيها عين الله ربك من أول السنة إلى آخر السنة ، فإن أنتم تطعون الوصية التي أوصيكم بها اليوم ، وتحبون الله ربكم وتبعدونه من كل قلوبكم ، ومن كل أنفسكم فإني أنزل أرضكم في حينه مبكرًا ومؤخرًا ، فتحملن ثمراتكم وخرماتكم ، وطعماتكم ، ودهناتكم ، وأجعل في مزارعكم عشباً لدوابكم فتأكلن وتشبع ، انظروا لا تطغى قلوبكم فتعبدوا آلهة أخرى ، وتسجدوا لها فيشتد غضب الله عليكم ، فيحبس السماء فلا تنظر ، والأرض فلا تؤتي ثمارها ، فتبيدون عاجلاً من الأرض الصالحة التي يهب الله لكم ، فضعوا هؤلاء الوصايا في قلوبكم وفي أنفسكم ، واعقدوهن آيات في أيديكم ، وعلامات بين أعينكم وعلموهن بنيكم أن ينطقوا بهن إذا جلستم في بيوتكم ، ومشيتם في الطريق ، وإذا قمتم ، وإذا كتبوهن على أساكت البيوت والأبواب ، لكي تكثر أيامكم ، وأيام بنيكم في الأرض التي حلف الله ربكم لأبائكم أن يعطيكم إياها ، مثل أيام السماء التي على الأرض ، وأن تحفظوا هؤلاء الوصايا التي أوصيكم اليوم ، وتعلموا بها ، وتحبوا الله ربكم ، وتشوا في

سبيله ، وتعتصموا به فإن الله سيبيد هؤلاء الشعوب كلهم من قدامكم ، وترثون شعوباً هم أعظم وأشد منكم ، ولكل أرض تطأها أقدامكم ، فإنها تكون لكم مثل البرية ، ولبنان من النهر إلى نهر الفرات ، وتكون تخومكم إلى البحر الأقصى ، ولا يقاومكم أحد ، ويلقي الله هيبيتكم وخشيتك على وجه الأرض كلها التي تطئونها كالذي قال الله لكم ، انظروا فإني واضح اليوم قدامكم البركات واللعنات ، والبركات إن أنتم اتبعتم وصيحة الله ربكم التي أوصيكم اليوم ، واللعنات إن لم تطيعوا وصيته ، وإن أنتم زغتم عن السبيل الذي أوصيكم به اليوم ، وسلكتم في آثار آلهة أخرى لا تعرفونها ، وانظر إذا أدخلك الله ربكم إلى الأرض التي تدخلها لتراثها ، فاجعل البركات على جبل جزر واللعنات على جبل حابل⁽¹⁾ ، وهما في عبر الأردن ، من وراء القرى التي في مغرب الشمس أرض الكنعانيين ، الذين عربا مقابل الجلجال ، ومقابل بلوط ممرا ، من أجل أنكم ستعبرون الأردن لتدخلوا الأرض التي يعطيكم الله ربكم فترثوها وتجلسوا فيها وتحفظوا الوصايا كلها ، والسنن والقضايا التي دفع إليكم اليوم .

12 - هؤلاء الوصايا والقضايا التي تعملون بها في الأرض التي يعطيكم الله رب آبائكم لتراثها جميع أيام حياتكم في الأرض .

أتلفوا أعمال الشعوب الذين في هذه الأرض التي ترثونها ، وألهتهم في الجبال المرتفعة ، وفي الأكاد ، وما تحت كل شجرة ، ومظلة ، فاعقروا مذابحهم ، واهدموا مناصبهم وزيتهم ، وأوقدوها في النار ، واكسروا آلهتهم المنحوتة وأوثانهم ، وبيدوا أسماءهم من تلك الأرض .

ولا تفعلوا أنتم مثل هذا الفعل لله ربكم ، ولكن انظروا إلى الأرض التي اختارها الله ربكم من بين أسباطكم لتذكروا ثم اسمه واتحيوا عن محلته وابنوها⁽²⁾ واحملوا إليها تحفتكم الكاملة ، وذباحكم ، وعشوركم ، وصافية أيديكم وندوركم ، وقراينكم وبكور بركم وغمكم ، فكلوا هنالك قدام الله ربكم ، وقرروا عيناً في كل

(1) في م : فاجعل البركة على جبل جرزم ، واللعنة على جبل عيبال .

(2) في الهاشم : في نسخة : فابنوها .

شيءٍ تسطون إلى أيديكم أنتم وأهل بيتك، وبياركم الله ولا تعملوا كما نعمل
نحن هنا اليوم، كل إنسان كما يحب، لأنكم بعد لم تبلغوا المنزل وأرض الميراث
الذي يعطيكم الله ربكم، فاعبروا الأردن حتى تسكنوا الأرض التي يورثكم الله
إليكم، ويريكم من جميع أعدائكم، والذي بحضرتكم وجلسوا على الرجاء في
المكان الذي يحب الله ربكم ليبارك فيه اسمه.

احملوا إلى ذلك المكان الذي يأمركم به: رنودكم الكاملة، وذبائحكم،
وعشور غلالكم، وصفية أيديكم، وخاصة نذوركم كلها التي تنذرون الله، وافرحوا
قدام الله ربكم، أنتم وبنوكم، وبناتكم وإمائكم واللاويون الذين في قراكم، من أجل
أن ليس لهم معكم ميراث ولا قسم، وانظروا واحفظوا أن لا ترفع التحفة الكاملة في
كل مكان شئت إلا في المكان الظاهر الذي اصطفاه الله في إحدى قراكم، فشم أصعدوا
تحفتكم الكاملة، وهنالك فاعملوا كالذى أوصيتكم به، ولكن اذبحوا كل شيء
تشتهيه أنفسكم، وكلوا لحماً كالبركة التي أعطاكم الله في قراكم كلها، ما حرم منه وما
حلّ، فكلوه مثل الطبي، والأيل، ولكن لا تأكلوا الدم بل أهروه على الأرض مثل
الماء، فلا تجروا على أن تأكلوه في قراكم.

عشور ثمركم، وخرمكم، ودهنكم، وبكور بقركم، وغمكم، وكل
نذوركم التي تنذرون، وقاريبنكم، وصفية أيديكم فكلوا ذلك قدام الله ربكم سنة
بسنة، في المكان الذي اصطفاه ربكم: أنت، وابنك، وابنته وعبدك، وأمتك،
واللاويون الذين في قراك، وقر علينا قدام الله ربك في كل شيء تسط فيه يدك، وانظر
لاغفل عن اللاويين ما دمت في الأرض، وإذا بسط الله أرضك وأوسع تخومها مثل
ما قال لك، ثم قلت إنني أشتهي اللحم شهوة لنفسي، فكل شهوة نفسك كلها من
اللحم، وإن بعد عليك المكان الذي اجتبى الله ربك كما أمرك، لتذكر ثم اسمه واذبح
من بقرك، وغمك التي أعطاك الله ربك كما أمرك، وكل في قراك شهوتك كلها،
ولكن كلوه كما يؤكل الطبي والأيل، ما حرم منه وما حل جميعاً فكلوه، ولكن
احتفظوا أن لا تأكلوا الدم، من أجل أن الدم نفس، فلا تأكل النفس مع اللحم، ولا

تأكل الدم ولكن أحقره على الأرض كالماء، ولا تأكله لكي يحسن الله إليك، وإلي خلفك من بعده، إذا أحسنت قدام الله ربك، وأما قرابينك ونذورك فاحملهم وأت بهم إلى المكان الذي اصطفاه الله، واصنع تحفتك كاملة: لحماً، ودماً، على مذبح الله ربك، وليسفك دم ذبحك على مذبح الله ربك، وأما لحمه فكله.

اسمع هذه الوصايا كلها واحفظها حتى يحسن الله إليك، وإلى خلفك للدهر إذا أنت أحسنت وأصلحت قدام الله ربك، ثم إذا أباد الله ربك هؤلاء الشعوب الذين تذهب إليهم من قدامك، وورثتهم، وسكنت أرضهم، فاحتفظ أن لا تضل على آثارهم إذا ما أهلكهم الله من قدامك، وانظر لا تسأل عن آلهتهم، ولا تقل كيف كان هؤلاء الشعوب يعبدون آلهتهم لأصنع كصنعيهم، أما أنت فلا تفعل كذلك الله ربك، ومن أجل أنهم صنعوا لآلهتهم كل شيء أبغضه الله ورذله، أحرقوا بنיהם وبناتهم بالنار لآلهتهم، وانظروا ما أنا موصيك به من كلمة فاحفظها واعملها ولا تزد ولا تنقص منها.

13 - ثم إن قام بينكم النبي أو حالم أحلام، وأراك آيات وعجائب، وكانت تلك الآيات بزعمه حقاً كما أراك، فقال لك: اتبعني لتعبد آلهة أخرى لست تعرفها، فلا تسمع قول ذلك النبي أو حالم الأحلام، واعلم أن الله إنما يتليكم بذلك، ليعلم هل تحبون الله ربكم من كل قلوبكم ومن كل أنفسكم؟ فاتبعوا الله ربكم وإياه فاخشوا، ولو وصيته فاحفظوا، وله فاعبدوا، وبه فاعتتصموا، ثم ليقتل ذلك النبي أو حالم الأحلام، إنه تكلم بالكذب قدام ربكم الذي أخر جكم من أرض مصر، وخلصكم من التعبد، وإنما أراد أن يضللك عن الطريق التي أوصاك الله ربك أن تسلك فيها، وارفض عنك السبيئة، فإن أولئك بك أخوك، أو أمك، أو ابتك، أو خليلك، أو صديقك عدل نفسك، ثم قال لك سراً: تعبد آلهة أخرى لست تعرفها أنت ولا آباوك، وإنما هن من آلهة الشعوب الذين بحضرتكم، إن كان قريباً منكم، أو بعيداً من أقصى الأرض إلى أقصاها، فلا ترض عنده، ولا تطعه ولا تأخذ به رأفة عليه، ولا ترحمه، ولا تكتم عنه، ولكن قتلاً فاقتله، ولتكن يدك هي التي تبدأ بقتله، ثم أيدي

الشعب أخيراً، وارجموه بالحجارة حتى يموت على أنه أراد أن يضلوك عن الله ربك الذي أخرجك من أرض مصر من التعبد، حتى يسمع بنو إسرائيل فيخشوا، ثم لا يعودوا إلى عمل مثل هذا الكلام الذي بينكم، وإن سمعت في إحدى قراك التي أعطاك الله ربك أن تسكن فيها، يقول لك: إن رجال سوء قد خرجنوا فيكم، وقد ضلوا أهل قريتكم، وقالوا لهم: تعالوا تعبدوا آلهة أخرى لا يعرفون، فاتبع آثار ذلك الحديث، وابحث عنه، وسل عن يقينه، فإن كان حقاً وقد فعل هذا الخبر فدمّر أهل سكان تلك القرية كلهم بحد السلاح، ثم خرب تلك القرية، وكل شيء فيها، ودوا بها كلها بحد السلاح، ثم اجمع أمم القرية في سطوحها، وأحرق القرية بالنار ومداعها وما لها فأحرقوه رأساً قدام الله ربك، ولتكن تلاً إلى الدهر، ثم لا تبني أيضاً، ولا يعلق في يدك شيئاً من حرمتها لئلا يزيد عليك غضب الله، ولكن يعطيك منه رحمة، ويرحمك، ويحبك، ويكثرك، كما حلف لآبائك، إنك إن أنت أطعت قول الله ربك، وجعلت وصيته التي أوصيك اليوم بين يديك، وعملت صالحًا قدام الله ربك.

14 - فإنكم اليوم بنون الله ربكم، فلا تكونوا وحشين، ولا تخدشو ما بين أعينكم على الميت، من أجل أنكم شعب طاهر الله ربكم، وإياك اختار الله ربك لتكون له شعباً محبأً، أفضل من جميع الشعوب الذين على وجه الأرض، لا تأكلوا شيئاً مما خبت، ولكن كلوا هؤلاء: البقر، الضأن، والمعزى، والأيل، والظبي، واليامور، والوعول، والريم وديسا، وأريا⁽¹⁾، وكل دابة مشقوقة الظلف منقسم اثنين، وهي تجتر، فكلوا أولئك، ولا تأكلوا هؤلاء الذين يجترون وهم مشقوقي الأظلاف، ظلف، ظلف كالجمل، والأرنب، والوبر، فهم يجترون، ولم تشق أظلافهم، فهم حرام عليكم، والخنزير ليس يجتر، وهو عليكم حرام، فلا تأكلوا من لحوم هؤلاء، ولا تقتربوا من أجسامهم وكلوا ما في الماء، وكلما كان له جناحان

(1) في م: البقر، والغنم، والمعز، والأيل، والظبي، واليامور، والوعول، والريم، والثيل، والمعز البري.

وخرشف، وما لم يكن له جناحان وخرشف فقد حرم عليكم، وكلوا من كل طير حلال، ولا تأكلوا هؤلاء: لا تأكلوا النسر، والحدأة، والغراب، وجنسه، والنعام، والباشق، والغُدَاف، والرقراق، والغواص، والبوم، والهامة، والقاق⁽¹⁾، والصعرو، والكروان، والواق، والشرقاقي، والرخمة وما أشبه ذلك، والهدهد، والطاووس⁽²⁾، وجميع فراخ هؤلاء الطير محروم عليكم فلا تأكلوه، وما كان من الطير طاهراً فكلوه، ولا تأكلوا مما خبث ولكن اعطاه تأكله سكان أرضك أو بعض الغرباء، إنك شعب طاهر لله ربك.

ولا تطبخ الجدي بلبن أمه.

وعشر عشر ثمرتك التي تخرج لكم من الأرض سنة بستة، ثم كله قدام الله ربك في المكان الذي اجتبى الله إلهك أن يُدعى اسمه، هناك عشور ثمرة طعامك، وخمرك، ودهنك، وأبكار غنمك، وبقرك، وتعلم أن تخشى الله ربك أيامك كلها، وإن بعد عليك المكان، ولم تستطع أن تحمله من أجل أن الأرض التي اجتبى الله ربك ليذكر فيها اسمه بعدت عليك، فإذا باركك الله بفعه بفضة، وصرّ على ثمنه ثم اذهب به إلى المكان الذي اجتبى الله ربك، ثم اشتري تلك الفضة ما اشتهرت نفسك من: البقر، والغنم، والحمير، والدهن، والسكر⁽³⁾، ومن جميع ما تشتهي نفسك، ثم كله قدام الله ربك، وقرّ عيناً أنت وأهل بيتك.

ولا تغفل عن اللاوي الذي معك في قراك، لأن ليس له معك ميراث ولا قسمة، ثم بعد ثلاثة سنين فاخذ عشر غلاتك كلها، واترك في قراك تلك السنة ما يأتي إليه اللاوي الذي ليس له معك قسمة ولا ميراث، والذي يؤمن بي، واليتيم

(1) في الهاشم: في نسخة: القاق إلى الواق زيادة.

(2) في م: العقاب، وكاس العظام، والصفر، والحدأة الحمراء، والحدأة السوداء، والحداء بأصنافها، وجميع الغربان بأصنافها، والنعامنة، والخبز، وزمج الماء، والباشق بأصنافه، والبومة، والبومة الصمعاء، وأبو المنجل، والبجعة، والرخمة، والغاقة، واللقلق، ومالك الحزين بأصنافه، والهدهد، والخفافش، وكل الحشرات المجنحة هي نحبسة لكم.

(3) في الهاشم: في نسخة: والمسكر.

والأرملة ، الذين في قراك فليأكلوا وليعيشوا ، ويبارك الله لك في كل عمل الذي
تعمل .

15 - ومن بعد سبع سنين فاجعل غفرانك ، وهذا الحق الذي ينبغي للغفران أن
يدع كل رجل كل دين له على صاحبه ، ولا يطلبه من صاحبه وأخيه من أجل أنه قد
دعا غفران الله ، فأما الغريب فاقتضي منه ما كان لك عليه ، واستعمل النصف لأخيك
من دينه ، لثلا يكون بينكم مسكين يبارك الرب إلهك عليك بركة في الأرض التي
يعطيك الرب إلهك أن ترثها ، وإن أنت سمعتم وأطعتم لقول الرب إلهك ، وحفظتم
وعملتم جميع الوصايا التي أنا أوصيكم بها في يومنا هذا ، فإن الرب إلهك يبارك
عليك ، كما قال لك أنك ستقرض شعوباً كثيرة ، ولا تفترض أنت وتسلط على
شعوب كثيرة ، ولا يسلطون عليك ، وإن كان بينكم إنسان مسكيناً في بعض قراك في
الأرض التي يعطيك الله ربك ، فلا تقسين قلبك ، ولا تقبض يدك عن أخيك
المسكين ، ولكن ابسط يدك له واقرض له ما عسر عليه ، وانظر لا يكون في قلبك كلام
رديء مخالف للسنة ، فتقول قد قربت السنة السابعة ، سنة السابع فتسيء إلى أخيك
المسكين فلا تعطيه ، ويدعو الرب عليك ، فيكون عليك خطيئة ، ولكن أعطه واقرضه
ما يحتاج إليه ، ولا يحزن قلبك ما تعطيه لوضع هذا الكلام ، فإن الرب إلهك يبارك
لك في جميع أعمالك ، وفي جميع ما تملكه يدك ، إن المساكين لا يفرون عن وجه
الأرض ، فلذلك أوصيك وأقول لك : ابسط يدك لأخيك المسكين البائس الذي في
أرضك ، وإن أنت اشتريت لك أخاً عبرانياً أو عبرانيةً فليكن لك عبداً ست سنين ، ثم
حرره في السنة السابعة ، فليكن حراً منك ، ثم إذا حررته فلا تسرحه خائباً ، ولكن
خص له وأعطه واقسم له مما أعطاك الله ربك من غنمك وبقرك ، ومن أكياسك
ومعصرتك ، واذكر أنك قد كنت عبداً في أرض مصر ، فخلصك الله ربك من أجل
ذلك أنا أوصيك بهذا الكلام اليوم ، فإن قال لك : لست بخارج من عندك ، فإني قد
أحببتك وبيتك ، وأكون معك فهو خير لي ، فخذ المثقب واثقب أذنه على الباب ،
ويكون عبداً أبداً ، وإن كان لك أمة فافعل بها مثل ذلك ، ولا تخبث نفسك إذا أنت

حررته من أجل أنه قد ضعف لك ثمنه بالعمل، كحساب أجر الأجير ست سنين، فيبارك الله فيما عملت كله.

وانظر كل بكور تولد لك من الغنم والبقر، إذا كان فيها ذكر فقدسه لله ربك، وإياك أن تعمل على بكور بقرك، ولا تجتر بكور غنمك، ولكن كلهم سنة بسنة أنت وأهل بيتك قدام الله ربك، في مكان الله الذي اختار، وإن كان فيه أدنى عيب، أو كان أوراً، أو أعرج فلا تقربه لله ربك، ولكن كله في قراك كلها، فإن الله الذي يحسن والذي يظهر بهما⁽¹⁾ شيء واحد مثل الطبي، والأيل فكله، ولا تأكل الدم، ولكن اهرقه على الأرض مثل الماء.

16- احفظ شهر الربيع⁽²⁾ واجعل فيه فصحاً لله ربك لأنك في شهر العشب آخر جك الله من مصر ليلاً، واذبح لله ربك من البقر والغنم في المكان الذي اختاره الله أن يبارك فيه اسمه، ولا تأكل الخمير، ولكن كل الفطير سبعة أيام غير خمير، لأنك خرجت مستعجلأً من أرض مصر، ولكن تذكر اليوم الذي خرجت فيه من مصر طول أيام حياتك، فلا تبصرن الخمير في تخومك سبعة أيام، ثم انظر اللحم الذي يذبح في اليوم الأول عشاء فلا يبيتن منه شيئاً إلى الغد، ولا يحل لك أن تذبح الفصح في واحدة من قراك التي يهب الله لك، إلا في المكان الذي اختاره الله ربك ليبارك فيه اسمه، ففي ذلك المكان اذبح الفصح عشاء حين تغرب الشمس، كالحين الذي خرجت من مصر، ثم اطبخ وكل في الأرض الذي اختار الله ربك، وإذا أصبحت فارجع إلى مسكنك، وكل الفطير ستة أيام، واليوم السابع جماعة الله ربك، فلا تعملوا فيه أدنى عمل، وإذا بدأتم بالمنجل في الحصاد فاعدد سبع سابوعات⁽³⁾، فإذا مضى سبع سابوعين فاجعل عيداً للسابعين لله ربك، كما عزلت يدك مما اصطنعت ليبارك الله ربك، وقر عيناً قدام الله ربك أنت، وابنك، وابنتهك، واللاوي الذي في

(1) في الهاشم: في نسخة: ما ذكر منه وما حرم.

(2) في الهاشم: في نسخة: العبور.

(3) في الهاشم: في نسخة: سبع سنين سابعين لله ربك.

قراك ساكن معك ، واليتيم ، والأرملة الذين معك في الأرض التي اجتبى الله ربك أن
يبارك⁽¹⁾ فيها باسمه ، واذكر أنك كنت عبداً بأرض مصر .

فاحفظ هؤلاء السنن واعملهن ، واعمل عيد المظال سبعة أيام إذا أنت جمعت
بيدرك ومعصرتك ، وتعم في عيدهك : أنت ، وابنك ، وابنتهك ، وعبدك ، وأمتك ،
واللاوي ، والساكن ، واليتيم ، والأرملة الذين في قراك سبعة أيام تعيد للرب إلهك في
المكان الذي يجتبى الله ليبارك الله في جميع غلاتك ، وفي عمل يديك كله لتكون
قريباً العين ، ثلث مرات في السنة يرى ذكرانك قدام الله ربك في المكان الذي اختار عيد
الفطير ، وعيد السابعين ، وعيد إقامة المظال ، ولا ترى خائباً قدام الله ربك ، ولكن
ليأخذ كل واحد كما أعطاهم الله من البركة .

اجعل قضاء وكتاباً في قراك التي وهب الله لك ، ولقبائك ليقضوا الشعب قضاء
عدل ، ولا يجوروا في القضاء ، ولا يأخذوا الرشوة ، فإن الرشوة تعمي قلوب
الحكماء⁽²⁾ في القضاء ، وترد كلام المحقين ولكن دن صاحبك بالصدق لكي تخى
وتتدخل الأرض التي وهب الله لك ، لا تغرس عند مذبح الله ربك أدنى شجرة ، ولا
تصنع لك ، ولا تنصب منصبة مما يبغض الله ربك .

17 - ولا تذبح ثوراً ولا عنزاً ، ولا كبشأ فيه عيب قبيح ، من أجل أنه خبث قدام
الله ربك ، وإن وجدتم فيكم في بعض قراكم ، التي يعطيكم الله ربكم ، رجلاً أو امرأة
تعمل سيئة قدام الله ربك ، وتعدو موائقه ، أو تعبد آلهة أخرى وتسجد لها ، وتسجد
للشمس ، أو القمر أو شيء من أنوار السماء التي نهى عنهم ، فإذا أخبرت بذلك
فابحث ، وافحص عنه جداً أحق هو أم باطل ، فإن كان ذلك الخبر قد صنع فيبني
إسرائيل ، فأخرجوا ذلك الرجل ، أو تلك المرأة التي فعلت ذلك الفعل السيئ في
قربتك ، إن كان رجل أو امرأة فارجموه بالحجارة حتى يموت ، وعلى شهادة رجلين أو
ثلاثة⁽³⁾ ، يقتل الذي ينتخب للموت ولا يقتل على شهادة واحد ، وإذا شهد الشهود

(1) في الهاشم : في نسخة : بياركك .

(2) في الهاشم : في نسخة : الحكام .

(3) في الهاشم : في نسخة : شاهدين .

على قتيل فليبتدوا هم ، فليبسطوا أيديهم إلى قتله ، ثم تتبعهم أيدي الشعب كلهم ، وأخرجوا الشرير ما بينكم ، وإن أنت عجزت عن الفصل في القضاة فيما بين الدم والدم ، والحكم والحكم ، والجرح والجرح ، وبين الخصومة والخصومة ، وحكم القضاة في مدنك ، فانطلقوا إلى المكان الذي اختاره الله ربكم ، وتصيروا إلى الخبر أو اللاوي أو القاضي الذي يكون في تلك الأيام وتسألوه فهو يخبركم بقضاء ما تسلوه عنه ، ثم اصنع كما أمرت به في ذلك المكان كما أمرك الله ، ثم احفظ واعمل كما يعلمونك من فم السنة التي يدل لك عليها ، ويقول لك القضاة بأفواهم ، ولا تزيف عن الكلام الذي يقولون لك يميناً ولا شمalaً ، وأيما رجل يعمل بجهل ولا يطيع الخبر الذي هو قائم للخدمة على اسم الله ربك ، أو القاضي ، فليقتل الرجل ، وأهللوكوا من يعمل السيئة بينكم ، وليسمع الشعب كلهم وليخشوا ولا يعودوا أن يزيدوا ، وإذا أنت دخلت الأرض التي يعطيك الله لترثها ، وتسكن فيها ، ثم قلت : ابعث علي ملكاً مثل هؤلاء الشعوب الذين حولي ، فليبعث عليك ملك يختاره الرب إلهك ويصطنه من بين إخوتك ، فيكون عليك ملكاً ، ولا يحل لك أن تقيم عليك رجالاً غريباً ليس من إخوتك ، لئلا تكثر دوابه ويرد الشعب إلى مصر ، ويتخذ لنفسه مراكباً فإن الرب قد قال لكم : لا تعودوا أن ترجعوا في هذه الطريق ، ولا تكثر نساؤه لئلا يزيفن قلبه ، ولا يكرن ذهبها ولا فضتها ، وإذا جلس على كرسي ملكه فليكتب له هذا الاستثناء في كتاب⁽¹⁾ من عند الأحبار واللاويين ليكون معه ، ويقرأ فيه جميع أيام حياته ، لكي يعلم أن يخشى الله ربها ، ويحفظ وصية هذه المثلة وأمرها ، ويعمل بها لكيلا يرتفع قلبها عن إخوته ، ولا يزوج عن هذه الوصية يميناً ولا شمalaً ، ولتطول مدة على رئاسته هو وبنوه فيبني إسرائيل .

18 - ولا يكون للأحبار واللاويين قسم ولا ميراث معبني إسرائيل ، ولا قربان الله وميراثه ، فليأكلوا ذلك ولا يكون له قسم مع إخوته⁽²⁾ ، فإن الرب هو قسمه على ما قاله ، فليكن حق الأخبار من الشعب الذين يذبحون الذبائح إن كان ثوراً أو

(1) في الهاشم : في نسخة : وصية هذه المثلة من السفر .

(2) في الهاشم : في نسخة : ميراث .

خروفًا، فليعطِ الخبر الذراع واللحى والقبة، وارفع إلَيْهِ أوائل ثمرتك، وخرمتك، ودهنك، وأول خيرات غنمك فأعطيه إياه، لأنَّ الله ربك اصطفاه على كلِّ أسباطك ليقوم فيخدم الله ربك، هو وبنوه، وجميع الأيام للرب، وإنْ أتاك لاوي من أحد مدنكم من جميع بني إسرائيل من أرضه، عن هوى نفسه على النعمة⁽¹⁾ التي اختارها الله لينصف باسم الله، وبه كمثل إخوته اللاويين الذين قدام الله هناك، فليأكل نصيًّا مقسوماً سوی ما ابتعاه كسائر القبيلة، ثم إذا دخلت الأرض التي يعطيك الله ربك فلا تتعلم أن تعمل عمل أولئك الشعوب، ولا يوجد فيك من يدخل ابنه أو ابنته النار، ولا من ينقسم استقساماً ويتعالى بالنظر، أو يزجر الطير، أو ساحر، أو عازم عزيمة، ولا من يسأل الحزائين، والعرافين، ولا من يسأل الأموات، فإنه مرذول قدام الرب إلهك، ومن أجل هذا الخبث يفسد لهم الله ربك من قدامك، فكن أنت كاملاً قدام الله ربك من أجل أن هؤلاء الشعوب الذين ترثهم كانوا يصغون إلى الفأل، والاستقسام ولم يطلق لهم ذلك.

وإنَّ الله ربك يقيم نبياً من سبطك من بنى إخوتك مثلي، فاسمعوا منه كالذى سألت الله ربك في حوريب، يوم الاجتماع يوم قلت: لا أعود أسمع صوت الله ربي، ولا أرى هذه النار العظيمة فأموت، فقال لي الله: نعم ما قالوا، وسوف أقيم لهم نبياً من إخوتهم مثلك، وأجعل كلمتي في فيه فيقول لهم كل شيء أمره به، وأيما رجل لم يطع كلام من يتكلم باسمى، فإني أنتقم منه، ولكن أيما نبي يتجرأ أن يتكلم بما أمره به أن يقوله باسمى، ويتكلّم باسم آلهة أخرى فليقتل ذلك النبي، فإن قلت في قلبك: كيف أعلم إن كان الله قال له أَمْ لَا؟، فإن النبي إذا تكلم باسم الرب ولم تكن تلك الكلمة بأية⁽²⁾، فإن الله لم يقل تلك الكلمة، ولكن ذلك النبي عنى بكلمته فلا تخشوه.

19 - ثم إذا أباد الله ربك الشعوب الذين يعطيك أراضيهم أن ترثهم، وتسكن قراهم وبيوتها، فاختص ثلاثة قرى من الأرض التي يعطيك الله ربك أن ترثها

(1) في الهاشم: في نسخة: المكان الذي اختاره.

(2) في الهاشم: في نسخة: والأية.

مصلحةات الطرق، وثلاثة تخوم الأرض التي يورثك ليفر إليهم كل قاتل نفس، ول يكن حقته دم الذي يقتل صاحبه، ويعيش إذا هو قتل صاحبه بغير تعمد، ولا بغشه بالأمس ولا بأوله، فمن أجل هذه أقول لك وأوصيك:

أيما رجل ذهب إلى الغاب يريد يقطع خشباً، ثم رفع يده بالفأس ليقطع بها خشباً فنصل الفأس، فأصاب صاحبه فمات، فليفر إلى إحدى هؤلاء القرى فيحيى، لكيلا إذا طلبهولي الدم ولا يدركه بحر قلبه فيقتله، من أجل بعد الطريق، ولأنه لم يحل عليه الموت في القضاء من أجل أنه لم يبغضه قبل ذلك، فمن أجل هذا أنا أقول لك أن تختص ثلاثة قرى، إذا بسط الله إلهك أرضك وأوسعها لك كما حلف لآبائك، وأعطيك الأرض التي حلف لآبائك، إن أنت حفظت هؤلاء الوصايا كلها التي أوصيك بها اليوم، وعملت بها وأحببت الله ربك، وسلكت سبيله جميع أيامك، ثم فازدد ثلاثة قرى أخرى على هؤلاء الثلاثة لثلا يسفك دم بريء في أرضك التي أعطيك الله ربك، فيحسب عليك دم بريء، وإن كان رجل يبغض صاحبه ثم مكر به، ثم قدم وضربه فمات، وفر إلى إحدى هذه القرى فليرسل إليه شيخ القرى فيتاوا به من ثم، وليدفع إلىولي الدم فليرجمه، ولا يرجمه أن يقتله، وابحث عن الدم البريء منبني إسرائيل فإنه يحسن إليك، ولا يتعدى التخوم التي هي تخوم الأولين في الأرض التي أعطيك الله أن ترثها.

ولا تقبل شهادة شاهد واحد على رجل في جهل أو خطية، ولكن على كل شهادة تقوم على فم شاهدين أو ثلاثة، وإن شهد شاهد كذب يكذب على رجل، فليقلم الخصمان قدام الله، وقدام الخبر، أو القاضي الذي يكون في ذلك الزمان، ثم فليفحص القاضي جداً، ولينظر فإن كان أراد أن يشهد على أخيه بزور فافعلوا به كما أراد أن يفعل بأخيه، واغربوا الشير من بينكم حتى إذا سمع آخر من حذروا، ولم يعودوا يفعلون مثل هذا الفعل السيء، ولا تأخذ عينيك بهم رأفة، ولكن: النفس بالنفس، والعين بالعين، والسن بالسن، واليد باليد، والرجل بالرجل.

20. ثم إذا خرجت إلى أعدائك للحرب، ورأيت خيل الشعب وركبائهم أكثر منك، فلا تخشهم من أجل أن الله ربك معك، وهو الذي أخرجك من أرض مصر،

ثم إذا أنتم حضرتم للقتال فليقدم الخبر ثم ليقل للشعب : استمع يا إسرائيل : إنكم اليوم تواقون أعداءكم فلا تنكسرن قلوبكم ، ولا تخشوهם ، ولا تفروا منهم ، ولا تهابوهم فإن الله ربكم معكم ، وهو الذي أصعدكم من أرض مصر ، وهو يقاتل عنكم أعداءكم ليخلصكم .

وليقل الكتاب للشعب أيضاً ، أيما رجل ابتنى بيته حديثاً ولم يسكنه ، فليرجع إلى بيته فليسكنه لثلا يموت في الحرب فيسكنه غيره ، وأيما رجل غرس كرماً ، ولم يعصر منه ، فليرجع إلى بيته وكرمه لثلا يموت في الحرب ويغصره غيره ، وأيما رجل تزوج امرأة ولم ينكحها ، فليرجع إلى بيته لثلا يموت ويتزوجها غيره .

ثم ليعد الكتاب فيقولوا للشعب : أيما رجل كان جباناً ، فزع القلب فليرجع إلى بيته لكيلا يكسر قلوب إخوته كقلبه ، ثم إذا أكمل الكتاب هذه المقالة للشعب ، فليتقدم رؤساء الجنود أمام الشعب .

وإذا دنوت من قرية لتقاتلها فادعهم إلى الصلح والأمان ، فإن أجابوك وفتحوا لك فليكن جميع الشعب الموجود في تلك القرية عبيداً لك ويجئون إليك بالضريبة ، ويعملون لك ، وإن هي لم تسلم وقاتلتك فاشقوا عليها فإن الله إلهك معك وهو يسلّمها يدك ، وتقتل كل ذكر فيها بالسيف⁽¹⁾ ، واغنم : النساء ، والأنفال ، والدوا ب ، وما في القرية ، وكل غنائم أعدائك التي أعطاك الله ربك ، وهكذا فافعل بالقرية البعيدة منك ، كلهن اللواتي ليس من قرى هؤلاء الشعوب الذين أعطاهم الله ربك ميراثاً ، فلا تستحيي منهم نفساً واحدة ، ولكن أهلكم الهلكة كلها : الحاثانيين ، والأمورانيين ، والكتنانيين والفرزانيين ، والحرانيين والبيوسانيين⁽²⁾ ، كالذى أو صاك الله ربك ، لثلا تعلموا أعمالهم النجسة ، التي كانوا يعملونها لأنهم فتحطئون قدام الله ربكم .

(1) في الهاشم : في نسخة : بالسلاح .

(2) في م : الحثنين ، والأمورانيين ، والكتنانيين ، والفرزين ، والحربيين ، والبيوسين .

وإذا أنت حاصرت القرية أياماً كثيرة فكملت محاصرتها لتقاتل فيها فلا تفسدن شجرها ، ولا تدني منها حديداً ، من أجل أنك تأكل منها ، ولا تقطعها من أجل أنها شجر الحرب ، وليس تفر مثل ما يعمل البشر عند المشقة من قدامك ، ولكن انظر الشجرة التي ليس لها ثمرة تؤكل فاقطعها وأفسدها ، وانظر القرية التي تريد أن تقاتلها فانصب منجنقات حتى تخنها .

21 - وإن أصبت قتيلاً في الأرض التي وهب الله لك ميراثاً ملقياً في مزرعة ، ولا تعلم قاتله فلتخرج شيوخك وحكامك ، فليفتشوا القرى التي حول القتيل ، وأي قرية كانت أدنى القرى إلى القتيل فليأخذ شيوخها عجولة من البقر لم تركب ولم تدل بشيء ، ثم لينطلقوا بها إلى واد بور لم يعمل ، ولم يزرع ولينحرروا العجولة هناك ، وليات اللاويون الذين اصطفاهم الله ربك لخدمته ، ولبيار كانوا اسمه ، فليكن القضاء ما قضوا بأفواههم ، ثم ليضع شيوخ تلك القرية - التي كانت أدنى القرى إلى القتيل - بأيديهم على العجول المنحورة في الوادي ، ثم ليقولوا : إن أيدينا لم تسفك دماً ، ولم تره أعيننا ، فاغفر لشعبك إسرائيل الذين خلصت يارب ، ولا تحمل دماً بريئاً على شعب إسرائيل ، وتغفر لهم الدم ، وأنت فارفع الدم البريء من شعبك واعمل الحسنات قدام الله ربك .

ثم قال الله لموسى : إذا خرجمت لقتاتل أعداءك فممكنك الله منهم وسيت منهم سبياً ، فرأيت في سبيك امرأة حسنا فأردت أن تتخذها لك امرأة ، فادخلها إلى بيتك واحلق رأسها ، وقص أظفارها وانزع عنها ثياب السبي ، فأقعدها في بيتك ، ولتبكي على أبيها ، وأمها ، وأهلها أياماً ، وشهوراً ، ثم استحلها بعد ذلك ، ولتكن مثل المرأة ، وإن أنت لم تردها بعد ذلك فسرحها حرة ولا تبعها بيعاً بشمن ولا تظلمها لأنك قد فضحتها⁽¹⁾ ، وإن كان لرجل امرأتان إحداهما حسنة ، والأخرى قبيحة ، وله من كلتيهما أولاداً ، فليكن البكر من القبيحة ، فإذا أدرك الرجل الموت ، وأراد أن يوصي فلا يحل له أن يوصي لبني امرأته الحسنة قبل بني امرأته القبيحة ، من أجل أنه البكر ،

(1) في الهاشم : في نسخة : من بعد أن مسستها .

وليكن البكر من القبيحة، وهو أحق بالبكورية، ول يكن له حظان اثنان من كل شيء له، من أجل أنه البكر، وإن كان للرجل ابن عاص مارد لا يسمع لأبيه ولأمه، ويؤدبانه فلا يقبل منها، فليأخذه أبوه وأمه، وليخرجاه إلى شيخ قريته، إلى باب موضعهما، ويقولا لشيخ القرية: إن ابنا هذا: مارد، عاص، عاص، لا يطيع أمرنا، رغيب سكران، ثم ليخرجه ذلك الشعب ويرجموه كلهم، فيماوتٍ وينذهب الشر من بينكم، وليس مع ذلك إسرائيل، وليرجعوا كلهم، وإن أذنب رجل ذنباً فليقتل ويُصلب على خشبة، ولا يات جسده على الخشبة، لكن يدفن من يومه من أجل أنه من الله ملعون⁽¹⁾، مرفوع على خشبة، ولا تدنسوا الأرض التي وهب الله لكم التي أورثكم.

22- وإياك أن تنظر إلى ثور أخيك، ولا إلى نعجته وخروفه في الطريق قد ضلت، فتتغافل عنها ولكن ردهم إلى أخيك، فإن لم يكن قريباً منك ولا تعلم أين هو، فادخل الضالة بيتك حتى يطلبها أخوك فتردها إليه، هكذا واصنع بحمار أخيك وثوره وجميع ما ضلّ لأخيك كلما هلك منه فوجده، فلا يتحقق لك أن تغفل عنه حتى ترده إليه، وإن رأيت حمار عدوك أو ثوره قد ریض في الطريق تحت الحمل، فلا تغفل عنه، ولكن أعنه حتى يرفع دابته.

ولا يحل للرجل أن يلبس لباس المرأة، ولا المرأة أن تلبس لباس الرجل من أجل أن ذلك دنس قدام الله ربك، لكل من يصنع هذا، وإذا وجدت عش الطير وأنت في الطريق، أو الشجرة، أو غيرها، وفيه فراخ أو بيض، والأم حاضنة على البيض، أو على الفراخ فلا تأخذ الأم مع فراخها، ولكن خذ الفراخ واترك البيض للأم، فيرضي الله عنك ويطيل حياتك، وإن ابتنى بيتاً جديداً فاصنع له وثيقة لئلا يسقط من أحد فيهرق دم في بيتك، لا تزرع في كرمك من أجل أنه لا يخصب كل زرع يزرع فيه، وغلة كرمك فلا تخصب، لا تحرث بثور وحمار جميماً، لا تلبس ثوباً كتان وصوف جميماً، اصنع خيوطاً على أربعة أطراف كساءك الذي تلبس، وإذا نكح

(1) في الهاشم: في نسخة: من يفترى على الله محق بالصلب.

الرجل منكم امرأة، ودخل عليها ثم أبغضها، ويخرج عليها اسم سوء، ويقول: إن هذه المرأة التي نكحت لم أجدها عذراء، فليأخذ أبو الجارية وأمها عذرة الجارية فيخرجها إلى مشيخة القرية، وعظمائهم على الباب، فيقول أبو الجارية لشيخ القرية: إبني زوجت ابنتي لهذا الرجل فأبغضها، وافتوى عليها وسبها سبًا سمجاً، وزعم أنه لم يصب ابنتي عذراء، وهذه عذرة ابنتي وليسط العمامة قدام شيخ القرية، فيأخذ شيخ القرية ذلك الرجل ثم يحبسونه في سجن، ويفرمونه مائة درهم، ويعطونها أبا الجارية، من أجل أنه افتوى، وأخرج اسم سوء على بنات إسرائيل، ولتكن امرأته آخر الدهر لا يحل له أن يتركها أيامه كلها، فإن كان قوله حقاً الذي قال، ولم يجد الجارية عذراء فليخرجوا الجارية إلى بيت أبيها، وليرجمها أهل قريتها بالحجارة، ولتمت من أجل أنها فضحت بنى إسرائيل، وزنت في بيت أبيها، ولم تبعد الإناث من بيت أبيها، وإن قدر على رجل يزني مع امرأة لها زوج فاقتلوهما: الرجل والمرأة، وأبعدوا الشر من بنى إسرائيل، وإن كانت جارية عذراء قد أملكها رجل، فوقع عليها رجل آخر فأفسدتها فليخرجها كلاهما إلى باب القرية وليرجمها، ولتمت الجارية من أجل أنها لم تشكو تلك الحادثة لأهل القرية، والرجل من أجل أنه أفسد امرأة صاحبه، وأبعدوا الشر من بينكم.

وإن وقع رجل على امرأة في البراز ولها زوج فغلبتها على نفسها ونام معها فليقتل الرجل، وليس للمرأة ذنب، ولا يجب عليها القتل، لأنها غلت على نفسها، وإن كان أخذها في مكان بارز، فاستغاثت المرأة فليس عليها ذنب أيضًا.

وإن وقع رجل على جارية لم تملك فأحبها، وأخذ عذرتها فليعطي ذلك الرجل الذي أحب الجارية لأبيها خمسين من الفضة، ثم تكون الجارية له امرأة، ولا يحل له أن يخلوي سبيلها أيام حياته، ولا يحل للرجل أن يتخذ امرأة قد وطئها أبوه، ولا ينظر إلى عورة أبيه.

23 - ولا يحل للرجل الزاني أن يدخل مسجداً من مساجد الله مع جماعة الله، ولا لولد الزانية، ولا حتى يمضي عليه عشرة أحقاب، ولا للرجل من بنى عمون

وموآب يحل له الدخول إلى مسجد من مساجد الله مع جماعة الله، وإن أتى عليه عشرة أحقاب لا يدخل إلى الدهر من أجل أنهم لم ييسروا لكم طعاماً ولا شراباً، إذ خرجتم من أرض مصر في الطريق، ولأنهم استأجروا بلعام بن فاغور من فيتور آرام نهرين ليلعنبني إسرائيل، والله إلهك لم يحب أن يسمع من بلعام، وجعل الله إلهك لعن بلعام بركات لأن الله إلهكم أحبكم، لا تعجبكم أجسامكم وكثرتكم ما عشتم للدهر، ولا تبعد عنك أهل أدوم من أنهم هم إخوتكم، ولا تبعد عنك أهل مصر من أجل أنكم كنتم في أرضهم ساكنين، وبعد ثلاثة أحقاب يدخل بنو أهل مصر مساجدكم التي تذكرون الله فيها، وإذا خرجت من منزلك لتلقى أعداءك فاحفظ نفسك من السيئات، وإن كان معك رجل جنب من جنبه الليل ليس بظاهر، فليخرج من منزلكم، ولا يدخل منزلكم حتى يمسا، وليغسل بالماء وإذا غربت الشمس فليدخل منزله، واجعلوا من كان فيكم جنباً خارجاً من منزله مكانه ليهربي فيه الماء، وإذا خرجت من منزلك حاجة فلعل سلاحك في مسمار من الحائط حتى ترجع، وإذا خرجت للخلاء فليكن معك وتد من حديد تحفر به لتغطي عنزتك، لأن الله ربكم يسير في عسكرك، وسكنيته تحمل معك أين ما ذهبت ليخلصكم وينصركم على جميع أعدائكم، وتكون منازلكم ظاهرة مقدسة، ولا يكون فيها دنس ولا شر، فيصرف الله وجهه عنكم، وإذا لقيتم عبداً فاراً من سيده فلا تحرشو به، ولا تدلوا عليه، ولكن أجلسوه معكم حيث أحب من قراكم، ولا تظلموه، ولا يزني الرجل منكم والامرأة من بنى إسرائيل، ولا تجعلوا في بيت الله ربكم أجرأ للزانية، ولا ثمن الكلب نذراً لأن ذلك رجس عند الله ربكم، ولا يحل أن تأكلوا الriba فضة، ولا طعاماً قليلاً، ولا كثيراً، فأما من غريب فكل، وأما من أخيك لا تأكل لكيما يبارك الله لكم في كل أعمالكم التي تعملون بها في الأرض التي يهب الله ربكم لكم.

إذا ندرتم لله ربكم نذراً فلا تؤخرموا قضاءه، من أجل أن الله ربكم يطلبه منكم، ويكون عليكم خطية، وإن لم تنذروا فليس عليكم جناح، وأوفوا بالعهد إذا عهدتم، ولا تنقضوا العهد إن الله يحب من أوفى عهده، وقال الله لموسى : قل لبني إسرائيل : إذا دخل الرجل منكم كرم صاحبه فليأكل منه ما بدا له من العنبر حتى

يشبع ، ولا يحمل منه شيئاً ، وإذا دخل الرجل منكم زرع صاحبه فليأكل منه بيده ،
ولا يقطع منه بالمنجل .

24- وأي رجل منكم نكح امرأة فلم يرزق منها حباً ، أو وجد عليها عترة
فليدخل سبيلها بمعرفه ، وليكتب لها كتاب الطلاق ، وليس لم إليها مهرها ، فلتذهب
حيث شاءت ، وإذا خل سبيلها فخرجت من بيته فنكحت رجلاً آخر ، فأبغضها
أيضاً ، أو وجد عليها عترة ، فليدخل سبيلها وليس لم إليها مهرها ، فإن مات الرجل
الذى نكحها أخيراً فلا يحل للأول أن ينكحها أيضاً ، لأنها طمست عند الله ، لا
تفسدوا أرض الله التي أعطاك ميراثاً ، وإذا نكح الرجل منكم جارية فلا يسافر سفراً
بعيداً ، ولكن يبيت في بيته سنة قبل أن يخرج إلى سفر ، ولتقر عينه مع امرأته التي
نكح ، لا تأخذ الراحة وأسفلها رهناً من أجل أنكم تخزنون أهلها⁽¹⁾ .

وإن رجل منبني إسرائيل سرق نفساً من إخوتهبني إسرائيل ليبيعه ، وليجعل
ثمنه في تجارة ، فليقتل الرجل الذي سرق وأبعدوا منكم الشر والإثم .

واحتفظ من ضربة البرص ، وليشتد حذرك منه وافعلوا ما يأمركم به الخبر
واللاوي ، كما أوصيتم وابتغوا وصيتي واعملوها ، وتذكروا الذي فعل الله إليهم
بمريم في الطريق إذ خرجتم من مصر .

وإذا أفرض أحدكم أخاه أو صاحبه شيئاً فلا يدخل بيته ليأخذ له رهناً ، وليقم
عند الباب ، وليخرج الذي عليه الحق بالرهن فيدفعه إليه ، وإن كان رجلاً مسكوناً فلا
يبيت كساءه عند الذي رهنـه ، ولكن إذا غابت الشمس فليدفع إليه كساءه ليلبسه
ويصلـي عليه ، فـيعطـي له الأجر عند الله ربـك ، لا يمسـكـ الرجل منكم أجرـالأجيرـ،
والـفقـيرـ، والـبـائـسـ منـكمـ، أوـ منـ يـسـكـنـ معـكمـ فيـ قـرـاـكـ، ولاـ تـظـلـمـوهـ وـلـكـ لـيـوـفـيـ فيـ
حـقـهـ يـوـمـ لـتـطـيـبـ نـفـسـهـ، وـإـنـ اـسـتـطـاعـ فـلاـ تـغـرـبـ الشـمـسـ وـلـهـ عـنـدـهـ شـيـءـ مـاـ حـلـ
عـلـيـهـ مـنـ الـأـجـرـ، لـأـنـ مـحـتـاجـ إـلـىـ كـرـاهـ، وـإـنـاـ أـجـرـ نـفـسـهـ لـيـنـفعـهـ اللهـ فـلاـ يـدـعـ اللهـ عـلـيـكـ
فـتـصـبـيـكـ خـطـيـةـ .

(1) في الهاشم : في نسخة : فإنكم .

لَا تؤاخذ الأب بدم ولده، ولا الولد بدم أبيه، ولكن تؤاخذ كل نفس بما
كسبت، ولا تحيفوا على المسكين، ولا على الغريب، ولا على اليتيم، ولا على الغني
في القضاء، ولا تأخذوا رهن أرملة، واذكروا ذلك أنكم كنتم عيدين في أرض مصر
فأخرجكم الله من التعبد الشديد، من أجل أمرتكم وأوصيتكم أن تعملوا هذه
الوصية، وإذا حصد رجل منكم حصاد أرضه، ونسى شيئاً من زرعه فلا يرجع إليه
ويأخذه لكن يتركه لليتامي والأرامل والمساكين ليعيشوا به، ويبارك الله في عمله كله.
وإذا نفض الرجل منكم زيتونة فلا يتبع ما استبعد منه، ولكن يكون ذلك
للمساكين واليتامي والأرامل متعة، وإذا قطف الرجل منكم كرمه فلا يلتفت خلفه،
ولا يطرد عنه المساكين واليتامي والأرامل، واذكروا أنكم قد كنتم عيدين في أرض مصر
من أجل ذلك أعلمتمكم، وأوصيتكم لتعلموا⁽¹⁾ وصيتي.

25- وإذا كان بين الرجل منكم وبين صاحبه خصومة فليتحاكمما عند القضاة،
ما قضى عليهما، فليرضيا فإن الله يعطي أهله ويبطل الباطل، وأي رجل منكم قضي
عليه بأمر ولم يرض بذلك الحكم فليعاقبه القاضي كما يوجب عليه، وليجلده لذلك
أربعين جلدة لما جهل، ولا يكثر في الأدب لثلا يهون عليك أخوك في عينك لا بل حم
الثور في الأندر.

وإذا كان إخوة جمياً فمات أحدهم وليس له ولد فلا تخرج امرأته من بيته ولكن
ينكحها بعض إخوته، فإن ولدت له ولداً فليس به باسم أخيه الذي مات حتى لا يبطل
اسمها منبني إسرائيل، فإن لم يرض أحد من إخوته أن ينكحها فلتخرج المرأة إلى المشيخة
وتخبرهم أن أخيها أبى يتزوجها، ويجعل لأخيه ذكرأ فيبني إسرائيل، فيدعى منهم
فيكلموه فإن كره إخوته وقالوا: لا ينكحها رجل منا ولا نكون منها بسييل⁽²⁾، فلتخلع
المرأة خف الذي أبى ولتبصق في وجهه وتقول: هكذا يفعل بكل رجل لا يريد أن يقيم بيت
أخيه، ويكون اسم ذلك الرجل مسبوباً فيبني إسرائيل مخلوعاً خفيفه.

(1) في الهاشم: في نسخة: لتعلموا.

(2) في الهاشم: في نسخة: أخوه تزوجها ولم يحب.

وإذا سبَّ الرجل منكم أخاه أو صاحبه ، فدنت امرأة أحدهما إليهما وأخذت بعوره الذي يقاتل زوجها ، فاقطعوا يديها ولا ترحموها بشيء ، لا يتخذ الرجل منكم في بيته ميزانين ، فيأخذ بالأكبر ، ويعطي بالأصغر ، ولكن اتخاذ موازين وأمداد وافية ، واتقوا الله ربكم لكي يطيل حيواتكم في الأرض التي جعلها لكم ميراثاً ، إن الله يخبت كل من عمل بالكذب والإثم مثل هؤلاء .

واذكروا الذي صنع العماليق في الطريق حين خرجتم من مصر ، إذ خرج يتلقاكم للحرب ، فقتل كل من تأخر منكم ، وأنت يا إسرائيل حيث ذكرتكم مكروباً شاخص ، ولا تخافوا فإن الله معكم وهو يخلصكم ويظهركم على أعداءكم الذين حولكم في الأرض التي جعلها الله لكم ميراثاً ، فاتق الله ربكم ، فإذا أراحك الله من أعدائك الذين حولك في الأرض التي يهب الله لك لتراثها ، فليتحقق ذكر عماليق⁽¹⁾ من تحت السماء ولا تنساه ولا تغفل عنه .

26- وإذا دخلتم الأرض التي جعلها الله لكم ميراثاً ، وجلستم فيها ، فخذلوا زكاة من رؤوس ثمرتكم التي أعطاكم الله ، واجعلوا قرباناً خاصة لله ، وقوموا فانطلقوا إلى المكان الذي اجتباه الله لكم ميراثاً ، ولبيارك اسمه فيه ، فتأتوا الحبر الذي يكون لكم في تلك الأيام ، فتقولون للحبر الذي يقبل منكم ذلك : إن هذه زكاة أرضنا التي أورثنا الله ربنا كما حلف لآبائنا ، فليأخذها الحبر من يدك و يجعلها خاصة لله ، وافتح أنت فاك بالشكر وقل : إن الله ساق أبي إسرائيل حتى ترك آرام ، وهبط مصر وسكن ثم زماناً يسيراً فأئمره الله ورباه وجعله أكثر من عدوه وصیره لشعب عظيم قوي ، اذكروا التعبد الشديد الذي كتم فيه بأرض مصر فأئمركم بها ، فأساء إلينا أهل مصر وجعلونا أذلاء ، واستعملونا عملاً شديداً ، فدعونا الله إله آبائنا فاستجاب لنا ، ورأى الله شقوتنا وما أصابنا من الذل ، فأخرجنا من أرض مصر بيد شديدة ، وذراع رفيعة ، ومنظر عال بالآيات والعجائب والعظائم ، وأدخلنا الله ربنا هذه الأرض التي تفيض لينا وعسلاً ، وجئنا من ثمرة أرضنا إلى الله ربنا الذي هو أعطانا إياها ميراثاً ،

(1) في الهاشم : في نسخة : العماليق .

كذلك فافعلوا واسجدوا لله ربكم وافرحوا بما أعطاكما الله ربكم من الخير أنتم وبنوكم وأهاليكما، ومن كان فيكم من اللاويين والسكان.

أدخلوا عشور أموالكم وثمرة غلاتكم في السنة الثالثة، التي هي سنة العشور، وأعطوا: للاويين، والسكان، والأرامل، واليتامى فيأكلون ويشعرون في قراكك، وقل قدام الله ربك: خصصت القدس من البيت، وأعطيه اللاوي، والساكن في قرانا، والأرمدة، واليتييم كما أوصاني الله في جميع وصاياه، لم أتعذر وصية من وصاياته بشيء ولم أنسها بواحدة، ولم آكلها وأنا حزين، ولم أخصها وأنا محزون، ولم أعط الميت حظاً منها ولكن أطعت الله ربى وفعلت كالذي أمرني، فلتتظر أنت يا رب من أعلى مقدسك الذي هو مسكنك من السماء، وببارك في شعبك إسرائيل والأرض التي وهبت لنا، كما حلفت لأبائنا، الأرض التي تفيض علينا وعسلاً، فالليوم يوصيك الله ربك أن تعمل بهذه الوصية والقضايا، فاحفظها واعمل بها من كل قلبك ونفسك، فالليوم قلت لله أن هو إلهك، وأوثقته أنك سلك سبله كلها وتحفظ سنته وقضاياها ووصاياتها، وتطيع أمره، وما قال الله لك اليوم.

27- وقال موسى وشيخ بنى إسرائيل للشعب: احفظوا وصايا الله التي أوصاكم الله بها، اليوم عبرون الأردن إلى الأرض التي جعلها الله لكم ميراثاً تفيض علينا وعسلاً، كما وعد الله آبائكم.

وإذا عبرتم هذا الأردن، فانصبوا هذه الحجارة التي أوصيكم على جبل جبول⁽¹⁾ وسندها تسنيداً⁽²⁾ واتخذوها مذبحاً لتلك الحجارة، ولا يمسها حديد، ولكن الحجارة مستوية كما قد وجدتوها، ثم أصعدوا عليها وقوداً كاماً قدام الله ربك، واكتبو على الحجارة التي أوصاكم الله به، وبيتوا الكتاب فيهن.

(1) في م: جبل جرزيم.

(2) في م: وتطلونها بالكلس، ويتماشى نصنا أكثر مع المعنى المراد من نص م، حيث قصد اتخاذ حجارة ساذجة غير منحوته، وصفها لتكون مذبحاً.

وقال موسى والكهنة مع اللاويين لجميع بنى إسرائيل : انصتوا واسمعوا إلينا اليوم ، إنكم اليوم تكونون شعباً لله ربكم ، فاسمعوا كلام الله ربكم واعملوا وصيته التي أوصاكم بها اليوم واحفظوا سنته .

وأوصى موسى بنى إسرائيل يومئذ وقال لهم : هؤلاء يقومون على جبل جزر⁽¹⁾ ، ثم ليباركوا بنى إسرائيل إذا عبرتم الأردن : سمعون ، ولاوي ، ويهودا ، وايساخ ، ويوسف ، وبنiamin ، وهؤلاء الآخر يقومون على طول جبل جبول⁽²⁾ ليعلنوا ، روبيل وجاد وأشير وزيلون ودان ، ونفتالييم ، وليجب هؤلاء النفر ، ويقولوا لبني إسرائيل بصوت رفيع :

ملعون يكون من يصنع الأوثان الملعونة المرجوسة عند الله التي تعلمها الأيدي ، واتخذوها آلهة من دون الله ، وليقل بنو إسرائيل كلهم : آمين .

ملعون كل من سب أباء وأمه ، فيقول كل الشعب آمين .

ملعون يكون كل من يحول تخوم صاحبه ، وليقل الشعب كلهم : آمين .
ملعون يكون من يصد الأعمى عن الطريق ، وليقل جميع الشعب آمين .

ملعون يكون من يحيف في قضاء المساكين ، واليتامى ، والأرامل ، وليقل بنو إسرائيل آمين .

ملعون من يضاجع امرأة أبيه ويستجلِي عورَة أبيه⁽³⁾ وليقل بنو إسرائيل كلهم : آمين .

ملعون يكون من يضاجع دابة ، وليقل بنو إسرائيل كلهم : آمين .

ملعون يكون من يضاجع أخته لأبيه أو لأمه ، وليقل بنو إسرائيل كلهم : آمين .

ملعون يكون من يضاجع حماته ، وليقل بنو إسرائيل كلهم : آمين .

(1) في الهاشم : في نسخة : الطور ، وفي م : جزيرم .

(2) في م : عيال .

(3) في الهاشم : في نسخة : ابنه .

ملعون يكون من يضرب أخاه سراً، ويحل به، وليقل الشعب كلهم : آمين .
ملعون يكون من يأخذ رشوة في قتل نفس ظلماً، وليقل بنو إسرائيل : آمين .
ملعون يكون من لا يستقيم، ويتبع جميع وصايا الله التي أوصاكم الله بها ،
وليقتل بنو إسرائيل كلهم : آمين .

28 - قال لهم : إن سمعتم قول الله ربكم ، وحفظتم وصيته التي أوصاكم بها ،
 يجعلكم الله فوق كل الشعوب الذين في الأرض ، وينزل بكم البركات فتدرككم إذا
 سمعتم قول الله ربكم ، وتكونون مباركين في قراكم ومزارعكم ، ويبارك الله في
 أولادكم ، وثمرة أرضكم وفي دوابكم وبقركم ، وقطائع غنمكم وماشيتكم
 وأولادهن ، ويبارك الله لكم في طعامكم ، ومدخلكم ، ومحركم ، ويظهركم الله
 على أعدائكم ، و يجعلهم مكسورين في أيديكم ، وإذا لقيكم أعداؤكم في الطريق فإن
 الله يفرّقهم عنكم في سبع طرق منهزمين من قدامكم ، و يجعل الله البركة في حرثكم ،
 وفي ثمرتكم ، وكل شيء تختوفون به ، و يجعل الله بركته في كل الأرض التي يهبها لكم
 ربكم أن تدخلوها ، ويتخذكم الله له شعباً مقدساً ، كما حلف لكم ، وإن حفظتم
 وصايا الله واتبعتم أمره وتسلكون سبيله لترى الأمم كلهم ما أكرمكم الله به من ذكر
 اسم ربكم فيكم وماشيتكم ، وثمرة أراضيكم التي جعلها الله لكم ميراثاً كما حلف
 لآبائكم ، ويفتح الله ربكم بركات السماء والأرض ، وينزل عليكم المطر في حينه ،
 ويبارك لكم في أعمالكم كلها ، ويوسع لكم من الخير حتى تقضوا على الأمم ،
 وتعترف لك أمم كثيرة ولا تعترفون أنت لهم ، وتفرض أنت الأمم ، ولا تفترض منهم
 ولا يملكونك ، و يجعلك الله رئيساً ولا يجعلك ذنباً ، وتصعد إلى العلاء ولا تنخفض
 إلى أسفل ، إذا ما اتبعتم وصية الله ربكم التي أوصيتكم اليوم بها ، فلتحفظوها
 وتعلموا بها ، ولا تزوغوا عنها يميناً ولا شمalaً ، ولا تتبعوا أوثان الأمم ، ولا تسجدوا
 لها ، ولا تتخذوها آلهة .

وقال موسى لبني إسرائيل : إن أنتم لم تحفظوا وصية الله ربكم ، ولم تتبعوا
 أمره الذي أوصاكم به اليوم لينزل الله عليكم هذه اللعنات فتدرككم حيثما كنتم ،

وتكونوا ملعونين في قراكم، ومزارعكم، وفي طعامكم وشرابكم، وأولادكم، وماشيتكم، وثمرة أرضكم، وملعونين تكونون في دخولكم وخروحكم، ويرسل الله عليكم نقصاناً وعنااء وشقى في كل شيء تسطون فيه أيديكم، حتى تهلكوا وتبيدوا وشيكأ بخطاياكم الخبيثة، ويرسل الله عليكم الموتات حتى تبىدكم، ويضرركم بالقروح، والحمى، واليرقان، والجرب، وريح السموم، وتطردون حتى تهلكوا وتكون السماء عليكم مثل النحاس، والأرض من تحتكم مثل الحديد، وينزل الله عليكم مكان المطر غباراً وظلمة، ويصفي الله عليكم التراب من السماء حتى تهلكوا ويصيركم الله تحت أعدائكم، وتخرجون إليهم في طريق واحد فيهزكم الله ويفرقكم في سبعة طرق، وتكونون آية في الأمم، وتكون جيفكم طعاماً لطير السماء، ودواب الأرض، ولا تجتمعوا أبداً.

وينزل الله عليكم: زحيراً، وبرصاً، وفقرأ شديداً⁽¹⁾، لا يكون له شفاء ولا انجبار، ويسلط عليكم الشر حتى تعمى أبصاركم، وتسقم قلوبكم، وتكونون تلتمسون الشيء في نصف النهار، كما يلتمسه الأعمى الذي لا يبصر، ولا يستقيم لكم أمركم أبداً، وتكونون مقهورين مظهورين عليكم أعداؤكم طول أيام حياتكم، ولا يكون لكم نصير حتى يملك الرجل منكم المرأة فلا ينتهي بها وتكون لغيره، وتبنيون بيوتاً ويسكنها غيركم، وتذبح بقركم عندكم، ولا تأكلوا منها شيئاً، و يؤخذ خمركم منكم غصباً ولا يرتد عليكم، وتُسلب غنمكم، ولا يكون لكم مخلص، وبنوكم وبناتكم يكونون عبيداً لقوم آخرين، وأنتم تنتظرون وتكون طول أيام حياتكم عليهم، ولا تملكون لهم نفعاً ولا ضراً، وتوكل ثمرة أرضكم وأعمالكم من الأمم الذين لم تعرفهم، ولا تستطيعون لهم سبيلاً، وتكونون مقهورين، مظلومين أيامكم كلها، وأينما نظرتم أنزل الله عليكم عين السوء: على ركبكم، وعلى سوقكم، ولا يكون لكم شفاء من أرجلكم إلى رؤوسكم، ويسلمكم الله وملوکكم الذين يسلطون عليكم في أيدي أعدائكم، الذين لا تعرفونهم أنتم ولا آباءكم، وتعبدون آلهتهم

(1) في م: بقروح مصر، وال بواسير، والجرب والحكة.

الذين من خشب وحجارة، وتكونون مهانين مخزين من جميع الأمم، حيث يددكم الله بينهم، وتكثر ثمرة أرضكم، ويقل حظكم منها لأن الجراد يأكلها، وتغرسون الكروم، وتكثر ثمرتها، ومن خمرها فلا تشربون، ولا تحملون منها شيئاً لأن الدود يأكلها، ويكثر زيتونك في كل متهاك، ومن دهنـه فليس تدهنـ، مما يسلط عليها من التناـر، ويولد لكم بنـون وبنـات فلا تقر عيونكم بهـم لأنـهم لغيركم، ويسلط الله عليهم من يسيـهم، ويسلط الله على أرضـكم وشـجرـها وثـمرـها الصـرـصـرـ⁽¹⁾، فـيـأـكـلـ من أصلـها حتى رأسـها، والـساـكـنـ الذي يـكـوـنـ معـكـ يـتـعـظـمـ عـلـيـكـمـ، وأـمـاـ أـتـمـ فـتـهـبـطـونـ إـلـىـ أـسـفـلـ السـافـلـينـ، وـتـسـقـرـضـونـ لـاـ يـسـتـقـرـضـ مـنـكـمـ، وـتـكـوـنـ رـؤـوسـكـمـ أـذـنـابـاـ وـتـحـلـ بـكـمـ هـذـهـ اللـعـنـاتـ وـتـطـلـبـكـمـ فـتـدـرـكـمـ حـتـىـ تـهـلـكـمـ مـنـ أـجـلـ أـنـكـمـ لـمـ تـسـمـعـواـ قـوـلـ اللهـ رـبـكـمـ، وـلـمـ تـحـفـظـواـ وـصـيـتـهـ، وـلـمـ تـتـبـعـواـ مـثـلـتـهـ وـسـنـهـ الـذـيـ أـوـصـاـكـمـ لـتـكـوـنـواـ أـتـمـ وـبـنـوـكـمـ آـيـةـ لـلـدـهـرـ، مـنـ أـجـلـ أـنـكـمـ لـمـ تـعـبـدـواـ اللهـ رـبـكـمـ الرـحـمـنـ بـقـلـبـ سـلـيمـ، وـلـمـ تـعـظـمـوـهـ عـلـىـ جـمـيعـ الـأـشـيـاءـ فـيـمـاـ قـدـ أـعـطـاـكـمـ وـأـوـصـاـكـمـ، فـمـنـ أـجـلـ ذـلـكـ تـعـمـلـواـ لـأـعـدـائـكـمـ الـذـينـ يـسـلـطـ اللهـ عـلـيـكـمـ: بـالـجـوـعـ، وـالـعـطـشـ، وـالـعـرـيـ، وـالـخـسـرانـ فـيـ كـلـ شـيـءـ، وـيـجـعـلـ عـلـىـ أـعـنـاقـكـمـ نـيـراـ مـنـ حـدـيدـ حـتـىـ يـهـلـكـمـ وـيـسـلـطـ قـوـماـ مـنـ أـرـضـ بـعـيـدةـ، وـمـنـ أـقـصـاـهـاـ يـقـعـونـ عـلـيـكـمـ كـمـاـ يـقـعـ النـسـرـ عـلـىـ الـجـيـفـةـ، قـوـماـ لـاـ تـسـمـعـونـ، وـلـاـ تـفـهـمـونـ شـيـئـاـ مـنـ كـلـامـهـمـ، قـوـماـ غـلـاظـ الـوـجـوهـ لـاـ يـهـابـونـ الشـيـوخـ، وـلـاـ تـأـخـذـهـمـ الرـأـفـةـ بـالـكـبـيرـ، وـلـاـ يـرـحـمـونـ الصـغـيرـ، يـأـكـلـونـ جـمـيعـ مـاـشـيـتـكـمـ وـأـوـلـادـهـنـ، وـثـمـرـةـ أـرـضـكـمـ حـتـىـ يـهـلـكـوـكـمـ، وـيـأـكـلـونـ طـعـامـكـمـ وـلـاـ يـقـوـنـ لـكـمـ مـاـشـيـةـ، وـلـاـ ذـهـبـاـ وـلـاـ فـضـةـ حـتـىـ تـهـلـكـوـاـ، وـيـضـيقـوـاـ عـلـيـكـمـ فـيـ قـرـاـكـمـ حـتـىـ تـدـخـلـوـاـ فـيـ سـوـرـكـمـ الرـفـيـعـةـ الشـدـيـدـةـ فـتـنـجـيـكـمـ حـتـىـ يـأـخـذـكـمـ المـغـصـ فيـ بـطـوـنـكـمـ وـأـشـرـافـكـمـ الـذـينـ يـقـوـنـ بـيـنـهـمـ يـضـيقـونـ عـلـيـهـمـ فـيـ جـمـيعـ قـرـاهـمـ الـتـيـ عـلـىـ الـأـرـضـ كـلـهاـ التـيـ جـعـلـهـاـ اللهـ لـكـمـ مـيرـاثـاـ، وـيـأـكـلـونـ ثـمـرـةـ بـطـوـنـكـمـ، لـحـومـ بـنـيـكـمـ وـبـنـاتـكـمـ الـذـينـ وـهـبـ اللهـ لـكـمـ مـاـ يـضـيقـ أـعـدـاؤـكـمـ عـلـيـكـمـ وـيـعـرـكـمـ اللهـ حـتـىـ يـرـحـمـكـمـ أـعـدـاؤـكـمـ، وـلـيـكـنـ الرـجـلـ مـنـكـمـ الـمـكـرـمـ النـاعـمـ

(1) في م: صرار الليل.

تؤخذ امرأته وبنوه وبناته فيأكل بعضهم لحوم بعض ولا يبقون بقية⁽¹⁾ مما قد نزل بهم من البلاء والشدة، وما قد تسلط عليهم عدوهم في أرضهم كلها، والامرأة التي كانت فيكم ناعمة مكرمة، لا يرى لها أثر قدم في النعمة والكرامة، ترى تأكل زوجها وأبنتها وابنها، وهي تخرج مشيلتها⁽²⁾ بين رجلها ولدها حين تلده، مما قد حصل بها وأصابها من البلى والشدة، وعزلت عن نعيمها الذي كانت فيه مما يضيق عليكم أعداؤكم في جميع قراكم، فإن أنتم لم تحفظوا وصيتي، وتعملوا بأمرِي هذا الذي أنزلته عليكم في كتابكم هذا، وتخافوا اسم الله المقدس المرهوب، الله إلهكم يبين لكم ما قد حلّ بكم من هذه الآيات ليثبتها بكم وخلوفكم من بعدكم، وأحل بكم ضرباً عظيماً، وأوجاعاً شديدة معلومة وينزل الله عليكم جميع الآفات بالآفات التي أنزلها على أهل مصر، وأنتم تخافها ويلتصق بكم كل أوجاع وبلاء، في هذا الكتاب الذي فيه السنة، ويسلط الله عليكم هذا البلاء حتى يهلككم، ويقلل عدوكم كثرتكم التي كانت مثل عدد النجوم، لأنكم لم تسمعوا قول الله ربكم، كما أراد الله بكم الخير وفرح بكثرتكم، كذلك يفرح إذ يحل بكم الفناء والبلاء، حتى تهلكوا وتفنوا من الأرض التي جعلها الله لكم ميراثاً لكم، ويفرقكم في الأرض كلها من المشرق إلى المغرب، وتبعدون الأوثان التي من خشب وحجارة التي لم تعرفوها أنتم ولا آباءكم، ولا يكون لكم قرار في الشعوب، ولا راحة في الأمم قدر موضع رجليك، ولكنكم يجعل الله في قلوبكم الضيق، وفي أبصاركم الظلمة وتسيل أجسادكم ويعلق⁽³⁾ أنفسكم البلاء، وتفرزون ليلاً ونهاراً، ولا تثقون بأنفسكم ولا تهلكونها وتنون إذ ذلك ليلاً ونهاراً، فتقولون في الليل: متى نصبح، وفي النهار: متى ننسى، مما قد حلّ بكم من البلاء والرعب وتراء عيونكم، ويردكم الله إلى مصر بألف كثيرة في الطريق

(1) في الهامش: في نسخة: بنية.

(2) في م: «مشيمتها».

(3) في الهامش: في نسخة: «ويعلو».

التي قلت لكم لا تعودوا تسلكونها، فتباعون فيها من أعدائكم لتكونوا لهم عيادة وإنماه ولا يشترىكم أحد.

هذا كلام الميثاق الذي أوصى الله موسى ليواثقبني إسرائيل في أرض موآب، الذي واثقهم به في جبل حوريب:

29- ودعا موسىبني إسرائيل، وقال لهم : أنتمرأيتكم كل شيء صنع الله ربكم بأعينكم في أرض مصر، وما فعل الله بفرعون، وكل عبيده وقومه وأرضه كلها من البلايا العظيمة التي رأتم بأعينكم ، والآيات والعجائب التي رأيتم ، ولم يعطكم الله قلوبًا لتحفظوا بها ، ولا أعين تبصروا بها ، ولا آذان تسمعوا بها حتى اليوم ، وسار بكم أربعين سنة في البرية لم تبل ثيابكم التي كانت عليكم ، ولم تخلق خفافكم من أرجلكم ، وخبزاً لم تأكلوا ، وخرماً لم تشربوا ولا سكرًا ، لتعلموا أنني أنا الله إليهم الذي أخرجتكم من أرض مصر فأدخلكم هذه الأرض .

ثم خرج سيحون ملك حشبون ، وعوج ملك مثين إلى هذه الثنية يتلقوكم ليقاتلوكم ، فنصركم الله عليهم ، ورزقكم أرضهم ، وأعطيكم ميراثاً لروبيل ، وجاد ، ونصف سبط منسا ، فاحفظوا وصية الله وستنه هذه واعملوا بها وأتموا أعمالكم التي تعملون الله ربكم أنتم ورؤسائكم وأسباطكم وشيوخكم وكتابكم ، وكل رجالبني إسرائيل والساكنين معكم⁽¹⁾ ، وكل من يحضركم اليوم الصغير منهم والكبير ، ولا تنقضوا على الله عهده وقسمه الذي عاهدكموه ، لأن الله يوفي بالعهد والميثاق ويعيشك اليوم شعباً ، ويكون الله لك كما وعدك وحلف به لآباءكم : إبراهيم ، واسحق ، ويعقوب ، ولم أكن وانتكم بهذا الميثاق والخلف وحدكم ، بل مع كل من يحضرنا اليوم وهو معنا قدام الله ربنا ، ومع من لم يشهدنا اليوم ، مع أنكم تعلمون أنا كانا ساكنين في أرض مصر ، وأنا جزنا بين الأمم ورأينا نجسهم وعبادتهم لأوثانهم التي من : خشب ، وحجارة ، وفضة ، وذهب ، لعل فيكم رجل أو امرأة ، أو قبيلة ، أو سبط يضل قلبه من الله ربه ليذهب فيعبد آلهة الأمم ، إلا أن يكون قوماً فيكم قد

(1) في الهاشم : في نسخة : ونساؤكم .

غشيتهم مرة وشقاء، فإذا سمع قول الأمين يظن في قلبه أنني حقيق في غير شك من قولهم: إذهب، فأزيد زيادة على عطشى، فإن الله لا يهوى أن يغفر للعبد إذا طفى، ولكن الله يحل غضبه ورجزه على من عصاه ويلخص به اللعنة المكتوبات في هذا الكتاب، فيمحق الله اسمه من تحت السماء، ويكثر له السوء كله من بين بنى إسرائيل مثل كل اللعنة المكتوبة في هذا الكتاب وهذه السنة، واجعل الخلف الآخر الذين يولدون منكم ويقومون من بعدهم عجباً حتى يجيء قوم من أرض بعيدة ويرون الذي فعل الله بهذه الأرض من: البلاء، والأوجاع، والكبرى، والملح الذي يتقد في الأرض⁽¹⁾ كلها حتى لا تزرع ولا تخرج العشب ولكنها تكون كأرض سدوم وغامورا⁽²⁾، وصنوaim، الذين خسف الله بهم بغضب شديد ورجز، ول يقول كل الأمم: لم صنع الله بهذه الأرض هكذا، ولم أنزل بها هذا الرجز الكبير؟ ويقولوا: لأنهم تركوا أمر الله إله آبائهم الذي أوصاهم به حين خرجوا من أرض مصر، فذهبوا فسجدوا للأوثان من دون الله، وعبدوا آلهة أخرى لم يعرفوها، ولم يأمرهم الله بها، فلذلك أحل الله غضبه ورجزه على هذه الأرض، وأنزل عليهم اللعنة التي في هذا الكتاب، ليست أصلهم الله من أرضهم بغضب شديد، ورجز عظيم ولغيرهم إلى أرض أخرى، مثل ما فعل بهم اليوم، فإن السرائر لله.

30- وأعلمناها وأنبأنا للدهر حتى يتم قول الله هذا وستنه هذه، فإذا نزل بكم هذا القول من البركات واللعنة التي بينت لكم لنفكروا في قلوبكم، حيث يخرجكم الله من أرضكم، ويفرقكم بين الأمم، ثم ترجعون إلى الله ربكم، فتسمعوا قوله بكل شيء أوصاكم به اليوم، أنتم وأولادكم بقلب سليم، وبكل النفس سيردكم الله من العبود، ويرحمكم، ويتوسل عليكم، ويجمعكم من بين الأمم الذين فرقكم الله بينهم، إني أنا الله إلهكم، وإن كانوا بنو إسرائيل متفرقين في الأرض كلها سيجمعكم الله إلهكم من آفاق الأرض إلى آفاقها حتى تدخلوا أرضكم التي جعلها لكم ميراثاً

(1) في الهاشم: في نسخة: تلك الأرض.

(2) في الهاشم: في نسخة: وأداما.

فترثونها، ويحسن إليكم ويكثركم أكثر من آبائكم، ويختن الله قلوبكم وقلوب أبنائكم إلى آخر الدهر، وتخبون الله ربكم برحمة من كل أنفسكم من أجل أن الله سيريحكم ويهون عليكم أمركم، وينزل الله هؤلاء اللعنات على أعدائكم ومن أبغضكم وطلبكم، فتقبلون وتسمعون قول الله إلهكم، وتعملون بطاعته ووصيته على ما أمرتكم به اليوم، وبارك الله لكم في كل شيء عملته أيديكم، وأودلاكم، وماشيتكم، وثمرة مزارعكم، وليتكم لهم الخير من أجل أنه حريص، فرح بما آتاكم به من خيركم كما فرح لآبائكم، وإن اتبعتم وصية الله إلهكم، وأطعتم أمره وقضاءه، وحفظتم وصيته وستنه الذي أنزل في هذا الكتاب، فتربوا إلى الله إلهكم بقلوب سليمة، ونفوس صالحة، لأن الله أوصاكم بهذه الوصية اليوم، ولم أكتمها منكم ولم أبعدها عنكم، فلا تقولوا: إن هذا القول في السماء، فمن يستطيع بطبع إلى السماء ويأتينا به؟ فنسمع هذا القول ونفعله، ولا هو في السفل على شفة البحر، فيقولون: من يقدر يدخل أسفل البحر ويخرج له لنا؟ فنسمع ونعمل به، ولكنه قريب منكم، قول الله الطيب، فاذكروا بأفواهكم وقلوبكم، وكل يوم انظروا إلى الذي أعطيكم هاهنا: حياة، موتاً، وخيراً، وشراً، الذي أمرتكم اليوم لتجروا الله إلهكم، وتسلكوا سبيله وتحفظوا وصيته، وستنه وقضاءه، وتعيشوا وتكرروا جداً، وبارك الله إلهكم في الأرض التي جعلها لكم ميراثاً، فلا تطغى قلوبكم، ولا تسمعوا وتضلوا وتسجدوا للأوثان وتبعدوها، فقد أخبرتكم اليوم وأنا أعلم أنكم ستهلكون، ولا تكثروا أيامكم في الأرض التي في عبر الأردن التي جعلها الله لكم ميراثاً، فقد شهدت عليكم اليوم السماء، والأرض، والأحياء، والأموات أني قد تقدمت إليكم بالبركات واللعنات، فاختاروا الخير، فتطول حياتكم وأولادكم، إذ أنتم أحبابكم الله إلهكم وسمعتم قوله، وتبعتم وصيته، لأنه هو حياتكم، وطول عمركم لتبقوا في الأرض التي جعلها الله ميراثاً لكم، كما حلف لآبائكم: إبراهيم، واسحق، ويعقوب.

31- فانطلق موسى وقال لبني إسرائيل قول الله كله الذي أمره به، وقال لهم موسى: قد أتى علي عشرون ومائة سنة إلى يومي هذا، ولا أستطيع أن أدخل ولا

أخرج ، وقال الله لـي : لا تعبر الأردن ، ولكن إلهكم هو يعبر قدامكم ويختزي
أعداءكم من بين أيديكم ، ويبعد شعوبهم ، ويورثكم أرضهم ، ويروع بنون وهو
يعبر قدامكم مثل ما أمره الله ، فيصنع الله بهم كما صنع بسيحون وعوج ملكي
الأمورانيين ، وبأرضهم إنهم بادوا من قدامكم ، فإذا أمكنكم الله من هؤلاء فاعملوا
بهم مثل ما أوصاكم الله حين أخرجكم من أرض مصر ، فاجترئوا عليهم ، وتقروا ،
ولا تهربوا ، ولا تخافوا منهم ، إن الله يسير قدامكم ولا يخذلكم ولا يغفل عنكم .

ودعا موسى يشوع بن نون ، وقال له قدام بني إسرائيل : انطلق إلى الأرض
التي حلف الله لآبائكم لتراثها ، وأنت فسر بهم ، والله يسير أمامكم ولا يضيعكم ولا
يذركم ، وهو يشدك ويقويك ، فلا تفزع ولا تهاب .

وكتب موسى هذه السنة ودفعها إلى كهنة بني لاوي الذين يحملون تابوت
مياثق الله ، وكل شيوخ بني إسرائيل ، وأمرهم موسى ، وقال لهم : إلى سبع سنين في
السنة السابعة التي لا تؤكل ثمرتها في آخر السنة في عيد المظال ، يدخل بني إسرائيل
ليروا بين أيدي الله إلهكم المكان الذي اختاره الله ربكم ، ودعاهم وأمرهم أن يقرأوا
هذه التوراة قدام بني إسرائيل : رجالهم ، ونسائهم ، وأولادهم ، والسكان الذين هم
معهم في قراهم ليسمعوا ، وليعملوا ، وليرأوا كلام الله ربهم ، وليرحظوا قول الله في
التوراة هذه السنة كلها ، وليرعوا قول الله في التوراة ، وبنوهم الذين لا يعلمون شيئاً
ليسمعوا ، وليرعلموا ، وليرقروا الله ربهم إلى الدهر الذي أبقاكم على الأرض ،
وأعبرهم الأردن وأخذوا ميراثاً .

وقال الله لموسى : قد دنا يوم موتك فادع يشوع بن نون ، وقم أنت في قبة
الزمان ، والله استعلن في قبة الزمان في عمود الغمام ، فقام عمود الغمام على باب
القبة ، وقال الله لموسى : إنك ميت مع آبائك ، ويقوم شعبك هذا فيفضل بعده تابعاً
للأصنام والأوثان التي في الأرض التي تعبرون إليها ، ويتركون عبادتي واسمي ،
وينقضون الميثاق والعهد الذي عاهدتهم ، فأحل غضبي يومئذ ، وأرفضهم وأحول

وجهي عنهم، وأجعلهم مأكلة لأهل الأرض، ويتبعهم خوف عظيم، وشر شديد⁽¹⁾ حتى يقولوا في ذلك اليوم : لم تصيينا هذه البلايا ، ألا إن الله إلها نا ليس فينا ، وأنا الله أرد وجهي عنهم يومئذ من كثر الشر الذي عملوا ، لأنهم عبدوا الأوثان من دوني ، ولكن اكتب لهم هذه التسبيحة وعلمها بني إسرائيل ، وضعها في أفواههم لتكون لي هذه التسبيحة شهادة في بني إسرائيل من أجل أنني مدخلهم الأرض التي حلفت لآبائهم ، الأرض التي تفيض لبناً وعسلاً فيأكلون ويشبعون ، ويتنعمون ، ويزرعون في آثار آلهة أخرى ، ويعبدون الأوثان ، ثم يسخطوني ويطلقون ميثافي ، وإذا بلغهم هذا الشر ، وهذه الشدة تقوم هذه التسبيحة وتضاددهم تشهد عليهم في وجوههم ، لا تنسى من أفواه أولادهم ، من أجل أنني قد علمت فساد قلوبهم ، وما يعملون اليوم هنا قبل أن أدخلهم الأرض التي حلفت لآبائهم .

وكتب موسى هذه التسبيحة في ذلك اليوم ، وعلمها بني إسرائيل وأولادهم ، وأوصى يشوع بن نون وقال له : تعيش والله يشددك ويكوينك من أجل أنك تدخل ببني إسرائيل إلى الأرض التي أقسم الله بها لهم ، وهو يكون معك ، فلما أكمل موسى الكتاب والقول والسنن التي في هذا الكتاب كل ذلك ، وأوصى موسى للاويين والذين كانوا يحملون تابوت الله ، فقال لهم : خذوا هذه التوراة التي فيها هذه السنن فاجعلوها في جانب التابوت ميثاق الله إلهاكم تكون لكم شهادة من أجل أنني أعلم عظمتكم وقساوة قلوبكم ، وأنا أني ما دمت معكم حيأ تعصون⁽²⁾ الله ربكم فكيف من بعد موتي ؟ وإذا فارقتكم فليجتمع إلي كل شيوخ بني إسرائيل وأساطفهم وكتابهم فأخبرهم هذا القول ، وأشهد عليهم السماء والأرض ، فإني أعلم من بعد موتي أنكم ستفسدون ، وتضللون ، وتزوغون عن الطريق التي أوصيتك ، ويصييكم شر عظيم بعد أيام إذا أغضبتم الله وعملتم بمعصية وعصيتموه بأعمال أيديكم ، ثم قال موسى لبني إسرائيل كلهم هذه التسبيحة حتى أكملها وقال :

(1) في الهاشم : في نسخة : وشر عظيم .

(2) في الهاشم : في نسخة : مغبطون .

32. أنصتي أيها السماء فأتكلم.
ولتسمع الأرض النطق من فمي.
وليرجى كالغيث قولي.
وليهبط مثل الظل قولي وكمطر على التخييل.
شبه الضباب على العشب.
لأنني دعوت باسم رب.
أعطوا العظمة لإلهنا.
لأن أفعال الله حق.
وجميع سبله عدل.
الله المهيمن وليس بكافر.
صادق عدل.
اذنعوا وهو يرى أنباء الغيب.
أيها القرن الخبيث الملتوي.
أهذا جزاء ربنا الذي تخزونه؟.
أيها الشعب الجاهم الذي لا علم له، أليس هو اقتاك، وهو صنعتك
وأفلحك؟ اذكروا الأيام الأولى واعتبروا بسني الدهور.
سل آبائك يخبرونك.
وشيوك خك فيقولون لك.
حين قسم العلي الأمم، وبدد بنبي آدم.
وأقام الشعوب على عدد ملائكة الله.
فكان حظ الرب من ذلك شعبه يعقوب.
جل ميراثه إسرائيل.
فكفأه في البرية.
وأطاف به عطش الحر والظلماء.

فأدبه وحفظه مثل حدقة العين .
وكالنسر الذي يحوم على عشه .
ويخاف على فراخه .
يسقط جناحه ويضمهم ويحملهم على صلبه .
الرب وحده ساقهم ولم يكن معهم إله غريب .
أصعدهم على قوة الأرض .
وأطعهم من ثمرة المزارع .
وأرضعهم عسلاً من حجارة .
ومن الصخرة الصماء أخرج لهم الدهن .
سمن البقر ، ولبن الغنم .
وشحوم الخراف والكباش .
ونتاج البقر والبيوس .
مع شحم كلة⁽¹⁾ الحنطة .
ومن دم العنブ شرب الخمر .
فأكل يعقوب وشبع .
وغلظ الجيب .
وركل وسمن .
وثخن ، واتسع .
ونسي الله الذي صنعه .
وبعد من الله مخلصه .
واسخطوني بالغرباء .
وأغاظوني بأوثانهم .
وذبحوا للشياطين الذين ليسوا بآلهة .

(1) في الهاشم : في نسخة : ولب القمح ، وفي م : مع دسم لب الحنطة .

آلها لم يعرفوها جدداً هي .
والآن محدثة لم يحدثها آباؤهم .
ونسيت الله الذي أشبعك .
فرأى الرب ذلك .
وغضب على إثم بنيه وبناته .
وقال : اصرف وجهي عنهم .
وتنظر ما تكون آخرتهم .
من أجل أنه خلف مخالف .
وأولاد ليس فيهم أمانة .
هم أغاروني بغير إله .
وأغضبني بأوثانهم .
وأنا أيضاً أغيرهم بغير شعب .
وبشعب جاهم أغضبهم .
من أجل أن النار تقتدح بغضبي .
وتحرق أسفل الجحيم .
فتأكل الأرض وأثمارها .
وتلتهب أساس الجبال .
وأجمع عليهم السيئات .
وأفني سهامي فيهم .
حتى يذوبوا جوعاً .
وأسلهم لريح السوء .
وأسلهم إلى الطير .
وأغرى بهم السباع مع سم الحياة الجرد .
التي تدب على الأرض .

فإذا بربوا خارجاً أفنهم السيف .
ويقتلهم الفرق في المخادع .
ويهلك الغلام والعذراء معاً .
والرضيع مع الشيخ الغان .
وقلت أيديهم وأبطل من الأرض ذكرهم .
فأولاً غضب الأعداء .
أنه اشتد لثلا يتعظم .
الذين يضررون بتقد أعداءهم .
ويقولون : في ⁽¹⁾ أيدينا هي العالية .
وليس الله الفاعل لجميع ذلك .
من أجل أنه شعب هالك الرأي وليس له فطنة .
فلو علم وتفطن في هذا .
وتفكر في آخرتهم .
لكان واحد منهم يطرد ألفاً .
واثنان يطردان ربوة .
لو لا أن الله باعهم وخذلهم .
والرب أسلمهم .
إذ ليس آلهتهم كمثل آلهتنا .
وأعداؤنا فلا عقل لهم .
لأن شجرة سادوم شجرتهم .
ومن غامورا عصاهم .
وعندهم عنب مر .
وعنقود المزار فهو لهم .

(1) في الهاشم : في نسخة : إن .

و حمية التنين حميتهم .
و سم الأفاعي الذي لا شفاء لها .
أليس ذلك مجتمع عندي .
ومحفوظ في خزانتي .
لأجاز لهم عليه في يوم النعمة .
وفي وقت تزل فيه أقدامهم .
لأن يوم هلاكهم .
منهم قريب حاضر معدّ لهم .
لأن رب يدين شعبه .
ويترأف بعيده .
فلما رأهم قد انحلوا .
وفروا ، واسترخوا لما حل بهم .
قال رب : أين آلهتهم الذين كانوا يتكلمون عليهم .
الذين كانوا يأكلون شحم ذبائحهم .
ويشربون خمر قرورهم .
فليقوموا الآن ويعينوكم وليستركم .
انظروا ، انظر إني رب ولا إله غيري .
أنا أحيي وأنا أحيي .
وأنا أضرب وأنا أبرئ .
وليس من ينجو من يدي .
لأنني أرفع على السماء يدي .
وأقسم بيمني وأقول :
حي أنا إلى الأبد .
لأنني أسن كالبرق سيفي .

وأخذ العصا بيدي .
وأكافي بالعدل أعدائي .
وآخرني مبغضي .
وأسكر من الدم نبلي .
ويأكل سيفي لحماً .
من دم القتلى .
والنبي من رأس رؤساء الأعداء .
افرحي أيتها السماء .
ويسجد لله جميع أبنائه .
ابهجوا أيها الشعوب مع شعبه .
وتعضده جميع ملائكة الله لأنه ينتقم دم بنيه .
ويجازي الأعداء والمبغضين بنتقمة .
ويطهر الرب أرض شعبه .

وجاء موسى فقال : كل كلام هذه التسبيحة قدام الشعب كلهم ، هو ويشوع بن نون ، فلما أكمل موسى هذا القول كله قدام بنى إسرائيل كلهم ، قال لهم : فطنوا نفوسكم على جميع هذا الكلام الذي أشهد عليكم اليوم ، وقولوا لبنيكم فليحفظوا ويعملوها ، والوصايا كلها التي في هذه المثلة كلها من أجل أن ليس فيها كلمة باطل من أجل أنه حياتكم ، وهذه الوصايا تكثر مكثكم على الأرض التي تعبرون إليها ، الأردن هناك لترثوها .

وكلم الله موسى في هذا اليوم ، وقال : ارق هذا الجبل ، جبل العبرانيين جبل نابو في أرض موآب بلقاء أريحا ، ثم انظر إلى أرض كنعان التي أعطى بنى إسرائيل الله ميراثاً ، ثم مُت في الجبل الذي تصعد إليه ، واجتمع إلى شعبك ، كما مات أخوك هرون في هور الطور ، واجتمع إلى شعبه ، على أنكما خالفتما كل قولي في بنى إسرائيل الذين أسطخوني ، عندما الخصم الذي في رقم قرية صين ، وعلى أنكم ألم

تظهراني فيبني إسرائيل ، فإنك ستنظر إلى الأرض التي أورثهابني إسرائيل ، وأما أنت فلا تدخلها .

هذه هي بركة موسى عبد الله الذي بارك اللهبني إسرائيل قبل أن يموت موسى :

جاء الله من طور سيناء .
ويشرق لنا من ساعير .
 واستعلن من جبل فاران .
 ومعه ربوة من أطهار الملائكة عن يمينه .
 فوهب لهم وأحبهم .
 ورحم شعبه ، وباركهم .
 ويبارك على أطهاره .
 وهم يدركون في آثار رجليك .
 ويقبلون من كلمتك .
 أسلم لنا موسى مثله .
 وأعطاهم ميراثاً لجماعة يعقوب .
 ويكون رئيساً في الجيب ⁽¹⁾ .
 إذا اجتمع رؤساء الشعوب جميعاً .
 لقبائل إسرائيل ، وقال يحيى روبيل ولا يموت .
 ويكون للعدد .
 وقال هذا ليهودا .
 اسمع يارب لقول يهودا ولصوته .
 وأت به إلى شعبه .
 يداه تقضيان له .
 يكون عوناً على ما يعاديه .

(1) في م : وكان ملك في يشورون .

وقال للاوي :

كمالك ونورك الرجل البار .

الذى امتحنتموه امتحاناً .

وشتتتموه على ماء الخصومة .

الذى قال لأبيه ولأمه : لم أرهم .

ولم يعرف إخوته .

ولم يعلم بنيه أن يحفظوا أمرك .

ولا يرعوا ميثاكلك .

ويتعلموا قضاءك في آل يعقوب .

ومثلتك في إسرائيل .

ويصعدون العظم في غضبك .

وكمال الرند يرفعون على المذبح .

بارك يا رب على حرته .

وارض في عمل يديه .

واكسر صلب شانيه .

ولا يقوم عدوه .

وقال لبنيامين :

حبيب الرب ينزل بالسكينة

ويدور عليه كل يوم .

ويحل بين كتفيه .

وقال ليوسف :

مبارك الله أرضه بالثمرة من معالي طل السماء .

وعبر تحت عمر الربيع .

ومن ثمره رؤوس الشمس .

ومن ثمرة ينبوع القمر.
ويشرق له رؤوس الجبال.
ومن ثمرة أكمة أعالم^(١).
ومن ثمرة الأرض.
وملأها مسرة النازل في العوسةجة.
يحل على رأس يوسف.
وعلى رأس إكليل إخوته.
وبهاء لبكور الثور.
وقرون كقرون الوعل.
التي بها ينطاخ الشعوب.
جميعاً في أقطار الأرض.
هذه ربوة أفرام.
وهذه ألف منسا.
وقال لزيولون:
افرح يا زيوتون بخروجك.
وايساخر بمساكنك.
وإن الشعوب إلى الجبل يدعون.
وهناك يذبحون ذبيحة بر.
لأن عناء البحر هو الذي يرضرعك.
وبخاره من يسكن حول البحر.
وقال لجاد:
بيبارك من يوسع لجاد.
فقد استراح مثل الأسد.

(١) في الهاشم: في نسخة: عالم.

ويكسر الذراع والرأس جمِيعاً.
وبيهاد الأول .

لأن هناك تقسمت الأرض بالرؤساء المجتمعين معاً.
ورؤساء الشعوب .

لقد عمل الرب بعدل حكمه مع إسرائيل .
وقال لدان :

شبل الليث الذي يرضع مرتين .
وقال لنفتالي :

نفتالي مشبع من المسرة .
ويمتلئ من بركة الله .
ويرث المغرب واليمن .

وقال لأشير :
مبارك أشير من الأبناء .
ويكون فرحاً لإخوته .
ويوضع رجله في الدهر .
ويكون حقيه حديداً، ونحاساً⁽¹⁾.

وتكون شدتك مثل شدة آبائك .
إنه ليس مثل إله إسرائيل .

مركبـه في السماء وبهـاءه يعقبـك .
إـلـهـنا في سـمـاء السـمـاء مـنـذـ يـوـمـ قـدـيمـ .
وـتـزـوـغـ العـالـمـ مـنـ عـيـنـيـكـ .

وـتـهـلـكـ مـنـ قـدـامـكـ الـأـعـدـاءـ الـذـيـ قـالـ :
إـنـهـ يـهـلـكـهـمـ وـيـحلـ إـسـرـائـيلـ .

(1) في م: من حديد ونحاس مزاليجك.

وحافظ وحده .

وينبع يعقوب في أرض الطعام .

والخمر والدهن .

وترش السماء الطلّ .

طوباك إسرائيل .

من مثلك شعب خلاصه وعونه الله .

عونك الله وليس فخرك بالسيف .

وتکذب أعداءك .

وتتطأ رقابهم .

34- ثم ارتفى موسى من عربات موآب إلى جبل تabor، إلى رأس راميا⁽¹⁾ التي تلقاء أريحا، فأراه الله أرض جلعاد، وجاد كلها إلى دان، ونفتالي كلها إلى أرض أفرام، ومنسا، وبهودا، كلها البحر الأحمر وإلى التيمن، وإلى كل جاد التي في بقعة أريحا، قرية النخيل التي هي زغر، فقال الله : إن هذه الأرض التي حلفت، وقلت إني معطيها لإبراهيم، واسحق، ويعقوب، وقلت إني معطيها خلفكم، قد أريتكها بعينيك ولكن لا تدخل أنت .

فمات ثم موسى عبد الله في أرض موآب بكلمة الله، فقبره في وادي في أرض موآب مقابل فاغور، ولم يعلم أحد من الناس إلى اليوم أين مكان قبره، وكان موسى ابن عشرين ومائة سنة إذ مات، ولم تنقل عيناه ولم ينقبض وجهه وخداه، فبكى بنو إسرائيل على موسى في عربات موآب ثلاثين يوماً فكملت أيامه .

وامتلى يشوع بن نون من الروح، ونور الحكمة من أجل أن موسى جعل يده عليه، فأطاعه بنو إسرائيل وعملوا كالذى أوصى الله موسى .

(1) في م : إلى جبل نبو، إلى قسمة الفسحة .

ولم يقم بعد ذلك في إسرائيل مثل موسى الذي كلمه الله وجهاً لوجه، وأرسله بالآيات العجیبات التي أرسله الله بهن، وأن عمله بأرض مصر بفرعون، وأهله، وأرضه كلها، واليد الجریة، والرؤيا العجیبة التي صنع الله قدام بنی إسرائیل.

كملت خمسة أسفار التوراة المباركة
بتاريخ الرابع والعشرون من شهر شنس
سنة ألف اثنتين وخمسين للشهداء الأطهار
الموافق لسنين الهجرة سبعمائة.
والسبع لله دائمًا أبداً سرمداً.

سفریوش

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَبِأْ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَتَأْيِيدِهِ بِنَقلِ سُفْرَيْوُشَ بْنِ نُونَ، وَدُخُولِ
الشَّعْبِ إِلَى أَرْضِ الْمِيَادِ عَلَى يَدِيهِ.
نَقلُ مِنَ الْعَبْرَانِيِّ إِلَى الْعَرَبِيِّ مَا فَسَرَهُ الْأَثْنَيْ وَسَبْعَينَ
الشَّيْوخَ

1 - لما كان بعد وفاة موسى النبي ، قال الله ليوشع بن نون خادم موسى قوله⁽¹⁾ :
موسى عبدي مات ، والآن قم واعبر هذا الأردن أنت وجميع هذا الشعب إلى الأرض
التي عهدت لإبراهيم ، واسحق ، ويعقوب ، كل موضع تطأه أقدامكم ، لكم أعطيه ،
كما قلت لموسى في البرية : هذا جبل لبنان ، وإلى النهر الأكبر نهر الفرات ، كل أرض
الخييم⁽²⁾ إلى البحر الكبير الذي في جهة غرب الشمس تكون تخومكم ، لا يثبت
أحد أمامك طول زمان حياتك ، وكما كنت مع موسى أكون معك ، ولا أخذلك ولا
أتركك ، اشتد وتأيد ، فإنك أنت الذي تدخل هذا الشعب إلى الأرض التي وعدت
آباءهم بإعطائهم لها لهم خاص .

فاشتد وتأيد قلبك جداً للحفظ والعمل بجميع الشريعة التي وصاك موسى
عبدي ، لا تغيل عنها يمنة ولا يسرأ لأجل أن تنجح في جميع ما تذهب إليه ، ولا يزول
سفر هذه الشريعة من فمك ، بل ادرسه نهاراً وليلاً ، لأجل أن تحفظ وتعمل بسائر
المكتوب فيه ، حينئذ تفلح طرك وترشد ، أليس قد آثرتك ، اشتد وتأيد ، ولا ترهب
ولا ترعب ، فإني أنا رب إلهك معك في جميع ما يسلك .

فأمر يوشع وجوه القوم ومشايخهم ، وقال لهم قوله جزاً : اعبروا في وسط
العسكر ، ومرروا الشعب قوله : استعدوا لكم زاداً ، فإني إلى ثلاثة أيام أنتم عابرون

(1) في الهاشم : أي حرفأ .

(2) في م : الخفين .

لهذا الأردن، للدخول التي الله إلهكم يورثكم الأرض، ومعطيكم إرثها ولسيطي روبيل، وجاد، ونصف سبط منسا.

قال يوشع قولاً: اذكروا ما أمركم به موسى قولاً: الله إلهكم أراحكم وأعطاكتم هذه الأرض، ونساؤكم، وأولادكم، ومواشيكم يقيمون في الأرض التي أعطاكتم موسى في عبر الأردن، وأنتم تعبرون مستعدون أمام إخوتكم، كل جباره البلد، وتعضدوهم إلى أن يف الله لإخوتكم مثلكم، ويرثون هم أيضاً الأرض التي الله إلهكم معطيهم، فترجعون إلى أرضكم ترثونها التي أعطاكتم موسى عبد الله في عبر الأردن من جهة مشرق الشمس.

فأجابوا يوشع قولاً: كل الذي أمرتنا نفعل، وفي جميع ما تبعنا نذهب، ومثل سائر ما أطعنا موسى كذلك نطيعك، خاص يكون الله إلهك معك كما كان مع موسى، كل إنسان يخالف أمرك ولا يقبل قولك في جميع ما تأمر به يُقتل، خاص اشتد وتأيد.

2- فأرسل يوشع بن نون رجلين من الكفرين⁽¹⁾ جاسوسين خفيّاً، قائلاً لهم: امضيا انظرا الأرض بأريحا، فمرا ودخلوا بيت امرأة زانية اسمها راحاب وباتا هناك، فقيل لملك أريحا: هذان رجلان قد جاءا من بني إسرائيل يجسان الأرض، فأرسل الملك إلى راحاب قائلاً: أخرجي الرجال اللذان دخلا إليك في بيتك، فإن لجس جميع الأرض جاؤوا، فأخذت المرأة الرجلين وختهما، وقالت: صحيح قد جاؤوا إلى الرجالين وما عرفت أين هما، فلما كان عند غلق الباب وقت المساء خرجا وما عرفت أين مضيا، اطلبو وراءهما بسرعة فإنكم تجدونهما، وهي أصعدتهما إلى السطح وختهما في حطب القطن المرصوص على السطح، والقوم فبادروا وراءهما طريق الأردن إلى المخايض، وغلق الباب بعد خروج الطالبين وراءهما.

(1) في م: شطيم.

وهما قبل يناما عند المساء صعدت إليهما إلى السطح ، وقالت لهما : قد علمت أن الله أعطاكم الأرض ، وقد وقعت هييتكم علينا ، وماج كل سكان الأرض منكم ، لأننا قد سمعنا أن الله قد جفف مياه بحر القلزم قدامكم عند خروجكم من مصر ، والذي صنع بملكى الأمراء اللذان كانا ببحيرة الأردن : سيحون وعوج ، اللذان قتلتموهما ، وذابت قلوبنا ولم يبق في أحد روح من جهتكم ، لأن الله إلهكم هو إله السماء من العلو وفي الأرض وتحت ، والآن احلفالي بالله قد فعلت معكما الإحسان ، أن تفعلا أنتما أيضاً مع بيت أبي فعلاً وتعطياني علامة حق وتسبيقiano : أبي ، وأمي ، وإخوتي ، وأخواتي ، وسائر ما لهم ، وتخلس أنفسنا من القتل ، فقالا لها : أنفسنا بدللكم للموت إذ لم تخبروا بخبرنا ، فإذا أعطانا الله تعالى الأرض فعلنا معكم فضلاً وحفاً .

فأحضرتهما بالحبل من داخل الطاق ، لأن بيتها في حائط السور ، وفي الحصن هي ساكنة ، وقالت لهما : امضيا طريق الجبل لثلا تلقاكما السرية ، واختبئا هناك ثلاثة أيام إلى حين عودة السرية ، وبعد ذلك تمضيان في طريقكما ، فقالا لها الرجالان : نحن بريان من يمينك هذه التي استحلفتينا بها ، ها نحن داخلان في الأرض فاعقدني هذا مسالك الغزل القرمز في الطاق التي أنزلتنا منها ، وضمي أباك وإخوتك ، وسائر أهلك عندك في بيتك ، ويكون كل من يخرج من باب بيتك دمه في رأسه ، ونحن بريان من يمينك التي استحلفتينا بها ، فقالت المرأة : كما قلتمنا وتركتهما وسارا .

وجاء إلى الجبل وأقاما هناك ثلاثة أيام إلى أن عادت السرية ، فطلبتهم في سائر الطريق وما وجدتهما ، فرجعوا وانحدرا من الجبل وجاء إلى يوشع بن نون وحدثاه بجميع ما لحقهما ، وقالا ليوشع : إن الله قد سلم إلينا جميع الأرض ، وقد ماج جميع سكانها من أجلنا .

3- فأدليج يوشع باكراً ، ورحل من الكفرن و جاء إلى الأردن ، هو وسائربني إسرائيل ، وباتوا هناك قبل أن يعبروا ، ولما كان بعد ثلاثة أيام أجاز مقدمي الشعب في

وسط العسكر، وأمرهم القوم قولاً: إذا نظرتم صندوق⁽¹⁾ عهد الله إلهمكم، والأئمة والكهنة حاملون له، ارحلوا من مكانكم واتبعوه، وكونوا بعيداً منه، يكون بينكم وبينه نحو ألفي ذراع، ولا تقدمون إليه لأجل أن تعرفون الطريق التي تسiron فيها، لأنكم ما جزتم فيها أمس وأول من أمس، وقال يوشع للقوم: استعدوا فإن غداً يفعل الله معكم معجزات، ثم قال يوشع للأئمة: احملوا صندوق العهد، واعبروا قدام القوم.

فحملوا صندوق العهد، وساروا قدام القوم، فقال الله ليوشع بن نون: في هذا اليوم أبتدى أعظمك بمشاهدة جميعبني إسرائيل حتى يعلموا أنني أكون معك، مثل ما كنت مع موسى، وأنت فأمر الأئمة حاملي صندوق العهد قولاً، عند دخولهم في طريق الأردن قفوا فيه، وقال يوشع لبني إسرائيل: تقدموها هنا واسمعوا خطاب الله إلهمكم، وقال يوشع: هذه الآية تعلمون أن الله القادر إلهي معكم، وإنه يستأصل من قدامكم الكنعاني والحيتي والخوني، والغوري، والجرجاني، والأموراني واليايساني، هؤلاً صندوق عهد الله مولى جميع العالم عابر قدامكم في الأردن.

والآن خذوا لكم اثنى عشر رجلاً من كل أسباط إسرائيل، كل رجل من سبط، ويكون عند استقرار أقدامكم قدام الأئمة حاملي صندوق عهد الرب مولى كل العالم، وجميع الخلق في مياه الأردن، ينقطع الماء المنحدر من فوق، ويقف طوداً واحداً.

فلما رحل القوم من مضاربهم حتى يجوزوا الأردن، والكهنة حاملي صندوق العهد قدام أمائهم. وعند دخول حاملي الصندوق إلى الأردن، وانغماس أرجلهم في الماء، والأردن ماضياً على كل شطوطه، وكان أيام الحصاد، فانفرج باثنين، ووقف الماء المنحدر من فوق طوداً واحداً جاماً بعيداً جداً منهم، والماء المنحدر أسفل سال هابطاً إلى أبحر السبخة⁽²⁾، وبحر الملح وفني وانقطع، ووقف مقابل أريحا، ووقف

(1) كتب فوتها: تابوت.

(2) في م: بحر عرية.

الكهنة حاملو صندوق عهد الرب في وسط الأردن، بترتيب، وجميع بنى إسرائيل عابرين في الييس إلى أن فرغ الشعب من العبور في الأردن بغير ماء.

4- فقال الله ليوشع قوله: خذوا لكم من الشعب اثنى عشر رجلاً، رجل واحد من كل سبط ومرهوم قوله: ارفعوا لكم من هنا من وسط الأردن من موضع وقوف أربعين الأئمة مستوى اثنى عشر حجراً، وخذلهم معكم وقرههم في موضع المبيت الذي تبيتون فيه الليلة، فاستدعى يوشع بالاثنى عشر رجلاً الذين رباه في بنى إسرائيل، رجل واحد من كل سبط، وقال لهم يوشع: اعبروا قدمام صندوق عهد الله إليهم في وسط الأردن، وارفعوا على كل رجل منكم حجراً واحداً على كتفه بعدد أسباط بنى إسرائيل، لأجل أن تكون هذه آية فيما بينكم، وشهادة موضوعة إلى الأبد، إذا سألكم بنوكم، وقالوا: أي شيء هذه الحجارة؟ تقولون: إن الله ييس بين أيدينا نهر الأردن عند خروجنا من مصر، ومعنا صندوق عهد الله وميثاقه، فعند جوازه في الأردن انقطع ماء الأردن، فتكون هذه الحجارة بركات لبني إسرائيل، فصنع كذلك بنو إسرائيل حسب ما أمرهم يوشع، وحملوا اثنا عشر حجراً من وسط الأردن كما قال الله ليوشع، بعدد أسباط بنى إسرائيل، وجوزوه معهم إلى موضع المبيت وأتروهم هناك، ووضع يوشع اثنا عشر حجراً في وسط الأردن حيث كانت أربعين الأئمة حاملي صندوق العهد، فهم هناك إلى هذا اليوم.

ولم يزل الأئمة حاملو الصندوق وقوفاً في وسط الأردن إلى أن فرغ سائر الخطاب الذي أمر الله يوشع به أن يقوله للقوم، مثل ما أوصى موسى ليوشع، وأسرع الشعب وغيره، فلما كان بعبور القوم جاز صندوق الرب والكهنة قدم القوم، وعبر بنوروبيل، وبنو جاد، ونصف سبط منسا متسلحين قدم بنى إسرائيل، حسب ما كان أمرهم نحو أربعون ألفاً مجردين للحرب، عبروا قدم الله للقتال إلى سياج أريحا، في ذلك اليوم عظم الله يوشع عند جميع بنى إسرائيل، وهابوه كما هابوا موسى طول زمان حياته .

وقال الله ليوشع قوله: مر الكهنة حاملي صندوق العهد أن يصعدوا من الأردن، فأمر يوشع الكهنة قوله: اصعدوا من الأردن، وكان عند صعودهم من الأردن، وعندما حصلت أقدامهم على الأرض، خارجاً منه، عادت مياه الأردن إلى رسماها، وجرت مثل أمس وما قبله على جميع شطوطه، والشعب صعد من الأردن في العاشر من الشهر الأول، وحطوا في الجلجال في شرقِّ أريحا، والاثني عشر حبراً التي أخذوا من الأردن أقامهم يوشع في الجلجال، وقال لبني إسرائيل قوله: إذا سألكم بنوكم في غد، وقالوا لكم: لأي شيء هذه الحجارة؟ فقولوا لهم: إن في الجفاف عبر بني إسرائيل عند خروجهم من مصر هذا الأردن، الذي جففه الله إليهم، وقطع مياه الأردن من قدامهم حتى عبروا، كما صنع الله إليهم ببحر القلزم الذي جففه من قدامنا حتى عربنا، لكي تعلم جميع الشعوب قدرة الرب أنها شديدة، لكيما تخافوا الله إليهم طول الزمان.

5- وعند سماع كافة ملوك الأمورانيين الذين في جيرة الأردن قريباً، وكل ملوك الكنعانيين على البحر، بما جففه الله من مياه الأردن قدام بني إسرائيل إلى حين عبورهم، ذابت قلوبهم ولم تبق فيهم روح من خوف بني إسرائيل، في ذلك الوقت قال الله ليوشع: اصنع لك سكاكين من صخرة صماء، وغداً فاختن بني إسرائيل دفعة ثانية، فصنع يوشع سكاكين من صخرة صماء، وختن بني إسرائيل عند تل القلف.

وهذا سبب الذي ختنهم يوشع كل القوم الخارجين من مصر، الذكور، رجال الحرب، ماتوا في البرية في الطريق بعد خروجهم من مصر، لأنهم مختونين كانوا كل القوم الخارجين من مصر، وكل المولودين في الطريق بعد خروجهم من مصر ختنوا الآن أسرعوا أربعين سنة، ساروا بني إسرائيل في البرية إلى أن توفي رجال الحرب الذين خرجوا من مصر، لما أن لم يقبلوا قول الله، الذي حلف الرب لا يورثهم الأرض التي وعد آبائهم بإعطائهما لهم، أرضًا فائضة ليناً وعلساً، فبدل⁽¹⁾ أولئك أدخل أولادهم، وهم الذين ختنهم يوشع لأنهم كانوا قلف، ولم يختنوا في الطريق، ولما أكمل جميع

(1) كتب فوق: قبل.

الشعب الاختنان أقاموا في مكانهم في العسكر حتى برئوا، وقال الله ليوشع : اليوم كشفت معيرة المصريين عنكم ، لأجل ذلك سمي يوشع اسم ذلك الموضع قلباً إلى هذا اليوم .

وحط بنو إسرائيل في الجلجال ، وصنعوا الفصح في أربعة عشر من الشهر عشية في سياج أريحا ، وأكلوا من غلة الأرض قمحاً جديداً في عيد الفصح فطيراً وسويناً ، وفي ذلك اليوم انقطع عنهم نزول المن عند أكلهم من غلة الأرض ، ولم يكن لبني إسرائيل فيما يعد من لأكلهم من غلة الشام في تلك السنة .

ولما كان يوشع عند أريحا رفع عينيه ونظر ، وإذا رجل واقف قدامه ، وسيفه مشهر بيده ، فمضى يوشع إليه وقال له : هل أنت منا أو من أعدائنا؟ فقال : لا ، بل أنا رئيس جيش الإله ، الآن جئت ، فسقط يوشع على وجهه على الأرض ، وسجد ، وقال : أي شيء تأمر يا مولاً لي لعبدك؟ فقال رئيس جند الإله ليوشع : اخلع نعلك عن رجلك ، فإن الموضع الذي أنت واقفٌ فيه مقدس ، فصنع يوشع كذلك .

6- وكانت أريحا غالقة مستغلقة من أجل بني إسرائيل ، وليس أحدٌ خارج منها ، ولا داخلاً إليها ، فقال الله ليوشع : انظر ، قد أسلمت إليك أريحا وملكتها وهم جباررة البسالة ، فيجب أن تدور بالمدينة جميع رجال القتال ، ويحدقون بها دفعة واحدة ، هكذا تفعل سبعة أيام ، وسبعة كهنة يحملون أبواب الجلبة قدام الصندوق ، وفي اليوم السابع يدورون حول المدينة سبعة دفعات ، والأئمة يضربون بالأبواب ، ويكون عند الحرب تقرب الجلبة عند سماعهم صوت البوّق ، تجلب جميع الشعب جلبة عظيمة ، فإنه سيسقط سور المدينة في موضعه ، وتصعد القوم كل رجل من مقابله .

فاستدعي يوشع بن نون الكهنة ، وقال لهم : احملوا صندوق العهد ، وسبعة أئمة يحملون سبعة أبواب قدام صندوق عهد الله ، وقال للشعب : اعبروا وأحيطوا بالبلد ، والعسكر يعبر قدام صندوق الرب ، وكان عندما قال يوشع للقوم : حمل سبعة كهنة سبعة أبواب الجلبة قدام الله ، وعبروا ، وضربوا بالبوّقات ، وصندوق العهد

سائر وراءهم، والعسكر سائر قدام الكهنة، وضاربوا البوقات، واللقيف سائراً وراء الصندوق، وأمر يوشع القوم قولاً: لا تجلبوا ولا ترفعوا أصواتكم، ولا تخرج من فمكم كلمة إلى اليوم الذي أقول لكم: جلبوا، حينئذ تجلبون.

وأدروا صندوق الرب حول المدينة دفعة واحدة، ثم جاؤوا إلى العسكر وباتوا فيه، وأدلج يوشع باكراً وحمل الأئمة صندوق⁽¹⁾ عهد الرب، والسبعة الأئمة حاملوا أبواق سبعة أبواق الجلبة قدام الصندوق سائرين سيراً، والضاربون الأبواق، والعسكر سائر قدامهم، وكل الساقية سائرة وراء الصندوق والضاربون الأبواق، ثم داروا بالمدينة في اليوم الثاني دفعة واحدة وعادوا إلى العسكر، هكذا فعلوا ستة أيام.

فلما كان في اليوم السابع أدلجوا عند طلوع الفجر، وداروا بالمدينة على مثل الرسم سبع دفعات لأن خاص في اليوم داروا بها سبعة دفعات، فلما كان في الدفعة السابعة ضرب الأئمة الأبواق، فقال يوشع للقوم: جلبوا فقد أعطاكم الله البلد، ويجب أن تكون هذه المدينة حرم، وجميع ما فيها لرب العالمين، إلا راحاب البشارة خاصة هي وجميع من معها في البيت، لأنها قد خبت الرسل الذي كنا بعثتكم، وخاصة أنتم احفظوا أنفسكم من الحرم لثلا تشرهون فتأخذون من الحرم فتجعلون عسكربني إسرائيل مستحق الحرم فتفضحوه، وكل فضة وذهب، وآل، ونحاس، أو حديد فهو قدس لله يدخل إلى خزانة الله.

فجلب القوم وضربوا بالأبواق وكان عند سماع القوم صوت البوق جلب القوم جلبة عظيمة، فسقط السور من مكانه، وصعد القوم إلى المدينة كل واحد من مقابلة، وملكوا المدينة، واستأصلوا جميع من فيها من: رجل وامرأة، وصبي، وشيخ، وثور، وحمار، وشاة بحد السلاح.

وقال يوشع للرجلين اللذين جسا الأرض: ادخلوا إلى بيت الامرأة البشارة، وأخرجها من هناك، وسائر من لها، كما حلقتها، فدخلوا وأخرجوا راحاب وأباها

(1) كتب فوقها: تابوت.

وأمهما، وإخوتها وجميع ما لها، وسائل عشائرها، وأودعوهم خارجاً عن عسكربني إسرائيل، وأحرقوا المدينة بالنار وجميع ما فيها، إلا الذهب، والفضة، وألة النحاس، وال الحديد، فإنها جعلت في خزانة الرب، وراحوا البياعة وبيت أبيها وجميع ما لها استبقى يوشع، وأقامت بينبني إسرائيل إلى هذا اليوم، لأجل أنها خبّت الرسل الذين أرسلهم يوشع لجس أريحا.

وقال يوشع في ذلك الوقت قوله: ملعون الرجل قدام الله الذي يقوم ويبني هذه المدينة أريحا يوم، ثم بكره يؤسسها ويموت، ثم أصغر أولاده ينصب أبوابها، وكذلك فعل أدن الذي في بيته إسرائيل فمات، ثم الأدون بكره أسسها ومات، والذي تسلم آخر أولاده نصب أبوابها⁽¹⁾، وكان الرب مع يوشع، وصار خبره في جميع العالم.

7 - ونکث بنو إسرائيل نکثاً في الحرم، وأخذ عاجان بن كرمي بن زيدي بن زارح من سبط يهودا من الحرم، فاشتد غضب الرب على بنى إسرائيل.

وأرسل يوشع بن نون قوماً من أريحا إلى الغي⁽²⁾ التي عند بيته آون شرقى بيته إيل، وقال لهم قوله: امضوا وجسوا البلد، فتصعد القوم وجسوا المدينة، وعادوا إلى يوشع وقالوا له: لا تصعد جميع الشعب، بل ألفي رجل أو ثلاثة آلاف رجل يصعدون ويفتحون الغي، ولا تبعث جملة القوم فإن أهلها قليل.

تصعد من الشعب نحو ثلاثة آلاف رجل، فهربوا قدام أهل الغي، وقتل منهم أهل ألفي ستة وثلاثين رجلاً، وطردوهم من قدام البيت إلى موشع الكيسر⁽³⁾ ثم قتلواهم في الانحدار، فذاب قلب الشعب وصار مثل الماء.

فشق يوشع ثيابه ثم وقع على وجهه للرب قدام صندوق الرب إلى المساء، هو وشيخ بنى إسرائيل، ورفعوا التراب على رؤوسهم، وقال يوشع: الغوث يا ربنا

(1) سقطت جملة: وكذلك فعل نصب أبوابها، من م.

(2) في م: الغي، بالمعنى.

(3) في م: من قدام الباب إلى شباريم.

الإله ! لماذا جوزت جواز هذا الشعب الأردن حتى سلمتنا في يد الأمورانيين حتى يستأصلونا ؟ ويا ليتنا كنا امتنعا وقمنا في حوزة الأردن ، نطلبها يا رب ، أي شيء أقول بعدما ولى بنو إسرائيل قدام أقدام أعدائهم ؟ ويسمع الكنعانيون وكل سكان الأرض فييدرون علينا ويقطعون ذكرنا من الأرض ، وأي شيء نفعل كاسمك العظيم ؟ فقال الله ليوشع : قم لنفسك لماذا أنت ساقطاً على وجهك على الأرض ؟ قد أخطأ بني إسرائيل ، وحددوا عن عهدي الذي أمرتهم ، وأخذوا من الحرم وسرقوا ، وجحدوا ، وجعلوا في آلاتهم ، وليس يقدر بني إسرائيل أن يقفوا قدام أعدائهم ، بل يولون منهزمين قدام أعدائهم لأنهم قد استحقوا الحرم ، ليس أعود في عنايتكم ، إلا بعد هلاك الحرم فيما بينكم ، قم عد الشعب وقول لهم : أن يستعدوا إلى غد فإني هكذا قال الله : الحرم في وسطكم يا آل إسرائيل ، لا تتمكنوا الوقوف قدام أعدائكم إلى حين إزالتكم الحرم من وسطكم ، وإذا كان غداً اجتمعوا واقرعوا بين الأسباط ، ويكون السبط الذي يخرجه الله أقرع بين قبائله ، والقبيل الذي يرييك الله أقرع بين بيته ، والبيت الذي يرييك الله أقرع بين رجاله ، ويكون الرجل الواقع في الحرم يحرق بالنار وجميع ما له ، لأنه خالف أمر الله ، و فعل سقاطة بين بني إسرائيل .

فأدليج يوشع باكراً وقدم إسرائيل لأسباطهم ، وقع بينهم فأتأتم سبط يهودا ، فأتأتم قبيل زارح الرجال ، وقع بين أهل زارح فأتأتم بيت زبدي ، وقع بين أهل بيته الرجال ، فأتأتم عاجان بن كرمي بن زبدي بن زارح الرجل من سبط يهودا ، فقال يوشع لعاجان : يا ولدي اجعل الله الآن كرامة الله إله بنى إسرائيل وقربين يدي الرب إله إسرائيل وأخبرني الآن ما فعلت ولا تكتمني ، فأجاب عاجان يوشع وقال : حقاً أنا أخطأت بين يدي الرب إله إسرائيل ، كذا وهكذا فعلت ، ونظرت في النهب إزار عراقية واحدة حسنة ، وما تعي مثقال فضة ، وشبكة ذهب وزنها خمسون مثقالاً ، فاشتهيتهم وأخذتهم وهوذا هم مدفونة في الأرض في وسط مضربي والفضة تحتها ، فأرسل يوشع رسلاً وجاؤوا إلى المضرب فإذا ذلك مدفون في المضرب ، والفضة تحتها ، فأخذوه من وسط المضرب وجاؤوا بهم إلى يوشع إلى جماعة بنى إسرائيل

وطرحواهم بين يدي الله ، وأخذ يوشع عاجان بن زارح والفضة ، والإزار ، والشبكة الذهب وبنيه ، وبناته ، وبقره ، وحميره ، وغنميه ، ومضربيه وسائر ماله ، وكافة بني إسرائيل معه ، وأصعدوهم إلى برج الافتضاح ، وقال يوشع : ماذا أفضحتنا يفضحك الله في هذا اليوم ، ورجمه جميع شعب بني إسرائيل بالحجارة وأحرقوهم بالنار ، وحصبوهم بالحجارة ، وأقاموا عليهم تل حجارة عظيم إلى هذا اليوم ، ورجع الله من شدة غضبه ، لأجل ذلك سُمي ذلك الموضع برج الافتضاح إلى هذا اليوم .

8- وقال الله ل Yoshiu : لا تخف ولا تذعر ، خذ معك جميع رجال الحرب ، وقم أصعد إلى الغي ، وانظر ، فقد أسلمت بيديك ملك الغي وقومه وأرضه وبلده فافعل بها ، وتهلكها مثل ما فعلت بأريحا وملكتها ، وكل سبلاها ، ونفائسها يكون نهباً لكم ، واجعل لك كميناً من وراء المدينة .

فقام يوشع وسائر رجال الحرب للصعود إلى الغي ، واختار يوشع ثلاثون ألف رجلاً جبابرة البسالة ، وأرسلهم ليلاً ، وأمرهم وقال لهم : كونوا أنتم متكمين للمدينة من وراءها ، ولا تبعدوا عنها جداً بل كونوا بحملتكم مرتبين ، وأنا وجميع الرجال الذين معى نتقدم إلى المدينة فنكرون إذا هم خرجو للقائنا كالواقعة الأولى نهزم قدامهم ، ويخرجون وراءنا إلى أن نبعدهم من المدينة ، ويقولون هم منهزمين مما مثل الدفعة الأولى ، وسوف ننهزم من قدامهم وأنتم تقومون من الكمين ، وتستأصلون المدينة لأن الله قد سلمها بأيديهم ، فتكونون عندما تملكونها تحرقونها بالنار مثل ما أمر الله تفعلون ، انظروا قد أمرتكم .

وأرسلهم يوشع وساروا إلى الكمين ، ونزلوا بين بيت إيل وبيت الغي من غربيه ، وبات يوشع تلك الليلة مع القوم ، وأدليح يوشع باكراً ، وفقد القوم وصعد هو وشيخ بنى إسرائيل قدامهم إلى الغي ، وجميع رجال الحرب الذين معه صعدوا وتقادموا إلى المدينة ، وحصلوا من شرقى مدينة الغي ، والوهدة بينهم وبينها ، وكان في الكمين نحو من خمسة آلاف رجل من غربى المدينة بين بيت إيل وبين الغي ، وجعل القوم جميع العسكر الذي شرقى المدينة وساقته التي من غربها ، وسار يوشع في ذلك

الليل في وسط المرج ، وعندما نظر ملك الغي وقومه أسرعوا ، وبكروا ، وخرجوا للقائهم للحرب لوقت الميعاد قدام المشيخة ، وهو ما علم أن الكمين له وراء المدينة ، فانهزم يوشع بن نون وجميع بنى إسرائيل قدامهم وهربوا طريق البرية ، فتصارخ جميع من في المدينة طردوا وراءهم ، ووراء يوشع إلى أن بعدوا من المدينة ، ولم يبق أحد في الغي ، وفي بيت إيل التي قدامها إلا خرجوا وراء بنى إسرائيل ، وتركوا المدينة مفتوحةً وطردوا وراءهم ، فقال الله ليوشع : أمدد بالزاريق التي يدك إلى الغي ، فإني إليك أسلمها .

فمَدَّ يوشع بالزاريق الذي يده إلى المدينة ، والكمين قام من ساعته من موضعه عند مد يده ، وأسرعوا ودخلوا إلى المدينة وملكونها وأبادوا أهلها وضربوا المدينة بالنار ، فالتفت رجال الغي وراءهم ونظروا وإذا قد صعد دخان المدينة إلى نحو السماء ، فلم يبق فيهم نهضة للهروب إلى مكان ، وال القوم الذين كانوا أعطوا الهزيمة إلى البرية انقلبوا عليهم ، ولما رأى يوشع وكل بنى إسرائيل أن الكمين قد ملك المدينة ، وقد صعد دخانها ، ورجعوا وقتلوا أهل الغي الذين خرجوا من المدينة للقائهم صاروا أسرى في الوسط ، هؤلاء من هنا والكمين من هنا ، وقتلوهم إلى أن لم يبق منهم شريد ولا فليت ، وضبطوا ملك الغي حياً وقدموه إلى يوشع .

فلما فرغ بنو إسرائيل من قتل جميع سكان الغي في الصحراء ، وفي البرية التي كانوا فيها ، ووقع جميعهم قتلاً بحد السيف إلى أبنائهم ، ورجعوا إلى الغي وقتلوها بحد السيف ، وكان جملة المقتولين في ذلك اليوم من رجل وإلى امرأة اثنى عشر ألفاً جميع أهل الغي ، ويوشع ما ردّ يده التي مدها بالزاريق إلى أن استأصل جميع سكان الغي ، فأما البهائم وسلب المدينة فإنه نبهه بنو إسرائيل لأنفسهم مثل خطاب الله الذي أمر يوشع ، وأحرق يوشع الغي وجعلها تلاً خاويًا إلى هذه اليوم ، وملك الغي صلب على خشبة إلى وقت المساء ، وعند غروب الشمس أمر يوشع فأنزلت جثته عن العود وألقوها عند باب المدينة ورجموه حتى صار عليه تل حجارة كبير إلى هذا اليوم .

حيثئذ ابتنى يوشع مذبحاً للرب إله إسرائيل في جبل عينان⁽¹⁾ ، كما أمر موسى عبد الله لبني إسرائيل ، وكم المكتوب في توراة موسى مذبحاً من حجارة ، لم يحمل عليه حديداً ، وأصعد عليه صعائد الله وذبيحة خلاص ، وكتب على الحجارة السفر الأخير من توراة موسى الذي كتب قدام بني إسرائيل ، وكان جميع بنى إسرائيل وشيوخهم ومقدميهم وحكمائهم وقوفاً من ها هنا ومن ها هنا للصندوق ، محاذياً الأئمة واللاؤيين حاملين صندوق العهد ، وكل من كان غريباً ودخلاً من غير بني إسرائيل كان النصف منهم إلى جبل جرزيم ، والنصف الآخر إلى قبة جبل عينان حسب ما أمر موسى عبد الله بأن يعمل بنو إسرائيل أولاً ، وبعد ذلك يتلى عليهم جميع خطب الشريعة البركات واللعنات ، مثل جميع المكتوب في سفر التوراة ، وكذلك فعل يوشع كل شيء أوصاه به موسى ، وقرأ التوراة كلها في ذلك اليوم على جميع جنوب بني إسرائيل ، والنساء ، والأطفال ، والغريب السائر معهم .

9- وكان عند سمعان سائر الملوك الذين في جيرة الأردن في الجبل ، والسهل ، وسائر ساحل البحر الكبير إلى مقابل لبنان : الحيثي ، والأموري ، والكنعاني ، والغوري ، والحوبي ، واليويسي ، اجتمعوا جميعاً لقتال يوشع بن نون ، وبنى إسرائيل جملة واحدة ، وسكان جبعون سمعوا بما قد فعله الله بمدينة أريحا وبمدينة الغي ، فاحتالوا هم أيضاً بمكر ومضوا ، وتزودوا وأخذوا تلأً كيساً⁽²⁾ بالية لخبزهم وزقاق خمر بالية مشقة مرقة ونعالاً بالية مرقة في أرجلهم ، وثياباً بالية عليهم ، وجميع خبزهم كان عفن يابس .

ومضوا إلى العسكر ، إلى الجلجال إلى يوشع وقالوا له ، ولبني إسرائيل : من أرض بعيدة أتينا ، والآن اقطعوا معنا عهداً ، فقال لهم بنو إسرائيل : انظروا الثالث تكونوا مقيمين في هذه الأرض ، فكيف نقطع معكم عهداً ، فقالوا ليوشع : عبيدك نحن ، فقال لهم يوشع : من أنت ومن أين أتيت؟ فقالوا : من أرض بعيدة جداً جاء

(1) في م: جبل عيبال .

(2) في م: أكياساً .

عيديك لاسم الرب إلهك، لما سمعنا خبر ما صنع بأرض مصر وأهلها، والذي صنع بملكى الأمورانيين الذين في عبر الأردن: سيحون ملك حشبون، ولعوج ملك البشية⁽¹⁾، فقال لنا شيوخنا، وكافة سكان أرضنا قولًا: خذوا بأيديكم زاداً للطريق، وامضوا للقائهم وقولوا لهم: عيديك نحن، والآن اقطعوا معنا عهداً، هذا خبزنا حار تزوذناه من بيوتنا يوم آخر جومنا للمسير إليكم، والآن هوذا يابس وقد صار عفنا، وهذه زفاف الخمر التي ملأناها جدد، وهوذا هي مشقة، وهذه ثيابنا وأوطاننا قد بليوا من كثرة الطريق جداً، وأخذ القوم من زادهم وأورورهم، فلم يستأذنوا أمر الله، وعمل لهم يوشع أماناً وقطع معهم عهداً قولًا لاستبقاءهم، وحل لهم رؤساء الجماعة.

ولما كان بعد ثلاثة أيام لقطعهم لهم العهد سمعوا أنهم قربون منهم، وفي قربهم هم سكان، فرحل بنو إسرائيل وجاؤوا إلى بلادهم في اليوم الثالث، وببلادهم: جبعون وكفير، وناريروت، وقرية العنب⁽²⁾، وما قاتلهم بنو إسرائيل لأجل ما حلف لهم رؤساء الجماعة بالرب إله إسرائيل، فشعشت جميع القاطبة على الرؤساء، فقال جماعة الرؤساء لجميع القاطبة: نحن حلفنا بالرب إله إسرائيل، والآن فليس نقدر أن نندونهم لشر، هذه الخصلة افعلوا لهم واستبقوهم، ولا يكون علينا سخط لأجل اليمين التي حلفنا لهم، فقال لهم الأشراف: يستقون الماء، ويكونوا جماعي حطب، وسقائي ماء لجميع القاطبة، ففعلوا كما قال لهم الأشراف، فاستدعاهم يوشع وخطابهم قولًا: لماذا أنكرتونا وقلتم نحن بعيدون منكم جداً، وأنتم في وسطنا مقيمون، والآن فأنتم ملعونون، ولا ينقطع منكم عبد، أو محطب حطب، ومستقي ماء لبيت ربى، فأجابوا يوشع وقالوا: إنه أخبار خبر لعيديك الذي أوصى الله ربكم موسى عبدكم بإعطائكم جميع الأرض، واستئصاله سكان البلاد من قدامكم، فخفنا جداً على أنفسنا، وفعلنا هذا الأمر، والآن فهوذا نحن في قبضتك، الحسن والمستقيم عندك اصنع بنا، فعل بهم كذلك، وخلصهم من يدبني إسرائيل

(1) في م: ملك باشان.

(2) في م: جبعون، وكفيرة، وبثروت، وقرية يعاريم.

وما قتلواهم، وجعلهم يوشع محطبي حطب، ومستقيي ماء للجماعة، ولذبح الرب إلى هذا اليوم، في الموضع الذي يختار.

10 - وكان عند سماع أدونيصادق كلما فعل بأريحا مدينة السلام، وإن قد ملك يوشع الغي وأصطلمها بالنار، وأنه كما فعل بأريحا وملكها كذلك فعل بالغي وملكها، وأنه قد سالم أهل جبعون لبني إسرائيل وحصلوا في جملتهم خاف جداً لأن مدينة عظيمة جبعون مثل إحدى مدن ملكتهم، ولأنها أكبر من الغي، رجالها جباررة، فأرسل أدونيصادق ملك مدينة السلام إلى هوهام ملك جيزا، وإلى فرام ملك يرموت، وإلى يافيع ملك لاكيش، وإلى دبیر ملك عقلون⁽¹⁾ قوله: اصعدوا إلى وانصروني حتى نقتل أهل جبعون، فقد سالموا يوشع وبني إسرائيل، فاجتمع وصعد خمس ملوك الأمورانيين، ملك: مدينة السلام⁽²⁾ وملك جيزا، وملك يرموت، وملك لاكيش، وملك عقلون هم وجميع عساكرهم، وحطوا على جبعون وحاربوها، فأرسل أهل جبعون إلى يوشع العسكر بالجلجال قوله: لا تدع يدك عن عيبدك، اصعد إلينا سرعة وعيننا، وانصرنا، فإنه قد اجتمع جميع ملوك الأمورانيين سكان الجبل فصعد يوشع وجميع رجال الحرب معه، كل جباررة القوم، فقال الله ليوشع: لا تخف منهم، فإن يدك أسلتهم لا يثبت منهم أحد قدامك، فسار إليهم يوشع على غفلة طول الليل، وسار من الجلجال إليهم ففرسهم الله بين عساكر يوشع، وقتل فيهم مقتلة عظيمة في جيزا وطردهم طريق عقبة بيت حبرون⁽³⁾، وقتلهم إلى عزيقا وإلى مقيدا، وكان عند انهزامهم من قدام بنى إسرائيل طرح الله عليهم حجارة برد من السماء فماتوا، وكان الذي مات بحجارة البرد أكثر من الذي قتل بنو إسرائيل بالسيف.

(1) في الهاشم: عسقلان، وفي م: هوهام ملك حبرون، وفرام، وملك يرموت، ويافيع ملك لاكيش ودبیر ملك عجلون.

(2) كتب فوقها: يروسليم.

(3) في م: بيت حورون.

حينئذ خاطب يوشع الله في يوم تسليم الله للأمورانيين بيدبني إسرائيل، فقال
بمشهد من جماعةبني إسرائيل : يا شمس قفي على جبعون ، ويما قمر اثبت على مرج
أيالون ، فوقفت الشمس وثبت القمر إلى أن انتقم الرب من أعدائه ، أليس هو مكتوبُ
على سفر المستقيم : فوقفت الشمس في وسط السماء ولم تقل للمغيب ، فقام يوم
كامل ، ولم يكن مثل ذلك اليوم ، لأن الله هو كان المقاتل عنبني إسرائيل ، ورجع
يوشع وجميعبني إسرائيل معه إلى المعسكر إلى الجلجال ، وهرب الخمسة ملوك ،
واختبأوا في المغارة في مقيدا فأخبر يوشع بذلك : أن قد وجد الملوك مختبئين في المغارة
في مقيدا ، فقال يوشع : دحرجو حجارة كبار إلى فم المغارة ، ووكلوا عليها قوم
يحفظونها ، وأنتم لا تقفوا واطردوا وراء أعدائكم ، وتطرقوا لهم ولا تكنوهم أن
يدخلوا إلى مدينة من مدائنهم ، فإن الله إليهم قد أسلمهم بأيديكم ، فلما فرع بنو
إسرائيل من قتلهم قتلاً عظيماً جداً إلى قبائلهم ، والقليلين الذين انقلبوا منهم إلى
مدن الحصون ، ورجع جميع القوم إلى المعسكر مقيداً بالسلامة ، ما عصى أحد من
بني إسرائيل لسانه .

وقال يوشع : افتحوا فم المغارة وأخرجوا إلى هؤلاء الخمسة ملوك منها ، ففعلوا
ذلك ، وأخرجوا إليه أولئك الخمسة الملوك من المغار : ملك يروشليم ، وملك
عقلون ، وملك جizza ، وملك يرموت ، وملك لاجيش ، وكان عند إخراجهم هؤلاء
الملوك إلى يوشع ، استدعى يوشع جميعبني إسرائيل ، وقال لأمراء رجال الحرب
الذين ساروا معه تقدموا : أجعلوا أرجلكم على رقاب هؤلاء الملوك ، فتقدموا وجعلوا
أرجلهم على رقابهم ، وقال يوشع : لا تخسوا ، ولا تذعروا ، واشتدوا ، وتقوا ،
إن هكذا يقول الله إنه يفعل بجميع أعدائكم الذي أنتم تحاربوهم ، وقتلهم يوشع بعد
ذلك وأماتهم وصلبهم على خمس عيadan ، وكانوا مصلوبين على الخشب إلى وقت
المساء ، فلما كان مغيب الشمس أمر يوشع فأحضر وهم من على الخشب وألقواهم إلى
المغارة إلى ذات اليوم .

وفتح يوشع مقيداً في ذلك اليوم، وقتلها بحد السيف وملكها، واستأصلها وسائر من فيها من الأنفس، ولم يبق منها منفلاً، وصنع بملكها كما صنع بملك أريحا.
وعبر يوشع وبني إسرائيل معه من مقيدا إلى لبنا، وحاربها وأسلمها الله بيدبني إسرائيل وملكها، وقتل بحد السيف جميع الناس الذي بها، وماترك فيها فليتاً، وفعل بملكها كما فعل بملك أريحا.

وجاز يوشع وبني إسرائيل معه من لبنا إلى لا جيش وحاربها، وأسلم الله لا جيش بيدبني إسرائيل، وملكها في اليوم الثاني، وقتلها بحد السيف وجميع الأنفس التي فيها، وفعل مثل ما فعل بلبنا.

حيث صعد هورام ملك جدر لنصرة لا جيش، فقتله يوشع وكل بني إسرائيل معه من لا جيش إلى عجلوم، وحطوا عليها وملكونها في ذلك اليوم وقتلوها بحد السيف، وجميع الأنفس التي مثل ما فعل بلا جيش.

وصعد يوشع وجميع بني إسرائيل معه من عجلوم إلى جيزا وحاربوا وملكونها، وقتلوا بحد السيف ملكها وضياعها، وكل نفس فيها لم يبق بها أحد مثل ما فعل بعجلوم في استئصالها.

وعاد يوشع وكل بني إسرائيل معه إلى دبيرا وحاربها وملكها وسائر ضياعها، وقتلواهم بالسيف، واستأصلوا جميع الأنفس التي بها ولم يبق منها منفلاً، وكما صنع بجيزة كذلك صنع بدبيرا وملكها وكما صنع بلبنا وملكها.

وقتل يوشع جميع أهل الأرض: الجبل، والجنوب، والسهل، والمصبات، وجميع ملوكهم ما بقي منها منفلاً، وجميع الشيم⁽¹⁾ أهلükهم كما أمر الله إله إسرائيل، وقتلهم يوشع من قربتي الرقيم إلى غزة، وجميع أرض الجوشن إلى جبعون، وسائر هؤلاء الملوك وأرضهم، ملك يوشع في دفعة واحدة، لأن الله حارب عن بنى إسرائيل، وعاد يوشع وجميع بني إسرائيل إلى المعسكر إلى الجلجال.

(1) في م: بل حرم كل نسمة.

11 - وكان عند سماع يابن ملك قيسارية، أرسل إلى يواب ملك ميرون وإلى ملك شمرون وإلى ملك أحشارف⁽¹⁾، وإلى سائر الملوك الذين في الشمال في الجبل، وفي ناحية نافوق دور في المغرب⁽²⁾، وإلى الكنعانيين شرقاً وغرباً والأمورى والحيتى، والغورى والبيوسى في الجبل، والجوبى الذى تحت حرمون فى أرض الشرفة⁽³⁾.

فخرجوا هم وجميع عساكرهم معهم خلق كثير مثل الرمل الذى على البحر كثرة، وخيل وركب كثير جداً، واتفق جميع هؤلاء الملوك وجاؤوا جميعاً على مياه ميرون لحرارة إسرائيل، فقال الله يوشع: لا تخف منهم فإن في غد مثل هذا الوقت أنا جاعل جميعهم صروعاً قدام بني إسرائيل، خيلهم غرفت، وجميع مراكبهم احترقت بالنار.

فجاء يوشع وجميع رجال الحرب إلى مياه ميرون غفلةً، وأوقعوا بهم، فأسلمهم الله بيد بني إسرائيل وقتلوهم وطروهم إلى صيدون الكبيرة، وإلى مسرفوت ماء، ثم بحمة الماء، وإلى بقعة الشرف شرقاً، وقتلوهم حتى لم يبقَ منهم واد، وصنع بهم يوشع كما قال الله له خيلهم غرفت ومراكبهم أحترقت بالنار.

وعاد يوشع في ذلك اليوم وفتح قيسارية، وقتل ملكها بالسيف، لأن قيسارية قد يأهي أول كل هذه المالك، وقتل كل نفس فيها بالسيف استئصالاً، ولم يبق فيها نسمة وأحرقها بالنار، وجميع مدن هؤلاء المالك وملوكها، ملكها يوشع وقتلها بحد السييف واستأصلهم حسب ما وصى موسى عبد الله، فاما البلاد الجربة الواقعة على تلالها فإنه ما أحرقها بالنار إلا قيسارية⁽⁴⁾ وحدها فإن يوشع أحرقها.

(1) في م: يابن ملك حاصور بذلك، أرسل إلى يواب، ملك مادون، وإلى ملك شمرون، وملك أكتاف.

(2) في م: وفي العربية جنوبى كنوت، وفي السهل، وفي سفوح دور غرباً.

(3) في م: المصفاة، وعلى العموم الفوارق كبيرة جداً.

(4) في م: حاصور.

وَجَمِيع سُلْب هُؤُلَاءِ الْبَلَادِ وَالْبَهَائِمِ نَهَبَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ، مَا خَلَا النَّاسَ، فَإِنَّهُمْ قَتَلُوا جَمِيعَهُمْ بِحَدِ السِّيفِ إِلَى اسْتِئْصَالِهِمْ كُلَّهُمْ، مَا بَقَوْا نَسْمَةً كَمَا أَوْصَى مُوسَى عَبْدُ اللَّهِ، كَذَلِكَ وَصَّى مُوسَى لِيُوشَعَ.

وَكَذَلِكَ فَعَلَ يُوشَعُ وَلَمْ يَخَالِفْ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ مَا أَمْرَ اللَّهَ بِهِ مُوسَى، وَمِنْكَ يُوشَعُ كُلَّ هَذِهِ الْأَرْضِ الْجَبَلِ وَجَمِيعِ الْجَنُوبِ وَأَرْضِ الْجَوْشَنِ، وَالسَّهْلِ، وَالسَّبْخَةِ، وَجَبَلِ إِسْرَائِيلِ وَسَهْلِهِ مِنْ الْجَبَلِ الْأَمْلَسِ الصَّاعِدِ إِلَى الشَّرَاهِ، وَإِلَى بَاعِلِ جَادِ فِي بَقْعَةِ لَبَنَانِ تَحْتِ جَبَلِ حَرْمَوْنِ، وَسَائِرِ مَلُوكِهِمْ قَتَلَهُمْ، وَأَمَاتَهُمْ، زَمَانٌ كَبِيرٌ عَمِلَ يُوشَعُ مَعَ هُؤُلَاءِ الْمُلُوكِ الْحَرْبَ، وَلَمْ يَكُنْ مَدِينَةً اسْتَقَامَتْ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ سَوْيَ الْحَوْبَيِّ سَكَانَ جَبَعُونَ، وَأَمَّا الْكُلُّ أَخْذَهُمْ بِالسِّيفِ لَأَنَّ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ كَانَ ذَلِكَ، هُوَ قَسْيٌ قَلُوبِهِمْ لِلقاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِالْقَتَالِ، حَتَّى يَسْتَأْصِلُونَ وَلَا تَحْصُلُ بَعْدَهُمْ رَأْفَةٌ، بَلْ يَهْلِكُونَ حَسْبَ مَا قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى، وَجَاءَ يُوشَعُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَأَهْلَكَ الْأَعْلَاجَ مِنَ الْجَبَلِ مِنْ خَتْرَا، وَمِنْ دَبِيرَا، وَمِنْ عَنَابَ، وَمِنْ سَائِرِ جَبَلِ يَهُوْذَا وَمِنْ سَائِرِ جَبَلِ بَسْرَا مَعَ تَلُولِهِمْ اسْتَأْصِلُهُمْ يُوشَعُ مَا بَقِيَ عَلَى أَرْضِ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا فِي غَزَّةِ وَجْتِ وَأَزْدُودِ، وَأَخْذَ يُوشَعُ كُلَّ الْأَرْضِ كَمَا وَعَدَ اللَّهُ مُوسَى، وَأَعْطَاهُ يُوشَعُ نَحْلَةً لَبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَقَسَمَهَا بِالْقَرْعَةِ لِأَسْبَاطِهِمْ، وَهَدَتِ الْأَرْضِ مِنَ الْحَرْبِ.

12 - وَهُؤُلَاءِ مُلُوكُ الْأَرْضِ قَبْلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَوَرَثُوا أَرْضَهُمْ مِنْ عَبْرِ الْأَرْدَنِ مِنْ نَاحِيَةِ مَشْرُقِ الشَّمْسِ، وَمِنْ وَادِي أَرْنُونَ إِلَى جَبَلِ حَرْمَوْنِ، وَكُلِّ السَّبْخَةِ⁽¹⁾ شَرْقاً: سَيْحُونَ مَلْكُ الْأَمْوَارِيِّ الْمَقِيمُ فِي حَشْبُونَ، تَلْكَ الْمَالَكُ كَانَ مِنْ عَرَوَعِيرَ⁽²⁾ إِلَى أَعْلَى شَطِ وَادِي أَرْنُونَ، وَوَسْطِ الْوَادِيِّ، وَنَصْفِ الْجَوْشَنِ⁽³⁾ وَإِلَى مَصْبَحِ الْوَادِيِّ، تَخُومُ بَنِي عَمُونَ وَالسَّبْخَةِ إِلَى غَرْبِيِّ فِيروْت⁽⁴⁾ شَرْقاً، وَإِلَى غَرْبِيِّ بَحْرِ الْمَلْحِ

(1) في م: العربية.

(2) في م: عروعيير.

(3) في م: جلعاد.

(4) في م: وادي ييوق.

شرقاً طريق مستيموت⁽¹⁾، ومن القبلة تحت مصبات القلعة، وتخوم عوج ملك البشية من بقية البروبيين الساكن كان في الصنمين وفي الأرارات، وسلطان جبل حرمون، وسلخاد، وجميع البشية وإلى تخوم الجوشري والماعجاني، ونصف الجرجي تخوم سيحون ملك حشبون، التي موسى عبد الله وبني إسرائيل قتلوا هما، وأعطى موسى عبد الله أرضها إرثاً لسبط روبيل، وسبط جاد، ولنصف سبط منسا.

وهؤلاء ملوك الأرض التي قتل يوشع وبني إسرائيل في جيرة الأردن على ساحل بحر بعلید في بقعة لبنان، وإلى الجبل الأملس الصاعد إلى الشراة، وأعطى ذلك إلى أسباط بني إسرائيل إرثاً كأقسامهم في الجبل والسهل والسبخة، والمصاب، وفي البرية والجنوب الحيتى والأمورى، والكتناعي والغورى والجرشى واليويسي: ملك أريحا، ملك الغي التي من جنب بيت إيل، ملك يروشليم، ملك جزر، ملك دبیرا، ملك جدر، ملك حرما، ملك بجراء، ملك يمنا، ملك صولام، ملك مقيدا، ملك إيل، ملك تفراخ، ملك حفر، ملك أفيق، ملك لبنان، ملك مدور، ملك قيسارية، ملك شمرون مروي، ملك أحشاف، ملك تعناج، ملك معدم، ملك قادش، ملك ينعم الكهل، ملك دور، ملك الأحراب بخلخل، ملك برصا، جميع الملوك واحد وثلاثون ملكاً⁽²⁾.

13- ويوشع شاخ وطعن في السن، قال له الله: أنت قد شخت وكبرت، وقد بقي كثير من الأرض جداً حتى ترثها، هذه الأرض الباقي كل أغوار الفلسطينيين وكل الجوشري، من حدّ نيل مصر إلى تخوم عفرون، عن شمال الكتناعيين وهي تخوب خمسة بطارقة: فلسطين الغوري، والأزدودي، والحيتي، والعقرى، والعوسى، من تيمن كل أرض الكتناعيين والمغار إلى الصيدانيين، وإلى أنفا، وإلى تخوم الأمورانيين، وأرض الجبال وجميع لبنان من مشرق الشمس حد وثن جاد، تحت جبل حرمون إلى حماة كل سكان الجبل من لبنان إلى حماة المأشر قرب مأتم

(1) في م: بيت يشيموت، وفي الواقع هناك تباين في جميع الأسماء.

(2) الخلاف الكبير في الأسماء بين ما ورد هنا ونص م.

الصيادين، أنا استأصلهم قدام بني إسرائيل ولكنها لبني إسرائيل متحملة كما أمرتك.

والآن فاقسم هذه الأرض نحلة تسعه أسباط ، ونصف سبط منسا الذي بقي منهم، لأن نصف سبط منسا الآخر مع بني روبيل وبني جاد أخذوا نحلتهم التي أعطاهم موسى في عبر الأردن شرقاً، كما أعطاهم موسى عبد الله رب العالمين في غوغار التي على شاطئ وادي أرنون، والمدينة التي في وسط الوادي ، وكل سهل ميديا إلى ديبون ، وسائر مدن سيحون ملك الأمورانيين الذي ملك بحشبون ، إلى تخوم بني عمون والجرشي ، وتخم الجوشري والماعجاني ، وكل جبل حرمون ، وكل البنتية إلى سلخاد ، كل مملكة عوج في البنتية التي ملك بالصمنين وأدربيجان هو تبقى من بقية البروبيين ، فقتلهم موسى واستأصل بنو إسرائيل الجوشري والعاجاني ، فأقام جشور ومامعجان ما بين بني إسرائيل إلى هذا اليوم .

فأما سبط لاوي فما أعطي نحلة من أرض بني إسرائيل ، لأن الله هو نحلته كما قال الرب ، فأعطى موسى لسبط بني روبيل لقبائلهم ، وكانت تخومهم عراو غير التي على شط وادي أرنون ، والمدينة التي في وسط الوادي وكل السهل إلى مدينة حشبون وكل ضياعها التي في السهل : دينون ، وضيعة الوتن وبيت وين وجعون ، وناهضا ، وقرمون ، ومقاعب ، وقرايهم ، وسيما ، وصارت مشاجر في جبل المرج ، وبيت فاغور ومنصب القلعة ، وبيت السمكرة ، وكل قرى السهل ، وسائر مملكة سيحون ملك الأموري إلى ملك بحشبون الذي قتلته موسى ، وأشراف مدين وهم : آوي ، وأرام ، وصين ، وجور ، ورابع أمراء سيحون ملك الأمورانيين الذي ملك بحشبون ، وهؤلاء أمراء سيحون سكان الأرض ، وبليعام بن فاغور المنجم ، قتلهم بنو إسرائيل بالسيف مع ضياعهم .

وكان تخوم بنو روبيل أيضاً الأردن وتخومه هذه ، هذه نحلة بنو روبيل لقبائلهم المدن وحظائرهن ، وأعطى موسى أسباط جاد لقبائلهم ، وكان تخومهم بعدان وكل مدن الحوشى ، ونصف مدن أرض عمون إلى عراو غير التي على ظاهر ريا ،

ومن حشبون إلى رامت القلعة وطريقهم، ومن العسكريين إلى تخم دبيرا، وفي مرج بيت هارام وبيت نمرا وسيلوت، وصافون بقية مملكة سيحون ملك حشبون، والأردن وتخمه إلى طرف بحر كبارت جيرة الأردن شرقاً، هذه نحلةبني جاد لقبائلهم، المدن وحظائرهم.

وأعطى موسى لنصف سبط منسا، لقبائلهم، وكان تخمه من عميا وجامع البشنية، وجميع مملكة البشنية، وجميع أحيا نابد التي فيها ستين مدينة، ونصف الحوشى، والصنمين، وأدرعات، جميع مدن مملكة عوج في البشنية لبني ماخير بن منسا لنصف بني ماخير لقبائلهم، هؤلاء الذين انحل موسى في سياج، مات في جيرة الأردن من أريحا شرقاً⁽¹⁾.

ولسبط لاوي ما أعطى موسى نحله، لأن حقوق الله إله إسرائيل كان نحلته، كما وصى موسى لهم.

14- وهؤلاء الذين انحل بنو إسرائيل في أرض الشام، الذين انحلهم يوشع بن نون واليعازر بن هرون الإمام، ورؤساء آباء أسباط بنى إسرائيل في أرض الشام، لقرعة نحلتهم كما أمر الله بيد موسى لتسعة أسباط ونصف، لأن موسى أعطى نحله سبطين ونصف من جيرة الأردن، ولسبط لاوي ما أعطى لهم نحلهم معهم، لأن بني يوسف صاروا سبطين: منسا، وأفراط، ولم يعطوا لبني لاوي قسماً في الأرض، سوى مدن مسكننا، وأقيتهم لمواشيهم، وأملاكهم، كما أمر الله موسى، كذلك فعل بنو إسرائيل وقسموا الأرض.

وتقىد بنو يهودا إلى يوشع في الجلجال وقالوا له: كالب بن يوفينا العبرى، أنت قد علمت ما قال الله لوليه موسى بسببي وبسببك في قدس الرقيم⁽²⁾، وكنت ابن أربعين سنة في الوقت الذي أرسلنى موسى عبد الله من قدس الرقيم لجس الأرض، وردت إليه خطاباً حسب ما كان في قلبي، وأصحابي الذي صعدوا معى أضعفوا

(1) الخلاف شديد في ضبط الأسماء بين ما ورد هنا ونص م.

(2) في م: قادش برنبع.

قلوب الشعب، وأنا كملت طاعتي بين يدي ربي، وحلف موسى في ذلك اليوم، وقال: إن الأرض التي داستها قدميك تكون لك نحلة ولأولادك إلى الأبد، لأنك كملت الطاعة وربى الله ربي، والآن هوذا قد أحياني الله من ذلك الحين إلى اليوم كما وعد، وهذا خمس وأربعون سنة منذ خطاب الله بهذا الخطاب من أجلي، وهوذا قد هلك بنو إسرائيل في البرية ذلك الحقب جميعه، وأنا اليوم من أبناء خمس وثمانون سنة، وأنا اليوم قوي كمثل الزمان الأول الذي أرسلني فيه موسى من قوتي، لأن الرب قوانى للقتال والخروج، فأعطي الآن هذا الجبل، الذي قال الله في ذلك الزمان، لأنك أنت سمعت في ذلك اليوم أن هناك أعلاج ومدن عظيمة حصينة فأعطيتها، لعل الله معى فأقتلهم كما وعد، وآخذ مدائهم، فبارك يوشع عليه، وأعطاه حبرون نحلة إلى هذا اليوم جزاء كما كمل طاعة الله إله إسرائيل، واسم حبرون قدیماً قرية أربع، وهو الإنسان العظيم الخلقة في الأعلاج، وسكنت الأرض من الحرب.

15 - وكان السهم لبني يهودا لعشائرهم إلى تخوم أدوم بربة صين جنوباً من طرف التيمن، وكان لهم تخم الجنوب من طرف بحر الملحق من اللبناني المتوجه قبلة، وخرج إلى مقابل عقبة عفتر يتم وعبر إلى ضيا، وصعد جنوباً لقدس الرقيم، وجاز حضرون، وصعد داراً إلى فرقا وعبر حصمونيا، وخرج إلى وادي مصر، وكان خرج البحر غرباً، هذا كان لهم تخم القبلة، وتخم الشرق ببحر الملحق إلى طرف الأردن، وتخم جهة الشمال من لسان البحر من طرف الأردن، وصعد التخم إلى بيت جعلا، وجاز من شمال بيت السبخة، وصعد إلى حجر إليهم في زاوئن، وصعد التخم دائراً من مرج الإقصاص وشمال متوجه إلى الجلجال إلى مجاري العقبة الحمراء التي في جنوب الوادي، وجاز التخم إلى مياه عين شمس، وكانت نهايته إلى أنوت، وصعد إلى وادي جهنم إلى كهف اليسي من الجنوب التي هي بروشليم، وصعد إلى رأس الجبل الذي قدام وادي جهنم غرباً الذي في طرف مرج البر من شمالاً، وبحد التخم من رأس الجبل الذي به معين ماء يفوح ويخرج إلى قرى عفرون، وبحد التخم إلى باعلا التي هي قرية العنب، ويدور التخم من عقبة الغرب إلى جبل الشراة، ويعبر إلى

كتف جبل الشعرا من ناحية الشمال التي هي نحشالون، ويتحدر إلى بيت شمس، ويجوز إلى تينا، ويخرج التخم إلى كفر عفراء شمالاً، وبحد إلى شكرورنا ويعبر جبل باعلا، ويخرج إلى شامين، ويكون متهاه غرباً إلى تخم البحر الكبير.

هذه تخومبني يهودا مستدير لقبائلهم، ولكالب بن يوفينا أعطى قسماً في بيت يهودا أمر الله ليوشع قرية أربع التي هي حبرون، فقتل كالب فيها الثلاثة أعلاج بني عنان وهم: شيشاني، وأحيمال، وتلماني، وصعد من هناك إلى سكان دبير، واسم دبير قدماً قرية سفر، فقال كالب: الذي يقتل أهل قرية سفر ويفتحها أعطيه عسجاً ابنتي زوجة، ففتحها عيئائيل بن فينان أخي كالب الأصغر، فأعطاهما له زوجة، فلما كان عند دخولها أغواها حتى تطلب من أبيها حقلأً فنكست من على الحمار، فقال لها كالب: ما بالك؟ فقالت له: أعطني نواتين ماء، فأعطاهما سوافي فوقانيات، وتحتها نيات. هذه نحلة بني يهودا لقبيلهم، وكانت الضياع من سبط بني يهودا إلى حد أدوم جنوباً: بانصائر وعيدر، وناعور، وفيانا، وديونا، وعدعادا، وقدس، وجاسور، ويisan، وزيف وظاليم، ويعالوت خديا، وقريوت حصرورن هي حاصور، وشامع مولادا، وحضار جداً، وخيمون، وبيت فالط وحصار سوعار، وبير سبع ويرغونيا، وباعلا، وعليم، وعاصم الفولاد، وخسل، وحرما، وسيقلاع، ومدمنا، وسيسنا، وليلارت، وسلجيم وعاير، ورمون، الجملة تسعه وعشرون مدينة وحظائرهن، وفي السهل: اشتاؤل، وضرعا، وأشتا، وأريوح، وعين الأجيبيه، ويفرح، وعناريم، برموت، وعرلام، سوخر، وعزتفا، ساعارايم، وعدينام، وحديدا، ونایم، أربعة عشر مدينة، وحظائرهن: صنيان، وحداشا، وبرج جداً، ودلعات، ومصفيا، ويقتائل، ولاجيش، وناصفات، ويعلمون، حبون، وبخماش، وحدليش، وجدران، بيت داغون، وباعمار، ومقيدا، ستة عشر مدينة وحظائرهن، وفي ناحية البرية بيت السبخة، مدین، بيتحاحا، بيسان، قرية الملح، عين جداً، ستة مدائن وحظائرهن، والبيوسى ساكن

مدينة يروشليم ما قدر بنو إسرائيل على قتله، وأقام معبني يهودا في يروشليم إلى هذا الزمان^(١).

16- وخرج السهم لبني يوسف من جهة أردن أريحا، إلى الجبل، إلى بيت إيل، إلى لوز، إلى تخم الأركي عطاروت، وينحدر غرباً إلى تخم اليقلطي إلى بيت حورون السفلاني، إلى جزر وكان نهايته البحر.

وأنحلوا بني يوسف : منسا ، وأفرايم ، ودان ، تخوم بني أفرايم لقبائلهم ، وكان تخم نحلتهم شرقاً : عطروب أدار ، إلى بيت حورون الفوقاني ، ويخرج التخم غرباً الحميّات من الشمال ، ويدور التخم شرقاً بأيات شيلوا ، وتقريره من حد جهة الشرق إلى أريحا ، وينحدر من أريحا فطاووت وباعرايا ، وبلغها من جهة أريحا ، ويخرج إلى الأردن من تفوح ، ويسير التخم غرباً إلى وادي قانا ويكون نهايته إلى البحر .

17- هذه نحلة سبط منسا لأنّه بكر يوسف ، لما خير بن منسا لأنّه كان رجلاً محارباً ، وكان له الحرس والبنيّة ، وكان لبني منسا الباقين لقبائلهم : لبني أليعازر ، ولبني حلق ، ولبني إسرائيل ، ولبني ساجيم ، ولبني حافر ، ولبني شميداع ، هؤلاء بنو منسا بن يوسف الذكور لقبائلهم ، ولصلفحد بن حبقو بن منسا بن يوسف لم يكن له أولاد ذكور بل بنات وأسماهن : نحلا ، وبرعا ، وحجلا ، وملكا ، وبرصا ، فتقدمن قدام أليعازر الإمام ، وقدام يوشع بن نون ، وقدام الرؤساء وقلن : الله أمر صفيه موسى بأنّ موسى يعطينا نحلة فيما بين إخوتنا ، فأعطاهن بأمر الله نحلة فيما بين إخوة أبيهن ، فوقعـت خططـ منسا عشرة سـوى أـرضـ الحـرسـ والـبنيـةـ التيـ جـيـرةـ الأـرـدنـ ، لأنـ بنـاتـ منـساـ مـلـكـنـ نـحـلـةـ فـيـماـ بـيـنـ إـخـوـتـهـنـ ، وـأـرـضـ الـحرـسـ صـارـتـ لـبـنـيـ منـساـ الـبـاقـيـنـ ، وـكـانـ تـخـمـ منـساـ مـنـ أـشـيـرـ الـحـميـاتـ الـتـيـ عـلـىـ ظـاهـرـ نـابـلـسـ ، وـسـارـ التـخـمـ إـلـىـ الـيـمـينـ إـلـىـ سـكـانـ عـيـنـ تـفـوحـ لـنـسـاـ ، لأنـهاـ كـانـتـ أـرـضـ تـفـوحـ ، وـهـيـ إـلـىـ تـخـمـ منـساـ لـبـنـيـ أـفـراـيمـ ، وـيـنـحـدـرـ إـلـىـ التـخـمـ إـلـىـ وـادـيـ قـانـاـ مـنـ جـهـةـ الـجـنـوبـ لـلـوـادـيـ ، هـؤـلـاءـ الـمـدـنـ

(1) التبّاين كبير في ضبط أسماء الأماكن بين نصنا هذا وبين نص م، وهذه سمة عامة.

لأفرايم فيما بين مدن منسا ، وتخم منسا من شمال الوادي ، فكانت نهاية البحر ، الجنوب لأفرايم ، والشمال لنسا ، وكان البحر تخرمه ، ومن بلد أشار ويلتقون شمالاً من نسيسا جار شرقاً ، وكان لنسا في بلد نسيسا جار استواء بيت شان وكل رستاقها ونيلاعام وضياعها ، ونوسنابدر ، وقرها ، وسواعين ، ودور ونواحيها ، وسكنان معدوا وما حولها ، بلد الضياع ، ولم يقتدر بنو منسا يستأصلوا هؤلاء المدن ، فتمكن المقام في هذه الأرض ، فلما استقرت قوة بنو إسرائيل أغرواهم الجزية ولم يقتلوهم ، فقال بنو يوسف ليوشع : ماذا أعطيني نحلة واحدة وحظاً واحداً وأنا شعب كثير قد باركنا الله ، فقال يوشع : إذا كنت شعب كثير اصعد إلى الشعراء ونق لك موضعًا في أرض الغوري والرقاني ، إذا كان قد ضاق عليك جبل أفرايم ، فقالبني يوسف : ليس يكفيينا الجبل وركب حديد لجمع الكنعاني المقيم في أرض المرج ، الذي في بيت شان ورساتيقها ، والذي في مرج برزعال ، فقال يوشع لآل يوسف لأفرايم ومنسا : أنت شعب كبير ، ولنك قوة عظيمة ، لا يكون لك منهم واحد بل يكون لك الجبل ، وهو شعراء فتنقيه ويكون لك نهاية إلى أرض الكنعاني ، إذا كان له مراكب حديد وهو قوياً شديداً .

18 - واجمع جميع الشعب إلى شيلوا ونصبوا هناك قبة الزمان⁽¹⁾ وهذه الأرض التي بين أيديهم وبقي من بنى إسرائيل من لم يقسم نحلته سبعة أسباط ، فقال يوشع لبني إسرائيل : إلى متى أنتم متوانون عن الدخول لإرث الأرض الذي أعطاكم الله إله آبائكم ، هيئوا لكم ثلاثة رجال من كل سبط حتى أنفذهم يقدمون ويسيرون في الأرض ويثبتوها على ما توجه نحلتكم ويجيئون بذلك إلي ، ويفقسمونها سبعة أقسام ويجيئون إليها هنا حتى أطرح عليكم القرعة بين يدي الله ربنا ، لأن ليس لسبط لاوي نصيباً معكم ، لأن حقوق كهنة الله ، نحلته هو الله ، وسبطي جاد وروبيل ونصف سبط منسا أخذوا نحلتهم من جيرة الأردن شرقاً ، الذي أعطاهم موسى عبد الله .

(1) كتب فوقها: الشهادة.

فقام القوم ومضوا ووصى يوشع السائرين لترتيب كتابة الأرض قوله: امضوا وسيرا في الأرض واكتبوها وعودوا إلى حتى أطرب القرعة لكم ها هنا قدام الله في شيلوا، فمضى القوم وطافوا الأرض وكتبوا بأسماء نواحيها بسبعة أقسام على كتاب، وجاؤوا إلى يوشع إلى العسكر بشيلوا، وطرح لهم يوشع السهم قدام الرب، وقسم هناك الأرض علىبني إسرائيل كما توخته أقسامهم، فصعد سبط بنiamين لقبائلهم، وخرج تخم قرعتهم بينبني يهودا وبينبني يوسف، وكان لهم التخم من جهة الشمال من الأردن، وصعد التخم إلى كتف أريحا شمالاً، وصعد في الجبل غرباً، وكان نهايته بربة بيت آون، وجاز التخم من هناك إلى الوج التي كتبها جنوباً من بيت إيل، وانحدر إلى عطروت، ودار على الجبل الذي من قبله بيت حورون السفلاني، واشتد التخم ودار من جهة المغرب جنوباً من الجبل الذي على قبالة بيت حورون، وكانت نهايته قرية باعل، التي هي قرية العنبر، مدينة يهودا، وهذه جهة الغرب، وجهة الجنوب من قرية العنبر، وخرج التخم غرباً إلى معين يفوع، ثم انحدر إلى طرف الجبل الذي قدام وادي جهنم الذي في مرج البرونيين شمالاً، وانحدر من وادي جهنم إلى كتف اليوسي جنوباً، وانحدر إلى عين روغان، وانحدر من الشمال وخرج إلى عين شمس، ثم إلى جيلوت مقابلة إيل بدھين ابرراوس، وصار إلى قبالة السبخة شمالاً ونزل الحمراء، ثم نزل إلى ناز، وجاز إلى كتف بيت جعلا شمالاً، وكانت نهايته إلى لسان بحر الملح شمالاً إلى طرف الأردن جنوباً، هذا تخم الجنوب، والأردن متاخم من جهة الشرق، هذه نحلةبني بنiamين تخومها دائراً لقبائلهم: أريحا، وبيت إيل، وعرنم، وفارا، وعقرا، وحفر العماني، وعقني، والججعة، اثنى عشر مدينة ورساتيقيهن: جبعون، وراما، وباريروت، ومصفا، وكفريا، وموصا، وراجم، ويرقابل: وترالا، وصالع، وأللر، ويويسي التي هي يروشليم، وعيضة، قرية، أربعة عشر مدينة وحظائرهن، هذه نحلةبني بنiamين لقبائلهم.

19 - وخرج السهم الثاني لشمعون قبالتهم وكان نحلتهم ما بين بنى يهودا، وكان لهم في نحلتهم: بيرسيع، وشایع، وبرlad، وحصار شوغار، وحالا، وعاصم، وإلى برلاد، وبيون، وحرما، وسقلان، وبيت مركيون، وحصار سوسا، وبيت لباوت، وسرورحان، ثلاث عشرة مدينة ونواحيها: عين، وموب، وعاشر، وعasan، أربعة مدن وضياعها، وجميع الحظائر التي حول هؤلاء إلى بالباب، ورامة الجنوب، هذه نحلة سبط بنى شمعون، لأبيهم بنى يهودا، أكثر منهم ما ينحل بنى شمعون في وسط نحلتهم.

وتصعد السهم الثالث لبني زبلون لقبائلهم، وكانت تخوم نحلتهم إلى ساريد، وتصعد تخمهم إلى الغرب: موغلأ، ولقي ديلشت، وفاجأ الوادي الذي على ظاهر يقیام. ثم رجع من ساريد شرقاً، مشرق الشمس على تخم تسلون تابور، وخرج إلى دائرات، وتصعد إلى يانيع، وجاء مشرقاً إلى جبال جيقو عايا قاصين، وخرج إلى رمون منوارياً، ودار به التخم من جبال حيانوت، وكانت نهايته يفتح حال منطاب وناهلال، وشمرون ويدألا وبيت لحام، اثنى عشر مدينة وضياعها، هذه نحلة بنى زبلون لقبائلهم هذه المدن ورؤسائهن، وخرج السهم الرابع لبني ايساخ لقبائلهم، وكان تخمهم أبرز غال، ولسولوم، وشولام، وحنارايم، وسباون، وأياحرات وريت، وقشرين وايص، ورانب، وعبر حتيم، وعين جدا، وبيت قصيص، ولقي التخم يابون، وشاحصيما، وبيت شمس، وكانت تخومهم الأرض ست عشرة مدينة، ورساتيقهن، هذه نحلة بنى ايساخ لعشائرهم المدن المذكورة ورساتيقهن.

وخرج السهم الخامس لسبط بنى أشير لقبائلهم، وكان جلعت، وحبل، وباطش، وأخشلف، والمانج، وعمقا، ومشبال، ويلقى الكرمل غرباً لبنا، ويرجع من ناحية مشرق الشمس إلى بيت داجون ثم يلقى حد زبلون، ووهديفتح إيل شمالاً، بيت المرج، ويفتايل ويخرج إلى كابوريسيرة، وعفرون، ورجبوت، وحمون وقانا إلى صيدون الكبرى، ويرجع التخوم إلى راما، وإلى مدينة حصن صور، ثم يعود إلى سوخار، وتكون نهاية البحر من خط أجربا وعما، وأفيون، ورجبوت،

اثنان وعشرون مدينة ورساتيقهن، هذه نحلةبني أشير بعشائرهم، هؤلاء المدن ورساتيقهن.

وخرج السهم السادس لبني نفتالي، وكانت تخومهم من حلف، وما يكون الذين في غانيم، وأصحاب المعاشرة، وسائل إلى أقوم، وكان نهايته الأردن، وعاد التخم غرباً إلى أربون ماثور، وخرج منه إلى حرفوفا، ولقي تخوم زيلون جنوباً، وسار غرباً ولقي تخوم يهودا من جهة مشرق الشمس، ومدن الحصون: هدم صين، وحمات، وفات وحنارت، وأداما، وراما، وحاصور، وقادوس، وأدرغاب، وعين حاصور، ويراؤن، ويرج إيل، وحريم، وبيت شمس، تسعه عشر مدينة ورساتيقهن، هذه نحلةبني نفتالي لقبائهم، وهذه المدن وحظائرهن.

ولبني دان خرج السهم السابع، وكان تخم نحلتهم: صرعا، وأشتاون، وعين شمس وساغلين، أبيالون، وشيلا، وأسلون، ومتانا، وعفرا، والبلقا، وعينون، وماعدان، ويهدود، ويراق، وحيت رمون، ومرقون، ورنون، مع التخم جهة قسابة، وخرجبني دان بينهم، وصدعوا وحاربوا لاشيم وملكوها، وقتلوا أهلها وورثوها وسكنوا فيها، وسموها دان باسم دان أبيهم.

هذه نحلة سبط دان لعشائرهم، هذه المدن ونواحيفهن، ولما فرغوا من قسمة الأرض لتخومها أعطى بنو إسرائيل يوشع بن نون نحلة من وسطهم عن أمر الله، المدينة التي سأله فيها بيت سارح في جبل أفريم، أعطوه وبنها وسكنها، هذه الأملاك الذي أنحل العazar الإمام، ويوشع بن نون، ورؤساء آباء أسباطبني إسرائيل بالقرعة في شيلوا، بحضورة الرب وفرغوا من قسمة الأرض.

20- وكلم الله يوشع تكليماً، وقال: خاطببني إسرائيل حتى يعطوا مدن الوقوف التي أمر بهم على يد موسى، حتى يهرب إليها كل قاتل قتل نفساً ساهياً بغير تعمد، ولا معرفة، فيكون لكم وقف من ولد الدم ليهرب القاتل إلى إحدى هذه المدن، ويقف على بابها ويقول لشيوخها حجته حتى يضمونه إليهم إلى المدينة، ويعطونه موضعأ يقيم فيه معهم، فإذا طرد ولد الدم وراءه لم يسلموه إليه لأنه قاتل

بغير قصد، وليس هو بأغض المقتول لا من أمس وما قبله، ويجلس في تلك المدينة حين وقوفه قدام الجماعة للحكم، إلى أن يموت الإمام الأعظم الذي يكون في تلك الأيام، فحينئذ يعود القاتل إلى مدنته وأهله.

وأوقفوا مدينة قادس في الجليل في جبل نفتالي، ونابلس في جبل أفرايم، وقرية أربع وهي حبرون في جبل يهودا، ومن جيرة الأردن: أريحا شرقاً، ودفعوا ناصراً في البرية في السهل من سبط روبيل وراما، في الجرس من سبط جاد، وجولان في الشنية من نصف سبط منسا، هؤلاء كن الموقعة حمرة لجميع بنى إسرائيل ، وللغرب ، والجاور معهم حتى يهرب إليها كل قاتل نفس سهواً، ولا يقتله ولدي الدم إلى حين وقوفه قدام الجماعة فيخلص .

وتقدم رؤساء أسباط لاوي إلى أليعازر الخبر الإمام، وإلى يوشع بن نون، وإلى أسباط بنى إسرائيل قائلين لهم في شيلوا بأرض الشام قولًا: الله قد أمر موسى بأن يعطيانا مدنًا نسكنها وتكون أقنيتها لبهائمنا، فدفع لهم بنو إسرائيل من نحلتهم بأمر الله هذه المدن وأقنيتها، فخرج السهم لقبائل: بنى قاهث، وكان لبني هرون الإمام الذي من سبط لاوي من سبط يهودا، ومن سبط شمعون، ومن سبط بنiamين بالقرعة: ثلاثة عشرة مدينة، ولبقية بنى قاهث من قبائل سبط أفرايم، وسبط دان، ونصف سبط منسا بالسهم: عشر مدن، ولبني جرسون من عشائر سبط إيساخير، ومن سبط جاد ومن سبط نفتالي، ونصف سبط منسا في الشنية بالقرعة: ثلاثة عشرة مدينة، ولبني مراري لقبائلهم من سبط زبلون اثنتي عشرة مدينة، فأعطى بنو إسرائيل سبط لاوي هؤلاء المدن وأقنيتها بالقرعة حسب ما أمر الله موسى ، وأعطوا من سبط يهودا، ومن سبط بنى شمعون هؤلاء المدن التي تدعى بأسمائها، فكان لبني هارون من قبائل القرىاني من بنى لاوي ، لأن لهم كان السهم أولاً، فأعطوههم قرية أربع التي هي حبرون في جبل يهودا وأقنيتها حولها، فأما حقل المدينة وحظائرها فأعطها لكالب بن يوفينا إجارته ، ولبني هرون الخبر أعطوا من سبط يهودا، وسبط شمعون مدينة يهرب القاتل إليها حبرون ومنها ، ودبير ، وعاير ، ونظا ، وبيت شمس

ومناهم، هؤلاء السبع مدن من هذين السبطين ومن سبط بنiamين: جبعون ومناها، وغابوت ومناها، وعلمون ومناها، أربع مدن، جميع مدنبني هرون الأئمة ثلاثة عشرة مدينة وأقنيتها، ولقبائلبني قاهت الباقيين من سبط لاوي كانت مدن نحلتهم من سبط أفرييس، فأعطوههم مدينة مهرب القاتل: نابلس ومناها في جبل أفرييس، وجازر ومناها، وقصایم ومناها، أربع مدن، ومن سبط دان البلقاء ومناها، وجبتون ومناها، وأيالون ومناها، وجب رمون ومناها أربع مدن، ومن نصف سبط منسا: تفتاع ومناها، وجب رمون مدیستان، هذه العشر المدن وأقنيتها لقبائلبني قاهت الباقيين، ولبني جرسون من قبائل اللاويين من نصف قبيلة منسا مدينة مهرب القاتل جولان في البنية وأقنيتها، وبعشيو وأقنيتها، مدیستان. ومن سبط ايساخر قشيون وأقنيتها ودابرأت وأقنيتها، وبرموت وأقنيتها، وعين جنيم وأقنيتها: أربع مدن، ومن سبط نفتالي مهرب القاتل قدس في الجليل وأقنيتها، وحمور دور وحدودها، وقرتان وأقنيتها: ثلاثة مدن، جميع مدنبني جرسون لقبائهم ثلاثة عشرة مدينة وأقنيتها، ولقبائلبني مراري اللاويين الباقيين من سبط زيلون: يقنعم، وقربا وأقنيتها، ودميا، وناهلال وأقنيتها: أربع مدن، ومن سبط جاد مدينة مهرب القاتل: رامة الحرش، والعسكرين وأقنيتها، وحشبون ويعزير وأقنيتها: أربع مدن، جميع مدن مراري لقبائهم، وهم الباقيون منبني لاوي، وكان سهمهم اثنتي عشرة مدينة، فجميع مدنبني لاوي فيما بين أملاكبني إسرائيل ثمان وأربعين مدينة وأقنيتها، في يكن هؤلاء المدن مدينة مدينة وأقنيتها حولها، كذلك لجميع هؤلاء المدن.

وأعطى الله لبني إسرائيل جميع الأرض التي حلف أنه يعطيها لأبائهم وورثوها وأقاموا فيها، وأراحهم الله دائراً مثل ما وعد لأبائهم، وما وقف أحد قدامهم من جميع أعدائهم، بل جميعهم أسلمهم الله بآيديهم، ما سقط شيء من جميع الوعد الحسن الذي وعد الله به لآل إسرائيل، بل الجميع صحي.

21- حينئذ استدعى يوشع لبني روبيل ولبني جاد، ونصف سبط منسا وقال لهم: أنتم حفظتم جميع ما امركم به موسى عبد الله، وقبلتم قولي في جميع ما

أمرتكم به، وما ترکتم إخوتكم هذا الزمان الطويل إلى هذا اليوم، وحفظتم لحفظ وصية الله ربكم، والآن قد أحسن الله إلى إخوتكم كما وعدهم، فتوجهوا وامضوا إلى منازلكم وأرض إجراتكم التي أعطاكم موسى عبد الله في عبر الأردن، لكن احفظوا أنفسكم جداً، واعملوا بالوصية والشريعة التي أعطاكم الله وقد أوصاكم على يد موسى عبده في عبر الأردن في محبة الله ربكم، والسلوك في طرقه والحفظ لوصاياته، والالتصاق بطاعته وعبادته بجميع قلوبكم، وأنفسكم، وباركهم يوشع، وأطلقهم إلى منازلهم فمضوا.

ولنصف سبط منساً أعطى موسى في البثنية، ولنصفه أعطى يوشع مع إخوتهم في جيرة الأردن غرباً، وأيضاً أن يوشع أطلقهم ومضوا إلى منازلهم وباركهم وقال لهم قوله: بمال كثير عودوا إلى منازلكم، وبمواشي كثيرة جداً، وبفضة وذهب، ونحاس وحديد وثياب كثيرة جداً، واقتسموا سلب أعدائهم مع إخوتكم، فعاد جميع بني روبيل، وبني جاد، ونصف سبط منساً من عند بني إسرائيل من شيلوا التي في أرض الشام، فمضوا إلى أرض الجرش إلى أرض إجراتهم التي انحازوا فيها عن أمر الله بيد موسى، وجاؤوا إلى أغوار الأردن التي في أرض الشام وبني بنور روبيل، وبنو جاد، ونصف سبط منساً هناك مذبحاً على الأردن عظيم المنظر، فسمع بنو إسرائيل أن قد بني بنور روبيل، وبنو جاد، ونصف سبط منساً مذبحاً قبلة أرض الشام على أغوار الأردن، إلى ناحية جيرة الأردن، في قبالة بني إسرائيل، فلما سمع ذلك بنو إسرائيل اجتمعوا بأسرهم إلى شيلوا حتى يصدعوا إليهم ويقاتلوهم.

وأرسل بنو إسرائيل إلى بنور روبيل وبنو جاد ونصف سبط منساً إلى أرض الجرش، فتحاس بن أليعازر الإمام ومعه عشرة رؤساء من كل سبط، ورجل واحد رئيس من بيت آبائهم لألف إسرائيل، فجاؤوا إلى بني روبيل، وبني جاد، ونصف سبط منساً إلى أرض الجرش وخطبوthem قوله: هكذا قال جميع بني إسرائيل: أي شيء هذا النكت الذي نكتم بإله إسرائيل للرجوع اليوم عن طاعة الله ربكم ببنيانكم لكم مذبحاً، وعصيانكم اليوم على الله، هل قليل عندكم وزر فاغور الذي ما تنظفنا

من تبعته إلى اليوم، وكان السخط على شعب الرب وأنتم ترجعون اليوم من وراء طاعة الله فتكونوا أئتم اليوم تحالفونه، وغداً سخط على جميعبني إسرائيل، فإن كان أرض إجراتكم نجسها، فاعبروا إلى أرض الله التي نصب فيها مسكن الرب، وأملکوا معنا ولا تعصوا على الله، ولا تحالفوا علينا حيث عملتم مذبحاً سوی مذبح الله إلھنا، أليس عاجان بن زارح نكت نكتاً في الحرم، فكان السخط على جميعبني إسرائيل، وهو رجل واحد ما مات وحده بدينه، فأجاب بنوروبيل، وبنو جاد، ونصف سبط منسا وقالوا لرؤساء ألفوفبني إسرائيل: الرب الإله هو الله القادر، والإله الله هو عالم، وبنو إسرائيل سيعلمون إن كان بخلاف أو عصيان على الله فعلنا ذلك، فلا بقينا في يومنا هذا وإن كان بنيانا مذبحاً حتى نعود عن إطاعة الله، أو نصعد عليه قرياناً، أو هدية، أو ذبيحة أو صلاة، فالله ينتقم من يفعله، وإن لم يكن فعلناه إلا من غم داخل قلوبنا فعلنا، غداً يقول بنوكم لبنينا: أي شيء لكم مع الله إله إسرائيل وقد جعل الله حداً بيننا وبينكم يا بني روبيل وبنو جاد، وهو الأردن، وليس لكم معنا نصيب في الله، فيعطيكم بنوكم بنيانا من عبادة الله، فقلنا: الآن بني هذا المذبح لا لصعيدة ولا لذبيحة، بل شاهد هو بيننا وبينكم، وبين أجيالنا وأجيالكم لعبادة الله نحصره بصعایدنا، وذبائحنا، وصلاتنا، ولا يقول بنوكم غداً لبنينا: ليس لكم نصيب في الله معنا، فيكون إذا قالوا لهذا لنا ولأجيالنا بعدنا، فنقول: انظروا شكل مذبح الله الذي صنع آباءنا لا لقريان، ولا لذبيحة بل يكون شاهداً بيننا وبينكم بأن لنا حظ في مذبح الله، وفي مسكنه، حاشانا أن نخالف الله، أو نرجع عن طاعته، أو بنينا مذبحاً لصعيدة، أو هدية، أو ذبيحة سوی مذبح الله إلھنا قدام مسكنه.

فلما سمع فتحاس الخبر الكاهن ورؤساء الجماعة، ورؤساء ألفوفبني إسرائيل الذين معه هذا الكلام الذي قاله بنوروبيل، وجاد، ومنسا حسن موقعه عندهم، وقال فتحاس بن أليعازر الإمام لبني روبيل، وجاد، ومنسا اليوم: علمنا أن الله معنا الذي ما نكتم به، فحينئذ خلصتم بنى إسرائيل من الله، ورجعوا فتحاس بن أليعازر الإمام والأشراف من عند بني روبيل، وجاد، ومنسا من أرض الجرش إلى أرض

الشام إلى عندبني إسرائيل ، وردوا عليهم الجواب فحسن ذلك عند بنى إسرائيل ، وشكروا الله ، ولم يتمموا ما كانوا عزمو عليه من الصعود لقبائلهم ، وإهلاك الأرض الذين هم مقيمين فيها ، فسمى بنى روبيل وبنى جاد المذبح الشاهد ، لأنه شاهد بين بنى إسرائيل وبينهم أن الله هو الإله الحق .

23 - وكان بعد أيام كثيرة بعد ما أراح الله بنى إسرائيل من جميع أعدائهم ، وكبر يوشع وشاخ وطعن في السن ، استدعى يوشع جميع بنى إسرائيل : شيوخهم ورؤسائهم ، وحكامهم ، ومقدميهم وقال لهم : أنا قد شخت ، وطعنت في السن ، وأنتم فقد نظرتم جميع ما فعل الله إلهكم بسائر الأمم الذين كانوا قبلكم سكاناً في هذه البلاد ، كيف أهلكهم الله من بين أيديكم ، لأن الله إلهكم هو المقاتل عنكم ، انظروا قد طرحت لكم السهم ببلاد الأمم الذي بقوا نحلة لأسباطكم من الأردن ، وجميع الأمم الذي هلكت والبحر الكبير مغرب الشمس ، والله ربكم هو يدفعهم من قدامكم ، ويقرضهم من بين أيديكم ، ويعيث عليهم السبع الوحشة فتيدهم وترثون بلادهم كما وعد الله لكم ، فيجب أن تستندوا جداً للحفظ وللعمل بجميع المكتوب في كتاب شريعة موسى ، لئلا تعدلوا عنه يمنة ولا يسرة ، ولا تختلطوا بهذه الأحزاب الباقيين معكم ، وباسم معبداتهم لا تذكرون ، ولا تحلفون ، ولا تعبدوهم ، ولا تسجدون لهم ، بل بالله ربكم تمسكون ، كما فعلمتم إلى هذا اليوم ، وقد استأصل الله من بين أيديكم أحزاياً عظيمة جداً ، وأنتم بما وقف أحد قدامكم إلى هذا اليوم ، الواحد منكم يهزم ألفاً ، لأن الله إلهكم هو المحارب عنكم كما وعدكم ، فيجب أن تحفظوا أنفسكم في محبة الله إلهكم ، لأنكم رجعتم واختلطتم ببقية هؤلاء الأمم الذين قد بقوا معكم وصايرتوكهم ، ودخلتم فيهم ، ودخلوا فيكم ، فاعلموا أن الله ليس يعاود إلى استئصال هؤلاء الأمم من بين أيديكم ، فيصيرون لكم فخاً ووهقاً مثل الأسنة في أعينكم ، والسكاكين في أجنابكم إلى حين هلاكم من على هذه الأرض الحسنة التي أعطاكم الله إلهكم ، ها أنذا اليوم في سبيل جميع أهل الأرض ، فاعلموا بجميع قلوبكم وجميع أنفسكم أنه لم تبق كلمة واحدة من جميع الموعيد الجميلة التي بها

وعدكم الله إلهكم إلا وقد صحت لكم، والكل وصلوا إليكم، لم يسقط منها وعداً واحداً، وأنه كما صاح لكم الوعد الجيد الذي وعدكم الله إلهكم به، كذلك توافيكم الموعيد الردية إلى حين إهلاكه لكم من على هذه الأرض الحسنة، التي أعطاكم الله إلهكم إذا جزتم عهد رب الذي أمركم به وسرتم وعبدتم معبدات آخر، وسجدتم لها، اشتد غضب الله عليكم وهلكتم سرعة من على الأرض الجيدة التي أعطاكم.

24- وجاء يوشع جميع أسباط بنى إسرائيل إلى شيلوا⁽¹⁾ واستدعى شيخوخ بنى إسرائيل ورؤسائهم وحكامهم وقضائهم فوقفوا بين يدي الرب، وقال يوشع لبني إسرائيل : هكذا قال الله له : إسرائيل خلف الفرات سكن آبائهم من قديم الدهر، تارح أبو إبراهيم ، وأبو ناحوز ، وعبدوا معبدات آخر ، فأخذت إبراهيم آباكم من خلف النهر وسيرته في جميع أرض الشام ، وكثرت نسله ورزقته اسحق ، ورزقت اسحق يعقوب ، والعيسص ، وأعطيت العيص جبال الشراة ليرثها ، وليعقوب وبنيه نزلوا إلى مصر ، فأرسلت موسى وهرون ، وضررت المصريين كما فعلت فيهم ، وبعد ذلك أخرجتهم ، وأخرجت آباءكم من مصر ، وجاؤوا إلى البحر ، وطرد والي مصر وراءهم بركب وخيل إلى بحر القلزم ، فصرخوا إلى الله فجعل الله ظلاماً بينهم وبين المصريين ، ثم رد عليهم البحر وغرقهم ، ونظرت عيونكم ما فعل بهم من الآيات العظيمة ، وأقام آباءكم في البرية سنيناً كثيرة .

وجئت بكم إلى أرض المورانيين الساكنين في عبر الأردن ، قال الله : فحاربواكم فأسلمتهم بيدكم وورثتم أرضهم ، وأهللتهم من قدامكم ، فقام بالاق بن صفور ملك موآب ، وحارب بنى إسرائيل ، وأنفذ ودعا ببلعام بن فاغور للعتكم فما شئت القبول من بلعام ، فباركتم وخلصتم من يده ، جزتم الأردن ، وجئتم أريحا فحاربكم أهل أريحا الأموري ، والغوري ، والكنعاني ، والحيتي ، والجرجوشي ، والخوئي والبيوسي فأسلمتهم بيدكم ، وأرسلت قدامكم الجحوق⁽²⁾ وطردتهم من بين

(1) في م: شكيم.

(2) في الهاشم: في نسخة: الملائكة.

أيديكم لا بسيفكم ولا بقسيّكمْ، وأعطيتكم أرضاً ما تعيتم فيها، وببلاداً ما بنitemوها، أقتم فيها، وكروماً وزيتوناً ما غرستموها، وأنتم تأكلون ثمارها، فخافوا من الله واعبدوه باعتقد صحيحة وقلب سليم، وأزيلوا العبودات التي عبدها آباءكم خلف النهر، وفي مصر، واعبدوا الله، وإن كان قبيح عندكم عادة الله فاختاروا لكم اليوم من تعبدون، إما المعبود الذي عند آباءكم خلف النهر، وإما معبود الأمورانيين الذي أنتم مقيمون في أرضهم، وأنا وبيت أبي نعبد الله.

فأجاب الشعب وقال : حاشانا أن نترك عبادة الرب ونعبد إله غيره ، إن الله إلها هو الذي أصعدنا وآباؤنا من أرض مصر من دار العبودية الذي صنع بمشاهدنا الآيات العجيبة العظيمة ، وحفظنا في جميع الطرق التي سرنا فيها وفي جميع الشعوب التي جزنا فيها بينهم ، وطرد الله جميع هؤلاء الشعوب والأمورى الساكن في الأرض من قدامنا ، فنحن أيضاً نعبد الله لأنه إلها فقال يوشع للقوم : لا تطيقون تعبدونه لأنه إله قدوس بطاش ، قادر غير لا يغفر لجرائمكم وخطاياكم ، لأنكم إذا تركتم الله وعبدتم معبوداً غيره ، وجع ، وأضرّ بكم وأفناكم بعدما أحسن إليكم ، فقال الشعب ليوشع : لا بل الله نعبد ، فقال لهم يوشع : أنتم شهود على أنفسكم أنكم قد اخترتم عبادة الله ، فقالوا : نحن شهود .

قال : أزيلوا الآن العبودات الغرباء ، وميلوا قلوبكم إلى الله إله إسرائيل ، وكتب يوشع هذه المواقف في كتاب شريعة الله ، وأخذ حمراً كبيراً وأقامه هناك عند البلوطة التي في قدس الله ، وقال يوشع لجميع الشعب : هو هذا الحجر مقام شاهداً علينا ، ولأنه سمع جميع قول الله الذي قاله لنا فيكون شاهداً عليكم لئلا تجحدون الله ، وأطلق يوشع القوم كل واحد إلى نحلته .

فلما كان بعد هذه الأمور مات يوشع عبد الله من أبناء مائة وعشرون سنة ودفنه في حجر نحلته في جبل حارس بجبل أفراديم في شمال جبال جاعش ، ودفنت معه في قبره تلك السكاكين التي ختن بها بنو إسرائيل من صخرة صماء ، وهي هناك إلى اليوم كما أمر الله ، وعبد القوم الله طول زمان يوشع ، وزمان الشيخوخ الذين طالت

أعمارهم بعده الذين عرفوا كل فعل الله الذي فعلبني إسرائيل ، وعظام يوسف الذين أصعدوابني إسرائيل من مصر دفنتوا في نابلس في حقل الشجر الذي اشتري يعقوب من عندبني حمور بن شحام بمائة نعجة ، وصار لبني يوسف نحلة واليعازر بن هارون الخبر مات بعد ذلك ، ودفنته في جيوب⁽¹⁾ فتحاس ابنه التي أعطاها له منحة في حقل أفرايم .

كمل كتاب يوشع بن نون النبي خليفة موسى
وتلميذه، صلاتهما وبركاتهما تحفظ جميعدنا آمين .
والسبح والمجد والشكر لله دائماً أبداً سرمدياً

(1) في م : في جيوب مدينة فتحاس .

نحوص من سفر أشعيا

من ترجمة عربية

من القرن الثالث للهجرة/الثاسع للميلاد

نبوات أشعيا على النبي صلى الله عليه وسلم

قال في الفصل الثاني من كتابه : «إنَّ الْرَّبَ يَتَعَزَّزُ وَيَتَعَالَى يَوْمَئِذٍ وَحْدَهُ عَلَى
جَمِيعِ صَنْوُرِ لَبَانَ الْمُسْتَطِيلَةِ الشَّامِخَةِ، وَعَلَى جَمِيعِ شَجَرِ الْبَلُوطِ الَّتِي بِأَرْضِ بَيْسَانَ،
وَعَلَى جَمِيعِ الْجَبَالِ الرَّوَاسِيِّ، وَعَلَى كُلِّ قَلْهَةِ مَنِيفَةٍ، وَعَلَى كُلِّ قَصْرِ رَفِيعٍ، وَعَلَى كُلِّ
جَبَلٍ مَنْبَعٍ، وَعَلَى جَمِيعِ سَفَنِ تَارِسِيسَ، وَعَلَى كُلَّ مَنْظَرَةِ رَائِعَةِ بَهِيَّةٍ، وَيَبِيدُ الْأَوْثَانَ
بِيَدُودَةِ ظَاهِرَةٍ، وَيَغْيِبُ فِي صَدْوَعِ الصَّخْورِ وَأَنْفَاقِ التَّرَابِ مِنْ قَدَامِ خَشِيَّةِ اللَّهِ تَعَالَى
وَمِنْ بَهَاءِ حَمْدِهِ». .

فوافق إشعيا داود النبي عليهما السلام في قوله : «إِنَّ بَهَاءَكَ وَحْمَدَكَ هُوَ الْحَمْدُ
الْعَالَبُ» ، فـكأنهما خرجا من مشكاة واحدة ، فأمّا تأويل الجبال والشجر فإنهم الأكابر
والأصغر والملوك ، ومثل ذلك كثير في كتبهم .

وقال في الفصل الثالث عن الله تعالى : «إِنِّي رَافِعٌ آيَةً لِلأَمْمِ مِنْ بَلْدِ بَعِيدٍ ،
وَأَصْفَرُ لَهُمْ مِنْ أَقَاصِي الْأَرْضِ صَفِيرًا فَيَأْتُونَ سَرَاً عَجَالًا ، لَا يَمْلُونَ وَلَا يَعْشُرُونَ وَلَا
يَتَحَسَّسُونَ وَلَا يَنَامُونَ وَلَا يَحْلُونَ مَنَاطِقَهُمْ ، وَلَا يَنْقَطِعُ مَعْقُدُ خَفَافِهِمْ ، سَهَامِهِمْ
مَسْنُونَةٌ ، وَقَسِيَّهُمْ مَوْتَرَةٌ ، وَحَوَافِرُ خَيْلِهِمْ كَالْجَلَالِ مِيدَ صَلَابَةٌ ، وَعَجْلَهُمْ مَسْرُعَةٌ مُثْلِلَ
الْرَّوَابِعَ ، وَزَئِرُهُمْ كَنْهِيمُ الْلَّيُوتَ ، وَكَشْبِلُ الْأَسْدِ الَّذِي يَزَّارُ ، وَيَنْهِمُ لِلْفَرِيسَةِ ، فَلَا
يَنْجُو مِنْهُ نَاجٍ ، وَيَرْهُفُهُمْ يَوْمَئِذٍ مُثْلِلَ دُوَيِ الْبَحْرِ وَاصْطَكَاكَهُ ، وَيَرْمُونَ بِأَبْصَارِهِمْ إِلَى
الْأَرْضِ فَلَا يَرُونَ إِلَّا النَّكَبَاتِ وَالظَّلَمَاتِ ، وَيَنْكِسُفُ النُّورُ عَنْ عَجَاجِ جَمْوَعِهِمْ». .

فهذا قول الله عز وجل ، وھؤلاء بنو إسماعيل عليه السلام ، وأمَّةُ النَّبِيِّ ﷺ ،
الذين صفر الله لهم صفيرًا ، فجاءوا من بلدانهم سرَاً لا يملون ولا يسامون ، وكانت
سهامهم مسرونةً وقسיהם موترة ، وحوارف خيولهم كالصفا والجلמוד ، وزئرهم كزئير
الليوث ، وهو الذين افترسوا الفرائس شرقاً وغرباً فما نجا من أيديهم ناج ، وصارت
الجبارة عندهم كالنعااج ، وثار من زحوفهم العجاج ، وضاقت بهم المناهج والفجاج .

وقال في الفصل الخامس مفسراً لما تقدم من نبواته عليه السلام : «إن الأمة التي كانت في الظلمات رأت نوراً باهراً، والذين كانوا في الـدُّجى وتحت ظلال الموت سطع عليهم الضوء ، أكثرت من التبع والأحزاب ولم تستكثر الاغتياب بهم ، فاما هم فإنهم فرحوا بين يديك كمن يفرح يوم الحصاد ، وكالذين يفرحون عند اقسام الغنائم ؛ لأنك فككت النير الذي كان أذلهم ، والعصا التي كانت على أكتافهم ، وكسرت القضيب الذي كان يستعبد بهم ، مثل كسرك من كسرت في يوم مدين .

وذلك شبيه بما وصف الله تعالى عن النبي ﷺ في القرآن وقال إنه يضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم⁽¹⁾ ، فانظروا يهديكم الله وتبينوا من ذا الذي فك النير عن ولد إبراهيم ، وأبطل سلطان الأعداء ، وبتر قضيب الأعزء ، وهل أشرف ذلك الضوء إلا على أهل تلك الباذية الظلماء من عباد الأوثان من ولد إسماعيل ؟ .

وقال في هذا الفصل : «إنه ولدنا مولود ووهب لنا ابن سلطانه على كتفه» . ومعنى قوله هذا إن نبوته على كتفه ، فهذا في كتب السريانية التي فسرها مارقوس [مرقس] ، فأما في العبرانية فإنه يقول : «إن على كتفه علامه النبوة» وهي التي يسميها أهل الإسلام خاتم النبوة ، فهذا تصريح بصفة النبي ﷺ وإشارة إلى صورته وشاماته .

وقال في الفصل العاشر كاشفاً لما اشتبه ومبيناً لما اعتاص من نبواته : «هكذا يقول رب ، إنك ستأتي من جهة التيمن⁽²⁾ من بلد بعيد ومن أرض الباذية ،

(1) قال تعالى : (الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل يأمرهم بالمعروف وينهiam عن المنكر ويحل لهم الطيبات ويحرّم الخباث ويضع عنهم أصرهم والأغلال التي كانت عليهم فالذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذي أنزل معه أولئك هم المفلحون) . (الأعراف : 157) . ومعنى الأصر في هذه الآية الكريمة : التكاليف الشاقة .

(2) قال ياقوت : تيمن بالفتح وآخره نون موضع بين تباله وجرش من مخالف اليمن ، وتين أيضاً هضبة حمراء في ديار محارب قرب الربذة ، قال الحكم الخضرى ، خضر محارب :

بنعف تيمن مصطفى ومرتبع مرأسين وأجلت أهلها النجع =	ابكاك والعين تُذري دمعها الجزع جرت بها الريح أذيلاً وعبرها ولا أدرى أيهما أراد ربيعة بقوله حيث قال :
---	--

مسرعاً مقدماً مثل الزوابع والزعازع من الرياح، ولقد رأينا منظراً رائعاً هائلاً ظالماً يظلم، ومنتهاً ينهب، فاصفري⁽¹⁾ يا جبال عيلم⁽²⁾ وجبال الماهين⁽³⁾ فقد بطل جميع

يشبهها من رأها الهشـ بما

= واضحـت بتـيمـ من أـجـسـادـهم

وقال ابن السكيت في قول عروة:

وانتـ علىـهاـ بـالـلـاـكـنـتـ أـقـدـرـاـ

تحـنـ إـلـىـ سـلـمـيـ بـحـرـبـلـادـهـاـ

تحـاـولـ سـلـمـيـ إـنـ هـابـ وـاحـصـراـ

تحـلـ بـوـادـ مـنـ كـرـاءـ مـضـلـةـ

وـقـدـ جـاـوزـتـ بـتـيمـ مـنـ مـنـكـراـ

وـكـيـفـ تـرـجـيـهاـ وـقـدـ حـيـلـ دـوـنـهاـ

قال: تيمن أرض قبل جرش في شق اليمن ثم كراه، قال: والناس ينشدونها بتيماء منكراً، وهذا خطأ، لأن تيماء قبل وادي القرى وهذه الموضع باليمن، وقيل تيمن أرض بين بلادبني تيم ونجران، والقولان واحد لأن نجران قرب جرش. قال وعلة الجرمي:

ويقطع مني ثغرة النحر حائر

ولـاـ رـايـتـ الـقـوـمـ يـدـعـواـ مـقـاعـسـاـ

كـانـيـ عـقـابـ دونـ تـيمـ كـاسـرـ

نجـوتـ نـجـاءـ لـيـسـ فـيـهـ وـتـيـرـةـ

وـتـيمـ ذـيـ ظـلـلـ وـادـ إـلـىـ جـنـبـ فـدـكـ فيـ قـوـلـ بـعـضـهـمـ،ـ وـالـصـحـيـحـ أـنـ بـعـالـيـةـ نـجـدـ.

قـالـ لـيـدـ يـذـكـرـ الـبـراـضـ

وـفـتـكـ بـالـرـحـالـ.ـ وـهـوـ عـرـوـةـ بـنـ رـيـعـةـ بـنـ جـعـفـرـ بـنـ كـلـابـ.ـ بـهـاـ المـوـضـعـ،ـ وـهـاجـتـ حـرـبـ الـفـجـارـ:

وـابـلـغـ إنـ عـرـضـتـ بـنـيـ كـلـابـ

وعـامـرـ وـالـخـطـوبـ لـهـاـ مـوـالـيـ

بـأـنـ الـوـافـدـ الرـحـالـ أـمـسـىـ

مـقـيـمـاـعـنـدـ تـيمـ ذـيـ ظـلـلـ

وـقـالـ فيـ قـامـوسـ الـكـتـابـ الـمـقـدـسـ:ـ «ـتـيمـانـ:ـ اـسـمـ عـبـرـيـ مـعـنـاهـ الـيـمـنيـ أـوـ الـجـنـوـيـ،ـ وـاسـمـ قـبـيلـةـ

تـسمـيـتـ بـاسـمـ بـكـرـ الـيـفـازـ بـنـ عـيـسوـ وـالـإـقـلـيمـ الـذـيـ تـسـكـنـهـ،ـ وـوـاـضـعـ أـنـ الـإـقـلـيمـ الـذـيـ كـانـتـ تـسـكـنـهـ وـاقـعـ

فـيـ الـجـزـءـ الشـمـالـيـ مـنـ أـدـوـمـ.ـ وـيـسـمـيـ أـرـضـ أـنـبـاءـ الـشـرـقـ،ـ وـيـدـعـيـ أـيـضاـ (ـتـيمـ)ـ وـقـدـ اـشـتـهـرـ أـهـلـهـ

بـالـحـكـمـةـ،ـ وـرـبـاـ كـانـ مـكـانـهـ الـآنـ طـوـيـلـاـ شـرـقـيـ الـبـرـاءـ»ـ.

(1) في الأصل: فاصفري.

(2) جاء في قاموس الكتاب المقدس: عيلام: بلاد فيما وراء دجلة وإلى الشرق من مملكة بابل، وإلى

الجنوب من مملكة آشور وميديا، وعلى الضفة الشمالية لخليج العرب، وإلى الغرب من مملكة فارس.

وكانت عاصمتها شوشان (أي شوش). وقد سمي بعيلام نسبة إلى عيلام ابن سام، ونسله

العيلاميون . . ، وعيلام اليوم جزء من دولة إيران وتسمى مقاطعة خوزستان.

(3) أي جبال مادي (ميديا): قال في قاموس الكتاب المقدس: «مادي» كلمة مشتقة من مادي بن يافث

الثالث، وهي اسم بلاد يحدها نهر أركسيس وبحر قزوين إلى الشمال والشمال الشرقي، وفرثية

وهركانية وصحراء فارس من الشرق، وفارس وسوسيانة من الجنوب، وأشور وأرمينية من

ما كنت تنافسين وتنافسين عليه، ومن أجل ذلك اعتبرت ظهري الرعدة وديربى كما يدار بالمرأة النساء، ولقد ذعرت حتى ما أسمع، وذهلت حتى ما أرى، وهام قلبي وأذهلتني السمادير، وصار ما كنت أحبه مؤنساً ليفاً وحشة عندي وشيئاً هائلاً، فانصبوا يا هؤلاء الموائد، وارفعوا عيونكم أيتها الربايا^(١) والجواسيس، وكلوا واشربوا، ولتقم السادة والقادة إلى أترستهم فليذهبونها دهناً، لأن الرب قال لي هكذا: امض فأقم الريئة على المنظرة ليخبر بما يرى، فكان الذي رأى راكبين: أحدهما راكب حمار، والآخر راكب جمل، وسمع مقالاً كثيراً جماً، وأسر صاحب المنظرة إلى وقال في أذني: إني أنا الرب القيوم، وأنا بالمرصاد والمنظرة الأعلى ليلاً ونهاراً، فيما أنا كذلك إذ أقبل أحد الراكبين وهو يقول هوت هوت بابل، وتكسر جميع آلهتها المنجورة على الأرض، فهذا الذي سمعت من الرب إله إسرائيل العزيز قد أنبأتم». .

فهذه أيضاً نبوة مفصحة مصರحة لا يدفعها إلا من غش نفسه، ونبذ رشه، فكما أنه ليس لقائل عاقل أن يتغاضر ويتجاهل فيقول: إنه قد كان في الدنيا راكب حمار أولى بهذه النبوة من المسيح عليه السلام، فكذلك ليس لذي ورع أو لب أن يقول: إنه قد كان في الدنيا راكب جمل أولى بهذه النبوة من النبي ﷺ ومن أمته، أو ما يستحيي أهل الفهم والعلم من أهل الكتاب أن يجعلوا مثل هذه النبوة الواضحة الجليلة لقوم أجلاف جفاة؟

ولقد شرح أشعيا النبي ذلك، ولم يدعهم في عمي، وفتح منهم الآذان الصماء فقال: «إن هكذا يقول الرب إنك ستأتي من جهة التيمن»، ثم فسر ذلك فقال: «من بلد بعيد ومن أرض البادية» لثلا يدع لمتحج حجة، ثم زاد على ذلك فقال: «هوت آلهة بابل وتكسرت» ولم يزل في إقليم بابل ملوك يعبدون الأوثان مرة، ثم النيران آخرة، حتى ظهر النبي ﷺ، فاصطلم عزهم، وهدم بيوت أوثانهم ونيرانهم وأدخلهم في الدين طوعاً وكرهاً، أو لم يستححوا أن يقولوا: إن الأنبياء المهدىين في آل إسحق

(١) طلائع الجيوش.

عليهم السلام تنبأوا على ملوك بابل وماهين وفارس والخوز⁽¹⁾ وأضربوا عن ذكر مثل هذا النبي الجليل ، والأمة الإبراهيمية العظيمة ، والدولة المنصورة ، وإن الله سترها عنهم ، أو كرهها منهم ، فأما قوله : «رأيت ظالماً يظلم» ، يعني به فارس والخوز والنبط⁽²⁾ الذين ذكرهم وقال لهم : «ارجعوا خائبين وتنحووا مدحورين مسلوبين إلى بلدانكم» .

وقال في هذا الفصل : إنكم ستبيتون مساءً في الغيضة التي على طريق دورنيم⁽³⁾ . فتلقوا العطاش بالماء يا سكان التيمن ، واستقبلوا بالأطعمة القوم المبددين المفرقين ، لأن السيف بدهم ، ومن الشفار المشحوذة والقسي الموترة وال Herb العوان المستعرة كان تشردتهم .

فمن هؤلاء العطاش الذين أقبلوا من جهة التيمن الذين أمر الله عز وجل أهل بلدانهم بتلقيهم ؟ أو من هؤلاء الذين أجلتهم الحروب أو شردت بهم ؟ ومن الذين أمر الله باستقبالهم بالماء والمطاعم ، غير العرب عند نهوضها لمحاربة الأمم المحطة بهم الحائلة بينهم وبين المرعى والماء ، من الفرس والروم وغيرهم ؟

وقال في الفصل الحادي عشر : «إنا سمعنا من أطراف الأرض مزموراً وترتيلأً للبر والخير ، وهو يقول : إن لي سراً ، إن لي سراً ، ويقول : يا ويحي ، فجر الفجر ، فجر الفجر ، فجوراً ، فهأنذا بكم يا سكان الأرض الرعب والمهواه والفالخ ، فمن نجا

(1) أي بلاد خوزستان ، وكانت تسمى قبلى ذلك بلاد العيلاميين ، أما اليوم فتعرف باسم «الأهواز» .

(2) هم أهل العراق من عرب ما قبل الإسلام ، وكانت لغتهم الآرامية .

(3) في نبوة أشعيا (الفصل 21) «يبتوا في غاب العرب يا قوافل الدنانيين» . و«ددان» كما جاء قاموس الكتاب المقدس : اسم لشعب كوشي ، وربما كان سكتم في وقت ما بالقرب من رعمة في جنوب الجزيرة العربية ، وهم من نسل إبراهيم من قطورة زوجته بعد موتها سارة ، وكان الدنانيون شعباً تجارياً له مكانة مرموقة في تجارة العالم القديم ، وكانوا من بلاد العرب ويقطنون جنوب الأدوميين ، وكانت طرق القوافل من الجنوب ومن وسط الجزيرة العربية تمر ببلادهم ، ولا يزال الاسم باقياً في ديدان وهي مكان يقع إلى الجنوب الغربي من «تيماء» ، وكانت ددان التي تقع بقرب تيماء مركزاً للتجارة في الجزيرة العربية ، واسمها الحديث «العلا» في وادي القرى في شمال الحجاز ، وقد كانت محطة للقوافل ، كما كانت مركزاً للتجارة الآتية من اليمن والهند إلى البحر الأبيض المتوسط .

من الحرب وقع في المهاواة، ومن صعد من المهاواة اشتمل عليه الفخ لأن أبواب السماء تفتحت، وتزرعـت أساسات الأرض وارتـاعت».

فهذا في تفسير مارقوس، فأما في العبراني الذي هو الأصل فإنه يقول: «إنا سمعنا من أطراف الأرض صوت محمد»، ومكة هي في أطراف الأرض وعلى ساحل البحر، فليعلمونا متى وفي أي دهر نزل بأهل الإشراك والكفر من الروعات والنقم والنكبات، مثل ما عـمـهم ونزل بهـمـ في هذه الدولة.

وقال في الفصل السادس عشر مفسراً لما تقدم في النبوات ومبكتاً لأهل المـحلـ والـغـواـيـاتـ: «لتـفـرـحـ أـهـلـ الـبـادـيـةـ العـطـشـىـ ولـتـبـهـجـ الـبـارـيـ والـفـلـوـاتـ ولـتـخـرـجـ نـورـاـ كـنـورـ الشـلـبـ^(١)ـ، ولـتـسـتـرـ وـتـزـهـ مـثـلـ الـوـعـلــ، لأنـهاـ سـتـعـطـىـ بـأـحـمـدـ مـحـاسـنـ لـبـانـ، وـكـمـثـلـ حـسـنـ الدـسـاـكـرـ وـالـرـيـاضـ، وـسـيـرـونـ جـلـالـ اللهـ عـزـ وـجـلـ وـبـهـاءـ إـلـهـاـ»ـ.

أما تـرـوـنـ يـهـدـيـكـمـ اللهـ ماـذـاـ كـشـفـ لـكـمـ النـبـيـ عـلـيـ السـلـامـ، وـنـطـقـ بـهـ الـوـحـيـ مـنـ ذـكـرـ الـبـوـادـيـ وـالـقـفـارـ، وـمـاـ بـشـرـهـ اللهـ تـعـالـىـ بـهـ مـنـ الـجـدـةـ وـالـنـصـرـةـ، وـالـكـرـامـاتـ الـمـعـدـةـ لـهـاـ بـأـحـمـدـ عـلـيـ السـلـامـ، فـهـلـ يـخـتـلـجـ شـكـ بـعـدـ التـسـمـيـةـ وـوـصـفـ الـبـادـيـةـ الـمـعـطـشـةـ؟

وقـالـ فيـ الفـصـلـ التـاسـعـ عـشـرـ، فـزـادـ إـبـانـةـ وـإـيـضـاحـاـ: «هـتـفـ هـاـفـ فيـ الـبـدـوـ، وـقـالـ: خـلـواـ الطـرـيقـ لـلـرـبـ، وـسـهـلـواـ إـلـهـنـاـ السـبـيلـ فيـ الـقـفـرـ، فـسـتـمـتـلـيـ الـأـوـدـيـةـ كـلـهـاـ مـيـاهـاـ وـتـفـيـضـ فـيـضاـ، وـتـنـخـفـضـ الـجـبـالـ وـالـرـوـابـيـ اـنـخـفـاضـاـ، وـتـصـيـرـ الـأـكـامـ دـكـدـاكـاـ وـالـأـرـضـ الـوـعـرـةـ مـذـلـلـةـ مـلـسـاءـ، وـتـظـهـرـ كـرـامـةـ الـرـبـ وـبـرـاهـ كـلـ أـحـدـ مـنـ أـجـلـ أـنـ الـرـبـ يـقـولـ ذـلـكـ»ـ.

فـهـلـ تـعـرـفـونـ يـهـدـيـكـمـ اللهـ أـمـةـ دـعـاـهـاـ اللهـ مـنـ الـبـدـوـ وـالـقـفـارـ، وـسـهـلـ لـهـاـ الـوـعـورـةـ، وـأـخـصـبـ الـجـنـابـ، وـأـمـرـ الـجـدـوبـ، وـأـتـرـعـ لـعـطـاشـهـمـ الـأـوـدـيـةـ إـتـرـاعـاـ، وـأـذـلـ لـهـاـ الـجـبـابـرـةـ وـالـأـمـلـاـكـ الـذـينـ شـبـهـهـمـ بـالـرـوـابـيـ وـالـجـبـالـ، إـلاـ هـذـهـ الـأـمـةـ الـتـيـ صـارـتـ دـجـلـةـ بـيـنـ أـيـدـيـهـمـ كـالـشـرـاكـ الـمـذـلـلـ، فـإـنـهـمـ لـمـ اـنـتـهـواـ إـلـيـهـاـ قـالـوـاـ بـأـجـمـعـهـمـ: إـنـ الـذـيـ حـفـظـنـاـ فيـ

(١) في مـ الفـصـلـ الخـامـسـ وـالـثـلـاثـيـنـ الـمـقـابـلـ لـهـذـاـ الفـصـلـ «وـتـرـهـرـ كـالـنـرجـسـ»ـ.

البر، هو الذي يحفظنا في البحر، ثم خاضوها خوضاً ووراءها كسرى ومراتبته وأجناده فلم يحفلوا به، ولا نكلوا عنه، وهم عراة حفاة، إنما يوقدون رؤوسهم بالأنساع.

وقال في هذا الفصل : «إنَّ رَبَّ الْإِلَهِ سَيُظْهِرُ بِالْعَزِيزِ، وَذِرَاعَهُ بِالْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ، أَجْرُهُ مَعَهُ، وَعَمَلُهُ أَمَامَهُ، كَالرَّاعِي الَّذِي يَرْعِي قَطْيَعَهُ، وَيَجْمَعُ غَنَمَهُ بِذِرَاعِهِ، وَيَحْمِلُهُمْ فِي حَجْرِهِ، وَيَغْذِي الرَّوَاضِعَ مِنْهُمْ بِنَفْسِهِ».

وقد بينا في ما مضى ، وفي كتابي الذي في «الرد على أصناف النصارى» أن اسم الله واسم الرب واقعان على الناس أيضاً، ومصدق ذلك في هذه النبوة، فقد أخبر أنَّ ربَّ الإله هو إنسان أجره معه ، وعمله أمامه ، وإنماعني به النبي ﷺ ، فهو الذي كان أجره معه ، وهو الذي عجل للمجاهدين في سبيل الله نوافله وفضله بالعز والغلبة اللذين كانوا معه ، وقوله : «إِنَّهُ كَالرَّاعِي الَّذِي يَرْعِي قَطْيَعَهُ» ، فإنه شبه بذلك برأفة النبي ﷺ ، وتحنته على أهل دينه ، فإنَّ الله عز وجل يقول فيه ﷺ : «لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ»⁽¹⁾ وقال عز وجل لموسى عليه السلام : «إِنِّي جَاعَلُكَ إِلَهًا لِفَرْعَوْنَ»⁽²⁾ وقال في التوراة : «إِنَّ أَبْنَاءَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ نَظَرُوا إِلَى بَنَاتِ النَّاسِ وَرَأَوْهُنَّ رُوقَةَ حَسَانًا فَاتَّخَذُوهُنَّ». وقال داود النبي ﷺ : «قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي». ففي هذا تبيان أنَّ إِسْمِي الإِلَهُ ، والرَّبُّ ، كان يقعان على الإنسان .

وقال أشعيا عليه السلام في هذا الفصل : «مَنْ ذَا الَّذِي نَبَهَ الْبَرَّ مِنَ الْمَشْرِقِ، وَدَعَاهُ إِلَى مَوْطَئِ قَدْمِهِ لِيُسْلِمَ إِلَيْهِ الْأَمَمَ، وَيَذْهَلَ مِنْهُ الْمُلُوكُ، وَيَجْعَلَ سَيِّفَهُ فِي عَدْدِ الْثَّرَى وَالْبَرَى، وَقَسِيهِ فِي عَدْدِ الْحَزَمِ الْمُشَوَّرَةِ، فَهُوَ يَغْلِبُهُمْ وَيَضْرِبُ جُوْهُهُمْ، ثُمَّ يَحْدُثُ سَلْمًا وَلَا يَطْأُ بِرْجَلِهِ سَفَرًا».

(1) سورة التوبة - الآية : 128 .

(2) في التوراة وليس في القرآن الكريم ، فالذي ورد في القرآن الكريم في سورة البقرة - 123 : «إِنِّي جَاعَلُكَ إِلَهًا لِلنَّاسِ إِمَامًا» .

وهذا شبيه بما قال الله عز وجل في القرآن، فأما قوله: «من ذا الذي نبه البر من المشرق، فإن أرض الحجاز والعراق وما والاها عند أهل الشام مشرق، والشام عند أهل برقة وإفريقياً مشرق، وأرض اليمن والنجاشي عند الحكاماء من التيمن، والمدعو إلى موطن قدم خليل الله هو النبي ﷺ، وإليه أسلم الله الأمم، وبه وبخ الملوك فذهلوا، وهو الذي لا تعدد رماته وسيافوه، وبه ضرب الله وجوه الأمم وخذلهم، ثم أعقبهم الإيمان والإسلام والسلم، كما قال الله عز وجل على لسان أشعيا النبي عليه السلام».

وقال في الفصل العشرين: «يا آل إبراهيم خليلي الذي قويتك، دعوتك من أقضني الأرض ومن نجودها وعواهها، ناديتك وقلت لك إنك عبدي، وأنا اجتبيتك ولم أستر ذلك، فلا تخف لأنني معك ولا ترهب، فها أنا إلهك، أيدتك ثم أعتنك، وبيميسي العزيزة البرة مهدت لك، ولذلك ييهت ويخرizi المستطيلون عليك، ويضمحل ويتلاشى الذين يمارونك ويشاقونك، ويبيد القوم المنازعون لك، تطلبهم فلا تحس منهم أثراً، لأنهم يبطلون ويصيرون كالنسي المنسي أمامك، لأنني أنا الرب قويت يمينك، قلت لك لا تخف فإني أنا عونك ومخلصك هو قدوس إسرائيل، يقول الله الرب أنا جعلتك مثل الجرجر الحديد الذي يدق ما يأتي عليه دقاً ويسحقه سحقاً، وكذلك تفعل أنت أيضاً، تدوس الجبال وتدقها وتجعل المدائن والتلال هشيمأ تذروه العواصف، وتلوى به هوج الرياح، وتبتهرج أنت حينئذ وترتاح بالرب وتكون محمداً بقدوس إسرائيل». فهذه نبوة ناطقة وقول فصيح غير أعمجم ومغرب غير طمطم، والمخاطب به من آل إبراهيم ولد إسماعيل المشبهين بالحجر المدق، والحديد المسحق الذي يدق الجبال باسم إله محمد الذي سماه، وقال إنه يكون محمداً بالله جل وعز، فقد وضح اليقين وانكشف الغطاء، وإن شغب شاغب فأكثر ما يمكنه أن يقول: إن تفسير اللفظة السريانية هو أن يكون محموداً وليس بمحمد، ومن عرف اللغة وفهم نحوها لم يخالفنا في أن معنى محمود ومحمد شيء واحد.

وقال في هذا الفصل : «إِنَّ الْمَسَاكِينَ وَالضُّعَفَاءِ يَسْتَسْقُونَ مَاءً وَلَا مَاءً لَهُمْ، فَقَدْ جَفَّ أَسْتَهْمُمْ مِنَ الظُّلْمَاءِ، وَأَنَا الرَّبُّ أَجِيبُ حِينَئِذٍ دُعُوتَهُمْ وَلَنْ أَهْمِلَهُمْ، بَلْ أَفْجُرُ لَهُمْ فِي الْجَبَالِ وَالأنْهَارِ، وَأَجْرِي بَيْنَ الْقَفَارِ الْعَيْوَنِ، وَأَحْدَثُ فِي الْبَدْوِ آجَاماً، وَأَجْرِي فِي الْأَرْضِ الْعَطْشَى مَاءً مَعِيناً، وَابْتَدَأْتُ فِي الْقَفَارِ الْبَلَاقِعِ الصَّنْوَبِرِ وَالْأَسْ وَالزَّيْتُونَ، وَأَغْرَسُ فِي الْقَاعِ الصَّفَصَفِ السَّرُو الْبَهِيَّةَ، لِيَرَوُهَا جَمِيعاً وَيَعْلَمُوا وَيَتَدَبَّرُوا ثُمَّ يَفْهَمُوا مَعَا أَنَّ يَدَ اللَّهِ فَعَلَتْ ذَلِكُ، وَقَدْ وُسِّعَ إِسْرَائِيلَ ابْتِدَاعَهُ». فَأَيْنَ لَكُمْ يَا بَنِي عَمِي الْمُحِيدُ عَنْ هَذِهِ النَّبُوَةِ الْواضِحةِ النَّاطِقةِ، وَمَا عَسَيْتُمْ تَقُولُونَ فِيهَا، وَقَدْ سُمِّيَ الْبَلَادُ، وَوَصَفَ الْمَعَاطِشَ وَالْقَفَارَ وَالْبَلَاقِعَ، وَمَا فَجَرَ فِيهَا مِنَ الْعَيْوَنِ، وَأَجْرَى مِنَ الْأَنْهَارِ، وَغَرَسَ فِيهَا مِنْ أَنْوَاعِ الْأَشْجَارِ، وَسُمِّيَ الْمَعَاطِشَ الْمَسَاكِينَ مِنْ أَهْلِ الْبَوَادِي وَالْحَجَازِ، وَأَخْبَرَ أَنَّ يَدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَعَلَتْ ذَلِكُ؟ فَلَيْسَ لَنْ دَفَعَ هَذِهِ النَّبُوَةَ وَأَنْكَرَهَا مِنْ دِينِ وَلَا حَيَاءً وَلَا خَلَاقَ، فَقَدْ سُمِّيَ النَّبِيُّ ﷺ فِي النَّبُوَةِ الَّتِي قَبْلَهَا، فَمَاذَا بَقِيَ أَيْهَا الشَّاكُونُ، وَمَا الْعَذْرُ الْمُقْبُولُ الْمُنْجِي لَنْ تَصَامُ وَتَعَامِي عَنْهَا؟

وقال في الفصل الحادي والعشرين : «لَتُسَبِّحْنِي وَتُحَمْدَنِي حِيواناتُ الْبَرِّ مِنْ بَنَاتِ آوَى حَتَّى النَّعَامِ، لَأَنِّي أَظْهَرْتُ الْمَاءَ فِي الْبَدْوِ، وَأَجْرَيْتُ الْأَنْهَارَ فِي بَلَدِ أَشِيمُونَ^(۱) لِتَشْرُبَ مِنْهَا أَمْتِي الْمَصْطَفَاةَ، فَلَتَشْرُبَ مِنْهَ أَمْتِي الَّتِي اصْطَفَيْتَهَا». فَمَنْ كَانَ شَاكِاً فِيمَا تَقْدِمُ مِنَ النَّبُوَاتِ فَلَا عَذْرَ لَهُ إِنْ جَهَلَ أَوْ تَجَاهَلَ أَنَّ النَّعَامَ لَا تَكُونُ إِلَّا بِالْبَادِيَّةِ، وَإِنَّمَا ذَكَرَ الشَّاعِلَ وَالنَّعَامَ مَثَلًاً ضَرِبَهُ لِسَكَانِ الْبَوَادِي وَالْفَلَوَاتِ، فَمَنْ مَحِلَّ فِيهِ، وَحَاوَلَ تَلَبِّيَسِهِ فَقَدْ هَلَكَ.

وقال في الفصل الثاني والعشرين عن الله عز وجل : «أَنَا الرَّبُّ وَلَا إِلَهَ غَيْرِي، أَنَا الَّذِي لَا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَّة، أَنَا أَخْبُرُ الْعِبَادَ بِمَا لَمْ يَكُنْ قَبْلَ أَنْ يَكُونُ، وَأَكْشَفُ لَهُمُ الْحَوَادِثَ وَالْغَيْوَبَ، وَأَتُمْ مُشَيْتَيَّ كُلَّهَا فَأَدْعُو مِنَ الْبَدْوِ طَائِرًا وَمِنَ الْبَلَدِ الْبَعِيدِ الشَّاسِعَ». هُوَ النَّبِيُّ ﷺ، وَهُوَ الَّذِي ارْتَضَاهُ اللَّهُ لِاجْتِهَادِهِ فِيمَا أَرْضَاهُ وَأَحْبَبَهُ، وَإِنَّ

(۱) في نبوة أشعيا (الفصل الثالث والأربعون) قال : «يُجَدِّنِي وَحْشُ الْبَرِّيَّةِ بَنَاتِ آوَى وَبَنَاتِ النَّعَامِ، لَأَنِّي أَجْعَلُ مِيَاهَهَا فِي الْبَرِّيَّةِ وَأَنْهَارًا فِي الْقَفَارِ لِأَسْقِي شَعَبِيَّ الْمُخْتَارِ».

بحثوا وتشاغبوا، فليعلمونا أين هذا البدو والفلوات التي وصفها الله عز وجل، ومن ذا الذي دعاه فعل مرضاته؟

وقال في الفصل الثالث والعشرين يخاطب الناس عن النبي ﷺ: «اسمعي أيتها الجائز، وتفهمي يا أيتها الأمم، عن الرب أهاب بي من بعيد، وذكر اسمي، وأنا في الرحم، وجعل لسانني كالسيف الصارم، وأنا في البطن، وحاطني بظل يمينه، وجعلني في كناته كالسهم المختار، وخزني لسره، وقال لي: إنك عبدي، فصرفي وعدلي قدام الرب حقاً، وأعمالي بين يدي إلهي، وصرت محمداً عند الرب، وباللهي حولي وقوتي». فإن أنكر منكر اسم محمد في هذا الباب، فليكن محموداً، فلن يجد إلى غير ذلك من الدعاوى سبيلاً، وهو الذي جعل الله لسانه كالسيف، وهو العربي المبين الذي خباء في كناته لسره وتدبره الذي قد أظهره، وهو الذي يقول في أمته صباح مساء: لا حول ولا قوة إلا بالله.

وقال في الفصل السادس والعشرين ما يزيد بنبواته المتقدمة إنسارة وتأكيداً وتمهيداً، وخاطب بها هاجر عليها السلام: «سبحي أيتها النزور الرقوب، واغبطي بالحمد أيتها العاقر، فقد زاد ولد الفارغة الجفية على ولد المشغولة الحظية، وقال لها رب: أوسعي مواضع خيامك ومدي ستور مضاربك، لا تنفسي ولا تضني، بل طولي أطوابك واستوثقي من أوتادك، من أجل أنك تتيسطين وتنتشرين في الأرض يميناً وشمالاً، وترث ذريتك الأمم، ويسكنون القرى المعطلة الياب». فليت شعري ما عساهم يقولون في هذه، وقد ذكر الله عز وجل سارة وهاجر جميعاً عليهما السلام، ووصف عليه السلام خيام ولد هاجر، فإلى من تضاف هذه، وبين تلقي إلا بولد هاجر وذريتها؟ أو من الخيام والطواب إلا لولدها؟ لعلكم تقولون إنه عنى بهذا الحبسان، والترك فإنهم أيضاً أصحاب عمد وخيام، وإن من تعامي عن هذه وما قبلها لعم قليل النظر لنفسه، مجاهر بمعصية ربه، وما تركهم الله عزل وجل في شبهة، بل كرر وأظهر وأبان.

وقال أيضاً عن الله عز وجل في الفصل الثامن والعشرين : «إني أقسمت بنفسي ، وأخرجت من فمي كلمة الحق التي لا خلف لها ولا تبديل ، إنه تخرلي كل ركبة ، ويقسم بي كل لسان ، ويقولون معاً إن النعمة من عند الرب». فمن هذه الأمة التي تقسم باسم الله ؟ ومن ذا الذي يخر على الركب لاسم الفرد الواحد ، ويحدث بنعم الله صباحاً ومساءً ، ويفرده بالدعاء والابتهاج غير هذه الأمة ؟ فأما جماعة النصارى فإنهم ينسبون النعم والأفضال إلى المسيح ، ويقولون في افتتاح الصلوات على المذابح : لتم علينا نعم يسوع المسيح .

وتبناً أشعيا في هذا الفصل بما كشف به أسرار النبوة المتقدمة ، وبكتَ به أهل العمى والسفاهة ، فلم يترك لمغالفط حجة ، ولا لمعاند مخرجاً ، وخاطب أيضاً هاجر فقال : «أيتها المنغمسة المتغلغلة في الهموم التي لم تزل حظوة ، ولا سلوا ، إني جاعل حجرك بلوراً ، وموثق أساساتك بالحجر الأسمانيجوني^(١) ، ومزين حيطانك بالحجر اللازورد ، وأبوابك بحجر البلق ، ومزخرف حدود بيتك بالأحجار النفيسة ، ويعرفني هنالك جميع ولدك ولا ينكروني ، وأعم أبنائك بالسلم ، وتكونين مزينة بالصلاح والبر ، فتحتني عن الأذى والمكاره لأنك آمنة منها ، فانحرفي عن الانكسار والانخذال فلن يقرباك ، ومن انبعث من بين يدي فاليك يكون وفيك حلوله ، وتصيرين وزراً وملجاً لقطانيك وسكانك». فتدبروا يهديكم الله هذه فإنكم فهمون جدلون ، وانظروا أنفسكم ، فإنكم عند مسؤولون ، هل تعرفون المذلة المتغلغلة في الهموم إلا هاجر؟ وهل تقع هذه المخاطبة إلا عليها وعلى ولدتها؟ فأي شيء أرفع وأعظم من شهادة الله لهم إنهم جميعاً يعرفونه ولا يجهلونه ، وأنه صير بلدتهم وزراً وملجاً للناس ، أي حرماً وأمناً ، وبنيت مكة بالفسيفساء ونفائس الأحجار ، وحمل إليها تيجان الملوك ، فليس مع مقالتي ونصحي من كان ذا أذنين ، وليتدبر هذه الشهادات والمقاييس ، وليخل بكتابي هذا وبكتاب الرد على النصارى ، ويسترشد الله ويعمل لنفسه في فكاكها قبل أن يحل به هلاكها .

(١) أي اللازوردي .

وتبدأ في هذا الفصل⁽¹⁾ ونادى وهتف فقال: «يا معاشر العطاش توجهوا إلى الماء والورود ومن ليس له فضة فليذهب ويكتار ويستسقي ويأكل من الخمر والبن بلا فضة ولا ثمن». فهذا من نبوة أشعيا دالة على ما أنعم الله به على ولد هاجر من أمّة النبي ﷺ، وعلى أنهم صائرون إلى ما وعدهم الله تعالى به في الآخرة من انهاres من خمر، وانهاres من لبن لم يتغير طعمه، «وَأَنْهَرُ مِنْ خَرِ لَذَّةٍ لِلشَّرَبِينَ»⁽²⁾ فانظروا في هذه المشاكلة والموافقة التي بين النبوتين جميـعاً.

وقال في هذا الفصل: «إني أقمتك شاهداً للشعوب، ومدبراً وسلطاناً للأمم، لتدعوا الأمم الذين لم تعرفهم، وتتأتيك الأمم الذين لم يعرفوك هرولة وشداً، من أجل الرب إلهك قدوس إسرائيل الذي أحمدك، فاطلبوا ما عند رب، فإذا عرفتموه فاستجيبوا له، وإذا قرب منكم فليرجع الخطأ عن خطيئته، والفاجر عن سبيله، وليرجع إلى لأرحمه، ولينب إلى إلينا الذي عمّت رحمته وفضله». فمن تدبر هذه النبوة وكرر النظر فيها لم يحتج إلى غيرها، فقد سمي النبي ﷺ باسمه وقال: إن الله جعلك محمداً، فإن آثر المخالف أن يقول ليس بمحمد بل محمود وافقناه فيه، لأن معناهما معنى واحد. وقد أتته الأمم هرولة وشداً، وجعله الله مدبراً للأمم «وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا»⁽³⁾.

وقال في الفصل الثامن والعشرين: «إن الله تعالى نظر ولم ير عدلاً وأنكر ذلك، ورأى أنه ليس أحد يعين على الحق فعجب الرب منه، وبعث وليه فأنقذه بذراعه، ومهد له بفضله، فاستلام العفاف كالدرع، ووضع على رأسه ستور الإعانة والفلح، وليس لباس الخلاص ليتقم من المبغضين له والمعادين، ويجاري أهل الجزائر جزاءهم أجمعين، ليتقى اسم الله في مغارب الأرض، وليخشع في مشارقها بلاله».

(1) أي «الفصل الثامن والعشرون» وفق ما ذكره المؤلف، وهو في الطبعة العربية للكتاب المقدس «الفصل الرابع والخمسون». وكلام المؤلف ابتداء من هذه الجملة هو في الطبعة العربية من الكتاب المقدس بداية الفصل الخامس والخمسون.

(2) سورة محمد- الآية: 15.

(3) سورة الأحزاب- الآية: 46.

وقد استلام النبي ﷺ البر كالدرع، ووضع على رأسه ستور الإنقاذ والفلح، ولبس لباس الخلاص والانتقام من أعداء الله، وجازى أهل الجزائر، وأظهر اسم الله في مشارق الأرض وغاربها، وخضع له أهلها. فأين المجيد عنه؟ وكيف المدافع لهذه النباتات التي قد تظاهرت عليه؟ وأين المهرب من الله لمن عانده وتصام عن وحيه وندائه؟

وبناءً في هذا الفصل بما لا يرده إلا الخاسرون، ولا يجهله إلا الأجهلون الأعمون، فإنه ذكر أيضاً هاجر مخاطباً لها ولبلاد ولدتها مكة وقال: «قومي وازهرى مصباحك، فقد دنا وقتك، وكرامة الله طالعة عليك، فقد تخللت الأرض الظلام، وغطى على الأمم الضباب، فالرب يشرق عليك إشراقاً، وتظهر كرامته عليك، وتسير الأمم إلى نورك والملوك إلى ضوء طلوعك، ارفعي بصرك إلى ما حولك وتأملني، فإنهم سيجتمعون كلهم إليك، ويحجونك، ويأتيك ولدك من بلد بعيد، وتتربي بناتك على الأرائك والسرر، ويستروح قلبك من أجل أنه يميل إليك البحر، وتحجج إليك عساكر الأمم حتى تعمرك الإبل المربلة، وتضيق أرضك عن القطرات التي تجتمع إليك، ويساق إليك كباش مدين، وكباش أعوا⁽¹⁾ وتأتيك أهل سباء⁽²⁾ ويحدثون بنعم الله ومجده، وتسير إليك أغدام قيدار⁽³⁾ كلها وخدمتك رحالات⁽³⁾ نبأوت ويرفع إلى مذبحي ما يرضيني، وأحدث حينئذ لبيت محمدي حمدآً».

فهذه أيضاً، يهدىكم الله، نبوة قد ظهرت، وآية قد برت وصدقـتـ، وسارت الأمم إلى نور الدين، وماـلتـ إلى هذه الأمة ذخائر البحر، وحـجـتـ إلى مـكـةـ أرسـالـ

(1) في م (الفصل السادسون) «عيفة».

(2) قال في قاموس الكتاب المقدس: «قـيـدارـ: اسم سامي معناه قـدـيرـ أو أـسـودـ، وهو ابن إسماعيل الثاني، وهو أـبـ لأـشـهـرـ قـبـائـلـ الـعـرـبـ وـتـسـمـىـ بـلـادـهـ أـيـضاـ قـيـدارـ. وـكـانـواـ فـيـ الـغالـبـ رـعـاـةـ مـتـبـدـيـنـ يـعـيـشـوـنـ فـيـ خـيـامـ سـوـدـ وـهـمـ الـبـدـوـ. إـلـاـ أـنـ بـعـضـهـمـ كـانـواـ مـتـمـدـنـيـنـ يـسـكـنـوـنـ الـمـدـنـ وـهـمـ الـحـضـرـ، وـكـانـواـ أـصـحـابـ مـوـاـشـ كـثـيـرـ، وـهـمـ بـارـعـوـنـ فـيـ الـحـرـبـ وـلـاـ سـيـماـ فـيـ الرـمـيـ بـالـقـوـسـ وـكـانـ يـحـارـبـهـمـ الـأـشـورـيـوـنـ».

(3) الرـخـلـ (بـالـكـسـرـ) وـالـرـخـلـ (بـالـفـتـحـ) وـالـرـخـلـةـ: الـأـثـنـىـ مـنـ أـوـلـادـ الصـائـنـ. وـالـجـمـعـ اـرـخـلـ وـرـخـلـ (بـالـضـمـ) وـرـخـالـ (بـالـكـسـرـ) وـرـخـلـانـ وـرـخـلـةـ وـرـخـلـةـ.

الأمم، وعمر أهلها الإبل والقطرات عما يردها من الرواحل والجمالات، وحج إليها أهل اليمن، وأهل سباء، وأشهر من ذلك، وألزم لأذان المخالفين، قيزار ونبأوت، مما من أبناء إسماعيل عليه السلام، وقد احتوشاها وصاروا سادتها وخدماتها، وجدد ليت محدثه حمداً محمد ﷺ، فإن لم يكن ذلك كذلك، فليسموا لنا غير النبي ﷺ وغير مكة، وليرضوا صفتة على هذه الصفات، ويقيسوا أحواله إلى هذه النبوات، ليتهك الستر ويبدو اليقين.

وقال في هذا الفصل: «هكذا يقول رب أنه سيترجاني أهل الجزائر ومن في سفن تارسيس كما فعلوا من قبل، ويوردون عليك أبناءك من بلد بعيد، ومعهم فضتهم، وذهبهم من أجل اسم الله إلهك قدوس إسرائيل، الذي أحمسك وأكرمك، وبيني أبناء الغرباء سورك، وملوكهم يخدمونك، وتفتح أبوابك في كل وقت وأوان من آناء الليل والنهار فلا تنغلق، ويدخل إليك أرسال الأمم، ويقاد إليك ملوكهم أسري لأن كل أمة وملكة لا تخضع لك تتبدد ستورها، وتصطلم الشعوب بالسيف اصطداماً، وتأتيك الكراهة من صنوبر لبنان البهي، ومن أهلها ليخبر به بيتي، ويعظم به موضع قدمي ومستقر كرامتي، وتأتيك أبناء القوم الذين كانوا يذلونك، ويقبل آثار أقدامك جميع من كان يؤذيك ويضطهدك، وأجعلك كramaة إلى الأبد وغبطة وفرحاً إلى دهر الظاهرين، وسترضعن ألبان الشعوب، وستصيبن من غنائم الملوك، وتتمززين⁽¹⁾ من غاراتك عليهم، وبدل الحديد فضة، وبدل الخشب نحاساً، وبدل الحجارة حديداً، واجعل السلام مدبرك والصلاح والبر سلطانك، ويكون رب نورك ومصاحبك إلى الأبد». فافهموا يا بني عمي النبوة، وانظروا من ذا الذي بنى الغرباء سوره، وخدمه الأعزه، وسيق إليه الملوك مصفدين مأسورين، ومن ذا الذي أباد وأهلك بالسيف كل مملكة وملة لم تخضع له، وهل تعلمون لقدم خليل الله مستقراً مذكوراً غير مكة التي يحجها خاشعين، ويرفلون إلى بابها ساجدين ويأتونها من أقصى الدنيا ملبيين؟

(1) التمزز: المص. العين.

وقال في الفصل الرابع والعشرين يخاطب النبي ﷺ أيضاً: «هكذا يقول الرب قدوس إسرائيل للذى كانت نفسه مسترذلة مهانة، ولمن كانت الأمم تستخف به، وأتباع السلطان يهينونه، ستقوم له الملوك إذا رأوه وتسجد له السلاطين لأن وعد الله حق، وهو قدوس إسرائيل الذي انتخبك واختارك، وهو الذي يقول: أجبتك عند الرضى، ولدى الشدائى أعتنك واجتبيتك وجعلتك ميثاقاً للشعوب ونوراً للأمم لطمئن بك الأرض، وترث تواريث الخرابات، وتقول للأسرى اخرجوا وانفكوا، وللمحبسين أظهروا وانطلقا، وارعوا ماشيتكم حينئذ في الطرقات، لأنّ مراعيكم تكون موجودة في كل جهة وسبيل، لا يجوعون ولا يعطشون ولا تضرهم السمائم والشموس، لأن رحمانهم معهم، وهو يوردهم مشارع المياه وينابيعها، ويجعل الجبال كلها طرقاً وفجاجاً لهم، ويستغون عن ذلك المسالك والطرقات، ويتوافقى القوم من بلد شاسع بعيد بعض من جهة الجرياء^(١)، وبعض من البحر وبعض من بحر سنيم^(٢) فسبحى أيتها السماء، واهتزى أيتها الأرض فرحاً، وابتھجي أيتها الجبال بالحمد، فقد تلاقى الرب شعبه ورحم المساكين من خلقه».

وهذا إصلاح وليس بجمجمة^(٣) وتصريح وليس بدملمة، ونبوة واضحة مؤكدة لما تقدم قبلها من النبوة، فلعمري ما ورث الخرابات، ولا فك الأسرى من الحبوس والقد، ولا رعى في الطرقات بعد الحصار والجهاد الذي كانت فيه العرب من قبل كسرى وقيصر، ولا صيرت الجبال طرقاً وفجاجاً إلا لهذا النبي وأمته التي ذكرها أشعيا النبي عليه السلام، إنها كانت مسترذلة مهانة، فأما معنى قوله «قدوس إسرائيل» فإنه لما خاطببني إسرائيل سمي الله بالاسم الذي كان بنو إسرائيل يسمونه به .

(١) الجرياء: موضع بالبلقاء من أرض الشام. معجم البلدان.

(٢) في م (فصل 49): «وهوؤلاء من أرض السنين»، وفي الحاشية: الراجح أن المقصود هو أسوان اليوم، في جنوب مصر.

(٣) الججمة: ألا تبين كلامك من غير عي. العين.

وقال في هذا الفصل وخاطب في بعضه هاجر ومكة : «أنا رسمتك على كفي فأسوارك أمامي في كل وقت ، وسيأتيك ولدك سراغاً ، ويخرج عنك من أراد أن يتحيفك ويخربك ، فارفعي بصرك إلى ما فوقك ، وانظري فإنهم يأتونك ويجتمعون عن آخرهم إليك ، يقول الله قسماً باسمه : إني أنا الحي ، لتلبسنهم مثل الحلة ، ولتترئن بالأكليل مثل العروس ، ولتضيقن عنك قفارك وخراباتك والأرض التي أجاوك إليها ، وضغطوك فيها من كثرة سكانها ، والراغبين فيها ، وليهربن منك من كان يناؤك ويهتضمك ، وليقولن لك ولد عقلك أيتها النزور الرقوب إنه قد ضاقت بنا البلاد ، فتزحزحوا وانفرجوا فيها لتسع في فيافيها ، وستحدثين نفسك حينئذ فتقولين : من رزقني هؤلاء كلهم ، وها أنا وحيدة فريدة نزور رقوب ، وها أنا مسيئة وألهة مسترقة ، فمن ربى لي هؤلاء ، ومن تكفل لي بهم». فأي تصريح وإبانة وتنوير أبين وأنور من هذا ، فقد أقسم الله بنفسه ، وبر قسمه ولم يخلف وعده ، إنه يصير الأمم لباساً في كل سنة من فاخر الديباج والتاج ، ويحمل إليها من نفيس الجواهر والصدقات من دار الخلافة وآفاق المملكة ، أو من صاحب القفار والخرابات الذي كان مضغوطاً فيها مضطراً إليها ، غير هذه الأمة البدوية الحجازية ؟ ومن الفريدة الوحيدة الوالهة المسيحية المسترقية التي خاطبها الله غير هاجر ؟ فهل من ناظر لنفسه ناصح ؟ وهل من مراقب عليها مشفق ؟

وقال في هذا الفصل : «هكذا يقول رب : ها أنا رافع يدي على الأمم ، وناصب لها آية ، وهي أن الناس الذين يأتونك بأبنائك على أيديهم ويحملون بناتك على أكتافهم ، وتكون الملوك ظورتك ، وعقائل نساءهم وشرائفن مرضعاتك ، ويخررون على وجوههم سجداً لك على الأرض ، ويلحسون تراب أقدامك ، وتعلمين حينئذ أنني أنا رب الذي لا يخزى الراجون لي لدبي ». فهذه أيضاً نبوة لم تستخل ولم تبطل ، فلقد أنت الأمم من أقصى الشرق والغرب ، والسندي ، والهندي ، وآفاق البربر ، والبودي ، بنسل هاجر وعترتها الذين تواليوا في بلدانهم إلى مكة ، يزفونهم زفاً ، ويعقونهم تعبيقاً ، ولقد أرضعت ملوکهم وعقائل نسائهم أبناء

إسماعيل عليه السلام وبناته، وخرت الأمم لهم بمحنة على وجوهها سجداً، ولحسست الجباررة موقعاً قدم إبراهيم، وأقدام النبي ﷺ تذلاًً وتبركاً وتخشعاً.

وقال في هذا الفصل: «من ذا الذي أقبل من أدوم، وثيابه أشد حمرة من البشر، وأراه بهيأة في حله ولباسه، وعزيزاً لكثره خيله وأجناده، إني أنا الناطق بالحق والمخلص للأقوام، وإن لدينا ليوم الفتنة نكلاً، ولقد اقتربت ساعة النجاة، وحانَت ساعة تخلصي، لأنني نظرت فلم أجده من يعيشي، وتعجبت إذ ليس من ينبع إلى رأسي، فخلصني عند ذلك ذراعي، وثبت بالغضب قدمي، ودست الأمم برجزي، وأشقيت حدودهم بغيظي واحتدامي، ودفت عزهم تحت الأرض». فتدبروا هذه أيضاً ولا تكونوا من المترفين.

وتبأ أشعيا عن الله تعالى في هذا الفصل وتعقب تلك النبوة فقال: «إني جعلت اسمك محمداً، فأنت من محالك ومساكنك يا محمد يا قدوس، لأنك أنت الرب أبونا ومخلصنا، واسمك موجود منذ الأبد».

فهذا شبيه بما تقدم من نبوة داود النبي عليه السلام في قوله: «إن اسمه موجود قبل الشمس» ويقوله في الزبور أيضاً: «أنا في جبلة قدوساً ومحمداً»، وهذا هو التسمية، وفيه الكفاية لمن لم تغلب عليه شقوته، ولم يدل له طغيانه، فأما معنى قول أشعيا النبي عليه السلام: «إنه قدوس»، فإن قدوس في اللغة السريانية الرجل البر الطاهر، وكذلك اسم الرب واقع على السادات كما قد بينا، فمن لم يقنع بهذه ولم يخضع لها، عاند الرب صرحاً، وقد سمي النبي فيها مرتين تسمية لم تدعهم في شبهة، فإن غالط مغالط فقال: إن قول الله تعالى يا محمدأً ويا قدوس، إنما يقع على المسакن التي ذكرها، فإن الكتاب السرياني يكذبه لأنه لو أراد بذلك المسakens قال: «قدوسين ومحمددين»، ولم يقل قدوساً ومحمدأً.

وقال في هذا الفصل: «اعبروا اعبروا الباب، وردوا الطريق على الأمة، سهلوا السبيل، وذللوها، ونحووا الحجارة عن سنتها، وارفعوا الأمة علمًا ومناراً، فإن الرب أسمع نداءه من في أقطار الأرض، فقل لابنه صهيون أنه قد قرب مجيء من

يخلصك ، أجره معه ، وعمله قدامه ، ويسمون شعباً طاهراً خلصهم الرب ، وتسمين
أنت أيتها القرية التي أ DAL الله لها من أعدائها ولم يخذلها ربها ». فهؤلاء هم الشعب
الطاهر الذي خلصهم الرب ، وتلك القرية المدالة من أعدائها المتقم لها هي مكة
وأهلها ، وهذا قائم صحيح في مجاز العرب ، فإنهم يقولون : سل القرية ، وهم
يريدون سل أهل القرية .

الفهرس

7	تقديم.....
15	مشكلة الخروج من مصر والتيه وعبادة العجل.....
18	مشكلة اللواطة.....
24	النبي موسى عليه السلام وفرعون والسحراء.....
26	سرجون الأكادي الملك الغريق
28	مشكلة العجل الذهبي
36	نقوش اللعنة المصرية ونقش مرنبتاح
41	تفسير اسم مصر
45	مشكلة السببي البابلي
48	موقع القدس
57	قضية داود وسليمان
61	تدوين أسفار التوراة
70	عزرا الكاتب.....
78	تدمير القدس وفلسطين من قبل الرومان.....
83	الحادي عشر النسخة المخطوطة المقدم لها
89	من نماذج صور المخطوط.....
91	مقدمة المخطوط.....
99	سفر الخلقة (التكوين).....
101	مقدمة الشارح
103	السفر الأول ، سفر كون الدنيا ، القراءة الأولى.....
104	القراءة الثانية.....
104	القراءة الثالثة.....
105	القراءة الرابعة
106	القراءة الخامسة.....
108	القراءة السادسة
110	القراءة السابعة
111	القراءة الثامنة

111	القراءة التاسعة
112	القراءة العاشرة
115	القراءة الحادية عشرة
116	القراءة الثانية عشرة
117	القراءة الثالثة عشرة
117	القراءة الرابعة عشرة
118	القراءة الخامسة عشرة
119	القراءة السادسة عشرة
120	القراءة السابعة عشرة
121	القراءة الثامنة عشرة
121	القراءة التاسعة عشرة
123	القراءة العشرون
124	القراءة الحادية والعشرون
126	القراءة الثانية والعشرون
128	القراءة الثالثة والعشرون
129	القراءة الرابعة والعشرون
132	القراءة الخامسة والعشرون
133	القراءة السادسة والعشرون
136	القراءة السابعة والعشرون
137	القراءة الثامنة والعشرون
139	القراءة التاسعة والعشرون
140	القراءة الثلاثون
142	القراءة الحادية والثلاثون
142	القراءة الثانية والثلاثون
145	القراءة الثالثة والثلاثون
146	القراءة الرابعة والثلاثون
148	القراءة الخامسة والثلاثون
151	القراءة السادسة والثلاثون
152	القراءة السابعة والثلاثون
155	القراءة الثامنة والثلاثون

157	القراءة التاسعة والثلاثون
159	القراءة الأربعون
161	القراءة الحادية والأربعون
162	القراءة الثانية والأربعون
164	القراءة الثالثة والأربعون
165	القراءة الرابعة والأربعون
167	القراءة الخامسة والأربعون
171	القراءة السادسة والأربعون
173	القراءة السابعة والأربعون
174	القراءة الثامنة والأربعون
177	القراءة التاسعة والأربعون
181	القراءة الخمسون
183	القراءة الحادية والخمسون
190	القراءة الثانية والخمسون
203	سفر الخروج
209	القراءة الخامسة
211	القراءة السادسة
213	القراءة السابعة
217	القراءة الثامنة
223	القراءة التاسعة
225	القراءة العاشرة
227	القراءة الحادية عشرة
231	القراءة الثانية عشرة
237	القراءة الثالثة عشرة
242	القراءة الرابعة عشرة
249	القراءة الخامسة عشرة
255	القراءة السادسة عشرة
264	القراءة السابعة عشرة
268	القراءة الثامنة عشرة
271	القراءة التاسعة عشرة

279	القراءة العشرون.....
283	سفر اللاويين.....
285	القراءة الأولى.....
288	القراءة الثانية.....
292	القراءة الثالثة.....
294	القراءة الرابعة.....
300	القراءة الخامسة.....
303	القراءة السادسة.....
304	القراءة السابعة.....
310	القراءة الثامنة.....
312	القراءة التاسعة.....
316	القراءة العاشرة.....
322	القراءة الحادية عشرة.....
324	القراءة الثانية عشرة.....
330	القراءة الثالثة عشرة.....
333	ما يقرأ في رأس السنة
341	سفر الإحصاء.....
343	الفصل الأول.....
345	الفصل الثاني
351	الفصل الثالث.....
353	سنة البركات
354	الفصل الخامس
357	سنة قربان خدمة المذبح
358	الفصل السادس
359	سنة الفصح
364	الفصل الثامن
367	الفصل التاسع
368	الفصل العاشر
369	سنة الخيوط
370	الفصل الحادي عشر

375	سنة التطهير
375	سنة من يموت في القبة
376	حجر الماء
376	الفصل الثالث عشر
378	خروج هرون
378	الفصل الرابع عشر
378	الفصل الخامس عشر
379	الفصل السادس عشر
380	الفصل السابع عشر - نبوة بلعام بن باعور
391	الفصل الثامن عشر
391	الفصل التاسع عشر
397	الفصل العشرون
402	الفصل الحادي والعشرون
405	الفصل الثاني والعشرون
407	سفر الاستثناء
468	موت موسى
471	سفر يوشع
511	نصوص من سفر أشعيا
513	نبوات أشعيا على النبي ﷺ
531	الفهرس

أين كتبت التوراة ؟ ومن الذي كتبها ؟ وبأي لغة وكم مرة كتبت ؟
وهل للمدونة الآن منها علاقة بالوحى ؟ وهل هناك نص واحد للتوراة ؟
وأين كان مسرح أحداث التوراة ومتى وقعت هذه الأحداث في أواخر الألف الثاني قبل الميلاد
أم في أوائل الألف الثالث قبل الميلاد ؟
من هو السامرى الذي صنع العجل وأضل قوم موسى عليه السلام ؟
وبين أي شعب من الشعوب القديمة انتشرت اللواطية ؟

الأجوبة لهذه الأسئلة الخطيرة وسواها نجدها في المدخل الدراسي لنسخة من التوراة ترجمت
للعربية منذ أكثر من الف سنة ونشرت هنا محققة للمرة الأولى .